Limburgs Dagblad

Zuchthaven

Zaterdag 25 mei 1985. 67e jaargang nr. 122.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 1,10



Voor de ouderen in Limburg is het beslist min of meer nostalgisch dat de broeders van de Molenberg vertrekken. Hun inbreng destijds als streekschool voor de mijnstreek is zo belangrijk geweest, dat duizenden, die in de loop der jaren de zogenaamde oude dan wel nieuwe broederschool te Molenberg-Heerlen bezocht hebben, zich dat goed weten te herinneren. Zelfs in de dertiger jaren was er al sprake van een zekere verleking toen burger-onderwijzers, die niet de status van broeder hadden, hun intrede deden. Het aantal leken-onderwijzers is in de loop der jaren uiteraard steeds sterker toegenomen. Maar namen als Andreas Cleophas, Carolus, Nerius, Eucharius, Eustachius en Hildebrand om maar enkelen te noemen zijn onverbrekelijk verbonden aan die pionierstijd van de onderwijzende broeders. Waren zij net niet, die vijftig jaar geleden voor de lagere schoolleerlingen voor een kwartje per week op vrijwillige basis franse, engelse en duitse les gaven in een gebied waar toen zelfs halve centen in de crisistijd werden doorgebeten. Dat was op zich zelf al echt baanbrekend. De Broederschool heeft - in de herinnering van vele oud-leerlingen - altijd uitgemunt door modern onderwijs. Want ofschoon de school vlak in de buurt van de volkswijk de Molenberg was gelegen, kwamen ook de kinderen uit de toen geheten rijkere buurten graag naar deze school. Bovendien bleef het onderwijs niet tot Heerlen beperkt. Van vele kanten kwamen de leerlingen toestromen. Vijftig jaar geleden werd op de Molenberg al zeer veel aan sport op de lagere scholen gedaan. De band, die daar door en met velen van verschillende herkomst en ontwikkeling gesmeed is, blijft bestaan getuige de vele contacten en herkenningen binnen en buiten Limburg. Goede Morgen, de broeders van de Molenberg hebben echt school gemaakt.

Het weer

Droog. Perioden met zon. Middagtemperatuur rond 22 graden. Matige zuidelijke wind. Zondag t/m woensdag: perioden met zon. Kans op een regen- of onweersbui. Middagtemperatuur 23 graden.

zon op:	05.33	onder: 21.41
maan op:	09.55	onder: 02.15
MORGEN:		
zon op:	05.32	onder: 21.43
maan op:	11.16	onder: 02.43

Hooikoorts

De verwachting voor het weekeinde is ongunstig.

Renesse

Feestvierende vakantiegangers in Renesse op Schouwen-Duiveland moeten er het Pinksterweekeinde al rekening mee houden, dat ze door de politie in de kraag worden gevat als ze zich met een open fles of blikje alcoholhoudende drank op straat vertonen. Dit weekeinde treedt namelijk in Renesse een aanvulling van het algemene politiereglement in werking, waarin het drinken van alcoholhoudende dranken op straat aan banden wordt gelegd. Renesse heeft tot invoering van deze rigoureuze maatregelen besloten, na de straatrellen vorig jaar, waarbij dronken jongelui andere vakantiegangers te lijf gingen. Een soort Renessance dus.

Zorgwekkende situatie bij ouderen in verkeer



...We vinden 180 rijden zo opwindend...

Veronica-omroepster LEONIE SAZIAS stapt over naar AVRO



● Leonie Sazias



● Arnold Vanderlijde



● John van Elteren

Verkeersleiders hervatten gisteravond werk

Schiphol weer open na dag van acties

SCHIPHOL – De verkeersleiders op Schiphol zijn gisteravond weer aan het werk getogen. Als eerste vliegtuig kwam om een minuut over elf de KL 586 uit Casablanca aan.

Om half twaalf vertrok de eerste KLM vlucht de KL 791 naar Santiago. De verkeersleiders hebben met hun actie het luchtverkeer bijna zeventien uur lamgelegd. Zij meldden zich gistermorgen om zeven uur massaal ziek om kracht bij te zetten aan hun salariseisen. Vijfhonderd vluchten moesten worden geannuleerd, honderden reizigers kwamen op Schiphol vast te zitten. De actie heeft een schade veroorzaakt van tientallen miljoenen guldens.

De zes man tellende nachtploeg van de verkeersleiding kwam gisteravond weer opdagen. Ook vandaag zijn de verkeersleiders gewoon aan het werk. „Er zijn nog wat open gaten in de dienstlijst, maar het ziet er vrij gunstig uit," aldus het hoofd algemene verkeerszaken op Schiphol gisteravond. De luchtvaartmaatschappijen die waren uitgeweken naar buitenlandse luchthavens, zullen vandaag weer met hun toestellen terugkeren op Schiphol. De vakbonden waar geen verkeersleiders bij zijn aangesloten, hebben beloofd voorlopig geen stiptheidsacties te voeren. De aangekondigde acties voor zondagavond zijn opgeschort.

Geding

Om twaalf uur vandaag doet de president van de Haarlemse rechtbank mr. H.F. van den Haak uitspraak in het kort geding dat minister Smit-Kroes heeft aangespannen tegen de verkeersleiders.

De zitting van het kort geding duurde gisteren tot in de avond. Na vier uur onderhandelen kwamen de verkeersleiders en de dienstleiding van de Rijksluchtvaartdienst niet nader tot elkaar. Minister Smit-Kroes, die het kabinetsberaad verliet voor het overleg met de verkeerleiders, kon ook geen oplossing bieden. Gezamenlijk zullen de partijen in het conflict zich nu wenden tot de adviescommissie-Albeda.

Het complete luchtverkeer boven Nederland kwam gistermorgen vanaf zeven uur stil te liggen door de actie van de luchtverkeersleiders. De hele ochtendploeg van de luchtverkeersleiding op Schiphol (16 man) meldde zich ziek. Ruim vijfhonderd vluchten van en naar Schiphol moesten worden geannuleerd. Ook de luchthavens Zestienhoven en Maastricht Airport waren gesloten na ziekmeldingen van verkeersleiders.



● *Mannen van de bewakingsdienst bekeken gistermorgen losjes de bijna troosteloze verlatenheid van de vertrekhal van Schiphol, een van de drukste luchthavens van West-Europa.*

Onverwacht

De actie kwam volslagen onverwacht. Honderden reizigers, onder wie veel mensen die hun pinkstervakantie begonnen, strandden op Schiphol en de KLM moest intercontinentale vluchten die op weg waren naar Nederland, laten uitwijken naar de luchthavens van Brussel en Dusseldorf. De luchtvaartmaatschappijen stelden een noodplan in werking gesteld om vluchten uit te voeren via buitenlandse luchthavens. De reizigers werden met bussen van en naar Schiphol gebracht. De actie van de verkeersleiders is bedoeld om salariseisen van 1250 gulden netto per maand kracht bij te zetten. Dinsdag liep het overleg tussen vakbonden en de dienstleiding van de Rijksluchtvaartdienst stuk op de salariseisen.

● Zie ook pag. 3 en 11

Prognose: zomer '85 een der heetste van de eeuw

NEW DELHI – De zomer van dit jaar zou op het noordelijk halfrond van de aarde een van de heetste van de hele twintigste eeuw kunnen worden. Aan deze voorspelling waagt zich de Indiase natuurkundige Ram Shrivastave van de technische hogeschool van Indore in de deelstaat Madhya Pradesh.

Shrivastave zegt dat dit jaar gerekend wordt op een bijzonder hoge ultraviolette straling van de zon, die in eerste aanleg wordt veroorzaakt door beschadiging van de ozonlaag. Dit heeft samen met een sterkere concentratie van kooldioxide in de lucht de laatste tijd bovendien bijgedragen tot versterkte vulkaanwerkzaamheid. De hoge concentratie van kooldioxide is bovenal terug te voeren op de industrialisering en vernietiging van bossen.

De opwarming wordt volgens Shrivastave als gevolg daarvan vooral op het Indische subcontinent merkbaar, waar een drastische daling van de grondwaterspiegel optreedt. In het noorden en midden van India staat de thermometer al sinds eind februari constant op meer dan 30 graden en sedert medio april op plus 40. In enkele delen van de hoofdstad New Delhi steeg het kwik weken voor het invallen van de regentijd eind juni, tot 46 graden celsius.



Benzine dinsdag 1 cent duurder

ROTTERDAM – De prijs van super- en normale benzine gaat dinsdag met een cent omhoog als gevolg van de gestegen dollarkoers en de ontwikkelingen op de internationale produktenmarkt, zo is gisteren in Rotterdam meegedeeld. De adviesprijzen van de meeste oliemaatschappijen en de vrije handel worden dan 1,99 gulden per liter voor super en 1,92 gulden voor normale benzine. Tengevolge van plaatselijke omstandigheden kunnen lokaal andere prijzen voorkomen.

Vredespogingen Beiroet lopen op niets uit

BEIROET – Pogingen van Syrië om een einde te maken aan de felle gevechten in en rond de Palestijnse kampen van Beiroet zijn gisteren op niets uitgelopen. Voor de vijfde achtereenvolgende dag leverden de sji'itische Amal-militie zware strijd tegen Palestijnse strijders in de kampen. De Palestijnen zouden zelfmoordcommando's hebben gevormd om hun tegenstanders zo zwaar mogelijke verliezen toe te brengen.



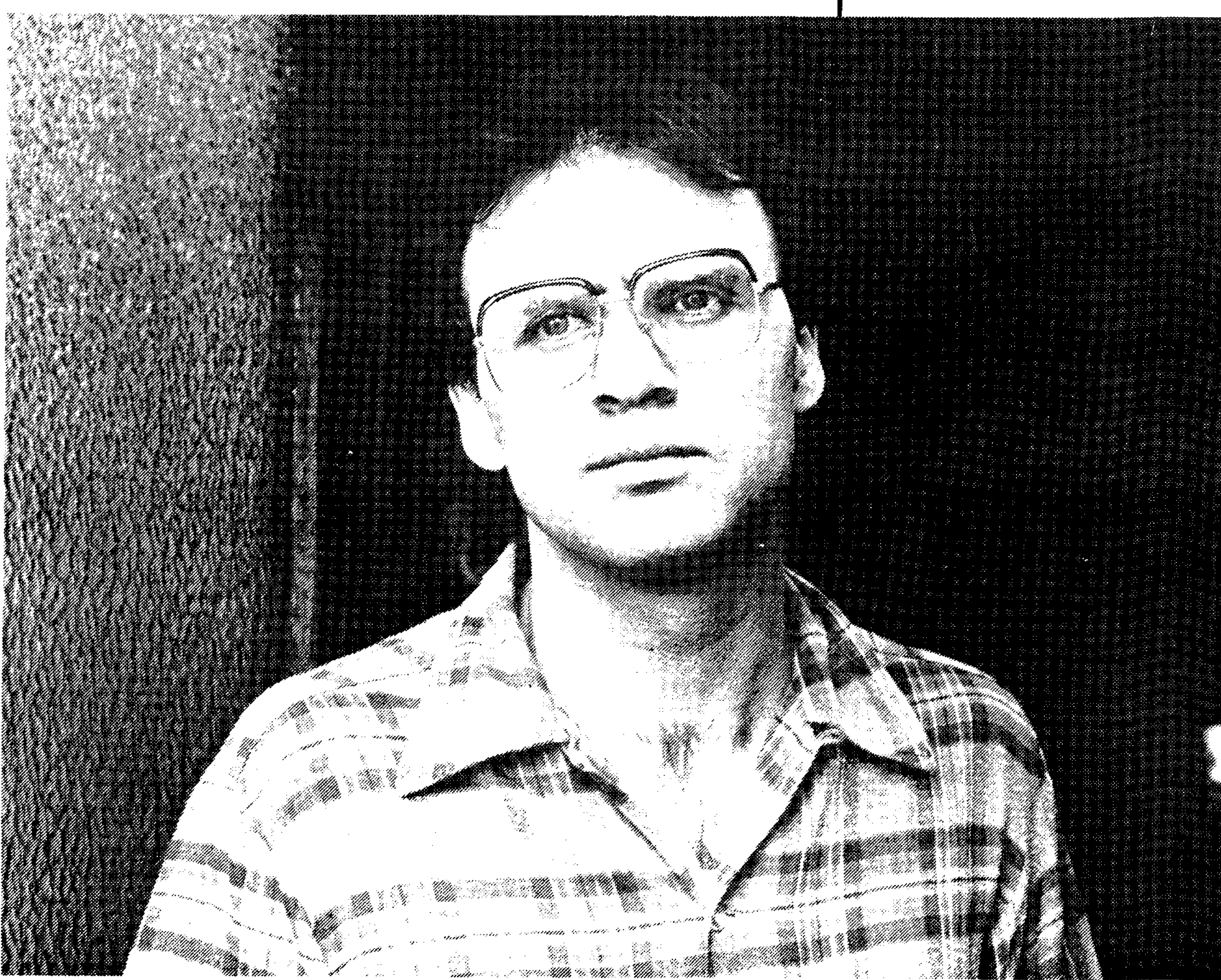


GLOBE GAAT OMSTREDEN STUK SPELEN

Ghetto begint waar Anne Frank ophoudt

● Theu Boermans, de uit Venlo afkomstige acteur en regisseur, pakt samen met Kees Hulst een van de belangrijkste stukken uit de jongste toneelgeschiedenis op.

West-Berlijn kent sinds de bouw van De Muur in de maand mei het Theater Treffen, een befaamd en jaarlijks terugkerend festival waarop de naar de mening van een elk jaar opnieuw samengestelde jury belangrijke Duitse theaterprodukties van het dan al bijna afgelopen seizoen worden getoond. Daar werd 'Ghetto' van de Israëlische auteur Joshua Sobol gebracht. Een produktie die veel stof heeft doen opwaaien. Daarom ook interessant, omdat Toneelgroep Globe het stuk voor volgend seizoen op het repertoire heeft genomen. Theu Boermans en Kees Hulst tekenen voor de regie. Januari 1986 is de Nederlandse première.



Rond de tijd dat de Amerikaanse president Ronald Reagan en de Duitse Bondskanselier Helmut Kohl zich veertig jaar na de Tweede Wereldoorlog 'verzoenden' op het Bitburgse soldatenkerkhof onder trompetgeschal van 'Das Lied vom guten Kameraden' prezen de bezoekers van het Westberlijnse Theater Treffen zich gelukkig dat zij kaartjes voor één van de laatste voorstellingen van Ghetto hadden weten te bemachtigen, verreweg de meest spraakmakende en succesvolste produktie die dit Duitse theaterseizoen heeft gekend. In Ghetto zit ook muziek, de joden uit dit stuk dansen en zingen.

De plaats van handeling kan eveneens als een kerkhof worden aangeduid, al luidde de naam anders: van de 75.000 joden die in 1938 in de Poolse stad Wilna woonden, overleefden 3000 de holocaust.

Om van een dergelijk gegeven een musical te maken, lijkt op zijn zachtst gezegd nog smakelozer dan het 'toneelstukje' dat de hoofdrolspelers van beide grootmachten opvoerden. Zeker als je daarbij bedenkt dat de nazi's in Ghetto een vertegenwoordiging krijgt in de personage van de SS-officier Kittel, een zoals regisseur Peter Zadek het formuleert „briljante, geestige en erotische jongeman". De meeste joden komen er daarentegen bepaald minder 'briljant' vanaf: onopvallende mensjes, niet goed en niet slecht.

Toch deugt Ghetto wel. Het is wellicht één van de belangrijkste stukken die de jongste toneelgeschiedenis voortbracht. De Israëlische auteur Joshua Sobol gaat door waar de toneelbewerking van Het Dagboek van Anne Frank zo'n dertig jaar geleden ophield en toen ook móést ophouden, omdat het allereerst zaak was om de werkelijke omvang en betekenis van de holocaust te laten doordringen.

Sobol pakt de draad op. Daarvoor kiest hij een vorm die verankert zit in een vaak vergeten stukje werkelijkheid; vergeten juist omdat hij zo bizar en ongepast lijkt. Tot diep in de oorlog, onder de meest afschuwelijke omstandigheden, werd er inderdaad in het getto van Wilna revue gemaakt, net zoals er in een aantal vernietigingskampen cabaretgroepjes van vervolgden actief waren. Of dit een vorm van perversiteit is „Auf den Friedhof spielt man kein Theater", zegt één van de joodse personages is één van de vragen die Sobol opwerpt.

Niet de belangrijkste, omdat het antwoord zo voor de hand ligt: het heeft natuurlijk niets met perversiteit van doen, maar alles met levensdrang. Een ontlading van de angsten. Ghetto doet dit mechanisme beseffen: wie lijdt kan toch lachen, wie de dood voelt wil dansen.

De personages in dit stuk repeteren aan een revue, daarbij zingen en spelen ze door Peer Raben (bekend als de vaste componist van Fassbinder) bewerkt historisch materiaal.

Een van de interessantste figuren is Gens, de joodse chef van het getto.

Een man, die met de Duitsers samenwerkt, die de meest afschuwelijke bevelen moet uitvoeren en ook uitvoert, maar die toch het tegendeel van een collaborateur is, omdat hij zijn positie gebruikt om te redden wat er nog te redden valt. Tegenover hem zet Sobol het personage van Kruk: een intellectuele socialist, tot geen enkel compromis bereid, om zich daarmee buiten de realiteit van dat moment te stellen.

Niet minder tekenend is de ontwikkeling die Weiskopf, de directeur van de kledingfabriek, doormaakt. Om de inwoners van het getto aan het werk te houden, werpt hij zich op als hersteller van Duitse Wehrmacht-uniformen.

Langzaam maar zeker wordt de economie van het bedrijf zijn eigen expansiedrift doel op zich. Het belang van de werknemers raakt ondergeschikt. Voila: de gevaren van het kapitalisme in een notendop.

Kasimir en Karoline

Mieneke Bakker, een actrice van het toneelensemble Het Vervolg, heeft samen met de Maastrichtse toneelgroep Papaver het toneelstuk 'Kasimir en Karoline' van Ödon van Horvath ingestudeerd. Dit spel werd voor het eerst in 1932 gespeeld. Op een verbazingwekkende manier werd liefde, communicatie, geld, crisis en werkloosheid met elkaar verweven in een stuk, dat grote belangstelling toont voor arme en aan lager wal geraakte mensen. Ook nu zijn er nog of weer veel herkenbare situaties.

In Kasimir en Karoline wordt schrijftaal gesproken. De zinnen laten de sprongen en tegenstrijdigheden van het denken zien.

Het stuk speelt zich af op de Münchense oktoberkermis in het begin van de jaren dertig. Kasimir is een ernstige jongen. Hij is net zijn baan kwijtgeraakt en hij heeft geen geld meer. Karoline wil daar niet aan, wil ontsnappen aan Kasimir en eigenlijk aan armoede en alle ellende, die dat met zich brengt, maar 'hoever moet zij dan onder zichzelf door', zoals zij zegt, om daaraan te ontsnappen.

Te zien in:

Maastricht Podium Posjet zaterdag 25 mei om 20.15 uur.

Het haar van de hond

De toneelgroep Alles is drama uit Maastricht brengt deze week de tweede première van de maand mei. Het is het toneelstuk 'Het haar van de hond' van Hugo Claus. De auteur heeft zijn stuk gelocaliseerd in de huiskamer van de bar 'Mimosa', een Belgisch huis van plezier. Mira en Joris komen terug van de begrafenis van Janine. Zij was een bevriende collega van Mira en zij is door moord om het leven gekomen. Mira is daarvan zodanig in de war, dat ook zij haar dood voelt naderen, maar zij moet eerst nog de nodige vernederingen ondergaan en corrupties beleven. Het stuk is geregisseerd door Joop Omloo. De spelers zijn Odette de Theije, Miek Cornips, Karel Meeuwissen, Chaim Huiper en Bert Lemmens.

Te zien in:

Maastricht Podium Posjet woensdag 29, donderdag 30 en vrijdag 31 mei om 20.15 uur.

Komende week in het theater

Zaterdag 25 mei
Kasimir en Karoline - Maastricht - Podium Posjet: 20 uur - Toneelgroep Papaver
Human Rays - Sittard - Sirkeltheater: 21 uur - concert

Zondag 26 mei
Blauwe Nijd krijgt de kriebels - Maastricht - Podium Posjet: 14.30 uur - Ruben's Poppenkasttheater

Woensdag 29 mei
Het haar van de hond - Maastricht - Podium Posjet: 20 uur - Toneelgroep Alles is drama

Donderdag 30 mei
Het haar van de hond - Maastricht - Podium Posjet: 20 uur - Toneelgroep Alles is drama

Vrijdag 31 mei
Het haar van de hond - Maastricht - Podium Posjet: 20 uur - Toneelgroep Alles is drama

Zaterdag 1 juni
Oratorium Vereniging Sittard - Sittard - Cultureel Centrum: 14.30 uur - concert i.s.m. Jeugdkoor Vivace

Human Rays

Human Rays is een Heerlense muziekgroep, die frisse swingende eigen nummers speelt, waarbij men zich heeft laten beïnvloeden en laatinspireren door de rock en wave. De groep bestaat uit Marcel v.d.Heyden, toetsen, Ad van Beek, gitaar en zang, Peter Lückner, bas en leadzang en Gijs Smits, drums en zang.

Te zien in:

Sittard Sirkeltheater zaterdag 25 mei om 22 uur.

BOEKENNIEUWS

★....**Min x min = plus**. Dagboekaantekeningen van Mient-Jan Faber. IKV-leider en anti-kernwapenactivist Mient-Jan Faber publiceert zijn dagboekaantekeningen van 29 oktober 1983 (anti-kernwapendemonstratie in Den Haag) tot 7 augustus 1984 (samenvattende IKV-vergadering van het dagelijks bestuur). Met nawoord, dat net als de aantekeningen uitgebreid is, over de vredesbeweging in Nederland. Uitgeverij De Haan, 285 pagina's, fl 24,50.

★....**In het teken van Saturnus**. Zeven doorwrochte, academische essays van Susan Sontag uit de periode '72-'80 over zeven kunstenaars. In het boek behandelt ze onder andere Hitlers favoriete cineaste Leni Riefenstahl, Hans-Jürgen Syberberg en Elias Canetti. Helaas gaat de kracht van Sontags degelijke aanpak voor een groot deel verloren door de erbarmelijke vertaling van David Brisk. Geen zin lijkt goed te lopen en in de vertaling zitten zelfs zware taalfouten. Alleen voor lezers dus die het Engels niet machtig zijn. Uitgeverij Villa, 267 pagina's, fl 29,50.

★....**Sherlock Holmes Compleet**. Twee dikke paperbacks die alle verhalen van sir A. Conan Doyle bevatten over de beroemdste speurneus aller tijden en zijn assistent Watson. 1317 pagina's in totaal en 59 verhalen, die Doyle schreef tussen 1890 en 1917. Martin Koomen schreef een inleiding van 32 pagina's over Doyle. Uitgeverij Loeb, fl 65 voor de twee boeken.

★....**Vechten**. Romandebuut van Rijk van Rotterdam die vorig jaar debuteerde met een verhalenbundel. Dezer paperback mag wel een super-realistische roman heten: pa is een Centrumpartijtype die regelmatig in de lik zit, moeder is heilsoldate, broertje jat en zus hangt rond in kroegen. Alleen de hoofdpersoon, een oudere puber, wordt wat meer gevoel toegedicht. De inleiding is wat te verklaarderig, maar het verhaal van 'een kansarme jongen' wordt pakkend als je aan de superdirecte schrijfstijl gewend bent geraakt. Uitgeverij Veen, 192 pagina's, fl 22,50.

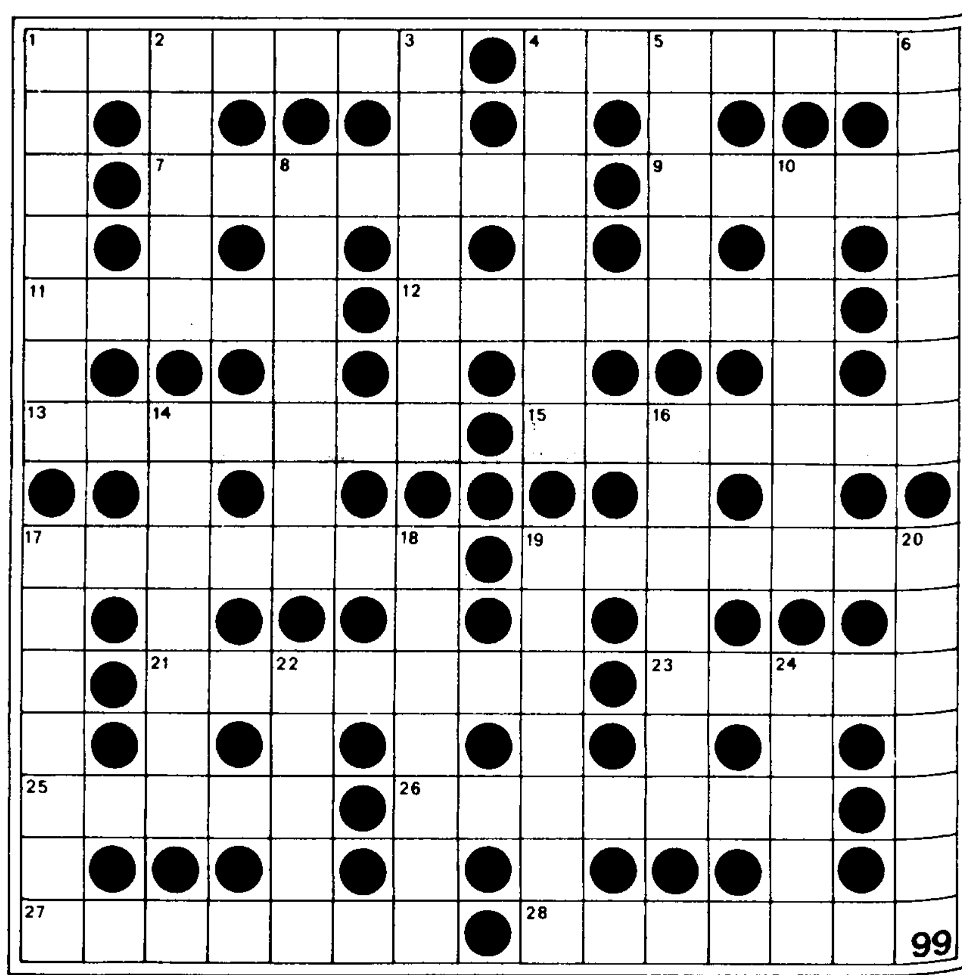
★....**De detective is een vrouw**. 'The lady is a tramp' klinkt wel, maar 'De detective is een vrouw' echt niet. 'Staaltjes van wat vrouwelijk vernuft vermag' vermeldt het omslag. De paperback bevat tien vertaalde detectiveverhalen, verspreid over 300 pagina's, waarin vrouwen de hoofdrol spelen. Drie verhalen zijn ook door vrouwen geschreven. In het korte nawoord staat een en ander over vrouwelijke detectives in de literatuur. Uitgeverij W&L Boeken, fl 29,50.

★....**Anton Pieck, een 90-jarige ambachtsman** verscheen een maand geleden toen Pieck 90 werd. Op prachtig zwaar papier gedrukt komt Piecks werk, voornamelijk aquarellen, goed tot zijn recht. Van kinderboekillustraties uit 1925 tot kalenderplaten uit 1984, om en nabij de tweehonderd afbeeldingen staan in dit boek. Kunstjournalist Frans Keijsper portretteert Anton Pieck in de inleiding. Uitgever van het gebonden boek is Van Holkema & Warendorf en het kost fl 34,50.

Oplossing van gisteren

- e - - i - o -
e e t g e r e i
- n o e m e r -
- t r e e m - k
b o n s - m i r
- n a t - i d o
l i d - s n e e
- g o m - g e s

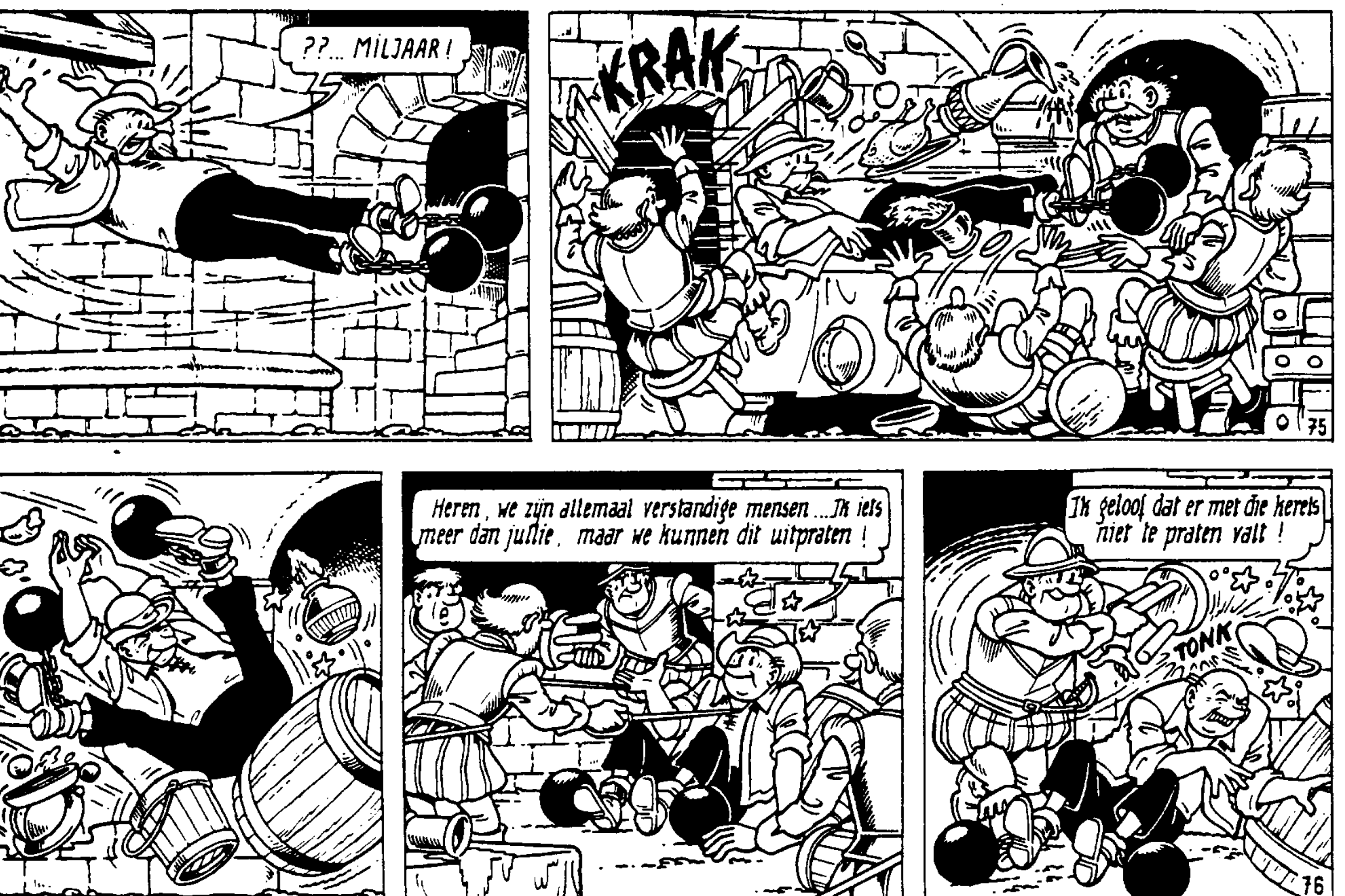
weekeindpuzzel



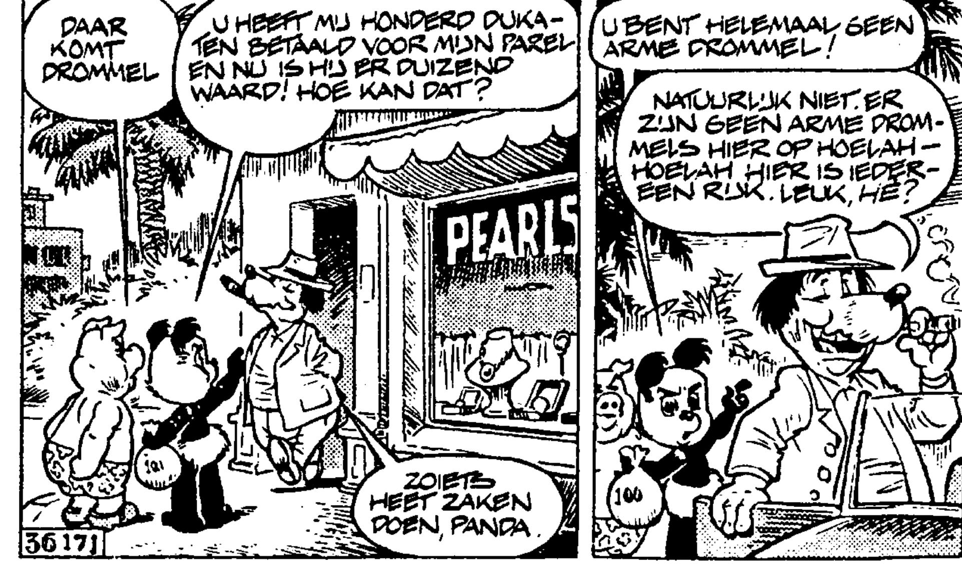
Horizontaal:
1. Ach, met vrucht wijdt hij zich aan het spel. 4. Kleren veranderen om niets en levert iets groots en eetbaars op. 7. Als u niet krom loopt, krijgt u ook wat te eten. 9. Rond de derde rees de vraag of de zitting verdaagd moest worden. 11. Zet tegenover de brief nu eens de kosten. 12. Dat krijg je van het rillen. 13. Een vogelstreep zorgde vroeger voor bescherming. 15. Om stelen te leren moet men niet pas na afloop komen. 17. Een meisje is toch geen object van medelijden? 19. Zeker met paardjes ervoor? 21. Het bleek dat de Aziatische staat na een poosje in Amerika lag. 23. In de winter nam de Romein ons er eindelijk tussen. 25. De slager verkocht ten slotte ook bier. 26. Laat 11 maar op de kast gaan zitten. 27. De kroon is in de kerk bewaard. 28. Men kon Rens en u op geen enkele plaats vinden.

Verticaal:
1. Na de klap rust de stakker uit. 2. Als u in haar maar de moeder der Arabieren blijft zien. 3. Het is zoals het zijn moet en je kunt het studeren. 4. Van het binnenste meisje kan men mandjes vlechten. 5. Leer duizend dingen en zing als een vogel. 6. Na de groente gaat An opzoeken wat ze nog meer kan eten. 8. Als er een schaap voor de streep staat, weten we waar de openbare weg ophoudt. 10. Met snor kunt u honderd dagen naar de bijeenkomst gaan. 14. Laat de ingenieur de binnenkant van zijn jas maar eten. 16. Steelt hij een letter, nee, dieren. 17. Het lijkt wel of er twee maal sprake is van een overledene; er is dan ook geen redden meer aan. 18. Onderwijs voor koeien in het najaar? Nee, plaatsen in een zaal. 19. We raakten aan het spelen. 20. Vroeger was hij slim en nu is hij helemaal gewetenloos. 22. En reed hij zo hard, dat hij een ander kon schaden? 24. Een omgekeerde lat, dat is al genoeg om de zaak op te hijsen.

angst op de 'amsterdam'



panda



recept

Florentijnse asperges

Nu we midden in het aspergeseizoen zitten een recept voor het bereiden van deze 'koningin' onder de groenten.
Benodigdheden voor vijf personen: 1 kg asperges, 2 schijven citroen, 1½ eetlepel boter, 1 kg spinazie, ½ l kooknat van asperges, ½ l room, worcestershiresaus, zout en 10 plakken gekookte ham.
De asperges voorzichtig wassen en met een dunschiller schillen. Begin vlak onder het kopje en schil ze naar onderen toe iets dikker. Snij ongeveer 2 cm van de onderkant van de asperges. Asperges in bundeltjes van zes stuks op twee plaatsen bij elkaar binden. Breng water met zout en citroenschijven aan de kook en laat de asperges gaar worden. Prik regelmatig in de onderkant van de asperges met een vork want de kooktijd hangt af van de dikte van de asperges.
Maak intussen de spinazie schoon en hak ze uiterst fijn. Doe boter in een pan en laat die smelten, voeg de spinazie toe, de room en een beetje aspergenat, zodat er een spinaziesaus ontstaat. De hoeveelheid aspergenat, dat toegevoegd wordt, hangt af van de dikte die de saus moet hebben.
Verdeel de asperges over 5 voorverwarmde borden. Leg over de asperges twee plakken ham giet er een sauslepel spinaziesaus over, die eventueel nog op smaak is gebracht met een beetje zout en worcestershiresaus.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad **b.v.**

Directie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel. abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:

Brunssum	045-256363
Geleen	04494-46868
Hoensbroek	045-218555
Kerkrade	045-452932 455506
Maastricht	043-54477
Schaesberg	045-311719
Roermond	04750-18484
Sittard	04490-15577
Valkenburg	04406-15045

Telex:
redactie 56123
overige afdelingen 56078

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 66.-
per maand ƒ 22.-

Ook campagne tegen 'dubbele moraal' [illegible]

Zure regen-conferentie kondigt harde acties aan

EERBEEK – De deelnemers aan de internationale zure regen-conferentie deze week in Eerbeek hebben gisteren aangekondigd harde acties te gaan voeren tegen de luchtverontreiniging. Tevens hebben de milieuorganisaties uit de 28 deelnemende landen besloten een wereldwijd actienetwerk tegen de vervuiling van de lucht op te zetten.

Er zal onder meer een gerichte campagne worden gevoerd tegen Groot-Brittannië en de Verenigde Staten. De 70 vertegenwoordigers van de milieugroepen, die vijf dagen lang met elkaar over het probleem van de zure regen hebben gediscussieerd, zijn tot de conslusie gekomen dat deze twee landen in de westerse wereld de grootste veroorzakers van zure regen zijn.

De bevolking op het vasteland van Europa zal worden opgeroepen voorbedrukte briefkaarten naar bijvoorbeeld hotels en toeristeninformatiediensten in Britse vakantieoorden te sturen met de mededeling dat men niet meer naar het Verenigd Koninkrijk op vakantie zal gaan, voordat de luchtverontreiniging aanzienlijk is verminderd.

Ten aanzien van Amerika zullen protestacties voor de ambassades van dit land in Europa worden gehouden. De vertegenwoordigers van de Canadezen, Amerikaanse en Mexicaanse milieu-organisaties op de zure regen conferentie besloten gezamenlijk actie te gaan voeren tegen de enorme grensoverschrijdende luchtverontreiniging [illegible]

Als overheidstekort niet snel slinkt

Bewindsman dreigt met verhoging BTW

ZOETERMEER – Staatssecretaris Koning van Financiën heeft er gisteren in Zoetermeer voor gewaarschuwd dat de BTW-tarieven jaarlijks met een procent omhoog moeten en de inflatiecorrectie moet worden afgeschaft als het overheidstekort niet snel kleiner wordt. Koning vreest dat zelfs met deze maatregelen nog maar ternauwernood de stijging van de rentelasten kan worden opgevangen.

Twee weken geleden stelde Konings baas minister Ruding 24 miljard gulden aan bezuinigingen in het vooruitzicht in de komende kabinetsperiode ter beheersing van de rentelasten op de overheidsschuld.

Koning lanceerde zijn gedachten tijdens de Zoetermeerse Bedrijvenpresentatie waar hij sprak over fiscale faciliteiten voor bedrijven. Koning wees in dit verband op het belang van de hoogte van de belastingen en premies in ons land. Die moeten naar zijn mening naar beneden, maar daar zijn grenzen aan. Eén van [illegible] te van het overheidstekort. Dat moet omlaag om de marktsector meer ruimte te geven, maar ook om te voorkomen dat de rentelasten op het geld dat overheid moet lenen om de tekorten te stoppen steeds zwaarder gaat drukken.

Koning zei dat de overheid binnen afzienbare tijd (zijn ministerie spreekt zelfs over heel binnenkort) mogelijk wordt gedwongen tot belastingverzwaringen om de jaarlijks stijgende rentelast van meer dan 2,5 miljard gulden te kunnen betalen. Dat kan door het lage én het hoge BTW-tarief (nu 5 resp. 19 procent) jaarlijks met een procent te verhogen en af te zien van de inflatiecorrecite, de aanpassing van de belastingtarieven aan de geldontwaarding.

Koning liet er geen misverstand over bestaan dat deze maatregelen de stijgende rentelasten maar ternauwernood voor zullen blijven.

Vijf baby's van zevenling nog in leven

ORANGE – Van de zevenling die een vrouw in Californië vorige week baarde zijn nog vijf kinderen in leven. Een van de baby's kwam al dood ter wereld en gisteren stierf de tweede. De toestand van deze baby, die 450 gram woog, was vanaf zijn geboorte al kritiek.

Geen luchtverkeer van en naar Schiphol, maar wel [illegible]

Stemmingsbeeld op Schiphol

Kwade gezichten, paniek en chaos

Van onze correspondent

SCHIPHOL – Woedende reizigers, huilende kinderen, lange rijen passagiers voor de telefooncellen en voor de coffee-corners in de vertrekhal op Schiphol. „Als ik zo'n verkeersleider voor mijn neus krijg, geef ik hem een klap voor z'n smoel. Een stelletje boksers moeten ze hier naar toe sturen. Dan leren ze het wel af". „We hebben twee jaar gespaard voor onze vakantie naar Roemenie en nu kunnen we niet weg, omdat die jongens daarboven 1.200 gulden netto per maand meer willen verdienen. Kan je na gaan wat voor een salaris ze nu hebben".

De stemming onder de reizigers op Schiphol die door de acties van de verkeersleiders niet weg kunnen, is ver beneden het vriespunt. Vooral het feit dat de actie zo onverwacht wordt gevoerd, heeft de meeste mensen verbijsterd en verrast.

Een familie uit Andijk: „Waarom hebben ze dat nu niet van te voren aangekondigd, dan hadden we er rekening mee kunnen houden. In de krant heeft steeds gestaan dat er zondag pas actie zou worden gevoerd. We dachten nog dan hebben we mazzel. Nu zitten we hier al vanaf 7 uur vanmorgen te wachten".

Een meisje uit Zwolle dat naar Amerika zou vertrekken met [illegible] en staart [illegible] bekertje koffie. „Wat er gaat gebeuren weet ik niet, misschien dat ik met de bus naar Düsseldorf wordt gebracht, maar dat is nog niet zeker. Ik moet zo maar eens bellen met mijn familie in Amerika, want die [illegible] straks natuurlijk [illegible] foontje?"

'Schoften'

Een ouder echtpaar [illegible] om half zes uit [illegible] Noord-Holland vertrokken [illegible] een 15-daagse vakantie in Roemenië. „Het is verschrikkelijk. Hoe hebben ze dat [illegible] doen? Net in het Pinksterweekeinde. Hoeveel mensen [illegible] daar niet de dupe van. Moet je al die kleine kinderen hier zien. Het is een schande. Ze moesten die jongens hun vorstelijke salaris inhouden in plaats van te bakkeleien over 1200 gulden [illegible]".

Op de plastic [illegible] een echtpaar uit Enschede met twee slapende peuters [illegible]. „Schoften zijn het. [illegible] niets minder. We [illegible] vertrokken, omdat we twee uur van te voren moesten inchecken. We zitten hier vanaf zes uur [illegible] met ons nog veel meer mensen [illegible]

'Chaotisch'

In de vertrekhal op Schiphol begint het langzaam maar zeker een chaos te worden. Mensen verdringen zich rond de incheckbalies. Voor de balies bij de toeroperators verzamelen zich honderden mensen, die willen weten of ze nog met de bus naar Brussel of Düsseldorf worden gebracht. De dames achter de balie krijgen heel wat [illegible] te slikken van de boze reizigers. Ze blijven echter beleefd.

[illegible]

Oorzaak van veteranenziekte waarschijnlijk gevonden

LONDEN – [illegible] hebben [illegible] onderzoekers gisteren voor het eerst positieve sporen gevonden van de verwekker van de veteranenziekte, die de afgelopen tijd aan 37 mensen het leven heeft gekost. De sporen van de ziekteverwekker bevonden zich in de luchtverversingsinstallatie van het districtsziekenhuis in Stafford, Midden-Engeland. [illegible] gevonden in een watermonster dat op [illegible] was genomen. Het is voor het eerst dat het ziekenhuis [illegible] is geweest. [illegible] dienst [illegible] zeker dat de ziekte [illegible] lijk door het water is veroorzaakt

Over Alpen

Treinbotsing

2 weken gratis!

CAO wordt uitgevoerd: omroepstaking onnodig

HILVERSUM – De werkgevers in de omroep zullen de CAO uitvoeren en daardoor is een staking die de omroepbonden voor komende woensdag hadden afgekondigd onnodig. Het NOS-bestuur heeft zich gisterochtend bereid verklaard, de CAO uit te voeren nu er een overeenkomst met minister Brinkman (WVC) over de omroepbegroting blijkt te zijn. Brinkman zal de CAO goedkeuren, nadat een deel van zijn financiële beperkingen door de omroep is geaccepteerd.

Brinkman [illegible]

Bondspresident Richard von Weizsäcker aan vooravond van staatsbezoek aan Nederland:

‚Van Duitse grond moet vrede uitgaan'

Van de redactie buitenland

BONN – De Westduitse bondspresident, dr Richard von Weizsäcker, meent dat een groot deel van de bevolking van Nederland en de Bondsrepubliek Duitsland zich niet ten volle bewust is van het belang van de banden tussen beide landen. Het staatshoofd dat van 30 mei tot 1 juni een staatsbezoek aan Nederland brengt, is er evenmin zeker van, dat al zijn landgenoten weten hoe Duitsers die in de nazitijd moesten vluchten, in Nederland zijn geholpen.

Het komende bezoek is het tweede van een Westduits staatshoofd aan Nederland. Het eerste, van dr Gustav Heinemann, in 1969 was „moeilijk door het verleden", maar zeer geslaagd, mede door de bijna persoonlijke vriendschap die hij met koningin Juliana en prins Bernhard opbouwde.

Koningin Beatrix heeft haar eerste grote staatsbezoek aan de Bondsrepubliek gebracht, dr. Von Weizsäcker gaat in het eerste jaar van zijn bondspresidentschap naar Nederland. „Het laat geen twijfel dat men tijdens dit bezoek niet wil, en niet zal, voorbijgaan aan de gebeurtenissen uit het verleden".

Dr Von Weizsäcker legt de eerste dag, kort na aankomst, een krans bij het monument voor de oorlogsslachtoffers op de Dam, en brengt vrijdag een bezoek aan een tentoonstelling over het verzet in de St. Laurenskerk in Rotterdam. De Duitse bezetting komt waarschijnlijk ook ter sprake in gesprekken met jongeren, geleerden en kunstenaars donderdag in Amsterdam, en mogelijk ook wanneer hij, vrijdag in Den Haag, politici en zakenlieden ontmoet. Zijn vrouw gaat afzonderlijk naar een tentoonstelling in het Joods Historisch Museum De Waag in Amsterdam.

Visie

In Nederland is, aldus Von Weizsäcker, „zeer opmerkzaam, zeer gevoelig en deels ook zeer kritisch" gereageerd op alles wat is geschreven rond de bezoeken van president Reagan aan het vroegere concentratiekamp Bergen-Belsen en de Duitse militaire begraafplaats Bitburg, waar ook SS'ers begraven liggen. Uit de commentaren blijkt echter niet, dat door dit alles de Duits-Nederlandse betrekkingen blijvend zijn geschaad.

Van Weizsäcker heeft 8 mei, op de veertigste verjaardag van de Duitse nederlaag, in de Bondsdag een rede gehouden waarin hij ondermeer opmerkte dat de meeste Duitsers hebben geloofd te strijden en te lijden voor een goede zaak, die van het eigen land. Maar zij hebben slechts „de onmenselijke doeleinden van een misdadige leiding gediend".

Jonge mensen, zo verklaarde hij onlangs in Bonn, kan men niet verantwoordelijk stellen voor dingen die zij zelf niet hebben meegemaakt. Zij hebben te kampen met andere grote problemen die hun leven en toekomst beïnvloeden, die niet uitsluitend in Duitsland zijn ontstaan en die niet uitsluitend in Duitsland kunnen worden opgelost. Als zij te horen krijgen dat zij zich eigenlijk maar met één kwestie zouden moeten bezighouden, namelijk de wandaden van hun voorvaders, dan is hun reactie „begrijpelijk": onze voorvaderen mogen wandaden hebben begaan die gevolgen hebben waarvan wij ons niet kunnen losmaken, maar laten wij over iets anders praten.

Er zijn echter ook ouderen die, aldus Von Weizsäcker „niet met hetzelfde recht" zo reageren, misschien omdat zij daarvoor de moed niet hebben kunnen opbrengen, zich er te gemakkelijk van hebben afgemaakt of deze zaken te veel uit de weg zijn gegaan. Deze oudere generatie moest het een keer „iets duidelijker" worden gezegd.

Twee van Breda

Von Weizsäcker behoort, althans in de ogen van de meerderheid van de inwoners van de Bondsrepubliek, zelf tot deze oudere generatie. Hij vocht als officier aan het Oostfront, was 25 jaar toen de oorlog was afgelopen, en verdedigde na de oorlog zijn vader die, omdat hij de eerste oorlogsjaren staatssecretaris van de nazi-minister van buitenlandse zaken Von Ribbentrop was geweest, in Neurenberg tot zes jaar werd veroordeeld.

Uit een opmerking van Von Weizsäcker bleek dat hij in Nederland vrijwel zeker de kwestie van de Twee van Breda ter sprake zal brengen, de tot levenslang veroordeelde oorlogsmisdadigers Fischer en Aus der Fünten. Hij verklaarde namelijk in antwoord op een vraag of hij de vrijlating van deze oorspronkelijk ter dood veroordeelde misdadigers ter sprake zou brengen dat hij dat „hier in Bonn" niet zou doen.

Von Weizsäcker is geen lid van regering of parlement, kan zelf geen besluiten nemen of besluiten van regering of parlement kritiseren. Hij verklaarde afgelopen maandag ten overstaan van Nederlandse journalistenin Bonn zich niet voor of tegen president Reagans Star Wars-plannen te hebben uitgesproken, maar tegenover Britse politici twee opmerkingen te hebben gemaakt over wat officieel als het SDI, Strategisch Defensie Initiatief, wordt aangeduid.



● *Bondspresident dr Richard von Weizsäcker: „Jonge mensen kan men niet verantwoordelijk stellen voor dingen die zij niet meegemaakt hebben.*

‚Verleden' en Twee van Breda komen zeker ter sprake

Opmerkingen

De eerste was, dat het volkomen legitieme verlangen naar samenwerking op het gebied van de moderne technologie nooit het enige criterium kan zijn voor beslissingen over het beleid jegens de Sovjetunie en haar bondgenoten. De tweede betrof de geloofwaardigheid van de argumenten waarmee de tot nu toe aangehangen doctrine van oorlogsvoorkoming door afschrikking is verdedigd. Als enkele jaren na het dubbelbesluit van de NAVO – over het plaatsen van nieuwe Amerikaanse kernraketten in West-Europa in de onderhandelingen met de Sovjetunie over kernwapens voor middellange afstand – wordt gesuggereerd dat de basis van de afschrikking, wederzijds verzekerde vernietiging, moet worden vervangen door wederzijdse verzekerde verdediging - door een scherm in de ruimte tegen vijandelijke raketten - dan loopt men het gevaar dat in de toekomst morele overwegingen niet meer serieus worden genomen.

Von Weizsäckers broer is actief in de Westduitse vredesbeweging, die een campagne heeft gevoerd tegen de plaatsing van kruis- en Pershing II-raketten. In antwoord op vragen herinnerde de bondspresident eraan dat zijn broer ook heeft gezegd, dat men zich niet van de ene dag op de andere kan terugtrekken uit het gehele stelsel van handhaving van het evenwicht door afschrikking. Van Duitse grond moet vrede uitgaan, en anderen zouden Duitse grond niet moeten gebruiken voor niet-vreedzame doeleinden.

Programma

Het Westduitse staatshoofd komt donderdagochtend 30 mei om 11 uur per trein op het Centraal Station in Amsterdam aan, waar hij wordt begroet door koningin Beatrix en prins Claus.

Bij goed weer gaat men in een open voertuig naar het paleis op de Dam. Daar vandaan zal Von Weizsäcker, die wordt vergezeld door de Westduitse minister van buitenlandse zaken Hans-Dietrich Genscher, een krans bij het monument leggen.

Na de lunch praat hij in de Nieuwe Kerk met Nederlandse geleerden en kunstenaars over de betrekkingen tussen beide landen, en in het Goethe Institut met scholieren.

Mevrouw Von Weizsäcker gaat ondertussen naar het Joods Historisch Museum De Waag. Bij burgemeester Van Thijn zullen de bondspresident en zijn vrouw over drugsproblemen praten. 's Avonds bieden koningin Beatrix en prins Claus in het paleis op de Dam het gebruikelijke diner aan.

Vrijdag gaat het Westduitse gezelschap per helikopter naar het Westland, waar zij de tomatenkassen van de gebroeders Van der Kooy en een groentenveiling bezichtigen. Eveneens per helikopter bezoeken zij de Rotterdamse haven, de Deltawerken en het Botlekgebied. Na een bezoek aan de verzetstentoonstelling in de St. Laurenskerk in Rotterdam gaan zij per auto naar Den Haag, waar zij, na een lunch in de Ridderzaal, in het Eerste Kamer-gebouw met politici en zakenlieden spreken. Het avondprogramma omvat een optreden van Westduitse musici in de Koninklijke Schouwburg en het contradiner in de residentie van de Westduitse ambassadeur in Nederland.

Zaterdagochtend gaan president Von Weizsäcker en zijn gezelschap per helikopter vanuit Amsterdam naar Groningen, waar zij onder andere een verdeelcentrum van de Nederlandse Gasunie zullen bezichtigen. In het kantoor van de commissaris van de koningin in Groningen ontmoeten zij vertegenwoordigers van de Westduitse stad Emden en de deelstaat Nedersaksen. In Eemshaven wonen zij de opening van een nieuwe roll on/roll off-terminal bij, en voordat zij vanuit Eelde naar Bonn terugkeren, bezichtigen zij vanuit een helikopter het Eems-Dollardgebied.

New Delhi heeft sleutel tot de oplossing in de hand

SRI LANKA: bruut geweld in plaats van politiek

Van de redactie buitenland

COLOMBO – De mogelijkheid van een vreedzame oplossing voor de burgeroorlog tussen Tamils en Singhalezen op Sri Lanka is twee jaar na het etnische bloedbad uitzichtlozer dan ooit tevoor. De nationalistische Tamil-guerrillastrijders hebben met hun jongste bloedbad in de boeddhistische heilige stad Anuradhapura bewezen voor niets terug te deinzen voor het bereiken van hun doel: een onafhankelijke Tamilstaat in het noorden van het paradijselijke eiland. De Singhalese centrale regering in Colombo is echter niet bereid tot compromissen om een eind aan het conflict te maken.

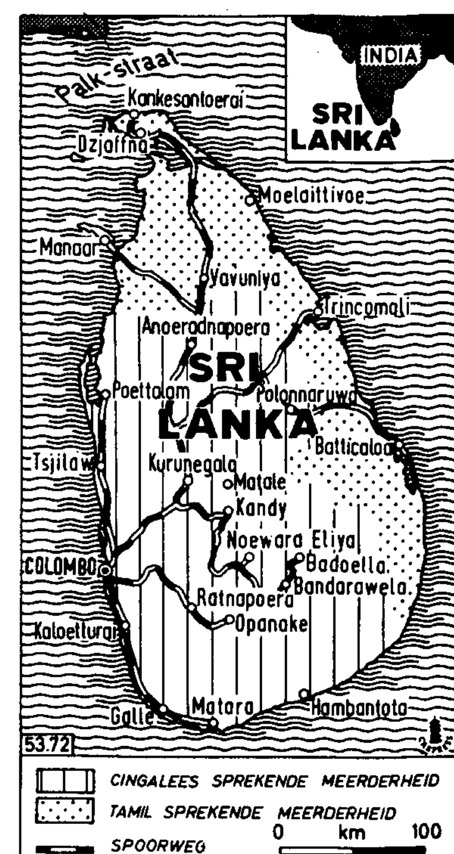
Wegens het voortdurend oplopen van de spanning tussen de etnische gemeenschappen achten diplomaten en politieke waarnemers in Colombo een verzoening van de partijen en een herstel van de vrede binnen afzienbare tijd uitgesloten. „De situatie is zeer ernstig. De natie staat op het punt uiteen te vallen", zo waarschuwde een westelijke diplomaat. „En de president dreedt niet handelend op". Het leger is belast met het bestrijden van de guerrilla „die in wreedheid niet is te overtreffen".

De cijfers spreken voor zich. Meer dan 2.000 Tamils in de noordelijke provincie Jaffna zijn sinds het uitbreken van de rellen in 1983 gedood.

Aan de kant van de Singhalezen vielen circa 800 (overwegend militaire) slachtoffers. Bijna de helft van de 200.000 Tamils in de hoofdstad Colombo heeft sindsdien zijn toevlucht gezocht in andere delen van het land. 50.000 Tamils zochten in Europa, de VS en Canada asiel. En ongeveer 100.000 Tamils vluchtten met bootjes voor de vervolging van onbeheerste soldaten over de Straat van Palk en zochten een veilig heenkomen bij hun bloedverwanten in de Zuidindische deelstaat Tamil Nadu.

Het plan van minister van veiligheidszaken, Lalit Athulatmudali, om het conflict met behulp van het leger te beëindigen schijnt – tenminste op het ogenblik – mislukt. De 23 Tamil-guerrillagroepen die vanuit het Zuidindische Madras worden geleid, beschikken volgens gelijkluidende schattingen over circa 6.000 bewapende aanhangers in de noordelijke provincie Jaffna, waar ongeveer een miljoen Tamils (70 percent van de totale Tamil-bevolking op Sri Lanka) leven.

Honderden van de zeer slecht uitgeruste en opgeleide Singhalese soldaten zijn bij aanslagen en aanvallen door guerrilleros om het leven gekomen. Uit woede en wraak hebben hun kameraden onschuldige burgers in koelen bloede vermoord. Deze wreedheden van het leger, dat volgens een diplomatieke waarnemer „uiterst gemotiveerd is om te doden", hebben vele Tamils in de armen van de guerrillastrijders gedreven. „Zij zien in hen de bevrijders", aldus Neelam Tiruchelvam, afgevaardigde van de gematigde Tamilpartij TULF (Tamil United Liberation Front).



Ofschoon Colombo de bewapeningsuitgaven sinds 1977 verachtvoudigd heeft en deze nu opnieuw met circa 60 percent tot 5,5 miljard rupee wil verhogen, is het de regering niet gelukt een militaire doorbraak te forceren. In tegendeel. Het noordelijke deel van het eiland is praktisch geheel van de rest geïsoleerd. Geen Singhalees waagt zich nog in Tamilgebied. De deling van Sri Lanka die president Junius Richard („JR") Jayewardene met alle middelen wilde verhinderen, is al een feit.

De regering van de 79-jarige Jayawardene bleek in de afgelopen twee jaar steeds minder in staat het steeds de onafhankelijkheid escalerende conflict te beheersen. De in 1982 voor zes jaar gekozen president is er volgens diplomatieke waarnemers niet in geslaagd zijn autoriteit bij het zoeken naar politieke compromissen in te zetten. Steeds opnieuw, zo zijn Tamilpolitici en neutrale waarnemers van mening, heeft hij na het bereiken van een overeenkomst aan de onderhandelingstafel zijn woord gebroken uit angst voor de reactie van radicale Singhalezen. Maar de regering is voor deze mogelijke reactie door haar manipulatie van de openbare mening niet in de laatste plaats zelf verrast woordelijk.

Door de invoering van de perscensuur verneemt de bevolking vrijwel uitsluitend van de gruweldaden van guerrillastrijders. De Singhalezen, circa 75 percent van de bevolking, worden als slachtoffers voorgesteld. Minister Athulathmudali had het vorige week zelfs over het „bedreigde meerderheidsras".

Machteloos

Na zijn herverkiezing zei Jayewardene: „Nu heb ik alle macht die ik nodig heb om het conflict op te lossen". Maar ondanks enkele ontoereikende compromisvoorstellen die voor de naar autonomie strevende Tamils niet voldoende konden zijn, had hij niets meer te bieden om de bloedige broedertwist tussen de uit India stammende volkeren te beëindigen.

Zelfs de gecensureerde pers, maar vooral de oppositie en de boeddhistische religieuze leiders eisten na de aanslag in Anuradhapura dat de president nu eindelijk tot handelen de over te gaan. Een boeddhistische opperpriester verklaarde zich openlijk bereid de leiding van het schijnbaar stuurloze land op zich te nemen.

De sterk anti-Tamilgezinde priesters eisten directe onderhandelingen met alle betrokkenen, ook de guerrilleros, over een wapenstilstand en over het oplossen van het etnische conflict. Of Jayewardene met een nieuw initiatief zal komen, nadat hij pas in december de ronde-tafel-conferentie van alle partijen in Colombo ontbond, is nog onduidelijk. In geen geval zal hij echter de crisis kunnen oplossen zonder deelneming van de guerrillagroeperingen of de Indische regering.

Sleutel

New Delhi heeft de sleutel tot de oplossing in de hand. Zelfs wanneer Colombo en de gematigde Tamils een overeenkomst zouden kunnen bereiken over enige vorm van politieke autonomie, dan nog zijn het de bewapende separatisten die beslissen over het stopzetten van de guerrilla. Zij wijzen tot nu toe elke verzoening van de hand en eisen de onafhankelijke Tamilstaat „Eelam".

De regering van Rajiv Gandhi zou sterke druk kunnen uitoefenen op de guerrillaleiders en de aanvoerroutes van wapens en mensen vanuit India naar Sri Lanka kunnen blokkeren. Diplomaten en andere waarnemers zijn echter sceptisch of het binnen afzienbare tijd tot een toenadering zal komen.

„De etnische spanningen zijn zo groot dat een politieke overeenstemming onmogelijk lijkt", aldus de Tamilpoliticus Tiruchelvam, die al enige die nog niet als balling in India leeft.

EFFICIËNT DISTRIBUTIE-NETWERK

't Hoolhoes Maastricht ontving Britse prijs

AMSTERDAM – Minister Ruding van Financiën heeft donderdag aan twee Britse en twee Nederlandse bedrijven de Brits-Nederlandse prijzen voor ondernemerschap uitgereikt. Hij deed dat op een bijeenkomst van de Brits-Nederlandse Kamer van Koophandel in Amsterdam. Van de kleine Nederlandse bedrijven kreeg 't Hoolhoes uit Maastricht, de importeur van Royal Albert porselein, de prijs voor de efficiënte manier waarop het bedrijf een ditributie-netwerk heeft opgezet.

In de categorie grote Nederlandse bedrijven ging de prijs naar het Enschedese bedrijf Bemico, fabrikant van tuinmeubelen, dat een belangrijk deel van de Britse markt heeft veroverd.

„Toewijding aan het produkt en het voorop stellen van de belangen van de detailhandel maken 't Hoolhoes een vertegenwoordiger zoals er in Europa geen tweede is te vinden." Dit schreef de heer G. Bott, Chief Executive van Royal Doulton Ltd. ter ondersteuning van de inzending van de agent van het Maastrichtse bedrijf in Nederland.

't Hoolhoes BV uit Maastricht importeert sinds 1965 Royal Albert porselein en heeft inmiddels een marktaandeel verworven dat 30 procent bedraagt van het in Nederland verkochte Engelse porselein. Het bedrijf heeft de prijs in genoemde categorie gekregen voor de voortvarende manier waarop zij, ondanks de grote concurrentie van met name Italië en West-Duitsland, deze plaats heeft veroverd. Gebruikmakend van de goede reputatie die Engelse porselein geniet, heeft 't Hoolhoes een efficiënt verspreidingsnetwerk weten op te zetten.

Stichting Centrum voor Onderwijsonderzoek:

Tussen baan en opleiding ligt zeer groot verschil

ENSCHEDE – Ongeveer 38 procent van de Nederlanders had in 1982 een baan die niet met het opleidingsniveau overeenkwam. In de meeste gevallen was dat niveau te laag. Dit blijkt uit een onderzoek van de Stichting Centrum voor Onderwijsonderzoek in Amsterdam. De uitkomsten van de studie zijn gepresenteerd tijdens het congres over onderwijsresearch dat deze week op de TH-Twente is gehouden.

Uit het onderzoek kwam ook naar voren, dat zij met zowel een te hoge als te lage opleiding de kans lopen op een aanzienlijk lager inkomen dan degenen die de juiste opleiding hebben. Voor ieder jaar dat de opleiding te hoog is, bedraagt hun inkomensverlies gemiddeld 20 procent ten opzichte van diegenen die onderwijs hebben genoten waarvan het niveau precies aansluit bij de functie. Is de opleiding daarentegen te laag, dan is het inkomen gemiddeld 30 procent lager.

Vrouwen

De inkomenseffecten van een te hoge en te lage opleiding pakken voor vrouwen nog ongunstiger uit dan voor mannen, zo bleek uit de studie. Drs. H. Oosterbeek van het Centrum voor Onderwijsonderzoek kreeg voor het verrichten van het onderzoek tijdens het congres op de THT „de aanmoedigingsprijs van de Vereniging voor Onderwijsresearch.

Moerdijk geschikt voor kerncentrales

DEN BOSCH – Het industrieterrein Moerdijk is geschikt voor de bouw van twee kerncentrales met elk een vermogen van 1000 MW. Dat schrijft het college van Gedeputeerde Staten donderdag aan Provinciale Staten. Een lid van het college, de PvdA-er A. Brugman, vindt dat er op Moerdijk helemaal geen kerncentrale moet komen.

De Provinciale Noordbrabantse Electriciteits Maatschappij PNEM heeft op het industrieterrein het oog laten vallen op een ongeveer 100 ha groot gebied ten oosten van de bestaande Shell-vestiging. Een dergelijk terrein is ruim voldoende voor twee centrales met alle daarbij behorende installaties. Het college van GS wijst erop, dat de bouw van een of meer kerncentrales past in het ter plaatse geldende bestemmingsplan. In het voorstel aan Provinciale Staten noemt GS het een verstandig beleid om nu al een uitspraak te doen over de eventuele bouw van kerncentrales op Moerijk. „Daarmee kan worden bereikt, dat de politieke colleges in Den Haag op de hoogte zijn van de opvattingen in deze regio".



● De heren Mevissen en Soetens (zittend op het bureau) krijgen de reis naar Japan van de heer Jespersen van Smith-Corona Nederland.

Voor fikse verkoopprestatie

REIS NAAR JAPAN ALS BELONING

HEERLEN – De heren Mevissen en Soetens [illegible] hebben zich uitstekend ingezet bij de verkoop van een nieuw type electronische schrijfmachine en worden daarvoor beloond door de importeur van Smith-Corona. Die had namelijk vakantiereizen uitgeloofd voor wie er in vier maanden meer dan twintig kon verkopen.

Dat leverde voor Mevissen en Soetens weinig problemen op en daarom gaan ze in het najaar tien dagen naar Japan. Daar zullen ze, tijdens een volledig verzorgde vakantie, [illegible] De he[illegible] nieuwd naar de J[illegible] werken, naar de [illegible] werkvloer en het ochtendgebed.

Wilma betrokken bij herontwikkeling Kiel

HEERLEN – De bouwonderneming Wilma gaat samen met een Duitse belegger de herontwikkeling van het stadscentrum van Kiel ter hand nemen. Met dit project is een totale omzet van ƒ 160 miljoen gemoeid. Dit heeft de heer P. Hueber, lid van de raad van advies van Wilma, donderdag gezegd bij de presentatie van het jaarverslag.

„In West-Duitsland en in de Verenigde Staten zijn de vooruitzichten voor Wilma gunstig. In Maleisië stagneren de programma's voor woningbouw en gezondheidszorg en dat zal nog wel even duren. Op middellange termijn blijven wij optimistisch over onze vooruitzichten daar", zei Hueber. In Indonesië zijn de marktverkenningen grotendeels afgerond en is overeenstemming bereikt over samenwerking met een lokale partner. In de loop van dit jaar wordt begonnen met een eerste woningbouwproject.

Zowel in Maleisië als in Indonesië is Wilma actief betrokken bij de gezondheidszorg in de particuliere en in de publieke sector. Het concept dat Wilma daarvoor heeft ontwikkeld, ondervindt allerwegen grote belangstelling, niet alleen van de zijde van de partners in deze landen maar ook van de kant van de financieringsinstellingen.

In Nederland zal de woningbouwproduktie worden aangepast aan de toenemende marktverzadiging. Dit betekent vrijwel zeker een geleidelijke vermindering maar niet sterker dan elders op de markt. Verder worden nieuwe markten opgespoord, zoals allerlei vormen van dienstverlening, en is Wilma actief op het gebied van winkelcentra. De hierbij behorende beheersactiviteiten behelzen niet meer alleen technische en administratieve zaken, maar tevens ontwikkelen, financieren en waar nodig herontwikkelen van commercieel onroerend goed.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op vrijdag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 35.060-ƒ 35.560, vorige ƒ 35.280-ƒ 35.780; bewerkt verkoop ƒ 37.340, vorige ƒ 37.570.

ZILVER: onbewerkt ƒ 650-ƒ 720, vorige ƒ 655-ƒ 725; bewerkt verkoop ƒ 760, vorige ƒ 770.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	3,42	3,53
Engelse pond	4,25	4,55
Belgische frank (100)	5,45	5,75
Duitse mark (100)	110,75	114,75
Italiaanse lire (10.000)	16,90	18,90
Portugese escudo (100)	1,90	2,40
Canadese dollar	2,48	2,60
Franse franc (100)	35,75	38,75
Zwitserse frank (100)	132,25	136,75
Zweedse kroon (100)	37,50	40,50
Noorse kroon (100)	37,75	40,75
Deense kroon (100)	30,00	33,00
Oostenr. shilling (100)	15,86	16,36
Spaanse peseta (100)	1,92	2,17
Griekse drachme (100)	2,35	3,15
Finse mark (100)	52,75	55,75
Joegoslav. dinar (100)	1,10	1,90
Ierse pond	3,37	3,67

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US dollar	3,47875-48125
Pond sterling	4,3885-3935
Duitse mark	112,85-12,90
Franse frank	36,97-37,02
Belgische frank	5,6065-6115
Zwitserse frank	134,275-325
Japanse yen	138,55-65
Italiaanse lire	17,665-715
Zweedse kroon	38,925-975
Deense kroon	31,455-505
Noorse kroon	39,155-205
Canadese dollar	2,53275-53525
Oostenr. shilling	16,0530-0630
Ierse pond	3,5350-5450
Spaanse peseta	1,9950-2,0050
Australische dollar	2,37-2,38
Antilliaanse fls.	1,92-1,95
Surinaamse fls.	1,9325-9725
Saoedi riyal	96,30-96,55

INDEX Amsterdam ANP CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	209,50	2109,10
Algemeen-lokaal	195,10	194,80
Internationals	225,10	224,50
Industrie	169,90	169,80
Scheep- en luchtvaart	216,30	218,00
Banken	310,30	307,70
Verzekering	542,70	540,00
Handel	186,20	185,80
CBS-oblig. index	106,80	107,10
Rendem. staatslening	7,38	7,34
waarvan 3-5 jaar	7,26	7,21
5-8 jaar	7,45	7,41
8 jaar en langer	7,52	7,48
nieuwste drie		
rend. BNG-leningen	7,51	7,50
rend. bankleningen	7,53	7,54
rend. spaarbrieven	7,71	7,71

● **De Britse regering zal delen van de Noordzee waar nog geen olie wordt gewonnen openstellen voor de opsporing en winning van olie en gas. De regering wil de olieproduktie op peil houden, zodat Groot-Brittannië in de eigen behoefte aan olie kan blijven voorzien.**

BEURS-OVERZICHT

Tam

AMSTERDAM – Op de Amsterdamse effectenbeurs ging de koers van HBG vrijdag direct omlaag na de actie van het bestuur. Via een uitgifte van preferente aandelen heeft het HBG-bestuur zich hals over kop beschermd tegen een mogelijke overval, geschrokken als het was door de hoge omzet deze week. Aanbod duwde vrijdag de koers ƒ 4 omlaag naar ƒ 139. Beleggers die waren meegelopen in de hoop op een verdere stijging zijn er nu uitgestapt, aldus de beurs.

Verder ging het er bijzonder tam aan toe. Zo vlak voor het lange Pinksterweekeinde wilde niemand nog op grote schaal posities innemen. De koersafwijkingen waren dan ook zeer beperkt. Internationals hadden daarbij de wind wat tegen van een lager Wall Street. Koninklijke Olie herstelde desalniettemin een halve gulden op ƒ 199,10. Philips was een dubbeltje vaster op ƒ 55,30. KLM bleef hangen op ƒ 59,20 in afwachting van de jaarcijfers. Akzo en Hoogovens gingen iets terug.

Lokaal

Ook op de lokale markt overheerste een lusteloze stemming. De omzetten waren gering en naarmate de beurstijd vorderde wierpen de komende vrije dagen steeds verder hun schaduwen vooruit. Het merendeel van de koersafwijkingen was naar beneden gericht. Textielgroep Twenthe moest nog eens ƒ 5 omlaag maar was op ƒ 135 nog steeds niet te slijten. Audet zakte ƒ 3 op ƒ 309 en Holec ƒ 1,50 op ƒ 181. Wyers viel ƒ 3 terug naar ƒ 60,60. Reesink werd ƒ 23 lager geprijsd op ƒ 407. Aan de andere kant was Vmf-Stork ƒ 2 in herstel op ƒ 200,10. GTI Holding kreeg er ƒ 2 bij op ƒ 52. Leidsche Wol trok een rijksdaalder aan op ƒ 187,50. IHC Caland werd ƒ 1,80 hoger geprijsd op ƒ 37.

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS/OPTIEBEURS

Binnenlandse aandelen doorlopend genoteerd

AEGON	189,00d	187,50
Ahold	221,20	219,00
Akzo	107,30	106,90
A.B.N.	441,00	439,00
Amev	242,70	235,30d
Amro-Bank	79,00	78,30
Dordtsche P.	181,00d	179,90
Dordtsche Pr	177,50d	177,90
Elsevier-NDU	119,00	118,70
Friesch Gr.H.	58,30	58,00
Gist-Broc.	181,50	181,00
Heineken	144,20	144,70
Heineken H.	130,80	130,20
Hol.Bet.Gr.	143,00	138,30
Hoogovens	62,00	61,50
KLM	59,20	57,80
Kon. Olie	198,60d	197,70
Nat. Nederl.	66,80	64,80d
N.M.B.	175,20	174,10e
Nedlloyd Gr.	172,00e	171,80
Oce-v.d.Gr.	316,00	316,60
Ommeren Van	29,30e	28,30d
Pakhoed Hold.	63,50	63,00
Philips	55,10e	55,30
Robeco	74,50	74,10
Rodamco	139,00	139,00
Rolinco	69,10e	68,70
Rorento	45,60	45,60
Unilever	343,50	344,70
Ver.Bezit VNU	205,50	205,50
Volker Stevin	31,80	31,80
W.U.H.	101,50b	100,00

Binnenlandse obligaties (staatsleningen)

12¾ NL 81-91	135,50	135,60
12½ NL 81-91	117,70	117,80
12¼ NL 81-88	108,10	108,10
12 NL 81-91	114,50	114,60
12 NL 81-88	106,20e	–
11¾ NL 81-91	111,40	111,40
11½ NL 80-90	109,00	109,00
11½ NL 81-91	112,30	112,50
11½ NL 81-91	110,30	110,30
11½ NL 81-96	114,70	114,70
11¼ NL 81-86	102,00	102,30
11¼ NL 82-92	111,00	111,10
11 NL 81-93	105,30	105,30
11 NL 82-92	110,20	110,20
10¾ NL 80-95	107,90	107,90
10¾ NL 81-91	108,80	108,80
10½ NL 74-89	102,00	102,00
10½ NL 80-86	104,00	104,00
10½ NL 80-95	106,80	106,80
10½ NL 80-95	107,00	107,00
10¼ NL 80-90	107,10	107,10
10¼ NL 82-93	118,10	118,10
10¼ NL 82-92	110,10	110,10
10 NL 80-90	107,00	107,00
10 NL 82-89	110,60	110,60
10 NL 82-89-2	108,90	108,90
10 NL 82-92	110,80	110,80
9¾ NL 74-99	102,20	102,20
9½ NL 76-91	103,80	103,80
9½ NL 76-86	101,60	101,60
9½ NL 80-95	107,00	107,00
9½ NL 82-90	106,00	106,00
9¼ NL 79-89	103,90	103,90
9 NL 75-00	104,00	104,00
9 NL 79-94	101,80	101,80
9 NL 83-93	106,20	106,20
8¾ NL 75-90-1	102,60	102,60
8¾ NL 75-90-2	102,40	102,40
8¾ NL 76-96	104,20	104,20
8¾ NL 79-94	104,50	104,50
8¾ NL 80-87	104,90	104,90
8¾ NL 84-94	106,60	106,60
8½ NL 75-90	102,60	102,60
8½ NL 76-91	102,90	102,90
8½ NL 78-93	102,90	102,90
8½ NL 82-89	102,90	102,90
8½ NL 83-93	102,90	102,90
8½ NL 83-94	104,80	105,10
8½ NL84-94-1	104,80	105,10
8½ NL84-94-2	108,00	108,20
8½ NL84-91-1	106,10	106,30
8½ NL84-91-2	104,30	104,30
8½ NL84-91-3	104,30	104,40
8¼ NL 76-97	102,10	102,10
8¼ NL 77-92	102,10	102,10
8¼ NL 77-93	102,30	102,30
8¼ NL 79-89	102,10	102,10
8¼ NL 83-93	102,50	–
8¼ NL 84-94	104,20	104,40
8¼ NL 84-95	104,00	104,20
8 NL 69-94	101,40	101,40
8 NL 70-95	101,50	101,50
8 NL 70-85-1	100,00	–
8 NL 70-85-2	100,20	100,20
8 NL 70-85-3	100,20	100,20
8 NL 71-96	101,20	101,20
8 NL 71-97	101,30	101,30
8 NL 77-87	101,40	–
8 NL 77-97	101,30	101,30
8 NL 83-93	101,40	101,40
8 NL 83-93	103,00	103,00
8 NL 83-96	103,00	103,10
7¾ NL 71-96	100,70	100,70
7¾ NL 73-98	100,40	100,40
7¾ NL 77-97	100,10	100,10
7¾ NL 77-92	101,80	101,80
7¾ NL 82-93	102,10	102,10
7¾ NL 85-00	100,30	100,50
7¾ NL 84-94	101,40	101,40
7½ NL 71-96	100,00	100,00
7½ NL 72-97	100,10	100,10
7½ NL 77-93	100,60	100,60
7½ NL78-88-1	100,80	100,80
7½ NL78-88-2	100,60	100,60
7½ NL83-90-1	100,60	100,70
7½ NL83-90-2	101,20	101,30
7½ NL 84-00	98,90	99,10
7½ NL 85-95	100,30	100,50
7.20 NL 72-97	98,30	98,30
7 NL 66-91	100,20	100,20
7 NL 69-92	99,80	99,80
7 NL 69-94	98,60	98,60
6¾ NL 78-98	96,00	96,00
6½ NL68-93-1	96,80	96,80
6½ NL68-93-2	97,00	97,20
6½ NL 68-94	96,60	96,70
6½ NL 66-91	97,20	97,40
6½ NL 67-92	97,00	97,20
6 NL 67-92	96,60	96,80
6 NL65-90-1	96,80	97,00
6 NL65-90-2	96,60	96,80
5¾ NL64-89-1	96,80	97,20
5¾ NL64-89-2	97,00	97,20
5¾ NL 69-94	95,50	95,50
5½ NL 64-89	97,90	98,00
5½ NL 65-90	96,30	96,30
5¼ NL 68-93	96,80	96,80
4½ NL 60-90	95,90	95,70
4¼ NL 61-91	95,70	–
4¼ NL63-93-1	96,00	96,10
4¼ NL63-93-2	96,00	96,10
4 NL 61-86	98,70	98,70
4 NL 62-92	94,60	94,50
3¾ NL 53-93	94,50	94,60
3½ NL 37-87	96,40	96,40
3¼ NL 46-86	99,10	99,10
3¼ NL48-98	88,50	88,50
3¼ NL 50-90	94,90	94,90
3¼ NL 54-94	92,20	92,20
3¼ NL 55-95	91,60	91,60
3¼ NL 55-85	98,90	98,90

Converteerbare obligaties

8 Asd.R.84-92	109,00	108,40
6¾ Amro 73	107,50	106,80
8¼ Buehr.Mo 81	112,00	111,80
6¾ Buehrm.85	109,00	108,50
7¼ Buehrm.73	118,50	118,50
7¼ Buehrm.76	113,00	113,30
7 Credit LBN 74	103,20	103,20
7¼ Furness73	97,50	97,30
6 Hoogov. 85-95	100,00	100,20
8¾ KNSM 75	103,50	103,10
8¾ KBB 75	108,00	107,50

9 Meneba 74	101,20	102,20
7¾ Nutr.72	175,00	174,00
6½ Nijv.85	110,00a	108,00
10 Pont 74-89	99,00	99,00
7½ Proost71	120,00	120,00
6½ Rol.67	87,50	87,00
8 Sanders 72	100,00	100,00
8¾ S'ma 76	425,00	–
14 SHV 81	160,20	160,20
8¾ Stevin76	99,80	98,50
9 VMF-Stork 76	118,00a	117,20
8½ Volker78	98,00	98,00
8¾ WUH 75	101,70	101,70

Binnenlandse aandelen 2 perioden

ACF-Holding	201,50	199,00
Asd Rubber	8,10	8,20
Amst.Rijtuig	347,00	352,00
Ant. Brouw.	68,40	–
Ant. Verff.	248,00b	–
Ass. R'dam	125,00	125,00e
Audet	312,00	312,00
Aut.Ind.R'dam	1570,00	1600,00
BAM-Holding	66,60	67,00
Batenburg	645,00e	635,00d
Beek, Van	180,20	183,00
Beers' Zonen	262,00	267,00
Begemann	102,00	102,00
Belindo	409,50	409,00
Berkel's P.	52,20	52,50
Blyd.-Will.	463,00	461,00
Boer De, Kon.	157,80	154,80
Bols, Kon.	93,30	92,80
Borsumy Wehry	379,00	380,00
Boskalis W.	19,20	18,90
Braat Bouw	205,00	204,20
Breevast	205,00	201,00
Breevast c	203,00	202,00
Bredero	178,00	182,00
Bredero c	172,00	175,00
Br./Molijn c	95,00e	95,00
Buehrmann-T.	91,50	91,30
Calv-Delft c	488,00	485,00
Calv pref.c	2660,00	2650,00
Centr.Suiker	178,70	178,00
C.S.M. cert	179,00	179,00
Ceteco	276,50	281,00
Ceteco cert.	280,00	284,00
Chamotte Unie	23,00	23,00
Cindu-Key	54,50	53,80
Claimindo	404,00	404,00
Cred.LBN	95,20	95,50
Deli-My	130,00e	131,00e
Desseaux	101,00	100,50
Dorp-Groep	166,50	167,00
Econosto	83,50	80,001
EMBA	340,00d	341,00
Eriks	177,00	174,10
Fokker Vliegt.	123,00d	123,50
Furness	47,50	47,10
Gamma Holding	154,00	154,50e
Gamma pref	21,00e	21,20
Gelatine D.	180,00	181,00
Gerofabriek	60,00	62,00
Giessen-de N.	92,00	91,50
Goudsmit Ed.	90,00	90,00
Grasso's Kon.	135,00	131,00
GTI-Holding	50,00	51,20
Hagemeyer	58,30	58,70
Hoek's Mach.	82,10	80,20
Holdoh Hout	183,00	190,50
Holec	182,50	181,00
Holl.Am.Line	539,00	535,00
Holl.Sea S.	4,05	4,00e
Holl. Kloos	230,00	230,00
Hunter D.	45,00	45,50e
Hunter D.pr.	6,00	5,90
IHC Caland	35,20	36,60
Industr. My	74,30	74,60
Ing.Bur.Kondor	384,00	382,00
Intern.-Muller	50,20	49,70d
Kempen & Beg.	108,00	105,50
Klene's Suik.	675,00	675,00
Kluwer	157,00	157,00
KBB	49,00	49,00
KBB (cert.)	48,70	48,70
KBB (pref.)	19,00	19,00
Kon.Ned.Pap.	145,50	146,50
Koppelpoort Hold.	201,50	201,50
Krasnapolsky	154,00	150,00
Landr & Gl.	172,00	171,00
Leidsche Wol	185,00b	190,00e
Macintosh C.	552,00e	545,00e
Maxwell Petr.	464,00d	465,00
Medicopharma	210,00	205,00d
Meneba	83,00	83,00
MHV Amsterdam	6,90	6,90
Moeara Enim	812,00d	819,00
M.Enim OB-cert	10100,0d	10100,0
M.Enim WI-cert	2200,0d	2015,0
Mulder's	3500,00f	3700,00e
Mynbouwk. W.	1600,00b	1650,00b
Naarden Int.	48,50e	48,50
Naeff	135,00b	–
NAGRON	37,40	38,00
NBM Bouw	11,10	11,05
NEDAP	116,50	121,50
Ned.Scheepsh.	134,80	134,90
Ned.Springst.	6230,00	6270,00
Nierstrasz	1700,00b	1740,00b
Norit	131,30	131,50
Nutricia	119,50	119,50
Nyv.-Ten Cate	301,00	300,00
OTRA	148,50	148,00
Palembang	100,00	–
Palthe	81,00	82,00
Pont, Kon.	64,50	62,00
Porcel. Fles	125,50	125,50
Pronam	117,00	119,00
Proost en Br.	332,00	337,00
Rademakers	298,00	305,00
Ravast	23,50	–
Reesink	425,00	407,00
Riva	1480,00	1480,00
Riva (cert.)	1470,00	1470,00
Rommenhoeller	800,00	825,00
Sanders Beh.	113,00	113,00
Sarakreek	115,20	116,00
Schuitema	546,00	547,00
Schuppen	245,00	–
Schuttersv.	45,00	45,00
Smit Intern.	44,00e	42,80
Telegraaf De	271,80	274,50
Text.Twenthe	140,00h	135,00a
Thomassen Dr.-V.	57,70e	57,00
Tw.Kabel Hold	458,00	458,00
Tw. en Gudde	57,70	57,80
Ubbink	164,00	164,00
Ver.Glasfabr.	547,00	535,00
VMF-Stork	198,00	201,50
Verto	63,50	63,50
VRG Gem.Bez.	105,80	105,00
Wegener's	71,80	73,20
Wegen. cert.	69,50	70,00e
Wessanen	168,00	167,50
Westhaven Asd	282,00	286,00
Wolters Samsom	222,00	225,00
Wyers	63,60	61,00b

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	281,00	284,00
Alg.Fondsenb.	189,00	188,00
Alrenta	144,80	145,10
America Fund	301,00	296,00
Bever Belegg.	33,60	32,80
Bin.Bel.f.V.	140,50	140,50
BOGAMIJ	153,00	153,00
Chemical Fund	32,30	32,10
Colon. Growth	35,70	35,40
Concentra	25,00	25,30
Eur.Ass. Tr.	5,80	–
Goldmines (1)	1410,00	1405,00
Holland Fund	48,00	48,20
Interbonds	668,00	670,00
Japan Fund	40,80	40,80
Lev.Capit.H.	172,00	173,00
MK Int.Vent.	56,50	56,20
N.Y.Ind.Ind.	1305,00	1300,00
Obam, Belegg.	154,80	153,50
Old Court D.	105,50	105,00
Rentalent Bel.	1129,40	1129,10
Rentef.Ned.W.	104,00	104,50
Rentotaal NV	26,20	26,20
Sci/Tech	9,85	9,65
Technology F.	38,30	38,10
Tokyo Pac. H.	131,90	129,50
Unifonds (20)	22,20	22,30
Vance,Sanders	20,20	20,00
VIB NV	84,60	84,60
Viking Res.	46,70	46,80
Wereldhave NV	172,00	172,00

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	104,90	105,00
5¾ EGKS 65	98,70	99,70
3½ EngWarL.	34,60	33,80
9 EIB 75-90	103,20b	103,50b
7¾ EIB 72	100,90	100,90
5¾ EIB 65	96,00	96,30
8 IntAmDev71	100,20	100,20
7 IntAmDev68	99,00	99,00
8¼ IBRDev71	100,90	100,90
4 Norsk Hyd37	92,00	–
6¼ Rothmans	123,00	–

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Corp.	42,00	40,50
Amer. Brands	66,60	66,50
Amer. Expres	45,75	44,60
Amer. Motors	3,00	3,10
Am.Tel.& Tel.	23,75	23,35
Ameritech	87,20	86,70
ASARCO	24,30	24,10
Atl. Richf.	60,70	60,25
BAT Industr.	3,25	3,25
Bell Atlantic	87,50	87,00
Bell South	38,60	38,20
Bethl. Steel	16,70	16,80
Boeing Comp.	63,50	63,80
Burroughs	65,60	65,10
Chevron Corp.	35,50	35,90
Citicorp.	48,35	47,00
Colgate-Palm.	24,10	24,00
Control Data	30,20b	30,20b
Dow Chemical	32,50	32,40
Du Pont	58,00	58,50
Eastman Kodak	43,80	44,25
Exxon Corp.	52,40	53,25
Fluor Corp.	18,50	18,25
Ford Motor	42,70	42,60
Gen. Electric	61,20	60,40
Gen. Motors	69,50	69,50
Gillette	62,50	62,50
Honeywell	61,10	60,50d
Int.Bus.Mach.	132,60	131,90
Intern.Flavor	29,80	29,70
Intern. Paper	50,60	50,70
ITT Corp.	33,50	32,50
Litton Ind.	73,50	75,00
Lockheed	49,80	50,00
LTV Corp.	8,75	8,50
Mobil Oil	31,80	31,80
N.Am.Phill.	41,60	41,30
Nynex	85,40	84,20
Occ.Petr.Corp	31,50	31,25
Pac. Telesis	72,40	71,00
Pepsico	55,90	56,00
Philip Morris	86,60	87,15
Phill. Petr.	38,20	38,40
Polaroid	29,90	29,60
Quaker Oats	44,50d	–
RCA Corp.	42,70	42,40
Reynolds Ind.	77,60	77,00
Saralee	39,00	39,40
Schlumberger	39,80	39,30
Sears Roebuck	36,00	35,70
Shell Oil	59,00	59,50
Southw. Bell	78,90	78,50
Sperry Corp.	52,70	52,50
Tandy Corp.	32,50	32,75
Texaco	37,50	37,10
Texas Instr.	93,30	92,20
Union Carbide	39,20	38,80
Union Pacific	50,50	49,50
US Steel	29,60	29,40
US West	76,40	76,00
Warner Lamb.	40,20	40,60
Westinghouse	35,00	34,40
Woolworth	45,20	45,50
Xerox Corp.	49,30	49,70

Certificaten buitenland twee perioden

AMAX Inc.	57,50	56,00e
Am. Home Prod.	217,00	214,50
Am. Motors	10,50	10,80
ATT Nedam	84,50	80,30
ASARCO Inc.	73,00	72,00
Atl. Richf.	215,00	209,80
Boeing Corp.	223,00	223,00
Burroughs	228,00	225,00
Can. Pacific	148,50d	146,80
Chevron Corp.	123,00	124,40
Chrysler	122,10	–
Citicorp.	169,20	163,20
Colgate-Palm.	83,20	83,50
Control Data	100,00	100,00
Dart & Kraft	348,00	345,00
Dow Chemical	111,80d	–
Eastman Kodak	228,00	228,00
Exxon Corp.	184,50	185,30
Fluor Corp.	64,50	64,50
Ford Motor	150,20	148,30
Gen. Electric	213,50	209,20
Gen. Foods	230,00	–
Gen. Motors	245,70	242,70
Gillette	219,00	218,00
Goodyear	102,00	102,00
Inco	48,10	47,00
I.B.M.	457,00	450,00
Int. Flavors	102,00	101,00
ITT Corp.	118,00	113,00
Kroger	150,50	–
Lockheed	175,00	174,00
Merck & Co.	372,30	369,00
Minn. Min.	267,00	–
Nabisco Br.	224,00	222,00
N.Am.Philips	142,20	141,00
Pepsi Co.	194,00	198,50
Philip Morris	298,50	298,00
Phill. Petr.	132,80	133,20
Polaroid	97,00	95,00
Procter & G.	189,00	179,00
Quaker Oats	145,00	145,00
RCA Corp.	146,50	147,50
Schlumberger	137,50	138,50
Sears Roebuck	124,00	123,50
Shell Canada	72,40	69,10
Shell Oil	197,00	197,00
Sperry Corp.	186,00	184,00
Tandy Corp.	112,00	111,00
Texas Instr.	321,50	321,00
Union Pacific	173,50	–
Un. St. Steel	102,00	101,00
Westinghouse	121,00	118,70
Woolworth	156,50	157,30
Xerox Corp.	166,50	164,00

Certificaten buitenland

Hitachi (500)	800,00	760,00
Mits.El.(500)	450,00	450,00

Warrants

Ahold	393,00	382,00
Amer. Express	33,00	–
Bredero VG 83	30,50	30,50
Bredero VG 84	22,30	22,30
Gist-Brocades	31,00	31,20
Honda motor co.	825,00	–
Hunter Douglas	14,30	14,50e
K.L.M. B	530,00	520,00
K.L.M. warr. 85-92	270,00	262,00
MK Int. Vent.	8,90	8,80
Nat.Inv.Bank	30,00	30,00
Nat.Nederl. 76	2360,00	2360,00
Nat.Nederl. 78	2130,00	2080,00
Philips Gem.B	68,20	68,00
Philips 85-89	177,50	178,00
VNU Ver. Bez.	495,00	483,00
W.U.H.	20,50	20,50

Euro-obligaties & conv.

11⅞ Aegon84	104,75	104,60
15½ AEGON82	108,50	108,50
8 AMEV 77-87	97,50b	97,50l
13 Amro-Bank82	107,25	107,15
10¾ Amro 83	98,40	98,40
11 CC Rabo83	99,00	99,00
11 DSM 84	100,50	100,50
8¾ DSM 76	94,00	94,00
8¼ DSM 77	95,50	95,50
9¾ EIB-ecu 85-95	103,20	103,30
8¼ GistBr77	99,00	99,00
12¼HlAirl.F	103,60	103,70
HollAirl.warr.	8,00	8,00
12 NIB(A)85-90	101,70	101,50
11¼ NGU 83	102,60	102,60
11¼ NGU 84	101,60	101,60
10 NGU 83	99,50	99,50
6¾ Phil.83	84,15	85,25
9¾ Unil.80	98,00	98,40
9¼ Unil.79	98,80	98,80
4¾ Akzo 69	95,00e	–
5½ Amro 69	170,50	–
5¾ Gist 69	230,00	230,00
5¼ Hoog.68	90,00	–

Binnenland 2 perioden (niet officieel genoteerd)

RSV. cert	6,10	6,09
7⅛ RSV 69	62,80	62,50

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

OPTIEBEURS

agn	c	oct	190,00	96	8,50	7,90
akz	c	jan	120,00	126	4,50	4,00
akz	c	jul	110,00	212	2,70	2,70
akz	c	jul	120,00	157	0,70	0,80
akz	c	oct	110,00	158	6,00	6,10
akz	c	oct	120,00	178	2,60	2,70
akz	p	jan	110,00	96	6,50	7,30
akz	p	oct	100,00	112	1,90	1,80
akz	p	oct	120,00	122	12,50	12,80
dgx	c	jun	340,00	250	13,20a	11,80
dgx	c	jun	360,00	1515	2,80	2,00
dgx	p	jun	340,00	118	3,70	3,00
dgx	p	sep	335,00	113	8,50	7,80
dmx	c	sep	320,00	100	7,70a	6,50
dmx	c	dec	310,00	200	14,50a	12,50
gd	c	aug	340,00	106	6,20b	6,20b
gd	p	aug	280,00	100	2,00	2,20
ho	c	jul	65,00	130	1,00	0,90
ho	c	oct	65,00	140	2,30b	2,30
klm	c	jul	55,00	86	5,70	4,70
klm	c	jul	60,00	519	2,80	2,00
klm	c	jul	65,00	234	1,00	0,70
klm	c	oct	65,00	80	2,20	2,00
klm	p	jul	55,00	176	1,00	1,00
klm	p	jul	60,00	143	2,90	[illegible]
klm	p	oct	55,00	91	1,70	[illegible]
klm	p	oct	60,00	132	4,10	[illegible]
ned	c	jul	160,00	98	12,50	[illegible]
ned	p	jul	160,00	157	4,70	5,00
ned	p	jul	170,00	108	11,50	[illegible]
nlt	c	aug	102,50	300	2,00a	1,90
nn	c	jul	67,50	1170	1,30	0,90
nn	c	jul	70,00	79	0,50	0,50
nn	p	jul	65,00	112	1,70	1,80
nn	p	oct	60,00	200	1,40a	1,10
phi	c	jan	50,00	100	8,30a	8,10
phi	c	jan	60,00	111	2,50	2,00
phi	c	jul	50,00	209	6,00	6,10
phi	c	jul	60,00	161	0,60	0,40
phi	c	oct	60,00	180	1,70	1,70
phi	p	jul	55,00	87	1,20b	1,10
rd	c	jul	190,00	83	12,00	11,80
rd	c	jul	200,00	117	5,50	4,30
rd	c	jul	210,00	156	2,10	1,80
rd	c	oct	200,00	169	8,50	8,00
rd	c	oct	210,00	395	4,50	4,30
rd	p	jul	190,00	424	1,50	1,30
rd	p	jul	200,00	234	4,90	5,30
rd	p	oct	190,00	333	4,30	4,40
rd	p	oct	200,00	99	9,00	8,80

Recordwinst KLM

AMSTELVEEN – De KLM heeft de winst in het op 31 maart geëindigde boekjaar 1984-85 bijna zien verdrievoudigen. De winst sprong omhoog van ƒ 103 miljoen tot een nog niet eerder behaald niveau van ƒ 290 miljoen. De inkomsten namen met 12 procent toe van ƒ 5 miljard tot ƒ 5,6 miljard, zo blijkt uit de voorlopige cijfers van de luchtvaartmaatschappij. De definitieve cijfers komen op 20 juni. Dan zal ook bekend worden gemaakt of er een dividend wordt uitgekeerd. Voor het laatst gebeurde dit over het boekjaar 1978-1979.

zaterdag

televisie

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
11.05 -11.25 Iepen Skoalle
Thema 6: Alfabetisering. (herh.)
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
15.00 Tussen veertig en zestig
Gesprekken met vrouwen van middelbare leeftijd, hoe kunnen zij zich handhaven in deze tijd?
15.30 Love Boat
Amerikaanse tv-serie. Afl.: Onze zoon, de advocaat. Een echtpaar met een reeds volwassen zoon, die het zelfs tot advocaat heeft gebracht, probeert de arme jongen nog steeds op zijn kop te zitten.
16.20 Bij Koos
Rechtstreeks praatprogramma gepresenteerd door Koos Postema en Astrid Joosten.
17.30 Journaal
17.41 Bij Koos
Vervolg.
18.06 Coronation Street
Tv-serie. Op een mooie vrije dag vraagt Fred aan Bet Lynch of zij zin heeft in een uitje. Dat slaat ze niet af. Er staan echter nog meer verrassingen op stapel!
18.30 Leiding geven
Les 9 (herh.)
19.00 De Smurfen
Tekenfilmserie. Afl.: Baby Smurf is weg.
19.24 Je ziet maar
Jongerenmagazine met popmuziek en informatie gepresenteerd door Hanneke Kappen en Michiel Praal.
20.00 Journaal
20.28 Het bloed kruipt
Serie naar verhalen van Henry Slesar. Afl.: De een z'n dood. Selma (Maria de Booy) is verzorgster in een bejaardentehuis. Op een dag krijgt ze van een van de lastigste bewoners (Loudi Nijhof) te horen dat zij een plaatsje in het testament van de oude dame heeft gekregen. Volgens de geruchten zou zij zeer vermogend zijn.
20.55 Tussen wal en schip
Belgisch-Nederlandse serie. Afl. 3: Varen is leven. Martha kan maar moeilijk wennen aan het leven aan boord. Bovendien vertoont het schip allerlei mankementen. Tegen haar wil in stuurt Ben het schip echter toch over de Schelde. Een tocht die niet zonder risico's is.
21.45 Achter het nieuws
Actualiteitenrubriek.
22.15 Voetbal '80
22.25 Sonja op zaterdag
Gesprekken, muziek en gasten in de studio gepresenteerd door Sonja Barend.
23.30 Journaal
23.35 -23.40 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 2

10.45 -12.45 Installatieplechtigheid
Rechtstreekse reportage vanuit Rome van de installatie van aartsbisschop Dr. A. J. Simonis tot kardinaal, door Paus Johannes Paulus II.
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
17.45 Medelanders, Nederlanders
Gemeenteraadsverkiezingen 1986. Programma voor Turken (1-herh.)
18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.20 Paspoort voor Marokkanen
Informatierubriek voor Marokkanen in Nederland.
18.30 Sesamstraat
18.45 Jeugdjournaal
19.00 Journaal
19.12 Evenaar
Theaterregistratie van de musical van Jos Brink, Frank Sanders en Henk Bokkinga. Met Georgette Hagedoorn, Lucie de Lange, Simone Kleinsma, e.a.
21.40 Plaza
Vanuit de Plaza in Amsterdam: actuele story's en privé-zaken over entertainment.
22.30 Journaal
22.45 Studio Sport
23.15 -00.55 Sacharov
Amerikaanse televisiefilm over het leven van de Russische kerngeleerde Andrei Sacharov en zijn strijd voor de rechten van de mens. Met in de hoofdrollen: Jason Robards, Glenda Jackson, Nicol Williamson e.a. Regie: Jack Gold (herh.)

Duitsland 1

10.00 Heute
10.03 Die Sportschau (herh.)
10.30 Robin Hood, König der Vagabunden
(The adventures of Robin Hood).
Amerikaanse speelfilm uit 1938.
12.10 Plusminus
12.55 Persoverzicht
13.00 Heute
13.15 Programma-weekoverzicht
13.45 ...Und hätten der Hilfe nicht
Filmreportage over het werk van zusters van een sociaal centrum in Offenburg.
14.30 Sesamstraat
15.00 Was wären wir ohne uns
Tv-spel van Wolfgang Menge en Ulrich Schamoni (2). Met: Horst Bollmann, Margret Homeyer, Ute Willing e.a. Regie: Ulrich Schamoni. (herh.)
16.45 Der gute Engel
Achtdelige tv-serie van Fritz Eckhardt. Afl. 7: Papa und Papschi.
17.30 Hier und Heute unterwegs
17.55 WWF
18.00 Nieuws
18.05 Die Sportschau
Met o.a. Bundesliga-voetbal.
19.00 Markt
19.25 Wenn Kuli kommt
Tv-serie. Afl.: Der Eintonner.
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws (met ondertiteling)
20.15 Verstehen Sie Spass?
Kurt Felix en Paola presenteren streken met de verborgen camera. Met o.a.: Rex Gildo, Max Schautzer, Heinz Eckner, e.a.
22.00 Trekking van de lottogetallen
Aansl.: Nieuws en Wort zum Sonntag.
22.20 Der Einzelgänger
Amerikaanse speelfilm uit 1981. Met: James Caan, Tuesday Weld, Robert Prosky, e.a. Regie: Michael Mann. Frank is een professionele diamantendief. Als hij zijn buit wil omzetten in geld, steelt een gangstersyndicaat het geld onder zijn neus vandaan.
00.20 Bloedverwandte
Frans-Canadese speelfilm uit 1977. Met: Donald Sutherland, Stéphane Audran, Laurent Malet, e.a. Regie: Claude Chabrol. Patricia Lowery komt 's nachts gewond het politiebureau van Montreal binnen. Zij vertelt dat ze met haar nichtje Muriel werd aangevallen door een vreemde man toen zij schuilden in een portiek. Het nichtje is vermoord.
01.55 Nieuws

Duitsland 2

11.00 Programma-weekoverzicht
11.30 Chemie - afl. 7
12.00 Nachbarn in Europa
Informatie voor Spanjaarden, Joegoslaven en Grieken. (om 13.00 Europa singt, internationale muzikale show).
14.00 Diese Woche
14.20 Damals
Veertig jaren geleden. Het einde van de regering Dönitz.
14.30 Das Ende einer Butterfahrt
Reportage over tax-free winkelen op zee.
15.00 ●● Jeder braucht Musik
Muzikaal programma m.m.v. studenten van de muziekacademies en conservatoria van Neurenberg, Würzburg en Trossingen en de Nürnberger Symphoniker.
15.45 Die Sport-Reportage: Tennis
De Tennis-World-Team-Cup vanuit Düsseldorf.
17.19 Danke schön
Nieuws over de 'Aktion Sorgenkind'.
Aansl.: Der grosse Preis.
17.25 Heute
17.30 Länderspiegel
Informatie en meningen uit de Bondsrepubliek.
18.20 Drei sind einer zuviel
Tv-serie. Afl.: Wohin mit dem Sofa? Met: Thomas Fritsch, Herbert Herrmann, Jutta Speidel e.a.
18.57 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Das Geheimnis des Toplitzsees
Entdeckungen in einem ungewöhnlichen Lebensraum. Reportage.
20.15 Das Krokodil und sein Nilpferd
(Lo sto con gli ippopotami).
Italiaanse speelfilm uit 1979 van Italo Zingarelli. Met in de hoofdrollen: Terence Hill, Bud Spencer en Joe Bugner. Ergens in de jungle van Afrika wonen twee vrienden; Tom, door zijn vrienden 'nijlpaard' genoemd en Slim, die de bijnaam krokodil draagt. Op een dag krijgen zij bezoek van Ormond, die de oorspronkelijke bewoners van hun land wil verdrijven om er een safariparadijs voor de Jet Set te bouwen. Tom en Slim pikken dat echter niet.
21.50 Heute
21.55 Das aktuelle Sport-Studio
Aansl.: Toto-uitslagen.
23.10 Boulevard der Mörder
(Boulevard des assassins).
Franse speelfilm uit 1982 van Boramy Tioulong. Met: Victor Lanoux, Jean-Louis Trintignant en Jean-Pierre Jorris. De schrijver en journalist Daniel Slamon verkeert in een moeilijke situatie. Zijn vrouw heeft hem verlaten en zijn boeken worden niet meer verkocht. Om wat op verhaal te komen gaat hij naar het plaatsje Lourciez aan de Middellandse Zee. Direct na zijn aankomst daar raakt hij betrokken bij de moord op een oude vrouw. Als hij de moordenaar probeert op te sporen komt hij diep in de problemen.
00.50 ●● Gute Nacht-Musik
Prelude in cis kl.t. uit Morceaux de fantaisie, opus 3 van Rachmaninov.
00.55 Heute

Duitsland 3/WDF

08.50 Tele-Gymnastik (16)
09.00 Samstag-Kolleg
Met om 9.00 News of the week. 09.15 Actualités. 09.30 Hablamas Español. Afl. 18. 10.00 Images des Cevennes. (herh.)
10.30 Ein Jahr in der Eisenzeit
Serie. Afl. 7: Reichte Ernte. (herh.)
11.00 Management
Afl. 7: Organisationsstrukturen oder Organisation als System.
11.15 Fernuniversität im Dritten
16.30 Telekolleg II: Erörterung II
17.00 Telekolleg II: Trigonometrie 6
17.30 Auskunft
Magazine voor arbeid en beroep. Afl.: Weiterbildung im Betrieb (herh.)
18.00 Hablamos Español
Cursus Spaans (herh. les 19).
18.30 45° Fieber
Jongerenmagzine.
19.00 Aktuelle Stunde
20.00 Nieuws en weerbericht
20.15 Sport im Westen
21.00 Gott und die Welt
Afl.: Mädchen am Altar oder Wer will denn Dienen verbieten?, filmreportage.
21.30 Zurück zu Maderna
Een portret van de in 1973 gestorven componist Bruno Maderna.

22.50 Begegnung am Vormittag
(Breezy).
Amerikaanse speelfilm uit 1974 van Clint Eastwood naar een boek van Jo Heims. Met: William Holden, Kay Lenz, Roger C. Carmel e.a. Een man van middelbare leeftijd wordt verliefd op een tienerhippie en beleeft een spannende romance.
00.30 Nieuws

Duitsland 3/SWF

15.00 Avec plaisir
Cursus Frans voor beginners. Afl. 5.
15.30 Actualités
Nieuws in de Franse taal.
15.45 News of the week
Nieuws in de Engelse taal.
16.00 Nähen leicht gemacht
Cursus voor beginners (7).
16.15 Hart trainiert und doch verloren?
Serie. Afl. 7: Wer sagt den Muskeln, was sie tun müssen?
16.30 Telekolleg II: Erörterung - 2
Cursus Duits, les 32 (herh.)
17.00 Telekolleg II: Trigonometrie
Cursus wiskunde, les 6 (herh.)
17.30 Scheikunde
Deel 1. Bouwstenen - structuren - krachten. Afl. 6: Die Atmosphäre - ist sie für uns Luft?
18.00 Catweazle - Die unglaublichen Abenteuer eines Zauberers
Engelse jeugdserie. Afl. 21: Kühlwalda. Aansl.: Die Wombles, poppenserie. Afl.: Der Zirkus kommt.
18.30 Tele-Tour durch Rheinland-Pfalz
19.15 Länder - Menschen - Abenteur
Schneeaffen in Japan, filmreportage.
20.00 Rashomon
Japanse speelfilm uit 1950. Met: Toshiro Mifune, Masayuki Mori, Machiko Kyo, e.a. Regie: Akira Kurosawa. Een Samurai is in Demonenbos gedood. Dit is wat zijn vrouw te horen krijgt. Maar er zijn vier versies van het verhaal.
21.25 Über die ältesten Fotos der Welt
De verhalen van de verzamelaar, onderzoeker en fotograaf Helmut Gernsheim.
22.10 Jacqueline du Pré
Portret van een celliste m.m.v. het New Philharmonic Orchestra o.l.v. Daniel Bärenboim.
23.20 Journaal

België/BRT 1

16.00 -17.35 A big hand for the little Lady
Amerikaanse speelfilm uit 1966 van Fielder Cook. Met: Henry Fonda, Joanne Woodward, Jason Robards e.a.
17.55 Journaal
18.00 Tik Tak
18.05 Stad op stelten
Spelprogramma.
19.05 Boeketje Vlaanderen
Tips voor toerisme in eigen land.
19.35 Lotto-trekking, paardenkoersen en mededelingen
19.45 Journaal
20.10 Kunst-zaken
20.20 Reilly, meesterspion
(Reilly, Ace of Speis). Twaalfdelige Engelse serie naar het gelijknamige boek van Tobin Bruce Lockhart over de belevenissen van gokker, avonturier, vrouwenveroveraar en meesterspion Reilly. Afl. 1: Een affaire met een getrouwde vrouw. (An affair with a married woman). Met: Sam Neill, Jeanne Crawley, Michael Aldridge e.a. Bakoe, Rusland, 1901. Reilly keert terug uit Perzië. Tijdens de rit naar Bakoe wordt de trein gestopt door de grenspolitie. Reilly en zijn medereizigers, dominee Thomas en zijn jonge vrouw Margaret, moeten de trein verlaten en worden onder politiebewaking geplaatst. Reilly werkt een ontsnappingsplan uit.
21.40 Nostalgia: Meneer Chaplin
Charlie Chaplin herleeft in onvergetelijke melodieën uit The Kid, Limelight en Modern Times: de evocatie van een geniaal filmmaker. Met: Karin Jacobs, Daan van den Durpel, Nikki Langley e.a.
22.20 Sport op zaterdag
22.35 -23.00 Paardenkoersen, Journaal en Coda

België/RTBF 1

09.00 Teletekst magazine
12.00 Interwallonie
Zdravo, Zdravo, Zdravo, informatief programma voor Joegoslaven.
13.00 Interwallonie: Ciao amici
Informatief programma voor Italianen.
14.00 Presence protestante
14.30 La pensée et les hommes
15.00 Theatre Wallon
1. Tchanthes contre J.R., videogamma voor marionnetten. 2. Li barake as sotereyes, komedie van Jo Lacroix.
16.00 Variétés: La bonne étoile
Gevarieerd muzikaal programma met o.a. Adamo en Annie Cordy.
17.25 Cap 60
Spelprogramma met als onderwerp de jaren 60.
18.25 Pitilipop
Gevarieerd kinderprogramma.
18.30 Chansons plus
Gevarieerd programma. Gasten: Lou and the Hollywood Bananas (herh.)
19.00 Teletourisme
Toeristische quiz met Guy Lemaire.
19.22 Lotto-trekking
19.30 Journaal

20.00 Le jardin extraordinaire
Planete vivante, natuurfilmserie.
20.35 Le petit baigneur
Franse filmkomedie uit 1966 van Robert Dhéry. Met in de hoofdrollen o.a. Louis de Funès, Robert Dhéry en Colette Brosset. André Castagnier en zijn zuster Charlotte winnen de internationale zeilwedstrijd van San Remo met een nieuw revolutionair zeilschip. Dit schip is ontwikkeld op de rederij van Fourchaume. Wanneer het schip officieel met champagne gedoopt wordt, slaat de fles een groot gat in de boeg. Fourchaume is razend.
22.05 Festival du Rire de Rochefort 1985
22.25 -22.45 Journaal, sport en Lotto

België/RTBF 2

09.00 Overname RTBF 1
12.00 Jours de fête à Rochefort
14.00 Overname RTBF 1
(Onder voorbehoud) Wielrennen: Bordeaux-Parijs. Rechtstreekse reportage van deze wielerklassieker. Commentaar: Theo Mathy.
Aansl.: Overname RTBF 1.
20.00 -21.00 Duitstalige tv-uitzending van de BRF (Belgischer Rundfunk)
Met o.a. een reportage van de Oost-Belgische aktie voor hongerend Mali, een reportage van de Week van Duitstalige Cultuur in Brussel en een samenvatting van het Pausbezoek aan België.

BFBS

11.40 Birthday Time Cartoon Show
Kinderprogramma met tekenfilms.
11.55 Grandstand
Het gevarieerd sportprogramma op de zaterdagmiddag, gepresenteerd door Desmond Lynam. Met o.a: voetballen: Schotland - Engeland, PGA Golfkampioenschappen op Wentworth en races vanuit Haydock Park.
18.05 News and Weather
18.15 Doctor Who
Afl.: The Mark of the Rani (deel 2).
19.00 The Grumbleweeds Radio Show
Gevarieerd amusementsprogramma.
19.25 The Price is right
Spelprogramma gepresenteerd door Leslie Growther.
20.10 One by One
Tv-serie.
21.00 The Invaders
Science-fiction tv-serie. Afl.: Een vriend van David staat terecht voor een moord.
21.50 Chance in a Million
Komische tv-serie met in de hoofdrollen Simon Callow en en Brenda Blethyn.
22.15 Miss Marple: A Murder is announced.
3-Delige tv-film naar Agatha Christie. Vanavond deel 2.
23.10 -23.40 Karen Kay
Amusementsprogramma met Karen Kay en gast John Gary.

radio

Hilversum 1

7.03 Radio Sterrebos. 7.30 Hallo hier Hilversum! (8.06 Dingen van de dag. 9.50 Vandaag bij de VARA). 10.03 De stand van zaken. 11.03 Wie in 't Nederlands wil zingen. 12.03 In de Rooie Haan. 14.03 v-h Tussen Barend en van Dorp. 15.03 Muziek uit Studio I. 16.03 Heuvellaan 33. 17.55 Mededelingen, S.O.S.- en politieberichten. 18.06 Dingen van de dag. 18.30 VARA'S Generale. 20.03 Jazz uit het historisch archief. 20.30 Langs de lijn, sport en muziek. 22.02 Nordring Rendez-vous. 23.02 Met het oog op morgen. 00.02 Oogluik. 01.02-07.00 KRO's Niemandsland.

Hilversum 2

7.05 TROS Nieuws Show. (7.07, 7.35, 8.35, 9.35, 10.35 en 11.00 TROS-Aktua. 9.00 en 10.00 TROS-Aktua Nieuwsoverzicht). 11.33 TROS AKtua Kamerbreed. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 TROS Nieuws Show, vervolg. (12.36 TROS-Aktua). 13.33 Pim Jacobs met hits uit de 50er jaren. 14.33 De berg heeft een muis gebaard. 15.00 Per Saldo. 15.33 AVRO's Denksportpanorama. 16.00 AVRO's Sportpanorama Junior. 16.33 Buut-vrij! 17.05 Waar geen wil is, ben je weg. 17.36 AVRO's Radiojournaal. 18.10 Buitenland Spectrum. 18.30 Franco huis. 18.40 Speciaal voor U. 19.00 Gewoon even anders. 19.30 Het Arendsnest (ronduit). 20.03 Vakantie '85. 21.00 Laat ons de rustdag wijden. 21.46 Metterdaad zending en hulpverlening. (21.46 Projekt van de week. 21.50 Tot aan het uiterste der aarde). 22.20 België totaal. 22.35 Reflector. 22.50 Deze week. 23.15 Zaterdagavonduur. 23.55 Tenslotte.

Hilversum 3

7.03 Vroegop. 7.30 Rabarbara. 8.03 Pop non-stop. 9.03 Gospelrock. 10.03 Popsjop. (ca. 11.30 Weerman Hans de Jong). 12.03 Los Vast Jubileum Special. 14.03 Hier en Nu. 14.07 Tussenuur. 15.03 Hier en Nu. 15.07 Popstation. 16.03 Hier en Nu. 16.07 NCRV-Zaterdag-Sport. (17.03 Hier en Nu). 18.04 De Avondspits. 19.02 Koploper. 20.03 Disco-express. 21.02 Elpee-pop. 22.02 Country Style. 23.02-24.00 Late Date.

Hilversum 4

7.00 Dag Nacht, dag Dag! 8.30 Mooi zo! 9.30 Concerto Mattinale. 11.00 In plaats van... Oude en klassieke kamermuziek. 12.00 Strauss en Co. 13.02 Veronica Klassiek. Concert t.g.v. de herdenking van de 300-ste geboortedag van Händel. 14.50 Club Veronica Klassiek. 16.00 Lang leve de opera. 17.00 Zin in muziek. 17.55 Den-Bosch-800-journaal i.s.m. de ORVA. 18.02 Klassiek dessert. 19.00 Laudate. Gregoriaanse gezangen afgewisseld met orgelimprovisaties. 19.50 Ter overweging. 20.00 KRO Zaterdagavondconcert. Dialogues des Carmelites, opera van Poulenc. Groot Omroep Koor en Radio Filharmonisch Orkest, met solisten. (In de pauze ca. 21.45 Complement). 23.00-24.00 Spektakel. Het spel van de werkelijkheid van Eric Slagter.

ROZ

11.30-11.59 Weekendradio: gevarieerd zaterdagochtendprogramma. 12.04-12.59 ROZ-Aktueel en Weekendradio, deel 2. 13.04-13.59 het evenement: wekelijks muziekprogramma van de ROZ. 18.05 ROZ-Aktueel. 18.20-18.40 Programma voor Turken, Marokkanen en Tunesiërs in Limburg.

■ = zwart/witprogramma
●● = stereoprogramma of 2-kanaaltoon

● *BUD SPENCER en TERENCE HILL in de speelfilm 'Das Krokodil und sein Nilpferd' (Duitsland 2, 20.15 uur)*

Eerste pinksterdag

zondag

televisie

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
11.00 -12.15 Omroepparochie
Eucharistieviering vanuit Amersfoort. Celebrant is mgr. J. Niënhaus, hulpbisschop van Utrecht.
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
16.30 Bij Nieuwegein rechtsaf
Kinderprogramma vol verrassingen.
17.30 -17.35 Journaal
18.00 -18.30 Werken aan werk
Afl. 3: De vrachtwagenchauffeur (herh.)
19.00 Journaal
19.05 Towser
Kleuterserie.
19.10 ...And pigs might fly
Engelse filmkomedie uit 1983 over het leven in en de bewoners van een arm mijnwerkersdorp in Wales. Met: Richard Love, Iola Gregory, John Ogwen, e.a. Regie: Stephen Bayly.
20.30 VPRO-Nieuws
20.50 August Strindberg
Zweedse dramaserie. Afl. 2. Strindberg vlucht met zijn gezin naar Parijs, heeft concacten met een anarchistische groepering en wordt vervolgens beschuldigd van godslastering.
21.50 De nieuwe mens
Film van Frank Wiering over de Bhagwanbeweging. In het voetspoor van de Nederlandse Bhagwan-beweging, van de Veluwe naar Amsterdam, naar Groningen en de Amerikaanse staat Oregon.
23.10 VPRO Literatuur
Literair magazine onder redactie van Frans Boenders.
23.50 Journaal
23.55 -24.00 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 2

11.30 Open Universiteit
Wie deelt de lakens uit (Cursus: Het Westers gezin), herh.
12.00 Het Capitool
Directe uitzending waarin belangrijk binnen- en buitenlands nieuws wordt geanalyseerd en toegelicht.
12.45 -13.30 Nederland C
Een programma over kunst en cultuur in binnen- en buitenland, waarin actuele informatie over theater, beeldende kunst, film, literatuur, architectuur etcetera.
16.30 De tweede natuur
Afl. 7: Muziek in beeldende kunst. Een tocht door het grensgebied van de beeldende kunst en de muziek. Waar raken die twee totaal verschillende kunsten elkaar?
17.00 Dovendienst
Gecombineerde dienst voor doven en horenden vanuit de Gereformeerde Triumfatorkerk te Katwijk aan Zee.
17.43 Een bericht van de Wilde Ganzen
18.00 Internationaal concert van jonge solisten
In het kader van het Internationale Jongeren Jaar en het Europese Muziekjaar. 12 Jonge solisten, tussen 12 en 16 jaar uit 10 Europese landen. De Nederlandse deelneemster is de 12-jarige celliste Quirine Viersen: Tarantella, opus 33 van D. Popper. Met begeleiding van het orkest van het Nationaal Centrum voor Kamermuziek van Aquitaine uit Bordeaux o.l.v. Jacques Pernoo.
18.25 -18.30 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.45 Sesamstraat
19.00 Internationaal concert van jonge solisten
Vervolg.
20.00 Journaal
20.10 Panoramiek
Achtergrondinformatie bij aktuele ontwikkelingen in de internationale politiek.
20.45 Over en weer
Discussieprogramma. Thema: Kinderziekten en kinderziekenhuizen.
21.40 Denkbeeld: Doodgaan in Nederland
Serie van vier films over doodgaan in Nederland in heden en verleden.
22.30 Journaal
22.35 -22.40 Nieuws voor doven en slechthorenden

Duitsland 1

09.30 ARD-programma-weekoverzicht
10.00 Evangelische eredienst b.g.v. Pinksteren
11.15 Liebe und Schicksal
Portret van de tenor Peter Dvorsky.
12.15 Europäische Nationalparks
(6). Serie over natuurgebieden in Europese landen. Vandaag: Griekenland.
13.00 Ein Tag bei Maxim's
Aflevering uit de serie "A la carte".
14.00 Ein Herz aus Gold
Kinderprogramma.
14.55 Der Graf von Monte Christo
(Le Comte de Monte Christo).
Frans-Italiaanse speelfilm uit 1961. Met: Louis Jourdan, Yvonne Furneaux, Pierre Mondy, e.a. Regie: Claude Autant-Lara. De jonge Franse zeeman Edmond Dantes werd in 1814 het slachtoffer van een intrige. Na zeventien jaar gevangenschap weet hij te vluchten en gaat hij zich wreken.
17.20 Nonnberg
Filmreportage over emancipatie.
17.50 Programma-overzicht
17.55 ARD-Sport extra
18.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws
20.15 Tatort
Duitse politieserie. Afl.: Miese Tricks. Met: Werner Schumacher, Frank Strecker, Angelika Bender, e.a. Bij een bankoverval wordt een vrouw onder schot genomen. De overvaller krijgt zijn geld en dwingt de vrouw in haar auto te stappen en weg te rijden. Op een gegeven moment stapt hij uit. Als de vrouw door de politie ondervraagd wordt geeft zij maar een vage beschrijving van de dader.
21.50 Romanische Kirchen in Köln
Vandaag: Gross St. Martin, gezien door Hugo Borger en Alexander Arnz.
22.00 Nieuws
22.05 Deutsche
Heiner Geissler in gesprek met Günther Gaus.
22.50 Placido Domingo
Een ster onderweg, filmreportage.
23.50 Quincy
(Quincy... the thigh bone's connected to the knee bone).
Amerikaanse speelfilm uit 1977. Met: Jack Klugman, Linda Kelsey, Stephen Macht. Regie: Alex March. Dr. Quincy gaat aan de universiteit van Los Angeles een cursus gerechtelijke pathologie volgen. Als verwelkoming krijgt hij een stukje bot, waar kogelsporen in zitten. Hij wil de misdaad zien te reconstrueren.
01.00 Nieuws

● *HEIDELINDE WEIS ...als 'Die schöne Mama' (Duitsland 2, 18.15 uur)....*

Duitsland 2

09.45 Programma-weekoverzicht
10.15 Eucharistieviering vanuit Eisenberg-Pfalz
11.15 Mosaik
Gevarieerd magazine voor senioren. 1. Grote drukte in de zeehonden-kinderkamer. 2. Schildpaddenteelt op Sri-Lanka.
12.00 ●● Das Sonntagskonzert
Gächinger Kantorei Stuttgart en het Bach-Collegium Stuttgart o.l.v. Helmuth Rilling, m.m.v. solisten. Pinkstercantate Erschallet, ihr Lieder, BWV 172, Bach.
12.45 Heute
12.47 Sonntagsgespräch
13.15 Arbeit, Arbeit über alles?
Wetenschappelijk onderzoek waarbij alle aspecten van werk onder de loep worden genomen. Afl. 3: Lasten en lusten.
13.45 Löwenzahn
Kinderserie. Afl.: Hinkelgockelgackelei. Aansl.: Sonntags Nach-Tisch, geserveerd door Hansi Fischer.
14.15 Wenn die Söhne mit dem Vater
Tekenfilmserie. Afl.: Wer fürchtet sich vorm bösen Mann?
14.50 Pandaland
Chinese kinderfilm met Yu Shao Fung en Ping Ping, de panda.
15.20 Ein-Blick
Sammeln schafft Leiden - Intieme zaken: Meneer Klauca heeft al zo'n 5000 nachtspiegels verzameld.
16.35 Heute
16.37 Die Sport-Reportage
Met o.a. Tennis-World-Team-Cup te Düsseldorf. Finale.
18.00 Tagebuch
Nieuws uit de Evangelische Kerk.
18.15 Heidelinde Weis
Die schöne Mama, en andere verhalen. 1. Die schöne Mama, oder der Wind. M.m.v. Franziska Bronnen en Alexander May. 2. Die schöne Mama. M.m.v. Susi Engl, Wolfgang Kieling, e.a. 3. Die Traumfrau. M.m.v. Robert Atzorn en Toni Berger. Regie: Franz Peter Wirth.
18.57 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.10 Bonner Perspektiven
Parlementair overzicht.
19.30 Glücklich geschieden... wetten, dass nicht?
Komische Duitse serie. Met in de hoofdrollen: Robert Atzorn, Beatrice Kessler en Claudio Toscani. Tijdens een etentje bij de Italiaan loopt het weer helemaal fout tussen Martin en Eva. Martin moet maar weer in een hotel gaan overnachten!
20.15 Die Försterbuben
Tv-film naar de roman van Peter Rosegger. Met in de hoofdrollen: Franco Nero, Horst Klaus en Thomas Sigwald. Regie: Peter Patzak. Rufmann en een man die in het dorp onbekend is. Elias wordt door zijn vader afgehaald en samen lopen zij naar het dorp, de man volgt hen. Een paar dagen na zijn aankomst verdwijnt Elias in het bos, zijn broer Friedel en de man volgen hem het bos in.
21.45 Heute en Sport am Sonntag
22.00 ■ Rocco und seine Brüder
(Rocco e i suoi fratelli).
Italiaans-Franse speelfilm uit 1960 van Luchino Visconti. Met in de hoofdrollen: Alain Delon, Claudia Cardinale en Annie Girardot. Weduwe Rosaria gaat met haar vijf zoons naar Milaan, waar haar oudste zoon Vincenzo woont. Alle vijf vinden zij een baantje in de bokswereld, Simone, een van de zoons steekt met kop en schouders boven de rest uit en probeert carrière te maken in de bokswereld. Als zijn broer Rocco verliefd wordt op zijn vriendin Nadia komt het tot een gevecht.
00.40 ●● Gute Nacht-Musik
Hildegard Heichele, sopraan en Barton Weber, piano. Ave Maria, van Franz Schubert.
00.45 Heute

Duitsland 3/WDF

09.00 Telekolleg aktuell
Informatie over de Telekolleg-cursussen.
09.25 -10.55 Telekolleg II
Tv-cursussen, met om 09.25 Englisch Übung, cursus Engels. Herh. les 16. 09.55 Wechselwirkung, cursus natuurkunde. Herh. les 6. 10.25 Proteïne, vitaminen en mineraalstoffen, cursus gezondheidsleer. Herh. les 3.
16.00 Sehen statt hören
Weekmagazine voor doven en slechthorenden.
16.30 Ihre Heimat - Unsere Heimat
Programma voor buitenlandse werknemers uit Portugal, Italië en Turkije.
17.30 Vorsicht Computer
Informatief programma.
18.00 Catweazle
Kinderserie. Afl. 20: Der Zauberkasten.
18.30 Blickpunkt Gesundheit
Schilderen en tekenen, reportage over kunst als therapie.
19.00 Aktuelle Stunde
20.00 Nieuws en weerbericht
20.15 Deutscher Chor-Wettbewerb 1985
Finale van het Duitse Korenconcours vanuit de Stadthalle in Hannover.
21.15 Puzzle
Spelprogramma.
22.15 Der Impressario von Smyrna
Komedie van Carlo Goldoni. Met: Bert Oberdorfer, Jan Eberwein, Dieter Prochnow e.a. Regie: Herbert König.
23.45 Experimente: Oedipus
Gedicht van Helene Cixous door de Roemeense componist André Boucourechliev. M.m.v. Signue von Osten, sopraan.
00.05 Nieuws

Duitsland 3/SWF

09.00 Telekolleg II
Cursus Engels. Herh. les 16.
09.25 Telekolleg II: Wechselwirkung
Cursus natuurkunde, herh. les 6.
10.25 Proteïne - Vitamine und Mineralstoffe
Cursus gezondheidsleer. Herh. les 3.
11.00 ...zeig' ich Dir meine Maske
Ervaringen van een ex-drugsverslaafde (2).
14.00 Europa Cup Hockey
Reportage van de finalewedstrijd, vanuit Frankenthal.
14.25 ■ Frau Luna
Duitse speelfilm uit 1941. Met: Lizzi Waldmüller, Theo Lingen, Fita Benkhoff, e.a. Regie: Theo Lingen. Oudejaarsavond 1899. In het Apollo Theater in Berlijn moet de nieuwe operette Frau Luna van Paul Lincke in première gaan. De politie wil de opvoering echter verbieden.
16.00 Sehen statt Hören
Weekmagazine voor doven en slechthorenden.
16.30 Ihre Heimat - unsere Heimat
Programma voor werknemers uit Portugal, Italië en Turkije.
17.30 Der falsche Sohn des Padischah
Poppenspel van de Kleine Bühne naar een Turks sprookje.
18.00 Zwischen Adler und Zirbe
Ecologisch portret van het Nationaal Park Berchtesgaden.
18.45 Briefmarken, nicht nur für Sammler (4)
De 100e verjaardag van Pater Josef Kentenich.
19.00 Der Doktor und das liebe Vieh
(All creatures great and small), tv-serie naar de herinneringen van de dierenarts James Herriot. Met: Christopher Timothy, Robert Hardy, Peter Davinson e.a. Afl. 17.
19.50 Damit ich nicht vergess' Ihnen zu erzählen... (20)
Fritz Muliar vertelt Joodse anekdoten en verhalen.
20.15 Duits koren-concours
Vanuit de Stadthalle in Hannover.
21.15 Porträt: Hans-Peter Briegel
Portret van deze voetbalprofessional uit de Pfalz.
22.00 Zwei scheinheilige Brüder
Tv-film. Met: Jean Gabin, Jean-Claude Brialy, Danielle Darrieux e.a. Regie: Jean Girault. De al wat oudere misdadiger Max Lambert wordt veroordeelt tot 20 jaar gevangenisstraf. In de gevangenis leert hij zijn veel jongere celgenoot Bizet kennen. Samen beramen zij een ontsnappingsplan.
23.25 Journaal

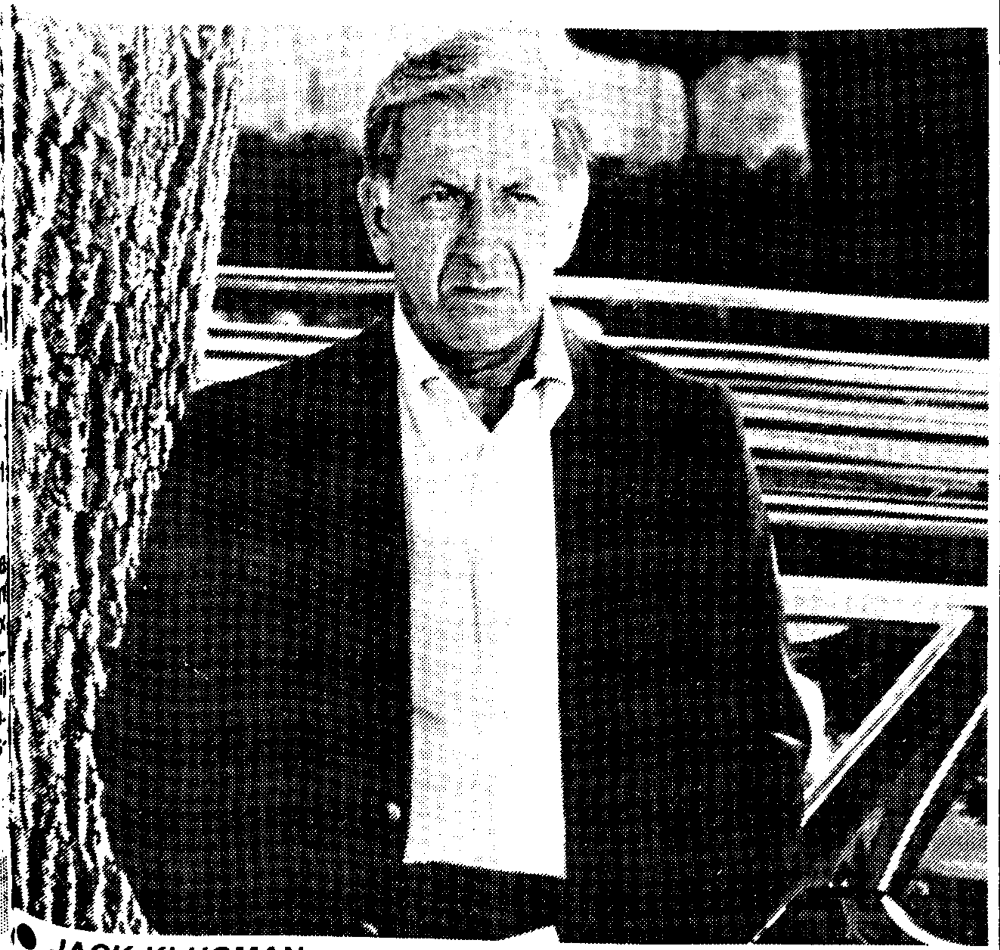
België/BRT 1

10.00 Protestantse eredienst
Vanuit St.-Maria Horebeke.

11.00 -12.00 Eucharistieviering voor Pinksteren
Vanuit Ursanne (Zwitserland).
15.00 Villa Tempo: of Gejaagd door de rockcultuur
Rockcultuurprogramma gepresenteerd door Bart Peeters. Studiogasten: Mink Deville (Italian shoes) en Roland (Fish on the Hook). Blikvanger: Stevie Wonder (interview + clip). Special: Jools Holland en Squeeze. Interview met Mick Jagger. Clip: David Bowie. Micro Rocko-prijsvraag (finale).
15.40 I.Q.
Quiz met denk- en weetvragen gepresenteerd door Herman van Molle (herh.)
16.10 Kwizien
Tips voor koken en lekker eten. Vandaag: Frituurhapjes. Presentatie: Etienne Cocquyt (herh.)
16.30 Langs deinend riet
Documentaire van Martin Loenders over watervogels in Limburg.
17.00 ■ De filosoof van Haeghem
Negendelige Vlaamse tv-serie naar het boek van Jef Scheirs. Afl. 1: Politiek. Met: Romain de Coninck, Carlos van Lanckere, Luc Tanghe, Clemy van Outryve e.a. (herh.) Naten en Titten zijn twee broers die in Haeghem samen op een boerderij wonen. Twee verschillende mensen die als vreemden naast elkaar leven. De spanning tussen de twee broers stijgt als Titten zich kandidaat stelt bij de gemeenteraadsverkiezingen en Naten met trouwplannen rondloopt.
17.45 Juke Box
Kort muzikaal programma met videoclips.
17.55 Journaal
18.00 Tik Tak
Kleuterprogramma. Afl. 70 (herh.)
18.05 Plons, de gekke kikker
Afl. 22: Plons en de witte bosduif. (herh.)
18.10 Liegebeest
Kinderserie. Afl. 13: Feeststemming. (herh.)
18.25 The Tripods
Dertiendelige Engelse jeugdserie.
18.50 Onbekende wereld
(Explore). Amerikaanse serie over primitieve volkeren, hun rituelen en tradities. Afl. 1: De koppensnellers van Borneo.
19.40 Mededelingen
19.45 Journaal
20.05 Sportweekend
20.35 Diana
Engelse tv-serie van David Tucker en Richard Stroud naar het boek van R.F. Denderfield. Met: Patsy Kensit en Stephan J. Dean. Afl. 5. De huwelijksplannen van Jan en Diana worden onderbroken door de plotselinge dood van Mr. Gayelorde-Sutton. De ondergang van zijn bedrijf heeft hem tot zelfmoord gedreven.
21.30 Première-magazine
Filmmagazine met Ronald Lomme.
22.10 -22.30 Journaal en Coda
"Naast de laaiende" van Picasso.

België/RTBF 1

09.30 Follow me
Cursus Engels.
10.00 Protestantse Pinksterdienst
11.00 Eucharistieviering voor Pinksteren
12.00 Faire le point
Discussieprogramma. Confrontatie tussen leken en katholieken over het bezoek van de Paus.
13.00 Journaal
13.05 Concertissimo
Het Nederlands kamerkoor o.l.v. John Aldis: liederen van Ligeti, Poulenc, Bruckner, Sweelinck en Britten.
13.50 Oh my darling
Nederlandse tekenfilm, die in 1978 op het Festival van Cannes de prijs van de jury kreeg.
14.00 The unknow n Chaplin
(Chaplin inconnu), documentaire série. Slotafl.: Verborgen schatten.
14.55 Histoire de detective
(Detective Story).
Amerikaanse speelfilm uit 1951 van William Wyler naar het toneelstuk van Sydney Kingsley. Met o.a. Kirk Douglas, Eleanor Parker en William Bendix. Politie-inspecteur McLeod is meedogenloos ten opzichte van iedereen die de wet overtreedt. Hij heeft dan ook geen enkele clementie met een jongen die 500 dollar gestolen heeft. Zelfs wanneer de bestolene zijn aanklacht intrekt laat hij het niet afwegen.
17.15 Videogam
Gevarieerd popprogramma.
17.40 Lollipop
Gevarieerd kinderprogramma.
18.05 De Smurfen
Tekenfilmserie.
18.30 Week-end sportif
19.24 Toto-uitslagen
19.30 JT magazine
Actualiteitenmagazine.
20.15 Koningin Elisabethwedstrijd
Retrospektieve van deze internationale wedstrijd, die sinds 1952 jaarlijks wordt gehouden. Een visuele en muzikale documentaire, waarin wordt ingegaan op de geschiedenis en het ontstaan van het concours.



● *JACK KLUGMAN in de Amerikaanse speelfilm 'Quincy' (Duitsland 1, 23.50 uur)...*

21.30 Le professeur jouait du saxophone
Franse speelfilm uit 1980 van Bernard Dumont. Met o.a. Bulle Ogier, Jacques Denis en Regis Berthier. In een van de Parijse slaapsteden arriveert 's-middags een man in een 2-CV. Op de bank naast zich ligt wat bagage en een saxofoon. Hij is op zoek naar een oude schoolvriend.
23.05 Festival du Rire à Rochefort 1985
23.25 -23.50 Journaal, Toto en sport

België/RTBF 2

09.00 Teletekst
12.00 Jours de fête à Rochefort
14.00 Overname RTBF 1
20.15 -22.30 Terminal 10 - Special 16-20
Gevarieerd spelprogramma gepresenteerd door Didier Toussaint.

BFBS

14.50 Eastenders
Avonturenserie voor de jeugd.
15.50 Chelsea Flower Show
16.40 Knight Rider
17.25 Birthday Time/Bertha
17.45 He-Man and Masters of the Universe
Aansl. Birthdaytime.
18.10 Finders Keepers
Electronische spelletjes.
18.35 The Pickwick Papers
Tv-serie.
19.05 Highway
Harry Secombe zingt samen met het koor van Gloucester Cathedral.
19.30 News and Weather
19.40 Spring Competition - Results
19.50 The Fame Game
Nieuwe talenten gepresenteerd door Stan Boardman.
20.30 The Natural World
Afl.: Lost World of Medusa.
21.20 Mastermind
Spelprogramma.
21.50 Last of the Summer Wine
Tv-serie.
22.20 That's Life
Amusementsprogramma.
23.05 -24.00 The Last Place on Earth
Zesdelige gedramatiseerde serie over de race naar de Antarctic van de ontdekkingsreizigers Scott en Amundsen. (slot).

radio

Hilversum 1

7.02 Vroege vogels. 9.02 Juist op zondag. (9.25 Waterstanden). 10.02 Duyscotheek. 11.02 Kom 'ns langs in des Indes. 12.02 Een regel uit een lied van Tosca, Gerrit en Piet. 13.05 AVRO-Magazine. 14.02 Jazz for the Concertgebouw. 15.02 Het Bittere Kruid, een kleine kroniek, naar de roman van Marga Minco, hoorspel. 16.02 Een uurtje met Ralph Benatzky. 17.02 Cabaret Gala Scheveningen 1984. 17.55 Mededelingen en uitgebreid weerbericht. 18.05 Toppers van toen. 18.30 Ondertussen.... met Brusse. 19.02 Het klokje van zeven uur en dus... 19.30 Vlucht in de duisternis, hoorspelserie (5). 19.52 Arnold Loxam bespeelt het AVRO-concertorgel. 20.03 Zondag AVRO-Avond show. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 De Nachtwacht. 4.02-7.00 Krieken met Adje.

Hilversum 2

8.10 Te Deum Laudamus. 8.25 Woord op zondag. 9.00 De andere wereld van zondagmorgen. 10.02 Naar Rome nog wel. 10.12 Kerkdienst. 10.56 Wilde Ganzen. 11.00 Eucharistieviering. 12.00 Geloven met hart en handen. 12.30 Als je haar maar goed zit. 13.10 NOS-Cultuur. 14.30 Wat een taal. 15.15 Meer over minder. 16.30 Zo kan het ook. 17.00 Kerkdienst. 17.58 Wilde Ganzen. 18.10 Brood & Spelen. 18.40 Liturgie & Kerkmuziek. 19.10 Club Veronica - Trend. 20.03 Radio Romantica. 22.35-24.00 Het zwarte gat.

Hilversum 3

8.02 Hurrie-up. 9.02 Zin in pop. 10.02 KRO-miniparade. 11.02 Weeshuis van de hits. 12.02 And the beat goes on.... 13.02 KRO-ORK. 15.02 Wereldparade. 16.02 KRO's Rocktempel. 17.02 Radio 'De Zwarte Roos'. 18.02 Hitjes en datjes. 19.02 Pop-eye. 20.03 KRO-studio 3. 21.02 Krachtvoer. 23.02-24.00 Op slag van maandag.

Hilversum 4

8.02 H vier met om ca. 9.15 Muziekdagboek van Theo Loevendi. 10.00 Musica Religiosa. 11.00 In de bewerking van... klassieke en moderne muziek. 13.02 Opera matinee. Fragmenten uit "Martha" oder Der Markt zu Richmond van Flotow. 14.00 Onder de groene linde. 14.15 Concert op de zondagmiddag. Het Concertgebouw Orkest. Werken van Haydn en Bruckner. (ca. 14.45 Praten over muziek). 16.30 Diskotabel. 18.02 Kamerconcert. Klassieke pianomuziek door Szokaolay Balasz, prijswinnares van het internationale pianoconcours van Allessandro Casagrande: Terni - Italië. 19.00 De Bachkenners (21). 20.00 Specialiteiten à la carte. muzikaal wensprogramma. 22.00 Koren en Korpsen. 22.30 Guitariteiten. 23.00-24.00 Cascade.

ROZ

12.30-13.00 ROZ-tussen de middag: agenda en muziek. "Rondom Pinkpop", een voorbeschouwing van het Pinkpop-festival, met als gast Cor van Wees, die sinds 1976 de Pinkpop-affiches ontwerpt. 18.03-19.00 Pinkpop, met veel muziek van de optredende artiesten.

Tweede pinksterdag maandag

televisie

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
15.30 Een vrouw boven de veertig
Duitse serie. Afl.: Wie verdient hier het geld? Na 18 jaar huwelijk besluit Renate haar eigen weg te gaan. Zij is tot de conclusie gekomen dat haar man altijd alle beslissingen nam en dat zij eigenlijk nooit aan bod is gekomen.
15.55 Stuif-es-uit
Gevarieerd programma voor en door kinderen, gepresenteerd door Ria Bremer.
16.55 Molen Dronrijp
Informatie over de molen in Dronrijp. (vervolg).
17.30 Journaal
17.41 AVRO's Toppop
Popprogramma gepresenteerd door Ad Visser.
18.30 Leiding geven
Les 10.
19.00 AVRO's Sportpanorama
Wekelijkse sportrubriek, gepresenteerd door Ruud ter Weijden.
20.00 Journaal
20.18 7 Muzikanten en 1 meid
Muzikaal programma rond Leonie Jansen. Met o.a. Leo van Oostrom, Peter Schön en Paco Pena.
21.15 The Outsider
Engelse 3-delige tv-serie van Michael J. Bird. (Slotafl.) Het stadje Miclethorpe staat op zijn kop door een reeks van opzienbarende artikelen in de krant. Fiona's gevoelens voor Lord Wrathdale staan op een laag pitje, Frank Scully is haar nieuwe uitverkorene.
22.55 Karel van de Graaf
Informatief gespreksprogramma.
23.40 Journaal
23.45 -23.50 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 2

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
17.20 Paspoort voor Joegoslaven
Informatierubriek voor Joegoslaven in Nederland.
17.30 Sesamstraat
Kleuterprogramma.
17.55 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.00 Studio Sport
18.50 Trekking van de lottogetallen
18.55 Nieuws voor doven en slechthorenden
19.00 Journaal
19.12 Kwartslag
Vandaag: Jacky J. van de Berkt, zakenvrouw.
19.27 De eerste de beste
Nieuwe records, spectaculaire stunts en bijzondere prestaties, gepresenteerd door Martin Rüdelsheim en Tom Blom.
20.00 Kieskeurig
Consumentenrubriek.
20.25 TROS verzoekfilm (1)
Vanavond een keuze uit de volgende drie films:.
1. De dwaze lotgevallen van Sherlock Jones. Nederlandse speelfilm uit 1975 van Nikolai van der Heyde. Met: Piet Bambergen, Alexander Pola, Julie Ege e.a.
2. Caravan to Vaccares. Engels-Franse speelfilm uit 1974 van Geoffrey Reeve naar het boek van Alistair MacLean. Met: David Birney, Charlotte Rampling, Michel Lonsdale e.a.
3. En euwig zingen de bossen. Oostenrijkse speelfilm uit 1959 van Paul May naar het boek van Trygve Gul Branssen. Met: Gert Fröbe, Joachim Hansen, Hansjörg Felmy e.a.
22.00 TROS Sport
Maandelijks sportmagazine.
22.30 Journaal
22.40 Nieuws voor doven en slechthorenden
22.45 -23.15 Kunstgeschiedenis
Les 9.

Duitsland 1

09.30 Brüderchen und Schwesterchen
Poppenspel van de Kleine Bühne naar een sprookje van de Gebroeders Grimm.
10.00 Katholieke Pinksterdienst
11.00 Vis-à-vis
Liebevoller Blickkontakt.
11.15 Christothek
Religieuze rock internationaal.
12.00 Der Internationale Frühschoppen
Journalistenforum.
12.45 Nieuws
13.15 W.A. Mozart
Symfonie no. 38, KV 504, uitgevoerd door het Symfonieorkest van de Südwestfunk o.l.v. Nikolaus Harnoncourt.
14.00 Carambolage
Kinderprogramma, met vandaag een film die de eerste prijs behaalde op het filmfestival voor scholen 1985 in Hannover.
15.10 Musikantenstadl
Volksmuziek uit Wenen.
16.40 ■ Elefantenboy
(Elephant Boy).
Engelse speelfilm uit 1937. Met: W.E. Holloway, Walter Hudd, Allan Jeayes e.a. Regie: Robert Flaherty en Zoltan Korda. De kleine Indiase jongen Toomai is samen met zijn vader en de tamme olifant Kala Naga gevraagd om een expeditie in de jungle te begeleiden. Toomai's wens, olifantenjager worden, gaat na een aantal spannende avonturen in vervulling.
18.00 An hellen Tagen... aus dem Saarland
Veel muziek en folklore met Hans Dieter Schwarze, Madrigalchor Klaus Fischbach, Saarknappenchor, Tibilustrium, Accordeonkwintet Güdingen en de dansgroep Wiesbach.
18.45 Die Sportschau
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws
20.15 Waldmannsheil
Klucht van R. Bars en G. Okonowski. Met in de hoofdrollen Willy Mollowitsch, Annelie Jansen, Barbie Steinhaus-Millowitsch e.a. Regie: Lothar Kirchen. Een rijke fabrieksdirecteur heeft genoeg van het zakenleven en koopt een boerderij. Zijn vrouw en dochter zijn het echter niet eens met zijn plannen.
21.45 Romanische Krichen in Köln
Vandaag: St. Georg, gezien door Hugo Borger en Alexander Arnz.
21.55 Nieuws
22.00 Portret van Dietrich Fischer-Dieskau
N.a.v. zijn zestigste verjaardag.
23.00 Big Boy - jetzt wirst du ein Mann
(You're a big boy now).
Amerikaanse speelfilm uit 1966. Met: Elizabeth Hartman, Peter Kastner, Julie Harris, Geraldine Page e.a. Regie: Francis Ford Coppola. De vader van de 19-jarige Bernard Chanticleer vindt het nodig dat Bernard maar eens op eigen benen leert staan. Bernard wordt ondergebracht in het familiepension van mevrouw Thing. Al gauw leert hij de actrice Barbara kennen en samen trekken zij er zoveel mogelijk op uit.
00.35 Nieuws

Duitsland 2

10.00 Programma-overzicht
10.10 ■ F.P. 1 antwortet nicht
Duitse speelfilm uit 1932 van Karl Hartl. Met in de hoofdrollen: Hans Albers, Sybille Schmitz en Paul Hartmann. Piloot en avonturier Ellissen is bevriend met ingenieur Droste. Droste wil een drijvend eiland van staal maken in de oceaan tussen Amerika en Europa waardoor intercontinentaal luchtverkeer mogelijk wordt. Als het eiland eenmaal in de oceaan ligt dreigt het projekt door sabotage te mislukken. Ellissen komt zijn vriend Droste te hulp.
12.00 Das Internationale Tanztheater
Der Tänzer und der Tanz. Configurations, van Choo San Go, gedanst door Michael Baryshnikov en het American Ballet Theatre, m.m.v. Shirley MacLaine en Marianna Tscherkassy. Muziek: Samuel Barber.
13.00 Heute
13.02 ZDF-Regional
Sechs Stunden Land, sechs Stunden Meer. Reportage over de strijd rond de Wadden.
13.30 Hellas
Een klas in het voetspoor van Pausania. Explorratiefilm van Joachim Jomeyer.
14.15 Das Himmelsbuch
Tekenfilm naar een oud Chinees sprookje.
15.45 Circus - Tiere, Clowns und Akrobaten
Met o.a.: David Larible, clown, Maria Morena en de rekenende hond, Goncalves Brothers, trapeze en Thierry Le Portier, panterdressuur.
17.15 Heute
17.20 So war Mama
Toneelstuk van John van Druten. Vertaling: Carl Zuckmayer. Met in de hoofdrollen: Inge Meysel, Marlies Engel en Manfred Steffen. Toneelregie: Margrit Wiler (herh. 1969). Mama is met haar gezin naar San Francisco geëmigreerd. Haar man is werkloos en mama onderhoudt het gezin. Zij werkt als schoonmaakster in een ziekenhuis waar zij veel meemaakt. Al deze verhalen vertelt zij aan haar dochter Karin die bezig is met het schrijven van een boek.
18.57 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.15 Aufeinander Zugehn
Muzikaal accent t.g.v. Pinksteren, door Otmar Schulz en Wolf-Rüdiger Schmidt.
19.30 Tränen der Liebe
Filmreportage over het bekendste monument van India, de Taj Mahal.
20.15 ●● Streng vertraulich
Tv-film van John Goldschmidt. Met in de hoofdrollen: David Suchet, Maria Schneider en Reinhard Glemnitz. Gast: Ernst Schröder. (Gezamenlijke produktie ZDF/Channel Four, ORF en SRG). Steven Dyer, manager bij een internationaal concern, schrijft een brief aan de Europese Gemeenschap. In deze brief laat hij de Gemeenschap weten dat zijn werkgever gehandeld heeft in strijd met de regels en voorschriften van de Gemeenschap. Zijn brief veroorzaakt zakelijk zowel als privé enorm veel opschudding.
21.50 Heute
21.55 Zwei Haudegen kommen selten allein
(Start the Revolution without me).
Amerikaanse speelfilm uit 1969 van Bud Yorkin. Met in de hoofdrollen: Gene Wilder, Donald Sutherland en Orson Welles als zichzelf. Een plattelandsdokter verwisselt twee pasgeboren tweelingen. De ene tweeling bestaat uit boerenzonen en de andere tweeling uit adellijke zonen. De boerenzoon groeit op in de adellijke familie en de adellijke zoon groeit op in de boerenfamilie en zij lijken niet in het minst op elkaar. Als koning Lodewijk XVI hun hulp nodig heeft, ontstaan er dan ook heel wat problemen rond de identiteit van de 'Sissi-broers'.
23.20 ●● Spielwiese
Experimenten, improvisaties en spelletjes. Presentatie: Helmut Rost. Met: 1. Der Meister, tekenfilm. 2. Lusen, filmische mime.
00.05 ●● Gute Nacht-Musik
Liona Boyd, gitaar. Recuerdos de la Alhambra, van Tarrega.
00.10 Heute

Duitsland 3/WDF

13.55 Shakespeare im Original: Cymbeline
Toneelstuk van William Shakespeare. Met: Richard Johnson, Claire Bloom, Helen Mirren, Michael Pennington e.a. Een sprookjesachtig, maar met tragische elementen doorspekt stuk van Shakespeare. Een van de stukken, die vroeger zelden werden opgevoerd. Het is het verhaal van de Engelse koning Cymbeline, een raadselachtig man.
17.00 Schooltelevisie
18.00 Telekolleg II - Erörterung II
Cursus Duits. Les 33.
18.30 Sesamstraat
Kleuterprogramma.
19.00 Aktuelle Stunde
20.00 Nieuws
20.15 Kopf um Kopf
Spel met en rond de wetenschap.
21.15 Wissenschafts-Report
Jugend forscht - Bundeswettbewerb '85, filmreportage.

● *HANS ALBERS als Ellissen in de uit 1931 daterende Duitse speelfilm 'F.P. 1 antwortet nicht' (Duitsland 2, 10.10 uur)....*

21.45 Landesspiegel
Alles neu macht der Mai. Der Landtag hat sich konstituiert.
22.15 Der gelbe Teppich
Televisiefilm van Carlo Lizanni. Met: Erland Josephson, Beatrice Romand, Vittorio Mezzogiorno, Milena Vukotic e.a. Franca en Antonio plaatsen een kleine advertentie in de krant waarin zijn hun gele tapijt te koop aanbieden. Dit tapijt was een huwelijksgeschenk van een oom.
23.40 Journaal

Duitsland 3/SWF

14.45 E.K. Hockey
Finalewedstrijd om de Europa Cup Hockey. Commentaar: Wolfgang Fritschmann.
16.20 ■ Die missbrauchten Liebesbriefe
Zwitserse speelfilm uit 1940 naar het gelijnamige boek van Gottfried Keller. Met in de hoofdrollen: Alfred Rasser, Anne-Marie Blanc en Paul Hubschmid. Regie: Leopold Lindtberg. Een zakenman voelt zich een begaafd dichter. Hij schrijft onder de naam Gottfried Keller prachtige liefdesbrieven aan zijn vrouw, die de brieven weer doorstuurt naar haar minnaar.
18.00 Sesamstraat
Kleuterprogramma.
18.30 Telekolleg II - Erörterung - 3
Cursus Duits, afl. 33.
19.00 Journaal
19.05 Auslandsreporter: Nachts in Rungis
Reportage over de nieuwe 'Buik van Parijs'.
19.35 Bonanza
Amerikaanse westernserie. Afl.: Is Billy Burgess schuldig? Met: Lorne Greene, Dan Blocker, Michael Landon e.a.
20.20 Bemerkungen über das Pferd im Zirkus
Reportage van Horst Stern over het dresseren van circuspaarden door Freddy Knie, chef van het Nationale Circus van Zwitserland.
21.05 Indem dass mir älles machet, machet mir Show
De groep 'Kleine Tierschau' in de film, vorgesteld door Dieter Zimmermann, reportage.
21.50 -22.30 Flutlicht
Actuele reportages, nieuws en gasten in de studio uit de sportwereld van Rheinland-Pfalz.

België/BRT 1

16.00 -17.30 Op de loop
(On the run).
Amerikaanse speelfilm uit 1982. Met in de hoofdrollen: Rod Taylor, Paul Winfield en Bean Cox. Regie: Mende Brown. John Payatte is voor de buitenwereld een eerbare, welopgevoede man, die verschillende talen spreekt en een dieren houd. Hij leidt echter een dubbel-leven en verdient veel geld als huurdoder. Zijn zwarte bediende Harry die een ongelukkige jeugd heeft gehad, heeft veel behoefte aan genegenheid en begrip. Die krijgt hij als hij het Franse weesjongetje Paul leert kennen. Harry wordt diens voogd en tussen hen groeit een vader-zoon-relatie. Op zekere dag ontdekt Harry wie zijn baas in werkelijkheid is en hij en Paul moeten tenslotte voor Payatte vluchten.
17.55 Journaal
18.00 Tik Tak
Kleuterprogramma. Afl. 71. (herh.)
18.05 Plons, de gekke kikker
Afl.: Plons en de pauw. (herh.)
18.10 Merlina
Vlaamse jeugdserie. Afl. 48: De Tarnkappang (herh.) Met: Lea Couzin, Jan Reusens, Paul Ricour e.a.
18.35 Take it easy
Cursus Engels voor beginners, deel 4 - les 1: Het gebruik van 'must' en 'have to'.
19.00 Toerisme 1985: Engadin
Toeristisch programma. Afl. 1: De meren van Engadin. Engadin is het mooiste dal van Zwitserland, aan weerszijden van de rivier de En. Dit programma is een wandeling vol gastronomische, sportieve en en culturele verrukking (herh.)
19.40 Paardenkoersen en mededelingen
19.45 Journaal
20.20 Morgen
Programma-vooruitblik.
20.25 Videomatch
Videospelletje gepresenteerd door Marleen Gordts.
20.20 Reilly, meesterspion
Engelse serie naar het boek van R.B. Lockhardt over de belevenissen van gokker, avonturier, vrouwenveroveraar en meesterspion Reilly. Afl. 2: Voorspel tot de oorlog. Met: Sam Neill, Leo McKern, Jeanne Crawley e.a. 1904. Reilly werkt als expediteur voor de Russen in Port Arthur waar hij in opdracht van de Engelsen spioneert voor Japan. Hij geeft informatie aan Japan door zodat deze de Russische handelsvloot in Port Arthur tot zinken kunnen brengen. Maar kort voor de Japanse aanval begint wordt hij door de Russen gevangen genomen.
21.10 Sjo-Bis-Time
Tweewekelijks showprogramma gepresenteerd door Luc Appermont.
22.00 uitzending door derden
Ik ben vrijzinnig, jij ook? Een programma van het Vrije Woord.
22.50 -23.10 Paardenkoersen, toto-prognose en Journaal
Aansl. Coda: "Eens mijn geliefde" van Louis Paul Boon.

België/BRT 2

19.00 De Edison Tweeling
(The Edison Twins), jeugdserie. Met: Andrew Sabiston en Marnie McPhail. Afl. 21: Boem Boem Edison.
19.25 Uit je doppen: Deeltijds leren
Bij de verlenging van de leerplicht is men naar alternatieven gaan zoeken om jongeren die schoolmoe zijn, op te vangen. Een van de alternatieven is deeltijds leren.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 -23.30 Koningin Elisabethwedstrijd voor viool
Rechtstreekse reportage vanuit het Paleis voor Schone Kunsten.
(Gelijktijdig in stereo te beluisteren via BRT-3 radio).

België/RTBF 1

15.45 ■ Marie-Martine
Franse dramatische speelfilm uit 1942 van Albert Valentin met o.a. Jules Berry, Renée Saint-Cyr en Bernard Blier. De romanschrijver Loic Limousin ontmoet in een provinciestadje het jonge meisje dat hij in Parijs leerde kennen onder dramatische omstandigheden. Hij maakte van haar de heldin van zijn laatste roman: Marie-Martine. Nu woont zij bij mevrouw Estienne, een oude dame, wier zoon Maurice verliefd is op het meisje. De Estiennes weten helemaal niets over het verleden van hun beschermelinge.
17.15 Lollipop special
Gevarieerd kinderprogramma met tekenen poppenfilm.
18.15 Documentaire
19.00 Ce soir
Actualiteiten uit de Waalse regio.
19.30 Journaal
20.00 L'Orchestre Noir
Belgische documentaire film uit 1984. Met: Georges-Henri Beauthier, Walter de Bock, Jean-Paul Colette e.a. Regie: Stephan Lejeune. Antwerpen - 21 oktober 1981: Een bloedige aanslag. De volgende dag worden vier neo-nazistische terroristen gearresteerd. Hiervoor werden er meerdere aanslagen gepleegd, die door extreem rechts opgeëist zijn. Van 1981 tot 1984 heeft regisseur Stephan Lejeune een onderzoek gehouden naar wat deze fascistische groeperingen precies zijn.
Aansl.: Discussie. Thema: Extreem rechts in België.
23.00 -23.15 Journaal

België/RTBF 2

09.00 -13.00 Teletekst
Nationaal magazine.
19.00 Follow me
Cursus Engels."Whose is it?" en "I enjoy it".
19.30 Journaal (met gebarentaal)
20.00 -23.30 Finale Koningin Elisabethwedstrijd voor viool
Rechtstreekse uitzending vanuit het Paleis voor Schone Kunsten, met vanavond de kandidaten die de eerste en tweede plaats behaalden.

BFBS

13.15 Birtday Time Cartoons
Kinderprogramma met tekenfilms.
13.30 Airwolf
Speelfilm met Jan-Michael Vincent en Ernest Borgnine.
14.45 Bank Holiday Grandstand
Sportprogramma met o.a. de finale van de PGA Golfkampioenschappen op Wentworth en races vanuit Chepstow.
18.10 Circus of Youth
Derek Griffith presenteert een internationaal scala van jonge circusartiesten.
19.00 News and Weather
19.15 Coronation Street
Engelse televisieserie.
19.40 Roll over Beethoven
Komische tv-serie.
20.05 The Two Ronnies
Amusementsprogramma met Ronnie Barker en Ronnie Corbett.
20.55 Express to Terror
Amerikaanse misdaadfilm met in de hoofdrollen Steve Lawrence en Don Meredith.
22.25 News and Weather
22.40 Alarms and Excursions
The British, the Nile and General Gordon. In de voetsporen van de expeditie die er op uitgestuurd werd om generaal Gordon te redden in Khartoum. Filmdocumentaire.

radio

Hilversum 1

7.03 Aktua. 7.06 Een goede morgen met Henk van Stipriaan. 9.06 Gerard de Vries draait op verzoek. 11.06 Te gast bij Herman Emmink. 12.06 TROS Bladgoud. 14.02 Langs de lijn, sport en muziek. 17.55 Mededelingen. 18.06 Tijdsein. 18.30 Waar waren we ook alweer? 18.50 De Wolkenwagen. 19.02 Ronduit Radiokrant. 20.03 De muzikale fruitmand. 21.02 Als mensen veranderen. 21.40 Brass on record. 22.02 Veraf en dichtbij. 23.02 Met het oog op morgen. 00.02 Easy listening. 02.02 AVRO's Service Station. 06.02 Auto in? AVRO aan!

Hilversum 2

7.06 Het levende Woord. 7.15 Barok op maandag. 7.35 Hier en Nu. 7.57 Weerman Hans de Jong. 8.11 Wat doen we vandaag? 8.33 Te Deum Laudamus. 9.00 Moment. 9.05 De NCRV Vandaag. 9.10 Over kopen gesproken. 9.33 Plein Publiek: Geeft geloof innerlijke zekerheid. 11.00 De wereld zingt Gods lof. 12.00 Boer en tuinder. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Hier en Nu (12.55 Kunst- en Vliegwerk. 13.10 Buitenlands commentaar van Herman Amelink. 13.33 Kerk Vandaag). 14.00 Van stad en land. 14.33 Radio Oranje. A. Een stem die kleur en hoop gaf in donker Nederland, klankbeeld. B. Lichte klanken uit donkere jaren op 78-toeren. 15.33 Studio 55. 16.33 Woord in de middag. 16.45 NCRV 60. 17.00 Hier en Nu. 17.36 Echo-magazine. 17.50 Buitenlands commentaar. 18.20 Nieuws over kerk en samenleving. 18.40 Uitzending van de Mormonen. 18.55 Bond Zonder Naam. 19.00 Goal op maandag. 19.30 Man en paard. 20.03 KRO's operette-album. 21.30 Uit het KRO-archief: Sprong in het heelal, hoorspel serie. 22.35 Uw koninkrijk kome. 22.45-24.00 Da Capo.

Hilversum 3

7.03 Kas van Iersel. 7.30 en 8.30 AVRO's Radiojournaal. 9.03 Arbeidsvitaminen. 10.03 Romeo Altenberg. 12.03 Hollands Glorie. 14.03 Muziek met Meta. 15.03 Robin Albers. 16.03 Toppop Radio. 18.04 De Avondspits. 19.02 De zwevende hemel. 20.02 Nationale L.P. Top 50. 22.02 Candlelight. 23.02-24.00 Swingtime.

Hilversum 4

7.00 Aubade. 7.35 Het Encore Trio. 7.50 en 8.50 Daar vraag je me wat. 8.02 Tape-radio. Live opname uit het KRO-archief: Pianorecital. 9.00 Plaat van de week. 9.30 De Krönungsmesse van Mozart. 10.00 Dialoog. Symfonie no. 3 van Bruckner. 11.15 Liederen voor sopraan en piano van Poulenc. 11.50 Spektakel poëzie. 12.00 Vivace, populair klassieke muziek. 13.50 Spektakel proza. 14.00 Muzikaal spreekuur. Vandaag de zanger Meinard Kraak. 15.00 Herbert von Karajan dirigeert het Berlijns Filharmonisch Orkest. 16.35 Muziek van deze eeuw: Webern en Dallapiccola. 17.00 Jazz in de studio (13). 18.02 Van Middeleeuwen tot Klassicisme: vocale muziek rond Ronsard, Aroisto en Tasso. 18.50 Het klavier: De pianist Claudio Arrau (1). 20.00 Muziek van Russische componisten. 21.35 Muziek voor strijkers van Mozart. 22.00 Jazz-op-vier - Aad Bos. 23.00-24.00 Het zout in de pap. Vandaag: Herman Gorter, dichter en politicus.

ROZ

12.30-12.59 ROZ-tussen de middag: weerbericht, sport en andere evenementen. 18.04-19.00 SPORT, sport, SPORT, sport.

● *JOACHIM HANSEN in een scène uit de speelfilm 'En eeuwig zingen de bossen' (Nederland 2, 20.25 uur)...*



Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/739274

Veronica's Leonie Sazias naar de AVRO voor nieuw programma Plaza

'Ik maak geen gebruik van mijn bekendheid!'

(Van onze RTV-redactie)

HILVERSUM – Op deze Pinksterzaterdag zal voor het eerst het televisieprogramma „Plaza" van de AVRO worden uitgezonden. Een magazine-achtig programma met een cultureel tintje, zo ongeveer wordt het omschreven door de 29-jarige Leonie Sazias, die samen met Fred Oster de presentatie voor haar rekening neemt.

Leonie Sazias: lange zwarte haren, levendige donkere ogen en een bruin verbrande huid van de zon op Tenerife, wandelt sierlijk binnen met aan een lijn haar 2-jarige collie „Jazz". Ze is dol op dieren, heeft jarenlang een papagaai gehad, houdt er nu nog twee katten op na, die ze ooit eens meesmokkelde uit Italië omdat ze zo te doen had met de scharminkeltjes van toen. Vertelt over haar leven als kind, min of meer buiten wonend, met een moeder die gek was op dieren, een huis er mee vol had en elke gewonde kat of vleugellamme vogel liefdevol opnam.

Chaotisch

Leonie, die Portugees en Frans bloed in zich heeft, weet niet alleen alles over de verzorging van papagaaien, honden en katten, ze kan er urenlang over praten en met zoveel plezier dat het lijkt of ze praat over haar eigen kinderen.

„Nee", zegt ze dan, „ik ben zelf niet getrouwd en denk, eerlijk gezegd, evenmin aan het beginnen van een gezin. Ik heb nu mijn werk en bovendien ben ik net aan een nieuwe relatie begonnen. Dan ga je, uiteraard, niet direct zitten denken aan het krijgen van kinderen-.Mijn leven is nogal chaotisch geweest, er is veel gebeurd, veel veranderd ook voor me, ik begin nu eindelijk een beetje de dingen op een rijtje te krijgen".

Dan vertelt ze over het besluit om, eigenlijk vrij plotseling, de overstap te maken van Veronica-omroepster naar AVRO-presentatrice.

„Ik werd dus gevraagd", licht ze toe. „Nogal plotseling gebeld, op een dag vlak voor mijn vakantie".

● Elke verandering van omroepster naar medewerkster aan een programma lijkt me al een grote verbetering.

Leonie: „Ja, natuurlijk, maar dit is wel helemaal erg leuk. De bedoeling van het programma is dat het vanaf oktober wekelijks op de buis komt. In dit seizoen kunnen er echter drie uitzendingen die je min of meer als proefuitzendingen kunt beschouwen, hoewel daarmee niet is gezegd dat, mocht het succes beneden de verwachtingen blijven, we dan in de winter ook niet meer doorgaan. Plaza komt sowieso het volgende seizoen op de tv".



● LEONIE SAZIAS
...„ Plaza, een magazine over film, muziek en mode"...

„Behalve presentatrice ben ik eveneens redactielid, zodat ik me ga bezighouden met onderwerpen als film, muziek en mode. Ik zal ook interviews maken met artistiesten, acteurs, actrices en regisseurs. Om aan goede informatie te komen zal ik bijvoorbeeld naar Cannes gaan wanneer daar een filmfestival is of een liedjesbeurs plaatsvindt. In ieder geval zal ik, als dat nodig is, voor het programma gaan reizen en dat vind ik dus fantastisch

● Waaraan dank je dit AVRO-aanbod? Heb je ervaring met het maken van interviews en het meedenken over culturele zaken, of ben je gekozen puur vanwege je mooie gezicht?

Leonie, lachend: „Ik weet het niet. Van dat laatste ben ik me eigenlijk helemaal niet bewust. Ik bedoel: ik zie er natuurlijk niet slecht uit, maar dat mensen hier in Hilversum me nou zó bijzonder vinden, nee, daar heb ik eigenlijk nooit zoveel van gemerkt. Ik geloof wel dat ik een redelijke ervaring heb opgebouwd in de vijf jaar dat ik als omroepster werkzaam was. Niet alleen met het televisiewerk, maar ook met het werken in het land. O ja, de gekste dingen heb ik gedaan, variërend van winkels openen tot mensen vragen stellen op personeelsfeestjes. Daar kwam dan ook een hoop improvisatie aan te pas en ik vind dat ik op die manier heel veel heb geleerd.

Bovendien ben ik onder meer ook gevraagd om het mode-aandeel te verzorgen, want ik heb een opleiding in textiele vormgeving achter de rug aan de SOL (de lerarenopleiding) in Utrecht. Ik kan dus niet alleen kleding maken en ontwerpen, ik houd me eveneens bezig met het vervaardigen van werkstukken met textiel.

Nee, o nee, ik pieker er niet over om dat werk tentoon te stellen of in de publiciteit te brengen. Daarvoor maak ik te weinig. Bovendien heb ik er een hekel aan om gebruik te maken van mijn bekendheid, ik bedoel: de mensen hebben direct zulke hoge verwachtingen wanneer ze over mijn werk zouden horen en zover ben ik gewoon nog niet".

● Nadat bekend werd dat je ging overstappen van Veronica naar de AVRO is er nogal wat deining ontstaan. Veronica-directeur Rob Out zei van niets te weten en nam het de AVRO kwalijk deze dingen achter zijn rug om te doen. Juist nu was besloten dat de omroepen beter met elkaar zouden samenwerken in plaats van elkaar vliegen af te vangen als concurrenten.

Leonie: „Tja, ik weet er natuurlijk niet zoveel van en eerlijk gezegd heb ik niet het gevoel dat het mijn schuld is dat het zo is gelopen. Ik geloof dat de problemen zijn gekomen omdat alles nogal onverwacht is gebeurd. Bovendien ging ik net met vakantie en werd toen min of meer onbereikbaar. De AVRO heeft echter toch het bericht vrijgegeven voor publicatie, zonder dat ik al officieel had toegestemd. En ja, dat had natuurlijk een soort verrassingseffect op Rob Out.

Vanuit Tenerife heb ik hem nog wel gebeld en ik ben, eenmaal terug in Holland, onmiddellijk gaan praten met Bob de Jonge, met wie ik de afspraak had om samen met hem een sportprogramma te presenteren. Gelukkig heb ik alles kunnen uitpraten en Rob en ik, maar ook Bob en ik, hebben elkaar uiteindelijk vriendelijk de hand geschud. Ik ben om dat laatste erg blij, want ik heb altijd met veel plezier bij Veronica gewerkt en ik zou het vreselijk vinden als ik er met ruzie was weggegaan".

Kwis

● Aan Plaza werkt eveneens Fred Oster mee. Dat betekent toch niet dat er ook iets gaat gebeuren met kwissen en dergelijke?

Leonie: „Welnee, dat is helemaal niet de opzet van het programma. Het wordt echt zoiets als een magazine, waarbij ieder van ons een even groot aandeel heeft. Natuurlijk zitten er meerdere mensen in de redactie die de onderwerpen kunnen inbrengen of voorbereiden, maar in wezen hebben we allemaal evenveel te zeggen. Het is gewoon een fantastisch team om mee te werken".

Behalve op 25 mei, zal het programma dit seizoen eveneens op 30 mei en op 6 juni worden uitgezonden. Vanaf oktober zal het wekelijks te zien zijn.



● RIA BREMER
...de populaire TV-presentatrice die in 'Stuif-es-in' ook heel wat Limburgse zaken aan bod liet komen...

'Stuif-es-in' stopt er mee

HILVERSUM – Het populaire jeugdprogramma 'Stuif-es-in' wordt komende maandag (tweede pinksterdag) om 15.55 uur op Nederland 1 voor het laatst uitgezonden. Presentatrice Ria Bremer en regisseuse Mieke Benda vinden het na zeventien jaar wel welletjes.

Het programma startte in 1968 in een Hilversumse manège met een veertig koppen tellend publiek. Via de manège, theater en buurthuizen kreeg het programma uiteindelijk een vast theater in Ponypark Slagharen.

Hoewel 'Stuif-es-in' toch goed is voor 2,5 miljoen vaste, jeugdige kijkers per uitzending, willen Bremer en Benda met een ander jeugdprogramma beginnen.

Uitreiking kardinaalshoed op TV

HILVERSUM – In speciale plechtigheid zal paus Johannes Paulus II op deze zaterdag de kardinaalshoed uitreiken aan 28 nieuwe kardinalen, die hij op 25 april van dit jaar benoemde.

Een van hen is aartsbisschop Simonis. De KRO zal de plechtigheid rechtstreeks uitzenden van 10.45 tot 12.45 uur op Nederland 2.

Meer vakantieprogramma's van de Wereldomroep

HILVERSUM – Vakantiegangers kunnen deze zomer in het buitenland langer luisteren naar de Nederlandstalige uitzendingen van Radio Nederland Wereldomroep. Nieuwe, krachtiger zenders hebben het niet alleen mogelijk gemaakt de tijdsduur van de uitzendingen te verlengen, ook de kwaliteit van de ontvangst is aanzienlijk verbeterd. Vakantiegangers binnen Europa kunnen nu afstemmen op een 85 minuten durend programma, dat is verdeeld in drie blokken.

Tussen negen en half tien 's ochtends brengt de Wereldomroep een informatief blok met het belangrijkste nieuws, oproepen van de ANWB-alarmcentrale, het Europees weerbericht, een overzicht van de Nederlandse ochtendbladen en de actuele ontwikkelingen in binnen- en buitenland.

Tot tien uur worden achtergronden van de binnen- en buitenlandse actualiteit verstrekt plus servicerubrieken die gedurende de zomerperiode vooral zijn gericht op toerisme en weginformatie. Tot vijf voor half elf ten slotte zendt de Wereldomroep een bijgewerkt nieuwsoverzicht uit, eventueel aangevuld met nagekomen oproepen van de ANWB. Daarnaast worden in dat laatste blok regionaal en lokaal nieuws gegeven alsmede informatie over radio- en televisieprogramma's. Twee eigen verslaggevers volgen voor de Wereldomroep het wielerevenement de Tour de France.

De programmering bevat gedurende de zomerperiode ook een dagelijks studiogesprek met bekende Nederlanders. Van de om en nabij vijf miljoen landgenoten die jaarlijks hun vakantie in het buitenland doorbrengen blijkt zo'n 60 procent een radio mee te nemen. Een derde deel van dit aantal stemt af op de Nederlandstalige uitzendingen van de Wereldomroep, hetgeen overeenkomt met ongeveer 825.000 luisteraars.

Uit onderzoekingen is voorts gebleken dat steeds meer vakantiegangers een kortegolftoestel aanschaffen teneinde deze uitzendingen te kunnen ontvangen. De sterk gestegen interesse hiervoor kan vooral worden toegeschreven aan het feit dat zowel de prijs als de omvang van deze toestellen aantrekkelijker zijn geworden.

De Wereldomroep zal deze zomer actief in de weer zijn om vakantiegangers te interesseren voor de uitzendingen. Aan de oostgrens zal tijdens de vakantiepiek informatiemateriaal worden verstrekt over het zendschema. Aan de zuidgrens ligt dit wat lastiger, aangezien vakantiegangers het land daar zonder oponthoud bij de douane kunnen verlaten. Om de mensen die bijvoorbeeld naar Frankrijk en Spanje gaan toch van dienst te zijn worden campings in deze landen voorzien van hetzelfde propagandamateriaal.

Lori Spee uit Geleen zingt Olympisch lied

(Van onze rtv-redactie)

GELEEN – De Amerikaanse, in Geleen woonachtige zangeres Lori Spee gaat het officiële olympische lied voor de Spelen van 1988 in Seoul zingen. Zij is daartoe uitgenodigd door het Internationaal Olympisch Comité. Zowel de tekst als de muziek van het lied is geschreven door de Ierse oud-atleet Brandan O'Reilly.

De platenmaatschappij Phonogram, waar Lori Spee onder contract staat, zal het nummer, dat de titel 'Let the nations play' heeft meegekregen, binnenkort op single uitbrengen.



● LORI SPEE
...„Let the nations play"...



● CANNONBALL
...veel gevraagd om zijn muzikale prestaties...

Cannonball: eerste lustrum!

KERKRADE – Cannonball, momenteel één van de toporkesten in Limburg, is toe aan zijn eerste lustrum. Nu zijn vijf jaar weliswaar geen eeuwigheid, maar wanneer men bedenkt dat voor een 7-mansformatie het marktaandeel klein is, dan mag men trots zijn dat men deze voorbije periode glansrijk heeft doorstaan. Vroeger was voor dit soort orkesten het aandeel in de markt veel groter. En daarbij kan voor dat grijze verleden dan denken aan orkesten als The Rythmic Band en de Ragtime Band uit welk laatste orkest Cannonball overigens is ontstaan.

Cannonball bestaat behalve uit Heinz Josef Kebeck als muzikaal leider en Harry Thoren als zakelijk leider uit Jo Handels, John Klüter, John Mazgon, Harry Schlijper en Hans Knubben. Deze laatste (afkomstig uit het orkest Sir James) kwam recentelijk de gelederen van Cannonball versterken. Dit omdat diens voorganger Paul Daemen tijdens een selectie onder 40 trombonisten werd aangenomen als lid van de Koninklijke Luchtmacht Kapel.

Méér dan een (muzikale) kanonskogel vuurde Cannonball af. De naam werd per toeval gekozen omdat er toevallig een liedje is met een dergelijke titel. In het recente verleden trad Cannonball als begeleidingsorkest op van bekende artiesten als Rudi Carrell, Ben Cramer, Sandra & Andres, Albert West, Lori Spee, Graham Bonney en Costa Cordalis.

Ook voor de komende weken is de agenda goed gevuld: 31 mei Heksenberg optreden ter gelegenheid van de feestelijkheden van Edelweiss, 8 juni jubileum Groene Ster te Heerlerheide en 26 juni Strass ter gelegenheid van de harmoniefeesten.

Voor meer inlichtingen is het adres Harry Thoren, Krichelstraat 22, 646. AS in Kerkrade, telefoon ☏ 045-416604.

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg
Zaterdag 25 mei 1985 ● Pagina 9
HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Paraplu

● *Wij hopen van ganser harte dat tijdens de Pinksterdagen de paraplu's binnen kunnen blijven. Eén paraplu zal er echter wel te zien zijn en wel op Tweede Pinksterdag tijdens de Brunssumse kampioenschappen parapluhangen, die dan gehouden worden tijdens de rommelmarkt en fancy-fair van mannenkoor RMK '21 in gemeenschapshuis Concordia in Brunssum. Vorig jaar bleef Robert Pebesma maar liefst 3 minuten en 28 seconden hangen. Eens kijken of dat record dit jaar verbroken wordt.*

Sterk

● *Wijnandsrade is niet groot, maar wel sterk en daaruit zou je dan eigenlijk mogen afleiding dat de bewoners aldaar niet slim hoeven te zijn, maar dat hoort U ons niet beweren. Enfin, sterk zijn ze dus en nu wil men daar ook nog eens gaan kijken wie dan wel de sterkste is. Wiel van 't Hoofd (☎ 244196) en Frans Stals (244198) houden zich daarmee bezig (die zullen dus zelf ook wel sterk zijn). Op 28 juni worden de wedstrijden gehouden. Als U mee wilt doen moet U maar even bellen, wij wensen U alvast veel sterkte!*

Map

● *Het zit in een rode map en hij heeft er zes maanden aan gewerkt, nu is hij het kwijt. Het gaat om een scriptie (eigenlijk een klinisch chemie-verslag) van de biochemie-student Schippers, Benzenraderweg 114 te Heerlen. Hij had dat verslag bij zich toen hij van het ziekenhuis kwam. Thuis stapte hij van de fiets en legde de rode map met het enorme werkstuk even ter zijde om de fiets op slot te maken. Grote schrik toen hij enige tijd later merkte de hele map vergeten te zijn. Mocht U toevallig daar op de Benzenraderweg die rode map gevonden hebben met al die moeilijke toestanden erin, wilt U dan zo vriendelijke zijn en student Schippers de zaak terugbezorgen? U houdt er een vriend aan over.*

Tandem (1)

● *Zondag de dag dat zij haar eerste Communie doet, krijgt de achtjarige Saskia Bruls, die op vroege leeftijd het zicht verloren heeft, een kindertandem aangeboden. Omdat een dergelijke fiets nergens te koop is, heeft de heer Meijers uit Nuth een juweeltje van een tandem gefabriceerd voor het meisje uit Beekergenhout. Al jaren is Meijers een fervent hobbyist op fietsgebied. Zo maakte hij eerder al twee gewone tandems. Toen een bekende hem het verhaal van Saskia vertelde, aarzelde hij dan ook geen moment om een helpende hand toe te steken. Het meisje immers zou ontzettend geholpen zijn met zo'n kindertandem. Met haar broertje zou ze naar school kunnen fietsen en niet steeds gebracht hoeven te worden.*

Tandem (2)

● *Zijn eerste zorg was het vinden van twee vrijwel identieke fietsjes, die bovendien van het juiste formaat waren. Hierbij werd hij geholpen door rijwielhandel Jansen uit Geleen die hem gratis een fietsje ter beschikking stelde. Na enkele problemen met het vinden van passend materiaal, zoals tandwielen en kettingbeschermers, slaagde de heer Meijers er in recordtijd in een fiets in elkaar te zetten die in een rijwielhandel niet zou misstaan. Vermeldenswaard is bovendien dat hij dit alles geheel pro deo heeft gedaan voor iemand die hij tevoren niet kende. De vreugde van het meisje zal hem echter ruimschoots belonen voor zijn werk.*

Heksenberg heeft nieuw buurthuis

HEERLEN – Tweeënhalf jaar geleden brandde het buurthuis aan de Heigrindelweg in de Heerlense wijk Heksenberg tot de grond toe af. Sinds die tijd moesten allerlei activiteiten die normaal in een buurthuis plaatsvinden her en der verspreid in de wijk gebeuren. Maar met de verhuizing gisterochtend van vijftig peuters van de peuterspeelzaal 't Belhameltje naar het nieuwe buurthuis is een einde gekomen aan het 'buurthuisloze' tijdperk van de Hekseberg.

Op de plaats van het oude centrum aan de Heigrindelweg is de afgelopen maanden een nieuw wijkgebouw neergezet. Met de inrichting meegerekend heeft de nieuwbouw bijna een miljoen gulden gekost. Voor dat bedrag zijn er naast de peuterspeelzaal, twee groepsruimtes, een handvaardigheidslokaal, een jongerenruimte en wat kantoren verrezen. De peuterspeelzaal is nu in gebruik genomen, de rest van de gebruikers volgen binnen een paar weken.



● *Peuters van 't Belhameltje trekken in optocht naar het nieuwe buurthuis.*

Extra werk voor gemeentekorpsen in de Oostelijke Mijnstreek

Politiecellen worden als gevangenis gebruikt

OOSTELIJKE MIJNSTREEK – Bijna permanent zijn gevangenen, die eigenlijk in een huis van bewaring opgesloten zouden moeten zijn, te vinden in cellen in de diverse politiebureaus van de gemeentepolitie in de Oostelijke Mijnstreek. „Ze krijgen daar een heel andere behandeling dan in een gevangenis, er zijn minder faciliteiten. Ik heb mensen gezien die bijna gek werden omdat ze constant eenzaam opgesloten zaten," aldus iemand die zelf – in voorarrest – een dag en een nacht in een Heerlense politiecel doorbracht. „In het huis van bewaring in Maastricht bijvoorbeeld krijgen ze een heel andere behandeling, in feite worden de mensen die ingesloten worden op het politiebureau en daar hun straf moeten uitzitten zwaarder gestraft en dat is oneerlijk", aldus zijn constatering.

De politie geeft toe, dat er verschil bestaat tussen de behandeling in een huis van bewaring en in een politiebureau. „We hebben hier eenvoudig niet de mogelijkheid zo te zorgen voor de gevangenen als dat in een gevangenis gebeurt. Wij moeten extra mensen vrijmaken voor de bewaking. Bijna permanent verblijven in onze twaalf cellen 'mensen van Justitie' aldus een woordvoerder van de Heerlense politie.

Noodmaatregel

Met 'mensen van Justitie' worden degenen bedoeld die in afwachting van de berechting of vanwege het onderzoek achter slot en grendel moeten blijven. „Dat ze hier terechtkomen is een noodmaatregel omdat er geen plaats is in de gevangenis. Over het algemeen zijn het mensen die maar een heel korte straf moeten uitzitten van slechts enkele dagen, maar het gebeurt ook wel eens dat iemand veertien dagen hier moet blijven. Justitie beslist daarover," aldus de Heerlense woordvoerder.

Douchen

Ook in Kerkrade, waar in het nieuwe politiebureau tien cellen zijn, zijn bijna constant 'echte gevangenen' te vinden. „Maar onze situatie is een ietsje beter. Bij ons kunnen ze zich tenminste douchen en we hebben ook een soort dagverblijf voor ze, dus in ons geval is het verschil wat minder, maar het blijft natuurlijk behelpen. Daarnaast drukt het ook op onze sterkte, want ook wij moeten mensen vrijmaken voor de bewaking", aldus een woordvoerder van de politie Kerkrade. Ook daar varieert de tijd dat gevangenen worden bewaakt van een paar dagen tot hooguit twee weken.

Zelfs in Landgraaf en Brunssum heeft 'Justitie' mensen zitten, hoewel de situaties daar helemaal niet te harden is. Brunssum heeft vijf cellen waarvan twee of drie voor gevangenen gebruikt worden. „Geen gelukkige situatie", zegt Brunssum, „onze cellen zijn feitelijk niet ingericht voor langdurig gebruik." Ook daar blijven de gestraften wel tot twee weken. In Landgraaf waar men slechts drie cellen heeft, komt het echter minder frequent voor dat 'justitieklanten' bewaakt moeten worden. „En als het gebeurt, dan maar voor één of twee dagen. Het kan hier echt niet langer."

Betreuren

Waarnemend-hoofdofficier van Justitie Mr. Franssen te Maastricht zegt dat inderdaad een huis van bewaring de aangewezen plaats is voor deze gevangenen. „Maar omdat er geen plaats is in de gevangenis, is er geen doorstroming van het huis van bewaring naar de gevangenis en werkt het enorme cellentekort door tot op de politiebureaus. Wij betreuren dat, maar er is voorlopig niets aan te doen. De minister heeft al de bouw aangekondigd van nieuwe gevangenissen, tot dan is het behelpen."

Verschil

Mr. Franssen vindt niet dat de mensen die in een politiebureau ingesloten zijn feitelijk een zwaardere straf krijgen. „Er is een groot verschil in de situaties in de diverse bureaus. Er zijn bureaus waar ze behoorlijke aandacht krijgen, maar in andere bureaus is die siuatie inderdaad minder. Nogmaals, de beste plaats zou een huis van bewaring zijn, maar dan moet daar wel plaats zijn en dat is momenteel niet het geval", aldus de waarnemend hoofdofficier van Justitie.

Raad van State moet zich buigen over Schinveldse bossen

Defensie in beroep tegen weigering kapvergunning

ONDERBANKEN – Het Ministerie van Defensie is gisteren in beroep gegaan bij de Raad van State tegen de weigering van de gemeente Onderbanken om een kapvergunning te geven voor een stukje van de Schinveldse bossen ten behoeve van de aanvliegroute voor de AWACS-vliegtuigen. Defensie wil een deel van de bomen in het Vosbroek, dichtbij de Duitse grens, toppen of kappen. De bomen daar, die jaarlijks tot een meter hoger worden, vormen volgens defensie een steeds groter gevaar voor de opstijgende en landende Awacstoestellen. Een zaak die tot Kamervragen leidde.

De argumenten van het ministerie hebben de gemeenteraad van Onderbanken echter niet kunnen overtuigen. De raad wilde niet akkoord gaan met de vernietiging van 3,5 ha natuurgebied en weigerde met de voorschriften van het daar geldende bestemmingsplan een kapvergunning te verlenen. Defensie ging tegen deze weigering in beroep bij de raad. In een zeer druk bezochte vergadering wees de raad dit bezwaarschrift van de hand.

Het minsterie wil het hier niet bij laten zitten en zoekt het nu hoger op. Bij de Raad van State is gisteren, de laatste dag dat wettelijk nog mogelijk was, een bezwaarschrift gedeponeerd tegen de beslissing van Onderbanken.

Defensie stelt dat Onderbanken de kapvergunning niet had mogen weigeren. Het argument van de gemeente dat bestemmingsplantechnisch in het Vosbroek geen bomen mogen worden gekapt, is volgens Den Haag onjuist. Een wat soepeler uitleg van de voorschriften was, volgens een woordvoerder van het ministerie gisteren, zeker mogelijk geweest. Bovendien stelt Onderbanken volgens defensie de schade aan het bos veel te groot voor. Volgens Den Haag valt het met die schade erg mee. Er zullen dan wel bomen verdwijnen, maar, dat, zegt men, betekent nog niet dat het daar woestenij wordt.

Overigens zal het nog wel jaren duren voordat de bomen gekapt zullen worden, als dat al ooit gebeurt, een procedure bij de Raad van State neemt namelijk al gauw een paar jaar in beslag.

POGING TOT DOODSLAG

Hoensbroekenaar bekent inrijden op politieman

SCHINNEN – De rijkspolitie van Schinnen heeft in samenwerking met de gemeentepolitie van Heerlen de 21-jarige B.W. uit Hoensbroek aangehouden, die inmiddels heeft bekend woensdagavond in Oirsbeek op een politieman te zijn ingereden. Ternauwernood kon de agent hierbij het vege lijf redden.

W. wordt poging tot doodslag ten laste gelegd. De Hoensbroekenaar werd in het kader van een controle langs de weg gedirigeerd, maar gaf plotseling vol gas. Tijdens verhoor bekende W. dit gedaan te hebben omdat hij bang was dat zijn onverzekerde wagen in beslag zou worden genomen. Dit is inmiddels gebeurd. Bovendien werd in de auto een wapenstok aangetroffen. Omdat het bewijs voorhanden is, is de Hoensbroekenaar in afwachting van zijn berechting op vrije voeten gesteld.

De plannen tot nieuwbouw van het ABP mogen dan niet erg opschieten, toch gebeurt er nog wel degelijk wat bij het pensioenfonds. Het voorplein bij het hoofdkantoor is veranderd. Het is wat 'mensvriendelijker' gemaakt. Sommige mensen voelden zich namelijk 'bedreigd' door de massaliteit van dat plein. Onder meer met bloembakken en looppaden wordt gehoopt dat probleem nu uit de wereld geholpen te hebben.

TOPGESPREK OM LAATSTE PLOOIEN GLAD TE STRIJKEN

Woensdag duidelijkheid over nieuwbouw ABP

HEERLEN – Aanstaande woensdag hoopt de directie van het ABP eindelijk toestemming te krijgen voor de nieuwbouw in het Geleendal in Heerlen. Dan vindt er gesprek plaats tussen minister K. Rietkerk van Binnenlandse Zaken, waaronder het ABP valt, minister Ruding van financiën, de ABP-hoofddirecteur P. Leenman en de voorzitter van de Raad van Toezicht Sonneveld. In dit gesprek zullen naar verwachting de laatste plooien worden gladgestreken. Minister Ruding maakt op dit moment nog enkele bezwaren tegen de nieuwbouw in Heerlen, maar wat financiën nu precies dwars zit, weet, volgens een woordvoerder, het ABP tot op de dag van vandaag niet.

Mocht woensdag inderdaad groen licht gegeven worden voor de bouwstart, maakt dat een einde aan een al jaren durende lijdensweg. Al eind jaren zeventig was de pensioenreus uit zijn huidige huisvesting gegroeid. Overal in Heerlen werd kantoorruimte bijgehuurd met alle nadelen vandien.

Begin jaren tachtig werd daarom besloten op korte termijn een nieuw kantoor neer te zetten voor 1265 ambtenaren. Daarbij zou apart nog een automatiseringscentrum komen.

Druk

Het ABP zette de gemeente Heerlen onder druk – men dreigde zelfs naar Maastricht uit te wijken – om alle formaliteiten zo snel mogelijk af te ronden. Iedere maand dat later met bouwen zou worden begonnen, werd namelijk als verloren beschouwd. In 1982 was alles rond. De bouw zou beginnen.

De zogeheten 'ABP-affaire' gooide echter hopen roet in het eten. Door alle fraudeverhalen rond het pensioenfonds kwam het ABP in een glazen kooi terecht. Alles wat het ABP aanging werd met achterdocht bekeken. In Den Haag werd danook besloten dat de aanvraag tot nieuwbouw nog maar eens opnieuw moest worden bestudeerd.

Versoberd

Na maanden werd besloten dat de nieuwbouwplannen veel te luxeus waren uitgevoerd. Er moest flink worden versoberd. Het ABP sloeg aan het bezuinigen. De nieuwbouw zou eerst meer dan 200 miljoen gulden opslokken, nu is dat exclusief de grond nog geen 150 miljoen gulden meer. Met dit voorstel ging de Centrale Beleggingsraad akkoord. De nieuwbouw wordt door het ABP namelijk als een normale belegging gezien.

Opnieuw leek de bouwstart niets meer in de weg te staan. Maar nu eiste minister Rietkerk weer meer onderzoek. Toen dat naar tevredenheid was uitgevoerd, ging het Ministerie van Financiën dwarsliggen. Op zich een vreemde zaak, want dit ministerie heeft formeel niets te maken met het ABP. Op welke punten Ruding ontevreden is over de plannen, is het ABP niet duidelijk. In het gesprek van woensdag hoopt men daar duidelijkheid over te krijgen. Krijgt men dan eindelijk toestemming, kan op zeer korte termijn met de bouw worden begonnen, mits natuurlijk niet weer een ander obstakel opduikt.

Goedemorgen Opa Haagen

proficiat met uw 80e verjaardag.

Dit wordt u gewenst door uw kinderen maar vooral uw kleinkinderen:
John, Monique, Remko, Anouk en Petertje.

Ons 50-JARIG HUWELIJKSFEEST werd door u allen tot een onvergetelijke dag.

Dat wij beiden ook nog de pauselijke onderscheiding PRO ECCLESIA ET PONTIFICE mochten ontvangen, maakte het feest compleet.

Voor al uw belangstelling, felicitaties, kado's willen we iedereen zonder uitzondering hartelijk danken. We noemen geen namen, want dan zouden we snel iemand kunnen vergeten.

Nogmaals dank, dank, dank, ook namens onze kinderen en kleinkinderen.

DINA HUSSAARTS-BERGER
WIEL HUSSAARTS
Kerkrade-West, mei 1985
Tunnelweg 25

44688

GEMEENTE VALKENBURG AAN DE GEUL

Op 16 april 1985 was

DE HEER M.A.G. JACOBS,

chef van de afdeling Onderwijs, Personeel en Welzijn, veertig jaar in overheidsdienst.

Hij heeft te kennen gegeven met de herdenking van dit feit tevens zijn funktie in dienst van de gemeente neer te willen leggen.

Wij stellen eenieder graag in de gelegenheid gelukwensen aan te bieden aan en afscheid te nemen van de heer Jacobs tijdens een receptie in de raadszaal van het stadhuis, Park Dersaborg, op

VRIJDAG 31 MEI 1985
van 17.30 tot 19.00 uur.

Burgemeester en wethouders van Valkenburg aan de Geul, | De burgemeester, P.P.M. Gilissen. | De secretaris, drs. J. Loffeld.

44591

Enige en algemene kennisgeving

†

Met grote droefheid geven wij kennis, dat geheel onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame pappa, zoon, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Hub Thijssen

echtgenoot van

Margriet van de Wal

Hij overleed op de leeftijd van 41 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten.

Urmond: M. Thijssen-van de Wal
Rudij
Tanja
Cindij
Familie Thijssen
Familie van de Wal

6129 HH Urmond, 24 mei 1985
Collinsstraat 12

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op dinsdag 28 mei om 10.00 uur in de St. Antonius van Paduakerk te Urmond-Oost, waarna aansluitend de crematie te Heerlen, Imstenraderweg 10 zal plaatsvinden.

Geen condoleren. Bijeenkomst in de kerk.

Maandag, 2e Pinksterdag zal om 11.00 uur een h. mis worden opgedragen ter nagedachtenis van Hub in voornoemde kerk.

Hub ligt opgebaard in het uitvaartcentrum Daemen en Zn., Heirstraat 41 te Elsloo-Stein. Bezoek dagelijks van 19.15 tot 20.00 uur.

Met leedwezen geven wij kennis van het plotseling overlijden van onze medewerker en vriend

Hub Thijssen

Zijn inzet en collegialiteit zullen wij altijd blijven gedenken.

Wij wensen zijn echtgenote en kinderen veel steun toe in deze moeilijke dagen.

Directie en personeel
R. Coumans B.V. Nuth.

Geheel onverwacht moesten wij afscheid nemen van onze vriend en collega

Hub Thijssen

Voorzitter van onze personeelsvereniging.

Zijn inzet voor onze personeelsvereniging zullen wij nooit vergeten.

Wij wensen zijn vrouw en kinderen veel sterkte toe voor de toekomst.

Personeelsvereniging
R. Coumans B.V. Nuth

Met grote droefheid geven wij kennis van het overlijden van

Antonius Hubertus Thijssen

Lid van het korps reserve-gemeentepolitie Stein

Hij zal steeds als een prettige collega in onze gedachte blijven.

De korpschef en medewerkers gemeentepolitie Stein

Dankbetuiging

Wij danken allen voor de hartelijke condoléances en belangstelling betoond bij overlijden en crematie van onze lieve man en vader

Dirk Stokvis

Ook dank aan h.h. doktoren en verplegend personeel.

De plechtige zeswekendienst vindt plaats op zondag 26 mei om 10.00 uur in de Vincentiuskerk te Rumpen-Brunssum.

Familie Stokvis

Pr. Hendriklaan 195
Brunssum.

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor hem betekende, is heden in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade zacht en kalm van ons heengegaan, in de ouderdom van 82 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, onze goede vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, oom en neef

Martin Coervers

weduwnaar van

Josepha Niessen

In dankbare herinnering:
Kerkrade: G. Derks-Coervers
H. Derks
Weert: J. Creussen-Derks
D. Creusen
Tracy en Danny
Familie Coervers
Familie Niessen

Kerkrade, 23 mei 1985
Vroenstraat 97
Corr.adres: Leliestraat 40, 6466 XP Kerkrade

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 28 mei om 14.00 uur in de parochiekerk van De Blijde Boodschap te Chèvremont, gevolgd door de crematie in het crematorium te Heerlen.

Voor vervoer is gezorgd.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Maandag om 11.30 uur wordt vader herdacht in de eucharistieviering in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Wanneer je verdrietig bent,
blik dan in je hart
en je zult zien dat je weent
om wat je vreugde schonk.

In dankbaarheid voor hetgeen zij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis, dat geheel onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten op de leeftijd van 75 jaar onze lieve zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Karolina Knubben

weduwe van

Jan Gijsbert van Elteren

De diepbedroefde familie:
Bundaberg (Austr.): Jan en Truus
van Elteren-Melenhorst
Johny, Marietta en Frank
Heerlen: Riet en Giel
Teerling-van Elteren
Guillaume
Ubach o. Worms: Frans en Elly
van Elteren-Kurz
Bert, Tiny, René en Mirjam
Schaesberg: Harry van Elteren
Familie Knubben
Familie van Elteren

6372 EP Schaesberg, 23 mei 1985
Hoofdstraat 214.

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op dinsdag 28 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg, waarna begrafenis op het kerkhof aldaar.
Samenkomst in de kerk [illegible]
[illegible]
[illegible] om 18.00 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene [illegible] in de rouwkapel van het De Weverz[illegible]. Dagelijks bezoek tussen 16.00 en 17.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Na jaren lijden, hebben wij toch nog vrij onverwacht, in de Hamboskliniek te Kerkrade, afscheid moeten nemen van onze innig geliefde broer, schoonbroer, oom en neef

Johan Muijtjens

Hij overleed, na voorzien te zijn van het h.h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 56 jaar.
Heel veel dank aan de rector, doktoren en verplegend personeel van de afd. 2 van de Hamboskliniek te Kerkrade voor alle goede zorgen.

In dankbare herinnering:
Ubachsberg: Wim en Mia Muijtjens-Laeven
Voerendaal: Wed. Mien Creemers-Muijtjens
Simpelveld: Piet en Mia Muijtjens-Luja
Ubachsberg: Wed. Lieske Muijtjens-Herberichs
Heerlen: Jack en Mia Rongen-Muijtjens
Ubachsberg: Math. en Roos Hoenen-Muijtjens
Simpelveld: Bernard en Lies
Leunissen-Muijtjens
Ubachsberg: Leo en Bertha
Winthagen-Muijtjens
Vijlen: Hub en Tilla
Thewissen-Muijtjens
en al hun kinderen

Ubachsberg, 24 mei 1985
Corr.adres 6367 JR Ubachsberg
Dalstraat 3

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op dinsdag 28 mei a.s. om 11.00 uur in de kerk van de H. Bernardus te Ubachsberg, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Heerlen.
Samenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Heden zaterdag wordt de overledene bijzonder herdacht tijdens de avondwake om 18.45 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de begrafenisvereniging „Voerendaal" te Ubachsberg.
Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

'n Beetje
Sterven doe je niet ineens
maar af en toe 'n beetje
en alle beetjes die je stierf
't is vreemd, maar die vergeet je
het is je dikwijls zelfs ontgaan
je zegt ik ben wat moe
maar op 'n keer dan ben je aan
je laatste beetje toe.

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, maar ook bedroefd om het scheiden, hebben wij afscheid moeten nemen van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Elisabeth Anna Maria Scheepers

weduwe van

Andreas Antonius Hubertus Frissen

Zij overleed voorzien van de h.h. sacramenten op de leeftijd van 72 jaar.

Simpelveld: Betsie Kevers-Frissen
Harrie Kevers
Partij-Wittem: José Hupperetz-Frissen
Frans Hupperetz
Jenny, Michel
Geleen: Jean Frissen
Mia Frissen-Kisters
Alain, Esther
Partij-Wittem: Jo Frissen
Marianne Frissen-Brauers
Mira, Lars
Epen: Peter Frissen
Riet Frissen-Willems
Familie Scheepers
Familie Frissen

6286 AN Partij-Wittem, 23 mei 1985
Teventweg 3
Corr.adres: Bulkemstraat 14, 6369 XW Simpelveld.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 28 mei om 11.00 uur in de rectoraatskerk te Wittem, waarna begrafenis op het r.-k. kerkhof te Mechelen.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

In de avondmis van maandag 2e pinksterdag om 18.00 uur zal moeder herdacht worden in de St.-Gerarduskapel.

Moeder en oma is opgebaard in de rouwkapel „Sjalom", Hilleshagerweg 11 te Mechelen. Bezoek dagelijks van 11.00 tot 12.00 uur en van 17.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

In de vrede van Christus is van ons heengegaan, na een zéér liefdevolle verzorging in het verpleeghuis „Schuttershof", mijn lieve moeder, schoonmoeder, oma, onze zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Josephina Gelissen

echtgenote van wijlen

Pieter Koonen

Zij was in haar 83e levensjaar.

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Haar dankbare kinderen en kleinkinderen
Familie Gelissen
Familie Koonen

Brunssum, 23 mei 1985
[illegible] Nolensstraat 30, 6431 JL Hoensbroek
[illegible]

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 28 mei as. om 11.00 uur in de St.-Corneliuskerk te Heerlerheide.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Het rozenkransgebed ter intentie van moeder wordt gebeden heden zaterdag 25 mei om 18.45 uur in voornoemde kerk, aansluitend avondmis.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum, dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Diversen

Bingo thuis rode kruis, uitslag 24 mei: bingogetallen: 94, 43, 33, 12, 83, 18, 80, 25, 81, 14, 92, 91, 96, 84, 68, 13, 74, 89, 30, 90, 39, 66, 15, 37, 29, 73, 59, 19, 71, 56, 36, 82, 34, 85, 47, 64, 06, 32, 17, 23, 07, 72, 67, 79, 02, 93, 28, 21, 03, 65, 51, 52, 49, 54, 01, 38, 48, 42, 78, 98, 09, 44, 08; loterijgetal: 5210018730; speel mee en bel: 070-949414

---

†

Rust nu maar uit
Je hebt je strijd gestreden
Je hebt het dapper gedaan
Wie kon weten, hoe je hebt geleden
Rust nu maar uit

Bedroefd, maar dankbaar voor de grote liefde en zorg waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd, delen wij u mede, dat God heden uit ons midden, voorzien van het h. sacrament der zieken, heeft weggenomen, onze lieve mamma, behuwdmamma, oma, zus, behuwdzus, tante en nicht

Bertha Hennen

weduwe van

Mathijs Geurten

op de leeftijd van 78 jaar.

In dankbare herinnering:
Oirsbeek: Harri Geurten
Soffie Geurten-Quix
Thijs, Beatrix
Oirsbeek: Jo Geurten
Netta Geurten-Custers
Math en Mario
Bas
Familie Geurten
Familie Hennen

6438 GZ Oirsbeek, 24 mei 1985
Raadhuisstraat 27.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben woensdag 29 mei om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Lambertus te Oirsbeek, waarna de begrafenis op de begraafplaats aldaar.

Dinsdag 28 mei om 19.00 uur zal onze mamma en oma worden herdacht in voornoemde kerk.

Zij is opgebaard in de rouwkamer van het ziekenhuis te Brunssum.

Gelegenheid tot afscheid nemen aldaar dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de crematie van mijn echtgenote, onze moeder en oma

Antje De Jong-van Nuil

betuigen wij hierbij onze oprechte dank.

Een speciaal woord van dank aan afd. 10 West van het De Weverziekenhuis te Heerlen en aan huisarts van der Ploeg.

J. de Jong
kinderen en kleinkinderen

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen, in de leeftijd van 65 jaar, van mijn man, onze vader, opa, broer en zwager

Adam Verhooren

[illegible]

Nelly Driessen

Schinveld: Mevr. N. Verhooren-Driessen
Brunssum: Henk en Constance
Verhooren-Kerremans
Sjef, Marian en Roosje
Schinveld: Jo en Leny Verhooren-Bergmans
Marc en Roel
Schinveld: Bert en Tony Verhooren-Kloth
Rachel
Familie Verhooren
Familie Driessen

6451 CE Schinveld, 23 mei 1985
Ter Hallen 9

De uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 28 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Eligius te Schinveld.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene zal bijzonder worden herdacht in de eucharistieviering van maandag mei as. om 10.30 uur in voornoemde kerk.

Voor de vele blijken van medeleven na het overlijden en voor uw aanwezigheid bij de uitvaartdienst en de begrafenis van onze onvergetelijke moeder, schoonmoeder en oma

Hubertina Catharina Vandewinkel-Nelishen

zeggen wij u hartelijk dank.

Kinderen, kleinkinderen

Merkelbeek, mei 1985.

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 26 mei a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Merkelbeek.

Beëdigd en gevestigd als advocaat en procureur

Mr. B. van 't Grunewold

Willem II-Singel 45, 6041 HR Roermond
Telefoon 04750-32913

Alle Menschen werden Brüder,
wo dein sanfter Flügel weilt.

Het is nu een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn man en onze lieve vader

Jo Haenraets

De eerste jaardienst zal worden gehouden op pinkstermaandag 27 mei om 11.30 uur in de parochiekerk Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.

Elly en Peter

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van deelneming betoond bij het overlijden en de begeleiding naar de laatste rustplaats van mijn lieve man, onze pappa en opa

Marinus Hendrikus Bliek

betuigen wij langs deze weg aan u allen onze oprechte dank.

M. Bliek-Mak
kinderen en kleinkinderen

Dr. Ir. Ross. v. Lennepstraat 15
6419 BK Heerlen

Een jaar, waar bleef de tijd;
voor ons een eeuwigheid.
Ons bleven de herinneringen;
aan al die kleine fijne dingen.
Bedankt tot in de eeuwigheid

Jan Franssen

Wij nodigen u uit samen met ons de plechtige eerste jaardienst bij te wonen op pinkstermaandag 27 mei om 11.00 uur in de kerk van de H. Barbara Kakert.

Wij danken allen voor de gedachten en zorgen die aan ons besteed werden.

J. Franssen-Ramakers
kinderen en kleinkinderen

Kakert, mei 1985

---

†

De zon scheen, de bloemen bloeiden,
de vogels floten en toen werd het sti[...]

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde [...] zorg waarmede zij ons gedurende haar leven he[...] omringd, delen wij u mede dat heden van on[...] heengegaan voorzien van de h.h. sacramen[...] onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoe[...] grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonz[...]ter, tante en nicht

Hubertina Gertruda Luchies-van Sint Feyth

weduwe van

Anna Luchies

op de leeftijd van 78 jaar.

In dankbare herinnering:
Den Haag: Henk en Anny
Weijers-Luchies
Henk-Marian
Monique-Remko
Winston
Brunssum: Ger en Annie
Luchies-van der Schaft
Carola, Sonja
Brunssum: Jan Luchies
Monique-Jacob
Astrid, Sandra
Echt: André en Liel
Asselman-Luchies
Carmen
Echt: Jan en Tilia
Reeders-Luchies
Cintha, Ivonne
Brunssum: Lei Luchies
Echt: Albert en Riet
Willemsen-Luchies
Richard, Angelo, Albertje
Schinnen: Toine en Cintha
Vinken-Luchies
Iris, Yves
Familie van Sint Feyth
Familie Luchies

6443 ED Brunssum, 28 mei 1985
Haansberg 52

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben dinsdag 28 mei om 11 uur, in de parochiekerk de H. Vincentius à Paulo te Rumpen-Brunssum, gevolgd door de begrafenis op de r.-k. begraafplaats aldaar. Bijeenkomst in de kerk.
Er is geen condoleren.
Heden zaterdag om 19.00 uur tijdens de avond[...] in voornoemde kerk, bidden wij mede voor h[...] zielerust. Moeder is opgebaard in de rouwkapel v[...] het ziekenhuis te Brunssum. Gelegenheid to[...] scheid nemen dagelijks van 17.30-18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvang[...] lieven deze annonce als zodanig te beschou[...]

Enige en algemene kennisgevi[...]

†

[illegible] leeftijd, in het De [...] verziekenhuis te Heerlen, onze zwager en oom

Franz Bak

weduwnaar van

Martha Struwe

Uit aller naam:
Schaesberg: E.L. Sporer

Heerlen, 23 mei 1985
Schoolstraat 19
Corr.adres: Ringoven 78, 6372 DB Schaesberg

De crematieplechtigheid zal worden gehouden [...] dinsdag 28 mei as. om 13.30 uur in het crematori[...] te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Samenkomst in het crematorium, alwaar gelege[...]heid tot schriftelijk condoleren.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel v[...] bovengenoemd ziekenhuis; bezoek van 16.00 [...] 17.00 uur.

Zondag veertigste Memorial Day

Breng bloemen naar Margraten

MARGRATEN – Vanuit Margraten worden de Limburgers opgeroepen om bloemen te brengen naar de Amerikaanse begraafplaats. Want komende zondag wordt er voor de veertigste keer Memorial Day gehouden, de traditionele herdenking van de gesneuvelde Amerikaanse soldaten. „Een teken van onze dankbaarheid als de 8301 graven van deze mensen, die hun leven gaven voor onze bevrijding, met een bloemetje zouden zijn versierd," aldus luidt de oproep.

De veertigste Memorial Day begint om drie uur in aanwezigheid van vele autoriteiten en oorlogsveteranen uit Amerika. Onder hen ook de moeder van een Amerikaan die in Margraten begraven ligt. De Johan Willem Frisokapel en de Third Armored Division Band spelen de volksliederen. Na een gebed door aalmoezenier luitenant-kolonel Max Burgin worden er achtereenvolgens toespraken gehouden door Arthur Hughes, de plaatsvervanger van de Amerikaanse ambassadeur in Nederland, de republikeinse senator Ted Stevens uit Alaska, voorzitter van de defensiecommissie in de senaat, generaal Glenn Otis en Limburgs gouverneur dr Sjeng Kremers.

Na een gebed door aalmoezenier majoor Robert Spiegel volgen de kranslegging, een formatievlucht van Nederlandse en Amerikaanse vliegtuigen, saluutschoten en het spelen van de Last Post. De plechtigheid sluit met een rondgang over het kerkhof.

Deze keer vindt er ook 's morgens al een plechtigheid plaats op het kerkhof. Op initiatief van de stichting Culturele Muziek Manifestaties wordt er om half twaalf een eucharistieviering gehouden door aalmoezenier Wassenberg. Het Mechels Vocaal Ensemble onder leiding van Hub Vanhautem met solist Hubert Delamboye en het trompettrio Paul Sintzen, Frans Saive en Hub Hamer. Marga IJzermans spreekt de verbindende teksten. Een van de liederen die worden gezongen is het bekende 'Do you remember'. Dit lied, ook op grammofoonplaat uitgegeven, probeert de herinnering aan de gesneuvelde bevrijders levendig te houden.

Grensarbeiders moeten meer premie betalen

DEN HAAG – Grensarbeiders, die een Duitse invaliditeitsuitkering genieten moeten per 1 juli meer premie betalen aan de Krankenkasse. De Duitse overheid betaalde tot 1 juli 1983 de totale premie van 11,8%. Sindsdien moet zelf 4% worden betaald. Dat percentage wordt over een maand verder verhoogd. Staatssecretaris de Graaf heeft dit de Tweede Kamer meegedeeld ter voorbereiding van het volgende week donderdag te houden debat over grensarbeidsvraagstukken.

Overleg met Duitsland over het moeten betalen van opslagpremies door gewezen grensarbeiders over Duitse arbeidsongeschiktheidsuitkeringen hebben niet tot resultaten geleid. Alleen als de gewezen grensarbeider in Duitsland premie zou blijven betalen over zijn Duitse uitkering zou een oplossing zijn bereikt. Er is echter gebleken dat dit niet inpasbaar is in het Duitse systeem. Alleen door inschakeling van het Bureau voor Duitse zaken zou bereikt kunnen worden dat gewezen grensarbeiders niet geconfronteerd worden met aanslagen in de Nederlandse premieheffingen. De Graaf hoopt hierover volgende week uitsluitsel te kunnen geven.

De staatssecretaris vindt het niet ongewenst ex-grensarbeiders uit te zonderen van de verzekering ingevolge de AWBZ en de AAW. Vrijstelling zou betekenen dat men niet meer is verzekerd. Degenen, die uitsluitend een Duitse invaliditeitsrente ontvangen, zijn weliswaar verzekerd bij de Krankenversicherung der Rentners, maar die voorzieningen zijn niet exporteerbaar. Voorts zijn in Duitsland de kosten van opname in een verpleeginrichting niet in de verzekering opgenomen.

Met terugwerkende kracht tot 1 april zal de echtgenote van een pendelaar zelfstandig verzekerd zijn krachtens de Nederlandse volksverzekeringen. Als een vrouw daarvoor recht heeft op kinderbijslag zal die slechts worden uitbetaald voor zover die de kinderbijslag die har man in het buitenland ontvangt, overtreft. Voor de Nederlandse volksverzekeringen hoeft geen premie te worden betaald als de vrouw geen eigen inkomen heeft. Duitsland betaalt per 1 januari geen kinderbijslag meer aan grensarbeiders van wie de echtgenote in Nederland werkt. De Nederlandse regering acht dat onjuist. Er wordt over de zaak overlegd.

KOEIEN VOOR AMMAN BLEVEN OP STAL

Ook 'Beek' wegens ziekte gesloten...

BEEK – Ook Maastricht Airport is gisteren komen stil te liggen als gevolg van een collectieve ziekmelding van daar geaccrediteerde luchtverkeersleiders. Slechts een 'leeg' NLM-toestel koos op een militair vluchtplan en onder strikte verantwoordelijkheid van de captain het luchtruim in de richting Eindhoven. De luchthaven aldaar werd door militaire luchtverkeersleiders opengehouden.

Alle NLM-vluchten van en naar Zuid-Limburg zijn gisteren 'uit de vaart' genomen. Het betrof zowel de diensten op binnenlandse lijnen als die naar het Londense Gatwick. Aankomst en vertrek van de dagelijkse lijndienst van Virgin Atlantic vonden plaats in Keulen, aankomst en vertrek van een voor Rhodos bestemd toestel van Transavia in Brussel.

Vertrekkende passagiers werden op de Zuidlimburgse luchthaven ingecheckt en daarna per bus naar respektievelijk Keulen en Brussel gereden. Bussen stonden ook standby om bij voldoende aanbod NLM-passagiers naar Düsseldorf te rijden en hen daar, in plaats van op Schiphol, te laten overstappen in uitgeweken KLM-toestellen met een intercontinentale bestemming. Veel reizigers echter bleken na ingewonnen informatie een eigen voorziening te hebben getroffen om de gewijzigde vertrekplaats te bereiken.

De actie van de luchtverkeersleiders op Beek heeft ook een zeventigtal Britse technici die werkzaam zijn bij Ford in de Belgische plaats Genk in de problemen gebracht. In twee aan hun firma toebehorende vliegtuigen zouden zij van Beek naar Stansed worden gevlogen om het Pinksterweekeinde thuis door te brengen. Ford in Genk maakt wekelijks gemiddeld zes van dergelijke vluchten van Zuid-Limburg naar Engeland.

De afhandelingsdienst op de Zuidlimburgse luchthaven tracht gestrande passagiers zoveel mogelijk per bus of taxi 'op weg' te helpen. „Mensen die een heel jaar hebben gespaard voor een welverdiende vakantie kun je hier toch niet in de kou laten staan", luidt het humane oordeel van stationmanager W. Kikken, staande voor de inchekbalie met het opschrift 'Rhodos'.

Het wegblijven van luchtverkeersleiders was er gisteren ook oorzaak van, dat het luchttransport van negentig voor Aman bestemde koeien geen doorgang kon vinden. De dieren waren nog niet onderweg naar Maastricht Airport en konden daardoor in de stal worden gehouden. Voorlopig is deze vlucht uitgesteld tot zaterdagmorgen. Voor aanstaande maandag staat eveneens een dergelijk koeientransport op het vluchtschema. Indien zowel zaterdag als maandag niet kan worden gevlogen, zal naar een uitwijkmogelijkheid over de weg worden gezocht.

NS komt met informatie

Wat kost die trein ?

HEERLEN – Sinds kort bezoekt de NS met een informatie-wagen markten, braderien en woonwijken in het hele land om de mensen te informeren over de prijzen (en de soorten) van het spoorkaartje. NS heeft voor iedereen mogelijkheden om voordelig per trein te reizen, maar voor veel mensen blijkt het uitzoeken van het aantrekkelijke kaartje toch een hele puzzel. Bij de info-auto kan iedereen terecht die meer wil weten over reizen per trein.

De informatiewagen komt maandag 3 juni naar het winkelcentrum in Hoensbroek, van 13.30 tot 15.30 uur. Dinsdag 4 juni staat hij in Sittard-Vrangendaal, eveneens in het winkelcentrum van 13.30 tot 15.30 uur. Woensdag 5 juni is het winkelcentrum Zuidhof in Geleen aan de beurt – van 10 tot 12 uur – en de bloemenmarkt in Geleen-Lutterade, van 13.30 tot 15.30 uur.

In de NS-informatiewagen kan een Gezinstoerkaart voor ƒ 140,– worden gekocht met een leuk extraatje: een gratis zomertas – alleen in de NS-info-auto. Voor jongeren tot en met 18 jaar is in de NS-info-auto een Tienertoerkaart te koop voor ƒ 40,–. Beide aanbiedingen gelden voor de maanden juni, juli en augustus.



● *Burgemeester Gilissen onthult het stadswapen op lok 1648 terwijl onder andere de rayonchef zuidelijk Limburg H. Staal en VVV-president Fons Vijghen toekijken.*

VALKENBURG HEEFT 'ZIJN' LOKOMOTIEF

VALKENBURG – Bij gebrek aan een bevaarbare rivier kun je in Valkenburg moeilijk een schip te water laten. Maar een trein op de rails zetten: dat kan wel. Zeker als je het oudste station van Nederland bezit. En zo heeft Valkenburg dan sinds gistermiddag, naast een eigen postzegel en een eigen munt, nu ook een eigen locomotief.

Daartoe onthulde burgemeester Paul Gilissen het nieuwe stadswapen op de flanken van van lok nummer 1648, de 48ste uit de 1600-serie. Er kwam geen champagnefles aan te pas en in hij hoefde de lok ook geen behouden vaart te wensen. Maar de wind heeft de Valkenburg-lokomotief ongetwijfeld mee. En hoe!

Voor de feestelijke onthulling bij muziek van de Spoorblazerskapel uit Maastricht was het stadswapen devoot afgedekt met de NS-vlag. Maar een zacht oostenbriesje dreigde het feest te verstoren door de vlag van zijn plaats te blazen. Men schoot ijlings toe om het dundoek vast te maken zoals dat hoort. Maar of het zo moest zijn: de wind kwam plotseling uit een hele andere, westelijke hoek en opnieuw wapperde de vlag bijna de verkeerde kant op. Driemaal is blijkbaar ook treinrecht en uiteindelijk kon burgemeester Gilissen dan toch het wapen onthullen.

Al 58 lokomotieven uit de 1600-serie dragen inmiddels een stadswapen. Bij al die andere zijn het de wapens van steden die door intercitytreinen worden aangedaan. Valkenburg vormt min of meer een uitzondering: er stopt geen normale intercity-trein, maar wel in de zomermaanden op zaterdagen de Valkenburg-expres. Dat de lok 1648 de naam en het wapen van Valkenburg draagt is een geste aan het toeristenstadje bij gelegenheid van het eeuwfeest van de VVV Het Geuldal.

Bij 'Schiphol-actie' van vrijdag

Eurocontrol Beek mag niet helpen

BEEK – Het Europese luchtverkeersleidingscentrum Eurocontrol in Beek kan de verkeersleiding boven Nederland niet snel overnemen als de luchtverkeersleiding is ontregeld door acties zoals vandaag. Eurocontrol zou in de toekomst het leeuwendeel van de Nederlandse luchtverkeersleiding op zich moeten gaan nemen. Een overname van een deel van de Nederlandse verkeersleiding (overvliegend verkeer) door het verkeersleidingscentrum in Beek zou misschien technisch wel mogelijk zijn, maar de verkeersleiders mogen dit wettelijk niet. „Wij hebben de bevoegdheid niet om boven Nederland te controleren en we voelen daar ook niet voor", aldus gisteren de heer G. Horsman, verkeersleider bij Eurocontrol en voorzitter van de vakbond Europese beambten.

Een overname van luchtverkeersleiding door militairen zoals in Amerika gebeurde toen daar acties werden gevoerd, is in Nederland overigens ook niet mogelijk. De militaire verkeersleiders werken geheel anders.

De verkeersleiders bij Eurocontrol in Beek zijn door de actie van de verkeersleiders op Schiphol 'extra belast'. Eurocontrol neemt nu het overvliegend verkeer voor zijn rekening dat uitwijkt van de routes boven Nederland (bijvoorbeeld Scandinavie, richting Zuid-Europa). Tegenover de extra belasting staat een verlichting omdat er geen overvliegers richting Amsterdam hoeven te worden begeleid.

Horsman wil geen commentaar geven op het arbeidsconflict tussen de Rijksluchtvaartdienst en de verkeersleiders. De hoogte van salarissen bij Eurocontrol is een van de motieven voor de verkeersleiders om salariseisen te stellen. „Ik zou me niet willen mengen in dit arbeidsconflict", aldus Horsman.

Koningin bij opening WMC

KERKRADE – Koningin Beatrix zal aanwezig zijn bij de opening van het tiende Wereld Muziek Concours, vrijdag 5 juli aanstaande in het gemeentelijk sportpark in Kaalheide-Kerkrade.

Vier jaar geleden toen de negende editie van het WMC in Kerkrade klonk was er voor het eerst in vele jaren geen koninklijk bezoek tijdens de opening, dit zeer tot teleurstelling van de WMC-organisatie. De minister van WVC (mevrouw Til Gardeniers) verrichtte toen de opening. Nu zal de koningin stralend middelpunt zijn van de openingsmanifestatie waaraan alle muziekverenigingen (14) van Kerkrade, zangers, schutters, gymnasten en kinderen en enkele gastkorpsen zullen meewerken.

Vrijdagmarkt-zakkenrollers

MAASTRICHT – Opnieuw hebben zakkenrollers toegeslagen op de wekelijkse vrijdagmarkt in Maastricht. Ditmaal kwamen bij de politie zeven aangiften binnen van diefstal van een portemonnaie. Het meest gedupeerd was een marktbezoekster die werd beroofd van vijfhonderd gulden en 150 Duitse Marken.

Volgens minister Ruding van Financiën

'DSM geschikt om te privatiseren'

DEN HAAG/HEERLEN – Het chemieconcern DSM heeft terughoudend gereageerd op een uitspraak van minister Ruding van Financiën dat het bedrijf in principe geprivatiseerd kan worden. In een interview met het Britse blad Euromoney heeft de bewindsman gezegd dat DSM, waarvan alle aandelen in handen van de staat zijn, een goed voorbeeld is van een bedrijf dat naar de particuliere sector kan worden afgestoten.

Het lid van de raad van bestuur van DSM, A. P. Timmermans, zei gisteren heel gelukkig te zijn met de huidige situatie, waarbij de staat alle aandelen met een waarde van 700 miljoen gulden in handen heeft. Dat houdt echter niet in, aldus Timmermans, dat het met een andere aandeelhouder slechter zou gaan. Wanneer het kabinet beslist dat DSM geprivatiseerd wordt, kan een andere aandeelhouder of een notering op de beurs eveneens tot een leefbare situatie leiden, meent het bestuurslid. „Over privatisering zijn wij echter nog niet in onderhandeling met de overheid en we zitten er ook niet op te wachten".

Een interdepartementale werkgroep is nog bezig met het onderzoek welke van de huidige veertig staatsdeelnemingen naar het bedrijfsleven kunnen worden afgestoten. Minister Ruding, die erom bekend staat dat hij een voorstander is van het beteugelen van overheidsinvloed in de particuliere sector, loopt met zijn uitspraak dus vooruit op de studie van de werkgroep.

De verwachting is dat de interdepartementale werkgroep, die een half jaar geleden door het ministerie van economische zaken werd ingesteld, binnen enkele maanden haar werk heeft afgerond.

VOLGENS INDUSTRIEBOND FNV

Acties mogelijk bij niet-Limburgse bedrijven van DSM

ROTTERDAM – De werknemers bij drie DSM-bedrijven buiten Limburg hebben besloten over anderhalve week acties te voeren indien de bedrijfsdirecties niet voor die tijd met nieuwe CAO-voorstellen komen. Daarin moet met name tegemoet gekomen worden aan de eisen die de Industriebond FNV stelt op het gebied van arbeidstijdverkorting: een 36-urige werkweek voor de dagdienst en de mensen in de semi-continu en voltooiing van de invoering van de 5-ploegendienst in de volcontinusector.

Dit heeft districtsbestuurder P. Janssen van de Industriebond FNV gisteren meegedeeld nadat bij het merendeel van de bedrijven ledenvergaderingen zijn gehouden. Het gaat om circa 2000 CAO-werknemers, verdeeld over DSM Resins in Schoonebeek, Zwolle en Hoek van Holland (750 werknemers), Chemisch Industrie Rijnmond in Rotterdam (130 werknemers) en de kunstmestfabriek Albatros in Rotterdam en Utrecht (1000 werknemers).

De DSM-bedrijven zijn volgens Janssen niet bereid tot maatregelen op het gebied van arbeidsduurverkorting, anders dan studies naar de haalbaarheid ervan. Daarentegen zijn door de DSM-bedrijven wel loonsverhogingen voorgesteld, te weten 1 procent structurele loonsverhoging en 1,5 procent eenmalige uitkering. De bedrijven willen het systeem van automatische prijscompensatie afschaffen. De voorstellen van deze DSM-bedrijven vormen de slechtste die momenteel in de chemie-sector aan de orde zijn, aldus Janssen.

Hoewel de betrokken DSM-bedrijven aparte CAO's hebben worden ze door de Industriebond FNV momenteel over een kam geschoren, omdat de standpunten van de directies volgens de bond vrijwel hetzelfde zijn. Janssen meent dat de standpunten in toenemende mate vanuit DSM-Heerlen worden geregisseerd, hoewel dat door de lokale directies wordt ontkend.

Maastricht reikt de minima helpende hand

MAASTRICHT – De gemeente Maastricht wil de echte minima – dat betreft zo'n tien procent van de burgerij – de helpende hand bieden. Die handreiking zal vooral bestaan uit het beleidsmatig en gecoördineerd treffen van gerichte maatregelen en voorzieningen. Daarbij zal worden samengewerkt tussen zowel gemeentelijke als particuliere instanties, zoals bouwverenigingen en charitatieve instellingen als de St. Vincentiusvereniging en de Stichting Elisabeth Strouven. Zo zal deze laatste financiële middelen beschikbaar stellen voor het in het leven roepen van een garantiefonds voor het verstrekken door de Gemeentelijke Kredietbank van renteloze of laag rentende leningen bij 'uitzichtloze situaties'.

„In de uiterst smalle marge, die de gemeente op het vlak van inkomens- en lastenverdeling wordt toegelaten, gestructureerd hand- en spandiensten verrichten voor hen, die door de economische recessie ernstig in de knel zijn gekomen." Zo luidde de omschrijving wethouder Jan Hoen van Sociale Zaken en Welzijn gisteren bij de presentatie van de 'Nota Minima', waarin het pakket maatregelen in het kader van een gemeentelijk minimabeleid is uitgewerkt.
Bij ernstige gevallen, waarbij sprake is van achterstand in betaling, zal een soepeler en meer alerte benadering worden betracht. Bovendien zullen de betrokkenen in een vroeger stadium worden benaderd om te trachten de financiële problemen op te lossen of op zijn minst te verzachten. Daartoe zal een intenser overleg worden bewerkstellind tussen de Gemeentebedrijven, de Dienst Sociale Zaken, de bouwverenigingen en de Gemeentelijke Kredietbank. De bouwverenigingen zullen bij ernstige gevallen soepelere en meer haalbare betalingsregelingen treffen en bij verhuizingen eventueel materialen verstrekken, zoals verf en behang. Cliënten van de Gemeentelijke Kredietbank zullen geholpen worden met voorlichting op het vlak van huishouden en gezin.

De hulpverlening vanuit de St. Vincentiusvereniging zal uitsluitend gericht blijven op materiële verstrekkingen. De Rijksbelastingsdienst heeft na interventie van de gemeente zijn aanpak wat betreft kwijtschelding van onder meer de onroerend-goed belasting enigsins versoepeld.

Het thans slechts door drie man bezette Bureau Burgerraadsliedenwerk, dat het vorig jaar bijna 8000 cliënten telde – waarvan de meeste met minimale inkomens – zal voorlopig voor een jaar met één kracht worden uitgebreid. Dit is alleen mogelijk door een vakature bij het Inspraakbureau niet te vullen. In dit geval zal de raad de keus moeten maken. Op sociaal-cultureel terrein wordt eveneens een aantal initiatieven ontplooid, speciaal gericht op de minima.

Het minima-beleid, dat tevens is toegespitst op meer individuele begeleiding van de betrokkenen, heeft hoofdzakelijk indirect financiële consequenties voor de gemeente Maastricht, waar jaarlijks in het kader van de Sociale Wetgeving 300 miljoen gulden wordt uitgegeven, waarvan 23 miljoen voor rekening van de gemeente.

Provincies over rijksbezuinigingen:

'Geen ruimte voor provinciaal beleid'

MAASTRICHT – In strijd met het evenredigheidsbeginsel is de provinciale bijdrage in daadwerkelijk gerealiseerde bezuinigingen relatief hoger dan de bijdrage van de rijksoverheid zelf. Dat constateren de gezamenlijke provinciebesturen na een interprovinciaal overleg over hun financiële positie en mogelijkheden.

In een uitgegeven verklaring wordt er aan herinnerd, dat de provinciale besturen tot nog toe kortingen en bezuinigingen hebben kunnen bestrijden door hun voorzieningenniveau terug te schroeven. Hoewel de provincies onderschrijven dat lagere overheden terughoudend moeten zijn in het opleggen van lasten aan de burgers, blijft hun, gezien de al vergaande aantasting van het voorzieningenniveau, thans niets anders over dan tot lastenverhoging over te gaan, zo wordt in een gezamenlijk communiqué aangekondigd.
„De eigen verantwoordelijkheid die de provinciale besturen tegenover hun eigen inwoners hebben, wordt door het bezuinigingsbeleid van de rijksoverheid langzamerhand verdrongen. Voor het voeren van een eigen provinciaal beleid wordt op deze manier geen ruimte gelaten", zo besluiten de gezamenlijke provincies hun cri de coeur.

Door het rijk toegepaste kortingen en bezuinigingen zijn er oorzaak van, dat de totale uitkering aan provincies 121,1 miljoen oftewel 11,2 procent lager ligt dan een berekening op grond van uitgangspunten in de Provinciewet. Naast algemene kortingen op de uitkering uit het Provinciefonds past het rijk ook zogeheten profijtkortingen toe. De gezamenlijke provincies noemen deze kortingen volstrekt onaanvaardbaar.

Volgens de rijksoverheid kunnen de provincies deze vermindering van inkomsten opvangen door een verhoogde toepassing van het profijtbeginsel. In concreto betekent dat voor de provincies een verhoging van de leges met 33 miljoen gulden. Om dat te bereiken, zouden de provinciale leges, die voor 78 procent betrekking hebben op reisdokumenten en rijbewijzen, met negentig procent verhoogd moeten worden. Dat nu achten zij niet alleen onaanvaardbaar, maar daarenboven in strijd met het tarievenbeleid van de rijksoverheid.

De totale uitkering uit het Provinciefonds voor 1985 bedraagt 950,1 miljoen gulden. Gisteren kon nog niet bij benadering worden aangegeven hoeveel de provincie Limburg bij de eerstvolgende tranche uit het Provinciefonds wellicht minder zal ontvangen.

'Meneer X' en 'Informan 106' lokten Maastrichtenaren in de val

Zes jaar cel geëist voor kopstuk valsmuntersbende

door jan a. c. de klerk

's-HERTOGENBOSCH – Door de inzet van politie-provocateurs is vorig jaar voorkomen dat voor 31 miljoen gulden aan valse honderd-dollarbiljetten in omloop zouden worden gebracht. Officier van Justitie mr. E. Smits van Oyen van het parket in Den Bosch heeft dat donderdag openlijk moeten toegeven. Wel vindt hij dat het geoorloofd werk van undercoveragenten is geweest dat precies binnen de door de Hoge Raad der Nederlanden ervoor gegeven regels is gebleven.

De advocaten mr. van de Vrande uit St. Oedenrode en mr. Lips uit Veghel vinden daarentegen dat de Maastrichtenaren A. M. (50) en H. C. (39) in augustus van vorig jaar op onrechtmatige wijze tot een valsgeld-transactie zijn uitgelokt. Door hun taaie vasthoudendheid is na maanden extra onderzoek door de rechter-commissaris bij de Bossche rechtbank de inzet van provocateurs aan het licht gekomen.
Donderdag boog de rechtbank in Den Bosch zich voor de derde keer over de valsgeldproductie en -handel die in augustus van vorig jaar in Belgisch Limburg werd opgerold en waarvan het laatste hoofdstuk zich afspeelde rond het wegrestaurant De Lucht in Hedel.

Vordering

Mr. Smits van Oyen vorderde tegen het Maastrichtse kopstuk van de valsmuntersbende A. M. een gevangenisstraf van zes jaar en tegen zijn stadgenoot en knecht H. C. een jaar vrijheidstraf waarvan drie maanden voorwaardelijk.
In België heeft de rechtbank van Hasselt al een stuk of negen leden van dezelfde valsmuntersbende veroordeeld tot gevangenisstraffen van een tot vier jaar. Op 10 juni valt in Antwerpen voor hen het vonnis in de appèlbehandeling.

De twee Maastrichtenaren werden door twee Amsterdamse politiehandlangers naar het wegrestaurant in Hedel gelokt om er 25.000 100-dollarbiljetten van de hand te doen. Bij het afwikkelen van de transactie verdwenen de pseudo-kopers spoorloos en klikten de boeien van de politie om de polsen van de Limburgers.
Na de arrestatie werd in Maastricht nog een hutkoffer met 69.844 100-dollarbiljetten gevonden.

Die door de Amsterdamse politie ingehuurde pseudokopers opereerden als 'meneer X' en 'informant 106'. De identiteit van de laatste is bij de behandeling door de rechtbank niet bekend geworden. Meneer X. was van W. uit Diemen die wegens oplichting een straf van zes maanden in de strafinrichting Esserheem uitzit. Donderdag werd hij door de rechtbank als getuige gehoord. Uit zijn verhaal werd duidelijk dat hij de verkoop van 25.000 valse bankbiljetten door de Maastrichtenaren aan informant 106 had voorbereid.
Informant 106 is wel in de beslotenheid van de kamer van de rechtercommissaris in Den Bosch verhoord. De twee advocaten van de Limburgers slikten voor de rechters niets van hun gramschap in over het feit dat zij niet – en de officier van justitie wel – aan dat verhoor hadden kunnen deelnemen.
Voor de derde keer kreeg hoofdinspecteur J. van Kastel van de hoofdstedelijke politie gisteren van rechtbankpresident mr. J. van de Loo toestemming om – in zijn getuigenverklaring – de mond stijf dicht te houden toen hem door de advocaten naar de indentiteit van informant 106 werd gevraagd.

Rechtmatig

„De uitlokking dreef deze verdachten niet tot andere handelingen dan ze toch al voor ogen hadden. Bovendien droeg die de instemming van het openbaar ministerie mee, hadden alle andere opsporingmiddelen gefaald en stond het undercoverwerk proportioneel in verhouding met de verstoring van de openbare orde", oordeelde mr. Smits van Oyen over de rechtmatigheid van de op deze wijze verkregen bewijsmiddelen.

Hij wees erop dat heel wat mensen de dupe hadden kunnen worden van de verspreiding van het vele valse geld en dat dat bovendien nationaal en internationaal nadelige economische consequenties zou hebben meegebracht. „Het vertrouwen in die muntsoort is al geschokt door valsmunterij. Mede door het werk van de verdachten is er overal een grote achterdocht tegen 100-dollarbiljetten ontstaan", bracht hij daarover in midden.
Vorig jaar is vals geld van de Limburgse valsmuntersbende opgedoken in tal van steden in ons land, in de Bondsrepubliek, in India en in de Verenigde Staten.

Mr. Lips en mr. van de Vrande tapten uit een heel ander vaatje. Ook al is de provocatie nu duidelijk geworden; er blijven nog veel vraagtekens over. En er zijn nog veel tegenstrijdigheden in de verklaringen. De inzet van twee undercoveragenten naast elkaar is een 'dubbelspel' om de door de Hoge Raad gegeven regels te omzeilen", trok mr. Lips van leer. Hij vindt dat de Maastrichtenaren wel overgehaald zijn om iets te doen wat ze – nadat de valsgeld-drukkerij tevoren al in België was opgerold – niet meer van plan waren te doen. Beide advocaten hadden ook bedenkingen tegen de dagvaardingen en maakten er gewag van dat de hand is gelicht met de voorschriften over aanhouding en in verzekeringstelling. Ze vonden in dat alles genoeg reden te vragen om het Openbaar Ministerie niet ontvankelijk te verklaren dan wel vrijspraak te bepleiten omdat de bewijzen op onrechtmatige wijze zijn verkregen.

De rechtbank in Den Bosch zal er op donderdag 6 juni over oordelen.



● Een workshop in het Regionaal Onderwijscentrum.

Opening regionaal onderwijs-centrum Limburg

SITTARD – Op donderdag 30 mei wordt in Sittard het Regionaal Onderwijscentrum Limburg van de Katholieke Lerarenopleiding Sittard geopend. Deputé drs Th. Verhagen zal de opening in het gebouw aan de Oude Markt in Sittard verrichten. In het kader van de opening worden afgevaardigden en belangstellenden van bijna 200 scholen voor voortgezet onderwijs door middel van lezingen, demonstraties en workshops in de gelegenheid gesteld kennis te maken met een aantal mogelijkheden op het gebied van de informatietechnologie in het onderwijs.

Sittard is door de minister van Onderwijs en Wetenschappen in het kader van het informatica-stimuleringsplan aangewezen als regionaal steunpunt voor informatietechnologie voor het voortgezet onderwijs. Met dit steunpunt wordt het Onderwijscentrum belangrijk uitgebreid. In het ROL kunnen docenten uit het voortgezet onderwijs zelfstandig cursussen ontwikkelen, informatie vergaren, hulp vragen of nascholingscursussen volgen. Een omvangrijke mediatheek, workshops, studie en voorlichtingsruimten en een drietal computerlokalen staan ter beschikking.

Recyling kunstofflessen bij REKO-Beek

Voorlopig 15 nieuwe banen

BEEK – Binnenkort zal REKO bv in Beek, onderdeel van het DSM-concern, beginnen met de recycling van polyester flessen, de zogenaamde PETP-fles.

De nieuwe aktiviteit zal in de aanloopfase aan 15 mensen werk verschaffen. REKO telt momenteel 50 werknemers.
Met de voorgenomen herverwerking neemt Reko de bezwaren weg die met name in Nederland en Duitsland worden aangevoerd tegen het gebruik van kunststof flessen omdat deze zorgen voor een enorme groei van de afvalberg.
REKO gaat de herverwerking onderbrengen in een nieuwe onderneming, Re-Tech genaamd. Al vier jaar geleden startte REKO met herverwerking van gebruikte kunststoffen tot nieuwe ,nuttige kunststofeindproducten.
Het leveringsprogramma omvat onder andere kunststof plaatmateriaal, kabelbeschermingsmaterialen, spouw en basisfolie.

LP Maastrichts Saxofoon Kwartet

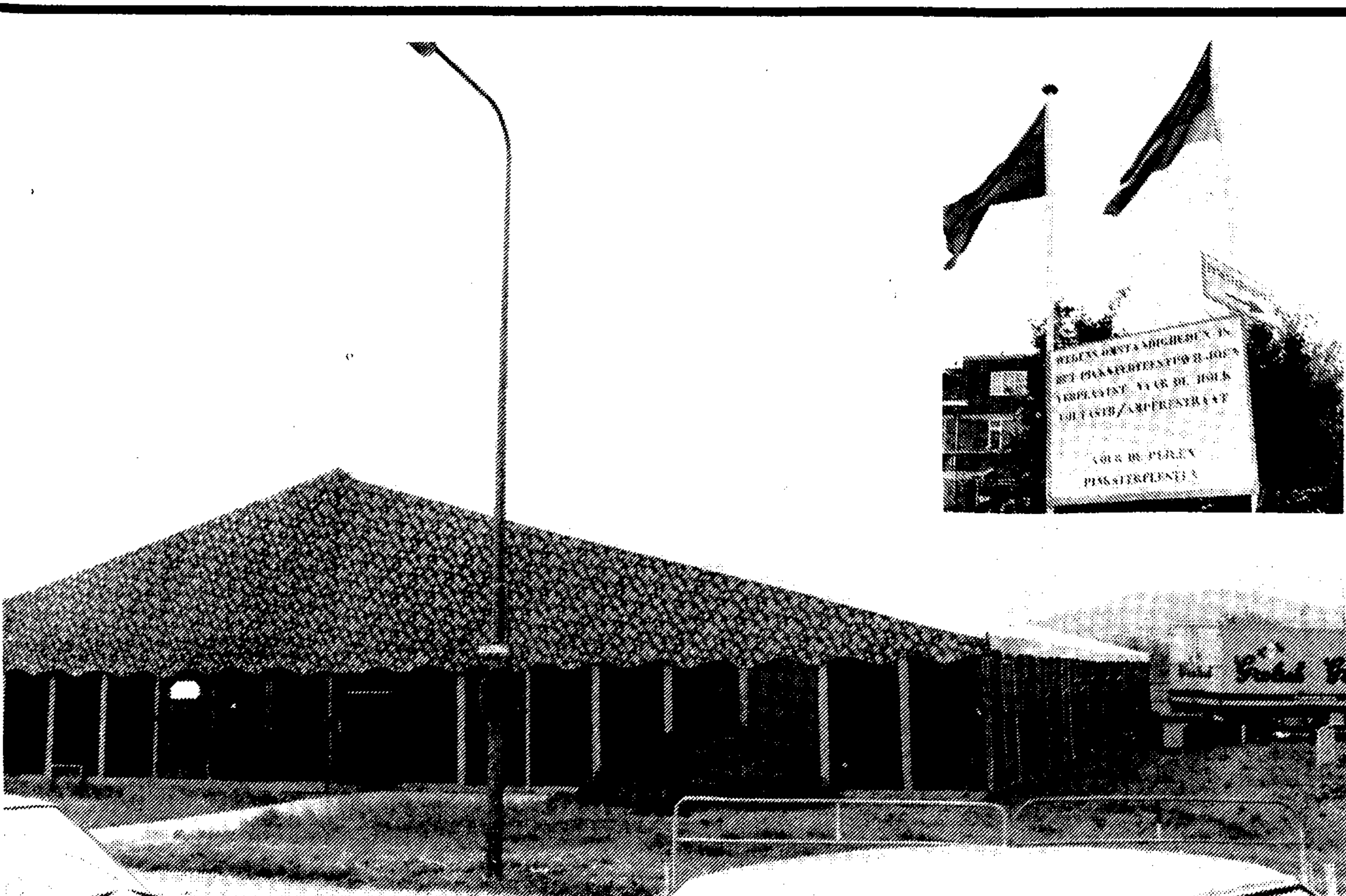
MAASTRICHT – In het kader van de viering van haar tien-jarig bestaan heeft het Maastrichts Saxofoon Kwartet onlangs een LP uitgebracht, waarop een dwarsdoorsnede van haar repertoire wordt gegeven. Bovendien levert deze plaat het bewijs, dat Annie Wolters, sopraansax, Leo Beckers, alt-sax, John Bartels, tenor-sax en Harrie Boers, bariton-sax een hecht ensemble vormen, dat op het gebied van ensemblespel en -klank tot opmerkelijke prestaties komt.

Het is vooral deze prachtige, homogene kwartetklank, die deze plaat het beluisteren waard maakt. De inzet van het Premier Quatuor opus 53 van Jean Baptiste Singelée bijvoorbeeld, waarmee de A-kant van de plaat in hoofdzaak gevuld wordt, laat al meteen deze sonore warme 'orgelklank' horen. In de langzame delen van dit werk etaleert het Maastrichts Saxofoon Kwartet bovendien boeiend en expressief spel, met een voortdurende spanning en ontspanning. Ook in de overige werken, La Veillee de l'ange Gardien van Gabriël Pierné, Sud-America van Lino Florenzo, Intermède I van Serge Lancen, Suite van Trevor Ford en The Old Codger van Peter Warlock, zijn het vooral de langzame delen, die het meest boeien. In de snelle(re) delen vind ik het MSK minder overtuigend, omdat er soms het nodige temperament ontbreekt en agogisch te summier wordt gemusiceerd. Zeker voor de saxofoonliefhebber biedt deze plaat echter voldoende luistergenot. De opname door Mirasound Wilp is uitstekend. Jammer, dat de informatie over ensemble, componisten en de gespeelde werken erg miniem is (althans, wat op de cassette, die ik ter recensie kreeg).

Deze LP kunt U als volgt in Uw bezit krijgen: Maak ƒ 25,– (+ ƒ 5,25 portokosten) over op rekeningnr. 153830557 Rabobank Venlo t.n.v. J. Bartels onder vermelding van naam en adres.

JOS FRUSCH





● Het feestpaviljoen op industrieterrein Strijthagen. Inzetje: Het bord op de Markt in Schaesberg.

Schaesberg zit met kater nog voor feest begonnen is

Prettig Pinksterfeest

LANDGRAAF – „Wegens omstandigheden is het Pinksterfeestpaviljoen verplaatst naar de hoek Voltastr./Amperestraat", staat er op het bord bij de Markt in Schaesberg. 'Wegens omstandigheden', dat is wel de meest korte omschrijving van het probleem dat in Schaesberg gerezen is omtrent de feesttenten op de Markt. De laatste dagen werd in Schaesberg honderduit gesproken over de feesten, de tenten en de Markt, want denk eraan.....wie aan de Schaesbergse verenigingen komt, komt aan Schaesberg zelf.

Dat dat laatste waar is merkt de Wijkraad Pieterstraat en Markt aan den lijve. Het door deze wijkraad bij de Raad van State ingediende bezwaar tegen tentfeesten op de Markt, heeft geleid tot schrosing van de vergunning met als gevolg dat het hele Pinkster-paviljoen naar een andere plaats moest, in dit geval industrieterrein Strijthagen.

Het aanvankelijke overwinningsgevoel van de wijkraad verdween al snel toen duidelijke werd wat voor consequenties de schorsing van de Raad van State zou hebben voor de drie verenigingen die samen de Pinksterfeesten organiseren VV Kolonia, SV Schaesberg en fluit- en tamboerkorps St. Paulus. De middenstanders aan de Markt haasten zich op een gegeven moment om bekend te maken dat zij niets van doen hadden met de antitentactie. Steeds meer spijtbetuigingen stroomden binnen, zelfs van de mensen die het bezwaar in eerste instantie hadden ingediend. Een sfeer van 'dit hebben we niet gewild' zorgde ervoor dat de Pinksterfeesten aardig wat medewerking kreeg van gemeente, politie en particulieren om de noodzakelijke verhuizing rond te krijgen. En daar zit Schaesberg nu met een kater nog voor het feest begonnen is. Ruzie in het dorp. Drie grote verenigingen (en een behoorlijke aanhang) boos op de wijkraad. De wijkraad zegt nu 'hadden ze maar met ons moeten praten'. „We hebben nooit een uitnodiging gehad om te komen praten, ze hebben nooit contact met ons opgenomen", zegt het Pinkstercomité.

In feite is het protest van de bewoners best gerechtvaardigd. Het is super vervelend om vier dagen lang een lawaaierige feesttent voor je deur te hebben, waar tot diep in de nacht muziek gemaakt wordt. Aan de andere kant heeft een markt in een dorp of stad een sociale functie. Het is de plaats bij uitstek om feest te vieren. Iemand die aan een Markt gaat wonen moet daar rekening mee houden. Het wonen aan de Markt heeft voor- en nadelen.

Het was het goed recht van de wijkraad Pieterstraat en Markt om bezwaar in te dienen tegen de vergunning voor het tentfeest, maar de methode was enigermate rigoreus. De kwestie 'tenten op de markt' had lokaal opgelost moeten worden. Overleg vooraf (op wiens initiatief dan ook, maar eigenlijk is de gemeente de aangewezen instantie) was beter geweest. Dan hadden we eerst ruzie gehad, maar daarna feest gevierd. Nu moet dat samen gaan en dat lukt niet altijd. Maar misschien vormt Schaesberg ook daarop wel een uitzondering.

Wim Dragstra.

NS-STATION HEERLEN NIET OP TIJD KLAAR

Reizigers ondervinden last van bouwstaking

HEERLEN – Vanwege de stakingen in de bouw zal het nieuwe station in Heerlen niet op tijd klaar zijn. De Nederlandse Spoorwegen heeft daarom maatregelen getroffen om de treinreizigers tegemoet te komen. De reizigers zullen, naar het zich nu laat aanzien, enige overlast ondervinden vanwege het feit dat men achterligt op het bouwschema.

Eigenlijk was het de bedoeling dat de reizigers vanaf zondag 2 juni – als de nieuwe dienstregeling van kracht wordt – hun kaartje konden nemen aan de nieuwe loketten in het nieuwe gebouw. Dat gaat helaas niet door, hete nieuwe gebouw zal op die datum niet klaar zijn en daarom zullen de kaartjes nog in het oude gebouw aan de welvertrouwde loketten aldaar aangeschaft moeten worden. Dt betekent wel dat de reiziger een wat langere weg zal moeten afleggen om op het perron te komen, door de tunnel met opgangen.

„Wij hopen, dat na hervatting van het werk het ongemak voor de reiziger snel achter de rug is", aldus de NS in een verklaring.



Nederlandse en Duitse douane werken samen in de strijd

Drugssmokkel in Duits Grensgebied

HEINSBERG – Een patrouille van de Duitse grenspolitie van de douanepost Mindergangelt heeft deze week een partij smokkelwaar en contrabande van 450 gram hasj, 10,3 gram cocaine en 73 LSD-trips in beslag genomen. Twee jongelieden waren met een personenauto vanuit Nederland de Duitse grens gepasseerd. Bij doorzoeking aan de post door de douane werd aanvankelijk niets gevonden. Maar Nederlandse collega's gaven een seintje, dat aan Nederlandse kant van de grens nog drie man extra in de wagen hadden gezeten.

Deze medereizigers zijn te voet over de groene grens naar Duitsland gelopen. Later werd de betreffende auto vlakbij Geilenkirchen door douanepersoneel opnieuw aangehouden. Er zaten nu vijf jonge mensen in. Vier daarvan kwamen uit Zuid-Duitsland en een van hen woont in de Zelfkant. De auto werd nu terdege onderzocht, waarbij de aangetroffen drugs tevoorschijn kwamen. De inzittenden werden opgesloten en aan de hulpofficier voorgeleid.

Winseler Muzikanten naar TROS-festival

KERKRADE – De Winseler Muzikanten uit Kerkrade doen op 1 juni in Soest mee aan een door de TROS georganiseerd blaas-kapellenfestival. Maar liefst 18 blaaskapellen uit heel Nederland zullen dan (op twee wedstrijddagen namelijk 1 en 9 juni) tegen elkaar in het strijdperk treden. De jury bestaat uit Henk Kleynmeyer en Geert Sprinck.

De Winseler Muzikanten (zoals de naam al doet vermoeden uit de wijk Terwinselen) 18 man sterk onder leiding van Jos Schleepen, zijn leden van de fanfare St. Callistus. Op 31 mei is de generale repetitie van de blaaskapel en die wordt gehouden in café-restaurant De Postiljon aan de Schaesbergerweg in Terwinselen en wel om 20.00 uur.

Nieuw zangkoor in Abdissenbosch

UBACH OVER WORMS – In Abdissenbosch is onlangs een nieuw zangkoor opgericht; het kreeg de naam 'The New Voice '85'. Het is een gemengd koor van ongeveer 25 leden onder leiding van dirigent H. Frings. De heer J. Arts is voorzitter geworden en de heer J. Dassen, Stiftstraat 6, Ubach over Worms is als secretaris gekozen. Er kunnen nog zangers bij. Wie eventueel interesse heeft kan contact opnemen met mevrouw E. Mouratidis (☎ 310480).

■ BIOSCOPEN

HEERLEN
Royal: A Passage to India, dag. 15 en 20.30 uur.
Rivoli: Witness, 1e week, dag. 14, 16, 18.15 en 20.45 uur.
H 5: Amadeus, a.l., 18e week, dag. 14.30 en 20.30 uur. The killings fields, 16 jr., 11e week, dag. 14, 18.30 en 21 uur. Hot Bubblegum: dikke liefde, 16 jr., 3e week, dag. 14, 16, 19 en 21 uur. First Blood, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur. Buiterij op de Mounty, 16 jaar, dag. 14.15, 19.15 en 21.15 uur.
Passage: Sex-Spa USA, 18 jr., dag. vanaf 14 uur doorlopend. In Love, 18 jr., do t/m zo 24 uur.
Filmhuis Heerlen: Il Pap'Occhio, za 20 en 22.30 uur. Paris, Texas, zo 20 en 22.30 uur. Morgen in Alabama, ma 20 en 22.30 uur

BRUNSSUM
Filmhuis: Il Pap'Occhio, vr 20 uur. Morgen in Alabama, di 20 uur.

KERKRADE
Wijngrachttheater: Sneeuwwitje en de zeven dwergen, a.l. za, zo en ma 15 uur. The Woman in Red, 12 jaar, za, zo en ma 20.30 uur.

SCHAESBERG
Autokino: Conan de Vernietiger, 16 jr. t/m za 21.30 uur. The Last Breed, 16 jr. t/m za 23.45 uur. Der Gezämte Widerspenstige, a.l., zo t/m wo 21.30 uur. Graf Bobby und Seine Nichten, 16 jr. zo t/m wo 23.45 uur.

VALKENBURG
Duoscoop: Bachelor Party, 12 jaar, do t/m di 20.30 uur. The Karate Kid, a.l. do t/m di 20.30 uur. Meisjes om te blussen, 18 jaar, do t/m di 23 uur.

MAASTRICHT
Festival: The Killing Fields, 16 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur.
Palace 1: De bedrieger, 12 jr. dag. 14.15 en 20.45 uur.
Palace 2: Meisjes, Sex en Avontuur, 18 jr. dag doorlopend vanaf 13.30 uur.
Studio: Het bittere kruid, a.l., dag. 14 en 21 uur.
Royal 1: Heaven's Touch, 18 jr. dag., doorlopend vanaf 12 uur, za en zo vanaf 13.30 uur. Tropische Nächte, 18 jr. do t/m zo 22.45 uur.
Royal 2: De Versierders van St. Tropez, dag. 14.30, 18 en 20.30 uur, do t/m di 22.30 uur.
Mabi 1: A passage to India, 2e week, a.l. dag. 14 en 20 uur.
Mabi 2: Beverly Hills Cop, 8e week, a.l., dag. 14, 16.30 en 21 uur. De schele koning en de kraai, kindervoorstelling, za, zo en ma 14 uur.
Mabi 3: De Lokvogel, 12 jaar, dag. 14, 16.30 en 21 uur.
Filmhuis Maastricht: Je Vous Salue Marie, 1e week, dag. 20 uur. Er Moretto, dag. 22 uur.

GELEEN
Roxy: The killing fields, 2e week, 12 jr. do t/m di 20.30 uur. Italo Sex, 18 jaar, za 23 uur
Studio Anders: Blame it on Rio, 12 jaar, do t/m di 20.45 uur.

SITTARD
Forum: Amadeus, 2e week, a.l. do t/m di 20.30 uur. City Heat, 12 jr. do t/m di 20.45 uur.
Sirkel theater: Broadway Danny Rose, do 21 uur. Anthracite, zo 21 uur. Morgen in Alabama, wo 21 uur.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK JOURNAAL

☎ REDACTIE: 739282

VANDAAG

■ NIEUWENHAGEN

14.00 uur: Rommelmarkt in het patronaat-verenigingsgebouw Sjpaans Kentje, Rötscherweg 2.

■ UBACH OVER WORMS

19.00 - 20.30 uur Receptie en huldiging jubilarissen fanfare St. Elisabeth in feesttent op Markt Groenstraat. Aansluitend feestavond.

21.00 uur: Het Landgraafs Muziektheater geeft in gemeenschapshuis 't Klooster haar premiere van Listen to my Heart-beat. Medewerkenden zijn Rian, Cas, Paul, Edwin, Jo, Henk, Roel, Joep en Frank. De entree bedraagt vier gulden.

■ HOENSBROEK

14.00 Uur: Solistenconcours van St. Jan Gebrook in feesthal (garage Collaris) en om 20.00 uur Beierse avond.
16.00 uur: Wiener-treffen in de Biese Gats aan de Prof. Asserstraat 4.

■ HEERLEN

21.30 uur: Optreden van jazz-groep Culea in De Nor te Heerlen.

■ MERKELBEEK

Vanaf 10.00 uur: Rommelmarkt en fancy-fair georganiseerd door de stichting jeugd- en jongerenwerk op het terrein 'Op de Douve'. Voor een hapje en een drankje is gezorgd.

■ SCHAESBERG

14.00 uur: Limburgs Jeugdtoneel in paviljoen Pinksterfeesten op industrieterrein Strijthagen. Sprookje: Hans en Grietje.
20.30 uur: Windfriek Stark und seine Original Steigerwälder tijdens de Pinksterfeesten.

■ BRUNSSUM

12 tot 18 uur: Open Dag bij scouting Landgraaf in het groepsgebouw aan de Johan Vermeerstraat.

■ KERKRADE

10.00 uur: Veteranentoernooi in het kader van het 75-jarig bestaansfeest van de V.V Chévremont.
18.00 uur: Huldiging jubilarissen van de V.V. Chèvremont in de feesttent op het Olmenplein. Receptie om 19.00 uur: om 21.00 uur reunie.



● Jazzgroep Culea, die zaterdagavond in De Nor in Heerlen speelt.

MORGEN

■ HEERLEN

11.00 uur: Afscheidsdienst van de paters van de Molenberg in de Pius X-kerk aan de Voskuilenweg in Heerlen.
12.30 tot 13.30 uur: Receptie van de broeders van de Congregatie van de Onbevlekte Ontvangenis in de Broederschool aan de kerkraderweg in Heerlen.

■ NIEUWENHAGEN

10.00 uur: Rommelmarkt in het patronaat-verenigingsgebouw Sjpaans Kentrje, Rötscherweg 2.

■ SCHINVELD

9.00 uur - 18.00 uur: Jeep-trial van de Vriendenkring 4x4 te Schinveld in de zand-grindgroeve van de Firma de Groot en Zonen in Ubach over Worms.

■ HOENSBROEK

15.00 uur: Happening Gebrook aan de Juliana Bernhardlaan in Hoensbroek met steltlopers, vendelzwaaiers, volksdansgroepen etc. b.g.v. 40-jarig bestaan St. Jan Gebrook.

■ MERKELBEEK

10.00 tot 17.00 uur: Rommelmarkt van stichting Jeugd- en Jongerenwerk in 'Op de Douve'.

■ BRUNSSUM

10.00 tot 16.00 uur: Rommelmarkt in De Burcht, Wieënweg.
12 tot 14 uur: Receptie van Scoutinggroep Landgraaf in het groepsgebouw aan de Johan Vermeerstraat. Van 12 tot 18 uur tevens Open Dag.

■ SCHAESBERG

11.00 tot 15.30 uur Pinksterfeesten: Country- and Westernmatinee.
20.30 uur: Pinksterfeesten: Die Original Viller Spatzen.

■ UBACH OVER WORMS

12.15 uur: Kroning van de meikoningin van mei-jongens Groenstraat door wethouder Erkens in het feestpaviljoen op Groenstraat-markt. Aansluitend receptie.
15.30 uur:Mei-optocht door de Groenstraat.
20.00 uur: Meibal in de feesttent op Markt Groenstraat.

■ KERKRADE

10.00 uur: Frühschoppen in de feesttent van de V.V. Chèvremont in de feesttent op het Olmenplein.
19.30 uur: Feestavond in de tent van de V.V. Chèvremont op het Olmenplein.

PINKSTERMAANDAG

■ EYGELSHOVEN

11 tot 19 uur: Luikse Markt in de nabijheid van de Kerk van de H. Past. v. Ars.

■ KERKRADE

10.00 uur: Frühschoppen in de feesttent van de V.V. Chèvremont op het Olmenplein
11 tot 18 uur: Braderie op het Olmenterrein te Chèvremont
19.30 uur: Sluitingsbal in de feesttent van de V.V. Chèvremont op het Olmenplein.

Roderland wandeltocht georganiseerd door scoutinggroep Charles de Foucauld. Start van 7.30 tot 14.00 uur bij gemeenschapshuis Holz. Inschrijfgeld fl 2,50 voor kinderen tot 12 jaar fl 1,--.
20 uur: dialezing IVN over Brunssummerheide in zaal 'De Hoots', Holzstraat 26.
10 uur: vertrek ochtend-excursie station Hopel in omgeving Oud-Hopel Strijthagen door IVN.
Dagtocht IVN in omgeving Vossenack in de Eifel. Vertrek per bus om 8.20 uur in Landgraaf, 8.30 uur Plein, 8.32 uur Onderspekholz, 8.35 uur Kaalheide, 8.40 uur Eygelshoven, 8.45 uur Haanrade, 8.50 uur Chevremont, 8.55 uur Oranjeplein, 9.00 uur Maria Goretti.

■ HOENSBROEK

14.00 uur: St. Jan Gebrook-festival met verenigingen uit binnen- en buitenland. 's Avonds feestavond in feesthal (voormalige garage Collaris.)

■ HEERLEN

10.00 uur: Jeugdzangkoor Luctor et Emergo zingt in de kloosterkerk van de Missiezusters te Imstenrade tijdens een mis die gecelebreerd wordt door oud-deken Jochems van Heerlen.

■ SCHAESBERG

11.00 uur: Parochiekerk Kakert een dialiectmis met medewerking van Veldekekring Heerlen en jeugdkoor Sound of Youth.
11.00 uur: Pinksterfeesten: Frühschoppen.
20.30 uur: Pinksterfeesten: Tiroler avond met verloting.

■ NUTH

9.00: Vertrek vanaf de Markt Nuth van het IVN voor een dagwandeling in de Ardennen.

■ BRUNSSUM

9 tot 17 uur: Mineralen-beurs in D'r Brikke Oave.
10.00 uur: Tafeltennis- en showdowntoernooi van de gehandicaptensportvereniging B.G.S. in de sporthal te Rumpen. Prijsuitreiking om 17.00 uur.
10.30 tot 17.30 uur: Rommelmarkt in en rond gemeenschapshuis De Kepper voor de St. Jozefkerk.
12.55 uur: Start van 'Pinkstersport '85' met een stratenloop, wielerwedstrijden voor recreanten en een koppeltijdrit. Dit alles op een stratenparcours in de wijk Treebeek-Op de Vos. Start en finish nabij de St. Bärbarakerk.

■ SCHINVELD

14.00 uur: Opening dierenhöfke 'Meulensiepen' aan de Heringsweg 3. Kinderen mogen gratis spullen verkopen. Er is ponyrijden, caviarennen en een grabbelton.

■ UBACH OVER WORMS

11.00 uur: Klompenbal van de Greun Jonge in de feesttent op Groenstraat Markt.

Omstreden tankstation geopend

LANDGRAAF – Burgemeester Hans Coenders van Landgraaf heeft gisteren het omstreden benzinestation aan de Schaesbergerweg in zijn gemeente officieel geopend. Na de muzikale serenade van de Belvauer Muzikanten liet de eerste burger een tros belonnen op. Bewoners van de – momenteel in renovatie zijnde – woningen er tegenover hadden bezwaar tegen de aanleg van het tankstation van Lei Zdrojwski. Maar tot in hoogste instantie werden de bezwaren afgewezen, temeer daar het nieuwe tankstation een vervanging is van het vorige van dezelfde eigenaar dat veel te dicht bij de woningen lag in het centrum van Schaesberg.

Verwijten en beschuldigingen in Meerssen

Nachtvluchtenbeschikking voorlopig nog ongemoeid

MEERSSEN – Fel haalde raadslid Wil Lamers in de raadsvergadering van Meerssen uit in de richting van het CDA-raadslid Rutger Hakvoort, een van de raadsleden die het niet eens waren met het inzetten van een AROB-procedure tegen de nachtvluchtenbeschikking. Hakvoort zei namelijk dat, hoe graag hij de beschikking ook ongedaan zou willen maken, hij twijfelde aan de haalbaarheid van een procedure. De daarmee gemoeid gaande kosten zei hij weggegooid geld te vinden. Wil Lamers daarover: „Het is toch bijna onmogelijk dat raadsbesluiten zo maar worden genegeerd. We worden op een kameleonachtige wijze in de wielen gereden. Dat is een vermeend op de bres staan voor Meerssen".

Lamers, die evenals Jo Kurvers, tot het laatste moment gewacht heeft op een initiatief van het college voegde B en W toe: „Het college heeft niet het lef gehad ons een reële kans te geven".

Verwijten

Verwijten en beschuldigingen kenmerkten de sfeer van de discussie. Van de eensgezindheid over het afwijzen van meer nachtvluchten was totaal niets meer over. De raadsleden Jan Peusmans en George Smeets stelden dat tijdens de schorsing van de vorige raadsvergadering afgesproken was dat Meerssen niet zo procederen. Raadslid Mieke Bayer, die het voorstel verdedigde, ontkende dat met stelligheid, het zou alleen even een punt van discussie zijn geweest. Wil Dekkers zag een arob-procedure als het enige middel om nog iets terug te kunnen dringen. Mieke Bayer: „We vechten voor iets waar we allemaal tegen zijn. We hoeven de haalbaarheid van de procedure niet te bewijzen.

Ik vraag alleen het in gang te zetten. Laat de termijn niet voorbij gaan. De beschikking staat haaks op wat de voltallige raad besloten heeft".

In het betoog van burgemeester Jan Mans was nog iets van bitterheid te bespeuren over het afwimpelen van het collegevoorstel om met een gedeelte van de beschikking, tot aan 1 januari 1987, akkoord te gaan. „Met dat voorstel had ik iets aan de rechter kunnen aanbieden. Je gaat naar een rechter als je redelijkerwijs kunt verwachten dat je er iets uit haalt. Als we met de onderhandelingsresultaten die we haalden uit het gesprek met de minister op stap hadden kunnen gaan, dan hadden we een redelijke kans. Als we alleen komen met verzet tegen de nachtvluchtenbeschikking, zal de rechter zeggen dat onze draadjes een beetje door elkaar lopen", aldus Mans.

Tiny Janssen

Albert Albertz

Sjenè Jetten

Bertha Schetten

Leo Lemmens

echtgenoot van

Anna Hubertina Hoven

De bedroefde familie:

Schin op Geul: A.H. Lemmens-Hoven
Obbicht: Jac Lemmens
Riet Lemmens-Pernot
Hoensbroek: Tiny
Silverentand-Lemmens
Wiel Silverentand
Valkenburg a/d Geul: Zef Lemmens
Loes Lemmens-Otten
Schin op Geul: Lambert Lemmens
Gemma
Lemmens-Maessen
Amstenrade: Els Brouwers-Lemmens
Pierre Brouwers
Wijlre: Annie
Starmans-Lemmens
Lex Starmans
Schimmert: Leonie
Hermans-Lemmens
Eugène Hermans
Eygelshoven: Toos Franssen-Lemmens
Jo Franssen
Blerick: José
Olieslagers-Lemmens
Martin Olieslagers
Schin op Geul: Leo Lemmens
Irma Lemmens-Haessen
en al zijn kleinkinderen
Familie Lemmens
Familie Hoven

6305 AH Schin op Geul, 24 mei 1985
Straent 16

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op dinsdag 28 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Mauritius te Schin op Geul.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, zal er geen condoleren zijn.

Voor de zielerust van de overledene zal op pinkstermaandag 27 mei om 11.00 uur tot mede intentie de h. mis opgedragen worden in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in mortuarium „Smeets", Spoorlaan 29, Valkenburg. Bezoek dagelijks van 13.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Tiny Albertz-Janssen

Bond van ouderen en gepensioneerden afd. Langeberg-Brunssum

Dankbetuiging

Auke Bijlsma

S. Bijlsma-Bosman
kinderen en kleinkinderen

Wiel Körvers

Familie Körvers

Stadsacademie voor Toegepaste Kunsten

6211 NW Maastricht

Opleiding MO-Handvaardigheid, laatste part-time cursus!

... **éénmaal** ...

Wegens sterfgeval zijn op dinsdag 28 mei onze bedrijven gesloten:

Lemper Keuken b.v.
Obbicht
Timmerbedrijf
Zef Lemmens
Schin op Geul
Houthandel
gebroeders Lemmens
Schin op Geul
Schildersbedrijf en
woninginrichting
E. Hermans Schimmert
Café Parkzicht
(Brouwers-Lemmens)
Amstenrade

Diversen

A. Widdershoven
en
J. Koudijs
afwezig tot 17 juni

Auto's en motoren

Te k. VW Golf Diesel bj. jan. '85, 4 + E versnellingsbak, nw. prijs f 25.500,–; vr.pr. f 22.500,–; tel. 04450-2748.

SUZUKI GS 750 E bj. '79, i.z.g.st. Prijs f 2650,–; tel. 04459-1289.

CITROEN LN mooi te eig., kl. rood, zuinig 1:20, type '78. Vr.pr. f 2150,–; p/a Rafaëlstr. 21, Geleen.

V. part. BMW 733 I. in st.v.nw. met alle acc., orgin. 68.000 km gelopen, elke keuring toegest. Pr. f 11.500,–; tel. 04492-1961.

MINI 1000 bj. '77, pr. f 2695,–; Spitfire 1500 bj. '76, pr. f 4995,–. Garage Sijstermans, Jongmansweg 68, Heerlen. Tel. 045-216476 b.g.g. 04492-3311.

Te k. KADETT automaat '77; Escort automaat '77; Mitsubishi Colt '80; Datsun Sunny '82; VW Kever automaat '75; Mazda 929 automaat '75; Hyundai Pony '79 deurschade; Kadett '78; Mitsubishi Galant '79; Daf 44 '75. Gar. Martens BV, Kerkstr. 92, Übach o. Worms. Tel. 045-314096.

MAZDA RX 7 bwj. '79 te k. en Honda (XL 500 R) bwj. '82. Auto Plas (zonneweering) Scirocco sunroof. Tel. 045-722259 vrijd. na 13 uur, zat gehele dag.

Te k. VW Passat bj. '77. Vr.pr. f 1500,–; Corisberg weg 36, Heerlerbaan.

Wij betalen f 100,– tot f 20.000,– voor uw loop, sloop en SCHADEAUTO'S, tevens gratis afhalen. 045-416239.

Te k. HONDA VT500 ec 2-cil. Choppermodel bwj. '83, i.nw.st. Kmst. 9030. Tel. 04492-1304 f 6900,–.

AUTO LIMBURG verkoopt in lage prijzen, kwaliteit, service en erkend Ford-bedrijf. 1 jaar garantie mogelijk. Mercedes 280 S f uw. met. '82 f 49.500,–; Audi 100 CS 5E 5-bak, stand.met. met.groen f 16.500,–; Honda Civic sport zwart met alle extra's '83 ...; Opel Monza 2.8S autom. met.goud f 12.500,–; Citroën CX 2400 Pallas 5-bak met.groen '81 f 11.750,–; Alfa Giulietta 1.6 ... sportvelg. '82 f 11.750,–; ... 100 CD 5E autom. ... extra's '79 f 12.500,–; Volvo 360 GLS met.bruin '83 f 16.500,–; BMW 320 Alpina met.groen sportvelg. get. gl. '78 f 9750,–; Opel Rekord 2.0 S Combi met.bruin get. gl. '82 f 16.500,–; Ford Taunus 2.0 6 cyl. rood, show roomst. '81 f 10.750,–; Ford Granada 2.3 GL autom. met.bruin t. '82 f 12.750,–; Alfasud 1.5 Ti 5-bak wit, get. glas '81 f 10.000,–; Audi 100 GL 5E met.grijs autom. '80 f 9750,–; Audi 80 LS 4-drs. met.groen '81 f 11.750,–; VW Passat 1.5 LS nw. mod. met.blauw '81 f 11.750,–; BMW 733 met.groen, veel extra's '79 f 14.750,–; Mitsubishi Galant 1.6 GL beige '82 f 11.900,–; Renault Fuego TL Beige '81 f 10.750,–; Ford Fiesta 1.1 L met. blauw weinig km '79 f 7500,–; Opel Kadett 1.3 4-drs. met.bruin '80 f 8750,–; Citroën 2CV6 weinig km blauw '82 f 7500,–; Honda Accord 3 drs. 5 bak met.blauw '80 f 9250,–; Opel Rekord 2.0 S 4-drs. goudmet. '80 f 9250,–; Volvo 244 GL bruin 4-drs. '79 f 8750,–; Audi 100 GL 5E met.brons get. gl. f 6750,–; Audi 100 GL 5S met.brons get. gl. f 6750,–; Ford Taunus 2.0 L 6 cyl. met.grijs t. '80 f 6750,–; Peugeot 504 GL met.blauw '78 f 4250,–; Ford Fiesta 1.1 L ... '76 f 5500,–; Toyota Celica 1.6 ST Liftback '77 f 3850,–; Toyota Celica 1.6 ... '73 f 1500,–; Peugeot 305 GR wit '78 f 4250,–; Ford Granada 2.3 L combi '75 f 1250,–; Ford Capri ... '74 en '75 vanaf f 1250,–; Volledige financiering, 3 mnd. ... garantie. Elke keuring toegestaan, eigen werkplaats. Auto Limburg, Stationstraat 13 Beek, tel. 04402-74808.

Parkeergarages worden veiliger

AKEN – De roep naar meer veiligheid in parkeergarages in Aken heeft snel respons van het stadsbestuur gekregen. In het bijzonder zal de veiligheid voor vrouwen worden verhoogd. Er zijn een aantal maatregelen genomen die herhaling moeten voorkomen van het drieste optreden van een gangster tussen 16 april en ... In die tijd werden in Akense overdekte parkeergelegenheden vijf vrouwen door een 22-jarige man – nog maar pas uit een gevangenis in Heinsberg ontslagen – beroofd.

Besloten is ook de tarieven flink te verlagen. Daarmee hoopt het stadsbestuur de animo om overdekt te parkeren te vergroten waardoor door toenemende drukte ook de veiligheid wordt gediend.

Technische bewaking door bewakings-TV-camera's komt er niet. Om zo'n bewaking effectief te maken zou het aantal te plaatsen camera's en monitoren te groot worden. Bovendien is de hoogte van de

Principe-akkoord in streekvervoer

UTRECHT – Bonden en werkgevers in het streekvervoer hebben overeenstemming bereikt over een nieuwe CAO. Belangrijkste punten in de principe-overeenkomst zijn, naast de invoering van een 38-urige werkweek waartoe al eerder dit jaar was besloten, een gemiddeld 36-urige werkweek voor de ongeveer 500 werknemers van 57,5 jaar en ouder, en verbetering van het beloningstelsel voor het technisch personeel en de deeltijdwerkers. Het ziektegeld wordt volledig aangevuld. De tweejarige CAO, waaronder ongeveer 15.000 mensen vallen, loopt tot 1 januari 1987.

Een woordvoerder van de Vervoersbond FNV toonde zich 'matig tevreden' met het bereikte resultaat. „De werknemers in het streekvervoer zijn trendvolgers van de ontwikkelingen in de arbeidsvoorwaarden van de ambtenaren, en daarom is het een magere CAO, zowel wat betreft arbeidstijdverkorting als koopkracht".

Alle prijscompensatie wordt ingeleverd voor de invoering van de gemiddeld 38-urige werkweek dit jaar, in de vorm van 13 roostervrije dagen. De extra arbeidstijdverkorting voor de oudere werknemers, die de vorm krijgt van 26 extra vrije dagen, gaat op 1 september van start.

officiële mededeling

GEMEENTE GELEEN

Burgemeester en wethouders van Geleen maken bekend dat vanaf woensdag 29 mei 1985 gedurende dertig dagen ter gemeentesecretarie, kamer 227, voor eenieder ter inzage ligt het verzoek van DSM Limburg BV om vergunning ingevolge de Verordening op ontgrondingen in Limburg ten behoeve van de aanleg van een bergingsbassin op de percelen kadastraal bekend gemeente Geleen, sektie I, nummers **402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 415, 416, 417, 419, 420, 421, 422, 423 en 424 allen gedeeltelijk.**

Ten behoeve van de aanleg van het bassin zal een terrein met een oppervlakte van circa 1,2 ha. tot een diepte van 5 meter beneden het maaiveld worden ontgraven, waarbij de vrijkomende grond wordt afgevoerd.

Ieder kan ingevolge het bepaalde in artikel 5 lid 2 van de Verordening op ontgrondingen in Limburg binnen dertig dagen na de dagtekening van de bekendmaking bij Gedeputeerde Staten schriftelijk bezwaren tegen de inwilliging van de aanvraag van de vergunning als voren bedoeld indienen.

Geleen 28 mei 1985.

De burgemeester van Geleen,
Mr. Th.C.M.A. Eisenburg

Iva Broerens Maastricht deelnemer Natuurkunde-Olympiade

AMBY/MAASTRICHT – De ...-jarige Iva Broerens uit Maastricht is gisteren als derde geëindigd bij de laatste selectie van vijf studenten die Nederland zullen vertegenwoordigen tijdens de internationale Natuurkunde-Olympiade die van 7 tot en met ... juni in Belgrado wordt gehouden. Jeroen Nijhof uit Arnhem werd eerste. Iva Broerens is de enige Limburger in dit gezelschap.

Caravan-controle: resultaat niet best

BEEK – Gisteren hebben Rijkspolitie en gemeentepolitie op de A2 bij Beek tussen 16 en 22 uur een gerichte controle gehouden op de toestand van caravan-combinaties. De resultaten waren niet best: van de 50 aangehouden combinaties vertoonden er 15 min of meer ernstige technische gebreken, van ... waren de papieren niet in orde en bij de overigen werden kleinere 'foutjes' geconstateerd. De politie moest 22 processen-verbaal geven en kon maar voor een paar caravan-combinaties een 10 noteren.

Zomercursus Geerlingshof

VALKENBURG – ...

telefoon 04406 - 1.3...

EEN LIMBURGSE TUSSEN DE INDIANEN VAN PERU

SCHAESBERG/EINDHOVEN – Limburg maakt zich op voor het Pinksterweekend. De caravan en auto zijn gisteren al gepoetst, de broodjes zijn gesmeerd, het bootje ligt in een Maashaventje opgetuigd of we blijven, zoals de meesten, gewoon thuis. Een van origine Limburgse vrouw, Jeannette Claessen, maakt zich dit weekend óók op. Niet met make-up, want zij lijkt ons geen type dat allerlei smeerseltjes gebruikt. Zij maakt zich wél op voor een verblijf in het Zuidamerikaanse Peru, het land waar zij verleden jaar al zes maanden vertoefde. Samen met haar Roermondse vriendin, Annie Dirx, gaat zij wonen en werken in een vrouwen-coöperatie. Jeannette, 26 jaar en studente antropologie (natuurkennis van de mens) in Amsterdam, vertelt aan de vooravond van haar vertrek waaróm zij zo geporteerd is van dit straatarme land waar 10% schatrijk is en die resterende 90% de schoenen poetst van diezelfde rijken. 'Ik wil iets extra's aan mijn leven toevoegen. Ik veróórdeel de consumptieve wereld in Nederland ook niet, maar ik besef wel dat veel Nederlanders te maken hebben met een enorme armoede. Geestelijk armoede. Een video-installatie in de huiskamer kan dat gemis niet compenseren'.

De ouders van Jeannette wonen, na enkele omzwervingen in den lande, nu in Schaesberg. Hoewel zij tegenwoordig in Eindhoven woont, komt zij bij gelegenheid graag bij haar ouders over de vloer. Gisteren was zij bijvoorbeeld nog even bij pa en ma op bezoek. Om afscheid te nemen. 'Ik heb van mijn ouders de kans gekregen, destijds, om te studeren. Zij hebben mij gestimuleerd om vérder dan Limburg te kijken. Daar ben ik deze mensen gewoon erg dankbaar voor. Want andere vrouwen van mijn leeftijd hadden dat misschien óók best gewild, maar zij hebben die kansen nooit gehad. Die zitten nu misschien met een paar kinderen thuis, zijn aan handen en voeten gebonden, kijken 's avonds in hun flat naar de TV-kwis en denken overdag, als het huis leeg is: is dát het nou?'

Op tienerleeftijd had zij al een passie voor de Indianencultuur. Terwijl andere meisjes in hun jeugdjaren posters aan de muur hingen van Bob Dylan, Tom Jones of Abba, las Jeannette dikke boeken over Peru. Over het Incarijk dat in 1300 na Christus ontstond en tussen 1400 en 1531 een bloeiperiode doormaakte. Tót in 1531, want toen zette Francisco Pizarro voet aan wal en daarmee begon de Spaanse overheersing.

Jeannette: 'Die periode is desastreus voor Peru geweest. Het aantal Indianen daalde van 10 miljoen tot 1,5 miljoen in 1821. Het kollektieve verbouwingssysteem werd kapot gemaakt, landbouwvelden langs de kust werden verwaarloosd en een woestijn ontstond op plaatsen waar de Inca's irrigatie-systemen hadden aangebracht. In 1821 werd Peru onafhankelijk, maar voor het volk veranderde er nauwelijks iets.

Het feodale systeem bleef bestaan. Indianen, landbouwers, Chinezen en negerslaven werden en wórden op de hacienda's uitgebuit'.

'Mijn geluk ligt bij die straatarme sloebers in de sloppen'

Rijk zonder luxe

Hoe we haar werk ginds precies moeten omschrijven, weet ze zelf niet. Eigenlijk wil ze ook helemaal niet in een vakje geplaatst worden. 'Dat betekent namelijk meteen een stuk vrijheid inleveren. Ontwikkelingswerkster ben ik in ieder geval niet, want ik studeer er nog bij. Ik doe van alles, gewoon, omdat ik vind dat mijn leven er rijker door wordt'.

Luxe zegt haar (maar dat had u misschien al begrepen) nul komma niks. Een platenspeler, een gitaar, een wandkleed, een droogboeket, een landkaart van Zuid-Amerika aan de muur, een zelf getimmerd laddertje naar de vliering toe en een foto waarop twee Indianen staan afgebeeld is het decor waarin zij verkeert wanneer zij op haar Eindhovense adres vertoeft. Een grote kan koffie houdt die ochtend de lippen vochtig. Zij beschikt over een enorme woordkeus. Zij veroordeelt de levensstijl van anderen beslist niet, maar dat zij er bedenkingen tegen heeft, mag duidelijk zijn. Af en toe wordt een ietwat (in háár ogen) rechtse opmerking van de interviewer snel gecorrigeerd. 'De Westerse invloeden in Lima, de hoofdstad waar 7 miljoen mensen wonen, is zeer groot. Helaas moet ik erbij zeggen. Multi-nationals gaan in wezen net zo tekeer als destijds de Spanjaarden, maar dan via moderne technieken. Maar kapitaal is nu eenmaal macht. Dáar is niets tegen in te brengen. En coca-cola kom je overal tegen. In gezinnen waar letterlijk geen snee brood meer voorhanden is, staat dát blikje op tafel.'

Zij voelt zich rijk. Niet dat zij geld heeft ('Ik ben een gewone studente die elke keer blij is als de maand weer voorbij is'), maar wel omdat zij iets heeft bij te dragen in de wereld. Zij gaat de komende maanden, net als tijdens haar eerste bezoek, wonen in een vrouwen-coöporatie. Vrouwen die in zeer slechte omstandigheden wol en katoen spinnen. Vrouwen wier mannen het gezin verlaten hebben of mannen die voor een afschuwelijk laag bedrag als dagloner de meest zware karweien moeten verrichten. 'Ik heb zóveel respekt voor die vrouwen', zegt ze. 'Als je die mensjes ziet werken...'s Morgens om vijf uur beginnen ze te wassen en te strijken voor de rijken, als er die ochtend eten in huis is, proberen zij de hongerige maagjes van de grote schare kinderen te vullen om vervolgens aan de wol- en katoenstrengen te beginnen. 's Avonds laat vallen zij doodvermoeid neer. Zij doen dat elke dag, zonder hoop op een kentering. En zij klagen niet. Zij behouden hun trots. Vanuit die situatie probeer ik een beetje te helpen. Door alles te doen wat binnen mijn mogelijkheid ligt. Ik sprak met een vrouw die 18 kinderen ter wereld had gebracht. Zes daarvan waren er nog in leven. De overigen twaalf waren door ziekte of ondervoeding gestorven. Zo'n vrouw werkt dan toch verder, twaalf, veertien uur per dag. En zij klaagt niet. Begrijp je nu misschien waarom ik denk dat ik ginds iets kan betekenen? Voor anderen maar ook voor mezelf...'

Sociale controle

'Nederland', verzucht zij 'kent op papier een grote vrijheid. Maar is dat in werkelijkheid wel zo? Worden wij in land niet vastgenageld door al die regeltjes en wetjes? Je mag niet eens je raamkozijn de kleur geven die je zelf mooi vindt. En wat denk je van de sociale controle, de buren, waarvan je vaak niet eens de naam weet, die wél alles willen zien en weten, de familie die met zogenaamd leedvermaak begint te roddelen als Miep en Jan uit elkaar gaan. De uitkeringen in Nederland zijn goed. Dat mag ook wel eens gezegd worden. Maar juist daardoor onstaat tevens een gebrek aan eigen initiatief. De Staat verzorgt je wel, van de wieg tot het graf. En als je je verveelt, zet je de televisie aan.'

● *Zand op de grond, een kat als huisgenoot, moeder is werken, vader is met onbekende bestemming vertrokken, eten is er niet. En toen fotografeerde Jeannette Claessen dít meisje. 'Dit beeld blijft je een leven lang achtervolgen', zegt zij. 'En wij in Nederland maar op alles kankeren'*

Even lijkt het op een aantijging tegen Nederland. Zo van: *Bei uns in Peru ist alles besser.* Dat laatste wil zij voorkomen. 'Ik vind het alleen zo jammer dat wij, hier in dit land, zo vaak en op iedereen kankeren. Ik zie volgende week weer kinderen scharrelen bij de vuilnisbelt, op zoek naar etensresten. Kinderarbeid is daar heel gewoon. Ruim 42% van de bevolking is analfabeet. Meisjes trouwen er in bepaalde streken van het land tussen de 10 en 14 jaar en krijgen dan meteen een school kinderen. Geboortebeperking? Ach, ik hoor van de vrouwen dat de voorbehoedsmiddelen slecht zijn en onderschat de rol van de man in Peru niet: De man wil dat zijn vrouw zoveel mogelijk kinderen op de wereld neerzet, want daarmee wordt zijn potentie voor de omgeving wel degelijk bewezen. Mannelijkheid, dát is zijn trots. En als diezelfde vrouw, na een serie bevallingen, een uitgezakt lichaam krijgt, zegt diezelfde man *dag met het handje.* Kiest hij vaak voor een frisse, jonge meid. Omdat ik in hun ogen toch altijd een produkt blijf van het rijke Westen, kom ik er nooit precies achter wat die vrouwen in zo'n geval denken en voelen. Zij blijven die trots echter uitstralen, al zijn ze tot op het laatste bot beledigd. In Peru is de man nog de ouderwetse haan. Die wil zich bewijzen op het meest onmogelijke moment van de dag. En vergeet ook niet dat de kerk in die kwestie een grote rol speelt.'

Criminaliteit

Peru is bijna 38 keer zo groot als Nederland, al wonen er maar 18 miljoen mensen (waarvan alleen al 7 miljoen in Lima). Jeannette is erg onder de indruk geraakt van de oerwouden en de woestijnen. 'De Indianen hebben van oudsher in de bergen hun intrek genomen. Maar daar is geen werk meer, dus ook geen eten. Zij verhuizen nu, met pijn in het hart, naar de steden in de kuststreek. Op zoek naar een boterham. Maar in Lima is het ook niet alles. Sloppenwijken, waanzinnig hoge criminaliteit. Er wordt naar alles gegrepen om aan geld te komen. De kinderen stelen als raven, maar ze moeten wel. Anders komen ze om van de honger.'

Zij schenkt een derde kop koffie in en haalt vervolgens drie fotoalbums te voorschijn. Tientallen foto's. Met schrijnende beelden, maar ook momenten met een feestelijk karakter. Je hóórt als het ware gitaarmuziek, de panfluit, het geluid van *El Condor Pasa*. Als Jeannette (altijd met toestemming van de gefotografeerden) ginds plaatjes schiet, staan de jongens steeds vooraan en kijken recht in de lens. De

tekst: Jos van Wersch

meisjes? 'Die houden zich schuil, staan ergens stiekum toe te zien. Net als hun moeders, die ook altijd de tweede viool spelen.'

Opeens een bizarre foto. Een kamertje met zand op de vloer, een paar planken in elkaar getimmerd en dat heet dan stoel, zwerfkatten in de hoek van de ruimte en wat staat er op een kastje? De te-le-vi-sie! 'Dat is voor dat gezin zoiets als de hoogste vorm van luxe. Zo'n oude, grote kast, maar het ding stáát er. Want wij, westerlingen, hebben de Peruanen aangepraat dat leven zonder TV niet meer kan.'

Er gaan, zo vertelt zij, jaarlijks grote hordes toeristen naar Peru, afkomstig uit alle windstreken. daaronder ook Nederlanders die dat land wel eens van dichtbij willen zien. 'Qua natuurschoon is Peru volgens mij met geen ander land te vergelijken. Maar de toerist ziet natuurlijk, zoals altijd, alleen maar de mooie kanten. Zo'n bus rijdt een vaste route. Juist waar die touringcar niet komt, voel ik mij thuis.'

Haar Roermondse vriendin, Annie Dirx, gaat opnieuw mee. Twee jonge vrouwen, op zoek naar die andere wijze van bestaan. Een bewuste keuze, meldt Jeannette nadrukkelijk. 'En zeker geen bevlieging. Ik vraag me alleen af waar ik de rest van mijn leven nog terecht zal komen. Nederland beangstigt mij soms. Toen ik verleden jaar thuis kwam...ik kon mijn draai niet meer vinden. Je hebt, zo ver van je eigen land vandaan, ook best eens moeilijke momenten. Als je, ondanks die ellende, die saamhorigheid ziet en voelt bij de Peruanen, dan laat ik best af en toe een traantje. Dat is de volgende dag dan weer over. Ik ben ooit eens op straat ten huwelijk gevraagd. *Want blank...dat doet het hier goed, hè...'*

Jeannette, dat begrijpt u, bedankte vriendelijk voor die eer. Want zij is niet op zoek naar *huisje-boompje-beestje*. Zij heeft idealen die op een ander gebied liggen.

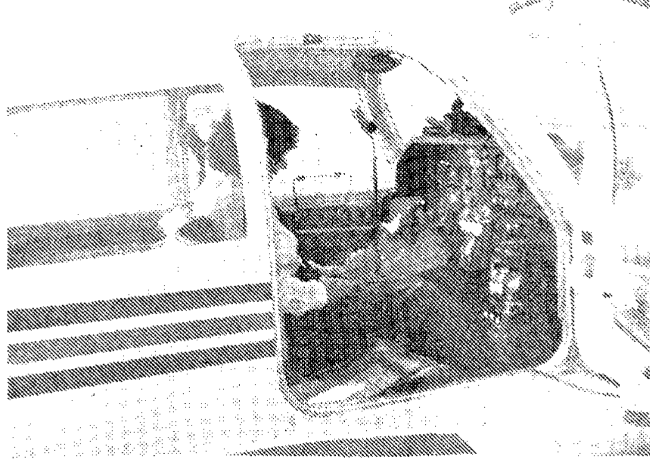
Als ú op deze Pinksterzaterdag de caravan uit de oprit stuurt richting camping, pakt zíj haar koffers in. Vanuit Luxemburg vertrekt zij per *Aeroflot*-toestel naar Lima. In het najaar keert zij weer terug naar Nederland. Dan gaat zij óók weer op bezoek bij haar ouders in Schaesberg: 'Limburg ben ik ontgroeid, al heb ik er, zeker in de tijd dat ik in Maastricht op school zat, een fijne tijd gehad. Peru zit niet op mij te wachten. Dat besef ik. Maar ik denk dat ik toch iets kan betekenen voor die mensen. Op mijn eigen manier'.

● *Annie Dirx (links) uit Roermond en Jeannette: lachend tafereel vanaf een bootje op een Peruaanse rivier*

● *Twee vrouwen in de coöperatie, bij het katoen en de wol. Veertien uur per dag werken. Een doek voor de mond tegen het opdwarrelend stof. 'Hier voel ik mij thuis', zegt deze Schaesbergse.*

● *Elke dag vertoeven kinderen en bejaarden bij de vuilnisbelt. Op zoek naar etensresten, die de rijken er hebben neergegooid.*


● Ben tankt de Mooney vol...


● ...terwijl Annie de checklist doorneemt.



● Ben lacht: geland in Oost-Berlijn!


● Op een terras op Vaclavske Namesti in Praag.


● De 'Follow Me' in Berlijn gaat opzij...

Vliegen is nog altijd leuk.....

Ze beweren wel eens dat de lol van het vliegen af is. Dat de romantiek en het avontuur dat je nog aan het vliegen kunt ontlenen gelijk is aan dat van een busritje van Brunssum naar Schinveld.
En vaak is dat ook het geval. Wie het kan bekostigen valt vanmiddag kort na de start in slaap in de Boeing 747 en hoeft pas weer wakker te worden als hij afgehandeld buiten Kennedy Airport in New York staat.

Maar nee hoor. Het is heel goed mogelijk om binnen Europa te blijven en toch een paar dagen mee te maken die de gelijkenis met avonturen uit de vlegeljaren van de luchtvaart kunnen doorstaan. Ik moest in ieder geval herhaaldelijk denken aan verhalen van excentrieke luchtreizigers uit de jaren twintig en dertig. Niet weten of je vanavond ergens slaapt en zo ja waar dan wel, geen enkele afspraak kunnen maken met enige zekerheid er ook aan te kunnen voldoen; niet bij benadering tevoren kunnen berekenen hoeveel geld je de reis zal kosten. Geheel afhankelijk zijn van de techniek. Altijd een rotsvast vertrouwen hebben dat je het er redelijk levend van af zult brengen.
Je kunt natuurlijk zelf je vliegbrevetten gaan halen. Maar de meeste amateurvliegers komen niet verder dan een rondje rond het amateur-vliegveld. Wanneer daar de sensatie eenmaal vanaf is wil je meer.
Annie Hendriks in Voerendaal vliegt al een kleine tien jaar en Ben Meulen in Sittard tweemaal zo lang, en zijn het rondje rond de grasbaan al lang te boven. Zij willen dus meer. En als je vier dagen met hen optrekt kom je er wel achter dat tijdens luchtreizen nog menig avontuur te beleven valt. Tot nu toe was voor het tweetal de reis met twee passagiers naar Turkije, enkele jaren geleden, het hoogtepunt. Er wordt nog veel over gepraat. Maar die reis heeft nu concurrentie gekregen.
Kun je met een privévliegtuig naar de DDR en zo ja, hoe doe je dat dan? Dat was de eenvoudige vraag die ten grondslag lag aan maandenlange voorbereiding, waarbij een stapel papier werd geproduceerd en een hoge telefoon- en telexrekening. En nog altijd grote onzekerheid over de uiteindelijke afloop.
Annie en Ben zijn lid van Limburgse Vleugels, gevestigd op het vliegveld Zwartberg, vlak over de grens in België. Die vereniging heeft in ieder geval een geschikt vliegtuig voor een dergelijke tocht, een Mooney 201: snel, zuinig, comfortabel. Tot het laatste moment is zelfs de vraag of we over die machine kunnen beschikken onzeker.
Annie en Ben hadden vorig jaar deze vlucht al willen maken, maar uiteindelijk werd hij uitgesteld wegens onzekere weersomstandigheden in oktober. Veel papierwerk hoefde gelukkig niet meer overgedaan te worden.

De problemen

Eerste moeilijkheid: het is niet mogelijk om vanuit de Bondsrepubliek rechtstreeks de DDR in te vliegen. De Bondsrepublikeinse autoriteiten hebben daar geen zin in, 'want wij mogen het zelf ook niet'. De corridors die er zijn blijven gereserveerd voor de lijnvliegtuigen van de geallieerden, zodat het voor een privévliegtuig ook onmogelijk is naar de Westberlijnse vliegvelden Tegel of Tempelhof te vliegen. Oplossing: Je moet er dus vanuit een ander land zien te komen.

Tweede moeilijkheid: Je zou het natuurlijk via Denemarken kunnen proberen, zoals de KLM doet. Leuker is: via de andere mogelijkheid, namelijk Tsjechoslowakije. En als je daar toch bent, meteen maar in Praag gaan kijken. De moeilijkheid is dus: geven de Tsjechische autoriteiten hun toestemming voor een dergelijk vluchtplan? Het antwoord is ja, maar vraag niet hoeveel tijd en geduld het gekost heeft.
Derde moeilijkheid: In de DDR en de ČSSR is de juiste brandstof voor de Mooney niet te krijgen. De oplossing wordt gevonden in een tussenlanding op korte afstand van de Tsjechische grens, namelijk Bayreuth, waar dan vol getankt wordt, zodat naar Praag èn naar Oost-Berlijn gevlogen kan worden en zo mogelijk ook nog helemaal terug naar huis.
Over andere moeilijkheden wordt, naar later blijkt, iets te licht gedacht.

Het vluchtplan

Er wordt een plan gemaakt voor een driedaagse vlucht: Op Hemelvaartsdag van Zwartberg naar Bayreuth. Vandaar naar Praag. Vrijdagmorgen van Praag naar Oost-Berlijn. Op zaterdagmorgen vroeg via Lübeck naar Zwartberg. Uiteindelijk maken we negen vlieguren en leggen we een dikke 2000 km af.

Het vliegtuig

De Mooney 201 (ook wel M20J) is een Amerikaans toestel. Die van Limburgse Vleugels (met de toepasselijke registratie OO-LVS, door de verkeersleiding Oscar Victor Sierra genoemd) is sinds 1978 in bedrijf. Het toestel is al aan zijn tweede motor toe, alweer een AVCO Lycoming met vier liggende cylinders en een vermogen van 200 pk.

Topsnelheid tegen de 300 km/u. De Mooney 201 is het snelste eenmotorige toestel van dit type. Hij heeft een intrekbaar onderstel, een startgewicht van 1200 kg, een tank van 242 liter die het toestel een vliegbereik geeft van 1600 km. Eén op zes dus, al moet je daar in de luchtvaart niet mee rekenen: de weersomstandigheden spelen een doorslaggevende rol. Ook daar krijgen we nog mee te maken. De Mooney heeft 15 vierkante meter vleugel, een lengte van bijna 7.50 m en een spanwijdte van bijna 11 meter. Het vliegtuig heeft een zeer complete uitrusting, onontbeerlijk op dit soort vluchten. Hij heeft voorzieningen om op VOR-bakens te vliegen, en een transponder waardoor hij op radar kan worden gevolgd. Het toestel heeft voorzieningen voor IFR: procedures voor het vliegen zonder grondzicht. Annie en Ben zijn daarvoor niet gebrevetteerd, we mogen IFR dus niet gebruiken. Deze Mooney is op veel plaatsen geweest: naar de Westkust van Afrika, zelfs naar New York met een extra tank van 250 liter op de passagiersplaatsen.



● De Mooney geparkeerd in Praag: we mogen weg!

De eerste dag

Hemelvaartsdag 9 uur. Voor het eerst sinds weken is het schitterend weer. Voor later op de dag wordt onweersneiging verwacht, maar dan zijn we alweer aan de grond. De Mooney komt exact op tijd terug van een ingelaste taxivlucht naar Genève. De andere passagier, Pierre Willems is al aanwezig. Ben Meulen tankt vol en kijkt het oliepeil na. Annie Hendriks verifieert nog eens de bevestiging van het vliegplan uit Bayreuth. Op het laatste moment blijkt dat in Praag geen vooraankondiging van de vlucht bekend is.
Maar Annie heeft de vorige dag een brief gekregen waarin het vluchtplan wordt bevestigd. Besloten wordt in Bayreuth te proberen alsnog die brief bevestigd te krijgen. Annie neemt de checklist door.
09.32: Als toestemming voor de start is verkregen wordt vol gas gegeven. Annie vliegt, Ben navigeert.
09.41: vlieghoogte 4700 voet.
09.45: links onder ligt de vliegbasis Teveren. Tien E3A-Boeings (beter bekend als AWACS) staan keurig in het gelid, zelfs de witte strepen op de radardomes staan rechts gericht. We worden geleid door de toren in Beek.
09.47: We worden overgenomen door Düsseldorf. Snelheid 142 knopen. (263 km/u).
10.02 Over de Rijn, dwars over Bonn.
10.10: We melden ons bij Frankfurt am Main. Direct daarna wordt het even 'bumpy'. We vliegen boven een idyllisch landschap met dorpjes, bossen en bergen. Pierre, die graszaadteler is, ergert zich een beetje aan de boeren die de paardebloemen niet bestrijden. „Waar paardebloemen staan groeit geen gras."
10.44: Tot nu toe waren we helemaal alleen in de lucht, al hoor je aan het radioverkeer (vaak in het Duits) dat er toch wel heel wat afgevlogen wordt. Dan: links voor duikt een helicopter op. Door onze snelheid en zijn koers lijkt hij dwars te vliegen. Hij komt snel naderbij en passeert ons een honderd meter hoger. Wij horen zijn motor. Ben meldt de verkeersleiding een 'bijna near miss' met een helicopter zonder herkenningstekens.
11.20: de landingsbaan van Bayreuth komt in zicht. Annie heeft niet direct in de gaten dat de baan op een plateau ligt en dat ze kans loopt te laag uit te komen. Door gas te geven wordt het probleem verholpen. Even later staan we oog in oog met twee Westduitse douanebeambten die speciaal voor ons uit het 50 km verder gelegen Hof zijn gekomen. Annie en Ben gaan naar de toren en tanken. Pierre en ik eten een Schinkenbrot in Café 'Am Bindlacherberg'.
12.45: Cleared for take off. Praag heeft onze komst bevestigd. Toch een beetje spannend, ook al omdat de eerste kilometers nogal 'bokkig' zijn. We gaan naar 8000 voet waar het veel rustiger is. Er is een 4/8 bewolking waarin we net door de toppen van de wolken vliegen. Werkelijk schitterend. We worden geleid door Neurenberg. Het wordt een beetje spannend.
12.58: Neurenberg meldt zich af. Praag meldt zich. Onwillekeurig kijk ik om me heen: je weet het maar nooit of het allemaal goed afgesproken is door die Tsjechen. Je leest zoveel: maar er vertonen zich geen MiG's.
13.03: De toren in Praag meldt dat we Karlovy Vary passeren. Ben onderhoudt een levendig contact met de verkeersleiding, die geregeld op andere frequenties laat overschakelen. Het is een beetje een anticlimax. Het enige echte verschil met 'de andere kant' is, dat Praag de vlieghoogten in meters en niet in voeten aangeeft. Een beetje onwennig voor de piloot en de navigator.
13.24: Praag vraagt of we IFR vliegen. Het antwoord is nee. Zij praten ons dus binnen. Onder ons de uitgestrekte stad Praag met eindeloze nieuwbouwwijken, de Moldau, veel groen.
13.43: geland op het Praagse vliegveld Ružyne. De *'Follow Me'* staat al op ons te wachten. En dan moeten wij wachten, want de Škoda slaat af en wil niet meer starten. De wagen wordt aan de kant geduwd (wij lachen natuurlijk) en er komt snel een andere *Follow Me* aan. We worden naar een mooi plaatsje gedirigeerd vlak voor het stationsgebouw, naast een Westduitse privémachine. Twee agenten komen uit de Follow Me en nemen de passen mee. We gaan te voet naar de stationshal. Wat een verschil: in de lucht was de je helemaal alleen in wind en wolken, hier kom je in een heksenketel van vakantiegangers en andere luchtreizigers.

Met de Oscar Victor Sierra naar Praag en Berlijn

Annie en Ben gaan direct naar de vluchtleiding en de meteo. Het weer ziet er goed uit voor morgen. Na alle formaliteiten zijn we om 4 uur in de stad, waar geen kamers meer te krijgen zijn, alleen nog dertig km buiten de stad: Hotel Doly in Pišely.
Praag is druk, met ontstellend veel Westduitsers. Porsches en dikke Mercedessen trekken nauwelijks de aandacht, wel een Suzuki motor. (De Tsjechen waren ooit een volk van motorrijders). De prijzen zijn vergelijkbaar met die in Parijs. Dat wil zeggen: voor wie 'wit' wisselt, 340 Kčs voor honderd gulden. Zwart krijg je er soms wel 800 voor... Voor zwart wisselen moet je bij de taxichauffeur zijn, die ook in kamers 'handelt' en Russische kaviaar te koop heeft. Hij kraamt er dezelfde racistische taal uit als zijn collega's in Amsterdam, alleen de gediscrimineerden komen uit andere hoeken van de wereld. Hier zijn het zigeuners en Cubanen die dit jaar al vier taxichauffeurs hebben vermoord, zonder daarvoor gearresteerd te worden.
We maken een wandeling in druk, warm en buitengewoon fraai Praag, dat nog vol hangt met affiches aangaande de bevrijding, 40 jaar geleden, door *Sovetskou armadou*. Het is het laatste mooie weer dat we er mee maken, maar dat weten we op dat moment nog niet...

De tweede dag

'Als het zo blijft dan vliegen we vandaag niet', zegt Ben met wat later profetisch woorden zullen blijken. Het is bewolkt, er is weinig zicht. Te weinig, zegt de meteo, voor ons. „Die lui zijn gewoon niet gewend dat er privévliegtuigen komen. Die denken dat wij niks kunnen," zegt Ben, lichtjes beledigd. Maar hij geeft wel toe dat er vrij weinig zicht is. We zitten urenlang in het restaurant van de luchthaven, turend of het zicht al verbetert. Het gebruikelijke tijdverdrijf: raden wat er allemaal op het platform gebeurt, uitwisseling van technische gegevens over de vliegtuigen daar, die voornamelijk van Russisch fabrikaat zijn, sterke verhalen over reisavonturen in den vreemde.

12.43: Ben komt weer eens terug van de meteo. „Vergeet het maar, ze laten ons hier niet vertrekken. We kunnen wel onder de wolken vliegen, maar langs de grens liggen heuvels van 1000 meter hoogte en daar hangen de wolken tussen. Wij kunnen wel boven de wolken, maar dat mogen we niet, dat krijgen we bij de militairen niet spits. Dwt wordt weer een duur nachtje in Praag." De meteo belooft 'breaking clouds' voor morgenmiddag 2 uur. Er wordt een vluchtplan ingediend voor de volgende morgen 12 uur.
Terug naar de stad, visum verlengen; we krijgen er twee dagen bij, van een ambtenaar wiens handen een soort ballet uitvoeren met vele stempels. In zijn kamer ruikt het sterk naar alcoholische dranken. De taxichauffeur zoekt kamers en vindt die ook. Als we weer wat kunnen gaan wandelen begint het te regenen. Pijpestelen. We troosten ons met kaviaar en champagne, allebei Russisch. Ben en Annie kijken een beetje uit: *Eight hours from the bottle to the throttle'*, acht uur moet er liggen tussen drankgebruik en het vliegen.

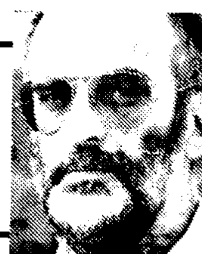
De derde dag

Zaterdag, 08.45: Het spel begint weer. Het regent dat het giet, maar Ben ziet uit het raam van de hotelkamer dat het zicht veel beter is. We spreken af voorlopig niet meer naar de lucht te kijken. We doen het toch, elke 20 seconden. Er worden wilde plannen gemaakt. „We zeggen dat we IFR vliegen, en als we onderweg zijn dat we het vluchtplan willen veranderen," stelt Ben voor, maar hij is een te serieuze vlieger om dat anders dan als grap te bedoelen.

Bij de meteo blijkt dat het slechte weer alleen in de omgeving van Praag hangt. In Dresden, een dik kwartier vliegen van hier, is het *Cavok: Clouds and visibility OK*. En verderop in de DDR ook. De meteo blijkt iets toegeeflijker. Het zicht is een kilometer of tien, de wolken hangen niet zo laag en het regent. „U moet echt terug komen als het niet gaat," soebat de meteo. Ben belooft het.

Afhandeling. Er gaat weer een functionaris mee, deze keer worden we met een busje gebracht. Mogen we fotograferen? Ja hoor. Gelukkig, we kunnen het bewijs mee naar huis nemen.
12.21: Start in noordelijke richting. Na enkele minuten wordt het al lichter en stopt de regen. Liberec (waar het VOR-baken staat) en dan krijgen we contact met de toren in Cottbus, DDR.
13.02: we zijn Dresden al voorbij (aan de oostzijde) en de zon komt door. Tussen de machtige wolkenpartijen zijn uitgestrekte bruinkoolvelden te zien, veel startbanen, een reusachtige electriciteitscentrale, een laag vliegende Iljoesjin 18.
13.45: Langs 'De Muur' rond West-Berlijn – een roomtaart die bijna uit zijn omheining barst – vliegen we aan op de landingsbaan van Berlijn Schönefeld.
13.50: Landing! Het kan dus, en als we naar een afgelegen plaats zijn getaxied blijkt er nog een Nederlands sportvliegtuig te staan.
Hoe ingewikkeld is het leven: langs een transitroute worden we naar West-Berlijn gebracht, waar we weer een visum moeten kopen voor Oost-Berlijn. Op een andere manier kom je er niet, tenzij je dat visum acht weken tevoren aanvraagt. We raken wat geïrriteerd doordat de Oostduitse ambtenaren allemaal best wat voor je willen doen, maar voor elke handbeweging vijf DM eisen. Het landingsgeld op Schönefeld kost zelfs ruim 300 DM. Vooral als ze merken dat je met een privé-vliegtuig bent aangekomen nemen ze een licht onwennige houding aan.

tekst en foto's
sante brun



De vierde dag

Zondag. We mogen dus niet via Lübeck weg: je mag niet van de DDR rechtstreeks naar de BRD; ditmaal zou het de Oostduitse vluchtleiding niets kunnen schelen, ook nu houdt de BRD het tegen. We moeten via Denemarken. Ben berekent dat we voldoende brandstof moeten hebben tot Groningen, en het vliegplan wordt daarop ingesteld. De Oostduitse ambtenaren zijn zeldzaam soepel en joviaal.
Onze bagage hoeft niet gecontroleerd: 'U zult toch geen bommen meenemen in uw eigen vliegtuig?' zegt de douanier. Maar tijdens de voorbereidingen voor de start staat op enige afstand een politieauto: de enige inzittende houdt ons met de verrekijker in de gaten.
Het weer is prachtig, al worden tegen de middag onweersbuien verwacht.
09.16: Start vanaf een landerige luchthaven, eerst een eind in oostelijke richting tot Fürstenwalde, dan recht noord. Rechts is de Oder te zien, daarachter Polen. Zicht en uitzicht zijn geweldig.
10.12: Passeren Greifswald.
10.18: Passeren Stralsund en de ingewikkelde haffenkust van de DDR. Er wordt druk gezeild. Hier maakten de Duitsers ooit de V-1's en V-2's. We vliegen de Oostzee op. Ben kondigt aan dat er een wijziging in het vluchtplan zal worden doorgevoerd. De brandstofmeters vlak voor Annie, die ik al een tijdje in de gaten houd, wijzen nog erg weinig aan. Groningen halen we niet. We moeten tanken in Kiel. Later vertelt Ben dat zo'n wijziging niet erg gewaardeerd wordt door de vluchtleiding. Je moet wel heel aannemelijk weten te maken dat het niet anders kan.
10.30: Copenhague Information meldt zich, het is aan het accent te horen. Langs de krijtrotsen van het eiland Mön, vliegen we over Gedser richting BRD.
10.52: Tussen Puttgarden en Rödby varen als aan een touwtje vier grote veerboten.
11.10: De luchthaven van de schilderachtig aan de Kieler Bucht gelegen stad Kiel komt in zicht.
11.15: Landing op Kiel-Holtenau, in NO richting. Als we uitstappen merk ook ik waarom we op de vlucht over de DDR zoveel brandstof hebben gebruikt: er staat een ijskoude noordoostenwind van kracht 5 of 6, en dat kost brandstof. In ieder geval zeurt de vluchtleiding niet. We tanken, maken een nieuw vliegplan, bekijken het weer en eten een omeletje met champignons in een naburig Balkanrestaurant.
13.21: Ietwat slaperig maar monter stappen we in en stijgen op. Met een ruime bocht in ZW richting, koers 210. Zicht tot 60 km.
14.21: Een stevige staartwind die de grondsnelheid tot 310 km/h doet oplopen, ook al omdat we van 6500 voet moeten dalen door opkomende bewolking.
14.29: Terwijl Ben overschakelt op de VOR van Osnabrück vliegen we op 2500 voet over het Teutoburgerwoud. Het betrekt nu snel.
14.32: Regenvlagen tegen de voorruit, en het toestel heeft geen ruitenwisser: niet nodig omdat tijdens regen de horizon niet te zien valt, het enige interessante in de voorruit van een vliegtuig tijdens de vlucht.
14.49: Terwijl het flink *bumpy* wordt omzeilen we net een stuk of vijf onweersbuien. Op de radio hoor je angstige stemmen van Duitse piloten die ze ook zien. De meteo meldt een onweersfrontje bij Dortmund.
14.58 Over de Rijn.
15.09 Over de Maas bij Venlo. Ik herken de omgeving aan de kerktoren van Blerick. Het weer is onherkenbaar opgeknapt.
15.13: Ben neemt, voor het laatste stuk, de stuurknuppel over.

15.20: Zwartberg in zicht! En nog iets: een uit het niets opgedoken onweersbui, donkerpaars tot inktzwart, vlak boven het vliegveld. Pierre roept: 'Ben, je moet er rechts langs!' en Annie: 'Nee, rechts gaat niet, links, misschien moet je naar Beek!' Ben zit voor me. Zijn brede rug hangt schijnbaar ontspannen rechts tegen de deur. Hij vliegt een halve bocht om de grasbaan heen waar de enorme bui boven hangt en aan het vliegtuig rukt. Hij zet het toestel bijkans op de linkervleugel en duikt in een gat in de bui.

15.24: We hobbelen uit over de grasbaan en terwijl we parkeren bij de hangar barst het onweer los...

2E PINKSTERDAG MEUBELSHOW

VAN 11 TOT 17 UUR

BUCO **WOON DORADO KERKRADE**
Kerkrade, Holzstraat 134, Straterweg 47 / Dom. Mijnstraat
Telefoon 045-455151

Sanders Meubelstad
Daar vind je't wel.
Kerkrade-west, Valkenhuizerlaan 20. Telefoon 045-415990
Vanaf autosnelweg afslag Heerlen-zuid.

schols meubelen
da's 'n echt vertrouwd adres!
Kerkrade, Hoofdstraat 93. Telefoon 045-455146
Kerkrade, Markt 2. Telefoon 045-455098

Algemene vergadering van de Rabobank te Heerlen

De Coöperatieve Rabobank Heerlen B.A. nodigt haar leden uit tot het bijwonen van de algemene vergadering die gehouden wordt op maandag 10 juni 1985 om 20.00 uur ten kantore van de bank, Promenade 14 te Heerlen.

Verkorte agenda

- Opening
- Notulen vorige vergadering
- Jaarrekening 1984
- Verkiezing leden bestuur en Raad van Toezicht
- Mededelingen en rondvraag

De volledige agenda, de notulen van de vorige vergadering alsmede de jaarrekening 1984 liggen vanaf heden op de bank voor de leden ter inzage.

Het Bestuur.

Rabobank

STAATSPRAKTIJKDIPLOMA VOOR BEDRIJFSADMINISTRATIE S.P.D.

In september beginnen weer onze mondelinge a[illegible]idingen SPD-Ia en Ib.

Examens af te leggen in sept. 1986.

CURSUSPLAATSEN:
Heerlen, Maastricht, Sittard en Roermond.

Prospectus, inlichtingen en aanmelding bij:

LIMBURGSE SPD-OPLEIDINGEN
Dir.: Drs. S.J.M. Brouwers
Gleriët 9, 6247 BB Gronsveld
tel. 04408-2304

44420

Huwelijk kennismaking

Stichting Centrum Europa

Gewoon een manier om een partner te vinden

Onze unieke werkwijze, waarbij u in alle vrijheid zelf uw keuze bepaalt, schept vele mogelijkheden voor een geslaagde kennismaking.
Bel geheel vrijblijvend voor informatie (ook 's avonds)

[illegible]een (omg.)	Mevr. v. Westerveld	04493-2395
[illegible]erlen (omg.)	Mevr. Willemse	045-215481
[illegible]rkrade	Mevr. Erven	045-419501

Erkend door Raad van Toezicht, ingesteld door ministerie van WVC

U bent lesbienne of homofiel

[illegible] zoekt een duurza. relatie. Bel v. vrijbl. info. Buro Sa[illegible]en Sterkt. Erk. d.d. R. v.Toez. Voor Heerlen: Bea Lan[illegible]e 045-715801. Hoofdkantoor: Joke Baillieux 043-[illegible]11563. Manshaag 52, 6228 EP Maastricht. Onze werk[illegible]ze is persoonlijk en discreet.

[illegible] 35 jr. uit Landgraaf [illegible]kt VRIEND. Doel sa[illegible]enwonen. Br. o. no. HK [illegible]4 Limb. Dagblad, Post[illegible]us 3100, 6401 DP Heerlen.

[illegible]man 33 jr. z.k.m. VROUW 28-35 jr. om el[illegible]ar veel liefde en gebor[illegible]nheid te geven en een ser. [illegible]atie op te bouwen. Br. m. [illegible]r. o. no. KE 400, LD [illegible]rkt 42, 6461 ED Kerkra[illegible]

[illegible]KENMAN 38 jr. zoekt [illegible]e vrouw, br.o.no. GE [illegible], LD Markt 3, 6161 GE [illegible]leen.

[illegible] zaterdag DANSEN met [illegible] Hawaiis Dancing Neer[illegible]beek.

Jonge VROUW 34 jr. zoekt vriendin voor uitgaan en vakantie (niet lesbisch) Br.o.no. SB 212, LD, Fr. Erensln. 4, 6371 CV Schaesberg.

HEER 48 jr. zkt kennismaking met dame voor ser. relatie. Br.o.nr. HK 502, Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

VRIEND gezocht voor aangename relatie, tuss. 30-40 [illegible], donker haar, charm. [illegible]erlijk, symp. en zeer ze[illegible]r intelig., geen verdere [illegible]rpl. Br.m. foto antw. op [illegible]w. Br.o.nr. BR 087, LD, [illegible]mpenerstr. 81, 6443 CC [illegible]nssum.

NIEUW: zaterdag 25 mei heet het bestuur van de alleenstaandenvereniging u van harte welkom op onze ontmoetingsavond in café De Sport, Gijs Pouwels, Sittarderweg 126 te Heerlen, tel. 045-721573. Bewijs van alleenst. verpl. Vr. uitn. Doortje en John. Tot vanavond!.

A.s. zondag Pinksteren, vanaf 20.30 uur heet het bestuur van de Alleenst. Ver. Rumpenerlinde Brunssum u van harte welkom op onze ONTMOETINGS-AVOND. Muziek v. onze d.j. Roerland. Bewijs alleenst. verpl. Vr. uitn. Jeanny en Irene.

Jongeman 36 jr., 1.52 m. zkt. een VROUW 26-35 jr., met genegenheid en huiselijkheid. Wie kan ik oprecht een warm hart toedragen voor een goede relatie. Br. o. no. HK 506 Limb. Dagblad Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

HEER, vijftiger MBO zkt. vriendschap met dame zich ook alleenvoelende. Br.o.no. HK 505 Limburgs Dagblad Postbus 3100 6401 DP Heerlen.

Gesch. jonge MAN 46 j. z.k.m. jonge vrouw. Br.o.nr. SB 213, LD, Frans Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Hanneke 36 jr. gesch. 2 kind., houdt v. muziek, fietsen, wandelen en af en toe uitgaan zkt. begrijpende man die van een goed gesprek houdt, 077-71551; José 39 jr. gesch., 1 kind, slank, verzorgd, houdt van toneel, muziek en er op uit trekken in de natuur zkt. gelijkgestemde partner 077-71551; Francien 45 jr. gesch. houdt v. gezellige huiselijke sfeer, gedichten lezen, natuur en haar hond zkt. een lieve intelligente man open en eerlijk 077-71551; Miep 53 jr. wed. houdt v. muziek, tekenen, zwemmen en creatief bezig zijn, is erg aardig in omgang zkt. man met eerlijke bedoelingen, goed milieu 077-71551; Ria 57 jr. gesch. lieve zorgzame vrouw m. goede M.O.-opl. en brede interesse houdt v. natuur en af en toe vacantie zkt. eerlijke goede gesprekspartner m. gevoel v. humor 077-71551; Nel 66 jr. wed. hudt v. dansen, wandelen en een goed boek, romantisch v. aard zkt. gezellige begripvolle man 077-71551; Peter 24 jr. m. vaste baan sportief en gezellig houdt v. knutselen af en toe uitgaan zkt. lief meisje 077-71551; Leo 30 jr. slank en sportief houdt v. sporten, lezen, muziek, werkzaam i.d. soc. sector zkt. lief meisje m. gevoel v. humor 077-71551; Jo 39 jr. gesch., houdt v. tuinieren, lezen, sport, rustig type, erg eerlijk, komt v. Dorp zkt. lieve huiselijke vrouw 077-71551; Piet 54 jr. tuinder, 2 kind. thuis, bijna volwassen houdt v. fietsen, natuur, wandelen, zkt. lieve gezellige vrouw 077-71551; Voor een serieuze endiscrete kennismaking KONTAKTRING H. v. Zwet, Magnolias[illegible] [illegible] Venlo, tel. 077-71551.

Zeer nette vrouw v. goed milieu zkt. nette VRIEND v. 'n leuke vriendsch., geen relatie, ook v. goed mil. Lft. 58 tot 63 jr. Br. o. no. KE 403 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Weduwe 52 jr. zoekt MAN van ong. zelfde lft. Liefst omg. Sittard. Br. met tel. o. nr. SI 141, LD 6131 ER Sittard, Baandert 16.

Alleenst. weduwnaar 70 jr. zkt. kennism. met nette WEDUWE van 60-70 jr. om eenzaamheid op te lossen. Br. o. no. GE 970 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

ALLEENSTAANDEN, Werkgroep 't Sieske Rijksweg 103 Zd. Sittard, organiseert maandag 2e pinksterdag een dans-en contactavond met gratis verloting. Bewijs verpl. Inl.: 04494-42064 of 47962, 04490-20168.

Man, 58 jr., m. goed karakter, zkt. kennism. m. nette VROUW. Ben in bezit van leuke woning. Br.ond.nr. RO 275 LD, postbus 46, 6040 AA Roermond.

Alleenstaande weduwnaar, 54 jr., zoekt een VROUW. Br. ond. nr. RO 274 LD, postbus 46, 6040 AA Roermond.

GRATIS kost en inwoning aangeb. aan net meisje of vrouw in ruil schoonhouden v. woning bij alleenstaande man. Br.ond.nr. RO 276 LD, postbus 46, 6040 AA Roermond.

Nieuw voor de toekomst! BEMIDDELINGSBUREAU voor een relatie wie past bij wie! Gemeentelijke geboorte-uittreksel. Dag, uur, minuten, maand, jaartal. Zaterdag 01. uur, 10 minuten, mei '85, namiddag of voormiddag. Correspondentie: Postbach 1224 Gangelt, 5133 Deutschland.

Iedere zaterdag dansen bij CANDLELIGHT, hapje gratis bij de borrel. Bistro De Gouden Aar, Prov.weg 108, Oirsbeek.

J. kastelein z.k.m. leuke VRIENDIN om samen iets op te bouwen. Br.o.nr. SI 142 LD, 6136 ER Baandert, 16, Sittard.

J.MAN 38 jr., d.bl., 1.80 m, niet geh. gew., met goede en vaste HBO-funktie, wil voor een ser. (huw.-)relatie kennism. m. e. sport. en repres. vrouw tot ong. 36 jr. van middelb. nivo. Een kind is welkom. Ser. reakt. m. foto w. beantw. Br. o. nr. HK 511 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Nette alleenst. weduwe, 69+, wil kennis maken met nette WEDUWNAAR voor vakantie en om het alleenzijn op te lossen. Br.ond.nr. GE 971 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

DAME 58 jr. zoekt weduwn. zond. kinderen. Br.o.nr. HK 508, Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Nette r.k. VRIJGEZEL (ongeh.) 70 jaar z.s.k. met juffr. of weduwe leeft. ± 65 jr. om eenzaamh. samen op te lossen. Br.o.no. 089 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

„De nieuwe Kadett is het beste koncept dat Opel ooit heeft gelanceerd."

KADETT

Afgebeeld: Opel Kadett [illegible]

Eerst de mens, dan de auto.

Het bewijs is geleverd. De nieuwe Opel Kadett werd gekozen tot Auto van het Jaar 1985. Jurylid Fred v.d. Vlugt, Holland Wereld op Wielen produkties/Elseviers Magazine, stelde in zijn juryrapport:

„*De nieuwe Kadett is het beste koncept dat Opel ooit heeft gelanceerd. Een auto met goede prestaties, excellente handelbaarheid en rijeigenschappen, en vooral een eerste klas aërodynamisch ontwerp, hetgeen een extra dimensie toevoegt aan komfort en ekonomie. Zonder enige twijfel een betrouwbare auto.*"

Hij is een van de vele journalisten die de nieuwe Opel Kadett hoog op hun lijstje hebben gezet.

De meest gekochte auto van Nederland behoort nu ook tot de beste auto's ter wereld. Niet omdat hij de grootste is of de snelste of de zuinigste. Nee, omdat de nieuwe Opel Kadett aan veel meer eisen voldoet dan andere auto's. Neem zijn onbeschrijfelijk mooie lijn. Zijn royale binnenruimte. Neem zijn verbruik, dat aanzienlijk werd verlaagd. Ne[illegible] zijn voorsprong in techniek, waardoor hij nog minder onderh[illegible] vergt en toch veel langer meegaat. Neem de totale nieuwe O[illegible] Kadett. Een meesterwerk, ontworpen en gebouwd m[illegible] mens als uitgangspunt.

Dit zijn slechts een paar lovende uits[illegible] van de Internationale Autojury over de nieuwe Opel Kad[illegible] bent nu aan de beurt. U mag het zeggen na een uitgeb[illegible] proefrit in een van de vele uitvoeringen van de nieuwe O[illegible] Kadett. Hij staat klaar bij uw Opel-dealer.

Al vanaf f 18.992,–* rijdt u in de Auto van [illegible] Jaar. Een zeer menselijk bedrag.

Opel Kadett
AUTO VAN HET JAAR 1985

De Auto van het Jaar-verkiezing wordt georganiseerd door: [illegible] visie, Daily Telegraph, L'Équipe, Quattroruote, Vi Bilägare, Ste[illegible]

*Prijs inclusief B.T.W., exclusief afleveringskosten f 321,–. Af General Motors Nederland B.V., Rotterdam. Prijs- en specifikatiewijzigingen voorbehouden.

OPEL
BEREKEND OP DE TOEKOM[illegible]

Prijswinnaars puzzel nummer 25

Oplossing: NOTABEL

Eerste prijs
M. Herzig-Geelen
Wijnstraat 8
Susteren

Tweede prijs
P. Wijnants
Bosheide 73
Nieuwenhagen

Derde prijs
H. Massink
Lachthof 63
Eygelshoven

Vierde prijs
J. Pelzer-Kroezen
Koraalerf 101
Heerlen

HET WAS PAS RAAK BIJ HET DERDE BEZOEK AAN SUSTEREN

'Puzzelduizendje' bleef lang in de knip

van onze verslaggever

SUSTEREN – De eerste keer dat Thea Kuchnio, public-relations manager van het Limburgs Dagblad bij mevrouw Maria Herzig-Geelen in Susteren aanbelde, bleef het muisstil. De tweede keer, enkele uren later, óók. 'Tja, lachte zij gisteren en een dag later: 'De eerste keer deed ik een middagdutje en daarna was ik bij mijn schoonzoon op visite, want die was jarig'.

Maar de derde keer was het dan ook dubbel raak. Zij was én thuis én zij ontving duizend gulden als hoofdprijs in de LD-puzzel. Het was deze 71-jarige allemaal net iets teveel. Zij moest, hoe dan ook, eerst twee dochters bellen om te zeggen dat zij met de neus in de boter was gevallen. Eén dochter grapte nog: 'Zo mamma, dan zien we u binnenkort nog in een spijkerpak in Parijs rondlopen'.

Veel bezoek

Nooit eerder in haar leven won zij een prijs. Sinds 1945 is zij weduwe. Haar man kwam in 1945 om het leven toen Nederland net één uur bevrijd was. 'Een verdwaalde granaat raakte juist die dag mijn echtgenoot. Ik heb de kinderen dus alleen groot moeten brengen, maar daar heb ik nu veel vreugde van. Zij komen ontzettend vaak bij mij op bezoek'.

Zij verheugt zich trouwens op het Limburgs Dagblad van vandaag. 'Want behalve twee dochters zal ik niemand iets vertellen over die duizend gulden.

De familie en vooral de kleinkinderen komen dat vandaag pas aan de weet...'

Inzenden

Overigens, de oplossing van puzzel 26 en de totale oplossing van de gevonden zin (gevormd uit 29 letters van alle puzzels) moeten uiterlijk woensdag 30 mei a.s. bij het Limburgs Dagblad 'binnen' zijn. Wil men aan én de weekprijzen én voor de hoofdprijs van ƒ 5000,- meedoen, dan moet men twee aparte briefkaarten of giro-overschrijvingen inzenden. Voor beide geldt: twee gulden extra plakken c.q. overmaken.



● Gezellig tafereel in Susteren. Kopje koffie, krant en puzzel op tafel. En natuurlijk de inmiddels 10 beroemde briefjes van 100 gulden. Thea Kuchnio, hoofd public-relations van het Limburgs Dagblad op bezoek bij Maria Herzig-Geelen

1e PRIJS ƒ 1000,–

2e PRIJS 3 dagen Parijs voor 2 pers.
incl. treinreis 2e klasse retour v.a. Aken en 2 nachten verblijf in hotel Brochant la Tour incl. ontbijt t.w.v. ƒ 420,–
beschikbaar gesteld door



Reisbureau van de Burgt
Passage 5, Heerlen, tel. 045-718400

3e PRIJS
Levi's Vrijetijdskleding t.w.v. ƒ 200,–
beschikbaar gesteld door

van Ravenstein
Kerkstraat 45 Brunssum

4e PRIJS
Een diner voor 2 pers. t.w.v. ƒ 125,–
beschikbaar gesteld door en te genieten in:

Maxime
Specialiteitenrestaurant,
Vroenhofstraat 1,
6369 AP Simpelveld,
tel. 045-441372

Een GP-triomfator, JR goes rock, de anti-vedette en een reggaeshake

PINKPOP IN BALANS

GELEEN – Pinkpop nummer zestien op Tweede Pinksterdag in Geleen zal naar schatting de dertigduizend bezoekers gaan benaderen. De voorverkoop is weliswaar niet zo denderend als in de topjaren verlopen, maar wettigt in vergelijking met de lichte paniek naar aanleiding van de voorverkoopcijfers van vorig jaar toch een gematigd optimisme. Op het programma valt in ieder geval niets af te dingen. Was er vorige week in Poppourri aandacht voor Yngwie Malmsteen, King, China Crisis en The Stranglers, deze week worden de doopcelen van Jason & The Scorchers, Chris Rea, Gaga en Steel Pulse gelicht. John Peel is er ook weer bij dit jaar zodat niets een ouderwets gezellige Pinkpop, met wellicht de doorbraak van de een of andere nieuwkomer meer in de weg staat. Even attentie nog voor de Grote Prijs-winnaar, voor de JR's van de uierpop, voor de grote anti-vedette en voor een Engelse reggae-shake.

Gaga is een nog jonge groep, waarvan de ene helft uit Amsterdammers en de andere helft uit Utrechters bestaat. De band maakt op dit moment een stormachtige ontwikkeling door, een uitvloeisel van het winnen van de Grote Prijs van Nederland voor aankomend poptalent. In november 1983 is Gaga pas gestart met repeteren en in april vorig jaar werden de eerste optredens gedaan door de vijfmansformatie, waarbij zanger **Floris Nielen** de basgitaar hanteerde. Een concept dat werd gevolgd tot eind juli toen de huidige bassist **Silvano Matadin** de groep kwam versterken en Floris zich uitsluitend als zanger/entertainer kon gaan manifesteren. Al snel kreeg de totaal onbekende groep bekendheid en het GP-succes was dan ook zeker geen toeval. Al na een van de voorronden, in de Melkweg, stroomden de uitnodigingen binnen voor optredens in radio- en televisieprogramma's, waaronder VARA's Popkrant en Je Ziet Maar, NCRV's Wissels. Veronica's Countdown Cafe en het Engelse popprogramma The Tube. De interesse van platenmaatschappijen kon niet uitblijven en half augustus wordt er een mini-elpee van Gaga uitgebracht op EMI. Floris Nielen, Silvano Matadin, **René van Barneveld** (gitaar, zang), **Barbara de Klein** (sax, zang), **Carlo Ulrichi** (percussie) en **Leander Lammertink** (drums) maken dansbare en swingende Afro-wave met Nederlandstalige teksten.

Jason Ringenberg gaf tijdens de toernee die hem en zijn Scorchers in de zomer van vorig jaar ook naar Nederland bracht, menig interview met vaak krasse uitspraken. „Ik ben een predikant met vier flessen whiskey achter de kiezen", en meer van die onzin kraamde de Texaan er uit. Maar de optredens bleken een eigen taal te spreken. **Jason & The Scorchers** kreeg terecht het predikaat 'veelbelovende cowpunk' opgeplakt en de hooggespannen verwachtingen werden op de eerste mini-elpee Fervor vorig jaar meteen ingelost. De volwassen opvolger Lost And Found, geproduceerd door **Terry Manning,** die ook ex-Pinkpopgast **ZZ Top** naar de top heeft geloodst, is zonodig nog beter. Het beroemde



● STEEL PULSE
...terechte keuze...

Nashville in de Amerikaanse staat Tennessee is de bakermat van de boys, het country & westernbolwerk dat een grote aantrekkingskracht uitoefende op boerenzoon Ringenberg uit Illinois. Jason gaf zijn spoorwegbaantje op en reed met zijn pick-uptruck richting Nashville. Autodidact als hij was leerde hij zichzelf al snel mondharmonica en banjo spelen, maar werd in de stad van zijn dromen desondanks teleurgesteld. Hij prikte al gauw door de suikerspinromantiek heen en dweepte met outlaw-zangers als **Kris Kristofferson, Townes van Zandt, Willie Nelson en Billie Joe Shaver.** Eind vorig jaar verzamelde hij de mannen om zich heen met wie hij de muziek dacht te kunnen maken zoals die hem voor ogen staat. Zo werden door manager **Jack Emerson** naast Jason leadgitarist **Warner Hodges,** bassist **Jeff Johnson** en drummer **Perry Baggs** gecontracteerd. „Nashville gaf ons de soul, de voormalige country § western-fenomenen en het ookhet slonzige en vuige gevoel van het zuiden. Wij dezen er onze rock 'n' roll doorheen", zegt Jason. Een cocktail die tot een muziek leidde die al eens als 'wanhoop met een glimlach' is omschreven, maar waarmee Jason & The Scorchers zich een prima livereputatie hebben opgebouwd in eigen land en Europa.

Lost And Found, de eerste en tot nu toe enige volwassen elpee van de groep, bestaat uit elf eigen nummers, waarvan er zes door Ringenberg zijn geschreven. Jeff Johnson is een geboren en getogen Nashville-cat, die de clubs en bars in zijn stad op zijn duimpje kent. Hij stond samen met Jason aan de basis van de plaat en schreef Far Behind en Change The Tune. The Scorchers kunnen best eens de revelatie van Pinkpop '85 worden, al zitten ze daar eigenlijk wat te vroeg voor in het programma.

Chris Rea heeft ook al niet te klagen over een goede start van zijn carrière maar sprak al eerder in deze krant zijn aversie uit over sterallures. „Laat mij maar gewoon muziek maken. Of dat nu hitgevoelig is of niet, maakt niet uit. Als het maar muziek is die ik fijn vindt", zei hij toen. Natuurlijk wel gemakkelijk gezegd voor iemand wiens eerste elpee Whatever Happened To Benny Santini (1978) werd goud in Amerika en wiens eerste single Fool If You Think It's Over werd een hit in Engeland, Frankrijk, Nederland en Australië en bereikte zelfs een toptien-notering in Amerika. Samen met **Elvis Costello, The Cars** en **Toto** werd hij zelfs voorgedragen voor een Grammy Award in The States. Na Deltics werd in 1980 Tennis uitgebracht die laaiend enthousiast werd ontvangen, al bleef een hit dit keer uit. Met een gelijknamige elpee ging Rea daarom de wat commerciëlere popkant op en erkenning voor zijn songschrijverstalenten kwam via covers van **Elkie Brooks** (Fool If You Think It's Over), **Lulu** (Do It For Your Love) en **Rod Stewart** (Standing In Your Doorway). Op Watersign uit 1983 bespeelde Rea alle instrumenten zelf. Een elpee die daardoor wellicht simpeler van opzet is geworden. Desondanks (of dankzij?) weer twee hitsingles: I Can Hear Your Heart Beat en Let It Loose. In maart vorig jaar kwam Rea met Wired To The Moon op de proppen, een coproductie met **Queen**-producer **Dave Richards.** Een zeer sfeervolle plaat die een hernieuwde hit opleverde: I Don't Know What It Is But I Love It. In april tenslotte is Shamrock Diaries verschenen, opgenomen met de band die ook op Pinkpop en tijdens de rest van zijn Europese toernee speelt en waarin drummer **Dave Mattock,** slaggitarist **Simon Nicol,** toetsenist **Max Middleton,** saxofonist **Kevin Leach** en bassist **Eothan O'Neil** excelleren.

Steel Pulse vormt de afsluiting van Pinkpop en net als vorig jaar met **Jimmy Cliff** is het opnieuw een reggae-act die als uitsmijter mag fungeren. Steel Pulse is een zevenmansformatie die geboren werd in het zwartenghetto Handsworth van de industriële miljoenenstad Birmingham in 1972. Na eerst een vrij onbekend bestaan te hebben geleden kwam de internationale doorbraak van Steel Pulse pas in 1977 tot stand, tijdens de hoogtijdagen van de punkbeweging. De groep treedt op een gegeven moment op in de Vortexcluh en heeft het geluk dat het uitstekende concert de opmerkzaamheid trekt van de bazen van het Anchor-label, waarna de single Nyah Luv uit wordt gebracht. The Stranglers (het wordt een soort reünie daar op Pinkpop) vragen hen prompt in het voorprogramma en Steel Pulse profiteert in die dagen graag van de enorme reggae-rage, eigenlijk de nieuwe muziekvormontdekking op popgebied van de jaren zeventig. Reggae is 'in'. Maar Steel Pulse paart grote kwaliteiten aan de stijgende populariteit en het is op een gegeven ogenblik 'godfather' **Bob Marley** zelf die het werk van Steel Pulse roemt en vooral lovend spreekt over leadgitarist **Victor Yesufu,** bassist **Ronnie McQueen** en drummer/percussionist **Steve Nesbitt,** die de eigenlijke spil van de groep vormen. Na een aantal in eigen beheer uitgegeven en zeer goed ontvangen singles waagt de groep zich aan een debuutelpee, Handsworth Revolution genaamd, die in 1978 verschijnt. Leadzanger **Michael Riley** stapt dan op en sterft vervolgens via mislukte ska-groepen als **Headline** en **Bumble & The Beeze** een stille artistieke dood. In Nederland wordt Steel Pulse tezelfdertijd opgepikt als een van de toonaangevende reggaeformaties en de live-optredens hier te lande slaan aan. In 1979 komt dan Tribute To The Martyrs uit, in 1980 gevolgd door Caught You. Eerstgenoemde is tot nu toe de beste Steel Pulse-elpee. In navolging van **Bob Marley & The Wailers** probeert Steel Pulse ook op politiek gebied voet aan de grond te krijgen en tracht via de link met anti-racistische manifestaties in de beginjaren tachtig (denk aan de rellen in de zwarte woonwijken van de Engelse industriesteden naderhand) de eigen impact te vergroten. Het wil evenwel niet zodanig lukken als dat met bijvoorbeeld een **Aswad** is gebeurt. De groep ziet in dat zich beter op muziek maken geconcentreerd kan worden hetgeen resulteert in een schitterend concert tijdens het Sunsplashfestival in 1981. De elpee True Democracy die vervolgens wordt opgenomen laat een duidelijk gegroeid Steel Pulse horen, dat zich zeer veelzijdig toont en de overgearrangeerde zang van Caught You achterwege laat, waarna alle inspanningen worden bezegeld met een triomfale toernee in 1983, al is Yesufu dan jammer genoeg vervangen door de minder getalenteerde **Basil Gabbidon.** Niettemin bevestigde de formatie vorig jaar met Earth Crisis dat ze heel wat in haar reggaemars heeft. Een terechte festivalkeuze derhalve.



● GAGA
...Afro-wave...

☆Popagenda☆

MEI

● 25-5: Ahoy Rotterdam: **Dire Straits** (uitverkocht) Philipshalle Düsseldorf: **Tears For Fears**

● 25/26-5: Nürburgring: Rock am Ring met **Foreigner, Saga, Huey Lewis, Chris de Burgh, U 2, JoeC ocker, Gianna Nannini, Rick Springfield, Reo Speedwagon, Loverboy, Nightranger, The Alarm** (☎ 045-716200)

● 26-5: Donkiesjot Sittard: **Jeffrey Lee Pierce** Limburghal Genk: **Dire Straits** (☎ Satisfaction en VVV Heerlen)

● 27-5: Damenpark Geleen: Pinkpop met **King, China Crisis, Gaga, Steel Pulse, Yngwie Malmsteen, Jason & The Scorchers, Chris Rea, The Stranglers** (☎ 04494-52500; 045-716200) Halle Münsterland Münster: Rock in Münster met **Mink Deville, Chris de Burgh, U 2, Joe Cocker, Gianna Nannini, Rick Springfield**

● 29-5: Metropol: heavy metal festival met **Stormwind, Avenger, Darxon, Zeltinger & Band**

JUNI

● 1-6: Ruhrstadion Bochum: Open-Air met **Herbert Grönemeyer, Ulla Meineke, Nina Hagen** (☎ 0932-221431306)

● 12-6: Feyenoordstadion Rotterdam: **Bruce Springsteen** (☎ 045-716200) Metropol Aken: **Herman Brood & Wild Romance**

● 13-6: Feyenoordstadion: **Bruce Springsteen**

● 24-6: Limburghal Genk: **Deep Purple** (☎ 045-716200)

Huwelijk/kennismaking

VERKOOP BIJ EXECUTIE

30 mei 1985

Guipen,

RESTAURANT- EN KEUKENINVENTARIS

LA TRUITE D'OR,

1 vleugel
1 muziekinstallatie (Akai)
1 magnetronoven
1 afwasmachine
1 expressokoffiezetapparaat
1 kluismachine
1 ijsblokjesmachine
diverse restaurantmeubels, keuken- en tafelgerei
1 Volkswagen Golf, bouwjaar 1980

Te koop aangeboden

Lessen/onderwijs

Gevonden/verloren

PAGINA VRIJ VOOR LIMBURGS BOKSDUO

HEERLEN – Dit weekeinde luidt de gong voor de eerste ronde van een aantal spannende boksdagen. Amateur Arnold Vanderlijde uit Sittard mikt in Hongarije op de Europese titel in het zwaargewicht. Prof John van Elteren doet op maandag 3 juni in Valkenburg een gooi naar de Beneluxtitel in het middengewicht.

Daarom vandaag een hele pagina vrij voor Vanderlijde en Van Elteren, twee Limburgse boksers om door een ringetje te halen. Twee contrasten met veel raakpunten. Arnold en John zijn vrienden en sparring-partners. Ze duimen voor elkaar, omdat ze beiden voor het belangrijkste gevecht in hun carrière staan.

VANDERLIJDE

Hongaar onder de Hongaren

'Bij Vasas dromen ze al van finale tussen Alviss en mij'

HEERLEN/BOEDAPEST – „Wat zijn de voetbaluitslagen?". Na bijna een maand 'geïsoleerd' te zitten in Boedapest grijpt Arnold Vanderlijde elk telefoontje vanuit Nederland aan om voeling te houden met de sportieve gebeurtenissen aan het thuisfront. Het naderend kampioenschap van Ajax, de stijgende prestatiecurve van Fortuna, de nederlaag van Everton in de cupfinal! Even heeft de populaire Sittardse bokser meer aandacht voor zijn tweede liefde, het voetbal, dan voor de tegenstander in de voorronde, die vandaag bij de loting voor het Europees kampioenschap boksen in de Hongaarse hoofdstad uit de koker rolt.

Al weken inhaleert Vanderlijde nauwelijks iets anders dan de zweetlucht van de bokszaal. De 'eenzame afzondering', op uitnodiging van Vasas Boedapest, ervaart hij als de ideale voorbereiding op het EK. Dagelijks vier uur trainen, sparren en trimmen op het enorme sportcomplex van Vasas en een massa tijd om te relaxen. Een schema dat ook kan leiden tot verveling. De Sittardenaar liet deze week dan ook doorschemeren, dat hij als een gekooide tijger verlangt naar het moment waarop hij de arena in kan.



● *Na veel soebatten kan Arnold Vanderlijde tijdens het EK in Boedapest toch beschikken over zijn steun en toeverlaat Jan Derhaag (rechts). Gistermiddag voegde de trainer zich, samen met de rest van het Nederlandse gezelschap, bij de Limburgse bokscrack, die zich al enkele weken in Hongarije voorbereidt.* FOTO: THEO GIJZEN

De Limburgse zwaargewicht heeft in Boedapest de accu weer volledig opgeladen. In de euforie over de bronzen medaille tijdens de Olympische Spelen raakte het boksen een beetje op het tweede plan. Dat wreekte zich tijdens de Nederlandse kampioenschappen. Vanderlijde pakte weliswaar voor de tweede maal een nationale titel, maar hij was niet die zelfverzekerde pugilist, die in Los Angeles de Oranje-harten veroverde.

„In Boedapest staat het boksen weer primair. Alles is perfect geregeld. Hier heerst de ideale sfeer om je in alle rust voor te bereiden op een groot bokstoernooi. Aanvankelijk had ik het een beetje moeilijk, want je zit helemaal afgesloten van de buitenwereld. Nu echter voel ik me prima. In mijn vrije tijd verslind ik het ene boek na het andere, ik mediteer en denk na over mijn toekomst. Zaken waar je in Nederland, door het jachtige leven, zelden aan toe komt".

Een welkom intermezzo was vorige week het bliksembezoek dat het Nederlands voetbalelftal aan Hongarije bracht. Drie dagen lang trok Vanderlijde op met de Oranje-selectie, die de 22-jarige de weg naar het succes in Boedapest wees. „Een schitterende afleiding. Op uitnodiging van de KNVB-officials heb ik de hele voorbereiding en de vreugde na afloop van dichtbij meegemaakt. De spelers hebben mij fantastisch opgevangen. Ze namen mij overal mee naar toe. Ik werd zelfs de kleedkamer ingesleept om het allemaal op de voet te kunnen volgen".

Veel tijd om stil te staan bij de prestatie van het Nederlands elftal heeft de Limburgse zwaargewicht echter niet gehad. Anderhalve week voor de loting wist hij beslag te leggen op de officiële lijst van twaalf concurrenten voor Europees goud. Een 'gouden' presentje van de hoofdtrainer van de boksclub van Vasas, die in de organisatie van de Europese titelstrijd zetelt. Veel eerder dan verwacht kon de boksreus, met de reikwijdte van een gorilla, beginnen met het analyseren van zijn opponenten.

„Uiteraard komen de gevaarlijkste tegenstanders uit het Oostblok. Maar er zijn enkele verrassende deelnemers in de zwaargewichtklasse. Oost-Duitsland heeft Schmidt, een zeer sterke jongen, weer van stal gehaald en voor de Tsjechische deelnemer geldt hetzelfde. De Pool Skretscho en de Roemeen zijn mij bekend. Uit Scandinavië komen een Deen, een Noor en een Fin; die moeten te kloppen zijn. Op papier veruit de sterkste jongens en favorieten zijn de Rus Jakobin en de Hongaar Alviss. Zij nemen op de Europese ranglijst de eerste en tweede plaats in. Ik sta als derde genoteerd. Wie weet is die volgorde eind volgende week omgedraaid".



Tekst: **Huub Paulissen**

Aan de voorbereiding en de medewerking van 'gastland' Hongarije ligt het in elk geval niet. Terwijl de vier andere Nederlandse EK-boksers (Reino van der Hoek, Romeo Kensmill, Gilbert Halle en Pedro van Raamsdonk), het bondsgezelschap en zijn eigen trainer Jan Derhaag („fantastisch dat hij alsnog kan komen") pas gisteren in Boedapest arriveerden, voelt Vanderlijde zich al Hongaar onder de Hongaren. Hij is dankzij de goede zorgen van Vasas volledig geacclimatiseerd. „Ze hebben echt overal voor gezorgd. Ik heb alleen op mijn gewicht moeten letten. Het is hier vreselijk warm. In het begin leed ik enorm veel vochtverlies en dreigde daardoor onder mijn gewicht (91 kilo) te komen. Inmiddels ben ik aan het klimaat gewend en vormt mijn gewicht geen probleem meer".

Sparren is in de voorbije weken de lust en leven van Vanderlijde geweest. „De sparring-partners die Vasas voor mij heeft uitgekozen zijn ideaal. Sterke knapen om op kracht te trainen en lichtere jongens voor de snelheid en de techniek. Voor Hongarije-Nederland kreeg ik in het sportcomplex bezoek van enkele Nederlandse journalisten. Die hebben hun ogen uitgekeken, konden zich niet voorstellen dat ik als buitenlander zo in de watten wordt gelegd".

Dat de boksclub Vasas de Limburger als 'eigen kweek' beschouwt, daarvoor kan Vanderlijde tal van voorbeelden opsommen. Het meest frappante is de wijze waarop de club de Nederlandse hoop in bescherming neemt, zelfs als de Hongaarse kanshebber probeert zijn rivaal te bespioneren. Als sparringpartners had Vasas namelijk ook de leden van de Hongaarse bokselectie weten te strikken. Het Hongaarse paradepaardje, en mogelijke tegenstander van Vanderlijde, Alviss incluis.

„Wij stonden op het punt in de ring te stappen, toen mensen met videocamera's de zaal binnenkwamen. Die heb ik onmiddellijk laten wegsturen. Na enkele minuten sparren met Alviss besloot ik te stoppen. Er zaten diverse mensen rond de ring vlijtig notities te maken en ik vond het niet verstandig mij verder bloot te geven. De mensen van Vasas stonden volledig achter mij en verdere confrontaties met boksers uit de Hongaarse selectie hebben wij dan ook van het programma geschrapt".

De onuitputtelijke steun van zijn 'gastheer', schrijft Vanderlijde toe aan de enorme concurrentiestrijd tussen de boksclubs in Hongarije. „Als ik hier in Boedapest goed presteer, dan is dat ook een flink stuk reclame voor de Vasas-school. Hier dromen ze echt al van een finale tussen Alviss en mij. Voor wie ze dan partij kiezen? Ik zou het niet weten".

Een finaleplaats, daar heeft Vanderlijde natuurlijk niets op tegen. Het zou bovendien vrijwel zeker betekenen, dat hij een nieuw hoofdstuk aan zijn Hongaarse 'avonturen' kan toevoegen. „Vasas heeft mij gevraagd om voor hen in de competitie te boksen. Zoals de zaken er nu voorstaan, kan ik in november en december van dit jaar vijf of zes wedstrijden voor de club boksen. Dat trekt mij enorm, want de Hongaarse competitie is loodzwaar. Heel iets anders dan in Nederland, waar het Amsterdamse Albert Cuyp nog altijd een monopoliepostitie inneemt. En als je zo'n buitenkansje krijgt, moet je dat met beide handen aangrijpen".

'Over drie jaar ben ik Europees kampioen'

John van Elteren: Kwestie van slagen

NUTH – Onder het briefhoofd 'Boksvereniging Landgraaf' meldt trainer Jozef Moonen in een van zijn perscommuniqués voor het Beneluxkampioenschap-middengewicht slagvaardig: „Uitdager is de 26-jarige John van Elteren, die in dertien profgevechten ongeslagen is." Hij kijkt blijkbaar in de toekomst, want de feitelijke prestatielijst luidt: twaalf partijen, elf gewonnen, een onbeslist. „Eigenlijk heeft mijnheer Moonen wel gelijk," vindt John van Elteren. „Franky Decaesstecker heeft met zijn 34 jaar en ruim zestig fights veel meer ringervaring, maar ik geloof dat ik win."

Hij veert omhoog uit de kussens van het bankstel en oefent alvast demonstratief het triomfantelijk gebaar voor maandagavond 3 juni in de Geulhal te Valkenburg. Het eerste internationale proftitelgevecht op Limburgs canvas is vastgesteld op tien ronden van drie minuten.

Terug in het bankstel, door de plof van de landing enkele centimeters van de oorspronkelijke plaats gewiebeld: „Ik zal iets bieden à la Sugar Ray Leonard. Ik hoop dat veel mensen komen kijken, al krijgen ze geen tien ronden te zien..."

John van Elteren is de enige nog ongeslagen Nederlandse 'prof-'bokser, waarbij het voorvoegsel nadrukkelijk tussen aanhalingstekens is geplaatst. Hij slaat alles uit de ring, behalve een slaatje. Je stoot een bokser privé niet graag voor zijn hoofd, maar de vraag naar 'hoeveel salaris' valt nu eenmaal niet te vermijden. Het effect van de vraag is omgekeerd evenredig aan de victorieuze prognose in de openingsronde van het gesprek. „Ik heb er tot nu toe geen rooie cent aan overgehouden."



● *Sylvia, John en Johnny van Elteren. „De mensen begrijpen niet wat topsport inhoudt. Er komt meer bij kijken dan een gympak en tien gulden contributie."* FOTO: DRIES LINSSEN

Zijn potsierlijke walrus-snor, gekweekt om de tegenstander te intimideren, hangt er gedurende de pecuniare tweede ronde ietwat droevig bij. „Ik ben werkzoekende." Dat betekent: touweindjes aan elkaar knopen. Ook voor de Van Elterens in Nuth, vader John, moeder Sylvia, Johnny junior en Marco.

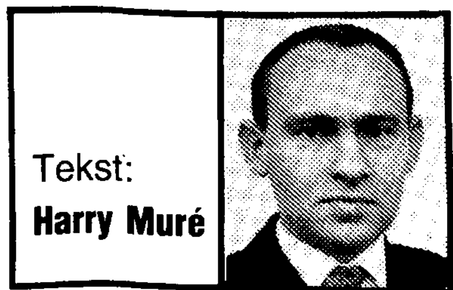
„Maak er svp geen drama van! Dat is niet goed voor mijn image. Ik moet als champ iets uitstralen. Dan kun je moeilijk over geld gaan klagen. Als amateur bokste ik uitsluitend om een titel te veroveren, net als Arnold Vanderlijde nu doet. Counteren en terug, doeltreffend, maar niet spectaculair. Voor een prof is dat niet voldoende. Hij is acteur, binnen en buiten de ring. De mensen betalen voor de show en ontspanning waar ze recht op hebben. Een riskante zaak, de combinatie van sport en show in de ring. Hinken op twee gedachten, de tegenstander en het publiek, in fracties van seconden. Je hebt zó een tik te pakken."

Hardhandig mepte hij achtereenvolgens uit de ring: Henk van der Tak, de Belg Danny Demeyere (twee keer), de Duitser Klaus Hein, de Italiaan Marco Gulliani en de Antilliaan Kid Taylor (twee keer). Onbeslist tegen de Griek Harrie Theodos en vervolgens winnend tegen de Belg Marnix Heytens, de Duitser Jürgen Broszeit (twee keer) en Gerrie Sloof. Zeven gevechten besliste Van Elteren voortijdig.

„Het laatste gevecht, tegen Sloof, had het moeilijkste moeten worden, maar het was het gemakkelijkste van de hele reeks. De techniek heb ik van huis uit. Sinds een jaar train ik veel op kracht. Ik heb nu een eindstoot in beide handen. Als ik me zo blijf ontwikkelen, moet dat uitmonden in een Europees kampioenschap."

Boven het dressoir hangt een foto in posterformaat van Cassius Clay samen met Van Elteren. Kleurige herinnering aan een toevallige ontmoeting. „Ali is mijn grote voorbeeld. Larry Holmes denkt alleen aan boksen, weet de sport niet te verkopen. Cassius Clay heeft het boksen nieuwe impulsen gegeven. Hij heeft jammergenoeg nooit de waardering gekregen die hem toekomt. Daarom komt hij nu in de media als een verbitterd man over."

Het gevecht in Valkenburg kost twintigduizend gulden. Vergeleken met de matches in de Ahoy een schijntje; voor een amateurclubje als BV De Landgraaf een astronomisch bedrag. Duizend toeschouwers zijn nodig om de Limburgse primeur financieel 'kloppend' te maken. De gage van Decaesstecker betekent een complete aanslag op de begroting, want de Belg wéét dat hij de titelverdediger is. Hij houdt schoon in het handje sowieso hooguit een bedrag over in de



Tekst: **Harry Muré**

buurt van tienduizend gulden, want van de gage gaat vijftien procent naar matchmaker Henk Ruhling, bij wie beide boksers onder contract staan, en nog eens vijftien procent naar de trainer van Decaesstecker.

John van Elteren, die normaal in het superwelter (69,8 kilogram) uitkomt, moet voor Valkenburg een paar boterhammen extra eten: de middengewichtklasse bij de profs gaat tot 72,5 kilogram. „Toen zich de kans op het titelgevecht voordeed, heb ik meteen toegehapt. Het is een springplank naar Europees niveau. Daarom boks ik voor één keer in het middengewicht." Formeel heeft Van Elteren ook recht op een gage, maar desnoods bokst hij voor niets, zeker als het een strop wordt. „Ik ben al blij met de kans die ik krijg. Geld eisen zou niet billijk zijn, want het zou misschien het einde van de club betekenen. Dan heb ik niets meer."

Het is een raadsel dat John van Elteren het zonder hulp zo ver heeft geschopt. Sponsors? Vergeet het maar. Zelfs de veel beroemdere Arnold Vanderlijde kan er een liedje van zingen. „Ik heb het diploma MTS-motorvoertuigen. Ik kan dus gaan werken in de autobranche, maar zo'n baan moet niet te lang uitblijven. Alles wat je hebt geleerd, ben je ook weer snel kwijt." Als bokser ziet hij het te rooien met de sporadische onkostenvergoedingen. „De mensen begrijpen niet wat topsport inhoudt. Er komt meer bij kijken dan een gympak en tien gulden contributie. Trainerskosten, sportvoeding, kleding, materiaal, sauna, medische begeleiding, fysiotherapie, video, reiskosten. Als je het goed wilt doen, ben je tweeduizend gulden per maand kwijt."

Hij zou naar Amerika moeten voor een stage, een schone illusie. „Ik ben al veertien jaar bij dezelfde trainer. Daar heb ik alles aan te danken. Maar we beseffen beiden, dat ik me niet kan ontplooien zoals eigenlijk zou moeten. Het gaat wel, maar het zou veel sneller kunnen. Ik kan geen beroep doen op een trainer als Henry Davis. Die kost vijfduizend gulden per maand." Opboksen tegen de problemen, die moeilijker te bestrijden zijn dan de tegenstander in de ring. „Ik doe het, omdat ik weet dat ik over drie jaar Europees kampioen ben."

Aangeboden betrekkingen

Schoonwater parket

Wij leveren div. soorten parket tegen lage prijzen, o.a. eiken mozaiek vanaf ƒ 18,– p.m.; eiken brede planken 23 mm dik, v.a. ƒ 80,– p. m²; Merbau strook, blok of visgraat vanaf ƒ 45,– p.m. Ook het leggen en opschuren doen wij tegen kostprijs. Kom kijken en overtuig uzelf in onze showroom. Hobbelrade 32, Spaubeek. Tel. 04493-1968.

Voedingsbond FNV

voor de sectoren
Bakkerij
Hoveniers
Horeca
Vlees
Zuivel
enz. Inl. tel. 045-444695 of 72338‡ of 422295.

Oproep-parttime VERKOOPSTER met erv. v. kaas en vleeswaren verk. Gelieve schrift. te soll. o.nr. KE 402, L.D., Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

MANNEQUININST. Florence heeft nog plaats v. mannequins en dress-men ter uitbreiding van de best. groep. Tel. 045-718165 / 711653.

Schoonmaakbedrijf

ter overname aangeboden. Br.o.nr. HK 507 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

BARMEISJES gevraagd Bar Ma Cherie. Tel. 045-241859.

Privé-club in Geleen vr. MEISJE. Bel voor inl. dag. v. 12-16 u. 04490-16752.

Aannemersbedr. vr. enkele goede METSELAARS en timmerlieden voor zeer werkprojecten in Nederl. en Duitsl. Tel. 04754-2817.

Astev. FRITUREHULP gevr. voor 's-zaterdags. Tel. na 20 uur 04494-43694.

Gevr. nette huish. HULP, 1 ochtend p.w. te Wijlre. Tel. 04450-2268.

Club vraagt BARDAMES. Tel. 04492-1873.

Gevr. voor spoedige indiensttreding ervaren BIJRIJDER verkoper in bezit van vakdipl. en vestigingspap. Nadere inform. tel. 045-750212.

Meer succes met sollicitemen! Bestel map met meer dan 35 voorbeeldbrieven + deskundige adviezen! Snelle TOEZENDING, stort ƒ 14,75 op CDK bankrek.nr. 211750983 of cheque contant tnv. adv. ATVB postbus 329, 4530 AH Terneuzen.

MEISJE gevr. als hulp in huishouden in weekend in Maastricht. Tel. 043-11411.

Huish. HULP gevr. Zaterdag bellen na 11 uur. Tel. 04490-17185.

Dit is een kleine advertentie. Maar met grote mogelijkheden voor hen die overwegen om RIJ-INSTRUCTEUR/TRICE of rijschoolhoud(st)er te worden. Een beperkt aantal cursisten kan in september met een dag- of zaterdagopleiding starten. Met het bezit van de kaderdiploma hebben deze cursisten zeker werk met toekomstperspectief. Vraag gratis studiegids. Bel de Kaderschool 04998-89425, 's avonds bellen kan ook.

CLUB vraagt dames. Tel. 04492-1873.

HULP gevr. in onze friture, weekenden, p.w. 18.30 tot 24.00 u. Smulhoes, Heerlenseweg 38, Schaesberg.

BASSIST gevr. (spoed!), voor veelzijdig excel. huisterlijn begel. combo, geen beginners. Tel. 045-...

Bar Mi Amore vr. MEISJES voor de middag v. 14.00-21.00 uur. Tel. na 14.00 uur 04490-19534.

PRIVEHUIS vraagt 1 of 2 dames voor de zaterdagen. Tel. 04494-54209.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap: stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Vrijblijvend prijsopgave en advies. Tel. 045-313956.

SCHILDER kan nog werk aannemen. Tel. 045-416342.

HUISVROUW kan nog poetswerk aann. 3 ochtenden per week. 045-221885.

DAKWERKEN Wim Hermsen, gratis dakinspectie's en kostenberamingen. Tel. 045-251558.

Architect voor TEKENING en vergunning. Postbus 1121, 6460 BC Kerkrade.

Houkes Parket

Oude prijs: mozaïek va. ƒ 18,– p. m²; dikke stroken va. ƒ 41,50 p. m² excl. leggen. Hoolstraat 45, Voerendaal (v. 10.00-17.00 uur). Tel. 045-750305. Filiaal Rijksweg-Nrd. 29, Sittard (13.00-17.00 uur). Tel. 04490-25157.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, voor alle vernieuwingen, reparaties van alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Kerkrade, 045-451862.

DISCJOCKEY gevr. v. dancing te Kerkrade, uw uitvoerige inform. aan postbus 253, 6460 AG Kerkrade.

DAKDEKKERSBEDRIJF Dijk-Deumens Schinveld, tel. 045-250352.

STADTPLANVERLAG und Herausgeber des Verantstaltungsführers Süd-Limburg, sucht sympathische(n) Dame oder Herrn zum Besuch von Vorlage unserer Muster bei Anzeigeninteressenten. Bester Verdienst und angenehme Tätigkeit. Nähares VDS 09-4924631033.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap...

De grootste en mooiste collectie 2e-hands MEUBELS en antiek vindt u nog steeds bij Lei Römer, Einderstr. 46, Nieuw-Einde (Heerlen-Noord). Bez. gratis. Dag. geop. van 10 tot 18 u., dond. koopav. Tel. 045-215716.

Wij stellen onze werkplaats en gereedschap gratis ter beschikking aan alle uitkeringsgerechtigden uit Heerlen-Noord die overdag willen werken aan fietsen of met hout. Begeleiding aanwezig. Informatie BC 't Heitje. 045-213261.

MEISJES gevr. voor privé en escort. Tel. 045-424987.

Part-time VERKOOPSTER met ervaring voor afdeling vleeswaren, plm. 18 jr., in supermarkt te Eys-Echt. Slagerijen Pierre Heijnen, tel. 04970-14102.

BARMEISJES gevr. Weekend vrij. Tel. 04498-53474.

Gevr. betrekkingen

GEVELVERZORGING Limburg, voor vakkundig gevelonderhoud, zandstralen van meubels en velgen etc. Voor inl. tel. 045-251467.

Voor SIERBESTRATING, oprit en terras, herbestrating, stratenmakersbedrijf Sjef Gielkens, vrijblijvend prijsopgave tel. 045-320274 of 315119, Amperestr. 10, Schaesberg.

Uw dak in goede handen. Dakdekkersbedrijf DE NOK. Tev. alle rep. met de langste schriftelijke garantie. Tel. 045-224459.

Voor al uw DAKWERK en onderhoudswerkzaamheden: dakdekkersbedrijf De Koster. Tel. 045-457961.

ELECTRICIEN nodig?? Bel 045-719038.

ZANDSTRALEN, gevels, meubels etc. uitkappen en voegen tegen vocht, impregneren. Tel. 045-218363 of 045-259492, Gebr. Timmermans ook 's avonds bereikb.

Meisjes gevr. 2 MEISJES voor privé en escort. Tel. ...

RECEPTIONISTE gevr. voor recreatie park vanaf 20 jaar. Soll. met recente foto sturen naar Postbus 237, 6300 AE Valkenburg.

KELNER gevr. v. rest. Heerlen, tel. 045-719686.

Lekker knuffelen met de LIEFSTEN op Kinderboerderij Vijlen. Kom eens langs.

Club Rustica vr. nog enkele MEISJES. V.d. Weyerstr. 9 Kerkrade-West 045-412762 of 211676.

Privé Club Maaseik zkt. MEISJES. Tel. 04490-... of 09-3211567652.

SERVEERSTER gevr. parttime ± 20 uur per week. Tel. 09-49-... tussen 14.30-17.00 uur.

DAMES gevr. v. Queens Club, Holzstr. 103, Kerkrade, na 14.00 uur.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Let op! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Uw dak is ons vak. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Ook kunststof ramen en PVC dakgootbekleding. Tel. 045-312817 of 460861.

STUKADOOR kan nog binnen- en buitenwerk aannemen. Tel. 045-459073.

Fa. BEKLEDEN. Rollo hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39 (voorheen Markt), Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Te koop aangeboden

KACHELS, grote keuze tegen uiterst lage prijzen. Meex, Walem 21, 04459-1638.

VELDBRANDSTENEN grote partij Wolder Ind. terr. De Koumen Hoensbroek tel. 045-212768.

ANTWOORDAPPARAAT Compur, nieuw en gebruikt. Tel. 09-4924091035.

KANTELDEUREN, in 23 maten, tegen absoluut de allerlaagste prijs. Direct uit voorraad. Ook maken wij in bestaande garagedeuren aparte doorgangsdeur. Fa. Straten, Eyksdenseweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

HOUT, board, triplex, meubelpl., wandpl., schrootjes in div. soorten, lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, stucadoorroriet, tempex en glaswol, ijzerwaren, verfwaren, tuinartikelen, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelf art. Boumans, Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg.

KEUKENS, keukenapparatuur, laag in prijs, met garantie. RJ Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Prachtige KADO'S voor uw communicantje. Radiografisch bestuurde auto's. Vliegtuigen en boten of Aurora racebanen vanaf ƒ 92,50. Shamrock Modelbouw Mathijs, Heugemerweg 14 Heer-Maastricht, tel. 043-613334.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. 045-441693.

New Look GEVELREINIGING B.V., reinigen, uitkappen en voegen. Tel. 045-312154 - 312709.

Voor al uw DAKWERKZAAMH. Dakdekkersbedrijf Het Zuiden. tel. 045-216151.

Grote SPECTRUM-ENCYCLOPEDIE te k., nw.pr. ƒ 4750,–, weg. omstandigh., voor ƒ 1275,–. 045-454628.

GRINDTEGELS, bielsen, betonplaten en palen, klinkers en trottoirtegels. Gebr. Creugers, Kampstraat 3, Hoensbroek. 045-213877.

AAA-WINKEL voor goede en gebr. én nieuwe meubels, Rumpenerstr. 116, Brunssum.

HOUTHANDEL J. Rijnkens B.V., Eygelshovenerweg 60, Waubach. Tel. 319846 en Eijgank 149, N'hagen. Tel. 311892. Scherpe prijzen! Vloerplanken ± 20 m/m 1,52 p/m; keper 5×5 ƒ 1,80 p/m; 5×7 ƒ 2,65 p/m; eterniet plaat 3,2 m/m ƒ 5,50 p/m2; zwarte eterniet golfplaat: 0.92×1.53 m ƒ 21,06 p.pl.; 0.92×1.83 m ƒ 25,19 p.pl.; 0.92×2.14 m ƒ 29,45 p.pl. etc. Singels, alle kleuren ƒ 14,08 p/m²; waterveste spaanplaat, 4 zijden mes. en groef, alle maten balken; alle dakmat. incl. btw.

Motormaaiers koopt u bij:
Kaelen BV Gulpen
Meer dan 30 modellen uit voorraad leverbaar. Wolff-Geräte-Verkoop-Service. Uw adres: Rijksweg 44, Gulpen, tel. 04450-1454.

Te k. ant. eiken strakke KASTEN, zeer gunst. prijzen. Tel. 045-441356.

Te k. 4 Vredestein BANDEN nieuw 155 SR 13.PS Sprint radiaal ƒ 275,–; Aan het Lindjen 13, Puth, tel. 1924.

KOOPJES! Kleuren-tv, gitaar, git.versterker, t.e.a.b. Tel. 04493-1339.

Te k. kl. Zanker WASAUTOM. ƒ 150,–, tev. koelkast, taf.mod. ƒ 100,–. Beide goed en mooi. Julianastr. 122, Hoensbroek, tel. 045-215537.

Zonnehemels bij Van Erp

Gebogen zonnehemels ook met 1.80 m lange
Wolff-snelbruinlampen
compleet in hoogte verstelbaar statief.
Incl. bezorging, montage en vol. garantie en service va.
ƒ 1.198,–
Sittard, Putstraat 36. Tel. 04490-13531
Heerlen, Saroleastraat 43, Tel. 045-711300
Kerkrade, Hoofdstraat 12, Tel. 045-456999

Te k. koperen SALONTAFEL met marmer. plaat; gashaard en afzuigkap. Na 19 uur Rijksweg 164 Gulpen.

Te k. BIELSEN, balken, kepers. Bouwbergstr. 100, Brunssum, 045-251964.

KLEURENTEEVEE grote sort. met garantie, alle merken vanaf ƒ 175,–, zw.-w. t.v. vanaf ƒ 75,–; R.T.V. v. Voorst Ganzeweide 48 Heerlerheide tel. 045-213879.

KLEUREN-TV te koop, weg. omstandigh., voltransistor. Tel. 045-454628.

Te k. 2 GOKKASTEN en flipperkast, tel. 045-226053.

Kasregisters - weegschalen - slagerijmachines

Roltex Nuth, tel. 045-242880 Industriepark de Horsel (t.o. Makro).

Schoonheidsspecialiste

part-time (leeft. niet beneden 30 jr.). Instituut voor huidverzorging

Afrodite

Tel. 04402-72235

Allesbrander Preway, Coxstove

Barbas - Boley - Thermocet openhaardinzets. Hout-, kolen-, gas- en oliehaarden. Keus uit 200 stuks. Energiezuinige c.v.-ketels, radiatoren. Dit alles bij

Jac Köhlen

Rijksweg-Noord 104, bij ziekenhuis Sittard
Tel. 04490-13228/14862. Donderdag koopavond

Te k. SPELLEN, comp. Intellevision + 8 sp. ƒ 295,– + riëten fietsstoel ƒ 20,–. Tel. 045-322413.

Stalmeier Music

Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253
Voordelige aanbiedingen
en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

Voor terras- en oprit-
tegels
Arnold Opreij
Heerlen, Heerlerbaan 275
Maastricht, Beatrixhaven

Renkens 75 jaar fietsen!

Union trommelremfiets + 3 versn. v.a. ƒ 449,–. Voorradig Gazelle, Union, Peugeot en Vespa brommers. Inruil mogelijk. Dorpsstraat 114/118, Brunssum. Tel. 045-251225.

Zonnehemels en Zonnebanken

Limburgs grootste sortering bij u speciaalzaak. Let op! Nu extra laag geprijsd. Zonnehemels v.a. ƒ 995,– bij Van Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek.

Tuindecoratie!!! Ons assortiment bestaat uit meer dan 100 soorten bestratingsmaterialen (nieuw en gebr.), houtwerk, spoorbiels, verlichting en vijverartikelen. AANBIEDING: kunststof vijvers 25% korting. Verder hebben wij alle soorten zand, grind, bosgrond en teelaarde voor u in voorraad. Aanhangwagen is bij ons te huur, maar thuisbezorgen doen wij uiteraard ook. L'Ortye BV, De Koumen 72 (ind.terr.) Hoensbroek, tel. 045-212358. Geopend ma t/m vr van 8.00 tot 17.30 uur, za van 8.30 tot 13.30 uur.

Te k. AQUARIUM met tropische vissen en zware pomp, compl. ƒ 150,-. Tel. 045-725595.

FILMEN bij kaarslicht met geluid, voll. uitrusting, S-8, ƒ 1250,–. 04406-40115.

Te k. zwart antieke eiken ... tot 2.50 m. en 4 eiken stoelen. Tel. 04454-3872.

Te k. WENTELTRAP ƒ 850,-. Tel. 045-225307.

Te k. zeer mooie, zwaar eiken BANKSTEL, 3+2 zits ƒ 450,-. Tel. 045-220865.

Te k. HALTERBANK verstelbaar ƒ 150,-; halter 55 kg ƒ 160,-. Tel. 045-253605.

Te koop DIEPVRIES merk Liebherr, inh. 600 ltr i.z.g.st. Tel. 04490-26061.

Te k. ELECTR. GITAAR merk Kinor, kamerlamp (eikehout m. melkglas kap); Oric 1 homecomputer ½ jr. oud, geschikt v. beginners; Philips versterker 2×20 W, 1 jr. oud; electr. grasmaaier Flymo luchtkussen. Tel. 045-323419.

Te k. antieke PIANO, vr.pr. ƒ 975,-. Tel. 045-225846 na 16.00 uur.

Te k. Fender STUDIOBASVERSTERKER en voicebasbox. Tel. 045-410022.

Te k. AANHANGWAGEN m. dekzeil, 90×200 cm, ƒ 400,-. Kaardebol 51, Kerkrade-Terwinselen, 045-420534.

Te k. zeer gave ant. notenhouten empire KAST m. narren- en leeuwenkoppen, ant. vossekoptafel m. viertand blad, ant. eeth. m. houtsnijwerk en velours bekleed, zeer mooi notenhouten Henri II dessert, m. opstand en kuif. Tel. 045-410228.

Te k. mag. SPORTWIELEN + 185X 13 band, 4 gat., v. BMW Prelude enz., vr.pr. ƒ 650,-. Tel. 04406-41684.

Speciale ZOMERKORTING tot 40% op onze kachels, haarden en zonnebanken. Wees er snel bij. Wijshoff Amstenraderweg 9 Hoensbroek. Tel. 045-211976. Open: do., vr., zat. Tevens alle kachelhulpstukken voorradig.

KLEURENTELEVISIES. O.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 195,–, zwart-wit vanaf ƒ 75,–. Radio/TV Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Goede KLEURENTELEVISIES grote sortering, vanaf ƒ 245,–. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

Antieke SLAAPKAMER met geslepen spiegel ƒ 750,–, antieke eethoek, wit Engels, ijskast + diepvries nieuw ƒ 375,–, antieke Gobelin met zeer zware lijst ƒ 975,–, gasfornuis ƒ 95,–. Tel. 045-725595.

Te k. GOBELINFAUTEUILTJE. Tel. 045-442539.

Te k. INBOEDEL: 2 kasten, eethoek, nw. badkuip, opklapbed, TV etc. Tel. 045-718632.

Te k. pracht antieke BIJBEL. Tel. 045-416594.

Te k. AQUARIUM, 50×60×150, geschikt v. zeewater m. alle toebeh. en meub. Tel. 045-317389.

Te k. luxe Engelse KINDERWAGEN compl., wandelwagen compleet, box m. boxkleed, badje m. standaard, reiswieg, buggy. Tel. 045-323934.

Te k. mooie bruine woonk. KAST 3.20 mtr, 4 elem. Tel. 045-250850, nw.pr. ƒ 3000,– nu ƒ 500,–.

Weg. overlijden INBOEDEL te k. Tel. 04406-40247, of 04406-14419.

Te k. zeer mooie 5-drs. HENRI DEUX KAST; mooie eiken slpk. - grootmoederstijd - en Henri Deux salontafel. Tevens Mechelse eethoek. Moet weg wegens omstandigh. Tel. 04750-31626.

Te k. AARDAPPELEN vanaf 16 ct. Vaesrade 62 Nuth tel. 045-242539.

Nieuwe KLEURENTEEVEE, teletext-stereo 67 cm topmerk vanaf ƒ 1849,–, 56 cm vanaf ƒ 1749,–; VHS-videorec. vanaf ƒ 1399,–; incl. 50 films gratis huren! Inruil mogelijk. F. Meyer, Verzetstr. 15 Heerlerbaan tel. 417651.

Wegens renovatie plafond te k. BALKEN + platen. 045-725459.

KLTV wit, filmprojector + scherm, snijmachine, viewer, orgel merk Wizard alles voor ƒ 1250,–; Inl. tel. 045-228714.

Magazijnverkoop

Rechtstreeks van fabrikant naar konsument. U betaalt bij ons 30 - 40 - 50 of 60% minder voor nieuwe, overjarige of licht beschadigde apparaten, zoals: wasautomaten, diepvriezers, koelkasten, kleurenteevee's, videorecorders, stereo-apparaten enz. enz.
Bijvoorbeeld: Seleco KTV, 67 cm, 3 jaar garantie, van ƒ 1598,– voor ƒ 1098,–.
Nergens goedkoper en met volle garantie.
Tevens witte pomp met elke dag de laagste benzine- en dieselprijs.

De Witte Hal

Geerweg 9, Sittard, tel. 04490-18162.
Achter het station, over de ijzeren brug.

30 keukens

en 200 fronten modern en klassiek kunt u bezichtigen in onze showrooms, Eikenderweg 77 en Kerkplein (glaspaleis) te Heerlen. Geopend dag. v. 10-18 u. Do. koopavond.

Vossen-Keukens

Tel. 045-717555/712158

Tel- en SCHRIJFMACHINES te k. aangeb. voor bureau en privé. Tel. 045-713844.

Te k. BANKSTEL, slaapbank en 1-pers. bed met matras. Tel. 045-713844.

Meubelinruilactie

Tot ƒ 1500,– krijgt u terug voor uw gebruikte bankstel, kast of eethoek. Deze actie is alleen op nieuwe meubels. Dat kan alleen de Nobel Meubelgroothandel, hoek Nobelstr. Kapl. Berixstraat 2 Heerlen tel. 045-717496.

Antieke SLAAPKAMER, antieke tafel met stoelen ƒ 450,–; eiken kinderbedje ƒ 75,–; antieke kast ƒ 300,–; antieke servieskast ƒ 350,–; ant. kinderwagen ƒ 450,–; Tel. 045-242907.

Meubelgroothandel a.h. reüniegebouw Geleen. Voor partikulieren. Eiken BANKSTEL v.a. ƒ 1375,–. Voll. gestoff. bankst. v.a. ƒ 975,–. Lederen bankstel v.a. ƒ 2295,–, toogkasten v.a. ƒ 995,–, eethoek compl. v.a. ƒ 535,–, eiken stoelen v.a. ƒ 159,–. Wilhelminastr. 3a. Open di. t/m vr. 9-17 uur. Zat. 10-17 uur.

AANHANGWAGENS tot 2000 kg en onderdelen voor zelfbouwers tegen fabrieksprijzen. Dabekausen B.V., Punterweg 7, industr. Beatrixhaven-Maastricht, 043-632510.

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen, de grootste voorraad. Jo Knops, Rijksweg-Zd. 195, Sittard, tel. 04490-12718.

Geïmpregneerde PALEN, alle lengtes; vuren en eiken balken; geschaafde kepers 5×7 cm ƒ 2,80 p.m.; grenen schroten 13 mm × 80 mm ƒ 1,30; vloerplanken 2×10 cm ƒ 1,25; sier- en schuttingen, Houthandel Skansen, Frombergerweg Wijlre e. tel. 04450-1589. Na 18.00 uur 045-724103. Prijs incl. BTW.

PLANTENKWEKERIJ „Terborg" Schinnen biedt aan: Geraniums; Begonia; Dahlia; Vlijtige Lies; Lobelia; Petunia; Salvia; Afrikanen. Heisterbrug 70, Schinnen.

Te k. Coleco VI Sion SPEL-COMPUTER met 12 cassettes en garantie. Tel. 045-721103.

Gaat u trouwen of verhuizen, vanaf ƒ 300,– hebben wij reeds bankstellen, eetkamers en kasten. De Nobel meubelgroothandel hoek Nobelstr. Kap. Berixstr. 2 Heerlen.

Inzetkachels voor openhaarden hout-, kolen- en petroleumkachels tijdelijk met speciale zomerkortingen

Kachelspeciaalzaak
Reker, Kluis 28, Geleen. Tel. 04494-40785

Zwembaden-onderdelen

v.a. ƒ 98,– Opreij, Kruisberg 50, Meerssen, tel. 043-643500. Open alle middagen, dinsd. gesloten.

HI-FI-CASS.DECKS gebr. Akai 174 ƒ 198,–; ƒ 225,–; verst. 2x55 w. ƒ 299,–; Phil. 2x70 w. ƒ 299,–; Sony ƒ 198,–; 2x45 w. Marantz 2x65 w. ƒ 199,–; boxen 150 w. Phil. ƒ 139,–; Inr. mog. F. Meyer Verzetstr. 15 Heerlerbaan 417651.

Te k. exclusieve BRUIDSJURK met toebeh. Mt. 38. Tel. 045-250769.

Grill-room INVENTARIS te koop. Tel. 04402-75147.

Te k. DIEPVRIESKASTEN/kisten z.g.a.n., koelkasten, video, ktv, stereo-app., teg. de helft v.d. nieuwpr. Gebr. gr. diepvrieskisten ƒ 1,– p. ltr. Vriesko, Sittarderweg 136, Heerlen. Tel. 045-727342.

Te k. FRITURE-INVENTARIS, tel. 045-252210.

Te k. 3 laden KASTJE mooi; 2 elek. Berkel weegschalen i.pr.st. (koopje). Vidcotheek Matje 045-31738 na 13 uur.

Te k. 2-pers. OPKLAPBED met ombouw. Tel. 04498-52647.

Te k. z.g.a.n. donkerbl. RIBKINDERWAGEN en riet. reiswieg. Tel. 045-454356.

Te k. 2 HONDENMANDEN 55 × 60 cm, 2 p. gummilaarzen m. 36 + 34, oude st. taf. als werkb. te gebr. 170/175, dam. motorj., lang en handsch. leer 42-44, aquar. 30 L 2 goudvissen, kopern taf. m. marmerblad, trapnaaimach., salonk. Tel. 045-272517.

Wegens verhuizing te koop MOTORMAAIER Suffolk ƒ 325,–. Tel. 045-719215.

ORCHIDEEEN voor kamercultuur. Pr. ± ƒ 20,–. J. Knuth 045-417990.

Te k. Commenda VAATWASSER; notehouten tafel; camping koelkast (gas); eiken commode; eiken nachtkastjes; 2-pers. bed; Kangoeroe baby drager, draagstoel; div. koperen ketel en kleingoed. Bel 045-415242.

Te k. v. part. BAROKBANKSTEL groen velours ƒ 750,–; damesfiets ƒ 175,–; vouwfiets ƒ 50,–; petrol. hanglamp electr. ƒ 150,–; vierpitsgasstel ƒ 60,–; tel. 045-256926.

Te k. MAICO crosser 500 cc en aanhanger na 18 uur, tel. 045-220919.

Te k. IJSKASTEN, diepvriezers enz. Tel. 045-725595.

KOOPJES! div. bankstellen en wandkasten enz. va. 13.00 uur, Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

Te k. REGENTONNEN eikehout, i.z.g.st. Tel. 045-228763.

SPELCOMP. Colecovision + 2 spellen + Atari converter + 6 spellen. Ds. Pontierstr. 1, Zeswegen-Heerlen.

HOENSBROEK te k. nagen autoboxen met buitenterrein pers. grootte 445 m2. Tel. 045-727320 na 18.00 uur.

TUINPALEN, onder druk geïmpregneerd. Bv.: 40 cm ƒ 0,85; 60 cm ƒ 1,20; 1 m ƒ 2,25; 180 cm ƒ 4,40; 250 cm ƒ 4,80. Zagerij Impreg (Windels), In de Cramer 104, Hrl. 045-751687, ± 600 m voorb. L.D. richt. Hoensbroek.

Te k. 20 soorten GERANIUMS en fuchsia's v.a. ƒ 1,25; coniferen v.a. ƒ 1,– p. st.; 20 soorten heide v.a. ƒ 0,50; perkplanten v.a. ƒ 5,– per bak; aardbeien 4 doosjes voor ƒ 5,–; koolrabi 10 st. ƒ 4,50; komkommer en sla 4 voor ƒ 5,–; sinaasappels 17 voor ƒ 5,–; wortels ƒ 0,35 p. kg p. k; tof ƒ 1,49 p. kg p. k; asperges ƒ 12,– per kist; tomaten ƒ 2,– per kg per kist. H. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

Pinkstermaandag Maasgalm BRADERIE te Elsloo van 11-18 u. Raadhuisstr. e.o. m.m.v. Maasgalm kapel en zangeres Monique. Inl. 045-213386 / 04402-78646.

Te k. Palisander/essen WANDMEUBEL 240 × ... cm, ƒ 600,–; 1 meubel radio, cass. recorder en ... tenspeler, ƒ 500,–; 1 stereotoren systeem ƒ 1100,–; Nederlandaan Hrl. na 18.00 uur.

Te k. 1 industr. NAAIMACH. m. lichtnetmot. frictiemot. 220 volt; kinderfiets 6 jr. Tel. 045-...

VANDIKTEBANK koop, ƒ 1000,–; tel. 211400.

Te k. pall. KAST 2,50 ... pall. eethoek 2+3 zitsbank t.e.a.b. Tel. 045-416466.

BASVERSTERKER ... Peavey, tel. 045-220442.

Weg. immigratie te k. KLEDERSTEL, rotan kinderstoelen + dekentjes, en kens, kinderzitje, bijdertjes, tot 1 jr. Alle z.g.a.n. Tel. 045-444796.

Te k. 2-eenpers. OMABEDDEN m. bijbeh. kleed. Baronstr. 9a, Schaesberg.

Te k. compl. AANBOUWKEUKEN m. oa. gas mach. Z.g.a.nw. 045-...

Top HIFI-BOXEN per stuk ƒ 139,–; 2x amp 60 W ƒ 299,–; 100 W ƒ 60 W 69,– 65 – 90 W 89,– ... w 199,–. Inr. mog. F. Meyer Verzetstr. 15, Hrl.baan, 417651.

Te k. 2-ZITSBANK ... fauteuil m. zw. leren ... sen, vierpers. bungalowtent. Tel. 045-...

TV-FAUTEUIL kl. ... inbw. ... sportfiets De... P.C. Hooftstr. 12, ... 251282.

Lekker knuffelen met de DIEREN op Kinderboerderij Vijlen. Kom eens langs.

Te k. v. part. ant. elec. CREDANZE ƒ 475,–; elk. nachtkastje ƒ 85,–; elk. commode ƒ 275,–; 1-drs. kast ƒ ... 04498-55085.

Te k. TAFEL met 6 stoelen. Tel. 045-752610.

Twee homecomputers 99 - 4 A incl. gebr. handleiding en cass. aansluitkabel, programma's en spel, gr. muziek leerprog. rijkh.; 2 u. gebruikt. Vr.pr. ƒ 350,– p.st. Tel. Philips spelcomputer + 9 spellen. Vr.pr. ƒ 199,–. Tel. 045-218804.

Te k. BETONMOLEN vr.pr. ƒ 200,–; tevens ... mes fiets te k. Tel. 1423.

BRUIDSJURK verkl. m. 36, m. hoedje, petticoat en tasje. Tel. 045-452831.

Stereo TUNER-VERSTERKER compl. met boxen ƒ 95,–; div. platensp. v.a. ƒ 35,–; boxen v.a. ƒ 45,–; stel, autoradio v.a. ƒ 15,–; div. mooie stereo- en meubels v.a. ƒ 65,–; enkele pr. bandrec. v.a. ƒ 125,–. Inruilen mogelijk. Allround Rijksweg Noord 42 Geleen. Open 13-18 uur.

Pr. 2-ZITTERS v.a. ƒ 145,–, mod. bankstellen v.a. ƒ 175,–; klassieke bankstellen ƒ 175,– ƒ 195,– enz. Div. slaapk. v.a. ƒ 295,–; eiken en moderne kasten en idem eethoeken op 1000 m² enorme keuze. Allround Rijksweg Noord 42 Geleen t.o. Paterskerk.

Te k. COPIEERAPPARATEN. V.Bsch. mod. vanaf ƒ 450,–; 3 mnd. gar. Tel. 045-443961.

GOLFPLATEN afm. 1 m × 1.50 m. 045-251964.

Nog enkele SHOWROOM KEUKENS met 50% korting. H.C. Keukens, Stadhouderstr. 11, Brunssum. 045-255473.

AARDAPPELEN bintjes v.a. ƒ 0,25 p.kg.; uien 5 kg. ƒ 2,50. Veendrick in Kast. Amstenrade.

Te k. mobiel KANTOOR geh. geïsol. met geïsol. ramen, geh. eigen strookvoorz. van 12 en 220 volt tel. aansl. Te bez. Op de Knip 26, Kerkrade.

Te k. DAKPANNEN 35 cent p.st., oliehaard m. oliecrolstoel ƒ 450,–; cirkelzaag ƒ 300,–; eiken buro ƒ 100,–. Tel. 04498-55320.

Verstelb. KINDERSTOEL box, campingbed, traphekjes, wandelwagen. Tel. 045-725154.

Te k. compl. SLAAPKAMER m. matr. z.g.a.n. ƒ 600,–; tel. ± ƒ 1700,–; na 17 u. 045-457789.

Mech. EETK. m. 6 st. t.b. ...

Te k. JONGENSTRIMFIETS 8-12 jr. m. 5 versn. ƒ 100,–; Allesbrander ... iets aparts ƒ 1500,–; Gerardagracht 5 Kerkrade-W.

Te k. MEAO-BOEKEN 1e jaar. Klompstr. tel. 045-719860.

Te k. BRUIDSJURK, ... japonmaat, mt. 42, ... en nw. nerts stola. Tel. 229046.

'Toen Fortuna professioneel werd, was de lol eraf'

Jo Bux: bitter afscheid

door jo gerards

SITTARD – In plaats van maandag tijdens de thuiswedstrijd tegen Feyenoord neemt Fortuna Sittard op maandag 3 juni in besloten kring afscheid van Chris Dekker en Jo Bux. Chris Dekker gaat in de VUT, Jo Bux wacht op afkeuring voor het betaalde voetbal. De middenvelder, die moet stoppen na een bijzonder sterk seizoen 83/84, verdwijnt op 31-jarige leeftijd uit de picture. Zoals de zaken er nu voorstaan, doet Bux, na tien jaar Fortuna Sittard, in de toekomst niets meer voor 'zijn' club. Zijn ideeën over jeugdbegeleiding, een taak waarvoor Fortuna hem heeft gepolst, staan lijnrecht tegenover die van manager Joop Castenmiller. Een afscheid met een bittere smaak.

Ondanks zijn studie in sociaal wetenschappelijk onderzoek, waaraan hij nu in de gemeente Kerkrade de laatste hand legt, heeft Jo Bux nog geen maatschappelijke zekerheid. Voorlopig zit hij zonder werk. Logisch dat hij een baan binnen het voetbalbedrijf Fortuna Sittard ambieert. De gesprekken over een taak binnen de jeugdopleiding strandden, omdat Bux zich niet kan verenigen met de door Fortuna vastgestelde taakomschrijving en de beschikbaar gestelde tijd.

„Ik zie niets in een begeleiding-na-vijf uur. Na het werk en de school snel naar het stadion en daar met de jeugd werken is voor mij taboe. Als ik dit werk doe, wil ik het optimaal uitvoeren. Dat wil zeggen: contact met de ouders en met leraren op school. Verder vind ik direct na schooltijd trainen beter voor de jeugd. Ik ben zelf op school werkzaam geweest en voel beter dan wie ook, dat na zeven uur geestelijke arbeid de jeugd even losgelaten moet worden. Niet eerst weer studeren, dan naar het stadion en dan weer achter de boeken. Deze manier van begeleiden vergt een dagtaak. Daarom heb ik ook negatief gereageerd op de vraag of ik spelers wil scouten. Dat is een deeltaak die nooit afgerond wordt. Deze ideeën heb ik kenbaar gemaakt. Daar had manager Castenmiller geen oren naar. Hij gaat uit van de stelling: 'Wat goed is, komt vanzelf bovendrijven'. Mijn idee is, dat met een betere begeleiding meer talent zal slagen in de voetbalwereld", aldus Bux.

Acht jaar was Bux woordvoerder van de spelersgroep van Fortuna. Steeds werd hij gekozen in de spelersraad. „Toen ik me bedankte en aan mezelf ging denken, speelde ik het beste seizoen. Ik heb voldoende tijd en gelegenheid gehad om het betaalde voetbal van zeer nabij te bekijken. Het beeld van Fortuna Sittard vertroebelt zienderogen. Fortuna Sittard is op de verkeerde weg. Ze doen hetzelfde als Roda JC, MVV en FC VVV. Na een bloeiperiode willen ze kost wat kost op hetzelfde niveau blijven. Kost wat kost bedoel ik letterlijk. Er worden tonnen uitgegeven voor spelers die het niet of nauwelijks waar kunnen maken, terwijl spelers uit eigen omgeving jaren moeten bedelen om vijf gulden per uur erbij te krijgen. Enorme verschillen in salaris doen de homogeniteit geen goed. Het collectief, iets wat Fortuna sterk gemaakt heeft, gaat naar de knoppen.

Het beleid wordt bepaald door mensen met geld, die geen verstand van voetbal hebben. Bij Fortuna valt dit gelukkig mee. Er zijn nog mensen die enigszins op de hoogte zijn van voetbalzaken. Ik prefereer Engels voetbal, omdat dit door de jaren heen het publiek het meeste geboeid heeft. Everton begint in de verdediging van de tegenpartij al te rommelen. Fortuna en alle andere Nederlandse ploegen praten over 'zoveel mogelijk mensen achter de bal'. De jeugd krijgt die opdracht al mee, als ze nauwelijks de schoenveters kunnen vastmaken".

Jo Bux weet dat hij met deze uitspraken tegen zere schenen schopt. **„Over mij werd altijd gezegd: 'hij komt negatief over'. Ik heb alleen een eigen mening en bedoel het goed met Fortuna Sittard. Ik ben heus niet teleurgesteld dat ik moet stoppen. Alleen vind ik het jammer dat ik de Europacupwedstrijden heb gemist. Het plezier in voetballen was al verdwenen toen Fortuna de overstap naar de eredivisie maakte. Toen werd iedereen plotseling professioneel. Laten we hopen dat de club die ik een goed hart toedraag, niet dezelfde weg opgaat als andere verenigingen. Men heeft mij uitgenodigd de trip naar Mallorca mee te maken. Misschien dat daar een verhelderend gesprek kan plaatsvinden met bestuur en manager van Fortuna Sittard".**

Na de uitwedstrijd vandaag tegen FC Utrecht speelt Fortuna Sittard maandag thuis tegen Feyenoord. De opstelling van Fortuna luidt: Körver, Maessen, Evers, Schrijnemakers, Boessen, Suvrijn, Thijssen, Koevermans, Van Well, Hoyer, Reijners. Reserves: Verspay, Houtackers, Philippen, Mordang.

● *Jo Bux, hier in Kerkrade, waar hij een sociaal wetenschappelijke studie volgt: „Met een betere begeleiding zal ook meer voetbaltalent slagen."*

Foto: DRIES LINSSEN

Peter Houtman op transferlijst

ROTTERDAM – Peter Houtman is door Feyenoord op de transferlijst gezet, nadat de spits geweigerd had het hem aangeboden contract van de landskampioenen te tekenen. Met Mario Been heeft de Rotterdamse formatie hetzelfde voor als de middenvelder niet vóór het pinksterweekeinde de aangeboden overeenkomst van een handtekening voorziet.

MVV doet bod op Wilbert Suvrijn

van onze sportredactie

SITTARD – Evenals verleden jaar heeft MVV ook nu weer interesse in Fortunees Wilbert Suvrijn. „Vorig jaar waren we helemaal rond, maar strandde de overgang op het transferbedrag", zegt de vader van Wilbert Suvrijn, die voor zijn zoon de besprekingen voert. „Ik heb een gesprek gehad met Fortuna Sittard en met MVV. Het Fortuna-aanbod heb ik niet geaccepteerd. Het klinkt raar uit de mond van de vader, maar ik durf te zeggen dat Wilbert sinds maanden de beste speler van Fortuna is. Dan mag hij ook als zodanig verdienen. Komt een ploeg die méér biedt, dan vertrekt Wilbert naar de club, hoe jammer ik het ook vind", aldus Suvrijn sr.

FC VVV lonkt naar Menzo

Van onze medewerker

VENLO – FC VVV verdedigt maandag in de uitwedstrijd tegen helmond Sport zijn directe promotiekans. „Een zware klus, want Helmond Sport heeft de laatste weken nogal van zich doen spreken," aldus manager Wiel Teeuwen. VVV komt zondagmorgen nog voor een extra training plus wedstrijdbespreking bijeen. Manager Teeuwen wil niet concreet ingaan op de geruchten dat VVV meer dan normale belangstelling heeft voor Stanley Menzo, reservekeeper van Ajax. „Laten we maar eerst afwachten of VVV de eredivisie haalt". De vermoedelijke opstelling van VVV: Roox, Nijssen, Van Berge-Henegouwen, Rutten, Versleeuwen, Valckx, Reijnierse, Aerts, Smulders, Verlijsdonk, Verbeek.

MVV wil zich tegen Haarlem veilig spelen

Van onze sportredactie

MAASTRICHT – MVV-interim-trainer Jo Bonfrère windt er geen doekjes om: „Vanavond tegen Haarlem moeten we ons veilig spelen. We mogen de strijd tegen de degradatie niet laten afhangen van de resultaten van andere clubs. Zaterdag is bovendien de wedstrijd Volendam-Excelsior en daarin kan van alles gebeuren. Het is alleen de vraag of ik representatief team op de been kan brengen, omdat enkele spelers niet geheel fit zijn", aldus Bonfrère, die misschien wel voor de belangrijkste krachtproef van dit seizoen staat. Overigens wacht maandag om 14.30 nog de confrontatie in de Geusselt met PEC Zwolle.

De marge van drie punten op Volendam is volgens Bonfrère alles behalve geruststellend. „De zenuwtoestanden deze week en de nervositeit die van de gezichten van de spelers af te lezen was, duiden erop dat we nog lang niet zeker zijn van klassebehoud. Daarbovenop komt nog een rits blessuregevallen. Vermeulen en Dijkstra hebben donderdag niet kunnen trainen en Merk, Linders, Maas en Bennett zijn zeker niet van de partij".

„Het komt er in en tegen Haarlem vooral op aan wie het meest gemotiveerd is en wie het belang van het duel inziet. Haarlem heeft niets meer te winnen of te verliezen, maar zal het ons niet gemakkelijk maken. Noodzaak is dat we minimaal een puntje pakken, zodat we er maandag tegen PEC Zwolle nog iets leuks van kunnen maken. Mochten we die dag gevrijwaard zijn van degradatieperikelen dan kan het publiek nog iets verwachten. De spelers hebben zich voorgenomen om die dag te laten zien wat ze echt kunnen en willen".

Jo Bonfrère realiseert zich als geen ander wat er komend weekend op het spel staat. Als interim-trainer heeft hij de ondankbare taak om MVV in de eredivisie te houden.

„Elke wedstrijd is een uitdaging, maar ik denk dat alles op zijn pootjes terecht zal komen".

MVV-selectie: Baetsen, Spa, Van Marwijk, Gerets, Delahaye, Vermeulen, Driessen, Van de Luer, Van Staveren, Nanninga, Adam, Penders, Thal.

● *Dit sprekende beeld hoopt Frans Körver vanavond in Kerkrade van zijn ploeg te zien.*

Foto: DRIES LINSSEN

Nederlaag van 7-0 zit Roda JC nog hoog

'Ajax kampioen, maar niet in Kerkrade!'

Van onze sportredactie

KERKRADE – Frans Körver maakte gistermiddag voor de Roda JC-training in sportpark Kaalheide een opgewekte indruk. „De onnodige nederlaag vorig weekeinde tegen Excelsior heb ik van me afgezet. Natuurlijk jammer, dat we door stomme fouten die wedstrijd verloren. We mogen daar niet bij stil blijven staan. Onze aandacht hebben we deze week helemaal op de wedstrijd tegen Ajax gevestigd. Ik proef in de groep, dat de jongens bijzonder gemotiveerd zijn. De 7-0 nederlaag, eerder dit seizoen tegen de Amsterdammers, zit hen nog dwars. Daarom ben ik ervan overtuigd, dat Roda het publiek niet zal teleurstellen", sprak Frans Körver aan de vooravond van het belangrijke duel tegen Ajax.

De hoofdstedelijke topformatie hoopt vanavond feest te vieren in Kerkrade. Indien Ajax erin slaagt Roda JC te verslaan, is het kampioen. De formatie van Frans Körver wil een stokje voor dat kampioensfeest steken. „Als het aan ons ligt, wordt Ajax niet in Kerkrade kampioen. Wij zullen daartoe alles in het werk stellen. Een gemakkelijk opdracht is dat natuurlijk niet, want Ajax is een klasse-ploeg. We zullen er in ieder geval het beste van proberen te maken," zegt Frans Körver.

De trainer van middenmoter Roda JC kan voor het belangrijke duel tegen de komende landskampioen over zijn complete selectie beschikken. Voor eigen publiek verschijnen de Kerkradenaren derhalve in de sterkste opstelling op het strijdtoneel: Smits, Calderwood, Hanssen, Klein, Marijnissen, Van der Ven, Daerden, Jans, Van Geel, Gorter en Hofman. Joop Dacier, Cremer, Trost en Verwest fungeren als reserves.

De opstelling van Ajax: Galjé, Silooy, Meeuws, Spelbos, Boeve, Koeman, Rijkaard, Schoenaker, Vanenburg, Van Basten, De Wit.

Na Ajax (vanavond om 19.30 uur) heeft Roda JC in het Pinksterweekeinde nog een duel op het programma staan: maandag uit tegen AZ '67. Körver: „Het woord AZ is deze week nog niet gevallen. Ajax is op dit moment veel belangrijker. Na de wedstrijd tegen Ajax gaan we pas onze aandacht op AZ '67 vestigen."

In Kaalheide wordt vanavond veel publiek verwacht. „Ongeveer 12.000 toeschouwers," meent manager Hans Coerver. „De voorverkoop liep redelijk goed. De mensen komen uit alle delen van het land." Hans Coerver laat weten, dat de Roda-leiding vandaag alles in het werk zal stellen om de wedstrijd zonder incidenten te laten verlopen. „Er zal bijzonder scherp gelet worden op toeschouwers die voorwerpen op het veld smijten. We zullen meteen ingrijpen, ook als met papier wordt gesmeten. Dat moet nu maar eens gedaan zijn," aldus Coerver.

Achthonderd extra zitplaatsen

KERKRADE – Dankzij een stevig eindsprintje van de bouwers kan de nieuwe zittribune in het gemeentelijk sportpark Kerkrade vandaag al in gebruik worden genomen. Dat betekent, dat er op het laatste moment voor de wedstrijd Roda JC-Ajax achthonderd extra zitplaatsen beschikbaar komen. Klanten voor de nieuwe tribune dienen overigens nog gebruik te maken van de ingang van de hoofdtribune.

Europese exhibities goudmijn voor atleten

Van onze sportredactie

HEERLEN – De superstars van de atletiek hoeven zich geen zorgen meer te maken voor de toekomst. Vandaag gaat in San José (VS) namelijk het Grand Prix-circuit in première. Een circus dat in totaal vijftien stops maakt, inclusief de finale op 7 september in Rome. Het mag duidelijk zijn dat er op de tartanpistes steeds meer geld te verdienen is. Europa is in dat opzicht een financieel paradijs. Behalve de gebruikelijke startgelden en winstpremies, is er nieuw systeem bijgekomen. Wie op de voor dit jaar uitverkoren disciplines bij de eerste zes eindigt, ontvangt nog eens een extra bonus (beschikbaar gesteld door Mobil Oil), variërend van 10.000 dollar voor de winnaar tot duizend dollar voor de nummer zes. Duizelingwekkende bedragen die in de finale nog eens worden verveelvoudigd.

Atleten die in de top-vijftig van de wereldranglijst voorkomen (mits hun specialisatie dit jaar op de rol staat) zijn gerechtigd om deel te nemen. Voor Nederland zijn dat drie atleten: Erik de Bruin (discus), Els Vader (100 meter) en Olga Commandeur (400 meter horden). Het staat echter nu al vast dat het drietal niet aan alle wedstrijden zal deelnemen. „We maken een keuze. Voor ons ligt het grote geld immers niet op de piste. Alleen de echte wereldtop wordt rijk van het circuit. Wij Nederlanders mogen al blij zijn als we een redelijke onkostenvergoeding krijgen", aldus Els Vader.

Geld is overigens niet alleen het belangrijkste in de atletiek. Er wordt ook gelopen om wereld-, Europese en nationale records. Bovendien hebben niet alle meetings dezelfde aantrekkingskracht. Zo heeft Moses reeds te kennen gegeven dat hij graag wil starten in Koblenz; een permit-meeting die net als de FBK-games in Hengelo buiten het GP-circuit is gevallen.

„Zelfs als Zürich geen GP was geworden, dan was de wereldtop er toch heengegaan. Die wedstrijd heeft de laatste jaren behoorlijk wat kwaliteit geboden, net als Brussel en Keulen.

En het zijn niet altijd de hoogste startgelden die men er betaalt. Als Madrid een wereldtopper benadert is de tegenvraag meteen: 'wie lopen er nog meer en wat levert het op'. Dat eerste gedeelte van de vraag stellen ze beslist niet in Zürich", vertelt Haiko Scharn, trainer van onder meer Els Vader.

Het GP-circuit, ontsproten uit de gedachten van de organisatoren Brügger (Zürich), Meert (Brussel) en Germar (Keulen), kreeg overigens ook veel kritiek. Vooral van collega's die andere permit-meetings organiseren en hun publiekstrekkers zien verdwijnen. Of de aanlokkelijke prijzen het toernooi evenwel verheffen tot een superimage zal nog moeten blijken. Carl Lewis (spierblessure) en Edwin Moses (knieblessure) moeten vandaag in elk geval verstek laten gaan.

● *Carl Lewis, goed voor 783.000 dollar.*

De uitverkoren disciplines: heren: 200, 400, 1500, 5000, 110 horden, polshoog, discus, speer en ver. Dames: 100, 800, 3000, 400 horden, hoog, kogel, ver.

De grootverdieners top-tien van 1984 volgens Runners World:
1. Carl Lewis 783.000 dollar; 2. Moses 617.000; 3. Bill Rodgers 520.000; 4. Joan Benoit 402.000; 5. Salazar 360.000; 6. Mary Decker 325.000; 7. Frank Shorter 278.000; 8. Rod Dixon 234.000; 9. Evelyn Ashford 221.000; 10. Steve Scott 194.000. De lijst is overigens incompleet omdat van atleten als Lopes, Coe, Cruz, Waitz en Budd geen verdiensten achterhaald konden worden.

Programma betaald voetbal

EREDIVISIE

Vandaag 19.30 uur:
PEC Zwolle-Twente
Haarlem-MVV
PSV-Sparta
Volendam-Excelsior
Roda JC-Ajax
Feyenoord-AZ '67
Utrecht-Fortuna Sittard
Groningen-Den Bosch
GA Eagles-NAC

Maandag 14.30 uur:
NAC-Twente
MVV-PEC ZWolle
Sparta-Haarlem
Excelsior-PSV
Ajax-Volendam
AZ '67-Roda JC
Fortuna Sittard-Feyenoord
Den Bosch-Utrecht
GA Eagles-Groningen

De stand:

Ajax	31	22	6	3	50	85-38
PSV	31	16	13	2	45	80-31
Feyenoord	31	20	5	6	45	81-46
Sparta	31	16	6	9	38	57-50
Groningen	31	14	9	8	37	52-39
Den Bosch	31	10	14	7	34	41-26
Haarlem	31	12	7	12	31	44-47
FC Twente	31	11	9	11	31	55-60
Roda JC	31	11	9	11	31	46-52
Fortuna Sittard	31	12	6	13	30	42-42
AZ '67	31	8	12	11	28	55-63
FC Utrecht	31	11	5	15	27	41-39
MVV	31	9	8	14	26	35-50
Excelsior	31	7	11	13	25	37-45
GA Eagles	31	10	5	16	25	40-55
Volendam	31	8	7	16	23	29-57
NAC	31	6	5	20	17	32-61
PEC Zwolle	31	4	7	20	15	31-82

EERSTE DIVISIE

Maandag 14.30 uur
FC Den Haag-RKC
DS'79-NEC
Heerenveen-De Graafschap
Helmond Sport-FC VVV
Eindhoven-Cambuur
Telstar-SVV
Willem II-RBC
Heracles-Wageningen

De stand:

FC VVV	32	19	5	8	43	72-36
RKC	32	16	11	5	43	61-36
Heracles	32	17	9	6	43	45-33
De Graafschap	32	14	13	5	41	54-35
Den Haag	32	14	13	5	41	57-39
Heerenveen	32	15	9	8	39	45-34
NEC	32	14	8	10	36	49-34
Willem II	32	8	18	6	34	39-33
Cambuur	30	10	10	10	30	37-33
RBC	32	11	8	13	30	41-52
SVV	32	9	10	13	28	50-52
Veendam	32	9	10	13	28	41-56
Helmond Sp	31	11	3	17	25	49-58
Wageningen	31	9	7	15	25	42-53
DS '79	32	8	9	15	25	35-51
Telstar	32	5	14	13	24	29-40
Vitesse	32	10	4	18	24	40-58
Eindhoven	32	3	7	22	13	29-82

Cambuur-Helmond Sp. (0-1) niet in stand opgenomen

BUNDESLIGA

Vandaag 15.30 uur
Braunschweig-Werder Bremen
HSV-Düsseldorf
Mönchengladbach-Waldhof
Bochum-Stuttgart
Leverkusen-FC Köln

BELGIë

Vandaag 20.00 uur
Racing Jet-AA Gent
Seraing-Waterschei
Kortrijk-St. Niklaas
Antwerp-Club Brugge
Lierse-FC Luik
Cercle Brugge-Beerschot
Beveren-Waregem
Standard-KV Mechelen
Lokeren-Anderlecht

Te koop aangeboden

Te k. IBM kogelkop SCHRIJFMACHINE. Tel. 04492-1166.

Te k. POSTZEGELS Indonesia '80-'85, postfris. Na 15.00 uur Tegelstr. 2, Brunssum.

Te k. eiken BANKSTEL en gashaard. Te bevr. na 18.00 uur, tel. 045-458538.

Te k. Solina ORGEL, f 900,–; oude eiken voordeur, f 850,-. Tel. 045-460486.

ORGEL Viscount Cabaret Luxe, vr.pr. f 1250,-. Tel. 045-425337.

Te k. BANKSTEL en woonkam.kast, i.g.st. Voor 'n prikje. Tel. 045-444791 na 14 u.

Te k. aangeb. nieuwe BASGITAAR f 500,–; tel. 045-254224.

Te k. a. electr. KASSA, 2½ jr. oud. Omron model 526. Tel. 04406-14873.

125 TROTTOIRTEGELS voor f 25,–, Pr. Mauritslaan 104, Beek, tel. 04402-79597, na 17.00 uur.

Te k. STOOMCLEANER merk Warwick 220 V, hogedruk koudwaterreiniger merk Douven 380 V, compl. kantoor, o.a. 1 buro m. 6 laden, 1 archiefkast 2-drs., 1 dossierkast 4 laden, 1 dossierkast 5 laden, 2× 1.20 mtr, 1 burostoel, 1 electr. typemachine, 1 electr. telmachine, 1 fotocopiieerapparaat droog, 1 conferentietafel m. 4 stoelen, ook los te k. Handelsstraat 20, Sittard, tel. 04490-24882.

Glazen RUITEN te k. 3 verschill. maten, tev. eiken dressoir m. opstand, na 15 uur. Europaweg Nrd. 87, Ubach o. Worms. Tel. 045-312306.

Te k. AANH.WAGEN m. oplooprem 250 × 140 × 40, f 850,–; boorbreekhamer Bosch ideaal om sleuven te hakken, f 450,–; na 17.00 uur Huyn v. Rodenbroeckstr. 16, Schelsberg-Heerlen Nrd.

Ant. SLAAPKAMERKAST pr. f 450,–, tel. 045-720667.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. loop-, SLOOP- en schadeauto's. Bet. red. prijs, gratis afh. Tel. 045-750794.

Hoogste prijs v. GOUD, postzegels, munten. Akerstr. 208, Hoensbroek. Di.-vri., 4-6 uur, za. 10-5 u.

Wij betalen f 500,- tot f 20.000,- voor uw AUTO, schadeauto's ook sloop. Tel. 045-727742 of 723076.

Te k. gevr. alle merken CARAVANS. Tel. 045-727742 of 723076.

SIMUNT. Wij betalen de hoogste prijs voor al uw gouden, zilveren sieraden en briljanten. Vrijblijvend taxatie; contant geld. Firma Simunt, Misboekstr. 2, Sittard. Tel. 04490-21965.

POSTZEGELS te k. gevr. Postzegelhandel C. de Wit B.V. Beëdigd taxateur. Nobelstr. 41 Hrl. Tel. 045-710571.

Hoogste BOD vrijbl. tax., cont. geld (geen inr. verpl.) goud, zilver, briljant, postz., munten: buitenland en ned., zilv., goud v. verz. (disc. afh. Groenstr. 109, Geleen.

GOUD - brillanten - sieraden - zilver. Ik betaal topprijzen (ook voor sloop). Fa. Sterling. Tel. 04490-21472. Ook van handelaren 99% incl. BTW.

Te k. gevr. oude porceleinen of papier machee POPPEN def. g. bezw. 045-216100.

Te k. gevraagd VIDEO en stereotoren en kl.-TV. 04406-12875.

AUTOSLOPERIJ vraagt loop- en sloopauto's tegen een goede prijs en vrijwaring. Bel nu tel. 045-751325.

Te k. gevr. eiken MEUBELS, def. of besch. geen bezwaar. Tel. 045-224855 - 228825.

Spoed, spoed, spoed! Wilt u vandaag nog uw AUTO verkopen, in alle prijsklassen. Direct contant geld en vrijwaring. Spuitwerk - schade - defect geen bezwaar. Tel. 045-414372, ook 's avonds.

Wij kopen alle types MERCEDES, Opel Senator, Monza; schade- en spuitwerk geen bezwaar, bj. va. '77 t/m '81. Tel. 045-414372, ook 's avonds.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-319784.

KLEURENTEEVEE en video en stereotoren te k. gevr. 04406-12875.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, oud ijzer en metalen. Tel. 04405-2641 of 045-210729.

Wij geven de hoogste pr. voor uw gebr. DIEPVRIEZERS, koelk., video, ktv en stereo-app. Klein defect g. bezw. 045-727342.

Contant geld voor u ANTIEK, bellen 04490-26061.

Te koop gevr. heel oude POP, heel oud poppenwagentje, heel oud ijzeren poppenbedje, oude doopjurk, oude babyjurkjes uit 1900. Tel. 08350-25100.

Wij betalen f 100,– tot f 20.000,– voor uw loop, sloop en SCHADEAUTO'S, tevens gratis afhalen. 045-416239.

Te k. dubb. wand. pol. BOOT 3.60 × 1.50 × 50 m. Jonson BB 3 pk, i.z.g.st. Tel. 045-460354.

Te k. gevr. MEUBELS, wasmach., gasfornuis, koelk. enz. Tel. 045-722119 of 723058.

T.k. gevr. def. KLEUREN-TV, vanaf 8 kan., tel. 045-727762.

Gevr. gouden HERENHORLOGE. Tel. 045-725595.

Gevr. meranti RAAMKOZIJNEN, div. maten. Tel. 04404-1439.

HUIS te koop gevr. m. tuin, garage, omg. Heerlerbaan. Prijs ± f 100.000,-. Bakker, Laurierstr. 275, Heerlen.

HOOI te koop gevraagd. Tel. 04490-19300.

Te k. gevraagd COMABI gevelsteiger. Tel. 04746-1619.

Te k. gevraagd GRAS om in te kuilen of te hooien. Tel. 04498-55653.

Te huur aangeboden

NEERBEEK grote m.standswon., gr. woonk., keuken, 4 slpks., badk. m. logb. en 2e toilet, grote zolder, voor- en achtertuin, gr. gar., cv.-gas, huur f 825,–. Per 1 juli te aanv. Brieven postbus 99330, 6436 ZA Amstenrade.

Bedrijfsruimte + kantoor

te huur. Groot ca. 550 m^2, evt. met woning, gelegen te Hunsel. Inl. 04756-5323.

HOEKWON. m. voor- en achtertuin, 3 slpk., zolder, kamer, keuk. H. f 635,-. Huursub. mog. overn. f 2000,-. Tel. 045-222538, 227869, tussen 20.00-21.00 uur.

FRITURE te huur of te koop m. restaurant. Te bevr. br. o. nr. Ho 663 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

HEERLEN (Bekkerveld), kl. zolderverd. m. ruime kamer, eig. kookgel. + keukentje en berg., huur incl. gas, electra f 450,- p. mnd. 045-420821.

Gemeub. APPARTEMENT te huur te Hoensbroek. Tel. 04492-4539.

KAMERS te huur met voll. pension. Buttingstr. 24, Hoensbroek, 045-214804.

VALKENBURG, 1-pers. appartement te h. f 500,– all-in p.m. Cauberg 15, 04406-12934.

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen. Tel. 720202.

Gem. KAMERS te h. m. gebr. van gezamenlijke keuken en bad. Geleen 04743-1579.

Te h. een BEDRIJFSHAL 1320 m^2, gelegen aan de Kissel te Heerlen, totaal geïsol., voldoende parkeergelegenheid, pas 2 jr. oud. Inl. Biallas BV, tel. 045-412189.

Hoensbroek: KAMER te huur. Tel. 04457-2267.

STUDENTENKAMERS in centr. Hrl. va. f 195,-. Inl. 045-711617.

Gemeubileerde KAMER te huur in Geleen en Born. Tel. 04498-53474.

Te h. LANDGRAAF gemeub. zitslp.kamer gemeen. keuken wc. etc. Tel. 045-315418.

Te h. KAMER in Hrl. per 1-6-1985 f 275,– p.mnd. Inl. na 18.00 u. tel. 045-750229.

Te h. of te k. halfvrijst. WONING nabij centr. Heerlen, c.v., gar., voor- en achtertuin. Souterrain: werk- of loggerk. m. deur n. terras, parterre: hal, woonk. m. plavuizen, balkon, keuken, toilet; 1e verd.: 3 slpk., 2 m. muurk., balkon, badk. m. ligb. en vaste wast., tilet. Gedeeltelijk gestoffeerd. Beplankte zolder m. vliezotrap. Dir. te aanv. Huurpr. f 1000,– per mnd. Tel. 045-227878.

Mooie grote KAMER te h. Franssen Nieuweweg 96 Valkenburg Limb. 04406-12875.

Te huur aan de Parallelweg te HEERLEN appartement voor alleenstaande. Huur f 386,25 en kosten energielevering f 135,25. Bestaande uit een zit/slaapkamer, keuken, douche en toilet. Te bevr.: B.V. Goessen, Hondstraat 1, 6211 HW Maastricht. Tel. 043-51851. Va. dinsdag as.

Te huur lichte vracht-, verhuis- en BESTELWAGENS tot 16 m3. Gar. Martens b.v. Kerkstr. 92 U. o. Worms. Tel. 045-314096.

Te h. WINKELRUIMTE centrum Hoensbroek ± 50 m2, huurpr. f 985,– tel. 04405-2000.

Mooi APPARTEMENT te h. met groot dakterras 1e etage. Huurpr. 495,– per mnd. Inl. van 12 tot 22 uur 04454-2811. Rijksweg 68 Lemiers.

Parterre ETAGE 3 kamers, keuken, bad, f 275,– te h. Kerkrade, Kohlbergsgracht 29A. Tel. 09-49240679369.

Te huur royale BOVENWONING in centrum v. Hoensbroek. Een zeer royale bovenwoning met verdieping, aparte opgang, luxe aanbouwkeuken en geheel gestoffeerd. Inlichtingen: tel. 04754-3434. Toestel 141.

Ter overn. aang. FRITUUR-Snackbar te Geleen. Br.o.nr. SI 139, LD, 6136 ER Sittard, Baandert 16.

Gem. zitslp. KAMER te h., c.v., kookgel. aanw. Kerkrade 045-460245.

APPARTEMENT te huur te Hoensbroek voor 1 of 2-pers. Tel. 04492-1822.

Winkelruimte

te huur ± 35 m2, bij het centr. v. Heerlen. Huurpr. f 750,– per mnd. Inl. Akerstr. 34 Heerlen, tel. 045-711069.

Te h. KAMER, slaapk., keuken, eig. opgang, tel. 045-720350.

Centrum GELEEN: luxe app. te huur per 1-7-'85; 2 slpk., badk. m. ligb., eik. aanb. keuk. m. app., gr. dakterr., zolder en kelder. Br.o.no. GE 969, LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Te h. APPARTEMENT in Brunssum, gel. vloers m. vrije inl. Tel. 045-270842.

Ter overname aangeboden goedlopende SNACKBAR-FRITURE in winkelstr. (centrum) Brunssum. Tel. 045-272420 of 045-310250 aanvaarding direkt.

Te h. 3 mooie KAMERS te Kerkrade m. 3 kelders en gr. tuin, c.v., 300,– p.mnd. Tel. 045-453823.

Te h. KAMER voor all.st. dame of heer met gebr. van tel. Br.o.nr. HK 509, Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

KAMERS centr. Hrl. voor stud. of werkende, richtpr. f 375,–-400,–. Tel. 710686.

Te h. KERKRADE, huis met hofje, tel. 045-455755 of 045-710029.

Te h. grote ZOLDERVERDIEPING in centr. v. Heerlen. Inl. tel. 043-13411.

KERKRADE-CHEVREMONT: uitstekend gesitueerde winkelruimte annex kantoorruimte te huur. Prijs f 450,– p. mnd. Inl.: Livac B.V. 04490-10855.

Te h. keurige 1-pers. KAMER voor werk./stud. pers., 4.5x3.5 m, f 365,- all-in. Tel. 04494-44593.

Te huur gemeub. KAMERS, Pappersjans 39, Heerlen, te bevr. 04455-1726.

Te h. APP. te Kerkrade-W. Ind.: woonk., keuk. 1 slpk., douche + wc, berging f 475,- p.m. excl. Tel. 045-440887.

Te h. ZIT-/SLAAPKAMER, keuken, douche, c.v., aparte ingang. Pannesheiderstr. 1+19, Kerkrade.

HUIS m. garage, 300 m^2, te huur of te koop. Tel. 464286, Kant 25, Kerkrade, na 18 uur.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. vrijst. ouder WOONHUIS of boerderij met ± 60 m2 bedrijfsruimte. f 1000,– beloning. Tel. 045-220101.

Te h. gevr. GARAGE of loods event. m. tankstation. Tel. 045-252210.

Verpleegster zoekt dringend ETAGE of flat in Sittard per 1 aug. J. Camps 045-713585. Zo. + Ma. na 18 u.

WOONRUIMTE in M'str. gevr. voor werkend stel. Huur max. f 700,–, incl. tel. 043-12707.

Wij zoeken voor onze dochter studerend aan de Heyerveld school mode en kleding te Sittard zeere ruime KAMER met kookgelegenheid, douche en toilet tot ± f 350,– incl. per mnd. met ingang van juli, aug. '85. T. Roon, dierenarts, Hoofdkorfweg 4, 5145 PN Waalwijk. Tel. 04160-36144.

Te h. gevr. groot WOONHUIS of winkel/bedrijfsruimte te Heerlerheide. Liefst omg. Wannerplein. Br. o. no. HK 504 Limb. Dagblad Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Heer 48 jr. zkt. net KOSTHUIS in gem. Kerkrade/Heerlen. Br. o. no. KE 401 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Jong ARTSENPAAR zoekt woning in Heerlen of zeer nabije omgev. Huurpr. max. f 750,– p.mnd. Bellen svp. na 18 uur 045-318057.

Jong stel zoekt WOONRUIMTE te huur of te koop, huurpr. ma. f 400,– omg. Sittard. Tel. 04490-27781 (na 18 uur).

Student Mikojel Ac. zoekt WOONRUIMTE in Sittard. Tel. 04780-80188.

Heer zkt. kosthuis bij alleenst. DAME in Hoensbroek of omg. Br.ond.nr. HO 662 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Ruilen

Wie wil met mij ruilen? Ik heb 'n EENGEZINSWONING in de Heeg. 4 slaapkamers, 2 toiletten tegen 'n eengezinswoning in Geleen. Tel. 04494-46774.

Eengezins te Schinveld grote WONING te ruil met tuin tegen kl. 1 á 2 slpks. + tuin gel. Klingenberg. Tel. 045-272517.

Aangeb. ruime PORTIEK-ETAGEWONING te Meezenbroek teg. eengezinswon. te Heerlen, tel. 045-727050.

Mooi gel. EENGEZINSWONING, gr. tuin, 3 slpk., geh. geïsol., dubb. beglaz., c.v. Huur f 370,- te ruil teg. eengezinswon. m. tuin of garage te Landgraaf, Eygelshoven, Kerkrade of omg. 04495-7263.

Bouwvak

New Look B.V. STEIGER- EN BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg. Tel. 045-312154/312709.

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (verhuur zonder borg) Tel. 045-411930.

Stalen BALKEN op maat gezaagd. Platen tot 20 mc dik op maat geknipt. Hoekstaal, rondstaal. Uit voorraad leverbaar, franco werk. Staalhandel Hoenen, Handelsweg 4, Geleen, tel. 04494-46541.

Te k. diverse KINDERKOPPEN van Workum, Maastrichterlaan 153, Vaals, tel. 04454-2363.

KANTELDEUREN of rolluiken bestellen (ook voor industrie). Straten Voerendaal bellen. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

ALLES in een hand! Verkoop alle bestratingsmaterialen. Eventueel ook leggen. Gobuton B.V. Schinveld. 045-252570.

SCHEPPACH houtbew. mach. m. dikte schaaf, schaaf, cirkelzaag, frees en alle benodigde zagen en profielmessen. Nw.pr. f 3500,– nu f 1500,–; tel. 045-722437.

Huur uw MAAIERS, kettingzagen, tuinfrezen, verticuleermachines, verhakselaars, houtklovers, waterpompen, boor-, breekhamers, trilplaten en schuurmachines etc. bij: Kaelen Verhuur, Looierstraat 34, Gulpen. Tel. 04450-3573 b.g.g. 04450-2632.

Weg. uitbr. onroerendgoedaktiviteit. PARTNERSCHAP gez. mest klein gezond, commerc. ingest. bouwbedr. (of event. overname). Aanbieding onder P.B. nr. 2069, 6460 CB Kerkrade. Uiterste discr. verz.

Sierkeien
Rijn-Maas-Donau-keien
doorsnede 100 tot 250 mm
Wit marmer-carrara keien
doorsnede 40 tot 60, 100 tot 150 en 150 tot 250 mm
Gletsjer graniet keien
doorsnede 150 tot 350 mm
Lavabrokken
Prachtige exemplaren uit voorraad leverbaar.
Jan Oprey b.v., Rijksweg 72, Margraten, tel. 04458-1541.

Dieren

Te k. jonge RASHONDEN en raskatten. Tel. 09-3211866424.

De KC GELEEN e.o. houdt op zondag 30 juni haar jaarlijkse clubmatch in het Burgemeester Damenpark te Geleen. Mogelijkheid tot inschrijven van alle rashonden. Inschrijfgeld f 10,- per hond. Inlichtingen en inschrijfformulieren bij mevr. Huizer, 04499-2237, of mevr. v.d. Groenendaal, 04494-51671. Tot ziens op deze grote hondenshow.

2-jarig RIJPAARD te k. stk. mt. 1.60 m. Tel. 045-416342.

Goed tehuis gezocht voor zeer kleine YORKSHIRE-TERRIERTJES. Suttnerstr. 11 Stein.

Te k. NEWFOUNDLANDERPUPS v. Enasjöns Jonathan. M. Frayda v. Orfeunegro. Gevacc., ontw., stamb. St.-Hubertus Borgions. Tel. 09-32 11 33 67 92. Zonnebloemstr. 5, Diepenbeek-België.

Te k. tamme sprekende PAPEGAAIEN. Jan Petersstr. 13 Roosteren tel. 04499-4363.

Te k. Perzische KAT m. stamboom. Tel. 045-272235.

Te k. GROENENDAELER pups m. stamb. Tel. 045-312189.

Te k. schitterende Am. COCKER-SPANIELS, pups, lief karakt. m. prima stmb., uitmunt. ouders, ingeënt+ontw. Finefrau 92, Kerkrade 045-451914.

Wegens verhuizing te k. BOUVIER reu met stamb., 15 mnd. f 350,–, 045-712601.

Te k. DOBERMANNPUPS met stamb., Kennel v.d. Struyver, 045-751241.

Weg. immigratie volglazen AQUARIUM incl. 600 ltr pomp, compl. met inh. en acc. Tel. 045-444796.

Prachtige LEONBERGERPUPS m. stamb. van H.D. vrije ouders, pr. f 500,–. Tel. 05296-1391.

Te k. Mech. HERDERS, 2 teefjes 8 wk. oud. Grachtstr. 49 Nieuwstadt 04498-53846.

2 Zwarte POESJES 7 wkn. zoeken goed tehuis. Navostr. 4, Schaesberg.

SCHAPEN en lammeren te koop. Stationsstr. 59, Schinnen. Tel. 1206.

Te k. HONDJES 5 weken. Spoordijkstraat 78, Hoensbroek.

ROTHWEILERPUP te k. 3 mnd. oud, teef m. stamb. Vogelzankweg 164 Waubach.

Korth. Duitse staande PUPS v. bek. ouders stamb. + getat. gef. op jacht en schoonh. 045-222594.

Te k. Duitse HERDERPUP teef m. stamb. Tel. 04490-15772.

AMERIKAANSE Cockerspaniels te koop m. stamboom (blond + zwart). 04492-3655.

Te k. M.H. PUPS m. stamboom beide ouders cerf. m. lof H.R. Idema Monulfusstr. 8, Brunssum (op de Vos). Tel. 045-250210.

Te k. prachtige TECKELS 8 wkn., Kampstr. 7, Nuth, nabij Makro.

Blonde BOUVIER pups en golden retriever pups met stamboom en inentingen. Tel. 04135-1931.

Te k. blonde BOUVIERPUPS met stamboom, van zeer goede afstamming, tel. 04939-3176.

Te koop BOUVIERPUPS ontw., gevacc., stamboom, goed karakter. 400 gulden. Tel. 09-3211350605.

Lekker knuffelen met de DIEREN op kinderboerderij Vijlen. Kom eens langs.

Tamme pratende KAKATOES, grijze roodstaart en amazone papegaaien; beo's, halsbandpark., pruimkoppark., baardpark., bergpark., bonte boertjes, verschillende soorten colli's, schamalijsters, 4 à 5 soorten kwartels en een grote sortering tropische vogels en kanaries. wij ruilen en kopen ook papegaaien in. „Natura", Rijksweg Zuid 142, Geleen, tel. 04494-49197. Tevens het juiste adres voor het looien van al uw vellen en huiden en herprepareren van al uw vogels en dieren.

Te k. Drentse PATRIJSPUPS m. stamb., geënt en ontw. Tel. 04755-1589.

RASHONDJES: prachtige, jonge dobermannpinchers, bouviers, herdershonden, labradors, collies (lassies), heidewachtels, cockerspaniels, chow-chows, Maltheser leeuwtjes, div. kleuren dwergpoedeltjes, foxterriers, witte en oranje keesjes, Yorkshire terriertjes en bastaardhondjes. Gediplomeerde kennel, goede garantieregeling, tevens alle hondebenodigdheden. Lochterweg 8, Budel-Schoot, tel. 04958-1851.

Te k. nog enkele NEWFOUNDLANDERPUPS, 16 wk., m. NHSB, stamb., geënt en ontw. Tel. 04750-29610.

Te k. pracht. YORKSHIRE TERRIER, teefeje, 15 mnd., top-afstamm. Millmore, z.g. stamb. Tel. 04492-3112.

Goed tehuis gezocht voor 2 Laekense HERDERS m. pap., 6 mnd. oud. Tel. 04755-1669.

Te k. mooi RIJPAARD, 8 jr., m. halfbl. Arabier v. Le Val Blanc (Eng. volbl.). Tel. 045-717425 maand./vrijdag.

Te k. Engelse COCKERSPANIELPUPS m. stamb. Honingmanstr. 48, Schaesberg.

Te koop zeldzame PHONIX-KIPPEN, jong en oud. H. Timmers, Ganzeweide 139, Heerlerheide.

Te k. grijzeroodstaart en AMAZONEPAPEGAAIEN. Tevens jonge grasparkieten. H. Timmers, Ganzeweide 139, Heerlerheide.

VOGELS ± 50 soorten, o.a. tamme babybeo's, papegaaien, R.K. Papegaaimadine, brilvogeltjes, safraanvinken, mozambiquesijsjes, arg.w.b. rallen, div. spreeuwen, vissen, vijvervissen en planten, Holl. hangoorkonijntjes enz. Diveboshop Leblanc, Heisterberg 21, Hoensbroek, tel. 045-212876.

Van Linda's Hoeve heeft te k. pracht. DOBERMANNPUPS uit „Leustingszucht" m. stamb., moeder Schiba, SCH III, SH ZTP, UV, vpgngel HD –, vader, Boris v. „Dreiland ëreck" SCH III, Epo III, ZTP HDII, tev. mooie yorkshireterrierpups met stamb. en hondenaanhangwagen. Tel. 04450-2461.

Prachtige BOBTAILPUPS te k., geënt, ontwormd en 1 jr. garantie. Lid Bobtailclub Ned./Duitsland. 04404-1439.

Te k. KRIELKUIKENS, kleine en grotere. Tulpstr. 32, Vaesrade.

Te k. YORKSHIRE TERRIERS m. stamboom. Bovenste Puth 48, Puth, tel. 2751.

Spijl- of DRAADELEM. voor het zelf samenstellen van uw honderen of afrastering. Diarsma, Kl. Welsden 25, Margraten. 04407-1843.

BOUVIER teef m. stamb. 16 mnd. oud, niet duur. Bosheide 74 Nieuwenh.

Jonge KONIJNEN te k. Colmont 21 Ubachsberg.

Te k. mooie blonde BOUVIERPUPS m. stamb., tev. staat der dekking blonde Bouvier reu met stamb. Tel. 04923-3719.

Auto's en motoren

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Te k. AUTOBIANCHI A112 i.z.g.st. bwj. '78. Tel. 04454-1906.

Te k. TALBOT Samba I, juli '84, 6000 km. gelopen. Op de Bies 9, Schimmert. Tel.04404-2039.

Te k. RENAULT 5 GTL bwj. '77, zeer mooi. Tel. 045-219092.

te k. MINI 1000, kl.zwart, kmst. 49.000, sportv. met nwe. banden, bj. '77, f 2000,–; Panneberg 19, H'broek. 045-222714.

Te k. OPEL Ascona bwj. '76. Tel. 045-411457.

FORD Fiesta 1100 L '82 uiterst mooi + bijz. zuinig m. radio f 9300,–; 04494-41379.

DATSUN Cherry '82 1300 GL coupé LPG mod. '83 f 7000,–; 045-726062.

Te k. FORD Taunus 2.0 ltr. LPG, bwj. '78 en Volkswagen 1300 Kever bwj. '71. Tel. 04405-1711.

Te k. LADA 2105 bijna '83, 29.700 km, z.g.a.n. f 5500,–; 045-316247.

Te k. GOLF bj. '77. Tel. 04451-1703 na 18 u.

Te k. FIAT Miafiori 4-drs., nw. band, enz. z. mooi, '79, f 2450,–; tel. 316940.

Zeer mooie MAZDA 323 bj '78. Vr.pr. f 3500,–; tel. 04406-15066.

Te k. FIAT 132, 2000 cc, bj. '79, i.pr.st. Tel. 321974.

Occasions met Bovag-garantiebewijs

Alfa Sud 1,5 TI '81; Audi 100 L5 S '81; Audi 100 L 5 diesel '79; BMW 325 sportvelgen spoiler '81; Citroën Dyane 6 '82-'83; Citroën GSA '82; Datsun Cherry Coupé '79; Datsun Stanza '82; Fiat Ritmo 65 L '80; Fiat Uno 55 S 3-drs. 15.000 km '84; Ford Fiesta 1,3 S '79; Ford Escort 1,3 Bravo 19.000 km '83; Ford Escort 1,1 '83; Ford Granada diesel '79; Honda Civic '81; Honda Accord '80; Honda Accord automaat '80; Honda Prelude '80; Mitsubishi 1400 GL '82; Opel Kadett Coupe automaat '79; Kadett 1,3 s 5-drs. '83 27.000 km; Ascona 5-drs. 1,6 S '83; Opel Kadett f 4900,–; Opel Kadett 1,3,4-drs. '79; Ascona 1,9 2-drs. f 4900,–; Rekord 2,0 S 4-drs. '81; Peugeot 104 ZL 24.000 km '83; Peugeot 305 SR '78; Saab 900 GLE aut. '79; 15 Renaults 5L, TL, GTL, TS; Renault 9 GTL '82 en '84; Renault 18 TS '82; Renault 18 GTL '79; Renault 20 LS '79-'80 (als nieuw); Renault 20 TS aut. schuifd. '83.

Smeets Opel
Akersteenweg 10
Maastricht-Heer

Te k. MAZDA 323 ES 5 gang bwj. eind '77, km.st. 82.000, i.z.g.st. met trekh. Vraagpr. f 3150,–; Tel. 04406-14280.

Te k. BEDFORD bwj. '78 automatic, br. banden, pr. n.o.t.k. Damkesstr. 39 Schaesberg, tel. 045-323823.

Te k. Opel REKORD 2.0 S, z.g.a.n., km-st. 19.000, open dak, aut. en trekh. Strucht 28, Schin op Geul. Tel. 04459-1537.

Te k. PORSCHE 911 evt. inr. van di. tot vr. 8.00-14.00. Tel. 04405-2428.

BALANCEREN en uitlijnen: AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

BALANCEREN en uitlijnen. AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Te k. MERCEDES 240 D 5-cyl. i.z.g.st., trekh. + schuifd., bwjr. '76. Vr.pr. f 3650,-, p.a. Moltweg 26, Sch'berg.

AUTO'S. Hallo opgelet. Wij betalen f 300,– tot f 20.000,– voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

Wegens sterfgeval VOLKSWAGEN Passat CL kmst. 19.000. Tel. 045-460775, bwj. 1982.

Te k. MITSUBISHI L '78 autom. i.z.g.st. Na 19.00 uur, Kanariestr. 61, Kerkrade-Hopel.

OPEL Kadett te k. bj. 1974 C model. Te bevr. Hovenstr. 32, Ubach over Worms, tel. 045-324250.

Te k. TOYOTA Landcruiser zeldz. mooi techn. perf., bj. '79, vaste pr. f 14.000,–. Tel. 045-211677.

Uitlaat kapot?

Bel voor snelle service 045-725507, of het adres Auto Sport Schelsberg 175, Heerlen, dealer van originele Romax-uitlaten. Ook voor kapotte schokbreker. Ook 's zaterdags geopend van 10.00-17.00 uur.

Te k. AUDI 100 GL bj. '77, i.z.g.st. Panhuisstr. 12, Voerendaal.

Te k. MAZDA 616 bj. '76. Tel. 045-413409.

Te k. OPEL Kadett bwjr. '76. Dr. M.L. Kinglaan 133, Hoensbroek.

Te k. BMW 1502 i.g.st., f 3250,– bj. 1977. Frans Halsstraat 20, Sittard.

HONDA Accord Sedan '81, lpg, z.g.a.n., km.st. 69.000. Vr.pr. f 7900,–; 045-323226.

Te k. Honda 750 BOL D'OR mod. '82, km.st. 6500, z.g.a.n. Vr.pr. f 4400,–; 045-318673.

Te k. MERCEDES kl. model 250, type '78. Tel. 045-423722.

Te k. VW Golf Diesel bj. jan. '85, 4 + E versnellingsbak, nw. prijs f 25.500,–; vr.pr. f 22.500,–; tel. 04450-2748.

SUZUKI GS 750 E bj. '79, i.z.g.st. Prijs f 2650,–; tel. 04459-1289.

Te k. div. ALFETTA-ONDERDELEN en onderstel voor aanhangwagen ± 1.30 breed, met nw. lagers, tel. 045-224538.

Te k. OPEL Kadett bwj. '82, Dr. M.L. Kinglaan 133, Hoensbroek.

Gevraagd VOLVO 142-144 (sloop) beslist goede motor. Tel. 045-215651.

Te k. RENAULT Fuego GTX sportcoupé, duurste uitv., kmst. 31.000, bwj. '82, kl. wit, pr. f 12.750,– in absolute nieuwstaat, te bevr. Tel. 045-226631, na 14.00 uur.

Te k. BMW bwj. '81 320 Dr. M.L. Kinglaan 133, Hoensbroek.

Te k. FORD Escort bwj. '77 moet weg, koopje! Montfortstr. 5, Hoensbroek.

Te k. MINI 1000 bwj. 1976, f 1200,–. Tel. 045-228627.

Auto Caubo

Occasions. Keuze uit meer dan 100 auto's, waaronder: VW Polo Comf. met.blauw 1983; VW Derby GLS 1978; VW Jetta C 1.3 ltr 1980/'82; VW Jetta LS 1.5 ltr 1980; VW Jetta CL Diesel 2d. 1980; VW Jetta C Diesel 4d. 1983; VW Passat LS 1978; VW Passat Variant S 1981; VW Passat Variant GLS 1982; VW Golf benzine va. 1977; VW Golf Sprinter 1978/'79; VW Golf S 1.5 ltr 1979; VW Golf GLS met. 3d. 1980; VW Golf GTI 1982; VW Golf LX 1983; VW Golf C 1.6 nieuw type 1984; VW Golf Diesel L 5d. 1978; VW Golf Diesel GL 5d. 1980; VW Golf Diesel CL 3d. 1981; VW Golf Diesel Stayer 3d. 1982; VW Golf Diesel C 3d. 1983; Audi 80 GLS 2/4 deurs 1979; Audi 80 LS autom. 1979; Audi 80 GL 90 pk 1983; Audi 80 CL Diesel 1981/'82/'83; Audi Coupé GT autom. sch.dak 1982; Audi 100 GL diesel 1979; Audi 100 GL 5E met.groen 1982; Audi 100 CC (nieuw type) 1983; Honda Civic automaat 1977; Opel Ascona 1.9 4d. 1978/'79; Opel Rekord caravan autom. 1979; Opel Kadett 1.2 2d. 1980; Opel Kadett caravan 1.2 S 1980; Opel Kadett diesel 1982; Opel Kadett 1.3 Automaat 1983; BMW 316 1978; BMW 318 1980; Mitsubishi Lancer 4d. 1978; Ford Fiesta 1.3L 1979; Ford Taunus 1600L 1980; Renault 14 GTL 1979; Renault R18 turbo 1981; Renault 11 LT 1984; Citroën Visa L 1982; Mazda 626 hardtop bl.met. 1982; Fiat Panda 45 1982; Citroën GSA X1 LPG 1982; Saab 99 EMS 1977.
Auto Caubo Valkenburg, Neerhem 25, 04406-15041.

Peugeot 205 GR

metallic blauw, 10 mnd. oud; Ford Sierra XR4I, okt. '83, wit, 1e eig.; BMW 728 I, 1e eig., 5 versn., zilverblauw, '82; BMW 728 I, '81, antracietmet.; BMW 730 automaat, type '80; BMW 520 I, '83, zilvermet.; Ford Taunus 1.6 L Bravo, '81, 4-drs.; Peugeot 305 GLD, '83; Audi 80 CL automaat, '82, 1e eig., 40.000 km; Honda Accord EX automaat, '81, 30.000 km, 1e eig.; Saab 900 GLS, okt. '83, 56.000 km; Opel Rekord 2.0 S, '83; Mazda 323 1.5 GT, 1e eig., '84, 17.000 km; Citroën GSA Special '82; Renault R 11 GTL, 1e eig., 16.000 km, '84; Golf D, '81, 1e eig.; Golf LS, 5-drs., '80; Volvo 244 DL '77.

Jurgen Autocentrum

Langheckweg 36, ind.terr. Dentgenbach-Kerkrade
Tel. 045-462353
Showroom ook 's zaterdags geopend

MOTORKLEDING: leren jacks, div. modellen, zwart va. 295,-; antiek bruin 325,-; chopper met losse niergordel 385,-; leren jeans, soepel leder 310,-; veterjeans "damen" 495,-. Motorhuis Geleen, Rijksweg-Nrd. 21.

MOTOREN: Choppers Honda VT750 9250,-; Honda 750C 5950,-; Kawa 750ltd 5400,-; Suzuki 450L 4750,-; Suzuki 550 3750,-; wegmot.: Suzuki GS1000 47500,-; Honda CBX 6 cil. 5000,-; Kawa 1000 4250,-; Honda 900 f2 9500,-; Honda vf750f 9500,-; Honda vf750sd 7500,-; CBX 550 met Pichlerkuip, als nw. Motorhuis Geleen, Rijksweg-Noord 21, Geleen ('s maand. gesloten).

Zonder rijbewijs 'n MOTOR kopen? Doe het dan nu, dan mag u nog tot 1 sept. met oefenvergunning rijden. Wij verzorgen ook de verzekering hiervoor en hebben div. motoren nu extra laag geprijsd: Yamaha RD200 1950,-; Honda 400/4 2500,-; Suzuki GS550 va. 1950,-; Kawasaki 500/4 3400,- en 550/4 va. 3750,-; Kawa 650 va. 2700,-; Honda 750F1 2000,-. Motorhuis Geleen, Rijksweg-Nrd. 21. 's Maand. gesloten.

T.k. MITSUBISHI Bestel L 300 1982, km.st. 60.000 met LPG en trekhaak. Tel. 04408-1303.

Te k. CITROËN Visa Super '79, zuinig. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-225515.

Te k. PEUGEOT 404 diesel bwjr. '73. Grote Straat 11, Berg en Terblijt, tel. 04406-40702.

KAMPEERBUSVERZEKERINGEN: Bastiaens, nergens goedkoper. Telefoon 04490-12778 tot 19.00 uur.

MOTORVERZEKERING Bastiaens tot 75% no-claimkorting, mogelijkheid tot winterstop, mini-casco en termijnbetaling, gratis hulpdienst. Tel. 04490-12778 tot 19.00 uur.

FIAT Daily 35 F.8 bestelbus 12 m3 wit diesel, dubb. lucht, verhoogd, verl., 1e eig., km.st. 75.000, in pr. st. Vraagpr. f 19.500,–; nw. pr. f 40.500,–; excl. BTW. Alleen op afspr. 045-226266 of 224415.

Chevrolet Sportvan 20 1981 uitgevoerd als

conferentiewagen

met 4 draaifauteuils, 3-zits achterbank, airco, speciale zijramen, radio/cassetterecorder, verwarming voor en achteren; imperial, chroomspiegels, chroombumpers, speciale painting, wagen is door fabriek gebouwd en verkeert in nieuwstaat, 30.000 mijl gelopen.
American Cars Schimmert, Groot Haasdal 6, Schimmert, 04404-1888.

Te k. BMW 320, bj. '77, kl. antraciet, get. glas, sportvelgen en accessoires. Zien is kopen. Nassaustr. 4, Geleen.

Te k. YAMAHA RD 500 LC, jan. '85, inruil mog. auto of motor. Tel. 04494-49439.

Te koop FIAT Sport Cabriolet X19, bj. '74. Tel. 04494-51004.

Te k. zeer mooie OPEL Ascona 1.9 N aut., '81, m. LPG en open dak, f 9000,-. Geleenbeeklaan 13, Geleen, 47730.

FORD Taunus Ghia, laat '79, zeldz. mooi. Vr.pr. f 5250,–; tel. 045-463511.

Te k. GOLF LS met acc. i.g.st. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-442247.

Te k. VOLVO 343 speciaal bwj. aug. '77 i.z.g.st. f 3750,–; Toyota Celica bwj. '78 f 3750,–; Renault R5 bwj. '76 f 1750,–; en enkele goedk. auto's. Tunnelweg 60 Terwinselen-Kerkrade.

Te k. CITROËN 2CV6 bwj. '76 kl. groen zeer mooi. Europastr. 15 Schinnen.

Bovag-bedrijf TON QUADFLIEG biedt aan: Honda Jazz, 5.000 km, kl. rood; Ford Escort 1.1 Laser, '84, 10.000 km, kl. met. rood; 2× Ford Escort 1.3 L, 5-drs., '83, kl. rood; Ford Escort 1.3 L, 5-drs., '83, kl. rood; Audi 80 LD Diesel, '81, kl. metallic groen; Audi 80 LS, 4-drs., 80'er, kl. groen; Mazda 323, 4-drs., .15 '82, kl. roodmet.; Mazda 323, 3-drs., '82, kl. goudmet.; Mitsubishi Colt GLX, '83, kl. goudmet.; Toyota Sportswagon 1300, '78, kl. geel; Ford Escort 1.1 Luxe '82, kl. rood; Opel Rekord 2.0 S, 4-drs., '80, kl. beige; BMW 320 '82, getint glas, schuifdak, zilvermet., 34.000 km; Ford Taunus 1.6 L Bravo, '81, kl. blauwmet. Ford Taunus 1.6 L Bravo, '81, lpg, kl. rood; Opel Ascona 16 S 5-drs. '82 kl. groen; VW Golf S, '78, kl. groen; VW Golf MX, '80, 5-drs., kl. met. groen; BMW 520 '79, kl. blauw; Datsun Silvia 180 SX '80, kl. brons; Honda Accord 3-drs. autom. '80, kl. blauw; Volvo 343 DL '79, kl. zilver; Mitsubishi Galant 2000 GLX '81 kl. grijs; Toyota Sportswagon '79, kl. blauw; Toyota Sportswagon '78, kl. roodmet.; Opel Rekord 21 D '78 kl. blauw. Bedrijfs- en stationwagens: VW LT 28, gesloten, '81, kl. geel, zeer mooi; Ford Escort 1.3 L '83 lpg, kl. beigemet.; Opel Rekord Stationcar, '81, kl. blauwmet.; LT 28, gesloten bestel, '81; Daihatsu 850 CAB '84, kl. geel, 9.000 km; Renault R5 bestel '83 kl. blauw. Inruilers: Citroën GS, '76, kl. geel; Citroën Dyane, '76; VW Golf S, '76; Renault 4 TL, '77; Citroën CX GTI, '78, f 2.000,–. Garantie boven f 5.000,–. Kerkstraat 113, Ubach O. Worms.

Mercedes

300 D, nieuw, W124
230 E Aut., nieuw
200 D, nieuw, W124
190 E 2.3 - 16, nieuw
190 D wit, nieuw
300 D W124, demo
190 E, demo, 5.000 km
190 D, demo, 4.000 km
240 TD (combi), '84
300 TD (combi), '82
280 S Aut., '81
280 S Ait., '80
4× 200 D '81, '82, '83
240 D, wit, '82
300 D Aut., '78, wit
280 SL, blauwmet., '78
280 Aut., type '77
200 Aut., '76
220 D '77
280 SE '75

Jurgen B.V.

Langheckweg 40,
industrieterrein
Dentgenbach-Kerkrade
Tel. 045-452570
Showroom ook
's zaterdags geopend

Te k. VOLVO 142 t.e.a.b. Tel. 045-420459.

SIMCA 1308 GLS '78 in topconditie, f 1700,–; tel. 045-453591.

TOYOTA Carina L '78, keuring mog. f 2850,–; tel. 045-417122.

Wegens omstandigeheden te k. BMW 520 '76, bl.met., met nwe. banden, accu en uitlaat, loopt prima; Honda motor 400 Four als nieuw bwjr. '77 met groot getint scherm en topkoffer. Essenstr. 3, Brs.

Te k. TOYOTA Corolla coupé bj. '76, f 1050,–; tel. 04492-1038.

Te k. z. mooie R5 GTL bj. '80, zilver metallic. Pr. f 6500,–; tel. 228469 na 18.00 uur.

Te k. gevr. auto's vanaf 1976. Garage SCHAEPKENS tel. 04405-2896.

AUTOVERZEKERINGEN: Bastiaens de goedkoopste tarieven. Vrouwen extra korting. Termijnbetaling mogelijk. Speciale tarieven voor jongeren. Tel. 04490-12778 tot 19.00 uur.

Te k. HONDA Civic autom. i.z.g.st., type '77, elke keur. toegest. Vr.pr. f 1950,-. Inr. mog. Unescostr. 71, Heerlen-Heerlerheide.

Te k. ALFA Romeo GTV, bj. '80, Delta-uit. Vr.pr. f 4500,-. Nobelstr. 59A, Heerlen.

Te k. BMW 2002, bj. '75. Tel. 04492-4493.

Te k. EEND, bj. '77, kl. geel, i.z.g.st., f 1350,-, zeer zuinig. Tel. 045-222624.

Te k. MAZDA 818 station, '78, f 2000,-. Overslagweg 1, Zeswegen-Heerlen.

Auto Landgraaf

biedt aan ± 50 geselecteerde occasions van topkwaliteit
tegen zeer scherpe zomerprijzen
en met schriftelijke garantie:

Citroën CX 2400 Pallas I.E. automaat met airco., kl. turquiosemet., t. 1983 .... f 18.750,-
Porsche 924, groenmet., stereo, alarm enz., in nw.st. .... f 18.750,-
Mitsubishi Tredia GL, 4-drs., roodmet., z. mooi, 1984 .... f 13.800,-
Volvo 340 DL 2.0 ltr., kl. wijnrood, m. stereo, z. mooi, 1983 .... f 15.750,-
Ford Granada 2.0 ltr. Savoy, m.z.v. extra's, kl. groenmet., 1983 .... f 16.500,-
Daihatsu Charmant 1600 LE Luxe uitv., kl. goudmet., 1983 .... f 12.850,-
Mitsubishi Tredia 1400 GL automaat, m. LPG, kl. groenmetal., 1983 .... f 12.950,-
Renault Fuego GTL, kl. blauwmet., m. elektr. ramen, 5 versn. enz., 1982 .... f 13.450,-
BMW 316, v. 1e eigen., kl. antracietmet., m. div. acc., 42.000 km, 1982, in nw.st. .... f 13.750,-
VW Passat LD diesel, nw. model, 5-drs., kl. rood, 1982 .... f 12.950,-
Peugeot 104 GL, 5-drs., kl. wit, z. mooi, 1983 .... f 10.250,-
Daihatsu Charmant 1300 de luxe, 4-drs., roodmetal., 1982 .... f 11.800,-
Mazda 626 SDX, allerduurste uitv. m. LPG, kl. roodmet., 1982 .... f 11.850,-
Ford Taunus 1.6 Bravo, 4-drs., groenmet., m. LPG, stereo enz., 1981 .... f 9.900,-
Renault 18 TS m. LPG, 5 versn., kl. beige, eind 1981 .... f 9.850,-
VW Golf C benz., nw. type, '82, kl. beige, m. div. extra's .... f 11.750,-
Datsun Silvia 180 SX injection, kl. bruinmet. met sportvelg., open dak, 5 versn. enz., 1980 .... f 9.500,-
Toyota Carina 1600 ST, kl. wit, 1980 .... f 7.950,-
Volvo 343 GLS automaat, v. 1e eig., 1981, kl. bruinmet. als nw. .... f 10.750,-
Opel Rekord 2.0 E injection, 4-drs., kl. groenmet., zw. dak, als nw., 1980 .... f 8.750,-
Ford Granada 2.3 GL, kl. blauwmet., schuifd., radio enz. z. mooi, 1979 .... f 6.750,-
Ford Capri 1600 GL, kl. goudmet., m. div. acc., 1979 .... f 6.750,-
Mitsubishi Celeste 2000 GT, 5 versn., stereo, kl. geel, 1978 .... f 5.750,-
Lada 2105, kl. rood, 1981 .... f 5.750,-
Datsun 160 J Violet, 4-drs., blauwmet., '79 .... f 4.750,-
BMW 318, kl. oranje, 1977, aparte mooie auto .... f 6.950,-
BMW 318, kl. blauwmet., 1976 .... f 3.950,-
3× Ford Taunus 1.6 L, '76, '77, '78, va. .... f 1.000,-

Stationcars

Matra Rancho, v. 1e eig., kl. bruin, m. stereo, trekh. enz. mooie auto .... f 7.950,-
Peugeot 305 GLS, 5-drs., m. LPG, kl. beige, 1982 .... f 11.450,-
Fiat 131 CL Panorama, 5-drs., kl. bruin, '81 .... f 9.750,-
Opel Rekord, 5-drs., goudmet., 1980, mooie auto .... f 7.950,-
Ford Escort 13 L, kl. wit, okt. '79 .... f 4.250,-

Diesels

Mercedes 200 D m. stuurbekr., gekl. glas, schuifd., stereo enz. enz., aug. 1982, kl. blauw .... f 27.500,-
VW Jetta C, 4-drs., kl. blauw, '83 .... f 15.300,-
Opel Kadett 1.6 D, 3-drs., kl. beige, '82 .... f 13.950,-
VW Passat LD, 5-drs., kl. rood, m. stereo, striping z. mooi, 1981 .... f 12.950,-
Mitsubishi Galant 2.3 Turbo diesel GLX m. stereo, open dak, kl. wit, 1981 .... f 11.950,-

Tevens diverse goedkope inr.auto's voor de kleine beurs. Ook ruilen wij uw auto, motor, boot of brommer in. Financ. mogel. Garantie boven f 5.000,–. Eigen werkplaats en servicedienst. Donderdag koopavond.
Auto Landgraaf, Heerlerbaan 74/76, Heerlen.
Tel. 045-424268

AUTO PLOUM biedt aan tegen betaalbare prijzen en goede garantie: Fiat Argenta 2000, in showroomcond., m. lpg-inst., '83, kl. blauw, f 12.900,–; Ford Taunus 1.6 Bravo, '81, m. stereo en lpg, kl. wit; Opel Rekord 2.0 N, 4-drs., lpg, '81, kl. roodmet., f 10.900,–; Peugeot 305 SR, bijzonder mooi, '81, kl. blauwmet., f 7.750,–; Renault R5 TL, weinig km, 1e eig., eind '80, kl. blauwmet., f 7.750,–; Renault R18 GTL, lpg-inst., '80, kl. grijsmet., f 7.750,–; Innocenti 90 L Super, zuinig, '80, 1e eig., weinig km, kl. bruinmet., f 5.750,–; Datsun Cherry GL, bijzonder mooie en goede auto, '80, kl. grijsmet., f 7.950,–; Opel Rekord Station, '79, met. bruin, f 6.950,–; Datsun 120 A, i.z.g.st., '79, kl. grijsmet., f 4.750,–; Honda Civic M, '81, zeer mooi, met speciale striping, blauwmet., f 8.750,–; Opel Ascona, Berlina-uitv., mooie auto, kl. blauwmet., f 4.250,–; Opel Ascona 1.6 S 4-drs., '77, kl. groen, f 3.750,–; Vauxhall Cavalier, model Ascona, '78, kl. rood, f 3.950,–; Ford Escort 1.3 L, 1e eig., kl. rood, f 3.950,–; Opel Kadett 1.2 S, '77, kl. rood, f 3.750,–. Inruil en financiering. Tel. 464618. Bosveldstraat 55, Kerkrade-Bleijerheide.

BMW 1802 '74 met LPG, trekh., sportv., radiocass. Vraagpr. f 1500,–; tel. 04498-52878.

AUTOLAND biedt aan: BMW 316, '83, nw. type, kl. donkerblauw, f 21.750,-; Rover 2300 S, '83, LPG, kl. groen, f 21.750,-; VW Passat cl diesel, m. '83, kl. bruin, f 13.750,-; Lada 210 S, '82, kl. wit, f 6950,-; Datsun Bluebird GL, '81, LPG, blauw, f 8250,-; Mitsubishi Galant GLS 2.0, '81, groen, f 9500,-; Fiat X 1-9, m. '81 groen, f 9750,-; Ford Taunus 1.6 GL, '80, groen, f 7750,-; Ford Taunus 1.6 2.0 GL, '79, groen, va. f 4250,-; Audi 100 5 S aut., '79, LPG, groen, f 6500,-; Saab 900 GLE, '79, blauw, f 7750,-; VW Golf GLD, '79, groen, f 7750,-; Ford Granada combi aut. 2.3 L, '78, groen, f 5500,-; Ford Mustang Ghia, '79, bruin f 7750,-; Toyota Tercel, '79, bruin, f 6750,-; Peugeot 504 GLD '79, groen, f 4250,-; Honda Accord, '78, blauw, f 1750,-; Volvo 345 GL, '81-'83, va f 11.750,-. Inruil, inkoop en direkte financiering mogelijk. Heerlenerweg 39, Sittard, onderaan Wintrakerberg.

Te k. HONDA Accord, bj. '78, met nw. motor, niet duur. Ir. Blankevoortstr. 6, Heerlen-Heerlerheide.

Voor liefhebber BMW 1802, met sunroof, radiocass. mistl. en trekh., i.pr.st. Ganzeweide 101, Heerlerheide.

OLD-TIMER: verzekeringen Bastiaens, w.a. v.a. f 80,– casco mogelijk. Tel. 04490-12778 tot 19.00 uur.

Te k. gevr. alle merken en typen sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-411480.

SEAT en SUBARU dealer A.C.H., Jeugdrubbenweg 20 (bij Randweg) te Hoensbroek, tel.: 045-222455 biedt met gar. te koop aan: Seat Ibiza 1.2 GL '85; Seat-Ronda 1.2 GLX '84; Seat-Ronda Diesel '85; Subaru 1800 GL '85; Subaru Mini Jumbo SDX '85 en '84; Subaru Stat.car '84; Fiat Ritmo 60 '83 en '82; Fiat 126 '80; Fiat 127 '76; Fiat 128 '78; Ford Fiësta 1100 '81; Ford Taunus Bravo '80; VW Golf Diesel '77; VW Golf '75; Mitsubishi Celeste '77; Mitsubishi Galant automaat '78; Mercedes 220 D '76; Lada 1200 S '74; Opel Ascona 1.6 N '79; Opel Kadett '73; Peugeot 305 SR '79 en '80; Renault R5 GTL '78; Renault R18 TS '80; Talbot Solara 1.6 GLS '83; Talbot-Horizon Diesel '83; Horizon 1.3 LS '81; Horizon G '78; Simca 1100 1308 GLS '79; Simca 1100 Ralley I '77; Simca 1308 GT '78; Toyota Corolla Liftback '81; Toyota Corolla Coupé '76; Volvo 343 automaat '77; Citroën Visa Super '79; Citroën GS spec. '79; Renault Fuego '81; Citroën Eend bj. stel '79. Inr. en fin. mogelijk, donderdags koopavond.

Automaterialen

Radiateuren, accu's, cilinderkoprevisies, etc.

Limb. Accu Centrale B.V.

Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-724700.

Wij kopen en halen uw sloop- of SCHADEAUTO tegen afgifte vrijwaringsbewijs. Verboom B.V., Heerlen. Tel. 045-720654.

MOTORBANDENSPECIALIST, grote sorteringen 1ste klas merken. Alle uitvoeringen. Motorbandencentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Te k. VW Passat LS, '77, LPG, 1e eig., 100%, zuinig, mooi en goed, vr.pr. f 2000,–. Tel. 04406-41684.

Te k. NISSAN Sunny coupé, bj. april '80, trekh., km.st. 56.500, vr.pr. f 5450,-. Tel. 043-644484.

Te k. OPEL Ascona 2.0S dec. '78, Berlina f 3500,–, tel. 316940.

Enkele goedkope doch betrouwbare VAKANTIE-AUTO'S, o.a. Opel Kadett, Opel Ascona, Mazda, Ford, DAF enz. enz. Pelikaanstr. 37, Heerlen, Heksenberg, 045-223318.

DATSN 260C 4-drs., 6 cyl. alles electr. enz. Te bevr. Elisagracht 13, Kerkrade-W.

Ford Taunus 1600 GL AUTOMAAT bwj. 1977, 4-drs. kleur rood, auto verkeerd in werkelijke nieuwstaat. Ieder deskundig onderzoek toegestaan. Zien is kopen! Pelikaanstr. 37, Heerlen-Heksenberg. Tel. 045-223318.

PORSCHE 924, alle extra's, in nieuwst., '83; Mercedes 200 diesel, in nieuwst., '82; VW Golf GTI, 1 mnd. oud, nw.st., '85; Honda Prelude, als nieuw, '82 en '80; Audi Quattro 4 wheeldrive, zeer mooi, '83; BMW 320 6 cyl., '79; VW Jetta L, '80; Honda Civic de Luxe, zeer mooi, '81; Honda Civic automaat, '79; Mazda 323 de Luxe, '81; Fiat 127 L 1050 cc, '79; Mitsubishi Galant turbo diesel 2300 GLX, '81; Buick Skylark, 4-drs., 4 cyl., LPG, automaat, klein model, als nieuw, '80; Citroën Eend 2 CV6, nieuw, '82; Opel Ascona Berlina 2.0 SR, '78; Volvo 242 DL, '76; Ford Escort 1300 GL autom., '79; Ford Capri 1600 L, '76; Jeep Lada Niva, '79; Toyota 1200, '78; Toyota 1000, '77; bestelbus Datsun Urvan diesel, verlengd en verhoogd, '82. Garantie, elke keuring toegestaan. Inruil, financ. mogelijk. Auto John Vermeeren, Sittarderweg 58a, Heerlen, t.o. CBS, tel. 045-720536 of 750531.

Mercedes Dubbel Cabine '78 + '82

Mercedes 308 '80; Mercedes 306 D veevervoer; Toyota Hiace d '82; VW LT 35 D '80; Hanomag F 86; Daf 2200 Laadlift + koeling; Peugeot 305 GLS '81; Daihatsu Charade XTE '82; Ford Taunus Stat.car '80.

W. Feyts Auto's
Vaesrade 61, Nuth, tel. 045-243317.

Dré Broeks matchwinnaar tegen KVC Oranje: 1-0

Haanrade, hoera na vijftien jaar!

Van onze medewerker
WERNER NIJSSEN

HAANRADE-KVC ORANJE 1-0 (0-0) – 13. Dré Broeks 1-0. Scheidsrechter Goffin. Toeschouwers: 2000.

KERKRADE – Haanrade keert na vijftien (!) jaar terug naar de vierde klasse KNVB, maar deze promotie heeft gisteren in de beslissingswedstrijd tegen KVC Oranje - de best bezochte wedstrijd in het Limburgse amateurvoetbal in het lopende seizoen - in een van spanning zinderende slotfase onder uitstekende leiding van arbiter Goffin aan een zijden draadje gehangen. Na afloop was de feestvreugde er natuurlijk niet minder om. De bloemen werden aangereikt door de spelersvrouwen en de champagneflessen werden ontkurkt. Voor KVC Oranje blijft de herkansing in de nacompetitie.

De promotie van Haanrade kreeg reeds na dertien minuten gestalte.

Dré Broeks soleerde vanaf de rechtervleugel langs enkele tegenstanders, kwam vrij voor goalie Hellemons en kogelde raak: 1-0. Een voorsprong voor Haanrade derhalve, die alleen in het laatste kwartier nog in gevaar kwam, maar dan wel goed. Pierre Kusters hield het niet meer uit op de bank en wisselde twee spelers om tijd te winnen. In de derde minuut van de blessuretijd maakte doelman Henk Jongen nog een schuiver van René Lommen onschadelijk en het feest kon beginnen.

Matchwinnaar Dré Broeks: „Ik ben enorm blij dat ik deze ploeg aan de titel heb kunnen helpen". Een dolgelukkige Henk Jongen: „Bij die inzet van Lommen dacht ik: pakken dat ding". Routinier Herman Goedkoop: „Ik ben nu 38 jaar, maar elk kampioenschap is weer een feest". Trainer Pierre Kusters, die al zijn spelers om de hals vloog: „Dit is geweldig". Voorstopper Paul Lataster leek uiterlijk vrij onbewogen: „Van buiten misschien wel, maar van binnen ben ik dolgelukkig".



● Spelers en aanhang van Haanrade vieren feest. De selectie waarmee de Haantjes de titel behaalden, bestaat uit Henk Jongen, Ger Bongarts, Henk Welen, Marcel Jäger, Paul Lataster, Herman Goedkoop, Leo Fischer, Willy Offermans, Hein Bemelen, Dré Broeks, Ton Hilgers, Jos Jansen, Jos Somers, Sjaak de Bie en Koen Dackus. Foto: Dries Linssen

Veldwerk

Sittard of Heer?

HEER/SITTARD – In de lange afvalrace van de eersteklassers zijn ze tenslotte met zijn tweeën overgebleven: Sittard en Heer. Eerstgenoemde voerde bijna de gehele competitie de ranglijst aan. Na het gelijkspel van de Maastrichtenaren tegen SVN afgelopen dinsdag hebben de VVS'ers één punt voorsprong. Het dubbele Pinksterprogramma kan de beslissing over het kampioenschap en de daaraan verbonden promotie naar de hoofdklasse brengen. Vandaag (18.00 uur) spelen beide ploegen een uitwedstrijd: Heer gaat bij Almania op bezoek, Sittard trekt naar Waubach. Voor maandag (aanvang 14.30 uur) staan Heer-Venray en Sittard-Blerick op het programma.

SVN-Maasbracht doelpuntloos

LANDGRAAF – SVN heeft gisteren 90 minuten geprobeerd het reeds gedegradeerde Maasbracht op de knieën te krijgen. De pogingen bleven echter vergeefs, enerzijds omdat de kansen niet werden benut, anderzijds omdat doelman Petit van de gasten in blakende vorm stak. Ron Dijkstra raakte een keer de paal en Joep Senden aarzelde geheel vrijstaand, waardoor hem het leer van de schoen kon worden gehaald.

● VENLO – FC VVV-spits Ivo Dahlmans heeft het contract, dat hem door FC VVV werd aangeboden, geweigerd. Hij keert volgend seizoen terug naar eersteklasser SVN.

● BRUNSSUM – Jos Strijkers van Limburgia is als tweede doelman toegevoegd aan de selectie van het Nederlands amateurelftal, dat in juni deelneemt aan een toernooi in Toulon.

ROZ: extra aandacht voor amateurvoetbal

MAASTRICHT – De Regionale Omroep Zuid (ROZ) zal vanavond nauwlettend de verrichtingen op de amateurvoetbalvelden volgen. De beslissingen in de diverse duels zullen grotendeels te beluisteren zijn via de radio. De uitzendtijd van het sportprogramma is aangepast en verlegd. Rechtstreekse reportages van onder meer de wedstrijden Almania-Heer, Waubach-Sittard, EHC-Rheden, Keer-Vijlen en RKDSO-Merselo worden uitgezonden van 18.40 uur tot 20.00 uur.

EHC-sjouwer Ton Duyf: 'Rheden hels karwei'

Van onze medewerker
WILLY WINGEN

HOENSBROEK - EHC heeft de 'kater' van Delft snel verwerkt en staat alweer op scherp voor de tweede klus in de strijd om het landskampioenschap: de thuiswedstrijd tegen Rheden, vandaag 18.00 uur. Het wordt de laatste kans voor de Bauling-formatie om in deze strijd nog een woordje mee te spreken.

Ton Duyf, vrijwel de gehele competitie als sjouwer en werker op het middenveld spelend, maar nu, door de absentie van Laumen, noodgedwongen als voorstopper fungerend, vertolkt de gevoelens van zijn ploeggenoten: „Jammer dat we in de slotminuten tegen DHC onderuit moesten gaan. De stemming is na die optater weer goed. Er is nog niets verloren, maar dan zullen we wel van Rheden moeten winnen."

In Delft moest Bauling afgelopen woensdag noodgedwongen met een andere basis-elf starten en dat had consequenties. Het middenveld was danig verzwakt en na het vroegtijdige uitvallen van Mitrovic viel het hele concept al spoedig in duigen. „Dat schuiven is vervelend. Het hele jaar speel je in een vaste formatie met mensen, die op elkaar zijn ingespeeld. Volgens mij hadden we dan misschien meer bereikt. De ploeg valt echter niets te verwijten, want die heeft keihard gewerkt om dat ene punt te halen en dat is niet gelukt," meent Duyf.

Mitrovic (spierscheuring), Ehlen (hersenschudding) en Laumen (geschorst) zijn er zeker niet bij. Over Van de Bergs meespelen bestaan nog twijfels. Bauling heeft alvast de 18-jarige Peter Crijns aan de selectie toegevoegd. „Het zal een hels karwei worden, maar dat zijn in feite alle wedstrijden. Met honderd procent inzet en een beetje geluk, zal het toch moeten lukken," hoopt Ton Duyf.

Veendam-Vitesse 5-1

VEENDAM – In de eerste divisie won Veendam de vooruitgespeelde wedstrijd van tweede pinksterdag met 5-1 van Vitesse. Het scoreverloop was: 18. Wiebing 1-0, 27. Brouwer 2-0, 53. Keukens 3-0, 57. Lubse 3-1, 75. Dieterman 4-1, 86. Schokker 5-1.

Nastase in Schinnen: stennis als vanouds

Van onze tennismedewerker

SCHINNEN – Ilie Nastase plaatste zich in Schinnen voor de halve finales van het 'Fame on gravel'-toernooi door een overwinning op Frew McMillan. Om zich van de Zuidafrikaan had hij twee uur en een kwartier nodig. In die tijd had hij de zeshonderd toeschouwers laten genieten van aantrekkelijk tennis, maar zeker ook van allerlei opstandjes die hij op de baan maakte.

Hij ging op een gegeven ogenblik zover dat McMillan zich aan hem begon te ergeren en hem ging irriteren. Op dat moment leek het of Nastase nog iets meer opgeladen werd. Hij won de partij gemakkelijk. Met 6-7 (5-7), 6-2, 6-2 was de winst voor Nastase. Marty Riessen kwam een ronde verder door een 6-1, 6-1 zege op de Joegoslaaf Niki Pilic. Vandaag gaat het toernooi verder in Mook met de laatste poulewedstrijden in zowel het enkelspel als het dubbel.

Tsjechoslowakije bereikte in Düsseldorf als eerste de eindstrijd van de wereldbeker voor landenploegen. Ivan Lendl, Miloslav Mecir en Tomas Smid (alleen in de dubbels) wonnen hun laatste wedstrijd tegen India met 3-0. Op grond van het aantal gewonnen partijen bleven de favoriete Oosteuropeanen Zweden en het verrassend sterke Frankrijk net voor. De Scandivaniërs bleven gisteren de Fransen maar net de baas en werden in deze groep op basis van minder verloren sets tweede.



● *Oude tennisglorie in Schinnen, Ilie Nastase (links) en Frew Mcmillan.*

Corioladevoetbal

HEERLEN – Uitslagen Corioladevoetbaltoernooi: Weltania-Palemig 4-0, Heerlen-Mariarade 1-3, Bekkerveld-Eikenderveld 1-1. Programma voor heden: Kaspora-Helios 16.30; Groene Ster-RKHBS 19.30 uur;

● BRUNSSUM – De voetbalvereniging RKBSV houdt vandaag een mini-veldvoetbaltoernooi op de terreinen in Brunssum. Er wordt deelgenomen door 32 teams. De aanvang van het evenement is om 10.30 uur. De finale is gepland omstreeks 17.00 uur.

Oranje damt 'maximaal'

VALKENBURG – In de zevende ronde voor de strijd om de eerste wereldbeker voor continententeams in Valkenburg herstelde het Nederlandse damtrio zich goed van de inzinking een dag eerder tegen Afrika. De grootmeesters Sijbrands, Clerc en Vander Wal versloegen Europa B met 6-0 en liepen daardoor weer een bordpunt uit op de Sovjetunie, die slechts met 5-1 won van Europa A. Amerika liet de winst tegen Afrika onnodig liggen: 3-3. De zege die het Oranje-grootmeestertrio liet aantekenen, was een toernooiprimeur, omdat geen van de overige teams eerder tot de maximale cijfers was gekomen. Stand: 1. Nederland 13 pnt, 33 bordpunten; 2. Sovjetunie 12 (29); 3. Afrika 8 (21); 4. Europa A 5 (17); 5. Amerika 3 (15); 6. Europa B 1 (11).

Luut Dooper maakt de duizend vol

Van onze medewerker KAREL BOVENDEAARD

SCHAESBERG – In de hoofdkoers op Schaesberg stelde Yokohama W, met op de sulky Thei Schoutrop uit Stein, haar supporters andermaal teleur. Ze nam na de start wel meteen de leiding, maar moest die al vlug afstaan aan Terry Buitenzorg van Luut Dooper, die daar vervolgens niet mee weg te branden was en daarmee haar pikeur de duizendste overwinning bezorgde. Zowel Vip D (Gerard van Eykelenborg) als Vryo Buitenzorg (Hennie Grift) deed verwoedde pogingen om Dooper te belagen. Alleen eerstgenoemde slaagde gedeeltelijk en werd tweede. Yokohama W eindigde als derde.

In de openingskoers verbeterde Yrono Hazelaar van Wim Velis zijn record (1.21.1) en won, evenals afgelopen woensdag op Duindigt. De draverij voor leerlingen was voor Yda Nora (Gehring). Huizenhoge favoriet Zanja van Dooper won met overtuiging de Liko-prijs en verbeterde haar record royaal: van 1.21.7 naar 1.19.6. Hans van der Pijl had met Waaipalm du Bois in de draverij over 2.600 meter in de finale nog zoveel over, dat hij Yukon Cede (van Eykelenborg), tweede en Urban Buitenlust (Piet Weidema, derde) voor kon blijven. Wanna, een van de favorieten, verspeelde haar kansen al bij de start. Een ander kansrijk paard van Grift, Valar du Bois, werd uitgeschakeld wegens galoperen.

De eerste bloemen voor Gerrit de Jong waren er met Yessica, die haar record ook al scherper stelde (1.18.4). Zijn tweede overwinning boekte hij na een schitterende finale met Varsity Laren. Hij versloeg o.a. Yves Hazelaar (Velis, tweede) en Veldbloem (van Buytene, derde).

De eerste ren, over 1.700 meter werd gewonnen door Ozoo (R. v. d. Kraats). Bij de amateurrijders was er een verrassende eerste plaats voor Delilah (Mw. Brasse). Winnend spelen bracht in dit geval ruim tweehonderd gulden op!.

Uitslagen

Eerste koers: 1. Yrono Hazelaar (W. Velis) 2.53.5; km 1.21.1; 2. Zambesi Cede (G. van Eykelenborg); 3. Zombi Vitesse (P. de Boer); winnend ƒ 2,50; plaats ƒ 1,30, 1.40, 2,00; koppel ƒ 5,20; trio ƒ 240.30
Tweede koers: 1. Yda Nora (H. Gehring) 2.53.7; km. 1.21.2; 2. Wydor P (P. Weidema); 3. Ypeus (E. Leeman jr.); winnend ƒ 9,70; plaats ƒ 3,60, 14,70, 7,80; koppel ƒ 65,20; trio ƒ 693,50
Derde koers: 1. Ozoo (R. v. d. Kraats) 2.00.8; 2. Mephisto (E. van Reybroeck, Blg.); 3. Conny Vink (H. v. d. Kraats); winnend ƒ 2,90; plaats ƒ 1,00, 1.00; koppel ƒ 1,70; geen trio mogelijk.
Vierde koers: 1. Zanja (L. Dooper) 2.08.1; km. 1.19.6; 2. Ylonas Berkum (P. Weidema); 3. Walbert Dakota (P. Sikking); winnend ƒ 1,40; plaats ƒ 1,30, 3,10, 1,80; koppel ƒ 12,40; trio ƒ 70,80.
Vijfde koers: 1. Waaipalm du Bois (J. v. d. Pijl) 3.33.9; km. 1.22.3; 2. Yukon Cede (C. van Eykelenborg); 3. Urban Buitenlust (P. Weidema); winnend ƒ 9,10; plaats ƒ 1,50, 2,40, 1,40; koppel ƒ 23,90; trio ƒ 369,10.
Zesde koers: 1. Delilah (Mw. J. Brasse) 2.22.1; 2. Pur Sang (J. Linders); 3. Capital City (R. v. d. Kraats); winnend ƒ 204,50; plaats ƒ 10,50, 2,70; koppel ƒ 10,20; trio ƒ 305,10.
Zevende koers: 1. Yessica (G. de Jong) 2.47.7. km. 1.18.4; 2. Yerry Buitenzorg (L. Dooper); 3. Veroza W (J. Schorgers); winnend ƒ 1,80; plaats ƒ 1,00, 1,10, 1,00; koppel ƒ 3,80; trio ƒ 31,40.
Achtste koers: 1. Terry Buitenzorg (L. Dooper) 2.50.9; km. 1.19.9; 2. Vip D (G. v. Eykelenborg); 3. Yokohama W (T. Schoutrop); winnend ƒ 3,00; plaats ƒ 1,00, 1,20, 1,00; koppel ƒ 13,00; trio ƒ 86,70.
Negende koers: 1. Varsity Laren (G. de Jong) 2.49.3; km. 1.19.1; 2. Yves Hazelaar (W. Velis); 3. Veldbloem (W. v. Buytene); winnend ƒ 2,30; plaats ƒ 1,80, 1,20, 2,70; koppel ƒ 4,00; trio ƒ 76,10.

Nederlandse boksploeg verliest kostbare tijd

Van onze verslaggever

BRUSSEL – De staking van de verkeersleiders op Schiphol haalde gisteren een forse streep door de planning van de Nederlandse boksploeg voor het Europees kampioenschap in Hongarije. Na een langdurig oponthoud van twee uur vloog de ploeg naar Brussel, waar het opnieuw vele uren wachten geblazen was. De equipe arriveerde gisteravond pas kort voor middernacht in Boedapest. Daardoor moest de training (het tijdstip van aankomst in de Hongaarse hoofdstad was oorspronkelijk om negen uur gepland) geschrapt worden. Met name voor Reino van der Hoek en Romeo Kensmill betekent het missen van die training een risico: zij hebben 'overgewicht' en dat moet er zo snel mogelijkl af, want de weging voor het EK is vanmorgen. Jan Derhaag, de trainer van Arnold Vanderlijde, reageerde tijdens het oponthoud in Brussel op zijn op manier op de reisvertraging: „Boedapest is me kennelijk niet gegund...Ik zal blij zijn, als ik Arnold straks de hand kan drukken."

sport kort

Nico Verhoeven verlengt contract

HEERLEN – Nico Verhoeven, de jonge kopman van de Skala-ploeg, heeft zijn contract bij de formatie van Ben van Erp met één jaar verlengd. Met het oog op deelname aan de Tour de France 1986, is Van Erp op zoek naar versterking.

Dochter voor Vanderaerden

LUMMEN/DIEST – Eric Vanderaerden, de Belgische profwielrenkampioen en dit seizoen winnaar van de Ronde van Vlaanderen en Gent-Wevelgem, is deze week vader geworden. Zijn vrouw Patricia schonk het leven aan een flinke dochter, die als Melissa door het leven zal gaan. Moeder en dochter, die komende dinsdag het Stedelijk Ziekenhuis (kamer 319) van Diest kunnen verlaten, maken het uitstekend. Melissa is het eerste kindje van het echtpaar

Recreatieve pinkstersport

BRUNSSUM – De Toer- en Wielerclub De Tweewielers uit Brunssum houdt pinkstermaandag onder het motto Pinkstersport '85 atletiek- en wielerwedstrijden voor recreanten op het parcours in de wijk Treebeek/Op de vos. Om 13.00 uur is er een stratenloop over 5 en 10 km. Een uur later komen de wielrenners van 35 jaar en ouder in actie voor een wielerwedstrijd over 50 km, terwijl de wielrenners van 16 tot en met 34 jaar om 15.30 uur aan de beurt zijn. Tot slot is er om 17.00 uur een koppeltijdrit over vijf ronden (circa 6 km). Inschrijven kan vandaag (Willy Rekers, ☎ 045-252361) en maandag in café 't Praethuys, Wijenweg 153 in Treebeek.

Bielefeld klopt Dortmund

HEERLEN – Gisteravond zijn voor de Duitse Bundesliga twee wedstrijden gespeeld die belangrijk zijn voor de degradatie. Arminia Bielefeld slaagde erin de uiterst moeilijk uitwedstrijd tegen het eveneens in de degradatiezone verkerende Borussia Dortmund met 1-3 te winnen. De ruststand was nog 1-1. De 'afstand' tussen beide ploegen, onder aan de ranglijst bedraagt nu nog slechts één punt. De wedstrijd tussen Eintracht Frankfurt en Schalke '04 eindigde in een gelijk spel: 1-1. De ruststand was hier dubbelblank.

Auto's en motoren

Autobedrijf A.C. MUYRES, Kaalheidersteenweg 185. Tel. 045-413916. Fiat-dealer, biedt te koop aan: Fiat 127, 2-drs., '79; Fiat Panda 45, '82; Fiat 131 1600 CL, 4-drs., '82; Fiat Argenta 2000, '82; Fiat 132 2000, '80; Fiat Uno 45, '83; Ritmo 85 S, '82; Ritmo Diesel, '82; BMW 318, '79; Citroën Visa Club; '80; Alfasud 1,3, '82; Honda Accord Aut., '79; Opel Kadett 16 SR, '82; Opel Ascona 1.6, '82; Opel Ascona 1.9, '79, met gas; Saab 99 L, 4-drs., '77; Vauxhall Chevette, '79. Nog diverse goedkope inruilers. Wij geven op alle gebruikte auto's drie maanden Bovag-garantie. Tevens uw adres voor alle moffel- en plaatwerk. Ook voor cilindervlakken en gasinbouwinstallaties. Fiat-uitlaten sterk in prijs verlaagd.

Autobedrijf Frans VANHAUTEN, hoek Nieuwstraat-Kokelestraat, Kerkrade. Tel. 045-456288. Renault 18 TS, automaat, ƒ 6.500,–; Porsche 924, '80, zeer mooi, ƒ 25.800,–; Pontiac Grand Prix, '80, autom., lpg, ƒ 8.900,–; Ford Escort 1.3 L, '81, in nieuwst., ƒ 10.900,–; Ford Escort 1.6 GL, 5-drs., '84, ƒ 16.900,–; Ford Sierra 1.6 L, 4-drs., '83, ƒ 16.900,–; Ford Escort 1.3 L. 4-drs., '81, ƒ 10.500,–; Ford Escort L Bravo, '82, ƒ 11.900,–; Renault 5 TS, '82, apart mooi, ƒ 9.900,–; Opel Kadett 1.2 S, '80, ƒ 9.500,–; Opel Kadett 1.3, type '80, ƒ 8.900,–. Div. inruilers. Financ., inruil en garantie.

OPGELET. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 15.000,– voor uw auto. Ook sloopauto's. 045-422217. Tot 24 uur.

OPGELET. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 15.000,– voor uw auto. Ook sloopauto's. 045-423063. Tot 24 uur.

De hoogste prijs voor alle loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tel. 045-463511. Ook 's avonds.

Te k. nw.st. FORD Mustang type Fastback 3-drs. autom. '80, ƒ 6950,–; ieder keur. toegest. 043-10140.

Te k. FIAT 127 spec. 3e deur, i.z.g.st. bj. okt. '76. Kinkershof 19, Klimmen.

Te k. MITSUBISHI Galant '76, aut., ƒ 1000,–; tel. 045-720410.

te k. OPEL Kadett '77, keuringsrapp. aanwezig, ƒ 3250,–; tel. 045-726583.

Te k. OPEL Rekord i.z.g.st. met trekh., gas, bj. '77. Inruilen kan ook. Middelste Wehr 46, Hoensbroek. Tel. 045-215554.

Te k. FORD Fiësta '79; Opel Kadett combi '81; Ford Escort '81; Renault 14 TS '79. Diamantstr. 21, Heerlen.

AUTOSLOPERIJ J.V.W. vraagt met spoed loop, sloop en schadeauto's. Hoogste prijs + vrijw. bew. Tel. 045-752997.

Te k. EEND 2CV6 bj. '77. Pr. ƒ 1275,–; tel. 045-727179.

Let op! Let op! Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. U belt, wij komen direct. Ook 's avonds. 045-422610.

MAZDA 626 LX 2.0 type '84; Opel Rekord 20 S de L 4-drs. '82; Opel Corsa 12S TR '84; Opel Corsa 12S 3-drs. '84; Ford Escort 1100 de L Bravo '83; Ford Escort 1300 de L Bravo 5-drs. '83; Ford Granada 2000 GL 4-drs. '81 ƒ 7900,–; Mitsubishi Colt 5-dfrs. '81; VW Polo Classic '83. Garantie finc. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra Rotterdamstr. 98 Heerlen tel. 045-725806 na 18 uur 721406.

MITSUBISHI 2000 GLX Galant Wagon '81; Opel Ascona 16S 2 + 4-drs. '82; Audi 100 L 5S '81; Ford Granada 2300 Savoy met gas '83; Honda Quintett 5-drs. autom. met overdrive '81; Opel Rekord 20S met schuifdak '81; Toyota Carina + Corolla DX '81 en '80; Fiat Argenta 2000 5 bak '82; Datsun Cherry coupé GL 5 bak '81; Simca Talbot 1510 GLS '80; Audi 100 L 5E autom. '79; Opel Manta 1900 Luxe '79; Ford Taunus 2000 GL Stationcar '79 type '80 met gas; Peugeot 305 SR '78; Fiat Mirafiori 1600 '79. Inruil en financieren. Bovaggarantiebewijs. Automobielbedr. P. v. Dijk en zn., Hompertsweg 33 Schaesberg-Kakert, tel. 045-311729.

Te k. HONDA Civic bwj. '77 i.z.g.st. Pr. Irenestr. 77 Kerkrade tel. 457129.

Te k. R20 1978 goed in orde met trekhaak ƒ 900,–; tel. 045-415997.

BMW 520 I, 1976, Alpina-uitv., zeer mooi. Inr. mog. Tripsstr. 24, Eygelshoven.

Te k. zwarte FIAT 127 sport, 11- '78, ƒ 4250,–; i.pr.st. 045-222575.

Te k. MINI-Van bj. dec. '79, i.g.st. Pr.n.o.t.k. Jupiterstr. 4, Treebeek. Tel. 045-226573.

Te k. VW Kever '73 m. schuifd. Weyenbergstr. 116, Hoensbroek 045-215092.

As. pinksterweekend in de Eurohal te Maastricht

Mercedes-Benz 4×4 terreinwagens

bekijken en berijden. Nieuw en gebruikt.

AUDI 100 GLS bj. '77 i.z.g.st. ged. nwe. onderdelen. Pr. ƒ 4200,–. Tel. na 18.00 u. 045-412846.

Te k. CITROËN GS Club bwj. '78 metallicgrijs met open dak, i.z.g.st. Alle keuringen toegest. Tel. 045-416196.

GOLF C diesel bwj. '82, nieuw model 1600, koopje ƒ 10.500,–, bijz. goed 045-726062.

KADETT 1.6 diesel hatchback bwj. 10-'82, als nieuw ƒ 11.200,– 04494-41379.

Voor alle AUTOSCHADE en spuitwerkzaamheden, ook voor diamantkleuren, kunt u terecht bij Ed. Plantaz, Kantstr. 1, Ubach over Worms. Tel. 045-316786.

AUTO LIMBURG, een kei in lage prijzen, kwaliteit, service en erkend Bovagbedrijf, 1 jaar garantie mogelijk. Mercedes 280 S blauwmet. '82 ƒ 49.500,–; Audi 100 CS 5E 5-bak, stuurbekr. met.groen ƒ 16.500,–; Honda Civic 'sport' met.zwart alle extra's '83 ƒ 14.250,–; Opel Monza 2.8s autom. met.goud ƒ 12.500,–; Citroën CX 2400 Pallas 5-bak met.groen '81 ƒ 11.750,–; Alfa Giulietta 1.6 zwart sportvelg. '82 ƒ 11.750,–; Toyota Celica 1.6 ST met-.grijs t '83 ƒ 15.500,–; Audi 100 CD 5E autom. alle extra's '79 ƒ 12.500,–; Volvo 360 GLS met.bruin '83 ƒ 16.500,–; BMW 320 Alpina met.groen sportvelg. get. gl. '78 ƒ 9750,–; Opel Rekord 2.0 S Combi met.bruin get. gl. '82 ƒ 16.500,–; Ford Taunus 2.0 6 cyl. rood, showroomst. '81 ƒ 10.750,–; Ford Granada 2.3 GL autom. met.bruin t '82 ƒ 12.750,–; Alfasud 1.5 Ti 5-bak wit, get. glas '81 ƒ 10.000,–; Audi 100 GL 5E met.grijs autom. '80 ƒ 9750,–; Audi 80 LS 4-drs. met.groen '81 ƒ 11.750,–; VW Passat 1.5 LS nw. mod. met.blauw '81 ƒ 11.750,–; BMW 733i met-.groen, veel extra's '79 ƒ 14.750,–; ; Mitsubishi Galant 1.6 GL beige '82 ƒ 11.900,–; Renault Fuego TL Beige '81 ƒ 10.750,–; Ford Fiesta 1.1 L met-.blauw weinig km '79 ƒ 7500,–; Opel Kadett 1.3 4-drs. met.bruin '80 ƒ 8750,–; Citroën 2CV6 weinig km blauw '82 ƒ 7500,–; Honda Accord 3-drs. 5-bak met.blauw '80 ƒ 8250,–; Opel Rekord 2.0 S 4-drs. goudmet. '80 ƒ 9250,–; Volvo 244 GL bruin 4-drs. '79 ƒ 8750,–; Audi 100 GL 5E met.brons get. gl. ƒ 6750,–; Audi 100 GL 5S met.brons get. gl. ƒ 6750,–; Ford Taunus 2.0 L 6 cyl. met.grijs t. '80 ƒ 6750,–; Peugeot 504 GL met.blauw '78 ƒ 4250,–; Ford Fiesta 1.1 L geel '78 ƒ 5500,–; Toyota Celica 1.6 ST Liftback '77 ƒ 3950,–; Toyota Celica 1.6 ST geel '73 ƒ 1500,–; Peugeot 305 GR wit '78 ƒ 4250,–; Ford Granada 2.3 L combi '75 ƒ 1250,–; Ford Capri Ii '74 en '75 vanaf ƒ 1250,–; Vlotte financiering, 3 mnd. Bovaggarantie. Elke keuring toegestaan, eigen werkplaats. Auto Limburg, Stationsstraat 13 Beek, tel. 04402-74808.

Automatiek FORD Granada 2.3L groen bwj. 1978, automatiek Audi 100 5 S L met lpg, kl. met.groen, bwj. 1979, automatiek Ford Taunus 2.0 GL 4-drs. wit bwj. 1979. Automatiek Ford Mustang Ghia kl. bruin 8 cyl. bwj. 1979. Ford Taunus 1.6L met.groen, bwj. 1979, 2× VW LT 3I cabine 1975-1977, Mercedesbus type 310 gesl. bwj. 1983, i.nw.st. Handelsstr. 20, Sittard. Tel. 04490-24882.

Te k. FORD Escort RS 2000 bwj. '79, duurste uniroyal + 4 × Koni met hulpveren, prijs n.o.t.k. Tel. 04494-45192.

Te k. i.st.v.nw. splinternw. RENAULT type 5 GTL 3-drs. '80 ƒ 4950,–, iedere keur. toegest. 043-10140.

Te k. AUSTIN Glider 1300 ƒ 900,– zat. tussen 14 en 18 uur, 045-753079.

Te k. Batavus SPORTFIETS 12 versn. maat 54, z.g.a.n. Tel. 045-413703.

Te k. TRIUMPH Spitfire i.z.g.st. 32.000 km, vraagpr. ƒ 8250,–, Jovert Flinkstr. 223, Hrl.

FORD Taunus Combi bwj. '79, i.z.g.st. Kmst. 74.000, vraagpr. ƒ 3750,–, te bevr. 045-423774.

FIAT Fiorina (bestel) bwj. '80, i.z.g.st. Nw. banden, remmen etc. Vraagpr. ƒ 3250,–, te bevr. tel. 045-351912.

Te k. 2CV CLUB, eend bwj. '81, te bevr. tel. 04451-1997.

Te k. z.g.a.nw. KAWASAKI Z550B bwj. '83, ± 9000 km gelopen, vraagpr. ƒ 4250,–, Nieuwstr. 8, Heerlen.

Te k. MINI 1000 special type '77 ƒ 1350,–, tel. 045-226773.

Wij betalen ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- voor uw AUTO, schadeauto's ook sloop. Tel. 045-727742 of 723076.

Automobielbedrijf LOVEN B.V. Mazda-dealer, Palemigerboord 401, Heerlen, tel. 045-722451, biedt aan: gesloten aanhangwagen '77 ƒ 4500,–; Mazda 323 HB 3 DX '83 ƒ 13.950,–; Mazda 626 coupé 2.0 '80 ƒ 7500,–; Mazda 626 Sedan 1.6 SDX + LPG '82 ƒ 9750,–; Mazda 626 Sedan 2.0 SDX '82 ƒ 9750,–; Mazda 626 HB 1.6 LX '83 ƒ 19.995,–; Mazda 626 coupé 1.6 GLX '83 ƒ 19.995,–; Mazda RX 7 '79 ƒ 16.500,–; BMW 320 '83 ƒ 29.950,–; Ford Taunus 1.6 L '81 ƒ 9500,–; Mitsubishi Lancer '83 ƒ 13.950,–; Opel Corsa TR 1.0 S '83 ƒ 13.850,–; Opel Ascona 2.0 diesel '80 ƒ 9.000,–; Opel Ascona 1.6 S '83 ƒ 16.950,–; Peugeot 504 '77 ƒ 4250,–; Renault 4 GTL '81 ƒ 7450,–; Talbot Horizon 1.5 GLS '82 ƒ 9500,–; Talbot 1510 GLS '80 ƒ 4500,–; Fiat Bestel 242 '78 ƒ 5500,–; Goedkopere inruilauto's Mazda 616 '78 ƒ 3500,–; Mazda 929 aut. '78 ƒ 2500,–; Peugeot 504 '75 ƒ 1000,–; Simca Chrysler 1308 GT + LPG '76 ƒ 1000,–; Skoda 120 L '78 ƒ 1750,–.

Suzuki Carry '83; Suzuki Coupé '80; Mitsubishi Colt '81; Daf 46 '77; VW Polo '76; Simca Chrysler 1308 S '78

Autobedrijf Bos

Heerlen b.v.,
Grasbroekerweg 9
Heerlen,
tel. 045-724545.

Autobedrijf VAN LEEUWEN, Strijthagenweg 129, Kerkrade, tel. 045-453355 en ná werktijden 045-228532 biedt aan: Citroën 2CV6 Club '81; BMW 316 '80; Opel Kadett 1200N '81; Citroën Chrono 105 pk, sportuiv. '84; Citroën Visa Super E '83; Citroën Visa diesel demo-auto '84; Audi 80 LS 4-drs. '79; Honda Civic '76; Mazda 323 1.1 HB '81; Citroën CX Athena + lpg, trekh. + schuifd. '82; Citroën CX Athena + zonnedak '79; Citroën CX Break Diesel '82; Citroën GSA Break '82; Citroën Dyana '77; Fiat 127 '77.

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij autosloperij Rapie. Tevens schade- en gebruikte automobielen. In- en verkoop. Locht 70, Kerkrade-West. Tel. 045-423423. 1 km v. grensovergang Locht.

Autobedrijf RUIJL B.V. te Elsloo biedt aan: Mitsubishi Galant 2.3 Turbo diesel '83; Mitsubishi Saporro GL '82; Mitsubishi Saporro 2000 GSR '78; Opel Ascona 1.6 diesel 4-drs. '83; Opel Kadett 1.6 Diesel de Luxe 5-drs. stat.car '83; Opel Kadett 1.2 N 3-drs. sportv. '82; Opel Ascona 2.0 S + LPG '81; Opel Ascona 2.0 dies. '79; Opel Manta 1.6 S '76; Fiat Argenta 2000 Inj. electr. '83; Fiat Ritmo 3-drs. '80; Toyota Celica 1.6 ST + LPG nieuwe mod. '82; Toyota Celica 2.0 XT Liftback '79; Toyta Carina 1.6 DX 4-drs. '79; Toyota Corolla 1.3 DX Liftback 5 speed '81; Toyota Corolla 1.3 DX 5-drs. stat.wag. '81; Toyota Corolla 1.3 DX 3-drs. stat-.wag. '80; Toyota Corolla 1.3 DX Liftback '80; Toyota Corolla 1.3 2-drs. '80; Toyota Corolla 1.3 4-drs. '80; Ford Escort 1.1 L 3-drs. '81; Ford Taunus 1.6 Ghia '77; BMW 318 + LPG '80; Triumph TR 7 '79; VW Golf C 3-drs. '82; VW Kever '83; Renault 18 TS '80; Mazda 323 3-drs. '80; Honda Accord 3-drs. aut. '78; Buick Syla aut. 4-drs. 4 cyl. '80. Stationstr. 85, Elsloo tel. 04404-71766.

BMW 730 autom. Pulman uitv. t. '78, lpg, stereo, alu velgen, nw. trekh. Inr. Porsche mog. Tel. 045-723621.

Te k. KEVER 1303 bj. '73, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 1750,–; Pasweg 42. 045-312454.

Te k. RENAULT 5 TL bj. '80. Abtenlaan 5, Kerkrade. Tel. 045-444323.

Te k. v. liefhebber ALFA Sprint Coupé Veloce 1.5 bwj. '80. Auto in goede st. Pr. ƒ 4900,–; 045-320398.

FORD Taunus 1600 Bravo met lpg '82; Honda Civic automaat type '81; Opel Ascona 1600 met lpg '83; Opel Corsa 1200 TR '84; Ford Taunus GL 4-drs. '81; Opel Kadett 12 S '80; Fiat Panda 45 '81; Honda Accord Sedan '79; Ford Fiësta 1100 '78. Autobedrijf Stan Weber, Baanstr. 38, Schaesberg. 314175.

MERCEDES 207 D gesloten bestel bwj. '83, 5-versnellingen, imperial + trekhaak. Autobedrijf Stan Weber, Baanstr. 38, Schaesberg. Tel. 045-314175.

Te k. VW Passat bwj. '76. Vr.pr. ƒ 1600,–; Joost v/d Vondelstr. 57, Heerlen.

Te k. AUDI 80 LS type '78 met lpg of zonder, met gekeurde trekhaak, kl. geel, ƒ 3250,–; Dr. Schaepmanstr. 37, Kakert-Schaesberg.

PEUGEOT 505 GL Familiale bwj. '82, 21.000 km gelop. Groenmetall. In nieuwst. Koningsweg 37, Kerkrade, tel. 045-455432.

Helaas te koop OPEL GT 1900 Cobra alarm, Clarion 100 W stereo, nw. banden, uitlaat, accu, ANWB-gek., vaste prijs ƒ 10.850,–. Tel. 043-624189.

Te k. bordeauxrode VISA 11 RE mei 1984, Cobben, tel. 043-616751.

Te k. FORD Taunus 4-drs. bwj. 1978, i.g.st. ƒ 4200,–, Stadhouderstr. 79, Brunssum.

Te k. DATSUN 120A bwj. '77, i.g.st. Vraagpr. ƒ 1050,–, Groene Wegje 28, Ubach o. Worms, tel. 312101.

AANHANGER weg. beëind. sport speciaal v. crossmotoren, i.z.g.st. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-353557.

Te k. HONDA Civic bwj. '80, i.st.v.nw. 48.000 km, ƒ 6500,–, 045-320357.

Te k. DATSUN 100A bwj. '77, i.z.g.st. Koelmoer 21, Schaesberg.

Ik zoek een leuke een goede auto liefst een KADETT of Honda o.i.d. Tel. 316940 tussen 14.00 en 18.00 uur.

Weg. omstandigh. te k. van 1e eig. BMW 320 op gas, bwj. '77, veel extra's o.a. sportvelg., acht. spoil., schuifd. enz. Trichterweg 125, Brunssum.

Te k. MINI '77, blauw Eindstr. 26, Bingelrade, tel. 04492-3311.

Te k. R14 2× '78 '77; Fiat 128 '7 en Allegro '77, Heerenweg 248, Heksenberg.

Te k. VW KEVER bwj. '71, nw. banden, prijs ƒ 850,–, Kiebeukel 3, Gulpen

Directieauto

BMW 520

6 cyl. bwj. 5/81, org., km.st. 56.000 metall.grijs, zonglas, schadevrij. Wgs. ziekte te k. Pr. ƒ 15.500,–; inl. 045-322920.

RENAULT 4 TL bj. '81, zeer mooi. Vr.pr. ƒ 4950,–; Steenstr. 10, Puth.

Te k. i.st.v. nw. OPEL Kadett City autom. op gas, type '78, ieder. keur. toegest. Vr.pr. ƒ 3650,–; Heereweg 338, Heerlen.

Ingeruild op Honda: Honda Civic 5-drs. '83; Honda Civic 3-drs. aut. '78; Honda Civic 5-drs. Luxe '83; Honda Civic 3-drs. aut. '84; Honda Civic Shuttle '84; Honda Quintet '80 + '83; Honda Prelude EX 1.8 '84; Opel Kadett '81; Citroën GS Club '80; Citroën Dyane '77; Opel Corsa 1.2 S '85 + Toyota Starlett '80; Suzuki Alto 3-drs. aut. '84. Bovengenoemde auto's zijn géén lesof lease-auto's. Diverse goedkope auto's. Auto HERAL B.V., Haefland 15, Brunssum, Honda-dealer. Tel. 045-252244.

FORD Capri 2 2,3S bwj. sept. '78, 64.000 km, 1e eig. Charel Frehenstr. 35 Ubach o. Worms.

Te k. pracht. MAZDA 323 5-pers. bwj. '77. Vraagpr. ƒ 2650,–; Tel. 045-317602.

Te k. BMW Alpina dec. '76 z.m. Gerardsstr. 44 Schaesberg.

Te k. HONDA Civic 1200 bwj. '79, kl. zilver grijs metallic met radio enz., ƒ 5750,–; Pr. Hendrikstr. 4, Nieuwenhagen.

MITSUBISHI Cordia GSL 24.000 km '84; Mitsubishi Colt GL 5-drs. 50.000 km '82; Ford Fiesta 1100 L 3-drs. 70.00 km '79; Ford Fiesta 1100 Bravo 31.000 km '82; BMW 323 I radio klapdak 65.000 km '81; BMW 316/320 uitv. als nieuw 65.000 km '82; BMW 316 met LPG 70.000 km '81; Austin Mini Spec. 8000 km '79; Austin Mini Spec. 38.000 km '81; Austin Mini 37.000 km '80; Suzukibusje '81 49.000 km; Honda Prelude autom. 67.000 km '81; Suzuki Jeep SJ 410 Q 33.000 km '82; Suzuki Jeep SJ 410 V 35.000 km '82; Suzuki Jeep SJ 410 Q 30.000 km '83; Suzuki Jeep SJ 410 Q 600 km '85; Opel Kadett Spec. 106.000 km '75; Automobielbedrijf Havé Austin Rover Dealer voor Sittard en omstreken Industriestraat 31, Sittard en omstreken. Industriestr. 31, Sittard, tel. 04490-15195. ANWB-keuring toegest. Bovag-garantiebewijs gratis, 10.000 km-beurt. Uw auto is onze zorg.

Te k. TOYOTA Celica 2 ltr. GT coupé i.z.g.st. bwj. '76 met extra's, moet weg. 04490-12718.

Triumph Dolomite

Te koop, kleur wit, bwj. '79, i.z.g.st. Vraagprijs ƒ 4900,–, Maastricht, tel. 043-19882.

Te k. HONDA XL 500 R off the road pro link bwj. '82. Vraagpr. ƒ 4100,–; tel. 043-642494.

HONDA CB 500 four met toerkuip koffers + radio-cass. 045-441042.

Te k. VOLVO 340 DL autom., bj. '84, 3 mnd. gar., inruil mog. Swentiboldlaan 38, Urmond, tel. 04495-4411.

Wij kopen uw sloop- en SCHADEAUTO. Tevens verhuur van moffelcabine, hefbrug en werkplaats. Autohandel en sloperij Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

DHZ GARAGE met spuitcabine voor alle garagewerkzaamheden. Nu ook CO2 en puntlassen, Wagenschutsweg 41, Heerlen-Palemig. Tel. 045-721848.

Te k. FORD Escort, bj. '81, kl. groenmet., 4-drs., nieuw model, km.st. ± 57.000, pr. ƒ 12.750,-. Tel. 045-320804.

Te k. YAMAHA XS 750, 1977, geh. gerev. 35.000 km, tel. 04402-77426.

Ink. goede AUTO'S, contant geld, alleen bij P. Joosten, Scharnerweg 3, Mstr. 043-627308.

Voor een nieuwe SKODA naar garage Piet de la Roy en Zn., Hoofdstr. 114, Hoensbroek. Tel. 045-212896.

Bestel- en BEDRIJFSAUTO'S. Moermans, Weth. Sangerstr. 31, Beek, achter Miro-Makado.

Te k. HONDA XL 600 R off the road, bj. '84, i.z.g.st. Jhr. Ruys de Beerenbroekstr. 45, Sittard.

Te k. FORD Fiësta 1300 sport i.z.g.st. bj. '80, km.st. 63.000 met o.a. sunroof, trekhaak etc. Pr. n.o.t.k. Te bevr. Kremersdreef 3C Belfort-Maastricht. Na 18.00 uur.

Te k. PEUGEOT 504 SR bj. '82; Peugeot 504 Familiale bj. '80. Inr. mog. Tel. 04116-84130 of 78467.

MAZDA 323 HB 1.5 GT '82, '84; Mazda 323 HB 1.1 '82; Mazda 323 HB 1.3 lpg '81; Mazda 323 NB '81, '82; Mazda 626 SDX 2.0 lpg '82; Mazda 626 DX 1.6 '79; Mazda 626 DX 2.0 coupé '79; Mazda 626 DX 1.6 coupé '79; Mazda 626 DX 1.6 '79; Mazda 929 coupé 1.8 '79; Ford Escort 1.6 lpg '833; Ford Taunus Ghia 1.6 '78; Mitsubishi Cordia SR 1.6 '83; Nissan Bluebird GL 2.0 diesel '82; Peugeot 104 GL '83; Talbot Chrysler 1308S sunroof alum. velgen '78; Toyota Corolla 1.2 '76. Mazda Bovaggarantie Autobedr. Leymborgh BV, Bornerweg 6-8, Limbricht, tel. 04490-15838.

Te k. i.z.g.st. MITSUBISHI Starion Turbo bwj. '82 kl. beigemetallic. Hoofdstr. 76 Hoensbroek van 9 tot 18 u. Van di. t/m vrijd. Tel. 045-225154. Zat. tot 16 u.

Te k. BMW 316 bwj. 9-81, i.z.g.st., LPG, get. gl., km 76.000. Vraagpr. ƒ 13.750,–; 04498-55460.

HONDA Civic automaat bwj. '80 kl. zilver, 5-drs.; BMW bwj. '81 kl. rood. Holzstr. 95 Kerkrade.

Te k. LADA Niva kl. rood bwj. '78. Vraagpr. ƒ 3500,–; tel. 045-456467.

FORD Escort XR 3 bwj. '81 metall.zilver. Kwikstaartstr. 9 Kerkrade-Hopel.

Te k. MINI Special 1100 bwj. '79 ƒ 3500,–; Korenstr. 16 Heerlen.

Te k. OPEL Kadett '80 5-drs. 51.000 km, i.z.g.st. ƒ 8900,–; 045-324133.

Te k. van 1e eig. TOYOTA Starlet 5 versn., rood, bwj. '79, i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 4900,–; 045-410392.

Schadeauto's OPEL Monza 3.0 S '79; Manta GTE '81 en '82; Toyota Corolla D '82; Corolla Liftback '82; Nissan Sunny Coupé '83; BMW 730 (spuiter); BMW 325 '81; Ford Escort 1.6 Ghia '82; Opel Kadett '80; Alfa 33 '84; Honda Accord '80. Wilhelminastr. 23 Nieuwenhagen.

Te k. nieuwe AANHANGWAGEN l. 2,40; br. 1,30 mt. Tel. 043-616251.

Wij betalen ƒ 500,- tot ƒ 15.000,- voor uw AUTO. Ook sloop. Tel. 045-727741.

Let op AUTORIJDERS! Alles voor uw auto met 50% echte korting. Volle garantie. Verder alle automaterialen, uitlaten, trekhaken, koppelingen en schokbrekers, plaat- en carrosseriewerk met 30-40%. Donny Klassen B.V., groothandel automaterialen, Meerssenerweg 219. Tel. 043-627354. Maastricht.

Te k. VW Golf bj. '76, i.g.st. Te bevr. Van Itersonstr. 19, Geleen. 04494-40906.

TOYOTA Corolla coupé type '77, ƒ 1250,–; Corolla stationcar nov. '76, ƒ 975,–; goede zuinige auto's. Tel. 045-451844.

Te k. HONDA 750 F II. Te bevr. Martinusstr. 18, Brunssum.

Te k. OPEL Kadett 1.2 S autom. stationc. Prijs ƒ 2300,–; 045-727016.

Te k. PEUGEOT 205 GTI met schuifdak bj. 7-2-'85, kmst. 2500. 045-225433.

Te k. HONDA CX 500 i.st.v.nw. m. kuipje '79, Rukkerweg 8, Heerlerbaan, acht. Wickes, tel. 410258.

Ruime sortering en betaalbare prijzen bij autocentrum KERKRADE: Mitsubishi Colt, kl. zilver, '81, nieuwst., ƒ 8.900,–; Fiat Ritmo 65 CL, kl. bruin, '83, ƒ 9.750,–; Opel Rekord 1.9, '81, groen, ƒ 8.900,–; VW Golf, '81, 1100 cc, ƒ 9.750,–; Mazda Hardtop 929, '81, ƒ 4.750,–; BMW 520, '80, blauwmet., ƒ 9.750,–; BMW 520, '79, lpg, ƒ 8.750,–; Renault 5 L, rood, '82, ƒ 8.900,–; BMW 728, '78, schakel, nieuwst., ƒ 8.900,–; Oldsmobile Suprime, '80, lpg, ƒ 4.900,–; Rover 2600 Aut., '81, ƒ 6.900,–; Firebird Sport, '79, ƒ 6.750,–; Mercedes 250 automaat, '78, ƒ 9.750,–; Mercedes 280 automaat, '78, ƒ 7.900,–; Mercedes Diesel 220, '78, ƒ 9.750,–; BMW 518, zilvermet., '79, ƒ 8.750,–; BMW 318, '78, ƒ 7.900,–; Triumph Spitfire, '78, ƒ 4.750,–; VW Cabriolet, '76, ƒ 7.900,–; Simca Sport Coupé, ƒ 4.750,–; Simca Oldtimer, 1940, ƒ 7.750,–; Mercedes 170, oldtimer, vanaf ƒ 8.750,–; Opel Senator 2.8 Luxe, '79, ƒ 12.750,–; Datsun Sport 240 Z, '79, ƒ 9.750,–; Taunus Station, '81, 2×, ƒ 6.900,–; Lada Jeep Niva, '80, ƒ 6.900,–; Landrover, '77, ƒ 7.750,–; VW-bestelbus, '79, ƒ 4.750,–; Datsun 120 Coupé, '79, ƒ 3.900,–. Goedkope inruilauto's: Peugeot 604, '79, ƒ 1.750,–; Ford Taunus, '78, 3 st., ƒ 1.750,–; Lancia Beta, '78, ƒ 1.250,–; Lada 1200, '78, ƒ 1.250,–; Peugeot 504 Diesel, '78, ƒ 1.750,–; Toyota Corolla, schakel + automaat, '77, ƒ 1.750,–; Mazda 1000+ 1300, '77-'78, ƒ 1.750,–; Peugeot 404, nieuwst., aut., ƒ 2.750,–; Granada Stationc., '77, ƒ 1.750,–; Fiat Mirafiori, 2×, '78, + automaat, vanaf ƒ 1.250,–; Datsun 100A, '77, ƒ 1.250,–; Triumph Spitfire, '78, ƒ 2.900,–; Kadett, ƒ 900,–; Alfa Alfetta 1800, '80, ƒ 2.900,–; Daf 46, '77, ƒ 1.500,–; Capri 1600, ƒ 1.750,–; Renault-bus, paardenvervoer, ƒ 1.250,–; Opel Blitz, autotransport + lier, ƒ 1.750,–; Alfetta GTI, '78, ƒ 1.250,–; Granada 2800, '79, ƒ 2.900,–; Simca 1307, '78, ƒ 1.250,–; Escort, '77, ƒ 1.750,–. Inruil, financ., garantie. Autocentrum Kerkrade, Kerkradersteenweg 69. Tel. 045-453502. Naast politiebureau Kerkrade. 's Dinsdags gesloten.

Te k. SIMCA 1308 GLS bj. '78, i.z.g.st., ƒ 1250,–; Einderstr. 29, Hrln.

Te k. RENAULT R 17 Gordini bj. nov. '74, i.z.g.st. Pr. ƒ 3500,–; tel. 045-215783.

Te k. HONDA Civic type '77. Pr. ƒ 1750,–; Boven Devoonstr. 4, Zeswegen-Hrl.

Te k. MERCEDES 280 SE 3.5, 8 cyl. bj. '72, i.g.st. Tel. 04406-42061.

Te k. licht met. VELGEN + banden 5 mm prof. voor VW Golf, ƒ 375,–; 045-256088.

Te k. VW Passat bj. '77. Vr.pr. ƒ 1500,–; Corisbergweg 36, Heerlerbaan.

Wij betalen ƒ 100,– tot ƒ 20.000,– voor uw loop, sloop en SCHADEAUTO'S, tevens gratis afhalen. 045-416239.

Te k. KADETT stationcar ƒ 950,–; Dorpstr. 3, Bingelrade.

Helaas ben ik genoodzaakt te verkopen LADA 1500 stationcar bj. '79, i.z.g.st., elke keuring toegest. Pr. ƒ 2200,–; Weijden, Egstr. 151, Heerlen. Tel. 045-423500.

Te k. ALFETTA 1.8 Lusso bwj. 5-'78, i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 2750,–. Tel. 045-352703.

Te k. zeer goed onderh. BMW 1602 bwj. '73, vele extra's, vaste prijs ƒ 1500,–, Ammonieterf 42, Heerlen, tel. 045-219585.

Te k. totaal verchroomde CHOPPER Suzuki, pr.n.o.t.k. Tel. 045-413336.

Te k. voor liefhebber FORD Granada 3L autom., stuurbekr., trekh., sunroof, sportv., stereo, Ghia-uitv. + winterbanden, kmst. 73.000, bwj. '77. Tel. 045-720408.

Te k. POLO ONDERDELEN. Tel. 045-211509.

Te k. REANAULT 14TS '80, lpg, elektr. ramen, port-.vergr., vraagpr. ƒ 3750,–, Marcellusstr. 23, Aarveld, Heerlen.

Te k. BMW bj. nov. '77, type 316, voorop spoilers met vierkante koplampen. Zenders met cassette, radio enz. Auto nieuwe motor 100%, ƒ 7500,–; tel. 04490-17814.

Te k. van dame, leuke MINI Cooper 1100 spec., kl. blauwmet., bj. '77, met houten dashboard en stoff. bekl. Koopje! Tel. 045-226704.

OPEL Kadett coupé, oranje, nw. remmen, koppeling etc., bj. '77, ƒ 3200,-. Tiendstr. 7, Nuth, 243730.

Motor MONTESA, type '81 Enduro 125 cc, 6 versn., in perf. st., veel nw. onderd. Tel. 045-243730.

BMW 316, bj. '81, saharabeige, stereo, sunroof, i.z.g.st., ƒ 11.750,-. Tel. 045-244314.

Te k. van part. MERCEDES 200 D bwj. '80, donkergroen, stuurbekr., stereo-radio-cassette, electr. antenne en nog vele extra's. Tel. 04405-2006.

Te k. OPEL Kadett City '78 i.z.g.st. Diamantstr. 16 Hrl. na 18 uur.

Te k. ALFETTA 2.0 L bwj. 1980 kl. blauw ƒ 3600,–; Tel. 043-623371.

Te k. weg. omstandigh. v. part. FIAT X 1-9 Sport z.g.a.n. 045-227134.

Te k. HONDA XL 500 S bwj. '81 i.z.g.st. (alleen zaterdag) Oude Brunssummerweg 139 Heerlen.

Te k. CROSSER Suzuki 125 alleen voor in weiland, bj. '84. Vr.pr. ƒ 2500,–; Voorterstr. 345, Kerkrade. Tel. 045-464169.

Te k. MINI 1100 sp. i.z.g.st., kl. bl.met., bj. '77, km 85.000, ƒ 2500,–; tel. 04450-3327.

Opel ASCONA 2.0 SR bj. '79 rood, zeer mooi, duurste uitv. ƒ 6500,–. Na 16.30 u. 045-423750.

Zeer mooie MERCEDES 280 S bj. laat '77, vr.pr. ƒ 7150,–, 100% i.o. Tel. 045-463511.

Te koop of te ruil zeer mooie VW kever. Tel. 04495-8119.

MAZDA 323 5-drs. '77, ƒ 1950,–. Tel. 045-463511.

Te k. HONDA VT500 cc 2-cil. Choppermodel bwj. '83, i.nw.st. Kmst. 9000, tel. 04492-1304 ƒ 6900,–.

Te k. mooie HONDA Civic 1200 DL 4-drs. m. schuifdak en stereo, '78. Tevens Citroën Visa Club 80, Bernhardstraat 12, Munstergeleen.

BMW 315 8-81 wit, BMW 320/6 4-80 wit, garage Gene Peters, J. Klijnenl. 50, Geleen 04494-53029, tevens geheel onderhoud voor uw BMW.

Te k. CITROËN BX 19 TRD diesel 6 mnd. grijsmetall. kmst. 35.000, vele extra's, nieuw ƒ 34.200,–, vaste pr. ƒ 22.800,–, tel. 04402-79230, na 18 uur.

Weg. omst. te k. MERCEDES 280S aut. '81, get. gl., el. schuifdak, pullman bekl., stereo, sportvelgen, enz. Auto verkeert in fant. st. Groothertog Janstr. 12, Geleen, na 17 uur, beh. zat.

JO-IN-AUTO'S: BMW 316 nieuw mod. wit '84 ƒ 23.950,–; BMW 315 '83 ƒ 14.850,–; BMW 318 nov. '80 ƒ 10.750,–; BMW 320 rood '80 ƒ 11.500,–; BMW 525 groenmet. '81 ƒ 11.500,–; BMW 520 autom. LPG (2x) '80 vanaf ƒ 9000,–; BMW 633 CSI grijsmet. '78 ƒ 17.500,–; Opel Kadett Hatchback 1.3 S 5-drs. '79 ƒ 8500,–; Opel Ascona 2.0 S '79 ƒ 6250,–; Opel Ascona 1.9 (2x) '79 vanaf ƒ 5750,–; Fiat X 1/9 '80 ƒ 8500,–; Mazda RX-7 '79 ƒ 13.950,–; Honda Prelude '79 ƒ 7500,–; Peugeot 505 SR zeer mooie auto '80 ƒ 9500,–; Ford Taunus 1.6 L '80 ƒ 6750,–; Volvo 343 DL autom. '78 ƒ 3850,–; VW Polo '78 ƒ 3850,–; Saab 99 GL '77 ƒ 4350,–; Klaverstr. 1, Sittard, Limbrichterveld bij nieuw PTT-gebouw tel. 04490-14769.

Te k. zeer exclusieve OPEL Asona 20 SR m. '80 uitgebouwd als Ascona 400, alu. vgl. side skirts v + a spoiler enz. Tel. 04499-4070.

CITROËN LN mooi 1e eig., kl. rood, zuinig 1:20, type '78. Vr.pr. ƒ 2150,–; p/a Rafaëlstr. 21, Geleen.

V. part. BMW 733 I, in st.v.nw. met alle acc., orgin. 68.000 km gelopen, elke keuring toegest. Pr. ƒ 11.500,–; tel. 04492-1961.

Te k. SUZUKI GSE 750 bj. '79, i.z.g.st. Marchallend tel. 04454-4072.

MINI 1000 bj. '77, pr. ƒ 2695,–; Spitfire 1500 bj. '76, pr. ƒ 4995,–. Garage Sijstermans, Jongmansweg 68, Heerlen. Tel. 045-216476 b.g.g. 04492-3311.

Te k. RENAULT 14 TL bj. '78, t.e.a.b. Dorpstraat 23, Oirsbeek.

Te k. KADETT automaat '77; Escort automaat '77; Mitsubishi Colt '80; Datsun Sunny '82; VW Kever automaat '75; Mazda 929 automaat '75; Hyundai Pony '79 deurschade; Kadett '78; Mitsubishi Galant '79; Daf 44 '75. Gar. Martens BV, Kerkstr. 92, Ubach o. Worms. Tel. 045-314096.

Te k. BMW 1502 bj. '75, i.z.g.st. Tel. 045-229162 b.g.g. 045-215253.

Te k. VW Polo bj. '77, bijzonder mooi, ƒ 3250,–; tel. 045-421911.

MAZDA RX 7 bwj. '79 te k. en Honda (XL 500 R) bwj. '82. Auto Plas (zonnewering) Scirocco sunroof. Tel. 045-722259 vrijd. na 13 uur, zat gehele dag.

Te k. aang. unieke 2-zits CABRIOLET op basis van Citroën. Vr.pr. ƒ 2100,–; 045-418598.

Te k. OPEL Ascona 1900, bwj. '79, km.st. 102.000, radio, trekh., sunroof, met bruin i.z.g.st. Tel. 043-643958.

Te k. AUTOTRAILER Hapert AT.2 bj. '79 ƒ 2750,-. Tev. div. gebruikte automaterialen. Tel. 045-353748.

SUZUKI 500 crossmotor '83 ƒ 1600,-, 100 pct. i.o. Tel. 04495-7263.

KAWASAKI Z1000 i.z.g.st. km.st. 27.000, gietwielen, spec. spuitwerk, Koni's enz. met acc. Achter de Smidse 11, Hulsberg.

Te k. CITROËN CV 6 type '80 zeer mooi ƒ 2850,–; tel. 045-718476.

Te k. RENAULT 30 TS bwj. '79, LPG, autom., uit.pr. ƒ 4300,–; Rukkerweg 8 Heerlerbaan tel. 410258.

PEUGEOT J 7 pick-up, diesel, bwj. '79, Vraagpr. ƒ 2750,–; VW Porsche 914 bwj. '71. Vraagpr. ƒ 8000,–; Eurenderw. 12 Heerlen tel. 045-422132.

te k. OPEL Rekord 20 S de Luxe bj. '82 met getinte ruiten, div. access. Op de Knip 26, Kerkrade.

Te k. SUZUKI Alto Van, bwj. '84, km.st. 12.000, pr.n.o.t.k. Sibberkerkstr. 70, Sibbe. 04406-14929.

Te k. OPEL Kadett, km.st. 71.600. Eykerstr. 40, Margraten. Tel. 04458-1291.

BMW 728•i. Directieauto, bwj. eind 1981, 77.000 km, zilvermetallic, automatic, centrale deurvergrendeling, sportvelgen, schuifdak, nieuwe banden. Prijs ƒ 27.500,–. Genzon 34, Ulestraten. 043-644232.

Te k. FORD Escort 1.6 automaat, bwj. '83. Tel. 04450-2357.

MAZDA 323, 4-drs., bwj. '78, z. mooi en goed, vr.pr. ƒ 3350,–. 04406-15812.

Te koop of te ruil BMW 75/6 met S-kuip + zijkoffers, tegen Yamaha off-the-road. Tel. 045-259417.

Te k. AANHANGER. Geschikt voor frituur, groente- of jurywaren. 4 luifels. Afm. 6,10 l., 2,30 h., 2,10 br. T.e.a.b. Kolpingstr. 7. Tel. 043-11256. Maastricht.

SCIROCCO TS, type '77, vr.pr. ƒ 3750,–, als nw. Tel. 043-433220.

KADETT 5d 1,3 '80; Kadett 5d. 1,6 diesel '83; Kadett 5d. 1,3 '81; Corsa 1,3 S 3 deurs '84; Ford Escort 3 deurs 1,1 L '82; Escort 5 deurs 1,6 ghia '82; Escort 5 deurs 1,3 GL '82; Escort 3 deurs 1,3 GL '82; Senator 3,0 E autom. '78; Commodore 2,55 Berlina '81; Opel Manta GTE '82 + '84; Golf 1,1 CL '81. Garage Buisman, Stenenbrug 1, Schaesberg, tel. 045-323800.

PORSCHE 944 juni 1983, zilvergrijsmetallic, km 49.000, div. extra's. Als nieuw. Tel. 04498-51975.

T.k. FORD Taunus 1600 L bj. '81, schadevrij, LPG, 4-drs. metal.zilver. Vr.pr. ƒ 6900,-. Tel. 04490-21472.

DATSUN Cherry 100 AF II, div. extra's, bj. '77, vr.pr. ƒ 1650,-. Schrieversheideweg 73, Heerlen.

MERCEDES 220, m. keur.-rapport, pr. ƒ 1750,-. Tel. 045-228880.

HONDA Civic autom., pr. ƒ 800,-. Delfstofweg 12, Zeswegen-Heerlen.

Te k. VW Polo GLS 1100, bj. '78, zeer goed onderh., sunroof en div. acc. Te bevr. Bongerdplein 44, Bocholtz.

Te k. BMW 320 6 cyl., sch. kanteld., bj. '78, 100%, ƒ 8900,-. Tel. 045-351393.

Te k. HONDA Civic, 3-drs., '76, met magn. velgen, sportst. en toerenteller, ƒ 1100,-. St.-Leonardusstr. 1, Kerkrade, tel. 045-453930.

Te k. VOLVO 244 DL, bj. '75, ƒ 1500,-. Tel. 045-353569.

Te k. SUZUKI GT 500, bj. '76, vr.pr. ƒ 950,-. Tel. 045-353559.

Te k. prima onderhouden WILLY-JEEP, bj. 1945, weg. intrek. van het rijbewijs. Te bevr. Molenstr. 40, Brunssum, tel. 045-252146.

MERCEDES 240 D, type '78, wit, schuifdak, stuurbekr., trekh., get. glas, licht. velgen, nw. banden, Blaupunkt stereo, ƒ 8500,-. Tel. 045-752547.

G.G. AUTO'S biedt aan: Mazda 626 GLX, met alle extra's, 1983; Mazda 626 sedan, 1980; Peugeot 505 GL, 1982, in nw.staat; Fiat Uno 55S, '83, met alle extra's; Ford Escort 16 sport automaat, '80; Ford Escort 1.3 GL, met LPG, '80; Renault 5 Aerobic, km.st. 14.000, '83; Mitsubishi Galant stationcar, '80; Mitsubishi Colt GLX, '79; Opel Manta Berlina, in nw.st.; Opel Ascona 16S, '76; Citroën Eend 2CV6, '83; Citroën Visa, '80; Skoda 120 LS, met sunroof, sierstriping, achterspoiler, sportwielen enz., '83; Mini Metro HLE, '81, i.z.g.st.; Datsun 120 AF II, '80; Golf MX, '79, bruinmet.; Golf S met 1600 cc motor, '79; Golf luxe met 1300 energiezuinige motor, '80; Chevrolet Malibu, '79, met airconditioning. Goede garantie, eventueel verder onderhoud. G.G. Auto's, Heerenweg 286, Heerlen, tel. 045-224172.

VW Derby S, '81. Bastiaans Fiat-dealer, Spoorsingel 50, Heerlen, tel. 045-724141.

Datsun CHERRY, '82. Bastiaans Fiat-dealer, Spoorsingel 50, Heerlen, tel. 045-724141.

Nissan SUNNY diesel, '83. Bastiaans Fiat-dealer, Spoorsingel 50, Heerlen. Tel. 045-724141.

Datsun SUNNY autom., '80. Bastiaans Fiat-dealer, Spoorsingel 50, Heerlen, tel. 045-724141.

Te k. COMBICAR Mitsubishi Galant 2300 turbo diesel, '83. Tel. 04754-5019.

Te k. KAWASAKI GPZ 750, 10.000 km, bj. '83. Tel. 04750-28257.

Te k. FORD Sierra 2300 Ghia, 5-drs., bj. juni '83. Tel. 04754-5019.

Te k. ALFASUD 1500 S, m. LPG, bj. '80, ƒ 3950,-. Groenstraat 25, Roggel.

Te k. FIAT Ritmo 65 Luxe, m. LPG, bj. '81, ƒ 6500,-. Tel. 04754-5019.

Te k. STATIONCAR Renault R 18, m. LPG, bj. '79. Tel. 04490-11087.

Te k. FORD Sierra 1600 Luxe, m. LPG, 5-drs., '83. Tel. 04490-11087.

R 5 Alpine, bj. '80, blauwmet., get. glas. Een juweel! Klingbemden 10, Brunssum.

Te k. OPEL Ascona 16 S, i.z.g.st. Te bevr. Oranjestr. 50, Brunssum, na 12.00 uur.

VOLVO 343 DL autom., '83; Ford Transit m. open laadb., op gas, '78; Fiat 500, '73 en tevens inruilers te k. Rapie, Locht 70, Kerkrade-West, tel. 045-423423, 1 km v. grensovergang Locht.

Te k. RENAULT 6 TL 1100, bj. nov. '76, trekh., i.z.g.st., ƒ 650,-. Tel. 045-459604.

Te k. RENAULT 14, bj. aug. '78, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1750,-; Mazda 818, m. radio en cass., nw. banden, bj. '76, vr.pr. ƒ 950,-. Beukenbosweg 21, Kerkrade, tel. 045-453296.

Te k. BMW 520, goed in orde, ƒ 1800,-. Kant 27, Kerkrade, tel. 460863 na 18 uur.

Te k. CITROËN type G Speciaal Break, bj. '79, pr. ƒ 1750,-. Tel. 045-413489.

Te k. SUZUKI GSX 750 E, bj. '82, km.st. 24.000, ƒ 6000,–. Tel. 045-411989.

Te k. zeer mooie JAGUAR, groen, bwj. '75, i.g.st., pr.n.o.t.k. Tel. 045-750513.

BMW 520 I, mod. '82, 54.000 km, opaalgroen, schuifdak, get. glas, stuurbekr., centr. vergrend., alu velgen, trekhaak. Vr.pr. ƒ 20.500,–. Tel. 045-463027.

Te k. FORD Escort, bwj. eind '76, i.z.g.st. Coelgroevenstr. 14A, Eygelshoven.

Te k. mooie rode SPITFIRE met zomer- en winterdak, bwj. '75, i.g.st. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-750513.

OPKNAPPER Golf L, kl. rood, '75, ƒ 950,–. Weegbree 14, Ubach over Worms.

Te k. TOYOTA Corolla, bj. '76, ƒ 750,-. Tel. 045-259868.

Te k. FORD Escort, bj. '76, vr.pr. ƒ 1100,-. Tel. 045-259868.

Te k. CAMARO RS, bj. '79, m. LPG, ƒ 7450,-. Tel. 045-252772.

Te k. HONDA Quintet, '82, 53.000 km, m. electr. schuifdak, ƒ 13.000,-. Tel. 045-253513.

Te k. VW Kever, bj. '73, vr.pr. ƒ 750,-. Martinusstr. 18, Brunssum.

VERKERK automobielen, Leijenbroekerweg 102, Sittard, 04490-15009. Porsche 924 2.0 Targa 5 speed, '81; Ford Escort XR-3 I, schuif-/kanteldak, spec. striping, '83; Opel Kadett Ralley Berlina, '83; Renault Fuego GTS, spec. striping, '81; Opel Ascona 1.8 I luxus., spec. striping, '82; VW Golf 1600 SC GTI pakket, '81; Opel Corsa 1.3 TR Berlina, '83; Nissan 1500 GLS coupé, nieuw model, '83; VW Golf „Zender" opgevoerde motor uitgebouwd, ƒ 4900,-; Fiat X 1-9 Targadak, '78; VW Polo 1.2 Classic, nieuw model, '82; Opel Kadett 1.3 N luxe, '80; Fiat Ritmo 65 luxe, spec. striping, '81; 2 CV6 spec., 55.000 km, '80; Ford Fiesta 13 S Ghia, met kanteldak, '79; Opel Kadett autom. 1.2 N, zeer mooi; Volvo 145 de L Caravan, m. LPG; Mazda 313, '78. Diverse inruilers vanaf ƒ 500,-.

Te k. MERCEDES 280 S, Am. uitv., bj. '74, m. gas. Tel. 04499-3353.

GOLF LD, Rabbit-uitv., bj. '80. Tel. 04490-27158.

GOLF 1300 cc de Luxe, bj. '80, ƒ 7900,-. Tel. 04490-15431.

Koopje: RENAULT R5 GTL, type '77, zeer mooi, vr.pr. ƒ 2450,-. Tel. 045-462270 na 19 uur.

OPEL Kadett bwj. '80, z.g.a.nw. 12N 3-drs. blauwmet., Parkstr. 34, Voerendaal.

Te k. in nieuwst. verk. SCOOTER Vespa P200E eind '82, kmst. 3000 ƒ 2600,–, tel. 045-720265.

Te k. OPEL Kadett GLS bwj. juni '84, zilvergrijs met zwarte Pullman bekl., nw.pr. ƒ 22.000,– nu ƒ 17.000,–. Tel. 045-250850.

Te k. SUBARU '79 ƒ 1450,–; Datsun 140J '77 ƒ 1100,–; Datsun 100A 75 ƒ 950,–. Parallelweg 245, Eikenderveld Heerlen na 17.00 uur.

Te k. MAZDA 323 bwj. '79, te bevr. Donatusstr. 51, Nuth.

Motor merk HONDA CBX1100 Rickman kuip, kmst. 19.000, bwj. '79, zeer mooi. Tel. 045-221020.

Te k. HONDA Goldwing GL 1000 met acc. bwj. '76, Alb. Cuypstr. 27, Heerlen.

Jan van Cruchten exclusieve AUTO'S: Mercedes 500 SE '85 zilvermet.; Mercedes 280 SE '85 zwartmet.; Mercedes 280 Se '84 petrol 14.000 km; Mercedes 280SE '82 97.000 km, vele acc.; Mercedes 280 S '81 A.B.S., schuifd.; Mercedes 280 E '84 8000 km, v. acc.; Mercedes 230 E '85 zilver 6500 km; Mercedes 230 E '85 zilver 11.000 km; Mercedes 230 E '85 zilver 10.000 km; Mercedes 200 '85 zilver 8600 km; Mercedes 200 '85 wit 4500 km; Mercedes 200 D '85 zilver 6000 km; Mercedes 240 TD '84 wit 8000 km; Mercedes 240 TD '84 groen 5000 km; Mercedes 300 TD '85 turbo 11.000 km; Mercedes 300 TD '84 turbo 13.000 km; Mercedes 230 TE '85 antraciet, vele acc.; Mercedes 190 E '84 sport.uitv. Mercedes 190 E '85 groen, 5500 km; Mercedes 190 E '84 wit 5000 km; Mercedes 190 E '84 blauw 4500 km; Mercedes 190 D '85 blauw 1800 km; Mercedes 200 D '84 wit 8500 km; Mercedes 200 D '84 rood 5000 km; Mercedes 200 D '84 rood 6000 km; Mercedes 300 D '84 wit 4500 km; Mercedes 300 D wit '84 8000 km; Mercedes 200 D '83 petrolmet.; Mercedes 200 D '80 origineel 70.000 km; Mercedes 230 GE '82 84.000 km, vele acc.; BMW 525 I '82 67.000 km a.nw.; BMW 518 '82 87.000 km als nieuw; BMW 323 I '82 sportuitv. Citroën Ak '81 45.000 km, origin. Tel. 045-722844 of 727529. Schandelerstr. 2-4 Heerlen.

Te k. SIMCA 1100 luxe uitv. Motorisch 100% in orde, goede banden, met trekh. Pr. ƒ 800,-. A ge Water 51 Schinveld.

Te k. FORD Transit camper diesel bj. '74, stahoogte. Pr. ƒ 3750,-. 04490-27578.

Te k. OPEL Rekord 20 S '83, lpg, 1e eigen. Inruil mogel. R. v. Gelrestr. 45 Nieuwstadt.

Te k. FIAT 128 1300 cl '76 i.z.g.st. Tel. 045-714249.

TREKHAAK compl. Honda Civic. Hofmeierstr. 20 Heerlen.

Te k. GOLF GTS '83 i.z.g.st. Kerkplein 64-66 Voerendaal.

PEUGEOT 104 '74 voor ƒ 250,-; trekhaak voor Fiat Ritmo '79 ƒ 75,-. Tel. 045-752265.

Te k. SAAB 900 GLS bj. '81 lpg, onderbouw donkergroenmetall. v. eerste eig. Tel. 04454-1368.

ROVER 216 SE, demo '85, moonraker blue; Rover 2300 S, div. acc., demo '85, arum white; Rover 2300 S, met gas, '82, silver leaf; Rover 2300 S, '82, zircon blue. Div. Landrovers en Rangerovers, zie hiervoor elders in rubriek auto's. Automobielcentrale De Uiver BV, Provincialeweg-Noord 85-87, Doenrade (L), tel. 04492-1931.

Landrover 90 Country, diesel demo, '85, ivoorwit; Landrover 110 stationwagen, demo '85; Landrover 88 Country, diesel '83, masai red.; Landrover 88 hardtop, diesel, '79/'81; Landrover 88 hardtop, gas, '79; Landrover 109 Stawag, benz./gas, '77/'78/'79; Landrover 109, hardtop, gas/diesel, '71/'75; Landrover 109 Stawag, diesel, nieuw; Rangerover 2-drs., '79; Rangerover 4-drs., 5 speed, gas en div. acc., '82. Div. Rovers zie hiervoor elders in rubriek auto's. Automobielcentrale DE UIVER BV, Provincialeweg-Noord 85-87, Doenrade (L), tel. 04492-1931.

LADA 1500, LPG, '79, heel mooi! Bastiaans Fiat-dealer, Spoorsingel 50, Heerlen, tel. 045-724141.

FIAT Uno 45, sept. '83. Bastiaans Fiat-dealer, Spoorsingel 50, Heerlen, tel. 045-724141.

Voor een vertrouwde betaalbare auto naar autobedrijf „MOBIEL", Wilhelminastr. 23 Nieuwenhagen. Opel Rekord 2.0 S luxe groen '80 ƒ 8500,–; Alfasud 1.3 SC 3-drs., i.st.v.nw. '83 groenmet., div. extra's ƒ 11.900,–; Opel Manta GSI autom. div. extra's '81 wit ƒ 12.500,–; Fiat Ritmo '79 CL 5-drs. oranjemet. ƒ 5950,–; Ford Taunus 1.6 groenmet. '78 ƒ 3900,–; VW Golf autom. i.z.g.st. zilvermet. '76 ƒ 3500,–; Financ. en gar. mogelijk.

Te k. EEND 2CV6 type '77 ƒ 1550,–; 045-271209.



● Beeld van de Ronde van Limburg 1984. Peter Harings verzamelt op de Maasberg in Elsloo punten voor het bergklassement. Zijn onverwoestbare strijdlust kostte hem toen wellicht de overwinning. Morgen hoopt Harings zijn aanvalsdrang tot de finale in toom te kunnen houden... Foto: PETER ROOZEN

„Ik zal me in Ronde van Limburg tot finale rustig houden”

Peter Harings betaalde verleden jaar leergeld

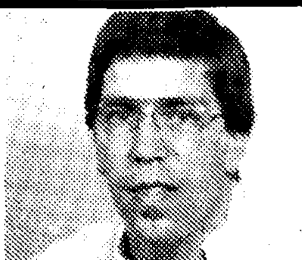
SIBBE/STEIN – In de 37e Ronde van Limburg zullen de ogen vooral gericht zijn op Peter Harings. De Sibbenaar, die afgelopen winter de Nederlandse cyclo-crosstitel veroverde, heeft zich de afgelopen maanden ook als wegrenner in de kijker gereden. Vooral in het buitenland oogstte Peter Harings enkele in het oog springende triomfen. De jongste telg van de omvangrijke Haringsclan heeft dit jaar reeds 9 overwinningen op zijn conto staan. Voor eigen publiek in de Ronde van Limburg hoopt hij morgen die successenreeks te bekronen, vooral met het oog op een profcontract.

In Nederlands zwaarste en meest aansprekende klassieker voor amateurwielrenners start Peter Harings in ieder geval als topfavoriet. Met volle overgave heeft hij zich deze week op de Ronde van Limburg voorbereid. Na zijn halve dagtaak als huisschilder in het bedrijf van zijn oom Ger Harings, maalde hij elke middag de nodige kilometers af. „Woensdagmiddag heb ik zelfs de hele route afgelegd, in gezelschap van onder andere mijn broer Jan en mijn ploegmakkers Tom Cordes (in 1984 wereldkampioen bij de junioren) en Daan Luykx. We deden vijf uur en drie kwartier over de 185 kilometer,” vertelt Peter Harings.

Geknipt

De Ronde van Limburg is een geknipte koers voor de 23-jarige renner van de Batavusformatie. Dat bleek vorig jaar. Toen was Peter Harings de smaakmaker in de race door het Zuidlimburgse heuvelland. Zijn strijdlust leverde hem de vierde plaats en de overwinning in het

Tekst:
BENNIE CEULEN



bergklassement op. Bovendien werd hij tot strijdlustigste renner uitgeroepen. Toch maakte Harings een grote fout, die hem wellicht de overwinning heeft gekost. „Ik ging veel te vroeg in de aanval, waardoor ik in de beslissende kilometers te kort schoot. Dat zal me nu niet meer gebeuren. Ik zal me tot de finale rustig houden en zorgen dat ik dan bij de goede ontsnapping zit.”

Peter Harings wil zijn aanvalsdrang dus tot in de eindfase van de Ronde van Limburg in toom houden. Harings: „Daarna wil ik iets laten zien. Uiteraard zal ik proberen de Ronde van Limburg te winnen. Daarom moet ik in de finale zien toe te slaan.” Tijdens zijn greep naar de macht kan de Limburger rekenen op de steun van de sterke Batavus-ploeg. Het team van Pier Hoekstra heeft dit seizoen vrijwel alle belangrijke wedstrijden beheerst. „We hebben al vier klassiekers gewonnen: de Ronde van Zuid-Friesland, de Ronde van Overijssel, de Ronde van Drente en de Omloop van het Mergelland. In onze ploeg rijden zeker zes renners, die de Ronde van Limburg kunnen winnen,” meent de Limburgse amateurkampioen. „Ik denk, dat Cordes, Luykx en ik beschermd zullen worden. Maar vergeet niet, dat er meer kanshebbers zijn. Vooral de Gazelleploeg met Erik Breukink (vorig jaar 2e) en Wim Jennen zal gevaarlijk zijn. En de jongens die terug uit de Vredeskoers komen. Van de nationale Tsjechische ploeg kun je eveneens het een en ander verwachten. Ik ben ook benieuwd hoe mijn clubmakker Frans Maassen zal presteren. Ik zal ze allemaal in het oog houden. Het zal beslist niet gemakkelijk zijn de Ronde van Limburg te winnen.”

Morgen wordt de Ronde van Limburg voor de 37e keer verreden, voor de 25e maal met start en finish in Stein. Uit de erelijst blijkt, dat vrijwel alleen bijzonder getalenteerde coureurs deze klassieker kunnen winnen. Belangrijkste winnaars waren: Michel Stolker, Piet Rentmeester, Rolf Wolfshohl, Lex van Kreuningen, Jan Janssen, Gerben Karstens, Eef Dolman, Fedor den Hertog, Piet van Katwijk, Henk Lubberding, Leo van Vliet, Toon van der Steen, Johan Lammerts, Gert Jakobs en Han Vaanhold, de winnaar van vorig jaar. In totaal zegevierde twaalf keer een Limburger: Marth van der Borgh, Sjra Vergossen, Willy Gramser, Jan Tummers, Harrie Steevens, Jan Krekels, Chris Pepels, Math Dohmen (2x), Piet van Kollenburg en Jos Hannen.

Math Linkens

„Het grootste amateurevenement in Limburg”, noemde Math Linkens, de voorzitter van de organiserende vereniging, de Ronde van Limburg deze week tijdens de persconferentie. Ondanks het feit, dat de complete Nederlandse amateurtop morgen op de Limburgse wegen present is, liet Math Linkens blijken dat hij niet helemaal tevreden is over de samenstelling van het rennersveld. De praeses van WC de Bergklimmers stak niet onder stoelen of banken, dat hij het niet eens is met de gang van zaken bij de KNWU.

„De Ronde van Limburg staat op de internationale kalender. Aanvankelijk was onze wedstrijd op 2 juni gepland. We gingen dus van die datum uit en nodigden diverse buitenlandse ploegen uit. Er werden ook schriftelijke afspraken gemaakt. Daarna moest onze klassieker plots wijken voor Olympia's Ronde en werd de Ronde van Limburg verschoven naar 26 mei. Het jammerlijke gevolg daarvan is, dat we slechts één buitenlandse ploeg, Tsjechoslowakije, aan de start krijgen. Zondag staan immers in de overige uitgenodigde landen ook belangrijke wedstrijden op het programma,” aldus Math Linkens, die zich overigens wèl met succes sterk maakte voor een Limburgse districtsploeg. Linkens: „We moeten onze Limburgse renners stimuleren, zeker nu we in een diep dal zitten. Het is heel jammer, dat onze provincie geen gastrennersvereniging meer heeft, maar doorom moeten we onze renners niet naar het buitenland jagen. Een districtsteam is op zijn plaats in de Ronde van Limburg. We kunnen beslist een ploeg met goeie coureurs samenstellen.”

Twintig Limburgers

STEIN – Twintig Limburgse amateurwielrenners starten morgen in de Ronde van Limburg. Daarvan zijn slechts 4 coureurs (Peter Harings bij Batavus, Wim Jennen bij Gazelle, Frans Maassen bij Concorde en Albert Nuy bij Bouwcomputing) in merkenploegen ondergebracht. Maastrichtenaar Erwin Ummels maakt deel uit van de nationale baanploeg. De overige Limburgers zijn opgenomen in de formatie van de organiserende club Bergklimmers en het op de valreep geformeerde Limburgse districtsteam. De equipe van WC de Bergklimmers is als volgt samengesteld: Armand van Mulker, William van der Meer, Jean-Pierre Dieteren, Frans Knarren, Ruud Neven, Leon Dierx, Alex Pieters en Drean Vissers. De Limburgse districtsploeg: Peter Schumans, Berry Thoolen, Ger Habets, Bennie Fey, Patrick Groot, Jan Harings en de in Maastricht wonende Australiër Andrew Robinson.

Routeschema van Ronde van Limburg

STEIN – Het routeschema van de 37e Ronde van Limburg is als volgt:
13.00 uur start Stadhouderslaan **Stein;** 13.04 - 3 km - Maasberg **Elsloo**; 13.10 - 7 km - Slingerberg **Geulle;** 13.16 - 11 km - Vliegveld **Beek;** 13.20 - 14 km Adsteeg **Beek;** 13.28 - 19 km - St. Catharinastraat **Ulestraten;** 13.34 - 23 km - Raarberg **Meerssen;** 14.41 - 27 km - Ravensbos **Groot Haasdal**; 13.45 - 30 km - Berkelplein **Valkenburg;** 13.54 - 34 km - Graafstraat **Schin op Geul**; 14.00 uur - 38 km - Drieherenweg **Ransdaal;** 14.04 - 42 km - Valkenburgerweg **Wijlre;** 14.12 - 46 km - Kruishoeveweg **Voerendaal**; 14.16 - 49 km - Eijserweg **Trintelen;** 14.23 - 54 km - Oranjeplein **Simpelveld;** 14.32 - 60 km - Oude Baan **Wahlwiller;** 14.40 - 65 km - Hoofdstraat **Mechelen**; 14.56 - 67 km - **Camerig;** 15.00 - 78 km - **Hilleshagen;** 15.09 - 85 km - Koning van Spanje **Gulpen;** 15.21 - 92 km Piemert **Slenaken**; 15.26 - 96 km - Dorpsstraat **Noorbeek;** 15.34 - 101 km - Julianaweg **Sint Geertruid**; 15.42 - 105 km - **Honthem;** 15.45 - 108 km - Limburgerstraat **Cadier en Keer**; 15.49 - 111 km - Bemelerberg **Bemelen;** 16.01 - 117 km Dorpsstraat-Sibbergrubbe **Sibbe;** 16.05 - 118 km - Cauberg **Valkenburg;** 16.08 - 122 km - Rasberg **Berg en Terblijt**; 16.14 - 126 km - Peutgensweg **Maastricht/Amby;** 16.19 - 130 km - Bunderstraat **Meerssen;** 16.20 - 131 km - Dennenberg **Kasen;** 16.28 - 135 km - Hussenberg **Geulle;** 16.36 - 139 km - Maasberg **Elsloo;** 16.42 - 142 km - Koestraat **Meers;** 16.46 - 145 km - 1e passage finishlijn Stadhouderslaan **Stein;** vervolgens 2 ronden van elk 20 km via **Elsloo, Geulle** (Schieversberg), **Elsloo** (Maasberg), **Meers** en **Stein.** Finish na 185 km in **Stein** om 17.47 uur.

MAASVALLEI
De Omloop van de Maasvallei voor nieuwelingen (70 km; start 10.00 uur)) en dezelfde klassieker voor junioren (120 km; start 13.00 uur) worden vandaag met start en finish in Stein gehouden. Het circuit (lengte 20 km) is als volgt: Stein, Elsloo, Geulle (Schieversberg), Elsloo (Maasberg), Meers en Stein.

Duitsland heeft nieuw tennistalent

Boris beresterk

DüSSELDORF – Nog eet hij aan de eerste de beste snack-tent een 'Sauerkraut mit Wurst', krijgt hij een kleur als een journalist hem iets vraagt, deelt hij graag handtekeningen uit aan zijn leeftijdgenoten en speelt hij zonder veel franje een prima partij tennis. Boris Becker staat dus nog steeds met beide benen op de grond. Blijven onze Oosterburen hun nieuw talent echter adoreren als in de laatste drie maanden het geval is, dan zal Boris Becker over een à twee jaar een ander persoontje zijn dan de ongecompliceerde uit de kluiten gewassen 'tiener' van dit moment.

Het begon allemaal met het wereldkampioenschap tennis onder 21 jaar in Birmingham. Stefan Edberg kreeg in de finale een stevig pak slaag van de onbekende 17-jarige Duitser Boris Becker. Wie het Zweedse talent nummer-één een halt kon toeroepen, moest natuurlijk iets in zijn mars hebben. Op slag was Boris Becker bekend. Hij deed aan self-promoting door in het Grand Slam-toernooi van Melbourne tot in de kwartfinale door te dringen. Tijdens de toernooien in Rotterdam en Brussel liet hij niet alleen via de televisie de Nederlanders en Belgen zien wie hij was en wat hij kon, de Duitse TV nam graag de beelden over om in geuren en kleuren uit de doeken te doen dat Westphal, hun beste tennisser, op korte termijn geduchte concurrentie zal krijgen.

Tiriac

„Ik mag niet aan alle wedstrijden deelnemen”, zegt Becker. „Mijn nieuwe coach Ion Tiriac zorgt dat ik aan voldoende toernooien kan deelnemen om de plaats op de wereldranglijst te behouden. Ik speel uiteraard een aardige partij, maar maak te veel fouten. Urenlang trainen is dus beter dan reizen en trekken. Tiriac schaaft steeds aan mijn spel. Ik kan bijvoorbeeld niet rustig afwachten. Ik wil forceren. Juist dát willen de tegenstanders. Forceren betekent fouten maken”, aldus Becker.

Ofschoon geen enkele tennisspeler over zijn verdiensten praat, heeft Becker geen enkele moeite om bekend te maken waar de gewonnen dollars naar toe gaan. „Voorlopig gaat elke cent op de spaarrekening. Ik heb nog niet uitgemaakt wat ik met het geld ga doen. Trouwens geld is op deze leeftijd niet belangrijk. Ik wil tot de beste tennissers van de wereld behoren. Als ik zie wat McEnroe en Lendl in huis hebben, dan kom ik tot de conclusie dat ik nog veel moet leren. Vooral technisch schiet ik tekort. Mijn grote voorbeeld is Borg. Zijn niveau kan ik niet bereiken, maar ik kan door training wel dezelfde wedstrijdmentaliteit opbrengen.

tekst:
JO GERARDS



Borg was een hele grote, die door niets of niemand uit zijn spel te halen was. McEnroe is een vedette die op het publiek, op de scheidsrechter en op de tegenstander kan schelden. Het wordt getolereerd, maar McEnroe wordt er niet beter van”.

Tweesprong

Boris Becker, 1,88 groot en 78 kilo schoon aan de haak, woont in Heidelberg. Hij staat op een tweesprong in zijn leven. „Verleden jaar zag ik mijn vrienden nog wekelijks, nu tref ik ze zelden. Het verschil tussen amateur en prof is toch wel erg groot. Op het moment dat het eerste geld wordt verdiend, ontmoet je overal weerstand. Ze zien in mij, en in elke jonge tennisser die succes heeft, een dief van hun boterham. Ik ben echter gewend met iedereen joviaal om te gaan en kan het niet uitstaan als men achter de hand gaat fluisteren”, zegt Boris Becker, die het liefst rondloopt in jeans met het onafscheidelijke petje op zijn blond haar en in niets is te onderscheiden van zijn leeftijdgenoten.

Maar ouderen hebben me gewaarschuwd. Ik zal nog vaak op mijn neus vallen in het selecte wereldje van de profs. Mijn coach zegt altijd: 'Boris veeg ze van de baan, dan ben jij de baas. Niets zeggen alleen maar perfect tennissen'. Voorheen heb ik als amateur steeds geprobeerd goede maatje te blijven met de tegenstander. Ik zag het nog te amateuristisch. Flauwekul maken, lachen, dollen. Toen ik echter op een koele manier gefeliciteerd werd na een overwinning bij de profs, had ik steeds het gevoel dat die winst me niet gegund werd. Door die opstelling van je tegenstrever gaat iets van de glans van de zege verloren. De teleurstellingen die ik heb moeten slikken en nog steeds slik en een fikse blessure hebben veel invloed gehad op mijn spel. De ernstige enkelblessure die ik op Wimbledon heb opgelopen heeft me twee maanden naast de baan gehouden. Ik heb geen beste herinneringen aan Wimbledon, maar hoop daar tezijnertijd wel verandering in te brengen. Tijdens die twee maanden dat ik heb moeten toekijken, heb ik veel geleerd. Ik zag de fouten van anderen en wist dat ik dezelfde blunders kan maken. Vooral dank zij Ion Tiriac, die na elke wedstrijd een lang gesprek met mij heeft en me wijst op de gemaakte fouten en op de goede dingen van mijn spel, kijk ik nu al behoorlijk door de glitter en glamour van de vedetten heen. Opkijken tegen een crack doe ik niet meer, hoogstens heb ik respect voor hun perfectie, hun mentaliteit en hun mogelijkheden”.

Voorlopig blijft Boris Becker in Duitsland. Hij moet om naar het vliegveld te gaan beroep doen op ouders of vrienden. „Een auto heb ik niet. Te jong om achter het stuur te zitten. Met achttien probeer ik het rijbewijs te halen. Dan koop ik een Duitse auto. Ik denk aan een Porsche of Mercedes”, zegt Becker. Hij zoekt nog geen belastingparadijs op. „Ik voel me steeds happy in Heidelberg.

Andere landen trekken me niet. Ik slaap elke nacht acht uur, anders val ik om op de baan. Elke dag trainen, op tijd ontspanning, al kan ik me nauwelijks in de plaatselijke disco's vertonen. Het deelnemen aan toernooien is voor mij vakantie. Tennis is mijn hobby. Ik hoop dat deze sport mijn hobby blijft. Als ik baal als ik op de baan sta, moet ik stoppen. Met voldoende doorzettingsvermogen en eerlijkheid wil ik de absolute top bereiken. Misschien ben ik de voorloper van een rits goede Duitse tennisspelers. Die rol heeft Borg vroeger gespeeld voor zijn land. Nu heeft Zweden een stel prima spelers. Nog enkele jaren, dan gaat Duitsland de vruchten plukken van een goed jeugdbeleid. Ik hoop dat ik dan het voorbeeld mag zijn”.



● Ook in het bloedhete Monaco bleef de krachtige Boris Becker lang overeind tegen 's werelds beste tennisspelers. KOSTER

Auto's en motoren

Geld en goed

Landbouw

Fietsen/bromfietsen

Caravans/tenten/boten

TOERCARAVAN te k. [illegible] 2-3-pers. met voortent [illegible] tuss. ƒ 2000,- en ƒ [illegible]; tel. 045-221547 na [illegible] uur.

Mooie CARAVAN met nieuwe voortent, gew. 550 kg. Pr. ƒ 2950,-; Prov. weg [illegible] Limbricht.

Te k. Trigano VOUWWAGEN m. opl.rem 4-5-pers., res. wiel, gasfles, grondzeil, extra luifel. 04490-19966.

Te k. MOTORJACHT 12 m., m. nieuwe motor en keer kop. Inruil motorhome mog. Tel. 04402-71925 [illegible].

Te k. VOUWWAGEN Walker - oploopremn. Tel. 04450-1541 of 1617.

Te k. WEEKENDKRUISER, st. casco, 8 × 2.70 stahoogte, w.c., kookgel. h., 4 sl.pl. komp. d. meter, zonnekap, 50 PK D. Vr.pr. ƒ 22.000,-; 045-244268.

Te k. 4-6-pers. STACARAVAN m. douche toil., ring verwarm., koelvriescomb., [illegible] m. stereo, gr. slpk., gr. veranda, berging en vele extra's. Standpl. Roggel. 04[illegible]-19236 na 17 u.

Te k. BAGAGEAANHANGWAGENTJE. Daelenbroekstr. 22, Sittard.

Te k. gevr. alle merken CARAVANS. Tel. 045-727742 of 723076.

Te k. 5-pers. CARAVAN A[illegible] [illegible] ƒ 500,- na 17.00 u. Fr. Halsstr. 14, Brunssum.

Te k. kajuit ZEILJACHT m. trailer gen. compl. 045-252239 K. Doormanstr. 19, Brunssum.

PINKSTERSHOW met [illegible] korting op al onze [illegible] caravans, o.m. Kip, Adria, Bürstner, Knaus, Roller, IT, Munsterland, Bergland enz. Div. vouwwagens, stawagen Bleu Bird, 7.50 m. Alle i.z.g.st. Caravanhandel Perfect, Reukenderweg 36 (zijstraat Spoorstr.) Nuth. Tel. 045-244953. Geopend ma. t/m vr. van 10 tot 18 uur, za. van 10 tot 15.30 uur. Donderdag koopavond; 2e pinksterdag geopend van 12 tot 18 uur.

Te k. HOMECAR 535 dubb. ass. bj. '84, nog nooit gebr., ijsk. + airc. Pr.n.o.t.k. [illegible]

Pinkster CARAVAN-SHOW 2e pinksterdag open vanaf 12 uur. Bartels caravaning. Lichtgewicht Caravelair Caravans. Bobcat vouwcamper, ruime keuze gebr. toercaravans en vouwwagens. Bartels caravaning, Ireneweg 14, Borgharen-Maastricht en Julianastr. 5, Merkelbeek.

Te k. CAMPER Mercedes 207 D bwj. '78, pr. ƒ 23.000,-; Palembergstr. 23 Palemig Heerlen tel. 045-721481.

Te k. TOERCARAVAN merk TE 5-pers. bj. '80. Vr.pr. ƒ 7250,-; te bevr. J. Horts, Rötscherweg 54, Ubach o. Worms. 045-316696.

Te k. CARAVAN 3 à 4 pers. m. voort. merk Bergland. I.z.g.st. na 7.00 u. Pr. Hendrikin. 35, Brunssum.

Te k. gevr. houten ZEILBOOT [illegible] ƒ 1000,- (evtl. op knappen) Tel. 045-253748.

Te k. zeer mooie TOURCARAVAN bj. '75, 400 kg, met extra's 045-212451.

Te k. SPEEDBOOT pol. merk Glastron type 175, b.b. motor 90 PK Johnsson 20 uur gedr. met gar., compl. met Pegatrailer. tel. 045-221863.

Te k. Knaus CARAVAN 535, dubb.ass. bj. '82, ijsk. + airc., als nw. Pr.n.o.t.k. Rennemigerveldweg 70, Heerlen, Schelsberg.

Te k. van part. KAMPEER-AUTO Opel 1974, te bez. BP-garage [illegible] Brunssum.

De nieuwe I.F.A. en Intercamp vanaf ƒ 5495,-. Ook verhuur. RALON caravans. 2e pinksterdag geopend! Brommelen 58A, Geulle. 043-645079.

Te k. luxe STACARAVAN. Brommelen 58A, Geulle, tel. 043-645079.

Te k. B.B. MOTOR Mercury 7.5 pk, ƒ 600,-, 04492-2492.

Te k. TOERCARAVAN Constructam type Comet 4.60 m. 740 kg met voortent. I.z.g.st. Ravensbosstr. 15, Hulsberg. 04405-2118.

Te k. ALPENKREUTZER Super 5x gebr., div. acc. Vraagpr. ƒ 2750,-; Tel. 04498-55460.

Te k. 5 pers. luxe caravan ROLLER 460 als nieuw m. toilet, schuifwand, verw., koelk., tent enz. ƒ 7500,-; evtl. te ruil v. kleinere. Tel. 04750-33765.

Voor uw Wilk-Sprite Beyerland - De Reu en Otten caravan. Walker vouwwagens rugzakken tenten. De Olde Caravan Langs de Hey 7, Ind.Park Nrd. Sittard tel. 13634.

[illegible] De Olde Caravan Langs de Hey 7, Ind.Park Nrd. Sittard. tel. 13634. Donderdag koopavond.

KAMPEERSHOP: koelbox 220 V-12 V-gas met Piezo van ƒ 598,- voor ƒ 449,-; voortenten vanaf ƒ 499,-; sheltertent 3 pers. v. ƒ 129,-; campingstoelen en tafels, windschermen, rubberboten en kano's, campingtoilets, gas- en kolengrills, slaapzakken, rugzakken, matrassen, servies- en pannensets, t.v.-antennes, gas 220 v-12 v en watervoorzieningen, hang- en sluitwerk etc. etc. Kom kijk vergelijk en dan koopt u bij De Olde Caravan, Langs de Hey 7, Ind.Park Nrd. Sittard, tel. 13634. Donderdag koopavond.

Te k. Glastron MOTORBOOT 50 pk BBM Mercury compl. m. trailer. Vraagpr. ƒ 4750,-; tel. 04497-1889.

Te k. excl. TOERCARAVAN bj. [illegible]

Te k. 4-pers. SPEEDBOOT met 30 pk buitenboordmotor [illegible] trailer. Vr.pr. ƒ 2250,-. Te bevr. Hilleshagerweg 57, Mechelen.

Te k. 4-pers. VOUWWAGEN [illegible]

Te k. 5 pers. CARAVAN met voortent, merk Ariel, pr. ƒ 2550,-. Tel. 045-250794.

Watersportcentr. Stevensweert verkoopt ook uw boot. Elsis m. [illegible] ant. verz. st. KAJUITZEILBOOT, 6.36 m., houten kajuit, zeilboot [illegible] Foxcub 18.6 met Rommy sp.b. 25 pk Yam. [illegible] 4 visboot, 5.40 m. Tel. 04755-1669.

STACARAVAN [illegible] goede plaats v. camping, m. tuin, geh. compl. Kam 25, Kerkrade, tel. 464286 na 18 uur.

CARAVAN, als nw., lichtgew., 680 kg, m. voortent, 4.50 m. [illegible] compl., ƒ 12.500,-. Kam 27, Kerkrade tel. 460867 na [illegible] uur.

Te k. CHATEAU [illegible] met toilet, i.z.g.st. bj. '80. Tel. 04492-1977.

Te k. 5-pers. CARAVAN [illegible]

Te k. Bergland CARAVAN, 2 à 4 pers. 1976 i.z.g.st. [illegible]

Te k. CARAVAN merk Kip, 6-pers. Inl. tel. 045-227858.

Te k. BUNGALOWTENT, 4 pers., m. luifel. Tel. 045-317286.

Te k. CARAVAN, 1977, buitentent. Tel. 043-817567.

Te k. open ZEILBOOT merk Polywood. Mastvoet moet gerepareerd worden. Geheel compleet incl. dekzeil en b.b.m. ƒ 1500,-, bellen na 17.00 u. 045-717532.

[illegible] Tel. 045-215[illegible]

Te k. CARAVAN, [illegible] bj. '76, als nieuw, gaskast en koelkast. [illegible] Hoensbroek.

Contacten/clubs

CONTACTBURO Limburg bemido. Privé adress. Kamerverhuur. Vr. – za. contactavond Maaspaviljoen a.d Maasbrug Roosteren, Maaseik. Tel. 04499-3000.

SAUNACLUB Rusaca, V.d Weyerstr. 5, Kerkrade-West. tel. 045-4 2762, ma. en zo. gesloten.

PRIVÉ Linda en Roos. tel. 045-226431.

PRIVÉ en escort in Roermond. Tel. 04750-31693.

RED HOUSE CLUB Drievogelstr. 1, Kerkrade-West 045-425101. Geopend v. 20.00 - 04.00 u.

De JACHTHUT, Haanrade-Kerkrade, Grensstr. 23. 200 m v.d. grens. Ist. Anette, Petra, Marianne, Elke: ma.-za. v. 14 tot 4 uur, zo. van 20 to. 4 uu.. Tel. 045-463943 (ook feestdagen).

Privé HANNIE! Merumneymstraat 10, Merum. tel. 04750-34093.

NIEUW! Vera privé. Tel. 04754-3325.

PRIVÉ-FLAT [illegible] es-cort. Nieuw telnr.: 045-722660.

KATJA, Rafi en Mika, privé en escort. Tel. 045-424056.

ESCORTSERVICE voor dag en nacht. Tel. 045-725579.

Privé en ESCORTSERVICE v. dag en nacht m. nw meisjes. Tel. 045-424987.

CONTACTBURO - limburg Privé, Stationstr. [illegible] Sittard. van 10 tot 22 uur, zat. tot 19 uur.

CONTACTBURO - videoclub, Privé, flat 390. Tel. 04494-48900. Inschrijving gratis.

Nieuw nieuw ESCORT-SERVICE, 045-320371 of 320373. Tot ziens.

ESCORTSERVICE Suzanne en Peggy [illegible] voor [illegible] 045-225[illegible]

Bar LA STRADA geop. va. 14.00 to. 2.00 u. Pr. Hendrikin. 178, Brunssum.

ESCORTSERVICE. Bel dag en nacht. 045-228933.

ESCORT van woensdag t/m zaterdag tel. 045-226354.

Privé en escort NENA, iedere dag 04490-17481.

Afroclub „FRIMOUSSES", Kl. Gracht 10 Maastricht. Geopend van 12 tot 02 uur. Meisjes gevr. Ook het weekend. Tel. 043-11620.

Echtpaar zkt. ander ECHTP. voor mod. vriendschap. Br. o. no. HK 503 Limb. Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Club-landhuis SONNENHOF nabij Aken. [illegible] 4 92 40 27 12 60.

CONTACTBURO privé Mary-An, Alexandra, [illegible] 043-625416.

NANCY met Chantale [illegible] Rosy. Nieuw. [illegible] 543 [illegible] Zaterdags [illegible] uur.

Nieuw ILONA, Mandy en Anna. Privé en escort v. [illegible] tot 01.00 u. Tel. 045-459004.

NIEUW. Daniela, Marion, Melissa, Natascha [illegible] 24.00 uur. Ook zat. en [illegible] en 2e pinksterdag geopend. Tel. 04494-42313.

BARMEISJES gevraagd tel. 09-32 11765789.

COUNTRYCLUB geopend v.a. 11.00 uur. Provincialeweg 144 Zuid, Oirsbeek.

MARGO [illegible] van 11 tot 18 uur. 04494-52758.

FLAMINGOCLUB geopend van 2 tot 2. Rijksweg-Noord 304, Geleen.

CRISTEL [illegible] iedere dag. Weekends [illegible] 045-228556.

Diversen

TV reparatie [illegible] TV SERVICE. Tel. 045-[illegible]

[illegible] Jaarmarkt [illegible] 29 en 30 juni [illegible] Tel. 04490-[illegible]

GEEF EENS EEN KADO-ABONNEMENT OP HET LIMBURGS DAGBLAD

Een kado-abonnement op het Limburgs Dagblad, de krant met de vele extra's en waaraan verbonden de voordelige vereniging VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD, is voor de ontvanger een fijne verrassing.

HOELANG UW KADO WORDT BEPAALT U ZELF
(minimaal een maand)

Kado abonnement Limburgs Dagblad

KADO-ABONNEMENTEN ZIJN TE KOOP BIJ ALLE KANTOREN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD

Thuis-klusser kent nauwelijks 'winkeltrouw'

Doe-het-zelver is nog altijd een goede (maar kieskeuriger) besteder



● *De doe-het-zelver: in het algemeen sterk kwaliteitsbewust.*



redaktie:
max schmeetz

postbus 3100
6401 DP
heerlen
tel. 045-739266

Wie probeert er achter te komen hoe het er anno 1985 met de doe-het-zelf-markt voor staat, krijgt de meest uiteenlopende, soms radicaal tegenstrijdige geluiden te horen. Zwartkijkers zeggen dat de boel is ingestort, anderen spreken van een stabilisatie. Een derde groep uit al die 'welingelichte bronnen' ziet voor de nabije toekomst weer een opleving. Maar hoe zit het in werkelijkheid?

Het is moeilijk een duidelijk beeld te krijgen, want er is in feite geen sprake van 'de' doe-het-zelf-markt. Dit woord is slechts een vage aanduiding van een cluster van vele tientallen verschillende branches. In de jaren '70 heeft een groot aantal fabrikanten, importeurs en groothandelaren zich op de doe-het-zelf-markt gestort. De bomen leken tot in de hemel te groeien.

Afzet

Leveranciers van hout en aanverwante produkten, van gereedschappen en materialen vonden in het snel groeiende leger van thuisklussers geweldige nieuwe afzetmogelijkheden. Ze pasten zich (soms te) snel aan, ontwikkelden produkten die speciaal voor de niet technisch geschoolde gebruiker bestemd waren: bouwpakketten, eenvoudige gereedschappen, makkelijker verwerkbare bouwmaterialen, knock-down meubelen, montagesystemen, enz. Het kon niet op.

Er verschenen ook dozijnen nieuwe bedrijven. Een flink aantal daarvan is intussen ter ziele. Hetzelfde geldt voor vele kleine doe-het-zelf-winkels, die de concurrentieslag met de grootschalige ondernemingen (bouwmarkten, franchise-ketens, e.d.) niet hebben kunnen overleven. Bijna al diegenen die ten onder zijn gegaan toen de economie in een crissisfeer geraakte, beweren nu dat de doe-het-zelf-markt is ingestort.

Vals beeld

Maar dat is een vals beeld. Tegen het einde van de jaren '60, toen de doe-het-zelf-rage goed ging doorzetten, werd de totaal-omzet in deze markt geschat op een dikke 100 miljoen gulden; achteraf nagecijferd moet dat toen reeds veel meer geweest zijn. Per hoofd van de bevolking werd toen, volgens een wat realistischer inschatting, minstens 20 gulden per jaar in doe-het-zelf-spullen geïnvesteerd.

Thans is dit waarschijnlijk royaal het tienvoudige. Er zit weliswaar niet meer zoveel groei in, maar er wordt nog altijd, waarschijnlijk zelfs in toenemende mate, 'gedoe-hetzelfd'. Een wat krapper geworden beurs (werkloosheid, minieme inkomensstijging) werkt het zelf klussen in de hand. Huisonderhoud, interieurverfraaiïng, nieuw meubilair, de autobeurt... dat kost allemaal minder geld als je zelf de handen uit de mouwen steekt.

Kritischer

De doe-het-zelver is de laatste jaren echter kritischer en koopbewuster geworden. Hij heeft de soms onbegrijpelijk grote prijsverschillen tussen in kwaliteit (ook wel eens ogenschijnlijk) vergelijkbare produkten leren onderkennen. Is niettemin in het algemeen sterk kwaliteitsbewust, geeft liever iets meer uit voor een goed produkt.

Maar een doe-het-zelver is geen vaste stamgast in de kroeg: hij is een ongrijpbare figuur, een klant die slechts af en toe iets koopt, en van 'winkeltrouw' is nauwelijks sprake. Hij struint de bouwmarkten af, om isolatiemateriaal of een imperiaal vol schroten te kopen, gaat voor een goeie zaag of schaaf naar de gespecialiseerde gereedschappenzaak, waar ze niet alleen op de kassa kunnen tingelen, maar ook nog verstand van het produkt hebben.

Beunhazen

Er wordt geschat dat ruim de helft van de omzet in de bouwmarkten naar de kleine aannemer en de beunhaas gaat. Beunhazen zijn in dit geval 'betaalde doe-het-zelvers', die voor mensen met twee linkerhanden een klus opknappen, zwart en dus goedkoper. Ze zijn vele ondernemers een pijnlijke doorn in het oog, de fiscus ook, maar de beunhazerij is niet uit te roeien. En of het nu zo'n rampzalig verschijnsel is? Het jongste nummer van het schildersvakblad zette hier een laconiek en realistisch vraagteken achter.

Andere vraag: is de medogenloze opmars van de huiscomputer en andere electronische 'Spielerei' dodelijk voor de doe-het-zelf-markt? Het geld uit de huishoudknip kan immers maar één keer besteed worden. Een personal computer vergt een hap die de plannen voor het verlaagd plafond of nieuwe tegels op het tuinterras misschien naar volgend jaar doet verschuiven. Maar de mens is vernuftig. Die tegels, de verf, het behang en de vlakschuurmachine moeten er toch komen: dus wordt er elders in het gezinsbudget een gaatje geschapen. Vaderdag, Sinterklaas, vaders verjaardag: dat zijn altijd nog pieken in de toeloop naar de doe-het-zelf-winkels.

Wat vremd overigens dat talloze winkeliers daar zo slecht op inspelen...en dat sommige fabrikanten dat nu juist zo hinderlijk agressief doen. Een wat sterker ludiek element in de reclame zou de doe-het-zelf-handel best goed kunnen doen. De paar goeie voorbeelden bewijzen het!

Superlijm in verpakking die langer 'houdt'

Van cyanoacrylaatlijm (dat wonderlijke lijmspul in zo'n klein pipetje) wordt vaak gezegd dat het na verloop van tijd niet meer bruikbaar is. Die 'veroudering' kan optreden door langdurige opslag in de winkel of thuis; na opening van het pipetje zet het proces zich nog sneller voort.
Daar is nu echter iets op gevonden. Bison heeft voor dit lijmtype, dat onder de naam Superlijm bekend is, een speciale verpakking ontwikkeld. Een gesloten aluminiumfolie houdt de lijm minstens drie jaar 'vers'. Als de pipet geopend is, kan de inhoud ruim een jaar gebruikt worden, mits goed afgesloten en op de juiste manier opgeborgen.
Daarmee is een veel geuite consumentenklacht uit de wereld. Genoemde lijm is ideaal voor snelle en ijzersterke reparatie van allerlei kleine dingen, zoals brilmonturen, gebitsprotheses, afgebroken knopjes, porcelein, sieraden, enz.

Razendsnel drogende spuitlak

Spuitlak die zó snel droogt dat een volgende laag onmiddellijk over de vorige kan worden opgespoten is een nieuw produkt van Flexa. Wat er van de laknevel niet op het te spuiten voorwerp terecht komt, droogt al in de omringende lucht en valt dus als een soort poeder neer. Kan dus gemakkelijk weggeveegd of opgezogen worden. Handig bij de nieuwe Flexa spuitlak is ook de spuitmond; die wordt niet aan de bovenkant ingedrukt, maar een de zijkant. Dat werkt in de praktijk prettiger en je houdt er je vingertop schoon bij.

Hypotheekrente 21 mei 1985.

De ongewijzigde situatie geeft duidelijk aan dat de situatie stabiel is. De dalende rente in Amerika kan op termijn gezien wellicht een gunstige invloed op onze hypotheekrente hebben.

Naam bank	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	rentepercentages: met gem.-garantie opgave bank	met gem.-garantie werkelijk	zonder gem.-garantie opgave bank	zonder gem.-garantie werkelijk
ANNUÏTEITENHYPOTHEKEN						
A.B.N.	1 jaar[1]	1,5	7,5	7,93	7,7	8,15
	3 jaar[1]	1,5	8,0	8,47	8,2	8,69
	5 jaar[1]	1,5	8,3	8,80	8,5	9,02
plushypotheek	7 jaar[1]	1,5	8,5	9,02	8,7	9,24
Amrobank	var.[1]	1,5	7,4	7,82	7,6	8,04
	2 jaar[1]	1,5	7,9	8,36	8,1	8,58
	5 jaar[1]	1,5	8,3	8,80	8,5	9,02
	7 jaar[1]	1,5	8,5	9,02	8,7	9,24
Bouwf. Limb. Gem.	5 jaar[1]	1,5	8,1	8,68	8,1	8,68
	renterust[1]	1,5	8,3	8,90	8,3	8,90
	30 jaar[1]	1,5	8,5	9,12	8,5	9,12
Centrale Volksbank	2 jaar[1]1)	1	7,5	7,87	7,7	8,09
	5 jaar[1]1)	1	8,0	8,41	8,2	8,63
Direktbank/NCB-bank	1 jaar[1]	1	7,5	7,87	7,7	8,09
	3 jaar[1]	1	7,8	8,20	8,0	8,41
	5 jaar[1]	1	8,1	8,52	8,3	8,74
Ned. Midd. Bank	1 jaar[1]	1,5	7,4	7,82	7,6	8,04
	3 jaar[1]	1,5	8,0	8,47	8,2	8,69
	5 jaar[1]	1,5	8,3	8,80	8,5	9,02
keuzehypotheek	7 jaar[1]	1,5	8,5	9,02	8,7	9,24
Pancratiusbank	var./5 jr.[1]	1,5	7,9	8,36	8,2	8,69
Postgiro en Rijkspostspaarbank	2 jaar[1]	1	7,6	7,98	7,8	8,20
	5 jaar[1]	1	8,1	8,52	8,3	8,74
	7 jaar[1]	1	8,3	8,74	8,5	8,96
Rabo (adviesrente)	var.[1]	1,25	7,6	8,01	7,8	8,23
	3 jaar[1]	1,25	8,0	8,44	8,2	8,66
	5 jaar[1]	1,25	8,2	8,66	8,4	8,88
	stabiel[1]	1,25	8,3	8,77	8,5	8,99
	var.[3]	1,25	7,8	8,09	8,0	8,30
	3 jaar[3]	1,25	8,2	8,51	8,4	8,72
	5 jaar[3]	1,25	8,4	8,72	8,6	8,93
	stabiel[3]	1,25	8,5	8,83	8,7	9,04
Rabo Hypotheekbank	3 jaar[1]	1,5	8,0	8,47	8,2	8,69
	5 jaar[1]	1,5	8,2	8,69	8,4	8,91
	3 jaar[3]	1,5	8,2	8,54	8,4	8,75
	5 jaar[3]	1,5	8,4	8,75	8,6	8,96
Spaarbank Limburg	1 jaar[1]	1	6,9	7,23	7,1	7,44
	3 jaar[1]	1	7,5	7,87	7,7	8,09
	5 jaar[1]	1	7,9	8,31	8,1	8,52
	7 jaar[1]	1	8,1	8,52	8,3	8,74
Westland-Utrecht standaard	2 jaar[2]	1,5	7,9	8,54	8,1	8,76
standaard	5 t/m 9 jr.[2]	1,5	8,5	9,21	8,7	9,43
standaard	10/15 jaar[2]	1,5	8,6	9,32	8,8	9,54
no-risk	5 jaar[2]	1,5	op aanvraag		op aanvraag	
interim	1 jaar[2]	1,5	8,9	9,50	8,9	9,50
2e kw. 1985 budget	var.[4]	1,5	7,8	8,43	7,8	8,43
LEVENHYPOTHEKEN						
Levensverz. aangesl. bij N.V.L.	5/10 jaar[4]	–	xxxx	xxxx	8,4	8,67
	5/10 jaar[1]	–	8,3	8,62	8,3	8,62

1) Maandbetaling achteraf
2) Maandbetaling vooraf
3) Halfjaarbetaling achteraf
4) Kwartaalbetaling achteraf



Lusthof

door Sante Brun

voor vragen: Postbus 3100,
of telefoon 045-739 262

Ieder jaar komt het weer als een geweldige verrassing: de enorme groeischeut waarmee de tweede helft van mei begint. Ik ben in die tijd vier dagen in het buitenland geweest en kwam, eenmaal thuis niet meer bij van verbazing. Het leek wel of ik geen vier dagen, maar een maand weg was geweest. Wat een groeikracht! De haagbeuk is opeens helemaal dicht, de riddersporen zijn veertig centimeter gegroeid en hebben al zichtbare knoppen, en helaas heeft ook het onkruid meegeprofiteerd van de combinatie van warmte, vocht, daglengte en algemene welwillendheid. Sommige primula's die nog fraai bloeiden toen ik vertrok zijn uitgebloeid, maar Japanse primula's die nog nauwelijks in knop stonden hebben opeens bloemen. Eindelijk bloeit een *Orchis maculata* en de *Trillium grandiflorum* heeft na twee jaar dan toch een tweede scheut met bloem. Overal komen zaailingen op van *Helleborus*-soorten, en hoewel puriteinen de neus ophalen voor die wilde kiemers koester ik ze toch: wie weet zit er ooit iets moois tussen, want waar zijn anders al die prachtige cultuurvariëteiten vandaan gekomen? De Chinese kool groeit als kool, zoals het woord al zegt, en dit jaar ben ik er zelfs in geslaagd om dille behoorlijk boven de grond te krijgen. Ik heb de zaden ditmaal een weekje geweekt in lauw water, en dat helpt kennelijk...

Ik heb zelf veel van het mooie weer gemist doordat ik in Praag was, waar het regende en koel bleef. Ondanks dat bezocht ik er toch de botanische tuin, de *zahrada botanika*, midden in de stad gelegen. Helaas nauwelijks de moeite waard, want het regende niet alleen: de tuin is ook hopeloos verwaarloosd, en staat vol onkruid. Er is een aardige rotstuin, de laan met azalea's en rhododendrons mag er ook wel wezen. En er waren pioenen die sterk mijn aandacht trokken. Boompioenen met paarse bloemen, en een hele mooie met een enkele (dus geen dubbele) bloem. In de rotstuin bloeide een fraaie *Haberlea rhodopensis*, die verwant is aan het Kaaps viooltje en aan de wat meer bekende *Ramonda myconi*, maar daar bleef het ook bij.

Het is nu trouwens de tijd van de rotstuinen. Drie wil ik u zeer aanbevelen, namelijk die van Bèr Slangen in Amby, en een heel andere, een beetje verder weg, die van de botanische tuin in Nijmegen, langs de d'Almarasweg daar. Een buitengewoon fraai aangelegde tuin die zodanig is beplant dat hij niet alleen in deze tijd, maar ook later heel interessant is.

Nummer drie is weer heel dicht bij en is eigenlijk geen rotstuin. Het is de ingangspartij van het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds in Heerlen, die nu zowat gereed is. Het was de bedoeling er een intiemer geheel van te maken, dat niet zo terneerdrukkend werkte op de eenzame bezoeker die het gebouw naderde. Theo Lenartz heeft er een ontwerp voor gemaakt en uitgevoerd, waardoor een soort rondweg over het voorplein ontstond waarin met witte strepen de rijrichting wordt aangegeven, en in het midden staan heel losjes verschillende forse bloembakken, aan de buitenkant voorzien van een speels reliëf. Theo stelde zich voor dat die bakken beplant zouden worden met bodembedekkers die uiteindelijk de scherpe kanten van de bakken zouden wegnemen, maar toen had hij gerekend buiten de ideeën van Erik Bakker die werd aangezocht om de beplanting te verzorgen. Hij maakte er in een paar weken tijd samen met medewerkers van de Plantsoenendienst van het ABP een reeks fraaie Japanse rotstuinen van, met veel miniatuurheestertjes, kruipende vaste planten en rotsplanten. Er staat niets bij dat niet bijzonder is, en hier wordt weer eens bewezen dat het gewone assortiment best voor uitbreiding vatbaar is, als je maar zorgt dat de voorwaarden waaronder de planten groeien optimaal zijn.

Bakker en Lenartz gingen er nog wel een beetje over in de clinch, hetgeen resulteerde in de aanplant van een stel heesters die te hunner tijd toch enigszins over de rand zullen groeien. Maar de samenwerking heeft er in ieder geval toe geleid dat Heerlen nu weer een plantkundige attractie rijk is waarvoor je zo snel geen weerga kunt vinden. Overigens moet er bij gezegd dat de beplanting nog wordt aangevuld en pas na enkele jaren optimaal zal zijn.



● *Een Japanse boompioen.*

Pioenen

De grote verrassing van de afgelopen winter was het feit dat boompioenen en hun kruisingen volkomen winterhard blijken te zijn. Het is daarom dubbel gek dat deze wonderlijke produkten van de natuur nog maar zo zelden aangeplant worden. Ik heb al enkele jaren een exemplaar, een Japanse enting waarvan de naam helaas verloren is gegaan,die roomwitte, alfdubbele bloemen produceert die, geheel geopend, 30 cm in doorsnee meten, waarmee ze horen tot de grootste bloemen die ik ken. De foto hiernaast toont drie van die bloemen. Uit Japan komen de laatste jaren tientallen van deze heesters. Ze hebben alle mogelijke kleuren en zijn in tegenstelling tot het veel grotere assortiment uit de Verenigde Staten heel betaalbaar. Ze groeien langzaam, moeten voor de wind beschut worden en willen voedzame, koele grond.

Ook de 'gewone' boompioenen zoals *P. suffruticosa* en *P. lutea* zijn buitengewoon fraai, al zijn de bloemen kleiner. Kortom, er moeten meer pioenen komen, want ook de vaste planten zijn prachtig, ook al bloeien ze niet zo gek lang. Er zijn fraaie kleuren van wit via geel en rose tot donkerrood, enkele en dubbele, en vele geuren heerlijk. Ze willen graag lang op dezelfde plaats blijven staan, en moetenb goed bemest worden. Er zijn veel kruisingen, met name van *P. lactiflora* en P. officinalis, oftewel boerenpioen, maar er zijn ook natuursoorten in de handel. Een plant die je weinig ziet is *P. mlokosewiczi*, die veel fraaier is dan zijn naam: lichtgele, enkele bloemen boven blad dat omschreven kan worden als mauve-groen.

WAT DOEN WE IN DE TUIN

Het onkruid wil wel, dat is duidelijk. U moet het nu echt voor blijven, anders overwoekert het u binnen een week. Het gazon moet nu minstens tweemaal per week worden gemnaaid. U moet de snoeischaar bij de hand houden, want het is binnen nu en tien dagen heggen knippen geblazen.

Vaste planten, vooral wanneer ze dicht op elkaar staan, moeten nu worden opgebonden, met behulp van stokken en raffia. Stel het niet te lang uit, want eenmaal omgevallen planten krijgt u niet meer goed.

Let goed op de slakken. die nu in groten getale en bij vochtig weer zelfs overdag optreden. U kent de bekende slakkenvallen met chemische bestrijdingsmiddelen, u kunt ze natuurlijk ook met de hand wegvangen. Zorg in ieder geval dat de slakkenkorrels zo weinig mogelijk in de volle grond terecht komen.

De vroege aardappelen moeten worden aangeaard. U kunt nu ook bonen leggen. Even tevoren weken kan soms helpen, bonen moeten ongestoord door kunnen groeien. Help ze de eerste tijd met in de stokken klimmen.

Met het kleinfruit gaat het snel. Het is al bijna nodig netten of gaas aan te brengen tegen vogelvraat.

Onroerend goed

Patiobungalow te **KERKRADE-HAANRADE**, woonkamer m. parket en open haard, 3 slaapk., gar. ƒ 155.000,- k.k. Tel. 045-457175.

Te k. te **SIMPELVELD-HULSBERG:** geh. vrijst. woonhuis m. vrijst. garage. Te aanv. n.o.t.k., pr. ƒ 165.000,-. Br.ond.nr. KE 406 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Prijspremieur in Heerlen!

Een royaal woonhuis met c.v. en tuin is nabij het centrum nu mogelijk voor ƒ 124.000,- v.o.n., terwijl de staat ƒ 50.000,-* voor haar rekening neemt. Hierdoor kunt u reeds kopen met een inkomen van ca. ƒ 30.000,- bruto. Uw netto maandlast kan dan (met een 30 jr. vaste rente 8,5%)

blijvend betaalbaar ƒ 498,-*
bedragen (30 jaar vast)
Huren is en blijft duurder!

Bel voor informatie:
Aquina Makelaardij BV
045-715566

NUTH, Valkenburgerweg 60

Geheel gemoderniseerde woning met kelder, woonkamer, keuken met keukeninst., bijkeuken, badk. met ligbad en vaste wastafel, drie slaapk., zolder met hobbyruimte. Gedeeltelijk geïsoleerd. Vraagprijs ƒ 105.000,-.

NUTH, Pastorijstraat 63

Vrijst. woonh. met magazijn, woonk. met open haard, keuken met aanbouwkeuken en eetbar, drie slaapk., badk. met ligbad, douche, dubbele vaste wastafel en toilet. Appartement met keuken, slaapgelegenheid, eigen douche en toilet. Grondopp. 315 m2, inhoud 780 m3. Vraagprijs ƒ 199.000,-

NUTH, Stegelstraat 14

Halfvrijst. geheel onderkelderd woonh. met inpandige gar., doorzonwoonk., keuken, drie slaapk., badk. met ligbad. Grondopp. 358 m2, inh. 433 m3. Vraagpr.: ƒ 138.000,-

BRUNSSUM, Willibrordusstraat 2

(hoek Servatiusstraat) Halfvrijst. hoekhuis met gar., 4 slaapk., badk., woonk. met open haard. Bouwj. 1974. Inh. 480 m3. Opp. 380 m2. Vraagprijs: ƒ 153.000,-.

Inlichtingen:
Makelaardij Fons Heuts B.V.
Beëdigd taxateur
Tel. 045-244636

Te k. oud vrijst. **HUIS** dubbele gar., grote tuin, mooie ligging, t.b.n. na 18 uur Ubach o. Worms. Tel. 045-353420.

Te k. aangeb. **ZAKENPAND** gel. hoek Oranjestr./Montfortstr. H'broek Voor vele doeleinden gesch. Pr. ƒ 115.000,- k.k. Inl. tel. 045-212656.

Te k. in **HOENSBROEK** eengezinswoning 4 spk., ligb., c.v., kelder, zolder en stal, gr. woonk. en keuken, voor- en achtert. Vraagpr. ƒ 105.000,- k.k. Dir. te aanv. Tel. 045-227187 b.g.g. 212633.

Huis te k. 2 onder 1 kap, gr. L-vorm. woonk., 3 slpk., kelder, vliering, gar., c.v., gunstig gel. te **AMSTENRADE.** Pr. n.o.t.k. Tel. 045-212956.

Voerendaal

Keerberg. Riant, goed onderhouden, vrijstaand landhuis met o.m. een woonkamer, keuken, eethoek, 4 slpks., badkamer, een inpandige garage en een vrijstaand bijgebouwde study-hobbykamer met verdieping en garage, overdekt terras, siertuin en een buitenzwembad. De opstallen zijn voorzien van cv. Tot. perc. opp. 890 m2, direct te aanvaarden, pris ƒ 295.000,-.

Mechelen

Hilleshagerweg 33b. Riant gelegen vrijstaand huis met bijruimten en garage. Voorzien van cv., perc.opp. 1810 m2. Direct te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 175.000,-.

Sibbe

Lokerstraat. Landelijk gelegen vrijstaand ruim huis met dubbele garage en een binnenzwembad en o.m. een woonkamer van ± 75 m2, vier slpks. en 2 badunits. Prijs ƒ 335.000,-.

G.M.H. Pröpper
voor inl. makelaar/beëdigd taxateur i.o.g., lid NVM te Valkenburg a/d Geul. Tel. 04406-15010.

SCHIN OP GEUL ideaal gelegen t.o.v. Heerlen en M'richt, grenz. aan natuurgeb., aantr. halfvrijst. woonh. m. pracht. tuin. Ruime woonk. (44 m2), open keuk., 3 slpks., badk., vaste trap n. zolder (sl./stud.k.). Geh. onderk. m. inp. gar., groot ged. overd. terras, cv., dubb. beglaz. Prijs ƒ 190.000,- k.k. Inl. 04459-1979.

Te k. op goede stand en rustig gelegen vrijst. woonh. **VALKENBURG A.D. GEUL.** Beg.gr.: woonk., hal, keuk. m. bijk., toilet en serre. 1e verd.: 3 slpks., badk. m. ligb. en toilet. 2e verd.: grote zolder m. vaste tr. Cv. voor- en acht.-tuin, geh. onderkelderd. Pr.n.o.t.k. Dir. te aanv. Tel. 043-14950, b.g.g. 043-627016.

Vrijst. **VILLA** bwjr. 1930 centrum Echt, Markstraat 5, perceel 30x50 m. veel privacy, geheel gerenoveerd met badk., keuken, toiletten (vloeren en wanden) en gang in prachtige marmer uitgevoerd, kostbare parketvloeren in alle andere vertrekken. Inhoud 1200 m3. Inl. tel. 04499-2777.

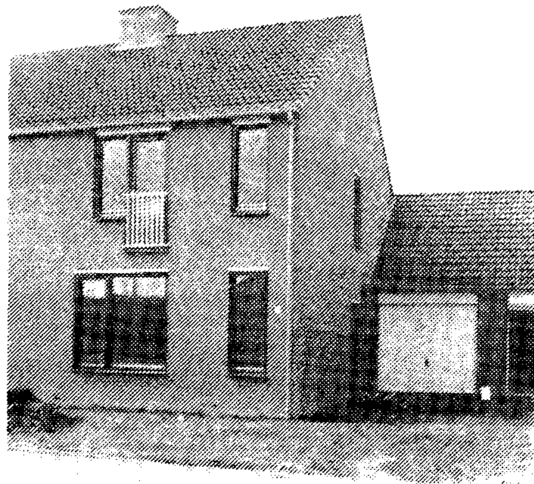
Bouwterrein

te koop in Gulpen met schitterend uitzicht voor de bouw van een villa of landhuis.

Opp. ca. 3.400 m²

Prijs ƒ 139.000,- v.o.n.
Inl.: Stienstra Heerlen. Tel. 045-712255

Voerendaal



Halfvrijst. woonhuis met garage, inp. berging, tuin, ruime L-vorm. woonkamer 35 m2, keuken met moderne install., badk. met o.a. ligb., grote zolder met mogelijkheid voor 4e slpk. Alg.: hardhouten kozijn met dubbel glas, bwjr. 1985. Prijs na aftrek van de rijksbijdrage ƒ 165.643,- v.o.n. (incl. renteverlies).

Inl. Stienstra Heerlen
tel. 045-712255.

Te h. **EYS-WITTEM** luxe bungalow, woonk. m. open haard, 3 slaapk, vide, zolder, garage, tuin 430 m². Huur ƒ 1250,- p.mnd. Tel. 045-463838 na 19 uur.

T.k. woonh. Keerberg 33, **VOERENDAAL,** tel. 045-751841. Voor vele doeleinden gesch. Na 18.00 uur.

Valkenburg (centrum)

van part. te koop:

luxe 2-verd. app.

Bj. 1982. Best. uit o.a.: gr. L-vorm. living met mod. inb.-keuken, 3 gr. slpks., gr. badk., berg./c.v.-ruimte, 2 wc's, gr. gar. en dakterr. Dir. vrij te aanv. Inl. 045-720206.

Te k. nabij centr. Heerlen, geh. geren., uitst. geb. halfvrijst. **HERENHUIS** met gas-c.v., carport, park.gel. voor 3 auto's. Parterre: L-vorm. living, ± 48 m², open haard, eiken keuken met alle mod. app.; bijkeuk.; 2e ing. + garderobe. Eet/zitk. ± 40 m², leistenen vloer, open haard; 5 slpk.; luxe badk.; gr. zolder; 3 kelders. Het pand werk. in perf. st. van onderh. Schitterende, onder architect. aangel. tuin op 't zuiden met 2 zonneterr., open haard, optimale privacy. Zeer gesch. voor praktijk/kantoor en bewoning. Br. o. no. HK 498 Limb. Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Bungalow in **SIMPELVELD,** tuin m. terras en panor. uitzicht. Totale oppevl. 300 m2. Woonk. m. open haard en luxe keuken m. eetbar (56 m2), dubb. beglaz., 4 slp.k., badk. m. ligbad en douche, V&B sanitair, H.R. verw. ketel. Zeer goede staat v. onderh. Prijs ƒ 225.000,- k.k. Tel. 045-442566.

Wijlre - Past. Steinbuschstraat

Fraaie, geschakelde semibungalow met garage en tuin.

Prachtig uitzicht op het Geuldal

Vraagprijs ƒ 149.000,- k.k. Uitv. informatie:

Frankort assurantiën
Voerendaal - 045-751871
b.g.g. 045-411802 of 045-424673

Heerlen-Centrum ƒ 90.000,- k.k.

Schandelerboord, goed onderhouden woning met c.v. en flinke achtertuin. Ind.: kelder, living, keuken, 3 slaapk., badkamer met ligbad en douche, zolder.

Heerlen-Centrum ƒ 95.000,-k.k.

Nabij ABP, ruime woning met (achter-)tuin. O.a. kelder, woonkamer, keuken, eetkamer, 3 slaapk., grote badkamer, zolder.

Waubach ƒ 95.000,- k.k.

Halfvrijstaand woonhuis met c.v., flinke garage en grote tuin (530 m²). Woonkamer, keuken, 3 kelders, 3 slaapk. en douche.

Heerlen-Centrum ƒ 110.000,- k.k.

Nabij CBS, woning met c.v., achtertuin en garage, kelder, woonkamer met open haard, keuken, tuinkamer, waskeuken, 4 slaapk., douche en zolder.

Brunssum ƒ 125.000,- k.k.

Mooie, halfvrijstaande woning met c.v., tuin en grote garage. Woonkamer (50 m²), keuken, kelder, 3 slaapk., douche en bergzolder.

Info en/of afspraken voor vrijblijvende bezichtiging:

Troost Onroerend Goed, Heerlen, tel. 045-717976.

Te k. in **EBEN EMAEL** blg. 2 bouwterr., elk 500 m². Prijs Bfr. 500/ƒ 30,- p. m². Br. o. nr. MA 231 LD, Stationsstraat 27, 6221 BN Maastricht.

Eygelshoven, Julianastraat 9

Halfvr.st. woonh. m. garage, woonk., 3 slpk., badk. en zolder, gas-c.v., opp. 201 m². Vraagprijs ƒ 89.500,- k.k.

Bocholtz, Baneheide 25

Luxe vrijst. landhuis met dubbele garage en berging. Woonk. m. parketvloer 36 m², 3 slpk., badk. m. ligb., ruime keuken m. aanb.inst. en app., gas-c.v. Opp. 380 m². Vraagprijs ƒ 215.000,- k.k.

Eygelshoven, Centrum

Café annex pensionpand met 6 garageboxen en grote garage. Opp. 565 m². Indeling: café met eet- c.q. biljartzaal en televisieruimte 131 m², keuken, badk., 12 kamers met vaste wast. Geheel onderkeld., gas-c.v. Huuropbrengst ƒ 17.000,- p.j. Vraagprijs ƒ 152.000,- k.k.

Taxatie- en bemiddelingsbureau
N.V. Laura & Vereeniging
Torenstraat 28 te Eygelshoven.
Tel. 045-468888. Na 18.00 uur 045-242118.

Hoensbroek
Pius XII-plein

Nog slechts één halfvrijstaande woning met gas-c.v., garage en tuin.
Koopprijs ƒ 130.000,- v.o.n., exclusief renteverlies. Ind. o.a.: speelse woonkamer met keuken, 3 slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad, grote zolderruimte, bereikbaar via een vaste trap en voor vele doeleinden geschikt. Zeer goede isolatie.
Door de nieuwe premie-A regeling hoeft u bij 100% financiering slechts ƒ 99.000,- hypotheek te betalen. Bij een 30 jaar vaste rente betekent dit een netto-maandlast van ƒ 525,-. Dit alles is natuurlijk afhankelijk van uw inkomen. De dokumentatie ligt voor u klaar. Maak een afspraak voor een vrijblijvend informatief gesprek.

Pickée
Makelaardij B.V.

Taxaties, koop en verkoop
Van Ittersonstraat 15, Schaesberg, tel. 045-414819
's Zaterdags geopend van 9.00 tot 17.00 uur.

STUDENTENAPPARTEMENT te Amsterdam Oud-West, 1e etage, woonk. 4.80×3.00 m, slpk., 4.30×2.50 m, keuken 4.30×2.50, douche, toilet en ruime veranda. Vrij te aanv. Vr.pr. ƒ 30.000,- k.k. Te bevr. 045-420821.

OPEN HUIS zaterdag 25 mei, 2-5 uur. Kerkrade-W. t.k. luxe gesch. landhuis, inh. 900 m³. Beg. gr.: entree, hal, wc, keuken, woonk., inp. gar., studeerk. 1e verd.: 4 gr. slpk. (2 m. v.w.), badk., 2 gr. zolderk., 4 gr. kelders, zeer goed geïsol. Deels rolluiken. Heteluchtverw. Terr. op zuiden. Vr.pr. ƒ 265.000,-. Tel. 045-420695.

Halfvrijst. woonhuis met tuin en garage te

Kerkrade-Centrum

Ind. woonk. m. open haard, luxe keuken, 3 slaapk., vaste trap naar zolder. Het pand verk. i.g.st. en is voorz. v. rolluiken en c.v. Pr. n.o.t.k. Kruisstr. 38.

NUTH: groot landelijk gelegen vrijst. woonhuis met c.v., kelder, zolder en gar. op 1650 m² grond. Vr.pr. ƒ 138.000,- k.k. Tel. 045-243634.

Te k. hoekhuis te **HOENSBROEK**, 4 slaapk., zolder, woonkamer, open keuken, badkamer met douche en toilet, garage. Vaste prijs ƒ 100.000,- k.k. Tel. 045-229133.

Te k. ± 1000 m² **BOUWGROND** met werkpl., garagebox-xen, tekening v. vrijst. landhuis en verg. Vr.pr. ƒ 74.000,- k.k. Rooseveltstr. 16a, Schimmert.

VALKENBURG, Emmabergweg 24, te k. halfvr. bung., hal m. leistenen vl., L-vorm. woonk., 46 m2 m. open haard, ruime gesl. keuken, 4 slpk., badk. m. ligb., douche, 2e toilet, stud./werkr., 2 gar., geh. onderk., mooie zonn. tuin. Perc. 760 m2. Vr.pr. ƒ 242.500,- k.k. Aanv. i.o. 04406-12821 (17-21 u.). Zaterdag de gehele dag.

Nabij **MAASTRICHT** in bosrijke omg.: voor vakantie of perm. bew.: chalet (c.v., geh. inger.), 420 m2 gr. (erfpacht). Vr.pr. ƒ 25.000,- v.o.n. Te bez. 25, 26, 27 mei vanaf 14 uur. Daarna tel. 023-312067. Adres: Sonnevijver Rekem (België). Huis C 18.

Te k. een **VAKANTIEHUIS** met speelweide dir. aan rivier de OUr. Huis voll. gemeub., gelegen in het drielandenpunt Duitsl.-België-Lux. Te bevr. Mathias Steils-Wagner Ouren (B) 09-32-80329073.

Illikhoven-Susteren

Halfvrijstaand ouder boerderijtje met grote tuin en garage. Opp. 810 m2. Prijs ƒ 69.000,- k.k.

Heerlen

Uitstekend gesitueerde tussenwoning met tuin nabij centrum (Molenberg). Prijs ƒ 80.000,- k.k.

Geleen

Rustig gelegen halfvrijst. mooi geren. woonhuis met dubbele garage, terras en tuin.

Sibbe, Valkenburg

Goed gesitueerd halfvrijst. woonhuis (bwj. 1981) met garage en tuin. Prijs ƒ 108.000,- k.k.

Geleen

Langs Rijksweg gel. groot halfvrijst. woonhuis met tuin en grote garage (100 m2) met kantoorruimte en kelder. Prijs ƒ 115.000,- k.k.

Gulpen, boerderij

Met bijna 1 ha prachtig gesitueerd weiland, alsmede schuur en stallen. Uitermate gesch. voor dubbele bewoning, paardenliefhebber, appartementen etc. Pr.n.o.t.k. Gulpen: vrijstaande villa. Uitstekend gesitueerd bij forellenkwekerij met rondom prachtige tuin en veel privacy. Vraagprijs ƒ 325.000,- k.k.

Livac B.V., Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

SWEIKHUIZEN te k. mooi gel. en uitst. onderh. halfvr. woonh. met c.v. en gar., woonk. m. parket, keuken m. app., 3 slpk., badk. m. ligb. en 2e toilet, vaste trap naar zolder, berging en cv-ruimte, ged. onderk., voor- en zijtuin en terras ƒ 134.000,-. Tel. 04493-4388.

GELEEN: halfvrijst. woning, met hal, toilet, meterkast, woonkamer met parketvloer, keuken en bar, trappenhuis met kast; 1e verd.: 3 slaapkamers, afm. 4.00x4.70, 4.00x4.20, 3.70x2.15 en badkamer m. gekleurd sanitair, bad, toilet, wastafel, royaal tegelwerk; 2e verd.: 2 slaapkamers, afm. 4.00x5.30 en 4.00x3.60, berging met c.v. en boiler. Prijs ƒ 147.000,-. Inl. 04494-43275.

SCHINNEN: halfvrijst. herenhuis, ruim 525 m². Ind.: kelder, woonkamer m. parket en open haard, halfopen eiken keuken, bijkeuken, 3 slaapk., badk. m. ligb., vaste wast. en toilet, ruime zolder. Vr.pr. ƒ 152.000,-. Tel. 04493-2957.

BOUWTERREIN (bungalow) 1885 m2 te Koningsbosch t.e.a.b. te verkopen Tel. 045-271062.

HOENSBROEK, Frisostr. 39, half vr.st. hoekh. met dubb. garage. Pand is geh. voorz. v. roll. en luxe afw. Bezichtiging za. van 12-16.00 u. Pr. ƒ 128.000,- k.k. Tel. 045-228979.

Goedlopende **FRITURE-WOONHUIS** te k. of te h. weg. 2de zaak. Zo spoedig moge. te aanv. omg. Sittard. Zonder eigen geld onnodig te reflecteren. Br. o. no. SI 140 LD 6136 ER Baandert 16 Sittard.

Te k. **BOERDERIJ** met vele mog., c.v., kelder, keuk., 2 woonk.; 1e verd.: 5 slpk., badk.; 2e verd.: 2 zolderk., gr. zolder en gr. schuur en stallen. V. en a. ingang en binnenhof, 7135 m2 huisweide met fruitbomen te Waubach. Vraagpr. ƒ 248.000,- k.k. Tel. 045-352536.

Ca. 25 km van Eindhoven in buitengebied **WEERT** prachtig gel. landhuis op perceel van 4000 m2. Vraagpr. ƒ 335.000,-; Tel. 04950-32945.

GELEEN-CENTRUM, uniek gelegen, vrijstaand landhuis met c.v., inpandige garage en tuin. Tot. opp. ca. 800 m², bj. '67, privacy is optimaal. Ind. o.a.: kelder 3.30×5.60 met plav.vl., schoonmetselwerk, garderobe, toilet, werk-/hobbyruimte 3.44×5.16. bet. keuken met compl. app. met parketvl. en balkon, keuken 22,5 m², ruime living 53 m² met plavuizen, open haard in schoonmetselwerk en schroten plafond, toegang naar terras en tuin. 1e verd.: ruime overl. in schoonmetselwerk, 5 zeer r. slaapk., resp. 4.79×4.94 met balk. ca. 14 m² met dir. toeg. naar badk. m. ligb. en dubb. v.w., slaapk. 2,11 m², slaapk. 3 is 3.44×3.45 en 2 slaapk. resp. 4.53×3.46 en 3.44×3.44, beide met toeg. naar 2e balkon. Alle slaapk. met v.w., tevens ap. douche en bet. toilet. Sout.: grote verw., garage, 2 bergruimtes en c.v.-ruimte. Aanv. i.o. Prijs ƒ 380.000,- k.k. Inl. Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. **MIDDENWONING,** 4 slpk., woonk., keuken, badk. en berg., hele huis m. parket, eiken keuken, ligb., c.v., gar. nabij, roll., voorzetramen, en eiken deuren. Navolaan 24, Vrieheide, 045-223377.

Te koop **AMSTENRADE,** Hoofdstr. 12 z.g.o. tussenpand met 2 zakenp., als belend., gel. aan hoofdverb.-weg. Ind.: gr. woonk./eetkamer, keuk., bijkeuk., toilet en doucheruimte. 1e verd.: 3 ruime slpks., kelder en zolder. Dir. te aanv. Te bevr. 045-211997.

Jabeek

Te koop keurige halfvrijstaande woning met garage. Indeling: woonkamer, moderne aanbouwkeuken, 3 slaapkamers, badkamer en zolder. Vraagprijs ƒ 132.500,- k.k.

Schinnen

Te koop gunstig gelegen halfvrijstaande woning met 2 garages. Indeling: ruime woonkamer met open haard, moderne aanbouwkeuken, 4 slaapkamers en badkamer. Vraagprijs ƒ 132.500,- k.k. Inl.

Op Heij Makelaardij
Burg. Janssenstraat 16, Beek (L)
Tel. 04402-76969 (b.g.g. 04494-42042)

Te koop
kantoorgebouw

in containeruitvoering, groot 13,00×13,00 m², merk Jarino b.v. Roden, bouwjaar 1982. Indeling: hal en enkele kantoren met keuken en sanitaire voorzieningen. Tevens te koop een kantoorgebouw, uit houten prefab-elementen opgebouwd, groot 36,50×12,50 m². Indeling: hal. kantoren en sanitaire voorzieningen. In beide gebouwen is gasgestookte c.v. met radiatoren aanwezig alsmede zonneschermen. Prijs: tegen elk aannemelijk bod. Aanbiedingen worden ingewacht voor 15 juni 1985. Informatie: gemeente Beek (L), tel. 04402-71133 tst. 16. Alleen op werkdagen.

Te koop Belgische Ardennen (bij Laroche)

Ingericht buitenverblijf met alle comfort, en op eigen grond. Prijs B.frs. 295.000. Tel. 09-3232160560.

Chevremont groot vrijstaand

woonhuis te k. op 431 m2 grond met gar. en berging, grote woonk., keuken, toilet, verd.: 3 slpk. en gr. zolder. Vr.pr. ƒ 85.000,- k.k. Tel. 045-456611.

Te k. APPARTEMENT H. Hermansl. 56 m. tuin, 3 slpk. 04494-53960 na 17.30 u. Geleen.

SUSTERN: te k. boerderij, schuur en stallen, c.v. en rondom rolluiken. Ind.: keuken, bijkeuken, gr. woonkamer, toilet en kelder. Bov.verd.: 3 slaapk., badk. met ligbad en toilet, zolder. Gr. tuin en ½ ha weide aan huis. Pr. n.o.t.k. Inl. 04499-1802.

LANAKEN (België) te koop industriegebouw nieuw, 625 m2, allerbeste ligging op 1 km van Maastricht, tel. 011-714613 of 011-713912 privé.

STEIN, Tossaintstr. 6, vrijst. huis ƒ 195.000,- k.k. L. Ramaekers, 04495-2647.

SCHAESBERG te k. halfvr.st. huis m. gar., voll. geïs. Vr.pr. ƒ 129.500,-. Tel. 04498-52528.

Voor de bemiddeling zoeken wij met spoed woonhuizen in straal van ± 15 km rond Geleen, Sittard (liefst in een dezer plaatsen zelf). Prijs van ƒ 50.000 tot ƒ 200.000. Bel nu Peters en Partners, **MAKELAARDIJ** Geleen, 04494-48191.

Wegens omstandigheden te k. **AMSTENRADE** vrijst. landhuis op 1000 m2 grond, prachtige ligging t.o. park. Vraagpr. ƒ 239.000,- Inr. mog. 04405-2000.

Te k. park met **WEEKEND-HUISJE** geheel omheind + 1 ha grond in bosrijke omg. in de buurt van Sittard. Br.on.nr. SI 138, LD, 6136 ER, Baandert 16, Sittard.

Brunssum

Lindestr. 140 (centr.), mooi herenhuis te koop. Tel. 045-256529.

Te k. **GEVRAAGD** woonhuis met tuin tot ƒ 90.000,-; tel. 045-257381.

Huis **SUSTEREN** ben. kelder, hal, w.k. en doorl. keuken, badk., w.c., bergruimte, bov. 3 slpk. + zolder, tuin, pr. n.o.t.k. 04499-1264.

Halfvrijst. **WOONHUIS** te k.; 6 slp.k., tuin, kelder, zolder. Haanrade-Kerkrade. 045-460245.

Halfvrijst. woonh. m. tuin te **EYGELSHOVEN,** tel. 045-352296.

KERKRADE-WEST: gunstig tussengel. woonhuis met c.v. m. tuin, geliefl. woonk. m. open haard, keuken/bijkeuken, kelder, 3 à 4 slaapk., luxe badk. Pr. ƒ 108.000,- k.k. Tel. 045-411148.

Te k. **BOUWTERREIN,** grens Heerlen/Kerkrade. Grootte 500 m². Tel. 045-412042.

Dubbel **WOONHUIS** te Kerkrade m. 2 garages, i.z.g.st. ƒ 160.000,-. Tel. 464286.

Wij **ZOEKEN** een huis in Kerkrade of omg. ± ƒ 200.000,-. Tel. 045-352328.

Te koop gevraagd in **VALKENBURG** en omgeving, woonhuis met (mog.) garage. Koopprijs tot ƒ 150.000,- k.k. Tel. 04406-13475.

Te k. goed onderh. vrijst. woonhuis in centr. **SCHAESBERG.** Gr. L-vorm. woonk.,; keuk.; hal; serre; 3 slpks.; badk. m. ligbad; gar. en berging; 2 kelders; zij- en achtertuin. Te bez. na tel. afspr. 045-313939, b.g.g. 045-311949.

Te k. geh. geïsol. gemod. halfvr. woonhuis in centr. **EYGELSHOVEN,** 10 min. rijden van Heerlen met gr. tuin (470 m²) waarin moestuin, gazon, bloementuin en 2 schuurtjes, gar. of werkplaats (30 m²) m. hoge roldeur. Ind. gr. lichte zitkam. m. tuindeuren op zuiden, werk/hobbykamer, ruime zitkeuk., en toilet, 1e verd.: 3 gr. slpk., luxe badk. m. ligb. en 2e toilet, ruim trappenhuis m. vaste trap naar grote zolder, vr.pr. ƒ 135.000,- k.k. Na tel. afspr. te bezicht., ma. t/m vri., overdag 045-352464; 's avonds na 21.30 uur of in weekend 045-353250.

Te k. vrijstaand **LANDHUIS** c.q. praktijkpand te Heerlen-Noord. Geschikt v. dubbele bewoning. Perceelsoppervl. 1.100 m². Prijsindicatie ƒ 295.000,-. Voor informatie: tel. 045-726262 of 410355.

Te k. **WINKEL/WOONHUIS** in centrum Voerendaal. Plm. 90 m², winkelr., garage, kantoor, magazijn, woonhuis, tuin. Pr. n.o.t.k. 045-752070.

NIEUWENHAGEN halfvrijst. woonh., 3 slpks., grote tuin en achteringang. Pr.n.o.t.k. Kleikoelenweg 43, Nieuwenhagen.

BRUNSSUM te k. ruim halfvrijst. woonhuis met garage, 4 slpks. ƒ 139.000,- k.k. Tel. 045-257792.

HEERLEN-Welten halfvrijst. herenhuis o.a. L-kamer, luxe keuken, eetkamer, 4 ruime slaapkamers, 2 badkamers, bwj. 1980, goede isolatie. Br.o.no. HK 510 Limburgs Dagblad, postbus 3100 6401 DP Heerlen.

HUIS te koop met grote tuin en garage. Prijs n.o.t.k. Tel. 045-720096.

KONINGSBOSCH: in uitstekende staat van onderhoud verkerend vrijstaand woonhuis met mooi aangelegde, royale tuin. Vr.pr. ƒ 197.500,- k.k. Inl. makelaardij Van Pol BV, Montfort, tel. 04744-1726.

Te h. groot **WOONHUIS** of winkel/bedrijfsruimte te Heerlerheide, liefst omg. Wannerplein. Br.o.nr. HK 504, Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

BOUWTERREIN te k. groot 630 m2, Merkelbeek, Maarweg, tel. 045-316567.

Te k. in centr. **SCHAESBERG,** halfvrijst. woonh. m. cv., m. dubbele garage, kelder, woonk., keuken, douche en 5 slpks., pr.n.o.t.k. Tel. 045-313939, b.g.g. 311949.

Winkel-woonhuis

met aangebouwd groot magazijn (tot. 235 m2), eigen los- en laadpl. achter. Bov.huis 4 kmrs., badk. Kerkrade-centrum.

Makko
Makelaardij b.v.
(W. Timmermans, mak.-tax. o.g. Lid NVM) Rijksweg 67 Gulpen, tel. 04450-2182.

Bungalow

Kl. type. Vrijst. living 40 m2, gr. kelder, 2 slpk., douche, bergkamer, gar., c.v.-gas. Dir. leeg.

Makko
Makelaardij b.v.
(W. Timmermans, mak.-tax. o.g. Lid NVM) Rijksweg 67 Gulpen, tel. 04450-2182.

EYGELSHOVEN HERENHUIS

Halfvrijstaand met garage en tuin. Perfekt onderhouden. Bwj. 1930. Woonkamer met parketvloer, grote, volledig uitgeruste keuken, studeerkamer, kelder, 4 sl.kamers, badkamer. Prijs ƒ 160.000,- k.k.

Info: TROOST ONROEREND GOED, HEERLEN. TEL. 045-717976

TE KOOP

ELSLOO, Stationstraat. Goedgel. halfvrijst. winkel/woonh. met gas-c.v., grote gar., magazijn, keld., woonk. met parketvl., open keuk., badk. met douche, v.w. en toil., 3 slpks., zold. te ber. via vaste tr. met 4e slpk. Vr.pr. ƒ 127.000,- k.k. Aanv.: i.o.

LIMBRICHT, Grasbroekstraat. Aantrek. gel. goed onderh. geïsol. halfvrijst. woonh. met gas-c.v., gar., aparte fietsenberg. en ruime tuin. Ind.: hal, bet. toil., woonk. met eiken parketvl., open haard en ged. schoonm.w., keuk. met eik. Am. keuk., uitv. met div. inb.app., 3 slpks., bet. badk., vaste tr. naar zold., 4e slpk. Vr.pr. ƒ 135.000,- k.k. Aanv.: i.o.

STEIN, Bergsteeg. In 1979 geh. verbouwd halfvrijst. winkel/woonh. met gas-c.v., gar., koelcel, geh. onderkeld., opslagpl. Ind.: winkel (ca. 90 m2), ruime eetkeuk. met luxe eiken aanb.comb. met div. inb.app., woonk., 2 slpks., parterre gel., ruime badk. met v.w.,ligb. en 2e toil., 3 slpks., zold. Pr. op aanvr. Aanv.: i.o.

STEIN, Diepenbeekstraat. Goed onderh. halfvrijst. bung. met vrijgel. zonnige achtertuin, L-vorm. woonk., eetkeuk. met kunstst. Am. keuk.uitv. met div. inb.app., 3 slpks. Pr. op anvr. Aanv.: i.o.

STEIN, Heerstraat-C. Prima onderh. luxe verbouwd tussengel. woonh. met berg. en gar. Ind.: bet. hal, ruime woonk. met parketvl. en balkjespl., open keuk., voorz. van eiken Am. keuk. met div. app., ged. overdekt terras, 4 slpks., bet. badk. en bergzol. Pr.: n.o.t.k. Aanv.: i.o.

STEIN. In oude dorpskern gel., karakteristieke geh. gerenov. vrijst. woning (bouwjr. 1955), met apart gel. bedrijfsruimte, geschikt voor div. doeleinden (event. als woning). Het pand heeft een ruime woonk., luxe keuk., grote keld. (ca. 9 x 5), 4 ruime slpks., luxe badk. en zold. te ber. via vaste tr. De tuin biedt veel privacy en heeft een goede bezonning. Vr.pr. ƒ 149.000,- k.k. Aanv.: i.o.

STEIN, Meyerstraat. Aan plantsoen gel. ruim woonh. met gas-c.v., gar. grote woonk. (ca. 38 m2) met tegelvl. (kan eenvoudig 10 m2 groter), keuk., bijkeuk. met kastenwand, 4 slpks., badk., hobbyzold. (vaste tr.), alum. koz. Vr.pr. ƒ 125.000,- k.k. Aanv.: i.o.

STEIN, Secr. Stregenstraat. Aantrek. gel. hoek-/halfvrijst. woonh. met gas-c.v., gar. en div. rolluiken. Ind.: bet. eetkeuk. met L-vorm. Am. eiken keuk., met div. app., prov.keld., L-vorm. woonk. (ca. 36 m2), 3 slpks., compl. nieuwe badk. en vliering. Vr.pr. ƒ 137.000,- k.k. Aanv.: i.o.

STEIN, Teutonenstraat. Rustig gel. geschakeld vrijst. woonh. met gas-c.v., gar, geheel voorz. van kunstst. koz. en therm. begl., ruime woonk. (ca. 42 m2) met open haard, grote bet. eetkeuk, 3 slpks., compl. badk. Pr. op aanvr. Aanv.: i.o.

URMOND, Aldrinstraat. Goed onderh. halfvrijst. woonh. met gas-c.v., gar., rolluiken, spouwisolatie, aangebouwde tuinkamer, bet. eetk. met Am. keuk., met div. inb.app., 3 slpks., bet. badk. met zitb. en v.w., zold. Kooppr.: ƒ 129.000,- k.k. Aanv.: i.o.

URMOND, Grotestraat. Goed onderh. ruime woning met gas-c.v., gar. en grote tuin (ca. 45 m diep). Ind.: woonk. met houten strokenvl., bet. eetkeuk. met kunstst. aanr.comb., prov.keld., bijkeuk. met tegelvl., 3 slpks., studeer/logeerk., royale bet. badk. met ligb., douche en v.w., zold. te ber. via vaste tr. Vr.pr. ƒ 112.500,- k.k. Aanv.: i.o.

URMOND, Kapelweg. Goed uitgev. en pr. onderh. halfvrijst. woonh. met gas-c.v. en gar. Ind.: bet. hal met sierpleisterw., woonk. met tegelvl. balksjespl. en deels schoonm.w.wanden, gesloten bet. keuk. met kunstst. aanr.comb. en schrootjespl. 3 slpks., ruime bet. badk. met ligb. enz., zold. via vl.tr. Vr.pr. ƒ 132.500,- k.k. Aanv.: i.o.

URMOND, Kloosterstraat. In oud-Urmond aantrek. gel. luxe geschakeld vrijst. woonh.m et gas-c.v., gar. met zolder, L-vorm. woonk. met openhaardpartij, uitgebouwde bet. eetkeuk. met eiken Am. keuk., bet. bijkeuk., 3 slpks., luxe bet. badk., zold. Rijkspremie ter overname. Kooppr. ƒ 159.500,- k.k. Aanv.: i.o.

URMOND, Odalaan. Prima onderh. goed geïs. ruim halfvrijst. woonh. met gas-c.v., gar., doorzonk. met tegelvl., eetkeuk, met luxe keuk.comb. met div. inb.app., 3 slpks., waarv. 1 met vaste kastenwand, badk. met douche en v.w., zold. Vr.pr. ƒ 139.000,- k.k. Aanv.: i.o.

Makelaarskantoor Louis Janssen bv
Wilhelminaplein 29
6171 EN STEIN
Telefoon 04495-5840

WOONHUIS DAALHOF-NRD te MAASTRICHT

Op donderdag 6 juni 1985 om 11.00 uur in de 'Groote Sociteit' aan het Vrijthof 36 te Maastricht, zal door notaris J. H.W. Versteeg ter standplaats Maastricht, ten verzoeke van zijn opdrachtgever, krachtens artikel 1223 BW in het openbaar in een zitting en bij opbod worden verkocht:
het woonhuis met inpandige garage aan de **Ovidiushof 20** te **Maastricht**, kad. Maastricht sectie O nr. 4795, groot 1.08 are, omvattende:
parkeerniveau (begane grond): tuin, ruime inpandige berging, inpandige garage (uitkomende in de parkeergarage onder de Ovidiushof);
straatniveau: entree, toilet, woonkamer met keuken;
eerste verdieping: overloop, 3 slaapkamers en badkamer;
tweede verdieping: zolder.
Het pand is voorzien van een gasgestookte c.v.-installatie.
Betaling van de koopprijs op uiterlijk 15 juli 1985. Aanvaarding na algehele betaling van de koopprijs.
Eventuele ontruiming krachtens de grosse van de veilingakte.
Bezichtiging uitsluitend in overleg met het notariskantoor, Ovidiushof 20 te Maastricht, tel. 043-17174, alwaar verdere inlichtingen. 43540

SIMPELVELD

Notaris Dr. E.A.A. Luijten te Heerlen

Op donderdag 6 juni 1985 des namiddags om 15.30 uur in café-restaurant „Bellevue", Deus 1 te Simpelveld, krachtens artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek publiek verkopen bij opbod:

HET WOONHUIS

met ondergrond, tuin, garage en verdere aanhorigheden, alles staande en gelegen te Simpelveld aan de Baakstraat kad. bek. als gem. Simpelveld, sectie B, nummers 2625 en 2907, beide gedeeltelijk, tesamen groot circa 1.45 are.
Indeling:
begane grond: entree, toilet, woon-eetkamer, open keuken en bergkast;
eerste verdieping: 3 slaapkamers, overloop en doucheruimte;
zolder: te bereiken via vliezotrap, berging en c.v.-ruimte.
Bezichtiging:
overleg met de notaris.
Aanvaarding:
geheel vrij van huur en gebruiksrechten in eigen bezit en ...t te aanvaarden bij betaling van de koopsom, uiterlijk 19 juli 1985.
Nadere inlichtingen:
ten kantore van de notaris, Ruys de Beerenbroucklaan 16 Heerlen (tel. 045-719777). 43513

HEERLEN

NOTARIS MR. J.M.M. KREIJN TE BRUNSSUM

zal op woensdag 5 juni 1985 om 15.00 uur n.m. in Gemeenschapshuis St.-Corneliushuis, Heulsstraat 2 te Heerlen-Noord, ex art. 1223 B.W. in het openbaar bij opbod verkopen:

WOONHUIS TE HEERLEN-HEERLERHEIDE

met ondergrond en tuin, Kampstraat 24, kad. bek. als gem. Heerlen sectie B nr. 3394, groot 2.50 are.
Indeling:
kelder;
beg. grond: gang, woonkamer, keuken, badkamer;
1e verd.: 3 slaapk.;
zolder;
tuin.
Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen ten kantore van notaris Kreijn voornoemd, Op de Vaard 5-7 te Brunssum, tel. 045-251284.
Aanvaarding: na betaling v.d. koopprijs en kosten, uiterlijk ... juli 1985, evt. met de grosse der veilingakte. 43601

STEIN

Notaris L.L.M. Haanen te Beek-Limburg

zal op **woensdag 29 mei as.** om ongeveer **15.00 uur** in Café-Harmoniezaal Wagemans, Julianastraat 29 te **Berg aan de Maas, krachtens het bepaalde in artikel 1223 lid 2 van het Burgerlijk Wetboek, in het openbaar bij opbod verkopen:**
gemeente Stein:

WOONHUIS MET TUIN EN FRITUUR

gelegen te Berg aan de Maas, gemeente Stein, plaatselijk bekend als Julianastraat 1, kadastraal bekend als gemeente Urmond sektie A nummer ...8, groot 3 are 10 ca.
Indeling: begane grond: entree met meterkast, L-vormige woonkamer met zithoek en bar, keuken, bijkeuken, toilet, verwarmingsruimte, hal, winkel, frituur;
1e verdieping: overloop, grote slaapkamer met badkamer, slaapkamer, speelkamer.
Het **pand** is voorzien van een gasgestookte c.v.-installatie en aangesloten op de nutsvoorzieningen.
Aanvaarding vrij van huur en/of andere gebruiksrechten krachtens de grosse van de akte van openbare verkoop, na betaling van de koopprijs, welke betaling uiterlijk dient te geschieden op 10 juli 1985.
Bezichtiging: dinsdag 21 mei, donderdag 23 mei en dinsdag 28 mei as. telkens van 14.00 tot 16.00 uur op vertoon van een toegangsbewijs, te verkrijgen ten kantore van notaris Haanen voornoemd, Maastrichterlaan 45, tel. 04402-72454. 39108

GREVENBICHT

Notaris J.J. van Riet te Hoensbroek-Heerlen

zal op **woensdag 29 mei** aanstaande om **15.00 uur** in Café 't Trefpunt, Greune Paol 24 te Grevenbicht, ex artikel 1223 van het B.W. in het openbaar bij opbod verkopen:
gemeente Grevenbicht

CAFÉ MET BOVENWONING

aan de Markt 11-13 te Grevenbicht, kadastraal bekend gemeente Grevenbicht, sectie B nummer 4392, groot 5 are 70 centiare, omvattende:
Café: Souterrain: provisiekelder annex bierkelder. **Parterre:** café ± 75 m2, zaal ± 171 m2, dames- en herentoiletten, keuken, bijkeuken en garderobe.
Bovenwoning: 1e etage: woonkamer ± 47 m2, woon-/eetkeuken 4.50×2.60, 2 slaapkamers, badkamer en toilet. **2e etage:** zolder.
Het pand is voorzien van gas-c.v.
Aanvaarding: na betaling van de koopsom uiterlijk per 15 juli as., vrij van brouwerijverplichting en huur.
Bezichtiging: uitsluitend in overleg met notariskantoor J.J. van Riet.
Nadere inlichtingen: ten notariskantore, Juliana-Bernhardlaan 118 te Hoensbroek-Heerlen, tel. 045-213639. 39113

SUSTEREN

Notaris J.J.M. van de Ven te Merkelbeek, gem. Onderbanken, zal op WOENSDAG 29 MEI A.S. OM 15.00 UUR in restaurant Bombardon te Susteren, Marktstraat 40a, in het openbaar bij opbod verkopen, krachtens art. 1223 B.W.:

DE BUNGALOW MET GARAGE

loodsen, voor-, zij- en achtertuin en weiland te Susteren, ...ummerweg 3, kad. bek. sectie G nummer 1294, groot ...65 aren.
INDELING: hal, kamer, woonkeuken, bijkeuken, waskeuken, 3 slaapkamers, badkamer en toilet; boven de garage waskeuken is een zolder met 4 c.v.-ketels; in loodsen verwarming.
AANVAARDING: bij betaling van de koopprijs.
BETALING: uiterlijk op 10 juli a.s.
BEZICHTIGING: na overleg met de notaris.
INLICHTINGEN: ten kantore van de notaris, Steenweg 40 Merkelbeek, tel. 04492-2222. 38934

Notaris J.H.M. van Hall te Eijsden

zal op donderdag 30 mei 1985 om 15.00 uur precies in een lokaal van het Cultureel Centrum, Breusterstraat 23 te Eijsden, overgaan tot de openbare verkoop ex art. 1223 B.W. zulks bij opbod, van:
woonhuis met berging en tuin te Eijsden, Lindelaan 3, gemeente Eijsden sectie C nummer 1644, groot 3.03 are
Ind: geheel onderkelderd; hal, woon/eetkamer met plavuizen en open haard, keuken met installatie, WC en douche;
1e verd.: 2 slaapkamers.
2e verd.: betimmerde zolder.
Bez.: dinsdag van 4-5 uur.
Aanv.: na betaling der koopsom, uiterlijk 8 juli 1985; vrij van huur;
Koper kan ontruiming vorderen op grond van de grosse der veilingakte.
Inl.: not. van Hall, Wilhelminastraat 22 Eijsden (04409-1477). 43486

BRUNSSUM

Notaris Mr. J.M.M. Kreijn te Brunssum

zal op **woensdag 29 mei 1985** om **15.00 uur** n.m. in café Keulen, Schinvelderstraat 3 te **Brunssum**, ex art. 1223 B.W. in het openbaar bij opbod verkopen:

HALFVRIJSTAAND WOONHUIS TE BRUNSSUM

met garage, ondergrond en tuin, Touwslager 19, kad. bek. als gem. Brunssum sectie D nr. 2412, ged. groot ong. 2.40 are.
Indeling:
- beg. grond: hal, toilet, woonkamer, keuken, eethoek;
- 1e verd.: 3 slaapk., badkamer;
- zolder te bereiken via vliezotrap;
- garage, tuin;
- c.v. gas.

Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen ten kantore van notaris Kreijn voornoemd, Op de Vaard 5-7, Brunssum, tel. 045-251284.
Aanvaarding: na betaling v.d. koopprijs en kosten, uiterlijk 10 juli 1985, evt. met de grosse der veilingakte. 38977

HEERLEN, UTERWEG 88

Notaris Tomlow te Heerlen

zal op **donderdag 6 juni** a.s. om **15.00 uur** in café De Kroon aan de Gravenstraat 2 te **Heerlen** (Noord), krachtens art. 1223 BW in het openbaar bij opbod verkopen:

WOONHUIS

met ondergrond, garage, royale berging en tuin (zuiden), bwj. 1976, kad. bek. gem. Heerlen sectie O nr. 1155, groot 1.80 are.
Indeling: Parterre: hal, gang, toilet, woonkamer met parketvloer, betegelde open keuken en eetbar ± 42 m2, open trap naar 1e verdieping, tuindeur met aansluitend terras; 1e verdieping: drie slaapkamers, badkamer geheel betegeld met ligbad en 2e toilet.
Het geheel is voorzien van gas-c.v.
Aanvaarding: na betaling van de koopprijs, welke uiterlijk dient te geschieden 18 juli 1985. Eventuele gegadigden dienen desgewenst op de veiling van hun financiële gegoedheid te doen blijken.
Bezichtiging: na overleg met notariskantoor.
Inlichtingen: ten kantore van notaris Tomlow, Akerstraat 77 te Heerlen (tel. 045-717044). 43629

KERKRADE

Notaris J.L.TH. Oostwegel te Kerkrade-West

zal op donderdag 30 mei 1985 om 15.00 uur precies in café-dancing 't Wieltje, Akerstraat 36 te Kerkrade-West, op grond van artikel 1223 [illegible] lijk Wetboek
**PUBLIEK BIJ OPBOD VERKOPEN
GEMEENTE KERKRADE**

HET WINKEL-WOONHUIS,

erf en tuin staande en gelegen te Kerkrade-West, Romeinenstraat 82, kadastraal bekend als gemeente Kerkrade, sectie D nummer 7159, groot twee aren.
Indeling: benedenverdieping: winkelruimte, keuken, douche, toilet.
1e verdieping: woonkamer en slaapkamer.
zolderverdieping: met 2 mansardekamers.
Betaling van de koopprijs: uiterlijk 15 juli 1985.
Aanvaarding: terstond in eigen gebruik bij betaling van de koopprijs, voorwaar de 1e verdieping en zolderverdieping betreft, terwijl de benedenverdieping is verhuurd in strijd met artikel 1230 van het Burgerlijk Wetboek.
Bezichtiging: maandag 20 mei en dinsdag 28 mei a.s. telkens van 14.00-15.00 uur.
Nadere informaties: ten kantore van notaris J.L.Th. Oostwegel, Willem Sophiaplein 10 te Kerkrade-West, tel. 045-411945. 38715

EYGELSHOVEN - f 109.000,–
Vrijstaand (vooroorlogs) herenhuis met c.v. en tuin. Geheel onderkelderd (mogelijkheid voor garage). Ind. o.a.: woonk., ensuite, keuken, 1e verd.: 2 ruime slaapk., badk., 2e verd.: via vaste trap, 2 slaapk. en grote zolderruimte.

EYGELSHOVEN - f 109.500,–
Halfvrijstaand woonhuis met garage en c.v. Ind.: entree, toilet, woonk., m. plavuizenvloer, keuken m. plavuizen, mooie achtertuin, garage. 1e verd.: 4 slaapk., betegelde badk. met ligbad, v.w., 2e toilet. Bwj. 1976. Aanv. in overleg.

HEERLEN - f 139.000,–
Heerlerbaan. Gunstig gelegen halfvrijstaand woonhuis met garage en c.v. Ind. o.a. hal m. plavuizenvloer, ruime woonk. met parket en open haard, terras (tuin), garage (spouw). 1e verd.: 3 slaapk., badk. m. ligbad en 2 vaste wastafels. 2e verd.: vliezotrap, zolder. Bwj. ca. 1986. Aanv. in overleg.

PREMIE A HEERLEN
Huskensweg/hoek Sittarderweg nabij centrum, 6 halfvrijstaande woningen met garage.
f 596,—*
30 jaar vaste rente

[illegible]
Rustig gelegen woonhuis m. c.v. en tuin. Ind.: o.a. kelder, hal m. plavuizen, woonk. (9.27x3.52) met schrotenplafond, keuken m. schrotenplafond en eetbar. Achtertuin ca. 10 m met berging en achterom. 1e verd.: 3 slaapk., badk., 2e verd.: bergzolder. De woning is geheel geïsoleerd en voorzien van hardhouten kozijnen. De benedenverdieping is geheel voorzien van dubbele beglazing. Bwj. 1964. Aanv. in overleg.

HOENSBROEK - f 109.000,–
Rustig gelegen (nabij zwembad) woonhuis m. carport en c.v. Ind. o.a.: hal, toilet, royale woonk. m. parketvloer, keuken m. tegelvloer, tuin (achterom bereikbaar), berging. 1e verd.: 3 slaapk., betegelde badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet. 2e verd.: vaste trap, 4e slaapk., wasruimte. Pand is geïsoleerd. Bwj. 1976. Aanv. in overleg.

KERKRADE-WEST - f 95.000,–
Royaal woonhuis met achtertuin. Ind.: o.a. 3 kelders, ruime woonkamer, fraaie badk., serre/keuken, 2 bergingen. 1e verd.: thans als wooneenheid ingericht met woonk., slaapk., en keuken. 2e verd.: 2 slaapk. en zolder.

KERKRADE - f 109.000,–
Dominiale. Ruim woonhuis met garage en c.v. Ind.: hal, toilet, ruime woonk., keuken, tuin, ca. 15 m diep, garage. 1e verd.: 3 flinke slaapk., badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet, zolder. Bwj. 1980. De woning is geheel geïsoleerd. Aanv. direkt.

OIRSBEEK - f 149.000,–
Halfvrijst. herenhuis met c.v en grote tuin. Ind.: o.a.: kelder, hal, woonk. m. open haard en erker, grote keuken en bijkeuken, 3 ruime slaapk., badk. met ligbad, v.w. en 2e toilet. Zolder bereikbaar via vaste trap. Bwj. 1936. Perc. opp. 380 m2.

SCHAESBERG - f 209.000,–
Dr. Calsplan. Fraai halfvr. herenhuis met garage en c.v. Ind. o.a. hal, L-vormige living (40 m2) met open haard en parketvloer. Luxe keuken, tuin op zuiden. 1e verd.: 3 slaapk., fraai luxe betegelde badkamer, 2e verd.: 4e slaap-/hobbykamer. Bwj. 1980. Aanv. in overleg.

UBACH OVER WORMS - f 165.000,–
Winkel-woonhuis in centrum gelegen met c.v. Ind.: o.a.: 2 kelders, beg.gr. winkelruimte ca. 65 m2, magazijn ca. 20 m2, winkelruimte ca. 25 m2, woongedeelte met aparte entree, woonkamer, keuken, 1e verd.: 3 slaapk. en badkamer, 2e verd.: grote zolder via vaste trap.

VAALS - f 249.000,–
Uniek gelegen vrijstaand woonhuis met voor en achter panoramisch uitzicht, grote tuin en c.v. Ind.: 3 kelders, tuinberging, berging, hal, woonkamer (35 m2) met open haard, keuken, 3 slaapkamers op 1e verd., badkamer en dubbele slaapk., op 2e verd. Het pand is volledig geïsoleerd en de ramen en kozijnen zijn uitgevoerd in zwaar aluminium.

WIJLRE - f 99.000,–
Stokhem. Landelijk gelegen nabij prachtig wandelgebied, halfvrijstaand nog gedeeltelijk te verbouwen woonhuis met o.a. kelder, woonkamer, keuken, berging. 1e verd.: 5 slaapk., woonkeuken, garage, grond. opp. ca. 300 m2.

WIJLRE - f 159.000,–
Fraai halfvrijst. woonhuis met c.v., garage, tuin en uniek blijvend vrij en panoramiso uitzicht. Ind.: o.a.: kelder, ruime woonk., keuken, 3 slaapk., badk. en vaste trap naar zolder. Bwj. 1974.

WIJLRE - f 289.000,–
Stokhem. Fraai landelijk gelegen, in 1975 gebouwd woonhuis, inhoud ca. 800 m3 met c.v., garage, 60 m2 bedrijfsruimte, ondergrondse schietbaan 32 m. lang met kantine en voorzien van alle vergunningen en goede exploitatiemogelijkheden, tuin met blijvend vrij uitzicht op het Geuldal. Grondopp. 1830 m2. Ind. woonhuis o.a. kelder, hal, toilet, luxe keuken, waskeuken, L-vormige woonk. ca. 56 m2, 3 slaapk., luxe badk. en zolder. Door de exploitatie van genoemde schietbaan kunnen de woonlasten worden geminimaliseerd. 44158

aquina Makelaardij B.V.
Makelaardij o.g., Taxaties, Hypotheken en Verzekeringen
Deken Nicolayestraat 1, 6411 CL Heerlen
045-715566 óók zaterdags van 10.00-13.00 uur

Te koop

AMSTENRADE, Hommerterallee
Centraal gel., vrijst. villa met c.v., zeer grote garage, zwembad en tuin met optimale privacy. Perceelsopp. 1200 m². Het pand is geschikt voor kantoor/praktijkruimte. Ind. o.a.: woonkr., keuken, study, tuinkr., 8 slaapkrs., badkr. Aanv.: i.o. Prijs: op aanvraag.

AMSTENRADE, Hommerterallee
Zeer goed gelegen, luxe afgewerkte villa met ruime kamers, woonkr. met parketvloer en open haard, luxe badkr. en keuken, tuin, terras en garage. Aanv.: i.o. Prijs op aanvraag.

BRUNSSUM, Maastrichterstraat •
Halfvrijst. woonh. met c.v., ruime garage en zeer grote tuin. Opp.: 830 m². Ind. o.a.: woonkr.-ensuite, moderne eetkeuken, bijkeuken, 3 slaapkrs., badkr., 4e slaapkr. op zolder. Aanv. i.o. Prijs: f 142.500,– k.k.

EINIGHAUSEN, Kerkhofweg
Zeer goed gelegen en onderh. halfvrijst. woonh. met garage, diepe achtertuin, woonkr. met open haard en parketvloer. 1e Verd.: 3 slaapkrs., met ligbad, 2e toilet. 2e Verd.: t.b.m. vaste trap, met 4e slaapkr. en zolder. Aanv.: i.o. Vraagpr.: f 152.500,– k.k.

GELEEN, Broekbeek
Goed onderh. woonh. met c.v., berging en tuin. Ind. o.a.: woonkr., moderne keuken met app., 3 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w., 2e toilet, vaste trap naar grote zolder. Aanv.: direct. Vraagpr.: f 125.000,– k.k.

HEERLEN, Douveweienstr.
Op goede stand gel., halfvrijst. herenh. met c.v., inpandige garage, kelder, tuin. Ind. o.a.: woonkr. met open haard, eetkr., keuken, 4 slaapkrs., badkr. met ligbad, douche, v.w. Aanv.: direct. Vraagpr.: f 240.000,– k.k.

HOENSBROEK, Slot Harenlaan 19
Ruim vrijst. landhuis met dubb. garage en mooi aangel. tuin (opt. privacy, riant vergezicht). Perc. opp. 1.050 m². Ind.: hal, living met vide en overd. terras, keuken, 4 slaapkrs., badkr., hobby- en bergruimte. Prijs n.o.t.k

HOENSBROEK, Hommerterweg
Goed onderh. vrijst. herenhuis met c.v., garage, kelder en royale tuin met veel privacy. Ind. o.a.: ruime hal, woonkr. met erker, keuken, bijkeuken. Eerste verd.: 3 grote slaapkrs., badkr. met ligbad en v.w. Tweede verd.: vaste trap naar zolder met 4e slaapkr. Aanv.: direct. Prijs: f 169.000,– k.k.

HOENSBROEK, Steenkoolstraat
Halfvrijst. drive-in-woning met vrij uitzicht, woonkr. met tegelvloer, 3 slaapkrs., badkr. met ligbad, garage. Aanv.: spoedig. Vraagprijs: f 128.000,– k.k.

HOENSBROEK, Verl. Wilhelminastr.
Vrijst. woonh. met c.v., inpand. garage en grote tuin. Ind. o.a.: voor- en achterkamer, keuken, badkr. met ligbad, 5 slaapkrs. Aanv.: i.o. Vraagpr.: f 225.000,– k.k.

NIEUWSTADT, Cremerstraat
Groot vrijst. herenhuis met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: woonkr. met mog. voor open haard, aparte eetkr. met luxe eiken keuken met app., study en berging. Eerste verd.: 4 slaapkrs., badkr. met ligbad, v.w., 2e toilet, waskr. Tweede verd.: vliezotrap naar zolder. Aanv.: n.o.t.k. Kooppr.: f 155.000,– k.k.

NIEUWSTADT, Randerborgweg
Op goede stand. gel. halfvrijst. woonh. met c.v., garage en tuin. Perceelsopp.: 273 m². Ind.: o.a.: woonkr. met open haard, aparte aanbouwkeuken met app., 4 slaapkrs., badkr. met ligbad, v.w., 2e toilet, vaste trap naar zolder met 5e slaapkr. Aanv.: i.o. Vraagpr.: f 138.000,– k.k.

OIRSBEEK, Drossaertweide
Gunstig gel. terrasbungalow met c.v., inpandige garage en terras op het zuiden. Ind. o.a.: Z-vorm. woonkr. met open haard en tegelvloer, aparte keuken, 4 slaapkrs., badkr. met ligbad, v.w., 2e toilet. Aanv. : i.o. Vraagpr. f 134.000,– k.k.

SCHAESBERG, Aan de Slagboom
Vrijst. landh. met c.v., inp. garage en tuin. Perc. opp. 495 m². Het pand is geheel onderkelderd. Ind. o.a.: grote living (±50 m²) met open haard, eetkr., luxe keuken met app. Eerste verd.: 4 slaapkrs., waarvan 2 met balkon, luxe bet. badkr. met ligb., douche, dubb. v.w. en 2e toilet. Tweede verd.: vliezotrap naar zolder. Aanv.: i.o. Vraagpr.: f 275.000,– k.k.

SCHIMMERT, Rooseveltstraat
Rustig gel., goed onderh. halfvrijst. semi-bungalow met c.v. en tuin. Perc. opp. 242 m². Ind. o.a.: woonkr., ruime eetkeuken met app., badkr. met ligbad, douche, v.w., toilet, 2 slaapkrs. Aanv.: i.o. Vraagprijs: f 89.000,– k.k.

SITTARD, Rijksweg Nrd.
Zeer ruim, halfvrijst. woonh. met c.v., garage, kelder, woonkr. met open haard, keuken, ruime tuin, 3 slaapkrs., badkr. met ligb. en 2e toilet, vaste trap naar zolder. Aanv.: i.o. Vraagpr.: f 139.000,– k.k.

SITTARD, Verlengde Heinseweg
Vrijst. woonh. met c.v., kelder, aanbouw, 3 slaapkrs., vaste trap n. zolder en badkr. met douche en 2e toilet. Vraagprijs: f 165.000,– k.k.

STEIN, Dross. Ecrivissestraat
Zeer goed afgewerkt vrijst. woonh. met o.a. garage, woonkr. met plavuizenvloer, studeerkr., schuifpui, goede keuken en bijkeuken, 5 slaapkrs., luxe badkr. en vaste trap n. zolder. Aanv.: i.o. Vraagprijs: f 225.000,– k.k.

SWEYKHUIZEN, Bergstraat
Gunst. gel. royaal vrijst. landhuis met c.v., dubbele garage, div. kelders en tuin (tot. opp. ± 5.500 m²) met vrij uitzicht. 10 Km van vliegveld en 20 min. van Maastricht. Ind. o.a. grote hal, L-vorm. living met open haard (±62 m²), keuken, bijkeuken, t.v.-kamer, study, 5 slaapkrs., luxe badkr. met ligbad, dubbele v.w., 2e toilet, douche, aparte doucheruimte. Vaste trap naar beplankte en beschoten zolder over gehele woning. Aanv.: direct. Vraagpr.: f 395.000,– k.k.

URMOND, Odalaan.
Schitt. gel. t.o. park, goed onderh. halfvrijst. woonh. met c.v., grote garage, geschikt v. 2 auto's, tuin. Ind.: o.a. living met open haard, keuken, tuinkr., 3 slaapkrs., badkr. met ligbad, douche, 2e toilet, v.w., vaste trap naar zolder met 4e slaapkr. Aanv.: i.o. Vraagprijs: f 145.000,– k.k.

WIJNANDSRADE, Eyssenstraat
Op goede stand gel. patio-bungalow met c.v., div. kelders, garage geschikt voor 2 auto's, tuin o.h. zuiden met opt. privacy. Ind. o.a.: living, keuken, 3 slaapkrs., badkr. Aanv.: i.o. Prijs: f 159.000,– k.k.

Taxaties Verzekeringen
Hypotheken Financieringen

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed · sittard maastricht venlo
6131 AS sittard stationsplein 1 · tel 04490-19151
Openingstijden: op werkdagen van 09.00-18.00 uur. Zaterdag van 11.00-13.00 uur.

ABAZ
advies-bemiddelings-assurantiekantoor zoethout

BOCHOLTZ-Prickart
Landelijk gesitueerd vrijstaand woonhuis met garage en c.v. Royale living met plavuizen, keuken, bijkeuken, drie slaapk. en badk. met ligbad. Vraagprijs f 149.000,– k.k.

BOCHOLTZ-Centrum
Luxe uitgevoerd woonhuis met inpandige garage. Royale woonk. met open haard, luxe keuken, drie slaapk., badk. met ligbad, zolder. Vraagprijs f 122.500,– k.k.

BRUNSSUM-Treebeek
Gerenoveerd woonhuis met o.a. ruime woonk., luxe keuken, veranda en bijkeuken, 1e verd. 3 slaapk. en badk., 2e verd. ruime zolderkamer. Vraagprijs f 105.000,– k.k.

HEERLEN-Centrum
Herenhuis in gebruik als kantoor. Ind. o.a. beg. grond: ruime hal, kamer ensuite, wachtkamer. 1e verd. drie vertrekken en pantry - 2e verd. ruime archiefzolder - oprit en achterplaats voor stalling diverse auto's. Vraagprijs f 152.000,– k.k.

HEERLEN-Welten
In deze jonge wijk kunnen wij nog enkele drive-in woningen aanbieden in de prijsklasse v.a. f 97.500,– k.k.

HEERLEN-Benzenraderweg.
Winkel-woonhuis met royale winkel en magazijnruimte, zeer geschikt o.a. voor fysiotherapeut - videotheek - keukencentrum etc. Vraagprijs f 127.000,– k.k.

HEERLEN-Bekkerveld
Herenhuis met royale tuin. Ind. o.a. geheel onderkelderd. Woonk. met parket en open schouw - luxe keuken, 1e verd. drie slaapk., badk. met ligbad en seperaat toilet. 2e verd. twee slaapk. Vraagprijs f 162.500,– k.k.

HOENSBROEK-Centrum
Als u een beter huis zoekt met duurzame afwerking, volledig geïsoleerd, terras en tuin met volledige privacy, schroom dan niet een bezichtigingsafspraak te maken voor het type vrijstaand woonhuis aan de Pastoorskuilenweg. Prijs n.o.t.k.

HULSBERG-Unostraat
Vriendelijke ligging en goed uitgevoerd met o.a. woonk., plavuizen, luxe keuken, drie slaapk., badk. en zolder. Vraagprijs f 110.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN-Kl. Voortstraat.
Ouder vrijstaand woonhuis met garage en bouwplaats. Vraagprijs f 98.000,– k.k.

VOERENDAAL-Kunrade
Als u op zoek bent naar een royaal, goed verbouwd woonhuis met o.a. royale living met open haard, ruime keuken en bijkeuken, drie ruime slaapkamers, zeer luxe badkamer en zolder met vele mogelijkheden en veel tuin voor u niet zo nodig hoeft, is dit misschien een geweldige aanbieding voor u. De vraagprijs is f 145.000,– k.k.

GEVRAAGD
Voor betrouwbare en deskundige bemiddeling vragen wij in Heerlen en aangrenzende gemeenten woonhuizen in de prijsklasse van f 75.000,– tot f 350.000,–.

Bij geen succes worden u geen kosten in rekening gebracht. ABAZ heeft een koper voor uw huis of vindt een koper voor uw huis. 44122

Inl.: De Doom 23, 6419 CW Heerlen
045-718731

Te koop in de Westelijke-Mijnstreek

BORN - Getelberg 27 - Halfvrijstaand woonhuis met garage en tuin. L-vormige woonkamer met tegelvloer. Open haard en t.v.-hoek. Keuken met massief-eiken aanbouwkeuken met apparatuur, eetbar en tegelvloer. 4 Slaapkamers en badkamer. Vraagprijs f 135.000,- k.k.

BUCHTEN - Schout Boutenstraat 39 - Ruim halfvrijstaand woonhuis met garage en tuin, woonkamer met openhaardpartij, open keuken met o.a. eetbar, 5 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. Vr.pr.: f 137.500.

BUCHTEN - Boomgaardstraat 3 - Halfvrijstaand woonhuis met garage, Z-vormige woonkamer met ged. open keuken, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad. Vraagprijs f 128.000,- k.k.

GELEEN - Groenstraat - TE HUUR
Woonhuis met appartement. Direkt te aanvaarden.

GREVENBICHT - Eikenstraat 20 - Halfvrijstaand woonhuis met garage, woonkamer, waskeuken, 3 slaapkamers, badkamer. Kunststof kozijnen, rolluiken op 1e verdieping, siertuin. Goed onderhouden pand. Vraagprijs: f 132.500,- k.k.

GREVENBICHT - Kuppelkovenderstraat 37 - Vrijstaand woonhuis met garage, L-vormige woonkamer met open haard en open keuken voorzien van apparatuur. 3 slaapkamers, badkamer. Pand is geheel onderkelderd met o.a. hobbykamer c.q. kantoor en trap naar buiten. Vraagprijs f 165.000,- k.k.

GREVENBICHT - Rondstaal 10 - Goed onderhouden café-woonhuis, geheel verbouwd in 1982. Inhoud ca. 800 m³, bruto. Vraagprijs f 120.000,- k.k.

EINIGHAUSEN - Concordiastraat 22 - Halfvrijstaand woonhuis met garage en grote tuin. T-vormige woonkamer met open haard. Open keuken, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, aparte wasruimte. Blijvend vrij uitzicht. Vraagprijs f 140.000,- k.k.

OBBICHT - Europalaan 12 - Halfvrijstaand woonhuis met garage, woonkamer met open keuken, 3 slaapkamers, badkamer. Vraagprijs f 135.000,- k.k.

SCHIPPERSKERK/PAPENHOVEN - Waddenlaan 5
Vrijstaand woonhuis met garage, siertuin en blijvend vrij uitzicht. Perc. opp.: 640 m². L-vormige woonkamer met openhaard en schoonmetselwerk, open keuken met eetbar, eikenhouten aanbouwkeuken, bijkeuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad. Het gehele pand is onderkelderd. Vraagprijs f 240.000,- k.k.

SITTARD Kollenberg, Dunckellaan - Zeer mooi gelegen halfvrijstaande bungalow met garage, tuin en veel privacy, woonkamer 45 m² met open haard en tegelvloer, overdekt terras (serre), zeer luxe eiken keuken met alle comfort, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad. Het gehele pand is voorzien van rolluiken en is zeer goed onderhouden. Prijs f 240.000,- k.k.

SITTARD - Tuddernderweg 70 - Tussenwoning met woonkamer, 3 slaakamers, overal aluminium kozijnen met dubbele beglazing. Vraagprijs f 85.000,-.

SITTARD - Julianaplein 6 - Zeer mooi aan plein gel. gunstig t.o.v. centrum, halfvrijstaand herenhuis met gas c.v. inst. nieuw dak, nieuwe electr. bedrading, grote woonkamer/eetkamer, kantoortje. 4 slaapkamers. Vraagprijs f 157.500,- k.k.

SITTARD - Burg. Kampstraat 40 - Halfvrijstaand woonhuis met aanbouw en garage. Moderne aanbouwkeuken, 4 slaapkamers, overdekt terras. Vraagprijs f 135.000,-.

SUSTEREN - Gildelaan 54, te koop of te huur: - Prachtig uit veldbrandstenen opgetrokken vrijstaand landhuis met grote living (50 m²) met tegelvloer en openhaardpartij. Keuken met luxe aanbouwkeuken, 5 slaapkamers, luxe badkamer met bidet, ligbad en vaste wastafels. Geheel onderkelderd met o.a. bar met buffet, kantoor c.q. praktijkruimte. Vraagprijs 350.000,- k.k. Huurprijs 2000,- p.m.

Sittard
Ophoven 1,
tel. 04490-21601

Grevenbicht
Staai 15,
tel. 04497-1900

Schreurs Ruber
Makelaars en Taxateurs o.g./b.v.

Parkresidentie Maastricht

Luxe, privacy en veiligheid op 10 autominuten van het vliegveld.

NOG 4 APPARTEMENTEN TE KOOP

Op een kruispunt van snel bereikbare, internationale verbindingswegen, op 10 autominuten van het vliegveld en centraal gesitueerd tussen recreatieve uitgangspunten als watersport, paardrijden, golf en wintersport ligt de Parkresidentie Maastricht. De meest comfortabele woonaccommodatie in Limburg. Met stijl, klasse en van hoog niveau en met een uitstekende beveiliging. Betaalbare luxe met optimale privacy.

De voortreffelijk gelegen appartementen in Maastricht zijn perfect en exclusief afgewerkt. Stijlvolle en praktische luxe in een optimaal wooncomfort met een creatieve indeling met o.m. een royaal bemeten living, een modern en luxe ingerichte keuken, luxe badkamer, luxe sanitair, open haard en een automatisch, optisch (TV)contact met de centrale entreehal. Onder het project is een parkeergarage voor de bewoners gesitueerd.

Prijzen vanaf *f* 225.000,– v.o.n.

parkresidentie

Voor informatie en bezichtigingen:
Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V.
Wycker Brugstraat 62, Maastricht, tel. 043-18941
Makelaarskantoor Drs. Schreinemacher B.V.
Brusselsestraat 55, Maastricht, tel. 043-19157
of via het kantoor in de Parkresidentie: tel. 043-10423.

'Vertrouwen in koophuis teruggekeerd'

(Van onze sociaal-economische redactie)

TERSCHELLING — De vraag naar koopwoningen in ons land trekt ... duurt de periode waarin het goed is om een huis te kopen (lage prijzen, groot aanbod) voort. Al sinds 1982 ligt de ... zitter beginnen de meeste koopluatigen de periode 1978-1979, toen de ... schulden" te laten meegaren ...

In Uw dagblad van j.l. 15 mei 1985

Nu of nooit !

U kunt voor een netto maandlast van v.a. f. 580,- de gelukkige eigenaar worden van een halfvrijstaande premie B woning met garage, waarvan U het interieur vrijwel naar eigen keuze kunt laten afwerken.

U koopt pure kwaliteit en veel woonkomfort zoals:
* grote living, * 3 ruime slaapkamers, * badkamer met ligbad, * vaste trap naar 2e verdieping, * extra grote hobby/slaapzolder, * dubbele beglazing, * hardhouten kozijnen, * garage van 7 meter diep, * diversen afwerkingen.

Showroom Breukerweg is open zaterdags van 14.00 - 16.00 uur.

HEERLEN 'Nieuw-Husken'

2 onder 1 kap v.a. f. 149.750,- v.o.n.
premie f. 20.000,-

BBB / stienstra Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen Telefoon 045-712255*

Te koop
Geleen, hoek Zonstraat-Molenstraat.

Vrijstaand woonhuis met kantoorruimte 530 m3 en aparte garage met bedrijfsruimte 195 m3. Zeer geschikt voor klein „schoon" bedrijf. Gebouwd in 1961.
Vraagprijs *f* 200.000,– k.k.
Inlichtingen: 043-17841, toestel 660. 43974

Diversen

Voor alle KOELKASTEN en diepvriesreparaties Vroko Kerkrade, 045-441566.

Rep. v. DIEPVRIEZERS, koelk., bedr.app. met voll. gar. Vriesko, Sittarderweg 136, Heerlen. Tel. 045-727342.

KERKRADE

Vrijstaand landhuis.

Grondoppervlakte ca. 900 m2. Globale indeling: Geheel onderkelderd, alwaar div. ruimtes o.a. recreatieruimte met bar. Op begane grond een ontvangstruimte c.q. kantoor. Living ca. 60 m2 met open haard (tevens buiten aansluiting). Zeer luxe keuken met strakke U-vormige installatie. Drie ruime slaapkamers, allen met ingebouwde kastenwanden. Prachtige badkamer in marmer uitgevoerd en voorzien van alle luxe.
Prijs f 375.000,-- k.k.

Makelaardij onroerend goed · Hypotheken · Verzekeringen
stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV,
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen
Maandag t/m zaterdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur.
Dhr. Sijstermans
tel. kantoor: 045-712255*
tel. privé: 045-464482

TER OVERNAME

aangeboden een goed renderende

SPAR-SUPERMARKT

Zelfstandige ondernemers of managers, die het zelfstandig ondernemersschap ambiëren, en die bewezen hebben over de juiste kwaliteiten te beschikken om een moderne Supermarkt te exploiteren, nodigen wij bij deze uit te schrijven aan:

H. BINDELS B.V., FREDERIKSTRAAT 5, 6433 GK HOENSBROEK

SPAR

GULPEN

Ter overname aangeboden in Oostelijke Mijnstreek

café met kegelbaan

Huur + overnameprijs nader overeen te komen.

Geïnteresseerden met vereiste diploma's en enig kapitaal verzoeken wij contact op te nemen met de:

B.V. Gulpener Bierbrouwerij
Postbus 51, 6270 AB Gulpen
Tel. 04450-1956

OP DE GROOTHANDEL KUNT U (VER)BOUWEN

Wie zelf aan de slag gaat kan beter rechtstreeks op de groothandel bouwen. 't Scheelt vanzelfsprekend stukken in prijs en je mag er bovendien vakkundig advies en puike service verwachten. Daarbij kan - na overleg - ook gratis thuis bezorgd worden.

asbest-cementprodukten . wand- en vloertegels . bakstenen . bitumenprodukten . hout . cement . chemische bouwmaterialen . dakpannen . gasbeton . sanitair . natuursteen . openhaarden . plastic produkten . schrootjes . sierbestrating . stucadoorsmaterialen . tuinmaterialen . keukens . wand- en plafondbetimmeringen.

HIBIN GULDEN GARANTIE

'n Bij de Hibin aangesloten bouwmaterialen-groothandel.....da's onderbouwde zekerheid.

Ook zaterdags geopend

beek budé beek bv ● **geleen** muris & zn. bv ● **heerlen** h.j. franck bv ● arnold opreij bv ● nv van de venne van der sluis ● **maastricht** bastings bv ● budé meerssen bv ● arnold opreij bv ● fa. severijns-heunen ● n.v. van de venne van der sluis ● **margraten** j. opreij bv ● **meerssen** budé meerssen bv ● **nuth** henri meertens & zn. bv ● **schinnen** firma diederen ● **simpelveld** muyrers & wijnen bv ● **sittard** jongeneel bv ● stevens bv ● zuid limburgse bouwmaterialenhandel bv ● **vaals** brock bv

Neem met minder géén genoegen!

Transcarbo kunststof ramen

● *Blijvend mooi.* ● *Komfortabel.*
● *Perfekt isolerend.* ● *Onderhoudsvrij.*

Transcarbo biedt u meer dan 15 jaar ervaring met eigen produktie en montage. Gedegen voorlichting. Optimale kwaliteitsbewaking. Soepele nazorg. Mogelijkheid tot 10-jarige verzekerde garantie. Uitgebreide referentielijst van projecten. Als eerste en enige Limburgse fabrikant van kunststof gevelelementen is Transcarbo BV in het bezit van het KOMO-attest-met-certificaat nr. 20299/84.

Transcarbo kunststof ramen
Heel Limburg is onze showroom.
Koolkoelenweg 38, Heerlen

Bel 045-219393 of schrijf voor onze uitgebreide dokumentatiemap: Transcarbo kunststoframen BV, Antwoordnr. 51, 6400 WC Heerlen.

KOM KENNIS MAKEN MET KWALITEITSMEUBELEN

Onze unieke Pinkstershow is voor U een ideale gelegenheid om eens nader kennis te komen maken met Marres Meubelen. U kunt er geheel vrijblijvend rondlopen en U verbazen over de enorme sortering kwaliteitsmeubelen in o.a. kopie-antiek, rustiek geloogd massief eiken, noten of klassieke bankstellen in stof of leer, slaapkamers, tienerkamers en noem maar op. Maar ook in modern of jong wonen heeft Marres een naam hoog te houden. En dat alles voor prijzen, die U beslist zullen meevallen. Temeer omdat in onze prijzen alles in inbegrepen, vanaf een deskundig advies tot en met de montage bij U thuis. Kom dus gerust eens langs. Tot ziens!

PINKSTERSHOW
25 mei - 1 juni
1e en 2e PINKSTERDAG GEOPEND

Bekijk deze stijlvolle vitrinekast eens. Een staaltje van vakmanschap. U herkent de hand van de meestermeubelmaker. Vervaardigd uit hoogwaardig wortelnoten of eiken. Perfekt afgewerkt met oog voor detail. U moet 'm eens met eigen ogen komen bekijken.

Comfort kan ook mooi zijn. De klasse straalt af van dit bankstel. Geheel bekleed met een prima kwaliteit leder. Tijdloze vormgeving en opmerkelijk comfortabel. Een de prijs die wij ervoor vragen zal U verrassen. Kom maar eens kijken naar zo veel kwaliteit voor zo weinig geld.

BELGIE
meubelen marres

Kom kijken in de woonwereld van Marres Meubelen.

OPENINGSTIJDEN:
Dagelijks van 10-12 en 13-19 uur.
Zaterdag en zondag 13-18 uur.
Woensdag gesloten.

TONGERSESTEENWEG 37 - LANAKEN TEL: 0932 - 11 - 714120

Uw droomhuis wordt nu werkelijkheid....

LOON VAST HYPOTHEEK

....door de LoonVast-hypotheek.

rente 4,1%

Op beperkte schaal worden in Kerkrade "Carisborg" op een prachtige woonstand deze halfvrijstaande huizen gerealiseerd.

Extra voordeel
De door u in dit projekt te ontvangen premie-B rijksbijdrage, kan bij deze hypotheekvorm als extra aflossing worden ingebouwd.

Opmerkelijk is o.m.:
- De zeer aantrekkelijke vormgeving.
- De riante ligging van de huizen
- De uitgesproken ruime kavels met achtertuinen van zo'n 20 tot 35 m. diep
- De enorme ruimte in het huis: royale garage annex berging, stijlvolle woonkamer van ca. 36 m2, praktische keuken met moderne inrichting, 3 forse slaapkamers, komfortabele badkamer met tweede toilet, ruime zolder met vaste trap. (Ideaal voor evt. een 4e slaapkamer, hobby- of studiedoeleinden).

Verkoopprijzen van f 185.965,- tot f 188.345,- v.o.n. (excl. renteverlies).
Maandlast ca. f 856,-

Denkt u wel eens aan een eigen huis, maar zijn de lasten steeds te hoog, dan breekt voor u nu de zon door. De oorzaak is een unieke vriendelijke financieringsvorm. De LoonVast-Hypotheek:

Een hypotheek die zo in elkaar zit dat uw netto maandlast van rente plus aflossing tijdens de hele looptijd een vrijwel gelijkblijvend deel van uw bruto inkomen vormt.
In gewone taal is het nu haalbaar, dan blijft het betaalbaar. Simpelweg omdat de netto maandlast gekoppeld is aan de loonindex. En dus niet zoals bij anderen afhankelijk is van de grillige rente op de kapitaalmarkt. De rente bestaat uit een vaste basisrente van thans 4,5% plus of min een variabele rente ter grootte van de loonindex (nu -0,4%). Zodat de totale rente in 1985 slechts 4,1% bedraagt.

't Lijkt te mooi om waar te zijn. Totdat u leest wie er achter die LoonVast-Hypotheek staan. Namelijk PGGM, het grootste particuliere pensioenfonds in Nederland. En Bouwfonds, bekend van o.a. veilige hypotheken. De LoonVast-Hypotheek wordt alleen verstrekt op bepaalde kwalitatieve nieuwbouw.

De 5 *waardevolle* pluspunten waardoor deze huizen zich onderscheiden:

1. Blijvend betaalbaar
door de LoonVast-hypotheek.
De LoonVast-hypotheek van het Pensioenfonds PGGM en het Bouwfonds is een bijzonder gunstige hypotheekvorm. Ongeacht de loonstijging of -daling in de toekomst, blijft het netto woonbedrag de verdere looptijd van de lening een vrijwel gelijkblijvend percentage uitmaken van het bruto-jaarinkomen.

2. Zeer hoog kwaliteitsnivo
en een uitstekende afwerking.
Het Pensioenfonds PGGM stelt zéér hoge eisen aan kwaliteit en afwerking van de woningen. Tijdens de bouw wordt dan ook kontinu kontrole uitgeoefend. Er wordt gebouwd volgens de beste traditie met gebruikmaking van hoogwaardige en onderhoudsarme materialen.

3. Extra energie-zuinig
méér energiekostenbesparing
door o.m.: zwaar geisoleerde dakplaten, dubbel glas in het gehele huis, extra spouwisolatie en extra vloerisolatie.

4. Komfortabele indeling
royaal van opzet.
De zeer ruim bemeten vertrekken— van woonkamer tot 'kleinste kamertje'— zijn efficiënt t.o.v. elkaar gesitueerd.

5. Fraaie architektuur
toegepast in halfvrijstaande- of vrijstaande huizen.
Altijd uitgevoerd met een forse garage en altijd gesitueerd op ruime kavels met eerste klas ligging.

BON

Ik wens vrijblijvend volledige informatie over de woningen in Kerkrade-Carisborg.

O Stuur mij ook informatie over de 'LoonVast' hypotheek.

Naam: ....
Straat: ....
Postcode/plaats: ....
Tel.: ....

In ongefrankeerde envelop zenden aan:
Stienstra Heerlen Makelaardij B.V.,
Antwoordnr. 40, 6400 VB Heerlen.

12220 LD 25-5

Makelaardij onroerend goed · Hypotheken · Verzekeringen
stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV,
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen
045-712255*
Geopend: ma. t/m za. van 9 tot 21 uur.

TE KOOP



HEERLEN

Welten. Zeer goed onderhouden drive-in woning met diverse extra's, gelegen aan woonerf met voor- en achtertuin op het zuiden. Ind.: entree, hal, inpandige garage, toilet, hobbykamer, berging. 1e verd.; woonkamer 7,55x4,34, keuken. 2e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. Koopprijs ƒ 115.000,- k.k.



HEERLEN

Heeserveld. Goed onderhouden halfvrijstaand woonhuis met garage, voorz. van c.v., bwj. 1970, perceel 263 m2. Ind.: kelder, begane grond: entree, ruime hal, toilet, woonkamer 8.00x4.02, keuken 3.63x3.41; 1e verd.: 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. Koopprijs ƒ 149.000,- k.k.



HEERLEN

Heerenweg. Vrijstaand woonhuis, perceel 820 m2, c.v.-gas, garage. Ind.: ruime provisiekelder, L-vorm. woonkamer 41 m2, ruime keuken met moderne inrichting, toilet, doucheruimte met 2e toilet, waskeuken, hobbyruimte; 1e verd.: 3 slaapkamers, zolder. Vraagprijs ƒ 179.000,- k.k.



HOENSBROEK

Patersweg, goed onderhouden helft twee onder één kap met gas-c.v., garage en berging. perc.opp. 350 m2. Ind.: kelder, woonkamer, L-vormig met open haard, complete eiken keuken. 1e verd.: fraaie complete badkamer, 3 slaapkamers. 2e verd.: zolder met 2 zolderslaapkamers. Vraagprijs ƒ 169.000,- k.k.



SCHAESBERG

Goed onderhouden halfvrijst. woonhuis gelegen aan ruim plantsoen. Voor- en achtertuin, perceel 255 m2, dubbele inpandige garage, was/provisiekelder. Ind.: entree, hal, woonkamer 9.70x3.85/3.20 met open haard en toegang tot ruim zonneterras, keuken met eiken inrichting, toilet. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. 2e verd.: te bereiken via vaste trap, ruime zolder. Het gehele pand is voorz. van dubb. beglazing. Vraagprijs ƒ 149.000,- k.k.



SCHAESBERG

Pasweg. Goed onderhouden appartement. Ind.: woonkamer 8.40x3.70, keuken, bijkeuken, toilet, doucheruimte, 2 slaapkamers. Koopprijs ƒ 70.000,- k.k.



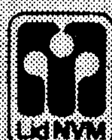
NAAYKENS
Makelaarskantoor
045-717910
Burg. De Hesselleplein 22
6411 CH Heerlen

Te koop aangeboden goedlopende bar-disco op eerste stand te Valkenburg.
Voor serieuze kandidaten goede financieringsmogelijkheden. Voor informatie tel. 045-726262 of 410355
43497

Vrijblijvend prijsopgave
MICA ZONWERING
ROLLUIKEN JALOEZIEËN ZONNESCHERMEN
Showroom
Sitterderweg 116, Heerlen
Telefoon 045-721658

KIES OOK EEN NVM-MAKELAAR

KIES MAKELAARSKANTOOR VAN DE PAS B.V. VOOR



- de verkoop van uw woning
- uw taxaties
- het verzorgen van uw hypotheek
- uw verzekeringen

HEERLEN – Navolaan 59 – ƒ 89.000,–
Prima tussenwoning met c.v. en tuin. Ind.: hal, berging, hobbykamer, woonkamer met open haard, luxe keuken, 3 slaapkamers, badkamer.

***NUTH – Burg. Starmanstraat 10 – ƒ 119.000,–**
Geschakelde bungalow met c.v., garage en tuin. Ind.: hal, woonkamer (45 m2), open keuken, 2 slaapkamers, badkamer. Ideaal voor een kleiner gezin.

KLIMMEN – Remigiusstraat 16 – ƒ 115.000,–
Halfvrijstaand rustig gelegen woonhuis met c.v., garage en tuin, aanvaarding in overleg.

HOENSBROEK – Wilhelminastraat 129 – ƒ 129.000,–
Mooi halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Diverse kelders, woonkamer met open haard, ruime keuken, 3 slaapkamers, badkamer met toilet. Vaste trap naar 2e verd. met hobbyruimte.

TAXATIEOPDRACHTEN worden met zorg uitgevoerd

***KERKRADE – Heerlenersteenweg 58 – ƒ 149.000,–**
Ruim halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en flinke tuin (50 mtr. diep). Ind. hal, woonkamer met open haard, luxe keuken, 2 ruime slaapkamers en prachtige badkamer. 2e verd. met zolder en 2 kamers.

HOENSBROEK – Pr. Willemstraat 33 – ƒ 169.000,–
Riant vrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Ruime indeling en perfecte afwerking. Bouwjaar 1980.

VOERENDAAL – Tenelenweg 24/26 – ƒ 170.000,–
Dubbel woonhuis, gunstig gelegen in de dorpskern. Gezien de ruime indeling eveneens geschikt als woonhuis, annex kantoor/praktijk.

Voor informatie bel 045-750600

***OIRSBEEK – Mozartstraat 13 – ƒ 176.000,–**
Riant halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Gebouwd in 1978 met mooie afwerking.

***WEUSTENRADE – Luiperbeekstraat 48 – ƒ 177.000,–**
Halfvrijstaande bungalow met c.v., garage en tuin. Landelijk en rustig gelegen. Aanvaarding in overleg.

KERKRADE – Stationstraat 22 – ƒ 179.000,–
Ruim halfvrijstaand herenhuis met c.v., garage en tuin. Het pand is zeer gunstig gelegen nabij het centrum en is zeker een kijkje waard. Bel voor een afspraak.

WIJNANDSRADE – Rhodestraat 20 – ƒ 179.000,–
Modern vrijstaand woonhuis met c.v., geschakelde garage en tuin. Totaal 389 m2, gebouwd in 1974, perfecte staat, speelse en ruime indeling.

KLIMMEN – Leo Dohmenstraat 10 – ƒ 198.000,–
Bungalow met c.v., garage en tuin, totaal 422 m2. Gebouwd in 1974. Goede staat. Aanvaarding oktober 1985.

***HEERLEN – Keerweg 42 – ƒ 219.000,–**
Ruim halfvrijstaand herenhuis met c.v., garage-/schuur en 913 m2 grond. Hal, woonkamer, keuken, badkamer. Verd. overloop, 4 royale slaapkamers. 2e verd. 2 mansardekamers.

Voor de verkoop vragen wij woningen, bungalows

BUCHTEN/BORN – Oude Baan 27 – ƒ 219.000,–
Riant vrijstaand woonhuis met c.v., garage, carport en rondom tuin. Echt landhuiskarakter. Kom kijken tussen 2 en 4 uur.

***SCHIMMERT – Vauerhofweg 24 – ƒ 239.000,–**
Landelijk gelegen vakwerkwoon/landhuis met c.v. en 2600 m2 grond. Het geheel is in 1978 gerenoveerd. Goede staat.

***MERKELBEEK – Wilmenweg 31A – ƒ 249.000,–**
Riant halfvrijstaand landhuis met c.v., inpandige garage en 1080 m2 grond. Het pand dateert uit 1981 en is zeer representatief. Aanvaarding 1 sept. as.

***KERKRADE – Deken van Ormelingenstraat 9 – ƒ 250.000,–**
Vrijstaande bungalow met c.v., garage en fraaie tuin gelegen op het zuiden. Gezien de indeling is het pand uitermate geschikt als woning met kleine praktijkruimte.

***WIJNANDSRADE – Maschereistraat 27 – ƒ 275.000,–**
Vrijstaand landhuis met c.v., garage en tuin. Onder zeer moderne architectuur verbouwd in 1981. Prachtig aangelegde tuin op het zuiden.

***KERKRADE – Gravestraat 87 – ƒ 295.000,–**
Vrijstaand woon/landhuis met c.v., garage en tuin (600 m2). Gebouwd in 1975, prima staat. Het geheel is zeer luxe afgewerkt. Kom kijken tussen 2 en 4 uur.

***SCHIMMERT – Op de Bies 25 – ƒ 375.000,–**
Vrijstaand woonhuis met praktijkruimte en 4000 m2 grond. Het geheel is aantrekkelijk gelegen in de dorpskern en verkeert in prima staat. Voor vele doeleinden geschikt. Nadere gegevens op aanvraag.

Let op ons te koop-bord.
Bij de met * aangegeven panden bevindt zich géén te koop-bord.

makelaarskantoor taxatiebureau
van de pas vdp
045-750600
Lid NVM
VOERENDAAL KERKPLEIN 70 TEL. 045-750600

Een zéér energiezuinig, eigen huis, een blijvend goede investering, in...

SITTARD

NOG ENKELE WONINGEN



⅓ van de stookkosten
van een huis met vergelijkbare grootte, hoeft u maar te betalen als u een van de ruime woningen koopt in het plan "Ophovenerhof" met bovendien een

vorstelijke subsidie.
Dat is pas kopen met zekerheid!
En dat
voor zo'n f 550,- p/mnd*

Wilt u meer weten, stuurt u dan onderstaande bon in. Het verplicht u tot niets.

BON Stuurt u mij dokumentatie over het plan Sittard
Naam: ....
Adres: ....
Postcode: ....
Woonplaats: ....
Tel. privé .... zaak ....
In envelop zonder postzegel sturen aan Bouwfonds, Antwoordnummer 201, 6200 WE Maastricht.

U kunt ook kontakt opnemen met:
Schreurs-Ruber Makelaardij,
Ophoven 1, 6133 XP Sittard.
Tel. 04490-21601.

*Afhankelijk van inkomen en belastingvoordeel

Infokantoor: Wijcker Brugstraat 50, 6221 ED Maastricht. Tel. 043-50047
Openingstijden: maandag t/m vrijdag 09.00-17.00 uur

Alle aanbiedingen onder voorbehoud van tussentijdse wijzigingen

BOUWFONDS VOOR ZEKERHEDEN
- een verzekering tegen de gevolgen van werkeloosheid
- een overlijdensrisicoverzekering
- een schriftelijke garantie op de woning

BOUWFONDS VOOR HYPOTHEKEN OP NIEUWE EN BESTAANDE WONINGEN
8,5% 30 jaar rentevast
7,8% 7 jaar rentevast
7,6% rentekeuze

Bouwfonds
BOUWFONDS ZUID-NEDERLANDSE GEMEENTEN N.V.
Bouwen met vertrouwen

HOENSBROEK
Marconistr. Courant halfvrijst. woonh., c.v. garage, magazijn, royale ind. nieuwe koz. e.d. Vraagprijs ƒ 129.500,–

OIRSBEEK
Riante 4-slpk.woning, royale ind. o. a. zolder, vaste trap. Vraagprijs ƒ 159.000,–

PUTH/SCHINNEN
4-slpk.woning, woonk. (9.80 mtr.!!) zonnige tuin, uitst. onderh. Vraagprijs ƒ 122.500,–

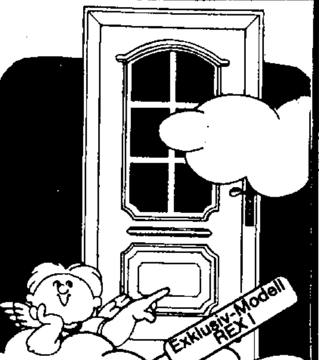
MUNSTERGELEEN
Burg. Luytenstr. 46. Royale 4-slpk. woning, uitst. onderh., 1e woonst., c.v. garage, woonk., open haard, parket, bwj. '79. Vraagprijs ƒ 159.000,–

SCHINNEN
Dorpstr. sfeervol halfvrijst. woonh., garage, 2 kelders, zolder, vaste trap, 3 slpk., badk., ligbad. Vraagprijs ƒ 98.000,–

N.M.W. Quaden,
makelaar-taxateur o.g., lid NVM,
Gelrestr. 4, Munstergeleen,
44091 04490-19644

HEERLEN-NOORD
WOONHUIS
met flinke tuin en garage. Bwj. 1975. Ruime woonkamer met parkervloer, keuken, kelder, 3 sl. kamers, douche, zolder (vliezo) met sl.kamer. Prijs ƒ 125.000,– k.k.
43995
Info: TROOST ONROEREND GOED, HEERLEN. TEL. 045-717976

ALKUBOUW DROOMDEUREN



De nieuwe kollektie deuren en ramen in
- **kunststof**
- **aluminium**
- **hardhout**

incl. glas, hebben wij voor u in onze showroom.

Dat wij als **SPECIALIST** op het gebied van ramen en deuren u ook nog een concurrende prijs kunnen maken, incl. montage, daar moet u zichzelf van komen overtuigen.

Uw
specialist Alkubouw Nuth BV
Dorpstraat 7, telefoon 045-241917

Tevens uw aangewezen adres voor aluminium serres en zonweringen.
228986

Showroom geopend ma. t/m vrijd. van 9 tot 13 uur en van 14 tot 18 uur. Zat. van 9 tot 14 uur

---

'n huis koopt u bij

Makelaardij onroerend goed, Hypotheken, Verzekeringen

stienstra

Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen.
Telefoon: 045-712255*

BOCHOLTZ
Centrum, halfvr. woonhuis met tuin, 2 kelders, woonkamer, keuken met luxe install., bijkeuken, compl. badk. 1e verd. 3 slpk., keuken met aanrechtcomb. 2e verd. 3 slpk., zolderruimte. Nieuw geïsoleerd dak.
Prijs f 148.000,- k.k. 9061

EYGELSHOVEN
Waubacherveld, geschakeld woonhuis met tuin, garage, woonkamer ca. 39 m2, keuken, 3 slpk., badk. en berging.
Prijs f 90.000,- k.k. 8479

HEERLEN
Welten, drive-in woning met garage, tuin, hobbykamer, L-vorm. woonkamer, keuken met aanrechtcomb., 3 slpk., badk. met douche.
Prijs f 110.000,– k.k. 8259

Welten. Patio-bungalow met inp. garage, L-vorm. woonk. 42 m2 met deur naar patiotuin, keuken met aanrechtcomb., 3 slpk., badk. met douche. Hal en woonk. met schrotenplaf.



Prijs f 239.000,- k.k. 8528

Heksenberg, appartement op 3e verd. met fietsenkelder, woonkamer 28 m2, keuken, badruimte met douche en v.w., 2 slpk. Netto maandlast ca. f 295,-. Hiervoor kunt u niet huren! 8892

Zeer goed onderhouden woonhuis met berging, carport, tuin, L-vorm. woonkamer, tussenhal, keuken, badk. met zitbad, 3 slpk. Ged. dubb. glas.
Netto maandlast ca. f 450,- 8972

Welten, goed onderhouden drive-in woning met tuin, ruime entree, hobbykamer met v.w., berging, garage, grote woonkamer, ruime eetkeuken, 3 slpk., ruime badk. met ligbad.
Prijs f 109.000,– k.k. 9021

Grasbroekerveld, goed onderhouden woonhuis met div. kelders, open keuken, woonkamer met parket, ruime tuin op zonzijde, 3 slpk., badk. Geh. pand: schroten plafonds en hardh. deuren.
Netto maandlast ca. f 550,- 9048

Heerlerheide, halfvr. woonhuis met berging, tuin, ruime woonkamer met muurkast, keuken met aanrechtcomb., 3 slpk., ruime bet. badk. met douche, vliezotrap naar zolder.
Prijs f 115.000,– k.k. 9075

Schaesbergerveld, woonhuis met tuin, 2 kelders, woonkamer, keuken met aanrechtcomb., 3 slpk., badk. met douche, vliering.
Prijs f 74.000,– k.k. 9091

Schandelen, halfvr. woonhuis met garage, tuin, 4 kelders, woonkamer, eetkamer met tegelvloer, keuken met aanrechtcomb., 2 slpk., ruime badk. met ligbad. 2e verd. 3 slpk., berging.



Prijs f 144.000,– k.k. 9130

Halfvr. herenhuis met grote tuin, bedrijfsruimte, kelder, hal met lambrizering, woonkamer ensuite, keuken met aanrechtcomb., bijkeuken, 4 slpk., vaste trap naar grote zolder.
Prijs f 168.000,– k.k. 9148

Schaesbergerveld, perfect onderhouden, zeer goed geïsoleerde woning met ruime tuin ca. 105 m2, berging, kelder, woonkamer met mog. open haard, eetkeuken, 2 grote, 2 kleinere slpk., badk. met ligbad. Mogelijkheid voor bergzolder. Deze woning moet u gezien hebben.
Netto maandlast ca. f 500,- 9155

Welten, op gewilde stand 2-onder-1-kap woning met tuin, inp. berging, ruime hal, eetkamer, woonkamer 38 m2, grote keuken 15 m2, tuin ca. 10 m. diep, 3 slpk. met balkon, badk. met ligbad.
Prijs f 149.000,– k.k. 9301

KERKRADE
De Maar, geschakeld woonhuis met tuin, woonkamer, open keuken met install., bijkeuken, 3 slpk., badk. met ligbad, zolder.
Prijs f 129.000,- k.k. 8941

Agathagracht, tussengelegen woonhuis met carport. Biedt meer van binnen dan van buiten lijkt o.a.: glas in lood ramen, parketvloer, hoten delen plafond, badk. geh. vernieuwd met douche en ligbad, zeer mooie tuin.
Vaste prijs f 97.500,– k.k. 8999

Jeneverbes, hoekwoning met carport, goede ligging aan plantsoen met speelgelegenheid voor kinderen, woonkamer, semi-dichte keuken, bijkeuken (geh. met plavuizen), 3 royale slpk., compl. badk., zolder.
Prijs f 130.000,– k.k. 9010

Haanrade, ruim en efficiënt ingedeelde souterrainwoning met garage, tuin, L-vormige woonkamer 32 m2, open keuken met moderne inr., 3 slpk., compl. badk., zolder.
Prijs f 129.000,– k.k. 9038

Bosberg, tussenliggend woonhuis met tuin, eigen parkeerplaats, woonkamer, open keuken, 3 slpk., badk. met douche, zolder.
Prijs f 135.000,-- k.k. 9138

West, tussenliggende drive-in woning met garage, tuin, berging, tuin/hobbykamer, L-vorm. woonkamer met balkon en tegelvloer, eetkamer, open keuken, 3 slpk., badk. met douche.
Prijs f 129.000,– k.k. 9194

Oud gedeelte Gracht, hoekhuis met losse garage, ruime Z-kamer met steektrap naar verd., veel pleisterwerk, dichte keuken met install., 3 slpk. (1 van ca. 30 m2), badk. met douche. Rondom aangelegde tuin met veel tuintegels.
Prijs f 129.000,– k.k. 9197

Eygelshovenerberg, halfvr. woonhuis met losse garage, omsloten tuin, 2 kelders, ruime hal, woonkamer met parket, gezellige open haard, dichte keuken, eetkamer, 3 slpk., badk. Pand is optimaal geïsoleerd.
Prijs f 139.000,– k.k. 9199

De Maar, vrijst. landhuis met 2 garages, tuin met aan de voor- en achterzijde overdekte terrassen, sout.: verdeelhal met travertinvloer, praktijk c.q. prov.ruimte, grote wasruimte, royale bar. Part.: Z-vorm. hal, ontvangstkamer c.q. kantoor, bergruimte, toilet met fonteintje, ruime woonkamer ca. 60 m2 met Hoorse leisteen en gezellige open haardpartij, dichte keuken met kunststof install. 1e verd. 3 slpk., luxe compl. badk. in portugees marmer. 2e verd. vliering.



Prijs f 375.000,– k.k. 9114

KLIMMEN
Ransdaal. Halfvr. woonhuis met garage, tuin, L-vormige woonkamer, keuken met aanrechtcomb., 4 slpk., badk. met ligbad, vliezotrap naar zolder.
Prijs f 139:000,- k.k. 8569

SCHAESBERG
Dr. Calsstraat, tussengelegen herenhuis met garage, royale tuin, berging, grote kelder, ruime woonkamer met open haard, open keuken met eiken install., badk. met ligbad en vloerverw., 2 grote slpk. met parket. 2e verd. 3e slpk. en grote zolder. Dak. geh. vernieuwd.
Prijs f 119.000,– k.k. 8654

Hoofdstraat, appartement op 1e verd. met badk. met douche, 2 slpk., Z-vorm. woonkamer 40 m2 met balkon, dichte keuken, grote 3e slpk. met badk. met o.a. ligbad.
Prijs f 89.000,– k.k. 8980

Woonhuis met goed aangelegde tuin, living 32 m2, open keuken, 3 slpk., badk. met ligbad, ruime zolder. Alg.: rolluiken en thermophane beglazing. Bwjr. 1981. Rijksbijdrage f 18.000,-.
Prijs f 119.000,– k.k. 9015

Marie Koenenstraat, uitstekend onderhouden vrijst. woonhuis met garage, zwembad, hal met marmeren vloer, dichte keuken met compl. install., woonkamer 36 m2 met tegelvl., 4 slpk., luxe badk. met o.a. ligbad en douche. Pand is ged. voorzien van hardh. kozijnen, thermophane begl. en rolluiken.
Prijs f 239.000,– k.k. 9120

Hoek Monnetstraat/Baanstraat, vrijst. herenhuis met garage, tuin, 2 kelders, kantoorruimte, ruime woonkamer 40 m2, dichte keuken, badk., studeerkamer, 4 grote slpk. 2e verd. 2 grote slpk. en bergzolder. Grond naast pand is geschikt als bouwgrond.
Prijs f 225.000,– k.k. 9140

Dr. Calsplan, hoekwoning met inp. garage, bergruimte, L-vorm. woonkamer, keuken, tuin, 4 slpk., luxe badk. met ligbad. Bwjr. 1978. Spouw- en dakisolatie.
Prijs f 135.000,– k.k. 9305

SIMPELVELD
Hulserveld, goed onderhouden vrijst. bungalow met mooi uitzicht, dubb. garage, mooi aangelegde tuin, prov.ruimte, logeerkamer, 2 hobbyruimten, wasruimte, doucheruimte. Part.: hal, toilet, woonkamer 49 m2, keuken, 3 slpk., compl. badk. Overdekt terras, tuinberging.
Prijs f 259.500,– k.k. 9135

UBACH OVER WORMS
Luxe vrijst. bungalow met exclusieve inr., inpandig zwembad, dubbele garage, tuin met optimale privacy, prov.- en c.v.-kelder met machinekamer, ged. op zonne-energie, sauna, logeerkamer. Part.: hal met leistenen vloer, living 60 m2 met open haard, luxe keuken met exclusieve inr., 4 slpk., badk. met o.a. ligbad. Totale grondopp. 850 m2.



Prijs f 395.000,– k.k. 8808

Groenstraat, halfvr. vooroorlogs herenhuis met aangelegde tuin, garage, grote waskelder, woonkamer met open haard en open keuken met compl. install., tot. opp. 47 m2, bergruimte, luxe badk., 3 slpk., vaste trap naar zolder 52 m2. Alg.: geh. gerenoveerd en uitstekend onderhouden.
Prijs f 149.000,- k.k. 8967

Hartje Waubach, goed gesitueerd halfvr. herenhuis met zeer ruime tuin, woonkamer 32 m2 met erker, keuken met div. app., waskeuken, 3 ruime slpk., badk. 2e verd. 4e slpk. Opp. 341 m2. Onderhoud goed.
Prijs f 149.000,– k.k. 9084

Woonhuis met werkplaats, woonkamer 32 m2 met open haard, waskeuken, keuken, badk. met ligbad, studeerkamer, 2 riante slpk. Alg.: kunststof kozijnen, ged. dubb. glas.
Prijs f 100.000,– k.k. 9085

Halfvr. woonhuis met werkplaats, berging, garage, ruime woonkamer, zeer grote keuken met app., moderne badk., 3 slpk., vaste trap naar zolder met 4e slpk. en berging. Tuin 40 m. diep. Pand heeft ged. thermophane beglazing.
Prijs f 125.000,– k.k. 9173

VAALS
Vijlen, goed onderhouden halfvr. woonhuis met garage, grote zonnige tuin ca. 600 m2, kelder, riante woonkamer met erker, gezellige eetkeuken, 3 ruime slpk., zeer luxe badk., grote zolder met nieuw dak. Rondom rolluiken.
Prijs f 135.000,-- k.k. 9174

VOERENDAAL
Kunrade, vrijst. woonhuis met garage, tuin, woonkamer, keuken met aanrechtcomb., 3 slpk., bet. badk. met ligbad, vliezotrap naar zolder.
Prijs f 165.000,– k.k. 9041

BON Stuur mij informatie over het pand:
....
....
o Ik kan nog niet vinden wat ik zoek, wilt u een selektie voor mij maken via uw computer. Mijn wensen zijn:
Plaats: ....
Type: ....
Aantal slpk ....
Prijsklasse: ....

Naam: ....
Straat: ....
Postcode/plaats: ....
Tel.: ....

In ongefrankeerde envelop zenden aan:
Stienstra Heerlen Makelaardij BV,
Antwoordnr. 40, 6400 VB Heerlen.

122/3 40 25.5

Wij zijn van maandag t/m zaterdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur.

makro

is gestopt met de verkoop van wand- en vloertegels!

Weet u waarom?

Het is specialistenwerk waarbij u veel advies nodig heeft!

WIJ zijn die specialist en die adviseur al bijna 20 jaar!

EUROTEGEL

Laanderstraat 47, Heerlen (Eikenderveld)
Telefoon 045-715544

42831

AVO

Brunssum

Julianastraat 29.	Vraagpr. ƒ 92.000,– k.k.
Hazenkampstraat 123.	ƒ 86.000,– k.k.
Molenstraat 3.	Vraagpr. ƒ 92.000,– k.k.
Honingboomstraat 16.	ƒ 105.000,– k.k.
L.appart. Merkelbeekerstraat 28.	ƒ 102.000,– k.k.
L.appart. Kerkstraat 164.	Vraagpr. n.o.t.k.
Bolderik 54.	ƒ 119.000,– k.k.
Regentessestraat 29.	ƒ 136.000,– k.k.
Bungalow Haefland 13 met loods	n.o.t.k.
Acaciastraat 55.	ƒ 92.000,– k.k.
Heerlen	
Hofstraat 23.	ƒ 98.000,– k.k.
Bokstraat 40. Luxe	ƒ 128.000,– k.k.
Hoensbroek	
Koekoekstraat 26.	ƒ 102.000,– k.k.
Ridder Hoenstraat 123.	ƒ 136.000,– k.k. geheel gestoffeerd.

Al deze en nog meer woningen hebben wij te koop en de meeste huizen kunnen 100% gefin. worden. Rente vanaf 7,8% 30 jaar vast.

AVO

Assurantiekantoor van Oppen b.v.
Lindeplein 5, Brunssum, tel. 045-254543

44426

Te koop / te huur

restaurant / friture / 2 woonhuizen

gelegen aan de Groenstraat 133 te Geleen

Restaurant 75 m2

± 150 m2 terras
Bedrijfskeuken aanwezig.
Geheel onderkelderd

Goedlopende friture

Woonhuis 1

Kamer, keuken, badkamer, toilet, 2 slaapkamers

Woonhuis 2

Kamer, keuken, badkamer, toilet, 2 slaapkamers, dakterras.

Te bevragen:
J.H. Verheesen, Groenstraat 133, Geleen.
Tel. 04494-45905

TE KOOP MUNSTERGELEEN

VRIJSTAANDE BUNGALOW

hoek Sittarderweg/Past. Delahayestraat

Indeling:
hal - keuken - woonkamer - 3 slaapkamers - badkamer - inpandige garage en kelder

Inlichtingen:

MARIA VAN KAN
MAKELAAR EN TAXATEUR O.G.
François de Veyestraat 3, 6221 AB Maastricht
Tel. 043-11025

44396

BRUNSSUM: Kerkstraat, in het centrum gelegen flatwoning met hal, keuken, badkamer/toilet, een slk. en woonk,. c.v., berging en lift. Sp. te aanv. Kooppr. ƒ 62.000,- k.k.

ELSLOO: Spoorstraat, goedgelegen ruime geheel vrijstaande woning met o.a.: hal, kantoor, L-kamer met open haard, luxe keuken, toilet, serre, berging en twee gar., kelder, 3 slk., zolder en ruime tuin (820 m2), c.v. Vraagpr. ƒ 197.500,- k.k.

HOENSBROEK: Hoofdstraat, in winkelcentrum gelegen ruim bedrijfspand met riante ruime bovenwoning en tuin. Terstond te aanvaarden.
Vraagprijs ƒ 325.000,- k.k.

HOENSBROEK: Terschurenweg, rustig gelegen eenvoudig vrijst. woning met zeer ruim heuvelachtig perceel van ruim 2 hactare. Terstond te aanv. Koopprijs ƒ 250.000,- k.k.

STEIN: Hoogenweg, royaal geheel vrijstaand woonhuis met o.a. ruime kelder met buitentrap, hal, woonkamer, eetkamer, luxe keuken, kantoor, berging en garage, badk. en 3 slk., zolder en c.v. Aanv. in overl. Ruim perceel. Koopprijs ƒ 155.000,- k.k.

D.H.M. KERKHOFFS
makelaar-beëdigd taxateur o.g.
Kleingenhouterstraat 50
BEEK
Tel. 04402-73427

Ter overname aangeboden

zeer goedlopende videotheek

in Zuid-Limburg.

Zonder contanten onnodig te reflecteren.

Br. o. no. MA 229, LD, Stationsstraat 27, 6221 BN Maastricht.

43581

SITTARD OPHOVEN 165 VERKOCHT
GELEEN LIENAERTSTRAAT 152 VERKOCHT
GELEEN V. GALENSTRAAT 58 VERKOCHT
GELEEN BORREKUILSTR. 29 VERKOCHT

TE HUUR GEVRAAGD

Rustig gelegen vrijst. woonhuis met c.v, 4 slpks., royale living, garage en tuin. Omg. M'tricht, Beek, Geleen, Spaubeek. Aanv. begin juni. Termijn 3 jaar.

Te koop

Neerbeek, Langweide 19
Zeer fraai gesitueerd vrijst. landhuis. Ind.: ruime entree, grote L-living met open haard, tuindeuren, een schitterend ingerichte keuken voorzien van 1e klas app., bijkeuken met aansl. wa., grote garage annex hobby, prov.kelder, bergkelder, op de verd. 3 grote slaapk. en een zeer fraaie badk., voorts bergzolder met mogelijkheid 4e en 5e slaapk. Rondom het pand ligt een prachtig aangelegde tuin met veel privacy. Tot. 550 m2 grond. Vraagpr. ƒ 325.000,– k.k.

OPEN HUIS

Neerbeek, Aldenhofstraat 3a
Rechterdeel van dubbel woonh. met c.v., garage en tuin. Ind.: entree, L-vormige parketliving, woonkeuken, 2 middelgrote en een grote slpk., zolder, hobby en een ruime binnenplaats aan de achterzijde van het pand die volledige privacy biedt. Tot. 188 m2 grond.
Pr.n.o.t.k. Vrijbl. te bez. za. 12-17.00 uur.

Spaubeek, Musschenberg 4
Voorm. Raadhuisstraat, vrijst. herenhuis met uitb., c.v., gar., ruime tuin m. veel privacy. Ind.: hal, gr. woonk. m. hardhouten parket en open hrd., eetkeuk. m. mod. aanr. comb. voorz. v. app., gr. gar. annex berging, 4 slpks., badk. ligb., 2e toil., glas-, spouw- en dakisolatie. Tot. 460 m2 grond. Vr.pr. ƒ 179.000,– k.k.
Vrijbl. te bez. za. 12-17.00 uur.

Beek, Brookhovenlaan 33
Halfvrijst. woonhuis met gang, kelder, woonkamer, open keuken, 3 slpks., badk. met douche, bergzolder, grote moestuin en siertuin op het zuiden, mogelijkheid garage. Kooppr. ƒ 99.000,– k.k.
Vrijbl. te bez. za.-zo. 16-17.00 uur.

Buchten, Oude Baan 27
Riant vrijst. herenhuis met garage, carport en fraaie tuin. Ind.: hal, Z-vorm. living (65 m2) met parket en open haard, keuken met eiken aanr. comb. met app., 4 slpks., badk., zolder. Tot. 489 m2 grond. Vr.pr. ƒ 219.000,– k.k.
Vrijbl. te bez. za. 16-17.00 uur.

Elsloo, Dross. Saldenstraat 9
Fraai gesitueerde midd.st.woning met gar., berg. Ind.: hal, gr. T-vorm. woonk. (met parket), moderne open keuken, 4 slpks., badk. met douche, 2e toilet, siertuin die veel privacy biedt. Tot. 284 m2 grond. Vr.pr. ƒ 142.500,– k.k.
Vrijbl. te bez. zo. 12-17.00 uur.

Urmond, R. de Beerenbroucklaan 51
Luxe afgewerkt halfvrijst. woonhuis met c.v, garage en tuin. Ind.: hal, L-living, uitgeb. woonkeuken, bijkeuken, 4 slpks., badk. met bad, douche en 2e toil. Vaste trap naar zolder. Dakisol. en rolluiken. Rondom het pand ligt een fraaie tuin met terras op Z.W., dat veel privacy biedt. Tot. 276 m2 grond. Pr.n.o.t.k.
Vrijbl. te bez. za. 12-17.00 uur.

Geleen, Holsterbeek 14
Zeer luxe afgewerkte semi-bungalow met garage en schitterend aangelegde tuin met voll. privacy. Ind.: hal, woonkeuken met kunststof aanr.comb. voorz. van div. app. L-living (60 m2) met open haard en schuifpui naar overdekt terras en tuin, souterrain met o.a. hobbykelder, prov.kelder, wijnkelder en compl. inger. bar. Verd.: 2 grote en 1 zeer grote slpk. (mog. gr. 2 slpks.), badk. met ligb., douche, 2e toilet en v.w. Tot. 384 m2 grond. Vr.pr. ƒ 325.000,– k.k.
Vrijbl. te bez. za.-zo. 12-17.00 uur.

Geleen, Hegstraat 26
Ouder halfvrijst. woonhuis met ruime hal, kelder, woonkamer in 2 gedeelten, keuken, bijkeuken, 3 slpks., badk. met bad, vaste trap naar zolder met mogelijkheid 4e en 5e slpk. De achtertuin is op het zuiden gelegen. Tot. 338 m2 grond. Tegen elk aann. bod.
Vrijbl. te bez. zo. 16-17.00 uur.

Bedrijfsobjecten

Geleen, Mauritspark
In de directe nabijheid van DSM, gelegen kantoorpand met ruime eigen parkeergelegenheid. Ind.: ontvangsthal, wachtkamer, dir. kamer, vergaderruimte, keuken, toil., 11 kantoorruimten, 2 kelders, zolders etc. Het geheel wordt centr. verw. middels 2 app. ketels. Tot. 1436 m2 grond. Vr.pr. ƒ 325.000,– k.k.

Geleen, Spoorstraat 40a en b
Tegenover handelsterr. gelegen woonh. met bedrijfsruimte v. div. doeleinden geschikt. Bedrijfsged. ± 200 m2, bevat o.m. showroom, werkpl., toilet, pantry en bergzolder. Woonh. bevat L-living, woonkeuken, berging, 3 slpks., badk. en zolder. Beide objecten zijn c.v.-verwarmd. Prijs n.o.t.k.

Dolfirado Stein
Zo goed als nieuw bedrijfspand voor recreatieve doeleinden. Het pand is zeer groot van inhoud en biedt tal van mogelijkheden tot exploitatie in de recreatieve sfeer. Naast een grote hal met bassin bevat het geheel o.m. twee grote zalen, div. kantoren, div. toiletruimten, twee keukens, dagverblijf en twee (woon)appartementen. Voor de juiste koper een zéér aantrekkelijke prijs.

Café-pand Sittard
Aan Limbrichterweg gelegen horeca-object met woning. Het pand beschikt over een relatief grote cafézaal waar mogelijkheden zijn voor biljart en tafelvoetbal. Div. verenigingen zijn bereid het café, waar zij vroeger reeds vergaderden en speelden, weer als stamcafé aan te merken. Vraagpr. ƒ 95.000,– k.k.

Café-pand Grevenbicht (te huur)
In Raadhuisstraat gelegen bedrijfspand, voormalig café, met café-ruimte, grote achterzaal en bovenwoning. Zowel geschikt ter exploitatie als café als voor mogelijke andere doeleinden. Huurprijs nader overeen te komen.

De aangeboden panden zijn, buiten de opengestelde tijden, tijdens de Pinksterdagen, zij het op afspraak, te bezichtigen.

Ing. H.L.W. Steenbakkers
Bouwkundige makelaar-taxateur o.g.
Geleen, Wevestraat 9, 04494-45798

Inl. en afspr. voor vrijbl. bezicht. via dhr. Voorn

tel. 04402-75815

TE KOOP

MAASTRICHT, JEKERDAL • riant gelegen, vrijstaande villa met grote tuin met zwembad (totaal 2136 m^2) in het Jekerdal.
Indeling: ruime hal, toilet, grote living (± 60 m^2) met open haard, afzonderlijk gelegen eetkamer (± 40 m^2), keuken, studeerkamer, 2 slaapkamers. 1e verdieping: 4 ruime slaapkamers, moderne badkamer met ligbad, dubbele wastafel, douche en toilet. Sousterrain: dubbele garage, waskelder, hobbyruimte, strijkkamer, wijnkelder en c.v.-ruimte.
Het pand wordt verwarmd d.m.v. gas, beschikt over vloerverwarming, heeft diverse tegelvloeren, is representatief en verkeert in goede staat van onderhoud.
Prijs ƒ 650.000,– k.k.

inlichtingen: makelaarskantoor drs. schreinemacher b.v. brusselsestraat 55, maastricht, tel.: 043 - 19157.
b.g.g. 043 - 16822.

MAKELAARSKANTOOR
DRS. SCHREINEMACHER B.V.

TE KOOP

HEERLEN (Meezenbroekerweg)
Tussengelegen winkel-woonhuis met c.v. Indeling o.a.: winkelruimte ca. 40 m2, diverse magazijnen, grote keuken, douche en op 1e en 2e verdieping 6 kamers. Het pand is gunstig gelegen in de directe nabijheid van scholen.
UNIEKE PRIJS ƒ 79.000,- k.k.

VAALS (Seffenterstraat)
Ruim winkel-woonhuis met c.v. en grote bovenwoning. Winkelruimte incl. magazijnen ca. 100 m2. Voor diverse doeleinden geschikt o.a. horeca. Prijs n.o.t.k.

SCHAESBERG (Op de Heugden)
Halfvrijstaand woonhuis met c.v. en o.a. diverse kelders. Ruime woonkamer met parketvloer, keuken, badkamer en drie slaapkamers. Dubbele garage en mooie besloten tuin. Perceelsoppervl. ca. 325 m2. Vraagprijs ƒ 135.000,- k.k.

VONCKEN MERTENS
MAKELAARDIJ O.G./ADVIESBURO VERZEKERINGEN
RIJKSWEG 9 GULPEN 04450-1724

HOENSBROEK/NIEUWSTRAAT 169
Gunstig gelegen woonhuis met c.v.-gas, ruime indeling en tuin met achterom ƒ 75.000,- k.k.

ELSLOO/DROSS. V. ZUENESTRAAT 16
Rustig gelegen en uitst. onderhouden woonhuis met c.v.-gas, garage, fijne tuin en ruime indeling ƒ 127.000,- k.k.

BEEK/PRINS MAURITSLAAN 75
Uitst. gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas, ruime indeling (geheel onderkelderd) en tuin m. achterom ƒ 128.000,- k.k.

GELEEN/GEENSTRAAT 33
Goed gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas, inpandige garage, werkplaats/magazijn, ruime indeling ƒ 129.000,- k.k.

SCHIN OP GEUL/MAURITIUSSINGEL 42
Degelijk gebouwd halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas, garage en zonnige tuin m. prachtig uitzicht ƒ 149.000,- k.k.

SLENAKEN/KERKDELSTRAAT 4
Uitst. gelegen halfvrijst. woonhuis met c.v.-gas, garage, panoramisch uitzicht en wei van ca. 2000 m2. Prijs n.o.t.k.

OIRSBEEK/STEGELENSTRAAT 12
Goed onderhouden vrijstaand woonhuis met c.v.-gas, garage en tuin met veel privacy en vrij uitzicht ƒ 185.000,- k.k.

GUTTECOVEN/DORPSTRAAT 19
Geheel gerenoveerd boerderijtje met c.v.-gas, carport, oprit en 600 m2 grond. Leeg te aanv. Prijs n.o.t.k.

GULPEN/PRINS BERNHARDSTRAAT 14
Vrijstaande semibungalow met c.v.-gas, carport en aangelegde tuin m. pracht. vrij uitzicht ƒ 226.000,- k.k.

MARGRATEN/RIJKSWEG 60A
Ruime bungalow met c.v.-gas, garage annex berging, oprit en tuin. Ook geschikt voor dubb. bewoning. ƒ 185.000,- k.k.

ST. GEERTRUID/BUKEL no. 2
Aan de rand van het Savelsbos gelegen vrijstaand landhuis met c.v., dubbele garage en tuin met unieke privacy. Uitermate degelijke en uitstekend afgewerkte bouw ƒ 253.000,- k.k.

nicolai makelaardij
stationstraat 20 maastricht **tel. 043 - 54555***

Kunst/antiek

Maak u eens een uurtje vrij om te snuffelen in de goede oude tijd bij Wijshoff Antiques te Hoensbroek, Amstenraderweg 9, tel. 045-211976. Open: do. Vrij. Zat.

Zondag 26 mei (pinksterzondag) ZIGEUNERMARKT en Fiesta España te Valkenburg van 10 tot 18 uur. Inl. tel. 045-310025.

Te k. ANTIEK: compl. eiken slaapkamer, gesloten kasten; commode; nachtkastjes; losse bedden; tafels en stoelen; hanglampen en kleingoed. Tel. 045-241628. P. Laeven, Rozenstraat 1, Vaesrade.

Antiekhandel Simons, Dorpsstraat 45a, Nuth, t.o. INGANG kerk, tel. 045-243437 of 244613, biedt u een groot assortiment meubels aan waaronder Franse eetkamers, slaapkamers, eethoeken, commodes, kasten, kleinmeubelen. Donderdagavond koopavond.

Pinkstermaandag van 10 tot 18 uur Luikse markt te LINNE, in 't centrum. Inl. tel. 045-310025.

Te k. Mechelse BUFFETKAST. Tel. 045-319128.

Zwaar grenen ant. TOOGKAST ƒ 1350,–; Tel. 045-242907.

Te k. 2 antieke KASTEN; antiek klokkenstel; ant. tafel met stoelen en div. kleine antieke artikelen. 045-752070.

ANTIEK-SHOW: 2e Pinksterdag(2-drs. eikenkasten, 1-drs. boekenkasten, mooie jacht- en Henri Deux-kasten; strakke en uitgestoken eethoeken; grote keuze salontafels; ladenkastjes; buffetkasten; rolluikburo's; secretaires; slaapkamers; lampen en schilderijen enz. enz. Antiekhal Margriet Busserstr. 1A, Meyel langs prov.weg Roggel-Asten. Let op geel bord antiekhal.

Te k. biedermeier TAFEL m. 4 bijbeh. stoelen. Te bevr. tel. 045-751245.

Totale leegverkoop

Pinkstermaandag van 10 tot 18 uur.
Antiekhandel Mercedes, Heerstraat Noord 144, Stein (richting haven)

EEN GREEP UIT ONS WONINGAANBOD

Bestaande bouw

MERKELBEEK
Geerstraat
Schitterend vrijstaand landhuis in prima staat van onderhoud en zeer ruim en luxueus ingericht. Prijs ƒ 195.000,- k.k. Aanvaarding in overleg.

GELEEN Leliensingel
Mooie goed onderhouden hoekwoning met ruime woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer en toilet. Ruime tuin en grote berging, gas, c.v.-installatie. Prijs ƒ 85.000,- k.k. Aanvaarding in overleg.

MEERSSEN
Tussen de Bruggen
Ruime goed onderhouden tussenwoning. Rustiek ingericht met luxe keuken, Prijs ƒ 118.000,- k.k. Aanvaarding in overleg.

HEERLEN
Mgr. Ferronstraat
Mooi appartement geheel gestoffeerd en goed onderhouden. Prijs ƒ 79.000,- k.k. Aanvaarding in overleg.

Nieuwbouw

HEERLEN
Rennemigstraat
Mooie en ruime premie-A woningen alle met garage. Prijs ƒ 132.000,- 138.000,- v.o.n. Rijksbijdrage ƒ 50.000,-. Cont. waarde afh. v. inkomen.

MAASTRICHT
B.P. Ostermaas
Mooi premie-A woningen alle met garage en enkele met extra berging. Prijs v.a. ƒ 124.000,- v.o.n. Rijksbijdrage ƒ 50.000,-. Cont. waarde afhankelijk van uw inkomen.

GREVENBICHT
Aan de Grote Tienden
Schitterende halfvrijstaande woningen van hoge kwaliteit en afwerking. Premie-B. 1e jaars rijksbijdrage ƒ 4500,-. Prijs ƒ 148.000,- v.o.n.

KONINGSBOSCH
Haverterstraat
Schitterend geheel vrijstaand landhuis met garage op ruime kavel van 450 m2. Prijs ƒ 175.000,- v.o.n.

WILT U MEER WETEN? BEL VANDAAG 04754-5999

GELRE GÜLICK VASTGOED B.V.
Bemiddeling onroerend goed, verzekeringen, hypotheken
Akerstraat 96a, 6411 HD Heerlen. Tel. 045-711088
Kerkveldsweg West 29a, 6101 HP Echt. Tel. 04754-5999
B.g.g. en na kantooruren 043-646313

Stuur mij geheel vrijblijvend documentatie over de woningen te
Naam:
Adres:
Woonplaats:
Tel.
In een ongefrankeerde enveloppe zenden aan: Gelre Gülick Vastgoed b.v. Antwoordnr. 20004, 6101 AA Echt

---

Te k. v. part. antiek, compl. SLAAPKAMER, 1-pers. bed + stoel, 3-pers. bank, 2 bergere's, Luikse eetkamer, 1 kleerkast, tel. 04450-1326.

RTV/muziek

PIANO'S te h. à ƒ 500,– per jaar, incl. transport, gelijkvl. Firma Wieland-Hundscheid. Tel. 045-415673.

Rubber MATTEN in diverse uitvoeringen voor alle doeleinden. Industrie - Werkplaats - Huis. Autobanden Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. Tel. 045-725910.

Een gezellig avondje BARBECUEN al vanaf ƒ 5,– p.p. Maak tijdig een afspraak Kinderboerderij Haanrade Kerkrade, tel. 045-451670.

Speel je in de kijker

Op zaterdag 29 juni stelt „Hartje Hoensbroek" haar winkelcentrum beschikbaar voor groepen of solisten die zich op creatief gebied in de kijker willen spelen. Zoals: muziek van pop tot klassiek, van volksdansen tot break dance, cabaret, pantomime, imitaties, bandparodie, playback enz. Ook voor verenigingen is dit een leuke kans zich in de kijker te spelen. Inl. Harry Erkens, tel. 045-212941.

Piano's/vleugels
Tot 50% korting + ƒ 1.000 aktie. 10 jr. vol. gar.
J. van Urk
Sinds 1898. Westersingel 42, R'dam, 010-363500

Wij geven de **hoogste** inruilwaarde voor uw oude **KTV** of **video. Cuvos**
Annastraat 32 Geleen

Gebruikte Duitse PIANO'S in zwart/wit, noten, palissander. Pianorevisiebedrijf Klavier, Veestraat 26, Sittard, 04490-26426.

Te k. RIPPENPIANO met 3e pedaal notenh. Queen Ann met pianokruk ƒ 4500,–; tel. 045-716367.

Te k. baby VLEUGEL. Tel. 04750-31322, na 19.00 uur.

Te k. BASVERSTERKER merk Peavey. Tel. 045-220442.

Te k. goede Duitse Kruissnaar PIANO, ƒ 2500,–; tel. 04490-27385.

Te k. KEYB. Gem. pk 4900 1½ jr. mono/polyfoon ƒ 950,-. 04490-18233.

Diversen

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29 Schaesberg. 045-315921.

SONY-VIDEOSNELSERVICE, reparatie van alle Sony videoapparatuur. Vicaf, Stationstr. 31, Sittard, tel. 04490-10987.

KUNSTNAGELS Sinds 1981 nr. 1 op het gebied van nagelverzorging, produkten en opleidingen. Doorlopend 2-daagse cursussen in diverse steden. Alles over nagels van de plaknagel tot aan 14 karaat gouden nagels. Vraag om dokumentatie bij Studio Nail Art, Weena 105, Rotterdam. Tel. 010-140842.

Lekker knuffelen met de DIEREN op Kinderboerderij Vijlen. Kom eens langs.

TE KOOP

SCHINNEN
Goed onderhouden halfvrijst. bungalow, bwj. 1968, perceel 430 m^2, gas-c.v. Ind.: souterrain, inpandige garagea, provisiekelder, hobby-/kantoorruimte (event. 4e slaapkamer). Begane grond: entree, hal, toilet, woonkamer 8×4,41 met open haard, keuken 3,10×2,50, badkamer met ligbad, 3 slaapkamers. Koopprijs ƒ 179.000,– k.k.

NAAYKENS
Makelaarskantoor
045-717910
Burg. De Hesselleplein 22
6411 CH Heerlen

SCHINVELD BELEGGING

Complex met zes afzonderlijke wooneenheden. Goed verhuurd; opbrengst ƒ 35.000,–, netto per jaar. Prijs ƒ 160.000,– k.k.

Info: TROOST ONROEREND GOED, HEERLEN. TEL. 045-717976

43990

weru®

KUNSTSTOF RAMEN DEUREN

weru Fenster·Türen

KRINGS

Open
ma. t/m vr. 13.00-18.00 uur
za. van 10.00 tot 15.00 uur
Roermond: Zwartbroekstr. 5
Tel. 04750-32777
Hoensbroek: Akerstr. N. 128
Tel. 045-224581
en 04402-74739

TE KOOP

STEIN
Vrijstaande bungalow, perceel 495 m2, gas-c.v., inpandige garage, diverse kelders. Ind.: entree, hal, toilet, L-vorm. woonkamer 41 m2 met open haard, keuken met moderne inrichting, 4 slaapkamers, ruime badkamer met ligbad, douche en 2e toilet. Vraagprijs ƒ 239.000,- k.k.

NIEUWENHAGEN
Geschakeld vrijstaand woonhuis, bwj. 1978, perceel 282 m2. Ind.: hal, toilet, woonkamer 9.00x3.60, keuken met moderne inrichting, garage voor 2 auto's. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet, vaste trap naar 2e verdieping met o.a. 4e slaapkamer en zolderberging. Koopprijs ƒ 169.000,- k.k.

NAAYKENS
Makelaarskantoor
045-717910
Burg. De Hesselleplein 22
6411 CH Heerlen

TBN

Technisch Buro Nieuwstadt

Verwarming - sanitair - elektro - kunststof- en aluminiumprojekten.

Telefoon 04498-53802

186293

Nooit meer dakgoten schilderen
10 jaar garantie

Primeur met Delmac Renovatie kunststof deuren en kozijnen. Geen hak- en breekwerk of beschadigingen aan behang etc.
Stuur bon voor gratis informatie naar antwoordnummer 30601 - VL Nieuwstadt (geen postzegel nodig)

Naam: ....
Adres: ....
Code: ....
Plaats: ....
Tel.: ....

KEUKENSTUDIO 'RATIONAL' NUTH

M.L. v. TILBURG

De Weverstraat 11, Nuth Tel. 045-244610

De laatste nieuwe snufjes op het gebied van:

- ***KEUKENS***
- ***KEUKENMEUBELS***
- ***INBOUWAPPARATUUR***
- ***PLAFOND EN TEGELS***

Alle andere werkzaamheden worden ook door ons zelf verzorgd o.a.:

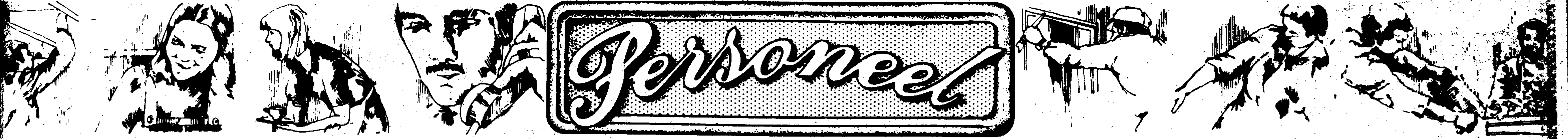
- ***ELEKTRISCH WERK***
- ***LOODGIETERSWERK***
- ***ALLE VOORKOMENDE TIMMERWERK***
- ***VERBOUWINGEN***
- ***SIERPLEISTERWERK***

SPECIALE AANBIEDING:

EXCLUSIEVE PLAFONDS

Div. kleuren, onderhoudsvrij. Compleet met klemmen en spijkers. Per m2

ƒ 36,50



Op de afdeling Klinische Neurofysiologie van ons ziekenhuis (Hoofd Prof. Dr. J.M.F. Mol) bestaat plaatsingsmogelijkheid voor een

LEERLING LABORANT (E) KLINISCHE NEUROFYSIOLOGIE

Taak:
verrichten van c.q. assisteren bij klinische neurofysiologische onderzoeken; verzorgen van de bijkomende administratieve werkzaamheden.

Opleiding:
havo/atheneum met wis- en natuurkunde; type-diploma strekt tot aanbeveling.

Leeftijd:
tot 25 jaar.

Nadere inlichtingen omtrent de vakature zijn te verkrijgen bij Mevr. Debets (tel.: 045-766666 toestel 2303).

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Personeelsdienst van het de Weverziekenhuis, Postbus 4446, 6401 CX Heerlen.
Gaarne in de linkerbovenhoek van Uw sollicitatiebrief vermelden TH34 L.D. 25.5

dwzh
de wever ziekenhuis heerlen

Technisch Bureau J. Scheepers B.V. Hoensbroek

vraagt voor spoedige indiensttreding:

1 all-round gas-waterfitter

voor zowel hoofd- en dienstleidingen.
Mensen uit de gemeente Onderbanken genieten de voorkeur.

Aanmelden: dagelijks tussen 9.00 en 12.00 uur.
Juliana Bernhardlaan 140, Hoensbroek, tel. 045-220405 tst. 25.
42683

LIOF

nv Industriebank LIOF
Limburgs Instituut voor Ontwikkeling en Financiering

LIOF is een regionale ontwikkelingsmaatschappij, die zich ten doel stelt impulsen te geven aan het Limburgse bedrijfsleven en aktief te zijn op vele andere gebieden, die kunnen leiden tot het verbeteren van de sociaal-economische struktuur van de provincie limburg. Op ons kantoor in het centrum van Maastricht zijn ca. 35 personen werkzaam.

Wij zoeken op korte termijn contact met kandidaten voor de funktie van

Secretaris

tevens Hoofd van de afdeling Algemene Zaken (m/v)
De secretaris is in eerste instantie verantwoordelijk voor de voorbereiding, notulering en afhandeling van besluiten van de vergaderingen van de Raad van Commissarissen. Daarnaast coördineert hij het stafoverleg binnen ons Instituut.

Als hoofd van de afdeling Algemene Zaken geeft hij leiding aan enkele medewerkers, die zich bezighouden met o.a. beleidsontwikkelingen, postbehandeling, archief en telefooncentrale.

Daarnaast wordt van de secretaris verwacht, dat hij een aantal externe contacten onderhoudt met diverse instanties binnen en buiten de regio en met externe adviseurs.

Aan de kandidaten voor deze belangrijke funktie menen wij de volgende eisen te mogen stellen:

- academische, bij voorkeur juridische, opleiding
- minimaal enkele jaren (bedrijfs)ervaring
- goede stilistische kwaliteiten
- contactvaardig en representatief
- leeftijd bij voorkeur tussen 30 en 40 jaar

Honorering en verdere arbeidsvoorwaarden zijn in overeenstemming met het gewicht, dat wij aan deze functie toekennen. Een psychologisch onderzoek zal deel uitmaken van de selectieprocedure.

Schriftelijke sollicitaties, vergezeld van een uitgebreid curriculum vitae, kunnen tot 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie worden gericht aan ir. P.W.A. Niessen, algemeen directeur van de N.V. Industriebank LIOF, Postbus 800, 6200 AV Maastricht.

6200 AV
Maastricht
Postbus 800
Tel. 043-541811
Telex 56706

In samenwerking met andere instellingen, werkzaam op het gebied van de geestelijke gezondheidszorg, draagt de Stichting Psychisch Gezondheidscentrum "Welterhof" de zorg voor intra- en semimurale psychiatrische hulpverlening in de regio Zuid-Oost Limburg (Heerlen).
Het Psychisch Gezondheidscentrum Welterhof omvat ca. 430 medewerkers en heeft een klinische kapaciteit van 332 bedden en 66 dagbehandelingsplaatsen.

Voor de afdeling 'Long-stay' (72 patiënten) vragen wij voor direkt

een MAATSCHAPPELIJK WERKER of SPV'er (m/v) (20 uren per week, tijdelijk voor 6 maanden).

(n.b.: omzetting van kontrakt voor bepaalde tijd in kontrakt voor onbepaalde tijd is niet uitgesloten).

De aksenten van de behandeling in deze afdeling zijn gericht op beschermd wonen, verzorging en struktuur. Er wordt samengewerkt met psychiater, psycholoog en behandelingsteamleden.

AANSTELLINGSKRITERIA:
1. Zicht hebben op de wisselwerking tussen sociaal/relationele faktoren en ziekteprocessen.
2. Sociale diagnose kunnen stellen en deze in overleg met andere disciplines kunnen plaatsen binnen de totale diagnostiek.
3. Ervaring en affiniteit met 'long-stay' patiënten.
4. Behoorlijke kennis bezitten van de sociale kaart en van voorzieningen en instellingen op het gebied van de geestelijke gezondheidszorg.
5. In staat en bereid zijn om te werken in een multidisciplinair teamverband.

HOOFDTAKEN FUNKTIEBESCHRIJVING:
1. Doen van sociaal onderzoek (milieu, verzamelen van andere informatie).
2. Geven van service en adviezen op het terrein van de maatschappelijke dienstverlening.

INLICHTINGEN:
B. Kunst, hoofd Beheerszaken en dr. P. de Rooij, hoofd Behandelzaken, tel.: 045-718180, toestel 1198 resp. 2117.

ARBEIDSVOORWAARDEN:
Volgens CAO-Ziekenhuiswezen.

SOLLICITATIES:
Schriftelijk, tot uiterlijk 7 juni 1985, aan voordrachtskommissie tot aanstelling maatschappelijk werker, vak. no. 529, p/a stafafdeling Personeelszaken, J.F. Kennedylaan 301, 6419 XZ Heerlen.

welterhof
Psychisch Gezondheidscentrum

Gemeente BEEK (L.)

Burgemeester en wethouders van de gemeente Beek (L.) roepen sollicitanten op voor de functie van

LEERKRACHT (M/V)

voor de met ingang van het schooljaar 1985/1986 van start gaande openbare basisschool.
Deze school is de enige openbare basisschool binnen de gemeente Beek (L.)

FUNCTIE-EISEN:
- bezit van akte kleuterleid(st)er A + B en applicatiecursus
- kennis van de nieuwe ontwikkelingen in het basisonderwijs
- bereidheid om in samenwerking met het schoolteam en ouders het onderwijs gestalte te geven
- bereidheid om vóór 1 augustus 1985 voorbereidend werk te verrichten
- van de kandida(a)t(e) wordt verwacht dat zij/hij zich zal inzetten onderwijs te geven overeenkomstig de beginselen van het openbaar onderwijs.

Uitvoerige sollicitatiebrieven, voorzien van een persoonlijke visie op de invulling van deze functie, binnen 10 dagen te richten aan burgemeester en wethouders van Beek (L.), postbus 20, 6190 AA Beek (L.)

Nadere inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de heer L.F.G. Vossen, hoofd van de afdeling financiën, tel. 04402-71133, toestel 53.
43898

Gevraagd:

FREE-LANCE VERTEGENWOORDIGER

voor kunststof kozijnen etc.

Brieven onder nummer ... S1 143 LD Postbus 33, 6130 AA Sittard.

Staalbouw Leunissen b.v.

montage-chef (m/v)
H.T.S.-niveau

staalkonstruktietekenaars (m/v)
(met ervaring) H.T.S.-niveau.

staalkonstruktiemonteurs (m/v)
(met ervaring) voor montage.

Sollicitaties uitsluitend schriftelijk te richten aan:

Staalbouw Leunissen b.v., postbus 21026, 6369 ZG Simpelveld.
43470

GEMEENTE MARGRATEN

Bij de toekomstige openbare basisschool te Bemelen ontstaat per 1 augustus 1985 de volgende vacature:

GEAPPLICEERD KLEUTERLEID(ST)ER (A+B)

Deze leerkracht zal hoofdzakelijk worden ingezet in de nieuw te vormen kleutergroep (± 20 kleuters).

De openbare basisschool zal per 1 augustus 1985 uit drie groepen bestaan.
De gedachten gaan uit naar een enthousiaste leerkracht die:
- ... ervaring heeft met het werken met kleuters;
- bekend is met de moderne inzichten t.a.v. het kleuteronderwijs;
- samen met de overige teamleden wil werken aan de realisering van een schoolwerkplan voor 4- tot 12-jarigen;
- open staat voor een goede relatie met de ouders.

Aanstelling zal voorshands geschieden in tijdelijke dienst voor de periode van één jaar. Bij gebleken geschiktheid zal een vaste aanstelling volgen.

Nadere inlichtingen worden gaarne verstrekt door het hoofd van de afdeling Cultuur, Welzijn en Sport, de heer J. Plum, tel. 04407-2109.

Sollicitaties kunnen binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad worden gericht aan burgemeester en wethouders van Margraten, postbus 10, 6267 ZG Cadier en Keer.

DE VERENIGING 'HET GROENE KRUIS' HEERLEN

vraagt wegens uitbreiding een FULL-TIME (100%)

HOOFDWIJKVERPLEEGKUNDIGE V/M

Funktie-informatie:
Het werkgebied van de vereniging bestaat thans uit 2 basiseenheden. Als gevolg van deze uitbreiding zal een reorganisatie plaatsvinden naar 3 basiseenheden en zal tevens een aantal overheadtaken opnieuw verdeeld worden.

Tot de taak van de te benoemen hoofdwijkverpleegkundige behoort voorts o.a.
- het leiding en begeleiding geven aan het team wijkverpleegkundigen en wijkziekenverzorgenden;
- de organisatie en koördinatie van het verpleegkundig werk;
- het stimuleren en begeleiden van ontwikkelingen binnen de wijkverpleging;
- het opbouwen en onderhouden van kontakten m.b.t. de gezondheidszorg binnen en buiten de organisatie;
- het binnen teamverband werken op plaatselijk nivo.

Funktie-eisen:
Naar deze funktie kunnen solliciteren zij die:
- de opleiding M.G.Z. of H.B.O.V. gevolgd hebben en over een ruime wijkervaring beschikken;
- de Kaderopleiding gevolgd hebben, of bereidheid deze te volgen;
- over goede kontaktuele kwaliteiten beschikken;
- over goede organisatorische kwaliteiten beschikken;
- in het bezit zijn van rijbewijs en auto.

Selektie:
Een medisch onderzoek maakt deel uit van de selektie-procedure.
Een psychologisch onderzoek behoort tot de mogelijkheden.

Salariëring/arbeidsvoorwaarden:
Ten aanzien van de salariëring en de arbeidsvoorwaarden is de C.A.O. voor het Kruiswerk van toepassing.

Pensioenregeling:
P.G.G.M.

Inlichtingen:
Inlichtingen over deze funktie worden gaarne verstrekt door de hoofdwijkverpleegkundigen en/of direkteur; bereikbaar onder het telefoonnummer: 045-713712.

Sollicitaties:
Uw belangstelling voor deze funktie kunt u kenbaar maken door binnen een termijn van 14 dagen een brief te sturen aan het Bestuur van de Vereniging 'Het Groene Kruis' Heerlen, p/a Beneluxlaan 15, 6414 GR te Heerlen.
43642

---

ro de rijksoverheid vraagt

De rijksoverheid wil meer vrouwen in dienst nemen. Daarom worden vooral ook zij uitgenodigd te solliciteren.

adviserend geneeskundige (v/m)
t.b.v. de uitvoering wet uitkeringen burgeroorlog-slachtoffers (wubo)
vac.nr. 5-1094/1172

Algemeen burgerlijk pensioenfonds
Medische Dienst

Het Algemeen burgerlijk pensioenfonds behartigt de pensioenbelangen van ruim 1 miljoen deelnemers en ruim 380.000 gepensioneerden in de overheidssfeer en in het onderwijs. Aan ruim 3.500 personeelsleden wordt werk geboden op pensioentechnisch en automatiseringsterrein, in het sociaal-medische vlak en op het gebied van beleggingen.

Naast de uitvoering van de Abp-wet als onderdeel van de Sociale Zekerheid van ambtenaren voert het Abp het beheer over een aantal externe administraties ter ondersteuning van een aantal onafhankelijke Raden te weten: Buitengewone Pensioenraad, Uitkeringsraad en Uitkering Burgeroorlogslachtoffers.

De Medische Dienst van het Abp heeft door haar participatie in de Sociaal-Medische Sector van het fonds directe bemoeienis met de arbeidsongeschiktheidsproblematiek van ambtenaren. Daarnaast omvat de haar opgedragen taak de medische advisering van genoemde Raden in het kader van wetgeving m.b.t. oorlogsgetroffenen (verzet, vaarplicht, vervolging, oorlogsomstandigheden). Hierbij komen eveneens vraagstukken m.b.t. arbeidsongeschiktheid en de medische noodzaak van voorzieningen aan de orde, onder restrictie dat deze het gevolg zijn van ziekten en/of gebreken die oorzakelijk gerelateerd kunnen worden aan de tweede wereldoorlog. De doelgroep beperkt zich niet tot ambtenaren, maar wordt bepaald door ter zake geformuleerde, wettelijke criteria.

Wij zoeken een arts met ruime medische ervaring, kennis van de gevolgen van en affiniteit met oorlogsproblematiek is van belang voor de functievervulling. Zij/hij moet in staat zijn in overlegsituaties voldoende tegenspel te geven. Voor een goede taakvervulling is het nodig zich het wettelijk- en beleidsmatig kader eigen te maken waarbinnen moet worden geadviseerd. Verder dient te worden beschikt over een goede schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid.

Salariëring volgens rijksnormen.
Standplaats: Heerlen en/of Zoetermeer.

Schriftelijke sollicitaties onder vermelding van het vacaturenummer (in linkerbovenhoek van brief en enveloppe) en uw huisadres met postcode, inzenden voor 29 juni 1985 en richten aan de Rijks Psychologische Dienst, Postbus 20013, 2500 EA 's-Gravenhage.
Een mededeling van ontvangst van uw sollicitatiebrief wordt u door het Algemeen burgerlijk pensioenfonds toegezonden.

CCN

BV Computer Centrum Nederland (een dochteronderneming van DSM) is een dienstverlenend bedrijf op het gebied van informatieverwerking.
Het dienstenpakket omvat alle fasen van de automatisering: uitbrengen van adviezen, systeemontwerp, programmering en verwerking.
CCN heeft de beschikking over moderne en omvangrijke Sperry 1100, IBM 4381, DEC PDP11 en VAX configuraties.
Binnen de Soft/Hardwaregroep is plaats voor

systeemsoftware specialisten (m/v)

De werkzaamheden bestaan uit:
- het zorgdragen voor het optimaal functioneren van de besturingssystemen en alle andere systeemsoftware
- het zorgdragen voor het optimaal functioneren van complexe datacommunicatiesystemen
- het ontwikkelen van programmatuur als aanvulling op deze systeemsoftware om de totale verwerking zo soepel en eenvoudig mogelijk te laten verlopen
- het adviseren van gebruikers bij ondervonden moeilijkheden en over software en apparatuur
- het meedenken over wijziging, vernieuwing en uitbreiding van de computerinstallaties en de systeemsoftware.

Deze taken bieden een unieke mogelijkheid om kennis en ervaring op te doen, respectievelijk uit te breiden, betreffende een groot aantal facetten van software, systemen, datacommunicatie en automatisering in het algemeen.

Voor deze functies zoeken wij kandidaten met een opleiding op HBO-niveau (HIO of gelijkwaardig) en goede contactuele eigenschappen.
Met name worden momenteel mensen gezocht met een aantal jaren ervaring met IBM besturingssystemen.

Het dienstverband wordt aangegaan met DSM Limburg BV terwijl tewerkstelling plaatsvindt bij BV Computer Centrum Nederland te Heerlen.
Een psychologisch en medisch onderzoek zullen deel uitmaken van de selectieprocedure.

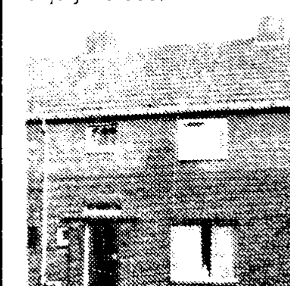
Nadere inlichtingen over de functie kunnen worden ingewonnen bij drs. P.A.M. van der Krogt, chef Soft/Hardware CCN, telefoon : 045-783076.

Belangstellenden voor deze functie worden uitgenodigd hun sollicitatie binnen 14 dagen schriftelijk te richten aan de chef van de afdeling Personeelsvoorziening DSM Limburg BV, Mauritspark 1, 6163 HM Geleen.



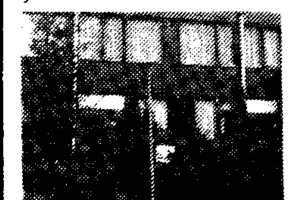
BRUNSSUM-Akerstraat Noord: vrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage, berging en tuin. Ind. o.a.: kelder, royale hal, woonkamer, ensuite met serre, 3 slaapkamers, badkamer, zolder (te bereiken via een vaste trap). Inclusief de complete stoffering. Koopprijs ƒ 149.000,- k.k.

BRUNSSUM: woning met gas-c.v. en tuin. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, eetkeuken, 3 slaapkamers, badkamer, grote zolder. Koopprijs ƒ 79.000,- k.k.



EYGELSHOVEN: rustig gelegen woonhuis met gas-c.v. en kleine tuin. Het pand is geheel onderkelderd. Ind. o.a.: woonkamer, luxe keukeninstallatie met apparatuur, 3 slaapkamers, badkamer, zolder (te bereiken via een vaste trap). Koopprijs ƒ 79.000,- k.k.

EYGELSHOVEN: halfvrijstaand ouder woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: 2 kelders, woonkamer-ensuite, keuken, bijkeuken, 4 slaapkamers, badkamer, zolder (vaste trap). Vraagprijs ƒ 99.000,- k.k.



EYGELSHOVEN: woonhuis met gas-c.v., grote garage en tuin. Bouwjaar 1976. Goed onderhouden. Ind. o.a.: woonkamer, keuken (totale opp. ca. 45 m²), 4 slaapkamers, badkamer. Vraagprijs ƒ 107.000,- k.k.

HEERLEN-De Erk: rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage berging en grote tuin. Ind. o.a.: woonkamer met parketvloer, keukeninstallatie met apparatuur, 4 slaapkamers, badkamer. Vraagprijs ƒ 175.000,- k.k.

HEERLEN: halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin (op 't zuiden gelegen). Ind. o.a.: woonkamer met parketvloer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer. Vraagprijs ƒ 129.000,- k.k.

HEERLEN-Zuid: vrijstaand woonhuis met gas-c.v., carport en rondom goed aangelegde tuin met terrassen op 't zuiden gelegen. Geïsoleerd. Ind. o.a. souterrain: garage, grote hobbyruimte, c.v.-ruimte, wasruimte, toilet. Parterre en verdieping: royale living (ruim 55 m²), met leistenenvloer en openhaardpartij, eetkeuken met een complete keukeninstallatie, studeerkamer, 4 slaapkamers, royale badkamer met o.a. ligbad en douche, grote zolderruimte. Vraagprijs ƒ 435.000,- k.k.



HEERLEN-Nabij centrum: halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en mooie tuin. Ind. o.a.: kelders, gezellige L-vormige woonkamer, serre, keuken, bijkeuken, 3 slaapkamers, zolder. Vraagprijs ƒ 138.000,- k.k.

HOENSBROEK: halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., berging en tuin. Ind. o.a.: 2 kelders, woonkamer, eetkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Vraagprijs ƒ 119.000,- k.k.

HOENSBROEK: halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, vliering. Vraagprijs ƒ 116.000,- k.k.

HOENSBROEK-Centrum: appartement gelegen in het voetgangersdomein. Ind. o.a.: woonkamer, keuken, badkamer, 2 slaapkamers, berging. Koopprijs ƒ 47.500,- k.k.

HOENSBROEK-Centrum: (Markt). Appartement met gas-c.v., berging, lift. Ind. o.a.: woonkamer (ca. 27 m²), keuken, slaapkamers, doucheruimte. Koopprijs ƒ 55.000,- k.k.

HOENSBROEK: vrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en goed aangelegde tuin. bouwjaar 1980. Dak en muren zijn geïsoleerd, geheel van dubbele beglazing voorzien; degelijke afwerking. Ind. o.a.: royale L-vormige woonkamer met open haard, luxe keukeninstallatie met apparatuur, 4 royale slaapkamers, badkamer, zolder (vaste trap). Koopprijs ƒ 160.000,- k.k.

KERKRADE-West: goed uitgevoerd appartement. Bouwjaar 1981. Geïsoleerd. (Overname rijksbijdrage is mogelijk). Ind. o.a.: woonkamer, keuken, slaapkamer, badkamer, berging. Lift is aanwezig. Koopprijs ƒ 59.500,- k.k. Bruto maanlast 30 jaar vast ƒ 458,-

KERKRADE: vrijstaand, ouder, goed gerenoveerd, woonhuis met gas-c.v. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, keuken met een complete luxe keukeninstallatie, overdekte veranda, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Vraagprijs ƒ 94.000,- k.k.

KERKRADE-West: ruime drive-in woning met gas-c.v., inpandige garage en tuin (op 't zuiden gelegen). Ind. o.a.: woon-eetkamer, werkkamer (studiehoek), keuken, 4 slaapkamers, badkamer. Vraagprijs ƒ 99.000,- k.k.

KERKRADE-WEST: tussengelegen woonhuis met c.v.-gas, berging en tuin. Het pand is achterom bereikbaar. Ind. o.a.: woon-eetkamer, werkkamer (studiekhoek), keuken, 4 slaapkamers, badkamer. Vraagprijs ƒ 94.000,- k.k.



KERKRADE: hoekpand met gas-c.v., carport, berging en tuin. Ind. o.a.: royale L-vormige living met plavuizenvloer en open verbinding naar de keuken (totale opp. ruim 60 m²), 3 slaapkamers, badkamer. Koopprijs ƒ 125.000,- k.k.

KERKRADE-Centrum: goed gelegen luxe appartement op begane grond. Eigen parkeerterrein. Direkt nabij openbaar vervoer en grenzend aan het winkelcentrum. Goed uitgevoerd met een complete keukeninstallatie met apparatuur. Ind.: woonkamer, keuken, toilet, twee slaapkamers, badkamer, bergkast, berging, balkon. Huurprijs nader overeen te komen.

KERKRADE-Nabij Bosberg: vrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en grote tuin. Ind. o.a.: 2 kelders, woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder (vaste trap). Vraagprijs ƒ 135.000,- k.k.

KERKRADE-Direkt nabij centrum: een voormalig winkelpand thans geheel als woning in gebruik, met gas-c.v. en tuin. Mogelijkheid bestaat om ook grote garage te kopen. Ind. o.a.: kelder, 9 kamers, keuken, 3 badkamers. Voor vele doeleinden geschikt. Vraagprijs ƒ 109.000,- k.k.

KERKRADE: rustig gelegen bouwterrein. Oppervlakte 390 m². Koopprijs ƒ 50.000,- v.o.n.

KERKRADE-Centrum: bouwterrein aan de O.L. Vrouwestraat-Haghenstraat. Prijs ƒ 30.000,- k.k.

KLIMMEN: rustig en blijvend goed gelegen vrijstaande bungalow met gas-c.v., inpandige dubbele garage en rondom goed aangelegde tuin (totaal ca. 1100 m²). Ind. o.a.: 2 kelderruimten, royale hal, L-vormige woonkamer met open haard, keuken, werkkamer, 4 slaapkamers, 2 badkamers, tuinhuis. Grotendeels geïsoleerd. Goed onderhouden. Vraagprijs ƒ 325.000,- k.k.

NIEUWENHAGEN-Oude Heide: goed en rustig halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., grote garage en tuin. Ind. o.a.: L-vormige woonkamer met parketvloer en open haard, keuken, 3 slaapkamers, badkamer. Het pand is goed onderhouden en van dubbele beglazing voorzien. Koopprijs ƒ 129.000,- k.k.

NIEUWENHAGEN-Centrum: appartement met gas-c.v. Goed onderhouden. Voorzien van dubbele beglazing en kunststof ramen. Ind. o.a.: woon-/eetkamer met balkon, keuken, twee slaapkamers, badkamer, berging. Koopprijs ƒ 59.000,- k.k.

NIEUWENHAGEN: vrijstaande bungalow met gas-c.v., garage, berging en rondom goed aangelegde tuin. Rustig en goed gelegen. Muren en dak zijn geïsoleerd; gedeeltelijk dubbele beglazing. Goed uitgevoerd en uitstekend onderhouden. Ind. o.a.: L-vormige woonkamer met parketvloer en open haard, serre, luxe keukeninstallatie met apparatuur, 4 slaapkamers, 2 badkamers. Vraagprijs ƒ 259.000,- k.k.

SCHAESBERG: goed gelegen vrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en rondom tuin. Ind. o.a.: souterrain: garage, hobbyruimte en provisiekelder. Parterre: royale hal met marmervloer, woon-/eetkamer met parketvloer en open haard, royale keuken met een luxe keukeninstallatie met apparatuur, werkkamer, overdekt terras met open haard. 1e verd.: 3 royale slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en douche. 2e verd.: zolder. Muren en dak zijn geïsoleerd, rolluiken. Degelijke afwerking. Goed onderhouden. Vraagprijs ƒ 275.000,- k.k.

SCHAESBERG: halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v. en tuin. Ind. o.a.: kelder, woonkamer-ensuite, keuken, wasruimte, doucheruimte, 4 slaapkamers, zolder (bereikbaar via een vaste trap). Koopprijs ƒ 109.000,- k.k.

SCHAESBERG-Nabij centrum: vrijstaande semibungalow met gas-c.v., grote garage (2 auto's) en tuin (op 't zuiden gelegen). Ind. o.a.: kelder, woonkamer met plavuizenvloer en open haard, keuken, 4 slaapkamers, badkamer. Koopprijs ƒ 185.000,- k.k.

SCHAESBERG: rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., berging en tuin. Bouwjaar 1982. Muren en dak zijn geheel geïsoleerd; gedeeltelijk voorzien van dubbele beglazing. Ind. o.a.: woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Koopprijs ƒ 99.000,- k.k. Totale (overdraagbare) rijksbijdrage ƒ 22.500,-.

SCHINVELD-Centrum: bouwterrein voor vrijstaand of halfvrijstaand woonhuis. Koopprijs ƒ 25.000,- k.k.

SIMPELVELD: vrijstaande bungalow met gas-c.v., garage en rondom tuin (diverse terrassen). Prachtig, blijvend vergezicht, optimale privacy. Gedeeltelijk geïsoleerd, goed onderhouden. Ind. o.a.: kelder, royale hal, woonkamer met marmervloer, open haard, eiken keukeninstallatie met apparatuur, badkamer, 3 slaapkamers, hobbyruimte (of 4e slaapkamer). Koopprijs ƒ 298.000,- k.k.

SIMPELVELD: goed gelegen vrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Het pand is geheel onderkelderd. Ind. o.a.: L-vormige woonkamer, eetkeuken met een luxe keukeninstallatie met apparatuur, kantoorruimte, provisieruimte, 4 slaapkamers, badkamer, zolder. Vraagprijs ƒ 220.000,- k.k.

UBACH OVER WORMS: halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: kelder, woonkamer met open haard, goed uitgevoerde keuken met een complete keukeninstallatie, slaapkamers, badkamer. Gedeeltelijk voorzien van rolluiken en dubbele beglazing. Vraagprijs ƒ 119.000,- k.k.

UBACH OVER WORMS-Rimburg: rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage, berging en tuin. Bouwjaar 1981. Dak en muren zijn geïsoleerd; gedeeltelijk dubbele beglazing. Ind. o.a.: L-vormige woonkamer, keuken, 2 slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en 2e toilet, grote bergruimte. Koopprijs ƒ 95.000,- k.k. De overdraagbare rijkspremie bedraagt ƒ 18.000,-.

UBACH OVER WORMS: bouwterrein aan de Nieuwenhagerstraat. Totale oppervlakte ca. 840 m². Koopprijs ƒ 40.000,- k.k.

VOERENDAAL: Rustig gelegen vrijstaand landhuis-type met gas-c.v., garage en goed gelegen tuin. Ind. o.a.: royale hal, L-vormige woonkamer met open haard, terras met open haard, luxe keukeninstallatie met apparatuur, 4 slaapkamers, 2 badkamers. Het pand is geheel geïsoleerd. Koopprijs ƒ 279.500,- k.k.

Bedrijfsobjekten/winkelpanden

HEERLEN-Centrum: te koop of te huur. Winkelpand met royale bovenwoning. Ind. o.a.: het pand is geheel onderkelderd. Winkelruimte (ca. 45 m²), kantoortje, royale woonkamer-ensuite, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, mansardekamer, zolder. Prijs op aanvraag.

HOENSBROEK: grote bedrijfshal met kantoorruimte en woning. Totale bedrijfsruimte ca. 700 m² (onderverdeeld in diverse ruimten), kantoorruimten ca. 120 m². Royale bovenwoning met 3 slaapkamers. Prijs n.o.t.k.

HOENSBROEK: halfvrijstaand voormalig woonhuis, thans als kantoor/praktijkruimte in gebruik. Voor vele doeleinden geschikt. Ind. o.a.: 2 kelders, royale hal, keuken, 10 kamers, grote zolder, gas-c.v. Koopprijs ƒ 128.000,- k.k.

SIMPELVELD: goed uitgevoerd pension-/hotel met gescheiden woonruimte. Ind. o.a.: 11 kamers met ieder 'n complete badkamer, bedrijfskeuken, grote eetzaal met bar, aparte ontvangstruimte met bar. Woning: woonkamer met open haard, luxe keuken met een luxe keukeninstallatie met apparatuur, 3 slaapkamers, goed uitgevoerde badkamer met o.a. ligbad en douche, zolder. Prijs op aanvraag.

PLEM

De NV Provinciale Limburgse Elektriciteits-Maatschappij te Maastricht is een openbaar nutsbedrijf dat de elektriciteitsvoorziening in Limburg tot taak heeft. De PLEM heeft 1600 medewerkers in dienst, verspreid werkzaam over de gehele provincie.

Sollicitatiebrieven in de rechterbovenhoek voorzien van het kenmerk kunt u, tot 14 dagen na publicatie in dit blad, richten aan het Hoofd van de afdeling Personeelszaken, postbus 3920, 6202 NX Maastricht. Onze vacatures staan voor mannen en vrouwen open.

Voor de dienst Automatisering en Elektronica van onze afdeling Bedrijfsvoering centrales (sector Produktie) vragen wij een

elektronica-monteur

Kenmerk: EP–AUT

Taken:
het verrichten van controle-, onderhouds- en reparatiewerkzaamheden aan elektrische en elektronische automatiseringsapparatuur, t.b.v. procesbesturing in de Maascentrale te Buggenum.

Vereist:
- opleiding: MTS-E en voortgezette opleiding op elektronicagebied en/of digitale schakeltechniek.
- ervaring in bovengenoemde technieken is gewenst.
- leeftijd tot 30 jaar.

Standplaats:
Haelen-Buggenum (Maascentrale).

Inlichtingen:
personeelsconsulent H.J.M. Vreuls, op werkdagen telefonisch bereikbaar onder nummer 04759-1441 toestel 2317.

BASISGEZONDHEIDSDIENST MIDDEN-LIMBURG

De Basisgezondheidsdienst Midden-Limburg (BaGD-ML), gevestigd te Roermond, is een Gemeenschappelijke Regeling van 28 Midden-Limburgse gemeenten met een gezamenlijk inwonertal van plm. 208.000.

De werkzaamheden van deze dienst liggen op het terrein van de algemene gezondheidszorg, jeugdgezondheidszorg, bedrijfsgezondheidszorg alsmede andere zorgvelden, die bij of krachtens de Wet Voorzieningen Gezondheidszorg of andere wetten door de deelnemende gemeenten aan de dienst (kunnen) worden opgedragen. Bij deze dienst is vanwege uitbreiding een vacature ontstaan van

GVO-funktionaris (m/v)

(gezondheidsvoorlichting en opvoeding)

Taak:
- ontwikkelen, stimuleren en uitvoeren van GVO-aktiviteiten en het bevorderen van samenwerking en samenhang op GVO-gebied binnen de dienst;
- het ondersteunen van medewerkers van de dienst bij de uitvoering van de GVO.

Functie-eisen:
- relevante akademische opleiding of gelijkwaardig niveau;
- kennis van de gezondheidszorg in het algemeen en de GVO in het bijzonder;
- bekendheid met de methodieken van sociaal wetenschappelijk onderzoek;
- vermogen in teamverband te kunnen werken;
- goede redaktionele en mondelinge uitdrukkingsvaardigheid.

Arbeidsvoorwaarden:
Aanstelling geschiedt afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring, maximaal in salarisschaal 9, minimum ƒ 3046,–, maximum ƒ 4277,– op basis van een 40-urige werkweek. De aanstelling geschiedt op basis van een 32-urige werkweek.

Inlichtingen omtrent de functie kunnen worden ingewonnen bij de directeur van de BaGD-ML, de heer L.M.W. Goyen, arts, tel.: 04750-28141.
Sollicitaties graag binnen 14 dagen na verschijning van dit blad richten aan het Bestuur van de BaGD-ML, Postbus 2134, 6040 CA Roermond. 44360

HGC Jaap van Rennes BV

Beekstraat 13, Valkenburg 6301 HV
04406-40642

LE MARCHÉ DE FRAIS

vraagt voor direct: voor onze versafdeling

chauffeur

in het bezit van groot rijbewijs t.b.v. transporten naar buitenlandse veilingen, zoals Rungis en Brussel

Het zelfstandig uitvoeren van deze opdrachten behoort tot de toekomstmogelijkheden.

Kennis van de Franse taal, en eventuele verskennis zijn voordelen.

Sollicitaties na tel. afspraak dhr. v. Rennes - dhr. Bertholet.
HGC Jaap van Rennes BV, Beekstraat 13, Valkenburg, tel. 04406-40642.

„Serviam"

R.K. Scholengemeenschap
Lyceum-Havo
Sittard

vraagt per 26 augustus a.s.:

DOCENTEN

voor:

geschiedenis - ca. 28 uur (bevoegdheid 1e graad, liefst ook voor maatschappijleer)

en ter vervanging:

klassieke talen - ca. 12 uur.

Brieven z.s.m. aan het bestuur, postbus 211, 6130 AE Sittard.

Inl. bij rector P.H.S. van Bommel, tel. 04490-10159 (school) of 04490-12203 (privé). 43875

MULDER LIFTSERVICE B.V.

vraagt op korte termijn een

M.T.S.'er-E

t.b.v. magazijnwerkzaamheden en om opgeleid te worden tot liftonderhoudsmonteur

Sollicitaties schriftelijk richten aan:

MULDER LIFTSERVICE B.V.
POSTBUS 397
6160 AJ GELEEN

43698

Las-, montage-, konstruktiewerken Berkon B.V.

Las-, montage-, konstruktiewerken Berkon B.V., gevestigd Heirweg 10 te Born, vraagt op korte termijn een

Administratief medewerker/calculator (m/v)

Zijn/haar taak zal de navolgende werkzaamheden omvatten:

- het bijhouden van de gehele administratie, hetgeen betekent het bijhouden en verzorgen van debiteuren, crediteuren, fakturering, materialenbestelling etc.;
- de verzorging van de loonadministratie en urenverantwoording;
- de verzorging van alle correspondentie i.v.m. bovenstaande werkzaamheden;
- diverse overige werkzaamheden.

Onze gedachten gaan uit naar iemand met de volgende bekwaamheden:

- in het bezit van een diploma MBO of VWO;
- enige jaren praktijkervaring (strekt tot aanbeveling) met soortgelijke werkzaamheden alsmede ervaring op het gebied van automatisering (géén vereiste);
- in het bezit van een typediploma of enige ervaring hierin;
- goede kontaktuele eigenschappen.

Wij bieden:

- Een goed salaris, afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring;
- Een vast dienstverband (proeftermijn twee maanden);
- Een prettige werksfeer;
- Arbeidsvoorwaarden conform de C.A.O. v/h Metaalbewerkingsbedrijf.

Schriftelijke sollicitaties met vermelding van alle personalia uiterlijk binnen acht dagen na het verschijnen van deze advertentie te richten aan:
Las-, montage-, konstruktiewerken Berkon B.V., t.a.v. dhr. L.A. Berkers, Postbus 65 te 6170 AB Stein.



MDGO MAASTRICHT

Het bestuur van de Stichting Voortgezet en Hoger Onderwijs Maastricht vraagt voor haar

R.K. School voor M.D.G.O. „Maastricht",
Grote Gracht 76, 6211 SZ Maastricht

DOCENTEN M/V

voor de volgende vakken:

A. NATUURKUNDE (HAVO-MBO) 1e graads — **4 lesuren**

B. MODETEKENEN (MDGO-MK) — **± 14 lesuren**
Bevoegd voor het vak tekenen en beschikken over relevante kennis en vaardigheid voor het vak modetekenen

C. GRAFISCHE VORMGEVING (MDGO-MK) — **± 9 lesuren**
Liefst met ervaring in het bedrijfsleven

D. VOETVERZORGING-PEDICURE (MDGO-UV) — **± 11 lesuren**
Combinatie van B en C geniet de voorkeur

Sollicitaties, binnen 10 dagen te richten aan bovengenoemde school, Grote Gracht 76, 6211 SZ Maastricht.

Inlichtingen zijn verkrijgbaar bij dhr. J. Saat, adj.-direkteur. Tel. 043-12446.

Gevraagd voor spoedige indiensttreding:

Barman (weekend)/kelner

Slechts wanneer u voldoet aan onderstaande eisen kunt u reflecteren:

- ruime ervaring als barman en kelner
- representatief
- leeftijd 20-30 jaar.

Schriftelijke sollicitaties te richten t.a.v. dhr. W. Janssen

Golden Tulip City Hotel
Wilhelminaplein 17
6411 KW Heerlen.

43516

---

uitzendbureau Limburg

de hoof 9, heerlen

Direct werk voor:

- **Ervaren constructie-bankwerker**
- **Ervaren constructie-spuiter**

Verder hebben we regelmatig plaatsingsmogelijkheden voor ervaren:

- **Secretaresses**
- **Typistes, tekstverwerking en datatypen**
- **MEAO'ers**

Interesse? Bel dinsdag voor meer informatie
[illegible]



stichting gezinszorg regio kerkrade

werkzaam in de gemeenten Kerkrade en Simpelveld, biedt hulp van huishoudelijk-verzorgende aard aan ruim 550 leefeenheden. De instelling heeft ruim 320 helpenden en verzorgenden in dienst alsmede 20 leidinggevenden.

Voor de hulpverlening aan bejaarden en langdurig zieken in Kerkrade-Oost zoekt de Stichting zo spoedig mogelijk

EEN LEIDINGGEVENDE

voor 36 uur per week

Het werk omvat het organiseren van de hulpverlening alsmede het begeleiden van de hulpontvangers en de helpenden/verzorgenden.

Vereisten:
- voltooide opleiding MBO-sd
- leeftijd tussen 30 en 40 jaar
- rijbewijs en auto

Zij die beschikken over een hogere opleiding dan gevraagd, gelieven niet te solliciteren.

Salariëring en arbeidsvoorwaarden overeenkomstig de CAO-Welzijnswerk; opname in het pensioenfonds PGGM is verplicht.

Uw schriftelijke sollicitatie kunt u tot 10 juni 1985 richten aan de Direkteur van de Stichting, de heer F. Leerssen, Oranjeplein 7, 6461 AZ Kerkrade.
Nadere inlichtingen worden verstrekt door de heer L. Schoonen, staffunctionaris personeelszaken, tel.: 045-457373.

Wij hebben plaats in onze bloemenshop in Maastricht voor een

full-time medewerker

en een

part-time leerling binder/ster

Voor deze vacatures komen alleen diegenen in aanmerking die over voldoende kennis van bloemen en planten beschikken.

Sollicitaties telefonisch 01740-25144

Gebr. Kas Wonbrugge B.V.
Postbus 518
2690 [illegible] 's Gravenzande

Wij zoeken op ons advocatenkantoor een aktieve

TYPISTE/SECRETARESSE m/v

voor 2 à 3 dagen per week

met goede kennis van de Nederlandse en tenminste redelijke kennis van de Duitse en Engelse taal. De funktie kan in 1986 mogelijk worden uitgebreid tot een 40-urige werkweek.

Wij denken aan iemand van rond 20 jaar die graag zelfstandig wil werken en zowel kan organiseren als ruime type-ervaring heeft, bij voorkeur op tekstverwerkers.

Schriftelijke sollicitatie richten aan de Advocatenmaatschap. Mrs. Adelmeijer, Broekman, Udo, Roeleveld, Nevelstein, Postbus 293, 6400 AG Heerlen.

48547

TENNECO TRANSICOL B.V.

is een natuurhars-verwerkend bedrijf met toelevering aan papier- en rubberindustrie

Wij vragen voor bediening en bewaking van een onzer productielijnen

een proces-operator

(in 3-ploegendienst)

OPLEIDING:
minimaal MTS-procestechniek of chemisch vakman A + B of een daarmee gelijkwaardige opleiding.

GEBODEN WORDT:
een afwisselende aantrekkelijke werkkring met goede secundaire arbeidsvoorwaarden.

Schriftelijke sollicitaties kunt u richten aan;

Tenneco Transicol B.V.
Ankerkade 61
Postbus 3045, 6202 NA Maastricht
ter attentie van: dhr. J. v.d. Harst.

44416

Gevraagd:
EERSTE MONTEUR AUTOMOBIELEN
bekend met personen- en bedrijfsauto's evt. part-time.
Garage Fons Arets
Jeugdherbergweg 20, Hoensbroek.

41467

Dreesen

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach over Worms. Tel. 045-314632/724303.

PRINTEL bv printed circuits

PRINTEL BV IS FABRIKANT VAN GEDRUKTE SCHAKELINGEN

Wij vragen i.v.m. uitbreiding met spoed:

Voor donkere kamer

REPROFOTOGRAAF OF GRAFISCH VAKMAN

Werkzaamheden: het maken van opnames, multipliceren, kontakten en retoucheren. Moet zelfstandig kunnen werken. Ervaring en of specifieke opleiding zijn noodzakelijk. Leeftijd ca. 30 jaar.

Voor afdeling galvano

GALVANISCH VAKMAN

Opleiding galvano A is gewenst. Leeftijd ca. 25 jaar.

Voor booraf deling

PROGRAMMEUR-OPERATOR

Werkzaamheden: programmeren en bedienen van CNC boormachines. Opleiding MTS-Electronica. Leeftijd ca. 25 jaar.

Schriftelijke sollicitaties richten aan:
Printel B.V., postbus 174, 6440 AD Brunssum.

---

n.v. luchthaven zuid-limburg

[illegible] plaats veroverd op de markt van het internationale [illegible]. [illegible] uitbreiding van faciliteiten en diensten wordt voortvarend [illegible].

De N.V. Luchthaven Zuid-Limburg is een semi-overheidsbedrijf met thans circa 100 medewerkers.

Gevraagd wordt:

Stafmedewerker Public Relations m/v

De gezochte medewerker komt direkt onder de direkteur te werken en zal [illegible] worden voor het PR-beleid van de onderneming.

Tot zijn/haar taken zullen behoren:
- [illegible]
- [illegible]
- het onderhouden van de voor de [illegible] noodzakelijke relaties
- het binnen het beschikbare budget realiseren van de voorgenomen aktiviteiten.

Voor deze interessante functie worden goede contactuele eigenschappen vereist. De aard van het bedrijf en de fase waarin de bedrijfsontwikkeling zich bevindt, sterke uitbreiding van commerciële aktiviteiten en de geplande verdubbeling van de infrastructurele voorzieningen (o.a. nieuwe startbaan) staan garant voor een dynamische en afwisselende werksfeer.

Vereist worden:
- voltooide opleiding HEAO-communicatie of diploma van NGPR
- gedegen ervaring in vergelijkbare functie

Afhankelijk van leeftijd en ervaring kan een salaris geboden worden tussen ƒ 4277,– en ƒ 5218,– per maand.
De rechtspositie is gelijkwaardig aan die van het personeel van de Provincie Limburg.

Sollicitaties worden binnen 7 dagen ingewacht door de heer W.F. Jense, direkteur van de N.V. Luchthaven Zuid-Limburg. Op de enveloppe te vermelden "persoonlijk".
Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.



Samenwerkende Bouwverenigingen:

Eigen Haard
Gezond Maastricht
Sint Servatius

hebben het beheer over en het onderhoud van ca. 11.000 woningen in de stad Maastricht. Bij onze onderhoudsafdeling bestaat een vacature voor de funktie van:

UITVOERDER

Tot de taken en verantwoordelijkheden behoren:
a) Het in onderling overleg met de werkvoorbereiding opstellen van de planning der dagelijkse onderhoudswerkzaamheden
b) Het begeleiden van en het leiding geven aan een ploeg van ± 10 personeelsleden in de onderhoudsafdeling.
c) Dit houdt onder meer in: controle op werktijden, kwaliteit en het toezicht op de uitgifte van materiaal en materieel
d) Het assisteren bij het maken van de jaarbegroting en nacalculatie
e) Het stimuleren van het werken in teamverband

Functie-eisen:
- Opleidingsniveau: MTS-bouwkunde of gelijkwaardig
- Gedegen kennis en ervaring op het gebied van het bouwkundig onderhoud van woningen
- Leidinggevende capaciteiten
- Kennis van organisatie- en planningstechnieken strekt tot aanbeveling
- Goede contactuele eigenschappen en redactionele vaardigheden
- Bereidheid tot het volgen van de voor de bedrijfsvoering noodzakelijk geachte vakcursussen
- Leeftijd niet jonger dan 35 jaar.

Een psychologisch onderzoek kan tot de selectieprocedure behoren. De salariëring en overige arbeidsvoorwaarden zijn conform de CAO voor personeel in dienst van woningcorporaties.

Sollicitaties dienen uiterlijk op maandag 10 juni aanstaande in ons bezit te zijn.
Eigenhandig geschreven sollicitaties met opgave van ervaring en opleiding te richten aan de directie van de Samenwerkende Bouwverenigingen, Jekerstraat 49, 6211 NS Maastricht.

Vakantie en Rekreatie

Waddeneilanden

Terschelling

Terschelling bung., zomerh. vrij in voor- en naseizoen. Inl. folder Knop Bungalows. Tel. 05620-2068.

5 DAGEN TEXEL ƒ 150,–
Naseizoenaanbieding voor een beperkt aantal appartementen van appartementenhotel Bosch en Zee op Texel of bungalows in vakantiecentrum 't Hout te Bakkeveen en onze 4 bungalowparken in Zeeland (Goedereede, Herkingen, Ooltgensplaat, Yerseke). Bij aankomst op 9-9, 16-9, 23-9, 30-9, 21-10, 28-10, 4-11, 11-11, 18-11, 25-11, 2-12 of 9-12-1985 een 5-daags arrangement (aankomst maandag, vertrek vrijdag) slechts ƒ 150,–. Reserveer nu, want het aanbod is beperkt. Jarino Rekreatie, postbus 6, 9300 AA Roden, tel. 05908-16866. 34483

Drenthe

Te huur diverse **STA-CARAVANS** op gezellige camping in Drenthe. Al v.a. ƒ 250,– p.w., mét verwarmd zwembad. Camping tussen de Wieken, Meerboomweg 17, Hollandscheveld. Tel. 05284-1448.

CAMPINGSTRANDBAD Nooit Gedacht, 37 ha dag- en verblijfsrecreatieterrein, nieuwe waterspeeltuin met o.a. grootse superwaterglijbaan van Noord-Nederland, lengte 75 m, plaatsen voor tent, tour- en stacaravans, ook 3 mnd. plaatsen mog. Kl.folder op aanvr. Veldweg 22, 9449 PW Nooit Gedacht (Rolde). 05924-1641, b.g.g. 1351.

Boschzijde pret in prachtig landschap: camp. Wittelterbrug. Groot zwembad, veel voorzieningen, gevarieerde plaatsen. Ook verh. stacar. en 5 pers. geh. inger. tenten. 05219-8288 fam. Bontje Wittelterweg 31, Wittelte (Diever).

Gelderland

BEEKBERGEN. Gezell. fam. hotel, nieuwe kamers, m/z douche/toilet, prima keuken, dichtbij bos en zwembad. Voll. pension v.a. ƒ 45,– p.p.p.d. Voorseiz. spec. prijs. Vr. gratis kl. folder. Hotel „De Zwaan", tel. (05766) 1393.

ERBEEK op de Veluwe comf. vakantiebungalows t.h. zéér mooi gelegen v.a. 355 p.w. all-in. Vr. folder. 6 juli tot 3 aug. vol. Bungalowpark Heida, tel. (08338) 51319.

Loenen Veluwe (bij Apeldoorn). Fam. hotel Bosoord, 05765-1264. Vol pension v.a. ƒ 46.- t/m ƒ 60.- p.d. Kinderen reductie! Zwembad - Tennis - Paardrijden - Vliegen.
Hotel Bosoord, Hoofdweg 109, 7371 GE Loenen,

Laren (gem. Gorssel). Riante stenen vakantiebungalow te huur, ideaal en rustig gelegen. Nog vrij voor 6/7 en na 20/7. Inlichtingen Lochemseweg 122, 05733-212.

Noord-Holland

Voor snelle beslissers!

Speciale aanbieding voro een beperkt aantal bungalows in vakantiecentrum 't Hout Bakkeveen en appartementen van Appartementenhotel Bosch en Zee Texel. Bij aankomst op 1-6 (plus 't Hout nog op 8-6) een 5-daags arrangement (aankomst zaterdag, vertrek vrijdag) slechts ƒ 150,–! Beperkt aanbod, bel dus meteen Jarino Rekreatie 05908-16866. Postbus 6, 9300 AA Roden.

Egmond aan Zee

Vrije woning bij strand en duinen van 6-27 juli of van 27 - 17 augustus. Tel. 02206-2296.

Schoorl Doopsgezind Broederschapshuis
Een eenvoudig maar zeer gastvrij onderdak in een schitterende omgeving. Inl. tel. 02209-1274, van 9-17 uur. Oorsprongweg 3, 1871 HA Schoorl. 34457

Zuid-Holland

NOORDWIJK AAN ZEE. Vakantiehotel „DE BRANDING". Voor 'n fijne, geheel verz. vakantie. Weekprijs incl. volpension va. ...,- p.p. Kinderkorting. Nu met lift. Vraag gratis folder. Tel. 01719-12425, fam. Klein. Rembrandtweg 26.

Zeeland

... VAK.WONINGEN en caravans van 2 tot 8 pers., va. ...,– p.w. Kmrs. met en zonder ontbijt, 01184-10700.

... juli - aug.! Vlissingen: ... vak.won. ƒ 500 - ƒ 600. ... Vacanties (01184) ...70, (na 20.00 uur + za. ...dag).

Te huur op boerderij in Zeeland dicht bij zee **STA-CARAVANS**, zomerhuizen, met stromend water en verwarming, douche en toilet. Tel. 01185-1436.

... ARTHOTEL (de Valk) Westkapelle 200 m van het strand te huur nieuw gebouwde 2- en 4-pers. appartementen, compleet met douche en toilet vanaf ...-'85 korting. Inlichtingen telefonisch 01187-...

ZOUTELANDE. Gem. won., 3 slpk., 2 min. v. zuidstrand. Door omst. vrij van 17 t/m 31 aug. Voorts nog vrij vanaf 5 okt. Huur vanaf ƒ 450,– p.w. Tel. 01186-1302.

...DUIN Hotel ★★★★ te Koudekerke bij Vlissingen, op ... m van zee en strand is uw nieuwste hotel voor alle vakanties, ook voor kinderen! 55+ extra korting. Reserveren of folder 01185-2510. 240795

Noord-Brabant

U wilt een gemoedelijke, gezellige voor-zomervakantie??? Mooi Chaam, in Brabant geeft het u. Bungalows en kamperen. Info: 01619-1812 postbus 4860 AA Chaam.

Limburg

GEULHEM-VALKENBURG (L.) Hotel Lamerichs, Geulhemmerweg 27, postc. 6325 PH rustig gelegen in bosr. Geuldal, geh. ger. lift, kamers met bad, douche en w.c., parking. Pensionprijs ƒ 50,– p.p.p.d. met halen en brengen per bus ƒ 425,– p.w. + 2 buitenl. dagtochten. Vr. prosp. tel. 04406-40555. 228604

Gulpen VVV Wijlre
Voor een fijne vakantie in 't Zuidlimb. heuvelland prachtig gelegen in Geul- en Gulpdal. Vraagt de infogids, postbus 27, 6270 AA Gulpen, 04450-1444, Wijlre, 04450-2770, b.g.g. 1572. 34408

Camping **„SCHOONBRON"**, Valkenburgerweg 128, 6305 EA Schin op Geul, bij Valkenburg (Z.L.), tel. 04459-1209, camping geleg. in het pracht. Geuldal. Verw. zwemb., kleuterb., speelt., supermarkt, gezel., kantine/bar, restaurant, voll. inger. stacaravans te h. Met Hemelvaart en Pinksteren, ook geleide recreatie. Vraag folder. 34395

RECREATIECENTRUM SONNEVIJVER (7 km van Maastricht), 4-sterren gezinscamping in Limburgse Maasvallei. Op ons terrein o.m. strand, windsurfen, vissen. Dagelijks recreatieprogramma voor jong en oud. Tevens volledig ingerichte stacaravans te huur. Heidestraat 101, 3620 Rekem. Tel. 09-3211713048.

Zuid-Limburg vakantiewoningen HALVE PRIJS voor onverhuurde weken vóór 6 juli. Tel. 04408-1809.

Camping **High Chaparral** Oirsbeek, 12 km v. Valkenb., 4- en 6-pers. stacarav. t.h. vóór 6-7 en na 17-8 va. ƒ 240,– p.w. Voor eigen tent of carav. spec. gezinsprijs voor 6-7 en na 10-8 ƒ 12,– p.n. all-in (min. 7 n.). Inl. (04492)-2044.

Belgie

Luxemburgse Ardennen. T.h. comf. CHALETS en stacaravans op mooi gelegen vak.park, rest., zwemb., speelt. aanwezig. Gratis folder. G.A. Kleyn, Rue du Feischterberg 29, Bourscheid (Lux.). Tel. 09-35290374.

Ardennen, vakantiehuisje te huur 2-6 pers., alle comfort. Prijzen op aanvraag. Inl. tel. 055-660099 ná pinksterweekend.

Te k. een **VAKANTIEHUIS** met speelweide dir. aan rivier de Our. Huis voll. gemeub., gelegen in het drielandenpunt Duitsl.-België-Lux. Te bevr. Mathias Steils-Wagner Ouren (B) 09-32-80329073.

Frankrijk

france individuelle

Vrijstaande vakantiewoningen, boerderijtjes, caravans nabij zwemwater in Dordogne/Lot. Aktieve vakanties in geheel Frankrijk; fietsen (hotels/kamperen), wandelen (boerderijen als etappes), zeilen, kanoën, paardrijden. Fietsbussen en fietsslaaptrein; diverse bestemmingen va. ƒ 255,–. Inlichtingen tel. 020-268898/02244-1656 of bij NBBS en TRANS. 23254

Zeilen/surfen

Surfen

Complete plank zeilklaar v.a. ƒ 895,– incl. ANWB surfcursus. Dehing Surfing, Valderenstraat 95, Geleen. 04494-46269.

Een dag (of meerdere) een zeilboot - surfplank - kano of roeiboot huren? Dat kan bij: Vaarschool Limburg Roermond, tel. 04758-2556. Ook **MOTORJACHTEN** te huur per dag, weekeind of week.

Caravans/tenten/boten

Caravan-Import Feijts

Vouwwagens: Alpenkreuzer en Trigano. Tourcaravans: Burstner, Hobby, Knaus, Munsterland, Ifa, Intercamp en Eriba. Stacaravans in diverse maten. Grote keuze in gebruikte caravans. Tevens reparatie, schaderegeling en remmentest. Hoofdstr. 84 Amstenrade. 04492-1860.

Diversen

Zeil-/surfschool De 4 Windstreken Loosdrecht. Ook zeezeilreizen op Middellandse Zee va. ƒ 600,-. Tel. 02158-3370.

Gelderland

Nunspeet

Penion Esperanza. Waar de gast nog koning is. Ruime kamers, tuin, terras, eigen parkeerplaats, conversatiezaal, bar, TV.

Pers. bediening
Bekr. keuken

T. de Ruyter, 03412-52393.

Veluwe Hoenderloo t.h. luxe 4-6 p. caravan bij kl. hotel midden in bos. Direct aan privé-zwembad, enige op het terrein. Vrij tot 3-8. Inl. 05768-396.

Friesland

Te huur: **ZOMERHUISJE** in Zuid-Oost Friesland, rustig gelegen in de nabijheid v. een boerderij, tel. inl. 05614-17633.

Noord-Holland

WOONHUIS te h. nog vrij vanaf juni 1 t/m 7 juli en na 12 aug. Bellen na 18.00 uur, tel. 02220-3981.

Diversen

Weg in eigen land?
Gratis inf. over stacaravans, woningen, bungalows e.d. in geh. Ned. Bel de vakantiecentrale 02290-17172. Tevens t.h. gevraagd woning e.d.

Noord-Brabant

CHAAM N-B. Voor 'n gezellige, gemoedeijke vakantie. Bungalowverhuur 't Boswachtertje, 01619-1215. 11897

Duitsland

Moezel bij **COCHEM.** Nieuwb. pension m. komf. kamers, rustige omgev., gem. keuken, park.pl., overnachting m. ontbijt DM 18, vak.won. vrij 5/6 tot 13/7 5591 Brüttig-Frankel 2, Erlenweg 12, tel. 0940-26713527.

Zuid-Holland

NOORDWIJK AAN ZEE,
vak.hotel De Instuif. Gunstig gel. Eigen park.terr., prima verz., vol. pens. va. ƒ 240,– p.p.p.wk. Vr. folder. Fam. Zonneveld, Duinw. 14. 01719-15462.

Zwitserland

BERNER OBERLAND, ANWB-bondshotel Niesenblick, 3711 Scharnachtal, 10 km van Spiez, HP Zw. fr. 35,– p.p. p.d. Inl. 01859-12028, F. Snel Alblasserdam.

Duitsland

Bödefeld - Hochsauerland

Land v.d. 1000 bergen. Gezellige vakantiewoningen 15 DM p.d. p.p. Kinderen tot 6 jaar DM 8 p.d. incl. stoom, verw., t.v. en linnengoed. Ferienwohnungen Wortmann, 5948 D Bödefeld, 09-49-2977-207.

Landhaus Bergkranz Bolsterlang

Rustiek gelegen landhuis-pension met prachtig uitzicht op de Allgäuer bergen in de directe omgeving van Obersdorf, heeft nog enkele appartementen en com. kamers vrij met balkon, bad of douche, wc., telefoon. Sauna en solarium aanw. Elk seizoen biedt zeer afwisselende wandel-, tennis- en golfmogelijkheden. Voor verdere informatie 045-752616 na 18 uur.

Moezel Koblenz Zwarte Woud leuk pension incl. warm eten: DM 189,– p. week Vak.woning v.a. DM 300,– Vraag folder: 08340-26384.

EIFEL-SAUERLAND-ZW. WOUD Comf. vak.woningen en gastvrije pensions - Aantrekkelijke prijzen! Bel voor info 05910-15075.

Oostenrijk

PENSIONS/WONINGEN TIROL
4-pers. woning ƒ 450,– p. week, pension v. ƒ 25,– p. dag incl. avondeten. Vraag folder 08340-26384.

GASTHOF SEBI
A6342 NIEDERNDORF/TIROL
TEL. 09-435373-2267
U bent hartelijk welkom in ons pension waar wij u gastvrij willen verwennen.
Ons familiepens. is nieuw verbouwd in Tiroler stijl. Alle kamers hebben bad, w.c. en enkele ook balkon. Bovendien staat tot uw beschikking TV, sauna, solarium, ligweide en tuin.
Verder zijn er tennis-, hengel-, kegel- en paardrijmogelijkh. Uiteraard in een prachtig wandelnatuurgebied met meren. 's Winters gratis skiliften en mogelijkh. tot langlaufen, schaatsen, curling en sleeën. Uitstekende afwisseling Tirolse keuken. Tot ziens! Fam. Georg en Anna Greiderer.

TIROL Comf. vakantiewoningen tegen aantrekkelijke prijzen! Bel voor info 05910-15075.

Caravan Interland verhuurt aan de kristalheldere Wörtersee campingstrandbad te Klagenfurt 30 compl. stacaravans. Inl. Pb. 64, 1231 AB Loosdrecht, tel. 02158-5533.

Reisvereniging „Vlieg Uit"

„Vlieg Uit" Brunssum en omstreken heeft nog enkele vrije plaatsen voor: St.-Johann in Pongau, Oostenrijk, 19-7, 31-7, 13 dg. ƒ 770,–; Nago, Gardameer Italië, 17-8, 28-8, 12 dg. ƒ 760,–. De reizen worden uitstekend verzorgd op basis van volpension. Inbegrepen zijn overnachtingen, verzekering, afscheidsdiner en dagtochten. Lidmaatschap vereniging ƒ 5,– per pers. per jaar. Inlichtingen: 045-254632 en 045-258194.

Voordelig en vertrouwd in de bergen. Fam. J. en B. Hanser Schwendberg 123/6283 Hippach Zillertal, Tirol. Tel. 09-435282/3457. Mooie kamers, goede keuken, recr.avonden. Gesch. v. fam. Halfp. 180 ös, volp. 230 ös. Kind. tot 5 j. gratis. Kmrs. met do./wc toeslag. Kinderkort.

Vakantie/recreatie

Zwarte Woud, VAKANTIEW. m. zwem- en overd. zwemb. vanaf DM 30,–. Lemmer, Eifgenweg 14, D-5093 Burscheid. Tel. 09-4977227364.

Te h. VAKANTIEHUISJE gelegen in bosrijke omg. te België, tel. 09-3211642880.

Te h. vak.woning 2-6 pers. in LANGWIES. 7 km v. Arosa, 4-pers. 360 Zw., Fr. p.w. van 29/6 tot 10/8. Rest v.d. zomer goedkoper, 0941-81331275, of 045-442334.

Te huur 5-pers. STACARAVAN ƒ 225,– p.wk. camping 't Soetendal te Zutendaal België 043-628651.

Vac. in Zillerthal voor jong en oud. Inl. tel. 045-312536 tot 6 uur.

Oostenrijk te h. VAKANTIEWONING va. ƒ 245,– p.wk. Tel. 045-410353 's avonds.

Vak. in Tirol KAMERS te h. slapen m. ontbijt, warm + koud strom. water + CV, gelegenh. tot douchen, in de buurt v. bos + water. Pr. per dag DM 17,–. Elsa Lochbihler, Hoheneggweg 15 A 6682 Vils Tirol-Oostenrijk. Tel.: 05677-298.

Vakantie in Tirol, KAMERS te huur, slapen met ontbijt, koud stromend water, gelegenheid tot douchen. Forscher Josef, Weissenbach 87, A 6671 Weissenbach Tirol-Oostenrijk. Tel. 05678-5364.

Te h. vak. huis met 3 slpks. in midd. ITALIE, gel. in dorp tuss. wijnbergen ± 25 km v. Adriatische zee en stad. ƒ 300,– p. wk. Tel. 045-725102.

SCHOORL: te huur in romantische boerderij komfortabele vakantieverblijven. In augustus volop ruimte. Ook voor midweek of weekendarrangementen of familiereünie (2 - 20 pers.) nabij bos, duinen en strand. Tel. 02248-2230.

Te huur KAMPEERAUTO'S. Inl. 04402-71925 b.g.g. 04402-74747.

CARAVANS te huur in Heimbach en Roggel. S. Degenkamp. Tel. 211705 b.g.g. 217652.

Te k. SPEEDBOOT merk Belinair bwj. '80, compl. m. trailer, Sportstr. 22, Kerkrade-W.

Vac.won. Hoog Sauerl. tot 6 pers. DM 12,– p.p. Bosrijke omg. 045-418682.

Te h. in Andijk IJsselmeer 5 pers. caravan met eigen sanitair, surf en zwemgelegenheid. Tel. 02289-1552 of 1365.

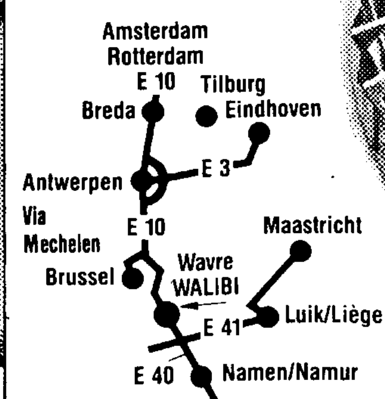
Voor 3 weken te huur in VLISSINGEN, halfvrijst. woning op 5 min. fietsafstand van strand en duin, 27-7 t/m 17/8 ƒ 500,– per week, tel. 01184-70307.

Lekker knuffelen met de DIEREN op Kinderboerderij Vijlen. Kom eens langs.

'n Griezelig mooi dagje uit? Walibi!

NIEUW

'n Idee om vandaag of morgen al uit te voeren, een dagje uit naar pretpark Walibi, maar een uurtje rijden vanaf Breda of Maastricht. Een onvergetelijke belevenis. Ook al omdat Walibi 10 jaar bestaat en nu het Land van 1001 Nacht presenteert. Een griezelig mooi spektakel in de fantastische sprookjeswereld van Ali Baba. Maar ook verder is Walibi adembenemend. Maak een looping in de Tornado, een wilde water-tocht op de Rio Grande, lach bij de papegaaienshow, zie Kuifje en "Het Geheim van de Eenhoorn", bezoek het Mexicaanse dorp. U komt ogen tekort, de kinderen praten er nog dagen over, zoveel valt er in Walibi te beleven. U kunt zelfs blijven overnachten. Vlakbij Walibi.



Bel voor inlichtingen vanuit Nederland 09-32-10/ 414466 of schrijf Walibi B-1350 Wavre. Ook uw VVV weet er alles van. Trakteer uzelf op 'n griezelig mooi dagje uit in Walibi.

Walibi

Daar zijn geen woorden voor.

LIMBURGSE BEDEVAART NAAR LOURDES

TREIN	VLIEGTUIG
6/9 - 13/9	7/9 - 12/9
12/10 - 18/10	13/10 - 17/10



Inl.: L.B.L., Breedestraat 13, 6211 HA Maastricht, Tel. 043-15715.

DE LIMBURGSE, DIE MOET U EENS MEEMAKEN

Te k. pol. TOERVISBOOT zeew. 15 pk BB, kant.trailer, kap, z.g.a.n. Pr. n.o.t.k. Rijksweg Z 300 Geleen 04494-48184.

Te k. ALPENKREUTZER-SUPER div. app., 5x gebr. Vraagpr. ƒ 2750,–; 04498-55460.

Te k. TOERCARAVAN merk Kip bwj. '75 als nieuw, 4 à 5 pers. met nieuwe voortent. Haspengouw 213, tel. 043-616251.

Caravan- en BOTENSTALLING te h. in Hoensbr. op verhard terrein. Inl. 045-323665.

Te k. vis- en KAMPEERBOOT lengte 4,20 cm, l. 1.53 met b.b.-motor, 8 pk met trailer. Vraagpr. ƒ 3500,–; Tel. 045-314277 Baanstr. 108 Schaesberg.

Te k. CARAVAN Dickson bwj. '76, 6 pers. Z en W. Gerardsstr. 44 Schaesberg.

Te k. Kip K.560 TOERCARAVAN 5-pers. tandemas, i.st.v.nw., 2 voort. ƒ 7500,–; tel. 045-316466.

Te k. dubb. wand. pol. BOOT 3.60 × 1.50 × 50 m. Jonson BB 3 pk. i.z.g.st. Tel. 045-460354.

Te k. hobby CARAVAN, dubb. ramen, kachel, ijsk., voort. Past. Savelbergstr. 7, Brunssum.

Te k. KLAPCARAVAN merk Paradiso. Past. Hagenstr. 10, Brunssum.

Te k. STACARAVAN compl. met inboedel, tuinmeubels en stalletje, staanpl. camping Geerensheide-Kinrooi-België. Tel. 045-216766.

Te k. FIAT 238 kampeerbus '79 met 60 dagen kaart, ƒ 9750,–; 045-225433.

Wilk CARAVAN 6 pers. i.g.st. ƒ 3500,–, tel. 04405-2227, Nitsch, Heihofweg 6, Hulsberg.

Te k. BAGAGEWAGEN m. res.wiel + imper., z.g.a.n. ƒ 475,–; 6-pers. bungalowtent m. p.v.c.-dak z.g.a.n. ƒ 550,–; compl. kampeeruitr. z.g.a.n. ƒ 400,–; tel. 045-454902.

Te k. 3 à 4 pers. CARAVAN De Reu nw. voort. Ganzeweide 141 H'heide.

STACARAVANS compl. inger. te h. Tel. 04492-1822.

SPEEDBOOT Spitfire te k. of te r. teg. opblaasbare ruBbermotorboot. Montfortstr. 52 Hoensbroek.

Te k. CARAVAN 6-pers. Adria. 045-259380.

Te k. CARAVAN z.g.a.n. voortent ƒ 1500,–; Ranonkelstr. 56 Sittard tel. 04490-23418.

Te k. VOUWCARAVAN 6 à 8 pers., nw. luifel, leuke prijs, inl. 045-314103, na 20 uur, 045-223352.

---

ruwette bv

te Heerlen zoekt voor haar beddenafdeling, waar hoogwaardige slaapsystemen worden aangeboden een ervaren

VERKOPER

Vereisten zijn:

- goede contactuele eigenschappen
- representatief en ervaring in het beddenvak
- basisopl. MDS of MAVO/HAVO
- leeftijd tot 30 jaar

Schriftelijke soll. met ingesloten een recente pasfoto te richten aan:

Directie Ruwette b.v.
Bongerd 29, Heerlen

44550

't Gezinspretpark bij uitstek voor een gezellig dagje uit!



Fijn spelen, ravotten en plezier hebben

Een park waar iedereen een fijne dag kan beleven. Vanaf de allerkleinsten, die heerlijk kunnen ploeteren in het spartelbad of op een van de andere attrakties. Maar ook de groteren die wat meer spanning in hun spel nodig hebben, kunnen hun hart ophalen. En er is gelegenheid om met het hele gezin samen iets te ondernemen. Op de wedstrijd mini-golfbaan bijvoorbeeld.

Voor dorstige kelen en hongerige magen zijn er, naast het grote restaurant, genoeg mogelijkheden voor een verfrissende drank of versterkende hap.

Gun uw gezin weer 'ns zo'n gezellig dagje ouderwetse gezelligheid, mèt een rondleiding langs de kweekvijvers waar u alles verteld wordt over het kweken van forel.

Waar zou u beter forel kunnen eten?

Wat is er gezelliger dan na een vermoeiende en spannende dag, u te laten verwennen in ons restaurant? Meer dan 10 forel-specialiteiten vermeldt de kaart. Maar natuurlijk ook lekkere vleesgerechten. En om de prijs hoeft u het niet te laten.

Vissen kun je er natuurlijk als de beste!

Duizenden sportvissers in heel Nederland weten natuurlijk dat je nergens beter op forel vist dan op de grootste kwekerij van het land. En in alle rust want hoewel er veel vissers zich de kans niet laten ontnemen, zijn de 3 vijvers zo groot dat u elkaar zeker niet in de weg zit.

En forel is er voldoende. Al zult u echt wel 'n stukje moeten kunnen vissen voor een goede vangst.

Euverem 5, 6271 PJ Gulpen
Tel. 04450-1235; 1646 (restaurant)

Park dg. geopend van 09.00 - 18.00 uur.
Entree: ƒ 5,00 (all-in)
Restaurant tot 21.30 u.

gezinspark foreldorado

Dethleffs CARAVANS

DÉ CARAVAN VAN 1985!

bv. type 350, 600 kg, geheel sleutelklaar

ƒ 11.995,–

te zien bij

257237

tillemans

Haefland 19 - Brunssum, 045-270388
of Rumpenerstraat 31 - Brunssum, 045-252247

CARAVAN-STALLING va. ƒ 100,– per jaar. Tel. 045-319210.

5 Inruil lichtgew. TOERCARAVANS met kachel, ijskast, tent, v.a. ƒ 1500,–; 4 vouwcaravans v.a ƒ 1250,–; 045-753039 of 752747.

Te k. POLYESTER BOOT 4/6 pers.. 4,5 m l. Compl. met trailer, b.b. motor 9 pk, div. toebehoren. Tel. 045-421530.

Te koop aangeboden BERGLAND DE LUXE 1982, z.g.a.n. 3× gebruikt. Met nieuwe voortent, ijskast, klok, rond om verwarming, gastank etc. Stationsstraat 85, Elsloo.

te k. ZEILBOOT met trailer. Diamantstr. 21, Heerlen.

Te k. zeer mooie 2-pers. KAMPEERAUTO km.st. 33.000. Frissen, Voorsterstr. 77 Nuth.

Te k. CARAVAN 4.70, merk TE Mallorca bj. '79. Vijverstr. 29, Brunssum.

Te k. weg. omst. CARAVAN De Reu 360 B, 4-pers., bwj. '81, met nwe. voortent, ijskast, dubb. jalouzieen enz., ƒ 6750,–. E. Casimirstr. 2, Kakert-Schaesberg.

ALPENKREUZER Super bwj. '80 8-pers. Bingelraderweg 10 Jabeek.

AUTO CAUBO B.V.

Gevraagd

PARTTIME MEDEWERKER m/v

voor het verrichten van diverse werkzaamheden, zoals het poetsen van auto's, koeriersdiensten etc. Rijbewijs BE vereist. Leeftijd ca. 21 jaar.
Bel 04406-15041 voor een afspraak.
Auto Caubo BV, Postbus 810, 6300 AV Valkenburg.

AUTO CAUBO B.V.

Neerhem 25, Valkenburg, tel: 04406-15041.

GEMEENTE MEERSSEN

In verband met de benoeming elders van de huidige functionarissen komen de volgende functies vacant:

A. MEDEWERKER SECTIE PERSONEELSZAKEN (M/V)

bij de afdeling Algemene Zaken en Kabinet

Functie-informatie
- leveren van een bijdrage aan de verdere ontwikkeling van het personeelsbeleid
- adviseren en toepassen van rechtspositieregelingen, voorlichting daaromtrent aan het personeel
- kennis van geautomatiseerde salarisadministratie
- overige tot de sectie behorende werkzaamheden.

Functie-eisen
- een personeelsgerichte hogere beroepsopleiding
- goede contactuele eigenschappen
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid
- ervaring.

Salariëring
Afhankelijk van leeftijd en ervaring wordt een salaris geboden tussen ƒ 2477,– en ƒ 4277,–.
De gebruikelijke rechtspositieregelingen bij de overheid zijn van toepassing.

Inlichtingen
Voor nadere inlichtingen kan men zich wenden tot de heer J. Meewis, sectie Personeelszaken, telefoon 043-646555, toestel 24.

B. TEKENAAR-CALCULATOR (M/V)

bij de sectie Civieltechnische Aanleg van de afdeling Openbare Werken.

Functie-informatie
- het uitwerken van civieltechnisch tekenwerk
- het maken van civieltechnische begrotingen en exploitatieberekeningen t.b.v. bestemmingsplannen
- het verrichten van alle voorkomende tekenwerk van de andere secties van de afdeling Openbare Werken
- zonodig toezicht houden op in uitvoering zijnde werken.

Functie-eisen
Van de kandidaat wordt verwacht dat hij zij in het bezit is van het diploma HTS weg- en waterbouw en beschikt over enige jaren ervaring.

Salariëring
Afhankelijk van leeftijd en ervaring wordt een salaris geboden tussen ƒ 2189,– en ƒ 3726,–.
De gebruikelijke rechtspositieregelingen bij de overheid zijn van toepassing.

Inlichtingen
Voor nadere informatie kan men zich wenden tot de heer L. Koelstra, hoofd van de betreffende afdeling, telefoon 043-645550, toestel 35.

Procedure
Belangstellenden voor deze functies worden verzocht binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad hun schriftelijke sollicitatie te richten aan burgemeester en wethouders van Meerssen, postbus 90, 6230 AB Meerssen. Linksboven op de sollicitatiebrief en enveloppe s.v.p. VPZ85-04 (functie A) dan wel VOW85-03 (functie B) vermelden.

44443

Vakantie/recreatie

Te k. luxe STACARAVAN met voortent op camping Kontiki in België nabij Vaals, pr.n.o.t.k. Tel. 045-721782, b.g.g. 721817.

Luxe BUNGALOW met cv. in Drente + Overijssel, prijzen p.w. all in: sept. 275,–, juni 340,–, aug. 545,–, na 17/8 380,–, herfstv. 385,–. V.d. Hoek, tel. 05708-1777.

CAMBRILS te h. app. Vrij tot 12/7 en na 17/8 '85. Inl. 043-435761.

Te koop CAMPER VW Joker, '80. Bastiaans Fiat-dealer, Spoorsingel 50, Heerlen, tel. 045-724141.

Te h. 2- tot 4-pers. appartement in SEEFELD Tirol. Nog enkele weken in aug. vrij. Tel. 043-15817.

Zillertal Tirol, Uderns „Standlhof", nieuw hotel is eerste helft van JUNI nog vrij. Comf. Zimmer, overnachting m. ontbijt Ös. 140. Bel 09-4352882968 of Brunssum 251091.

Caravans/tenten/boten

Uw lichtgewichtspecialist in Limburg: Echter CARAVANCENTRALE, Ridderlaan 20, Pey-Echt, 04754-6097. Off. dealer Digue - Intercamp - I.F.A. Bastei caravans. Mei-aanbieding I.F.A. 355 incl. k.k. kachel, voortent, ƒ 7150,-. Tevens uw adres voor onderh., reparatie, accessoires en verhuur. (Va. kruispunt Echt richting Koningsbosch volgen).

HEHN superluxe caravans gemaakt in een oerdegelijke caravanfabriek, type 410, 4 tot 5 pers., met kachel, koelkast, ringverwarming, geïntegreerde disselbak, veel kastruimte, 5 jaar garantie, ƒ 13.500,-. Ook grotere modellen en modellen met eindkeuken. Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink.

Wij bieden aan tegen zeer leuke prijzen enige mooie TENTVOUWWAGENS. Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink.

Te huur en te koop STACARAVANS, nog plaatsen vrij. Camping Haciënda, Rode Bosstraat 35, Remersdaal, 4 km grens: de Plank. Tel. 09-3287687337 b.g.g. 09-3287686576.

Te k. gevr. alle merken CARAVANS. Tel. 045-727742 of 723076.

BOTEN, motoren, zeil-, speed- en rubberboten, dekzeilen. Alles voor surf en boot, rep. winterb. Jachtw. Snijders, Korvetweg 14, Beatrixhaven Maastricht. Tel. 043-633034.

CARAVAN Adria, type 500E, bj. '84, 3 weken gebr., met aparte slaapcabine, toiletruimte, kachel, koelkast, voortent, gasfles ect. Tel. 045-314901.

Digue lichtgewicht CARAVAN, door elke auto trekbaar, type 340, m. koelk. en dubbele ramen, 370 kg, 4-pers., ƒ 8125,–, en onze Casita vouwbare caravans, 4-pers., 365 kg, va. ƒ 5995,–. Tevens vele leuke occasions. Bezoek onze show. Caravanimport, Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink.

Te k. VOUWWAGEN Trigano Triolet. 045-419111.

Te k. TOURCARAVAN t.e. King 440 4/5-pers. m. ijskast, kachel, voortent, luxe uitv. Inl. 04454-2931 na 18.00 uur.

Te koop 5-pers. STACARAVAN camping 't Soetedal te Zutendaal, België, vraagpr. ƒ 5500,–, inl. 043-628651.

Te k. CARAVAN Kip Goldstream ledig gew. 514 kg, 4-pers. lengte 469 cm, ong. 10 jr. oud. Met nw. koelkast, 04494-53029.

Te k. CARAVAN 4 pers. m. grote voort. ƒ 1700,–; Haanraderstr. 74 Haanrade-Kerkrade.

Te k. motor CRUISER 8 bij 3 mtr. lang overal stahoogte. Voor meer inf. tel. 045-218345.

Te k. TOERCARAVAN Knaus, 4-pers., bj. '80, winter/zomertent, m. vele extra's, ƒ 8000,-. Middenstr. 8, Heerlen (Rennemig).

Binnenkort openen wij in Maastricht een geheel nieuwe bloemen- en plantenshop.

Wij zoeken daarvoor een actieve

full-time medewerker/ster

die in het bezit is van een binddiploma en beschikt over de nodige ervaring en kennis voor het maken van bindwerk en daaraast assisteert in de verkoop.

Tevens hebben wij nog plaats voor een

part-time leerling binder/ster

Leeftijd 17 jaar

en een actieve part-time verkoopster

Geïnteresseerden kunnen telefonisch of schriftelijk contact met ons opnemen.

Tijdens kantooruren van 9.00 tot 17.00 uur 01748-5871
's Avonds van 19.00 tot 20.00 uur 01729-8693

Alle reacties zullen vertrouwelijk behandeld worden.

Sunflowers Westland B.V.

Postbus 518
2690 BA 's Gravenzande

WENMEEKERS

EIKEN MEUBELEN MAASEIK-BELGIE

Pinkster meubelshow

zaterdag	zondag	maandag
25 mei	26 mei	27 mei
10-17 uur	14-18 uur	10-18 uur



Borden volgen richting Jagersborg

Industrieterrein, 3680 Maaseik-België.
Tel. 09-32.11.56.57.15.

ZONDAGS OPEN GRATIS LEVERING

Ervaren groepsleiders en technische hulpassistenten

(MTS/MBO chemische richting) voor

Philips in Roermond ontwikkelt en produceert passieve elektronische componenten, zoals weerstanden en condensatoren.
In de produktie is plaats voor enkele ervaren groepsleiders en technische hulpassistenten.
Als groepsleider krijgt u de verantwoordelijkheid over een groep van circa 20 produktiemedewerkers. Dat betekent het regelen van de taakverdeling en de zorg voor de voortgang in de produktie van weerstanden-chips.
Als technisch hulpassistent in de condensatorenproduktie helpt u het produktieproces technisch ondersteunen in nauwe samenwerking met de engineering-afdeling.
Er wordt momenteel gewerkt in een 3-ploegenschema.

Voor de groepsleidersfunctie is MTS of MBO in chemische richting noodzakelijk evenals aantoonbare leidinggevende ervaring van enkele jaren. Van de technische hulpassistent verwachten we een opleiding MTS en enige jaren ervaring in fabricage.
Leeftijd: tot 35 jaar.

Voor nadere informatie en sollicitatie kunt u zich wenden tot A.J. Weel, Philips Personeelzaken, Bredeweg 10, 6042 GG Roermond, telefoon 04750-85250.



PHILIPS

In de centrale keuken van ons Psychisch Gezondheidscentrum worden dagelijks maaltijden bereid voor zo'n 400 patiënten.
Daarnaast vindt er een levering plaats van maaltijden en snacks aan het personeelsrestaurant.

Voor het in hoofdzaak bereiden van zowel gewone als dieetvoeding, zoeken wij op korte termijn

een INSTELLINGSKOK (m/v)

voor 20 uren per week

(voor de periode tot 1 januari 1986; omzetting in een kontrakt voor onbepaalde tijd is niet uitgesloten).

AANSTELLINGSVOORWAARDEN:
- leeftijd tussen 22 en 30 jaar
- men dient in het bezit te zijn van een HVI-diploma, instellingskok of een gelijkwaardig diploma
- bereidheid tot het werken in wisseldiensten, inklusief weekeinden
- bij voorkeur ervaring als kok in de horeca of in het instellingswezen.

ARBEIDSVOORWAARDEN:
- CAO-Ziekenhuiswezen
- Salariëring is afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring, relevant voor de te verrichten werkzaamheden.

INLICHTINGEN:
Telefonisch bij dhr. J.R. van Maanen, hoofd Hoteldienst, en/of dhr. A. Hafkamp, chefkok, tel.: 045-718180, toestel 2091 resp. 2096.

SOLLICITATIES:
Schriftelijk tot uiterlijk 7 juni 1985, aan de voordrachtskommissie tot aanstelling instellingskok, vak. no. 524, p/a stafafdeling Personeelszaken, J.F. Kennedylaan 301, 6419 XZ Heerlen.

welterhof
Psychisch Gezondheidscentrum

MBO MTS MEAO SITTARD

STICHTING MIDDELBAAR BEROEPSONDERWIJS SITTARD

Gevraagd met ingang schooljaar '85-'86

DOCENTEN m/v

a) **Elektrotechniek (theorie) 29 lessen**
2e graads bevoegdheid

b) **Economische vakken ± 40 lessen minimaal 2e graads bevoegdheid**

Inlichtingen: J. Tinnemans, dir. Tel. 04490-14943
Sollicitaties vóór 6 juni a.s.
Adres: R.K. Stichting MBO, postbus 5050, 6130 PB Sittard

-UNIE-

Unie BLHP, Vakbond voor Administratief, Technisch en Commercieel Personeel

De Unie BLHP is een vakbond met 47.000 leden, met een onafhankelijk profiel en een eigen wil. Hard als het moet, [illegible] indien nodig. Maar altijd realistisch.
Binnen de Unie wordt veel aandacht aan elk lid besteed. Iedere man of vrouw is belangrijk, zowel individueel als deel uitmakend van een collectief.
De Unie heeft [illegible] 11 kantoren over het gehele land. Voor één van deze kantoren, in de regio Limburg [illegible] en werkzaam in Zuid-Limburg, zoeken wij ingaande 1-10-1985

EEN INVENTIEVE VAKBONDSBESTUURDER (M/V)

[illegible] van de vacature van de bestuurder die eind 1985 vrijwillig [illegible].

Wij bieden:
- een dynamische baan met uitdagingen,
- [illegible] arbeidsvoorwaarden,
- van [illegible] vakbondsleden, die enthousiast zijn voor het werk van de Unie.

Dus vragen we:
- organisatietalent,
- [illegible] inzicht,
- [illegible]
- [illegible]
- [illegible] kennis van de maatschappelijke verhoudingen.

[illegible]

[illegible]
[illegible], vóór 2 juni a.s., een brief (op de envelop vermelden 'persoonlijk') aan de voorzitter van de Unie BLHP, de heer J. Weikhoven, Postbus 209, Ravellaan 221, 3990 DE Houten.

OPLEIDINGSINSTITUUT „DE THERMEN"
Raadhuisplein 15 Heerlen
telefoon: 045-713717

Eind augustus start de **éénjarige dagopleiding** voor

- **secretaresse**
- **receptioniste**

óók als avondopleiding
(duur: 2 jaar)

Informatie en aanmelding:
Raadhuisplein 15, Heerlen
Telefoon: 045-713717

Andere opleidingsmogelijkheden:

- typen, steno
- Frans, Engels, Duits
- notuleren, secretariaat- en kantoorpraktijk
- boekhouden, MBA, middenstand

34647

Wij zoeken voor ons fotobedrijf een jonge enthousiaste **MEDEWERK(ST)ER**
voor ± 25 uur per week.

Haar/zijn werkzaamheden zullen voornamelijk bestaan uit:
* (archief)administratie
* zw./w.-dokawerk
* winkelbediening

Wij denken aan iemand met:
* belangstelling voor fotografie
* rijbewijs BE
* goede contactuele eigenschappen
* geen bezwaar tegen onregelmatige werktijden

Schriftelijke sollicitaties, liefst met foto, kunt u richten aan:

3-poot fotoproducties b.v.
valkenburgerweg 26 - 6411 BN heerlen

44064

Het bestuur van de **Stichting Sint Joseph-scholen Broekhem**

vraagt met ingang van 1 augustus 1985, voor de onder zijn bestuur staande basisschool St. Joseph, Bosstraat 5 te Broekhem

een groepsleerkracht m/v

Sollicitaties vóór 1 juni as. te richten aan bovengenoemd bestuur, p/a postbus 25, 6230 AA Meerssen.

---

uitzendorganisatie
tempo-team

Voor een goede

TYPISTE

hebben wij regelmatig werk. Ligt je snelheid rond de 200 aanslagen per minuut en heb je een opleiding op tekstverwerker gehad, dan is je plaatsingskans nog groter. Wij organiseren óók opleidingen op tekstverwerker, vraag eens vrijblijvend inlichtingen.
Bezig met je examen MEAO-S, Schoevers, Thermen, Bell-college etc. en waarschijnlijk geslaagd? Proficiat. Schrijf je dan snel bij ons in, wij hebben regelmatig werk voor

SEKRETARESSES

Wat ervaring zou geweldig zijn, maar ook schoolverlaters kunnen snel aan de slag.

Bij bedrijfsbibliotheken van een groot bedrijf hebben wij plaatsingsmogelijkheden voor medewerk(st)ers met opleiding

BIBLIOTHEEKACADEMIE

Ben je opgeleid in de chemische industrie en wil je de handen flink uit de mouwen steken, wij hebben plaats voor

OPERATORS

bij voorkeur met opleiding VAPRO-A p KMBO-procestechniek.

Uitzendorganisatie
TEMPO-TEAM
Rosmolenstraat 8,
6131 HX Sittard
Tel. 04490-14222

43911

Hoofd Algemene en Juridische Zaken

**De N.V. Koninklijke Sphinx biedt werk aan circa 1.500 mensen. Het is een financieel sterke onderneming die sinds 1834 bestaat.
De omzet bedraagt meer dan ƒ 200 miljoen, waarvan circa 85% wordt geëxporteerd.
Er zijn vestigingen in Europa en de Verenigde Staten.
Sphinx fabriceert en verkoopt produkten als:**

- **keramisch sanitair**
- **keramische wand- en vloertegels**
- **vuurvast materiaal voor industriële toepassingen**
- **huishoudelijke en geschenkartikelen.**

Deze activiteiten zijn ondergebracht in Divisies. De Divisies hebben een eigen winstverantwoordelijkheid en worden ondersteund door een zestal Concern-Stafdiensten.

De functie
heeft een tweeledig doel. In de eerste plaats het behandelen van alle juridische zaken met betrekking tot het functioneren van de Sphinx als totaal en het adviseren in deze van de President-Directeur.
Het betreft hier onder meer:
- het statutenbeheer en beheer van registers van aandelen van de Sphinx en deelnemingen
- het beheer en aanvragen van octrooien en merken
- het opstellen en bewaken van contracten
- E.E.G.-zaken
- het geven of doen geven van juridische adviezen aan de President-Directeur en het Directieteam.

Verder het coördinerend en uitvoerend optreden met betrekking tot algemene zaken, waaronder vallen:
- de bewaking van de Sphinx-opstallen en terreinen
- de telefooncentrale en de receptie
- frankering en postverzending
- de cateringaangelegenheden van het Hoofdkantoor
- het schoonmaakonderhoud
- het beheer van het onroerend goed
- het personeelsvervoer.

Hij (of zij) rapporteert rechtstreeks aan de President-Directeur.
Binnen de dienst functioneren een 20-tal medewerkers, waaronder een Chef Interne Dienst, die leiding geeft aan de afdeling Algemene Zaken.
Het Hoofd Algemene en Juridische Zaken is tevens secretaris van de Raad van Commissarissen.

Gezocht wordt
iemand met een grondige kennis en ervaring op het gebied van juridische zaken, het bedrijfsleven betreffende, in het bijzonder met betrekking tot het opstellen van de meest uiteenlopende overeenkomsten.
Met ervaring in het leidinggeven aan een kleine groep medewerkers en praktische kennis van de moderne talen in woord en geschrift.
Opleiding: Meester in de Rechten c.q. Notariaat.
Ervaring in of naast de top van een industriële onderneming en bedrijfs-economisch inzicht zijn een pré.
Leeftijd tussen 30 en 40 jaar.

Uw sollicitatie
die vanzelfsprekend vertrouwelijk wordt behandeld, te zenden aan de President-Directeur van de N.V. Koninklijke Sphinx, Boschstraat 24, 6211 AX MAASTRICHT.

Sphinx

STICHTING GEZINSZORG BRUNSSUM - HOENSBROEK E.O.
Pr. Beatrixstraat 1a, postbus 105, 6440 AC Brunssum

Als gezinszorginstelling verlenen wij huishoudelijk-verzorgende en begeleidende hulp aan gezinnen en alleenstaanden in de gemeenten Brunssum, Heerlen-Hoensbroek, Onderbanken en Schinnen. Hierin zijn 380 gezinshelpenden/gezinsverzorgenden en 18 leidinggevenden werkzaam.

Wij zoeken in verband met het vertrek van onze huidige staffunctionaris een

HOOFD PERSONEELSZAKEN M/V

Functie-informatie: Tot de taak behoren:
- personeelsvoorziening waarbij met name werving, selectie en aanname van personeel.
- personeelsadministratie - ziekteverzuim - verloop - personeelsdossiers etc.
- personeelszorg o.a. ARBO/W.O.R. wet
- arbeidsvoorwaarden - rechtspositionele zaken, pensioenvoorziening
- opleiding en vorming
- sociaal beleid, o.a. (re)organisatorische vraagstukken

Gevraagd:
- H.B.O. (b.v. Sociale Academie personeelswerk) of een gelijkwaardige combinatie van opleiding en ervaring
- praktische ervaring in personeelswerk
- organisatorische capaciteiten alsmede goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid

Aanstelling:
- een psychologisch alsmede medisch onderzoek maakt deel uit van de selectieprocedure
- het salaris is afhankelijk van leeftijd en ervaring conform de C.A.O. welzijnswerk
- pensioen is verzekerd bij het P.G.G.M.
- bij de selectie zal een vertegenwoordiging van het personeel worden betrokken.

Schriftelijke sollicitaties voorzien van curriculum vitae vóór 10 juni a.s. te richten aan het hoofd personeelszaken, de heer drs. W.M. van de Broek, Pr. Beatrixstraat 1a, postbus 105, 6440 AC Brunssum.
Desgewenst kunnen inlichtingen over de functie worden ingewonnen bij de directeur van de instelling, tel. 045-255253.

43913

INGENIEURSBURO
ADCO ZUID B.V.

ADCO-Groep

Ingenieursburo Adco Zuid b.v. is een werkmaatschappij van de Adco-groep met totaal 500 medewerkers en vestigingen in Arnhem, Assen, Eindhoven, Groningen, Heemskerk, Hengelo, Rotterdam, Sittard, Sneek, Winschoten en Indonesië.

In verband met de toename van onze aktiviteiten zoeken wij voor de vestigingen te SITTARD en EINDHOVEN medewerkers voor de onderstaande afdelingen.

LEIDING- en APPARATENBOUW MACHINEBOUW

KONSTRUKTEURS en TEKENAAR KONSTRUKTEURS

voor het ontwerpen, berekenen, konstrueren en begeleiden van uit te voeren projecten in genoemde disciplines.

FUNKTIE-EISEN: HTS-wtb. of gelijkwaardig met ca. 5-10 jaar ervaring in genoemde werkzaamheden.

MEET-, REGEL- en ELEKTROTECHNIEK

KONSTRUKTEURS en TEKENAAR KONSTRUKTEURS

voor het ontwerpen van grotere industriële projecten

FUNKTIE-EISEN: HTS-elektro met applicatiecursus MR-techniek of gelijkwaardig. Ervaring met door microprocessor gestuurde regel- en besturingssystemen is gewenst.

WIJ BIEDEN:
- vaste arbeidsovereenkomst
- salaris in evenredigheid met ervaring
- 13e maand
- 2% kerstgratificatie
- 8% vakantiegeld
- 24 dagen verlof
- winstdeling
- variabele werktijden
- 100% reiskostenvergoeding
- studievergoeding
- uitstekende pensioenvoorzieningen

Telefonische inlichtingen kunt u verkrijgen bij:
de heer J.J. Simonis (tech. adj.dir).
Tijdens kantooruren tel. 04490-22744; na 18.00 uur, tel. 04402-74146.

Sollicitaties met curriculum vitae en recente pasfoto te richten aan:
directie ingenieursburo Adco-Zuid b.v., postbus 5142,
6130 PC Sittard.

---

huize gabriël
orthopedagogisch instituut voor moeilijk lerende kinderen

postadres: postbus 21078, 6369 zh simpelveld
kloosterstraat 70, 6369 ae simpelveld
tel. 045-443033

Op zeer korte termijn ontstaat er binnen Huize Gabriël een vacature vóór een

medewerker

voor 30 uur per week ten behoeve van het realiseren van een dagprogramma voor zeer jeugdige, niet schoolgaande kinderen met een ontwikkelingsachterstand.

Taakomschrijving
De te benoemen kracht zal tot taak krijgen het observeren van en gericht werken aan uitvallers op het gebied van de spraak-, taal-, de motorische- en de sociaal-emotionele vraag van de betreffende kinderen.
Hij/zij zal op een individueel gerichte wijze bezig zijn met een groepje van 4 à 5 kinderen gedurende de schooltijden.

Eisen
- Wat betreft persoonlijkheid denken wij aan een man/vrouw met een groot tolerantievermogen, die op een affektieve, rustige en geduldige wijze met kinderen weet om te gaan.
- Hij/zij zal planmatig moeten kunnen werken, maar tevens flexibel moeten kunnen omgaan met bepaalde situaties en gedragingen.
- Hij/zij moet in overleg met het behandelingsteam werkwijze en klimaat kunnen afstemmen op de behoeften van het kind.
- Hij/zij zal voldoende kennis moeten hebben van aktiveringsprogramma's met betrekking tot spraak-, taal-, motorische- en sociaal-emotionele ontwikkeling.
- Ervaring in het werken met zeer jeugdige kinderen en/of ervaring in het Buitengewoon Onderwijs is noodzakelijk.
- Gezien bovenstaande eisen wordt gedacht aan iemand met een gerichte, afgeronde beroepsopleiding.
- Een christelijke levensinstelling.

Nadere inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij M. Muurmans, tel. 045-443033.

Sollicitaties dienen binnen een week gericht te worden aan de direktrice.

SAMENWERKENDE ZIEKENHUIZEN EN VERPLEEGHUIZEN WESTELIJKE MIJNSTREEK

Binnen bovengenoemde Stichting is momenteel vakant de funktie van

ergotherapeut(e) part-time

vakaturenummer LS 74

ten behoeve van de G.A.A.Z..

De Geriatrische Afdeling Algemeen Ziekenhuis (G.A.A.Z.) - Westelijke Mijnstreek funktioneert binnen de Stichting ten behoeve van de bejaarden in deze regio.
Bij bedreigde zelfstandigheid om complexe, gelijktijdige en elkaar beïnvloedende lichamelijke, geestelijke en sociale redenen wordt onderzoek en behandeling in multidisciplinair verband uitgevoerd met het oog op herstel van zelfstandig funktioneren. Het multidisciplinaire verband omvat een geriater, maatschappelijk werkende, klinisch psycholoog, fysiotherapeut, ergotherapeut, logopedist en bezigheidstherapeuten, naast de verpleegkundige inbreng.

De te benoemen funktionaris zal zich binnen dit samenwerkingsverband bezig gaan houden met ergodiagnostiek en ergotherapie, waarbij hij/zij gedetacheerd zal worden vanuit de afdeling Revalidatie.

Hij/zij dient in het bezit te zijn van het diploma Ergotherapie. Kandidaten met ervaring in het omgaan met bejaarde patiënten genieten de voorkeur.

De arbeidsduur bedraagt 20 uur per week.

Schriftelijke sollicitaties met vermelding van het vakaturenummer (in de linker bovenhoek van brief en enveloppe) zenden aan: Dienst Personeelszaken Ziekenhuis Sittard, Walramstraat 23, 6131 BK Sittard, telefoon 04490-18666. 5316